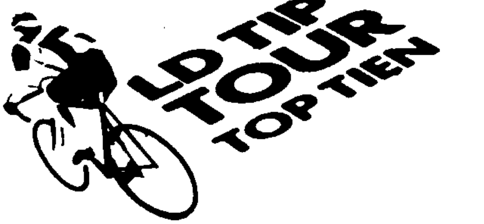
imburgs agblad
aterdag 29 juni 1991
73e jaargang nr. 151.
itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,50

TOUR DE FRANCE 1991

Volgende week presenteert het Limburgs Dagblad weer de TIP TOUR TOP TIEN De Tour de France-prijsvraag met vele geldprijzen!




● Peter Winnen



roatië mobiliseert eigen troepen uit angst voor bezetting

Regeringsleger staakt strijd in Slovenië

Van onze correspondenten

LJUBLJANA/ZAGREB – Terwijl de regeringstroepen van Joegoslavië de strijd in Slovenië formeel hebben gestaakt, dreigen nieuwe moeilijkheden in Kroatië, de andere opstandige republiek. De regering van Kroatië besloot gistermiddag tot een gedeeltelijke mobilisatie van het eigen leger, uit angst voor een bezetting door federale troepen.

Het besluit werd genomen, nadat regeringstroepen een eenheid van het Kroatische leger met pantserwagens had omsingeld en aangevallen.

In de Kroatische hoofdstad Zagreb kwam de Staatsraad in spoedzitting bijeen en eiste dat de federale soldaten naar hun kazernes terugkeren. Gebeurt dat niet, dan zullen alle Kroaten uit het federale leger worden teruggetrokken. De Staatsraad stelde premier Markovic verantwoordelijk voor het ingrijpen van het leger in Slovenië en Kroatië.

Hoewel afgelopen nacht op sommige plaatsen nog steeds werd gevochten, werden gistermiddag de vijandelijkheden van het federale leger in Slovenië na een dag vol vuurgevechten en bombardementen officieel gestaakt. Dat gebeurde nadat alle 27 grensposten op de Sloveense milities waren heroverd en de grootste luchthavens waren gebombardeerd.

Bestand

„Het leger heeft zijn activiteiten en verplaatsingen in Slovenië stopgezet," aldus premier Markovic in een radioboodschap. Enkele uren later werd het bestand ook door de Sloveense regering aanvaard.

Markovic riep de leiding van de republiek op tot onderhandelingen. De Sloveense president Kucan voelde daar aanvankelijk niets voor maar reisde later toch naar de Joegoslavische hoofdstad Belgrado voor een gesprek met de premier onder leiding van de Europese trojka, bestaande uit de ministers van Buitenlandse Zaken van Luxemburg, Italië en Nederland, Jacques Poos, Gianni de Michelis en Hans van den Broek.

Eerder op de dag hadden de regeringsleiders van de EG besloten de miljardenhulp aan Joegoslavië voorlopig op te schorten en de trojka voor een vredesmissie naar Joegoslavië te sturen.

De VS hebben het federale leger opgeroepen het bloedvergieten te stoppen. Aan familieleden van Amerikaanse diplomaten werd toestemming gegeven om Slovenië en Kroatië te verlaten.

De gespannen situatie in Joegoslavië komt volgende week ter sprake tijdens een vergadering van de CVSE, de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa, in Praag. De bijeenkomst vloeit voort uit het crisismechanisme, waartoe onlangs is besloten, en dat bij crisissituaties in of tussen CVSE-landen in werking kan worden gesteld.

Zie ook pagina 5
● **EG dreigt Joegoslavië met opschorten miljardenhulp**


● *Op tal van plaatsen in Slovenië stuitten de zwaar bewapende militairen van het federale Joegoslavische leger op hevige en soms ook succesvolle tegenstand. In Limbus, een plaatsje niet ver van de stad Maribor, dreven burgers deze vijandelijke cavaleristen zodanig in het nauw, dat zij zich overgaven.*

Juni slechtste zomermaand van deze eeuw

DE BILT – Voor niemand zal het als een verrassing komen: het KNMI in De Bilt heeft juni 1991 'uitgeroepen' tot de slechtste zomermaand van de eeuw. Het meteorologisch instituut bevestigt wat iedereen aan de lijve heeft kunnen ondervinden: 'extreem nat, zeer koel en zeer somber'.

Natter kon het deze maand niet: ruim 155 millimeter regen daalde neer. Daarmee sloeg juni 1991 het record van juni 1927, toen men 150 millimeter regen opving. De plaatselijke buien vertoonden echter grote verschillen.

Soesterberg zag 170 millimeter regen neerkomen, terwijl Eindhoven het minst vanuit de hemel werd besproeid: 71 millimeter.

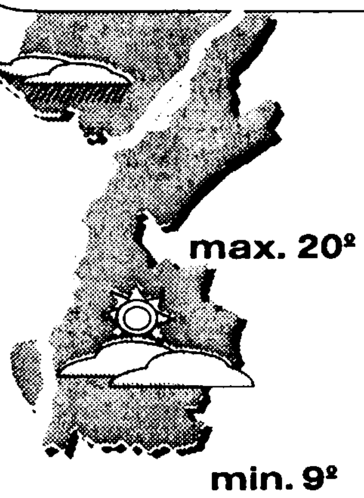
Westelijk Noord-Brabant kreeg het op een dag erg te verduren. Donderdag 27 juni viel daar zelfs meer dan 50 millimeter regen.

De weersvoorspellers in De Bilt moesten hun paraplu vrijwel elke dag bij zich houden. Met uitzondering van 1 en 2 juni viel daar iedere dag regen, ook vandaag nog.

Een kouwelijke zomermaand met een gemiddelde temperatuur van 12,5 graden Celsius. Dat had volgens het KNMI 15,2 graden moeten zijn. Met zijn koele karakter behoort juni 1991 tot de koudste zomermaanden van de eeuw. Alleen juni 1923 en juni 1916 waren met gemiddelde temperaturen van respectievelijk 11,6 en 12,2 graden kouder.

Partituur zoek

AASTRICHT – Het laatste SO-concert van het seizoen, isteravond in het Staargebouw Maastricht, is niet zonder ruoer verlopen. Toen het orkest s tweede werk de suite 'Burger s edelman' van Richard rauss wilde gaan spelen bleek e partituur van de bassisten oek. Het duurde bijna een uur oordat deze weer boven water kwam. De geduldige toehoorers mochten de tijd doden met en kopje koffie.



A ZON WEER REGEN

et weekeindeweer heeft ee gezichten: een zonnig geicht vandaag en een somber zicht morgen. Vandaag aat het weer onder invloed n een rug hogedruk en zijn naast stapelwolken ook nke zonnige periodes. Morn komt een neerslaggebied uit het westen, trekt het in ochtend al dicht met bewolking en valt er af en toe chte regen of motregen. Vanag komt de wind uit richngen tussen west en noorwest, is matig en wordt het de middag 18 graden. Morn is de wind gedraaid naar zuidwesten, is matig en danks de bewolking wordt 20 graden.

oor verdere informatie beffende het weer in Limburg nt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
on op: 05.22 onder: 22.04
aan op: 23.20 onder: 07.33
MORGEN:
on op: 05.22 onder: 22.03
aan op: 23.37 onder: 08.43

Natste zomermaand van de eeuw



„Ik merkte 't vanmorgen pas."

Aardbeving treft Los Angeles

LOS ANGELES – De Californische stad Los Angeles is gisteren opgeschrikt door een aardbeving. De beving, die volgens het Instituut voor Technologie van Californie een uitslag van 6 vertoonde op de schaal van Richter, werd gevoeld omstreeks 07.45 uur plaatselijke tijd (16.45 uur Nederlandse tijd).

Er werd melding gemaakt van een dode; een werknemster van een renbaan in de voorstad Arcadia werd getroffen door een omvallende stalen balk.

Het epicentrum van de beving lag ten noorden van Pasadena in het ruige San Gabriel gebergte, dat de noordzijde van het grote Los Angeles Bekken vormt. De beving was voelbaar tot in het 160 km noordelijker gelegen Santa Barbara en in het zuiden tot aan de grens met Mexico.

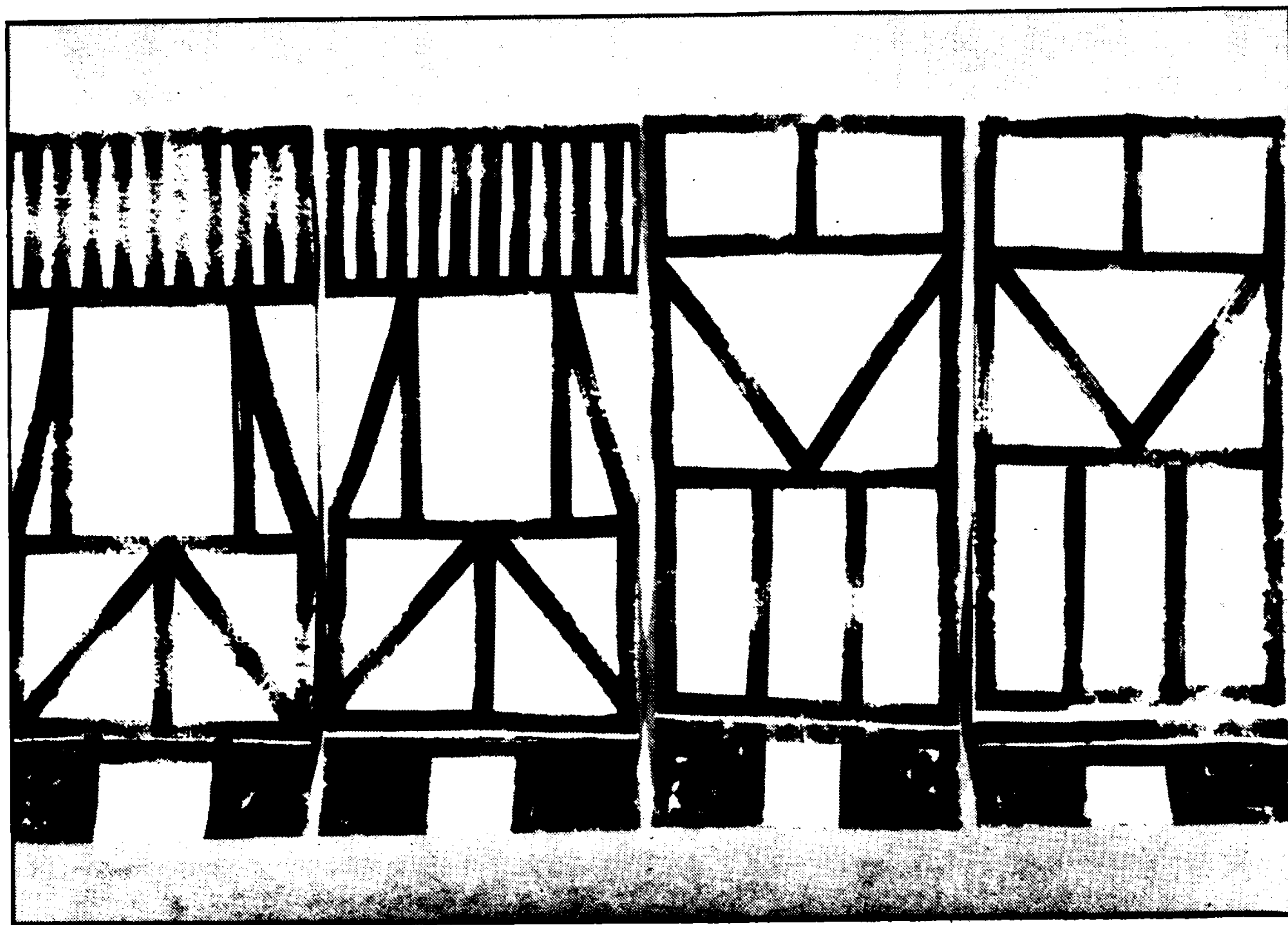
De meeste schade werd aangericht in de voorsteden aan de voet van het San Gabriel gebergte, 20 tot 30 km ten noordoosten van het centrum van Los Angeles. Op veel plaatsen viel de electriciteit uit.

Een aardbeving met een kracht van 6,0 kan in dichtbevolkte gebieden ernstige schade veroorzaken, maar Californië hanteert uit voorzorg strikte veiligheidsnormen in zijn bouwvoorschriften.

Laatste fase uitwisseling in galerie PAK

Twee Florentijnen in Maastrichts 'Palazzo'

MAASTRICHT – Galerie P.A.K. beleeft aan het Vrijthof – dat er bij het begin van de gebeurtenisssen nog zonnig bijlag, maar nu de Italiaanse gasten een herinnering meegeeft van Hollandse druilerigheid – de laatste fase van zijn ambitieuze uitwisselingsprojekt met Florence. In die stad zijn drie tentoonstellingen met werk van Nederlandse en Belgische kunstenaars dezer dagen gesloten in de expositieruimten van Santa Croce, in het gemeentelijk cultuurcentrum in de villa Arrivabene - ooit een Medici-paleis - en in de galerie Il Moro, met wie het partnerschap in de onderneming eigenlijk was aangegaan.



● Battisterio van Fabrizio Gori, te zien bij PAK.

Italiaanse kranteknipsels tonen dat de drie tentoonstellingen in Florence door publiek en media met sympathie zijn ontvangen. Er zijn foto's van de locaties, van het interieur van de villa Arrivabene, dat als bewijs van vroegtijdige belangstelling voor de lage landen taferelen toont van de tachtigjarige oorlog, en uiteraard van de 'social events' waarmee de openingen gepaard gingen. Op één daarvan ziet men tussen de gasten en met op de achtergrond de kloeke schilderijen van Judith de Boer in de galerie Il Moro de oprichter van dat kunstinstituut Bruno Pecchiolo, tevens nestor van de Italiaanse deelnemers aan het project, in gesprek met zijn medewerker Fabrizio Gori.

Ze zijn beiden nu door hun werken vertegenwoordigd in de drie vertrekken van de Perroengalerie op de bovenverdieping van wat een Florentijnse krant met een tikje megalomanie beschrijft als een 'Palazzo' aan Maastrichts fameuze plein. Een voorwoord in de catalogus deelt ze beiden in bij de generatie oudere Florentijnse kunstenaars – terwijl op de eerdere tentoonstelling Casari, Pettini en Centi de jongere generatie vertegenwoordigden.

Pinocchio

Pecchioli, op de foto een kleine grijze man naast de rijzige Gori, is 72. Zijn mede-exposant, die in Maastricht was bij de inrichting en de opening, zal zo zijn overwegingen hebben bij die indeling: hij is pas de vijftig gepasseerd. Hij is in meerdere opzichten een beweeglijke man. Ons beeld van schilders als beroepsgroep is misschien erg Nederlands: Gori is in Florence, naar blijkt, tevens werkzaam als restauranthouder en architect. Een voor hem belangrijke preoccupatie is die met de figuur Pinocchio uit het gelijknamige boek van zijn vroegere dorpsgenoot Collodi. Zelfs in de beperkte presentatie bij P.A.K. schemert van die preoccupatie nog iets door: er zijn twee wat ludiek aandoende objecten, waarvan een op de schoorsteen, met een olijk gezicht opduikend uit een eierdop, dich bij de sfeer komt van het kinderboek.

Gori is één van de kunstenaars die de invloed van hun prestigieuze stad op hun creativiteit niet willen negeren. Maar al heet zijn voornaamste werk hier 'Battisterio' naar het beroemde twaalfde-eeuwse bouwwerk, zijn parafrase daarop oogt heel eigentijds. Een soort installatie van aan twee zijden beschilderde doeken, hangend nagenoeg van het plafond tot de vloer in de niet geheel voltooide vorm van een octogon.

Het onvoltooide octogon vertoont aan de binnenzijde architectonische vormen die aan de renaissance bouwkunst zijn ontleend met haar opgebouwd. Zij vertonen ferme afsluitende gebaren in de bovenste laag en door hun openheid wekken zij in hun volmaakte abstractie een indruk van ruimte of diepte.

Figuratie

De achitect Gori verraadt zich niet alleen in de opstelling van zijn werken – elders weer schuin tegen de muur gesteld naar Italiaanse, mogelijk door Vedova geïnspireerde mode – maar ook en vooral in zijn figuratie. Het zal spoedig blijken dat de beginselen van het constructivisme horen bij de stijl van de galerie Il Moro. Van Pecchioli is bekend dat hij in 1972 de hand had een een manifest met de wat bombastische titel 'Nascita di una Morfologia costruttiva'.

Van de veelzijdige Gori verscheen in 1976 een boek 'Morfo e Morfo'.

op meetkundige begrippen gevestigde systematiek.

De buitenzijde suggereert in krachtige en rechte penseelstreken de drukke elkaar kruisende bewegingen van het hevige leven in de stad.

De penseelstreken zijn in enkele kleuren, waarin rood en zwart overheersen, in enkele lagen over elkaar gezet, met altijd doorzicht op de ondergrond.

Ook een reeks schilderijen in een vertrek annex, is in dezelfde trant bouw met een suggestie van diepte, en alles in feilloos evenwicht.

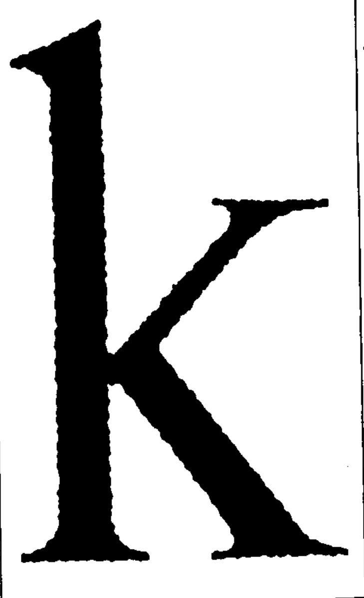
Een homogene presentatie derhalve, van werk, weliswaar van een 'oudere generatie' maar volstrekt passend in PAK's streven naar actualiteit in de kunst – en van een niveau dat zich al op eerdere en omvangrijkere presentaties in het buitenland heeft bewezen.

Jeansstof

De werken van Pecchioli zijn heel fraai en ambachtelijk tot stand gebracht in een combinatie van schilder- en collagetechniek op een zwarte ondergrond. Het materiaal bestaat meestal uit ruige stof geknipt tot streng geometrische patronen, soms als stonewashed jeansstof intact gelaten, soms overgeschilderd. Ook hier, maar gehoorzamer aan de constructivistische wetten, een architectonische op-

Tot 13 juli duurt dit laatste deel van een opmerkelijk Maastrichts-Luiks-Florentijns rollenspel in vijf bedrijven.

pieter defesche



Van Abbemuseum wordt drie keer zo groot

EINDHOVEN – 'Een buitenkant die nieuwsgierig moet maken', met dat idee heeft architect Abel Cahen de uitbreiding van het Van Abbemuseum in Eindhoven vormgegeven. Het voorlopig ontwerp van het nieuwe onderkomen werd gisteren gepresenteerd. Het museum wordt bijna drie keer zo groot, kost bijna 24 miljoen gulden en kan eind 1995 worden geopend.

In het plan van Cahen wordt het bekende museumgebouw van Kropholler goeddeels in stand gehouden. De karakteristieke toren – volgens Cahen de enige zwakke plek van het bestaande gebouw – moet plaats maken voor een nieuwe, grote entree. Daarboven komen vier verdiepingen met tentoonstellingsruimten.

De noodvoorziening achter het museum wordt gesloopt. Rondom de bestaande bouw en aansluitend op de nieuwbouw zijn glazen ruimten als bibliotheek, leeszaal en restaurant gesitueerd.

Abel Cahen heeft geprobeerd een 'aantrekkelijk, nieuwsgierig en afleesbaar' gebouw te ontwerpen. „Ik hoop met dit gebouw een bijdrage te leveren aan de klank van de beeldende kunst. Je moet niet weglopen voor die kunst, je moet er juist een antwoord op durven geven.

Een museum ontwerpen vraagt terughoudendheid en trefzekerheid."

De architect gaf desgevraagd dat het geen bescheiden gebouw „maar dat was ook niet de op... Het is wel een compact gebouw lemaal op maat voor een uitstek functionerend, vermaard museu... Door de wijziging van de entree wacht Cahen dat er meer men het museum zullen bezoeken: wordt nu een meer open, uitn... gend gebouw." Hoogst waarsch... lijk zal het museum tijdens bouwwerkzaamheden, die op t... jaar worden geschat, worden ge... ten.

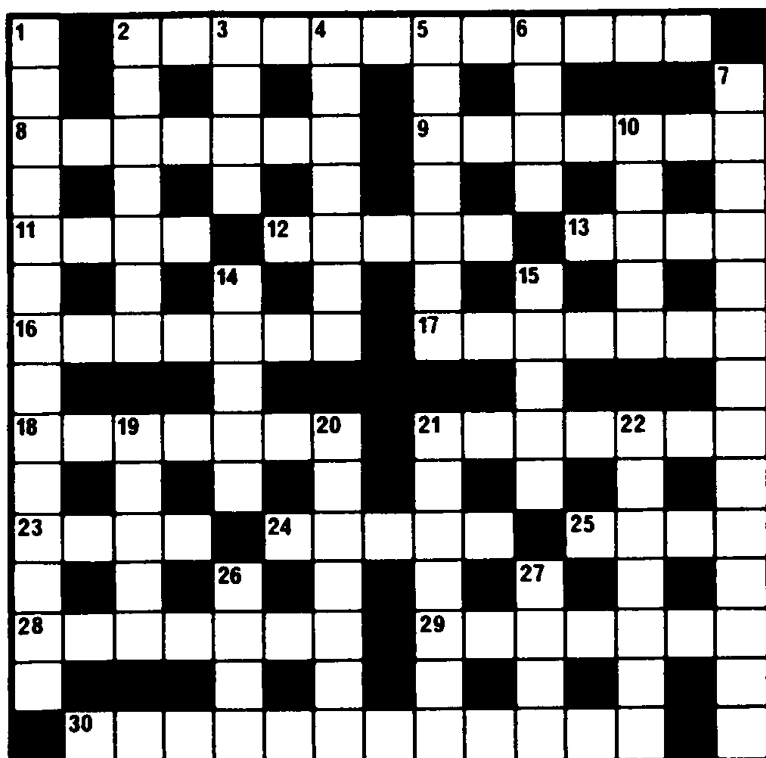
De ideeën rond een uitbreiding het stedelijk Van Abbemuseum niet nieuw. Al in 1956 gaf de ee... directeur van het museum, Edy Wilde aan dat het museum m... ruimte nodig had. „Dat is een schiedenis met vallen en opst... geworden. Ook de volgende di... teuren Jean Leering en Rudi Fu... hebben aan uitbreiding gedacht uitbreiding in 1978 was een nood... lossing. Ik hoop dat we nu we... lijk een goede oplossing voor groot aantal jaren hebben gepres... teerd."

Op 10 juli spreken de commi... cultuur en de commissie finan... van de gemeente over het voorlo... ontwerp.

Oplossing van gisteren

B O O T – L O M
R – F A G O T – A
O M – F A T – M
N A P – L – P A
S T O P – L O G
– R O E M E E N
K O R T – K E E
R O T – R – T E
A S – W Y N – T
A – D E K E N –
I D E E – K A L

cryptogram



Horizontaal: 2. Adellijke knecht van een sint? (12); 8. In die laan wordt men erg kwaad (7); 9. Buit van een kleine dief? (7); 11. Te koop met klimop (4); 12. In zee te vangen vrucht (5); 13. Houding van een gewijzigd heldendicht? (4); 16. Voor het oog is de grap weer voor een kloosterlinge bedoeld (7); 17. Berisping van een opvliegend persoon (7); 18. Zo klimmend dat er niets overblijft (7); 21. Voedsel van haar? (7); 23. Eer 'n vlieger omlaag komt, moet hij wel eerst opgaan! (4); 24. Komt oma terug om de welriekende plant te halen? (5); 25. Zonder ringen brengen deze vissen een cent op (4); 28. Achter klappen uitdelen? (7); 29. Een rondje voor de zeegod, anders wordt hij lastig! (7); 30. Komen er hierbij beroemdheden uit de lucht vallen? (12).

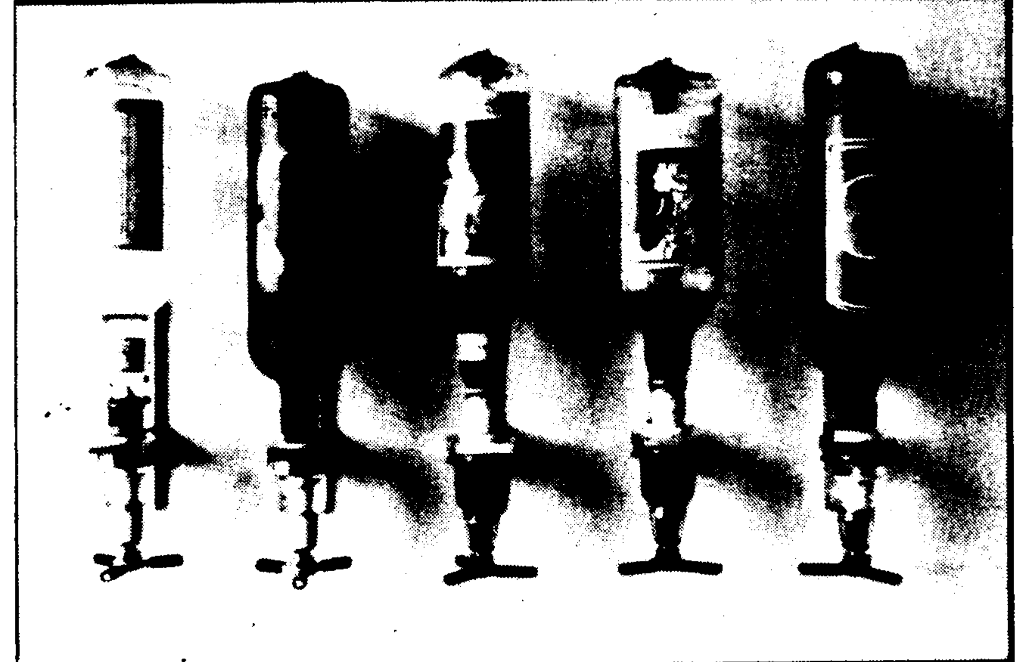
Verticaal: 1. tevredenheid omdat men betaling niet aan een ander heeft overg... ten? (14); 2. Hekwerk dat twee Belgis... steden verbindt (7); 3. daarmee bed... men het eten (4); 4. Beneden in de gev... genis (7); 5. Sukkel van een dier (7); 6. lijkt u net een oud vrouwtje! (4); 7. Vo... dit systeem moet men hard werken (1... 10. Wordt luid geschreeuwd bij brand (... 14. Het springen ervan wordt door vio... ten als iets naars ervaren (5); 15. Houd zo op de zandplaten! (5); 19. Lijn die beperking inhoudt (5); 20. Woordvoer... in dienst (7); 21. Wandelend orgaan (... 22. Hol bot als rookgerei voor één van onderdanen (7); 26. Echt niet vals (4); 2... Breng die hoop in veiligheid (4).

exposities

Hedendaagse Fin de Siècle

HEERLEN – In de Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19 in Heerlen, loopt tot en met 1 september de tentoonstelling 'Hedendaagse Fin de Siècle'. De expositie is samengesteld uit werk van Irene Hohenbüchler, Christine Hohenbüchler, Q.S. Serafijn, Jouke Kleerebezem en Paul Lammertink. De Stadsgalerij is geopend van dinsdag tot en met vrijdag 11.00-17.00 uur en zaterdag en zondag 14.00-17.00 uur.

De vijf geselecteerde kunstenaars plaatsen, ieder op hun eigen manier, vraagtekens bij de veronderstelde zelfstandigheid van het kunstwerk. Maar ook bij de rol die de kunstenaar als scheppend heerser daarbij inneemt. Autonomie en identiteit, begrippen die zowel in de romantiek als rond de eeuwwisseling een cruciale rol speelden. De wijze waarop de genodigde kunstenaars zich tot deze begrippen verhouden, vertonen verwantschap. Door alle vijf wordt kritiek gegeven op het door condities beheerste kunstbegrip en bestaat er onvrede over de context waarbinnen de kunst is gedoemd te functioneren.



● 'La. Notes of a Super Non-Indivual Watcher.' 1990, van Q. S. Serafijn, te zien in de Stadsgalerij van Heerlen.

Expositie 'Energeia' in Thermenmuseum

HEERLEN – In het Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9 in Heerlen, kan vanaf morgen tot en met 18 augustus de expositie met de titel 'Energeia' bezichtigd worden. De tentoonstelling geeft een overzicht van het meest recente werk van Wiel Arets, dat wordt gekenmerkt door de aandacht die aan alle aspecten van de architectuur wordt gegeven. Bovendien probeert Arets binnen gerealiseerde projecten, ideeën en teksten een dialoog tot stand te brengen tussen het beeld (het idee) en de vorm (realisatie) van het architectonisch produkt.

In de expositie komen de nieuwbouw van de Akademie Beeldende Kunsten en de Akademie van Bouwkunst in Maastricht, het Boulevardprojekt in Domburg en de Appartemententoren KNSM-eiland in Amsterdam naar voren. 'Energeia' kan van dinsdag tot en met vrijdag van 10.00-17.00 uur en zaterdag en zondag van 14.00-17.00 uur bezichtigd worden.

Begas' Reis om de wereld

HEERLEN – Bij Galerie Signe, Akerstraat 82a in Heerlen is de tentoonstelling Begas' reis om de wereld in 1523 lichtbeelden en 1869 meter tape te zien. Dit alles werd vastgelegd tijdens een reis door de Sovjet-Unie, Japan, Formosa, Zuid-Korea en de Filippijnen in de zomer van 1977.

Gele litho's

MAASTRICHT – In het gebouw van de Kamer van Koophandel exposeert vanaf dinsdag 2 juli tot en met 26 augustus Ans Dohmen haar werk. In het werk van de kunstenares gaat het om kleuren in de vorm van vlakken gecombineerd en in samenspel met lijnen. Met name de kleur geel staat centraal als symbool voor de zon en bron van het leven.

Bij de litho's ontstaat door middel van meerdere lagen over elkaar te zetten een diepe kleur geel die ruimtelijk werkt.

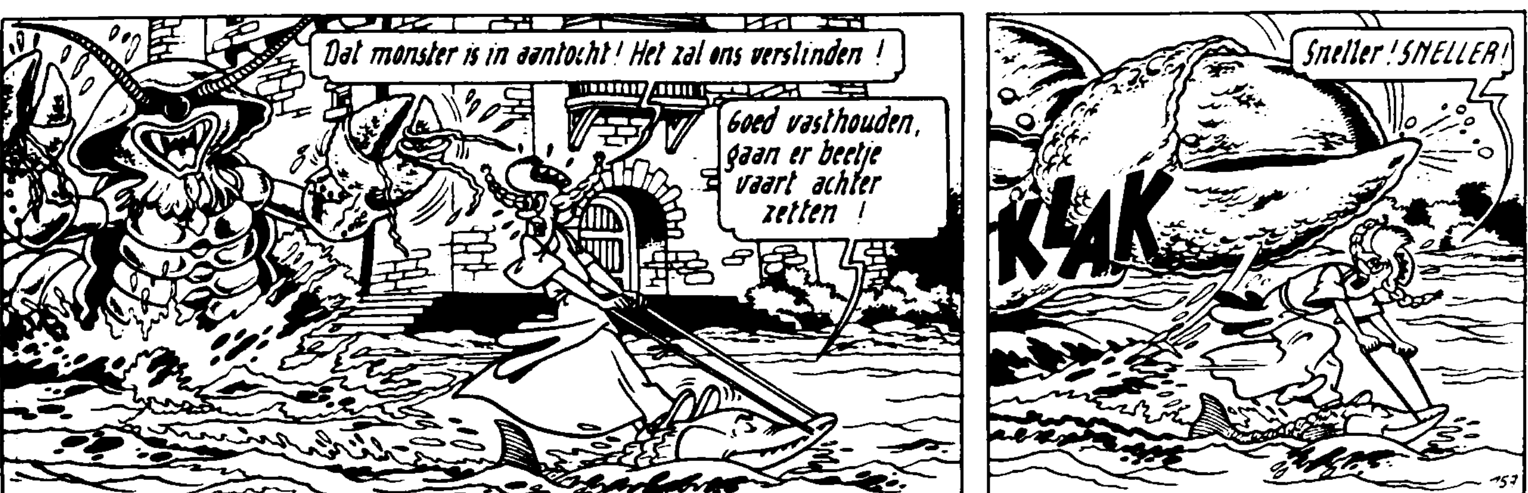
De Kamer van Koophandel is geopend van maandag tot en met vrijdag tijdens kantooruren.

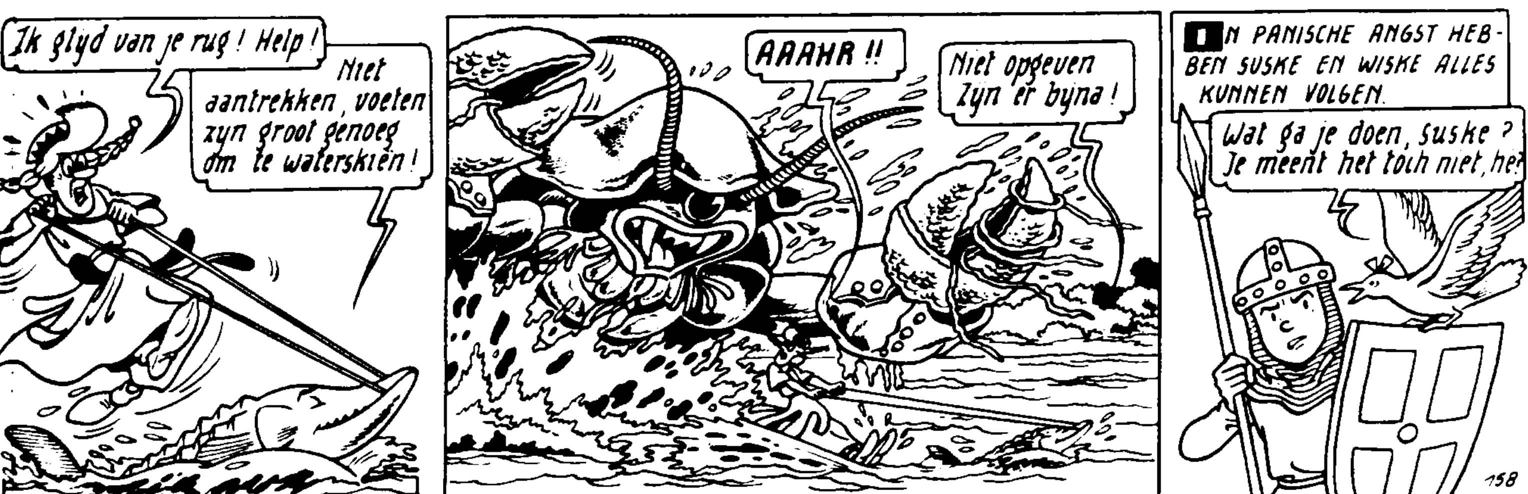
'Gevlogen Vogels' van Wim Mestriner

MAASTRICHT – De in Banholt wonende kunstenaar Wim Mestriner toont de hele maand juli in Verpleegkliniek 'Klevarie' werken op papier met de natuur als uitgangspunt. Het werk is weergegeven zoals Mestriner zelf de natuur ervaart en voelt. Kleur en vorm zijn belangrijk, dit geeft het kunststuk kracht om er telkens weer naar te kijken.

De expositie is te bezichtigen in de verpleegkliniek, Polvertoren 6 in Maastricht dagelijks van 11.00-19.00 uur.

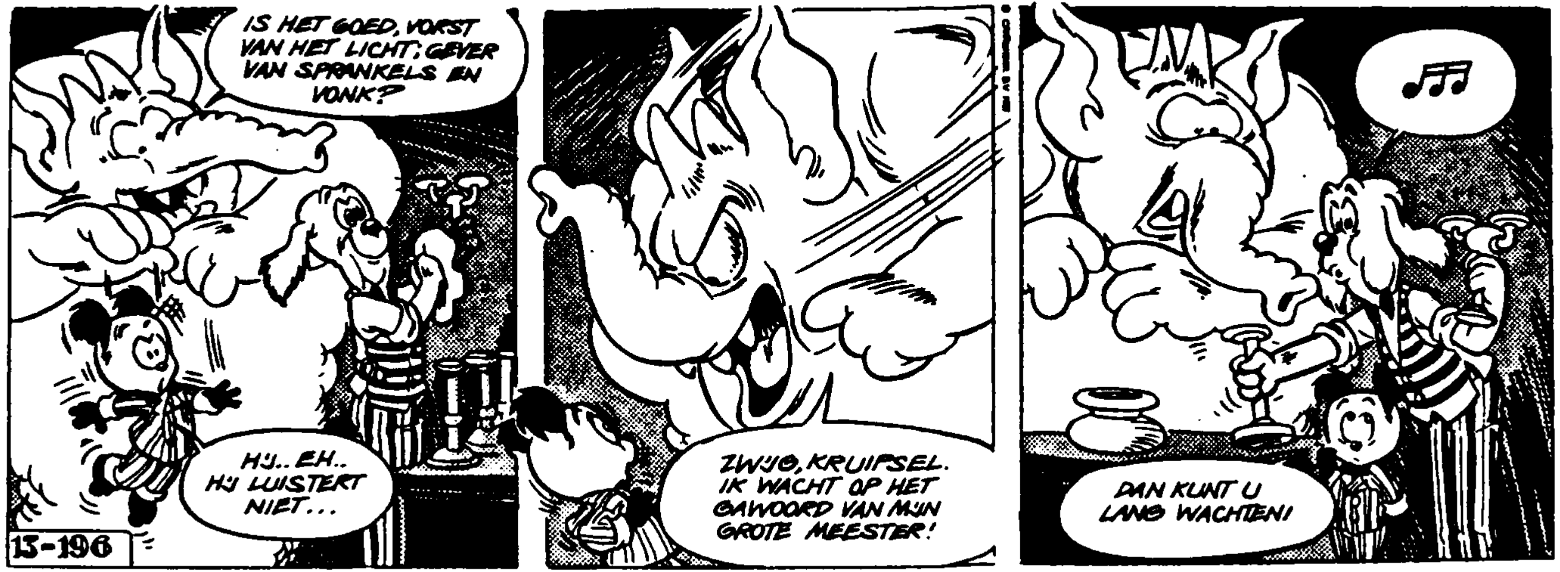
tazuur en tazijn





(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de luchtpost



recept

BOBOTIE

Een Zuidafrikaanse manier om gehakt te bereiden.

- 2 uien
- 1 flinke eetlepel kerrie
- 25 gram boter
- zout
- 1 theelepel suiker
- scheutje azien of citroensap
- ca 100 gram oud brood
- 2 dl melk
- 750 gram gehakt (lams of runder)
- 2 eieren
- 2-3 eetlepels geschaafde amandelen

Pel de ui en snipper deze klein. Verwarm de boter en fruit hierin de uisnippers zacht. Bestrooi ze met de kerrie en fruit opnieuw. Voeg zout, suiker en citroensap of azijn toe en meng alles dooreen. Neem de pan van het fornuis.

Snijd de korsten van het brood, verdeel het brood in stukjes en week deze in de melk.

Knijp het brood licht uit (bewaar de melk) en voeg dit samen met het gefruite uimengsel en 1 ei bij het gehakt. Meng dooreen en voeg verder zout en peper naar smaak toe.

Vet een ovenschaal licht met boter in en druk het gehaktmengsel hierin. Klop het ei met de melk van het geweekt brood los, voeg hier een beetje zout aan toe en schenk het over het gehakt uit. Bestrooi dit met de geschaafde amandelen en schuif de ovenschaal in het midden van een warme oven van 200 graden Celsius. Laat het gehakt in ongeveer 40 minuten gaar worden.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Redactie 045-739264
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364

Telex:
Redactie 56123

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 79,20
per maand f 26,40
losse nummers f 1,50
Bfr. 29

Jaap van de Scheur woedend op PvdA

Van onze correspondent

OTTERDAM – Jaap van de Scheur is woedend op het bestuur van zijn partij, de PvdA. „Het is om te kotsen," stort hij zijn hart uit in een brief aan het partijbestuur. Hij kan niet begrijpen dat nu ook al zijn eigen Partij van de Arbeid 'de jacht heeft geopend op huurders, wao'ers, zieken, aow'ers en toekomstige categorieën minimumloners, kortom op al degenen die zich niet of moeilijk kunnen verdedigen'.

Van de Scheur, oud-voorzitter van de ambtenarenvakbond AbvaKabo en huidig gemeenteraadslid in Rotterdam herinnert aan de 'verpletterende nederlaag' van zijn partij op 6 maart van dit jaar. „Het was de zoveelste nederlaag onder leiding van Sint, Wöltgens en Kok. En dat vereist van de betrokkenen wel wat bescheidenheid. Is er wel eens overwogen of zij wel de juiste personen zijn om aan de partij leiding te geven?"

„Sinds 6 maart zien we verwarring, geen beleid of een dagelijks wisselend beleid. En over het aanpakken van hoge inkomens wordt niet meer gesproken. Alleen maar bezuinigen, erger dan Ruding heeft gedaan."

Zijn oproep tot het PvdA-bestuur: „Geef perspectief, geef hoop, geef visie en houdt op met regelmatige aanvallen op de zwakkeren in onze maatschappij. Het is om te kotsen."

Minister houdt vast aan gevoerde beleid

Hirsch Ballin verdedigt in beslagname auto's

DEN HAAG – Minister Hirsch Ballin (Justitie) ziet geen aanleiding het beleid van politie en het openbaar ministerie te wijzigen, wat betreft de in beslagname van auto's van hardrijders en dronken rijders. Dat antwoordt Hirsch Ballin op schriftelijke vragen van D66-Kamerlid Wolffensperger.

Het beleid is neergelegd in een richtlijn, die is opgesteld door de vergadering van procureurs-generaal. Volgens de minister is het onomstreden dat een voertuig waarmee een verkeersdelict is gepleegd, door de rechter verbeurd kan worden verklaard.

Duidelijkheid

De richtlijn is volgens Hirsch Ballin vooral bedoeld om de politie duidelijkheid te verschaffen over het al of niet in beslag nemen van een voertuig. Rijdt een automobilist meer dan 50 maar minder dan 70 kilometer per uur te hard, dan wordt zijn auto alleen in beslag genomen als er sprake is van roekeloos en gevaarlijk rijden.

De officier van justitie besluit slechts tot voortzetting van het beslag als er sprake is van een verdachte die zich al eerder aan hetzelfde misdrijf schuldig heeft gemaakt. Wordt de snelheid met meer dan 70 kilometer per uur overschreden dan neemt de politie de auto altijd in beslag.

De officier van justitie kan de auto nog teruggeven en zal dat per geval bezien, bijvoorbeeld omdat het de eerste keer is of er sprake was van minder ernstig gevaar.

De minister spreekt tegen dat Justitie de omvang van het verschijnsel heeft onderschat. „Men koesterde geen concrete verwachtingen ten aanzien van het aantal inbeslagnemingen. In de maand mei werden in het hele land ongeveer 60 auto's op basis van de nieuwe richtlijn in beslag genomen. Dit heeft niet tot capaciteitsproblemen geleid."

aartje gekocht in tram, bus of metro wordt extra duur

Efficiënter stadsvervoer moet 135 mln opleveren

onze parlementaire redactie

N HAAG – Een andere et van het stads- en ekvervoer moet een bering van 135 miljoen den opleveren. Van dit rag moet 90 miljoen uit stadsvervoer komen, de van het streekvervoer. besparing moet in 1994 bereikt.

ster Kok (Financiën) heeft dit erste Kamer laten weten in antrden op vragen over hogere kosten. Volgens de minister ten nieuwe normen voor de netin stads- en streekvervoer de ëntie van het vervoer verhoBinnenkort zal minister Maijgen (Verkeer) met de vervoersschappijen over de plannen praten.

uwe normen voor netten in s- en streekvervoer kunnen beking hebben op de hoeveelheid die de vervoersmaatschappij . Daarnaast kan het gaan om allen minimaal te vervoeren agiers voor het in stand houden een bepaalde lijn.

aartje

ingang van 1992 zal bovendien, s Kok, de prijs van een kaartje in de bus, tram of metro wordt cht extra omhoog gaan. Op die ier moet de voorverkoop gestieerd worden. Ook dit werkt een ere efficiëntie van het vervoer in and. Het levert een besparing van 20 miljoen gulden per jaar. eens 20 miljoen gulden aan bengen moet gehaald worden via ifdifferentiatie: grotere verschilin tarieven per traject of kaart-

wijst erop dat door al afgesprotariefsverhogingen al 143 milgulden aan extra baten is ingeZo gaan de tarieven in het openbaar vervoer tussen 1992 1994 jaarlijks met 6 procent om. Voor stads- en streekvervoer t daar op 1 september van dit nog eens 3 procent bovenop. totale tariefstijging in het veris daarmee 25 procent.

bedrag van 102 miljoen gulden nog open. Dat zal door tarieftregelen in 1993 en 1994 bereikt den worden. Het zal dan moeten om een tariefsverhoging in het openbaar vervoer van nog eens ocent.

verdedigt het optrekken van benzine- en dieselaccijns alsmeer verhogen van de lpg- en dieoeslag in de motorrijtuigenbegin juni. Het feit dat op van de Tweede Kamer op 16 ember weer wijzigingen in de en dieseltoeslag doorgevoerd en worden is volgens kok weler niet erg doelmatig en helder, toch ook niet echt bezwaar-

nu voorgestelde lastenverhoging automobilisten beloopt 17,5 ocent. Met ingang van 1993 moet voor dat, en het volgende jaar, eens 16,5 procent bijkomen, al Kok. De lastenverhoging voor orijders komt zo uit op 34 pro. Dat is meer dan voor gebruivan het openbaar vervoer. hen stijgen de lasten tussen en 1994 volgens de huidige planmet 31 procent.

● *Honderden mensen wachten op een metro-station in Parijs tevergeefs op de ondergrondse trein. Een staking bij het openbaar vervoer zorgde gisterochtend voor veel vertraging in de ochtendspits en ontregelde het verkeer in de Franse hoofdstad.*

Tandarts beboet wegens stompen van patiëntje

ASSEN – Een 37-jarige tandarts uit Hoogeveen is gisteren door de politierechter in Assen wegens mishandeling conform de eis veroordeeld tot een voorwaardelijke geldboete van 1.000 gulden. Dit omdat hij een 8-jarig jongetje dat hij wegens kiespijn moest behandelen in het gezicht heeft gestompt.

Dat deed hij toen het kind uit angst voor de behandeling tegenspartelde en weg wilde lopen uit de spreekkamer. Volgens de tandarts had hij het kind alleen met zijn voet een duw gegeven om verder dreigende bewegingen te voorkomen. Zijn advocaat betoogde dat tandartsen in hun opleiding leren te bluffen bij tegenstribbelende patiënten. De tandarts is van het vonnis in hoger beroep gegaan.

Los Angeles Times meldt nieuwe voornemens uit Pentagon

'VS maken plannen voor nieuwe aanval op Irak'

LOS ANGELES – De Amerikaanse regering heeft het ministerie van Defensie opdracht gegeven om plannen uit te werken voor een nieuwe aanval op Irak, met als doel het uitschakelen van overgebleven nucleaire faciliteiten.

De Los Angeles Times meldde dat gisteren op gezag van niet met naam genoemde Pentagon-funktionarissen. Washington heeft Irak ervan beschuldigd een deel van zijn grondstoffen en materiaal dat gebruikt zou kunnen worden voor het maken van kernwapens, geheim te houden. Het zou echter zo weinig zijn en er zouden zoveel importonderdelen ontbreken dat Irak 'geen bedreiging' vormt, zei een Pentagon-woordvoerder donderdag nog.

De Los Angeles Times noteert dat de ongerustheid in het Pentagon inmiddels 'koortshoogte' heeft bereikt. De VS zouden nieuwe informatie over geheime opslagplaatsen en dergelijke hebben gekregen van een 'overgelopen' Iraakse kernenergie-expert. VN-inspectieteams die ABC-wapens in Irak moeten opsporen, is de toegang tot een faciliteit bij de legerstad Fallujah ontzegd, terwijl zij bij een andere basis urenlang moesten wachten totdat de Iraki's verder onbekend materiaal van de basis hadden verwijderd.

Aan boord van een vliegtuig tekenden journalisten uit de mond van de Amerikaanse president George Bush op dat de tegenwerking van de Iraakse regering neerkomt op een schending van het bestand en daarvoor zou 'onontkoombaar bewijs' bestaan.

Op de vraag wat de VS van plan zijn te doen als die schending doorgaat en diplomatie niet helpt, wilde Bush ingaan. Wel zei hij, 'sommigen mensen zouden stellen dat de VN-resolutie alle noodzakelijke maatregelen bevat om het bestand af te dwingen'.

De Veiligheidsraad besloot gisteren een delegatie van hoge VN-funktionarissen naar Bagdad te sturen naar aanleiding van het incident bij Fallujah, waarbij Iraakse militairen in de lucht zouden hebben geschoten om de VN-inspecteurs op afstand te houden. Officieel heeft Irak de inspecties toegestaan, ondanks dat men twijfelt aan hun 'objectiviteit'.

Ex-premier gaat haar memoires schrijven

Thatcher uit Lagerhuis

Van onze correspondent

LONDEN – Na ruim dertig jaar trouwe dienst heeft Margaret Thatcher besloten een punt te zetten achter haar loopbaan als politica. Bij de volgende verkiezingen zal de voormalig premier van het Verenigd Koninkrijk zich niet beschikbaar stellen. Aldus heeft de Thatcher gistermorgen bekend gemaakt.

Vanaf de dag dat zij als premier ten val werd gebracht, vorig jaar november, waren er speculaties dat zij ook het Lagerhuis de rug zou toekeren. Thatcher leek er echter grote moeite mee te hebben het politieke bedrijf vaarwel te zeggen.

Uiteindelijk heeft zij nu toch het advies gevolgd van haar trouwste volgelingen, zoals ex-minister Cecil Parkinson en haar vroegere woordvoerder Bernard Ingham. Ingham meende dat Thatcher niet het voorbeeld van Edward Heath moest volgen, de ex-premier die maar geen afscheid kan nemen van het parlement.

Thatcher is sinds 1959 Lagerhuislid geweest voor de Noordlondense gemeente Finchley. Ze werd in de jaren '70 minister van Onderwijs in de regering-Heath. Via het partijleiderschap belandde ze in 1979 uiteindelijk in Downing Street, vanwaaruit ze ruim elf jaar het land zou besturen.

Thatcher zal zich de komende jaren wijden aan het schrijven van haar memoires en aan het houden van goedbetaalde spreekbeurten in Amerika en Japan. Haar voormalige woordvoerder Ingham meent dat de ex-premier ook een gooi moet doen naar een hoge internationale post, zoals de functie van secretaris-generaal van de Verenigde Naties.

Jan Terlouw kandidaat CdK in Gelderland

ARNHEM – De oud-partijleider van D66, Jan Terlouw, lijkt de belangrijkste kandidaat voor de functie van Commissaris der Koningin in Gelderland. Verwacht wordt dat het partijbestuur van D66 Terlouw, die nu secretaris-generaal is van de Europese Conferentie van Transport Ministers (CEMT) in Parijs, zal verzoeken op de post te solliciteren. „Ik zal een dergelijk verzoek serieus overwegen", reageerde Terlouw, gistermorgen. „De functie van Commissaris der Koningin in Gelderland vind ik aantrekkelijk." Terlouw werkt vanaf 1983 in Parijs als baas van de Europese transportcommissie van de OESO.

D66 heeft Terlouw naar voren geschoven toen de post van CdK vrijkwam na het overlijden van VVD'er M. de Bruijne. De partij, die tijdens de provinciale verkiezingen in het voorjaar een sensationele winst boekte, heeft nog geen CdK. Deze week gaven de Provinciale Staten bij de presentatie van de profielschets van de nieuwe commissaris te kennen 'iemand met kwaliteit' te willen. De politieke kleur van de nieuwe man/vrouw is, zo vinden GS, van secundair belang.

Aparte melding minderheden in bevolkingsregister

DEN HAAG – Het kabinet overweegt leden van minderheidsgroepen een aparte vermelding te geven in de bevolkingsadministratie. Dat blijkt uit de nota Registratie en Rapportage Minderheidbeleid van minister Dales (Binnenlandse Zaken). De nota is gisteren met instemming van het kabinet voor advies naar tal van organisaties gestuurd.

In de nota constateert de bewindsvrouw dat onvolledig en onzuiver wordt geregistreerd of iemand tot een minderheidsgroep behoort. De aloude vragen naar iemands nationaliteit, geboorteland en het geboorteland van de ouders voldoen volgens Dales niet meer. Met dit soort gegevens in de hand zijn minderheden als 'Molukkers, zigeuners, woonwagenbewoners en vluchtelingen niet traceerbaar', aldus een persbericht van het departement. Om die reden overweegt de bewindsvrouw in sommige statistieken een nieuw systeem in te voeren waarmee bevolkingsgroepen geclassificeerd kunnen worden.

● Ongeluk

Bij een ernstig verkeersongeval op de N57 in de gemeente Goedereede op Goeree-Overflakkee zijn gisterochtend omstreeks 09.30 uur drie personen om het leven gekomen. De slachtoffers zijn een 40-jarige inwoner uit Vlissingen en twee inwoners uit Heemstede van 44 en 58 jaar. De inwoner uit Vlissingen, rijdend vanuit Zeeland in de richting Ouddorp, botste na een inhaalmanoeuvre frontaal op een tegenligger.

● Zigeuners

Naar schatting tweehonderd burgers zijn in de nacht van woensdag op donderdag in de Poolse stad Mlawa (100 kilometer ten noorden van Warschau) slaags geraakt met de politie. De ongeregeldheden ontstonden nadat de burgers een tiental woningen van zigeuners hadden vernield en geplunderd. De groep plunderaars besloten tot hun daad omdat een 18-jarige automobilist - volgens hen een zigeuner - woensdag twee jongens levensgevaarlijk had verwond.

● Autogebruik

De gemiddelde Nederlander heeft vorig jaar minder vaak de auto gepakt voor privégebruik. Ten opzichte van 1989 werd er per auto gemiddeld 400 kilometer minder afgelegd voor particuliere doeleinden zoals het boodschappen doen en het bezoeken van familie en vrienden. Het zakelijk gebruik van de auto steeg in 1990 met gemiddeld 190 kilometer. Het aantal files nam vorig jaar toe van 5.856 tot 6.088.

● Onderzeeërs

Het College van Beroep voor het Bedrijfsleven (CBB) heeft gisteren het beroep van Wilton Fijenoord tegen het besluit van het ministerie van Economische Zaken uit 1988 om een exportvergunning aan Wilton Fijenoord te verstrekken voor de levering van vier onderzeeërs aan Taiwan afgewezen. De Schiedamse scheepswerf had beroep aangetekend om daarmee een schadeclaim van enkele mijoenen aan de Staat te kunnen voorleggen.

● Incasso

Mensen die vinden dat zij onbehoorlijk zijn behandeld door een incassobureau kunnen voortaan daarover een klacht indienen bij de Nederlandse vereniging van incasso-ondernemers (NVI)in Den Haag. Als die een voor de klager onbevredigende uitspraak doet, kan hij in beroep gaan bij de Raad van Toezicht van de NVI.

● Staking

Treinreizigers naar België moeten de komende dagen rekening houden met vertraging. De Belgische spoorwegarbeiders dreigen met staking als hun eis voor loonsverhoging niet wordt ingewilligd. Machinisten, conducteurs en stationspersoneel verklaarden dat zij tussen 1 juli en 3 augustus vier maal voor twee dagen het werk zullen neerleggen als het loonconflict niet wordt opgelost. Verwacht wordt dat maandag en dinsdag naar schatting 65.000 man spoorwegpersoneel het werk neerleggen.

● Fiom-fusie

De besturen van de Landelijke Vereniging Ambulante Fiom (LVAF) en de Fiom-stichtingen in Den Haag en Utrecht hebben gisteren bekendgemaakt dat ze uiterlijk 1 januari 1993 een fusie willen aangaan. De Stichting Ambulante Fiom die dan ontstaat, zal één centraal en 17 regionale bureaus omvatten voor specifieke ambulante hulpverlening bij zwangerschap, adoptie, sexueel geweld, incest en ouderschap.

● Statiegeld

Klanten bij de Hema kunnen vanaf 1 juli aan de kassa een statiegeld-boodschappentas kopen. Voor de stevige plastic tas dient een gulden te worden neergeteld. Als de tas versleten is, kan hij worden ingeleverd. Het statiegeld wordt dan geretourneerd. De firma zegt de ingeleverde tas, die voor 85 procent bestaat uit hergebruikt polyethyleen en 15 procent nieuw polyethyleen, weer tot grondstof te zullen verwerken.

● Kiezers

Een representatieve groep kiezers uit alle lagen van de bevolking krijgt een uitnodiging om op 28 april 1992 de eerste vergadering van de Tweede Kamer in de nieuwbouw aan de Haagse Hofsingel bij te wonen. De kamerleden en hun medewerkers nemen na de kerstvakantie in januari al enkele vergaderzalen en een restaurant in de nieuwbouw in gebruik.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Vermist/Gevonden

Vermist sinds 17 juni
zwart/witte poes, omg. Boesberglaan, Hompertsweg. Tegen beloning terug te bezorgen op Boesberglaan 7, Landgraaf. Tel. 045-321804

Mededelingen

Autorijschool
Dekerf
bedankt voor het behalen van mijn rijbewijs, voor de 1x binnen 10 weken.
Claudia

OPROEP: Vakantie Kaprun 15-3 t/m 24-3 '91. Marco woont in Heerlen en werkt bij DSM in Geleen, afd. Chemie. Bel ons: Marja, Truus en de rest. Wognum (NH) 02297-1653.

Personeel aanbod

Wie helpt mij (man 40jr) aan onbetaald werk voor 3 mnd in de NATUUR van Limburg of België. Tel. 03403-51607.

25-jarige Braziliaanse spreekt Ned. Portugees en Engels zoekt werk. 045-425594.

VROUW biedt aan om bij haar thuis (Welten) op uw baby of peuter te passen en te verzorgen. ma/di/do/vr-ochtend. Tel.: 045-719003.

Personeel gevraagd

Bouwvak personeel

Bouwbedrijf Neerbouw vraagt metselaars, betontimmerlieden, ijzervlechters en hulp arbeiders.
Minimaal 5 jaar ervaring, voor objecten in Nederland en Duitsland. Tel. aanmelden 9.00-19.00 uur 04754-88051.

Met spoed gevraagd:
Betonafwerkers, prefab-betonbewerkers en handlangers. Wij bieden goed loon en goede arb. omst. Soll. na tel. afspraak: V.S.Z. B.V. 046-339577.



Aannemersbedrijf M. Hendrix
Bekisting en Betonwerk
Voorman Betontimmerman
Beton timmerlieden
Strykersstraat 2, Stein. Tel. 045-333730.

Wir sind ein mittelständisches Bauunternehmen mit ca. 300 Arbeitnehmern und tätig im Tief- Kanal- Strassen- und Stahlbetonbau.
Fur die Besetzung von Mobilbaggern suchen wir erfahrene
Baggerführer
sowie für unseren Mubo-Fertiger einen erfahrenen
Maschinisten
Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit und einen sicheren Arbeitsplatz.
Sollten Sie an dieser vielseitigen Tätigkeit interessiert sein, bitten wir um Ihre Bewerbung.
WILLY DOHMEN GmbH & Co. KG. Hasenbuschstrasse 46 D-5132 Ubach Palenberg. Tel. 09-49.2451-67031.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Buntinx b.v. kan op korte termijn, METSELAARS en betontimmerlieden gebruiken. Liefst collones. Tel. 045-327499.

METSELAAR(S) gevr. voor Kunradersteen, voor part. Tel. 045-720349.

Bouwbedrijf Erkens vraagt met spoed IJZERVLECHTERS, metselaars en inschalers voor Duitsland. Hoge verdienste en goede sociale voorzieningen. Duits verzekerd. Tel. 046-524672 / 080-776429.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland colonnes TIMMERLIEDEN en metselaars. Telnr. tot 13.00 uur 045-214500, na 13.00 uur 04499-4479.

Voor dir. gevr. kolonne TEGELZETTERS of onderaannemer, voor akkoordwerk. Tel. 0949-24168051.

Chauffeurs

Taxi Kölker ☎ 464545
vraagt nette full-time taxichauffeur.
Persoonlijk aanmelden na telefonische afspraak.

Jonge energieke representatieve full-time chauffeur M/V gevraagd
voor interviewbus, groot rijbewijs is een vereiste.
Sollicitaties richten aan: A.N.W.I. markt- en opinieonderzoek BV t.a.v. Wil Weijzen, Postbus 114, 6114 ZJ Susteren

Gevr. ervaren TAXI-CHAUFFEURS part-time voor weekends. Pers. aanmelden Grootveld, Haefland 18, Brunssum.

GEVR. vrachtwagenchauffeur (C) met aanhanger erv., voor dir. 09.49240113528.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

CHAUFFEURS en centralist M/V gevr. voor taxi-bedrijf. Soll. na 18 uur. Keekstr. 46, Heerlen.

Tweewielergroothandel vraagt CHAUFFEUR voor het bezorgen van bestellingen met een bestelauto. Schriftelijke reacties richten aan: Gransier BV, Grasbroekerweg 40, 6412 BE Heerlen.

Chauffeur
Voor trekker met korte oplegger. Deze oplegger is uitgerust met verrijdbare laad- en loskraan.
I.b.v. chauffeursdiploma

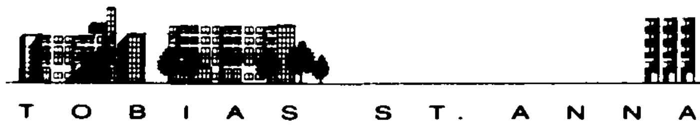
Jan Opreij b.v.
Bouwmaterialen
natuursteen
Margraten, 04458-1541

Horeca personeel



Part-time restaurantmedewerkers gevr. voor seizoen 1991
Tot eind oktober zoeken wij nog enkele enthousiaste
Restaurantkelners m/v
Diensten 9.00-12.00 uur of 18.00-22.00 uur
Ervaring en zwarte kleding vereist. Leeftijd niet belangrijk. Parkhotel Rooding te Valkenburg biedt geregelde arbeidstijden, goede salariëring en eventueel jaarlijks wederkerend seizoenswerk.
Telefonisch reageren 04406-13241.

Wegrestaurant Aken Noord zoekt met spoed ervaren
Medewerkster
Melden bij mevr. Breidenich. Tel. 0949-24113553.



T O B I A S   S T. A N N A

De stichting R.K. Bejaardenzorg Tobias, welke het verzorgingstehuis Tobias, Piet Malherbestraat 2 en het verzorgingstehuis St. Anna, de Doom 9, te Heerlen exploiteert, zoekt met spoed
Chef-kok m/v
(SOUS-CHEF)
Vereist is het diploma instellingskok c.q. dieetkok. Ervaring in de sector horeca strekt tot aanbeveling. Leeftijd rond 30 jaar. Het aantal werkuren bedraagt 40 per week. Belangstellenden dienen bereid te zijn om in de weekenden te werken.

Inschaling geschiedt voor deze funktie geheel conform de CAO voor de bejaardentehuizen.

In eerste instantie wordt er een tijdelijke arbeidsovereenkomst afgesloten, welke na gebleken geschiktheid wordt vervangen door een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd.

Eventuele nadere informatie kunt U tefelonisch inwinnen bij de heer Verhoef, hoofd keuken. Tel. 045-426444 toestel 17

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties kunt U tot 6 juli a.s. richten aan direkteur van de stichting R.K. Bejaardenzorg Tobias, Piet Malherbestraat 2, 6417 ZA Heerlen.

VEDIOR LEIDT TIJDELIJK WERK IN BETERE BANEN

Vedior Uitzendbureaux heeft direct werk voor:

BEJAARDEN-/ZIEKENVERZORGENDEN
Voor diverse instellingen in Maastricht en omstreken zoeken wij gediplomeerde bejaarden-/ziekenverzorgenden. Het gaat hier om zowel part-time als full-time banen en de opdrachten gaan langere tijd duren.
Informatie: Chris Godfroy, Maastricht.

TELEFONISTE/RECEPTIONISTE
Voor een relatie in Maastricht zoeken wij per zo spoedig mogelijk een telefoniste/ receptioniste. Kennis van WP 5.0 en 5.1 is vereist. De opdracht gaat lange tijd duren en biedt toekomstperspectief.
Informatie: Anouk Beurskens, Maastricht.

INSTELLINGSKOK
Voor een gezondheidsinstelling in Maastricht zoeken wij, voor de zomermaanden, een instellingskok. Het betreft een full-time baan met variabele werktijden.
Informatie: Chris Godfroy, Maastricht.

CHAUFFEUR
Wij zoeken een chauffeur met een groot rijbewijs en chauffeursdiploma voor een relatie in Heerlen. Ervaring is gewenst. Deze functie biedt toekomstperspectief.
Informatie: Monique van Swam, Heerlen.

A-VERPLEEGKUNDIGEN
Van verschillende instellingen en klinieken in de omgeving van Heerlen hebben wij veel vraag naar gediplomeerde A-verpleegkundigen. Ervaring is een pre.
Informatie: Monique van Swam, Heerlen.

LTS'ER METAAL
Wij hebben zeer regelmatig werk voor mensen met een afgeronde opleiding LTS Metaal. Enige ervaring op dit vakgebied is een voordeel. Functies in deze werkrichting vragen om serieuze personen met verantwoordelijkheid. De banen duren altijd een langere periode.
Informatie: Monique van Swam, Heerlen.

De openingstijden zijn van maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 17.30 uur.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de onderstaande filialen.

alle functies m/v
VEDIOR
UITZENDBUREAUX®
Helmstraat 2a, Maastricht, 043 - 256768
Dr. Poelsstraat 14, Heerlen, 045 - 741744

Snackbar vraagt voor direct FRITUREHULP, min. 18 jr. 't Cadetje, Grotestraat C. 5, Valkenburg. 04406-12795.

Snackbar vraagt vlotte HULP voor plm. 12 uur week Tel. 045-323171.

Café De Doufpot, Markt 36, Geleen zoekt BARKEEPER en kelner voor plm 20 uur p. wk. 046-751023 na 16 u.

Gevraagd FRITUREHULPEN en vakantiewerkers voor Kerkrade. 045-353735 en Vaals 04454-2203.

Gustaav Skandinaviëns restaurants (wegrestaurant Bocholtz) zoekt per direct zelfstandig werkende KOK M/V, afwashulp en schoonmaaksters. Geboden salariëring conform horeca-CAO full-time jaarbetrekking, prettige werksfeer. Telefonische reacties dhr. Pouwer of Feys 045-443711.

Gevr. part-time KOK voor dagzaak, zond.-maand.-vrij. Restaurant lunchroom Au-Coin, Honigmanstr. 33, Heerlen. Tel. 045-412174.

Wij hebben een vacature voor een enthousiaste COUNTERBEDIENDE en/of kelner/serveerster voor onze bistro/restaurant. Inl. Bistro/ rest. de Meulen Maasbracht, vragen naar mevr. of dhr. de Jong, tel. 04746-2817.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Gevr.: vrouwelijke HULP voor enkele uren in de week leeft. plusm. 35 jr. erv. niet vereist. Friture de Ziepe. 045-245473 in Nuth.

Kantoorpers.

Gevr. ADM.KRACHT m/v, plm. 20 jr. Tel. 04450-4565.

Huishoudelijk personeel / Oppas

Gevr. HULP in de huishouding in Meezebroek, 1x 4 uur p.wk. wit. 045-729516.

Betrouwbare OPPAS gevr. voor de zondagmiddag en avond en voor verschillende uren per week. Voor inl. 045-413618, na 10.00 uur.

Gevr. nette HULP in de huishouding, 5 uur per week Tel. 045-420359.

HULP in de huishouding gevr. voor 1 mnd (juli), 1 ochtend p.wk. 04405-3668.

M.i.v. 2 sept. zoeken wij een OPPAS voor onze kinderen van 5 en 3 jr. Rond jan. '92 komt er een baby bij. Omgeving Amstenrade. 1 Jr. circa 10 uur p.wk., daarna plm. 20 uur p.wk. Schoolvakantie's vrij. Br.o.nr. B-8349, L.D. Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. HULP in de huishouding voor 4 x 4 uur p.wk. Via A.A.W. Alleen serieus geïnteresseerden. Bellen na 17.00 uur 045-418153.

Medisch personeel

Apothekersassistente
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan:
St. Lucas apotheek, t.a.v. Dhr. J. Otten, Annastr. 12, 6161 GX Geleen. Info, tel. 046-742377.

Wir suchen eine
Krankengymnastin
wir sind ein nettes team und suchen dringend eine Kollegin
Tel.: Praxis 09-49.2404-86367.
Tel.: Privat 09-49.241-165630.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,– staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Gevr. part-time FYSIOTHERAPEUT M/V. Br.o.nr. B-8262, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Technisch personeel

Plaatwerker gevraagd
met ervaring meetapparatuur.
Autoschade herstel Jo Koenen
Tel. 045-215450.

Electromonteurs
opleiding: LTS/MTS electro.
Liefst met ervaring in de industrie.
Goede toekomstmogelijkheden.
ECM Heerlen BV
Burg. van Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen.
Tel. 045-718877

Van Daal-Dieteren groep
vraagt op korte termijn
konstr. bankwerkers-CO2 lassers E-Lassers-Pijpfitters-C.V. monteurs en staalkonstruktiemonteurs.
Interessant loon. Liefst met ervaring en rijbewijs B-E.
Bellen tijdens kantooruren:
Van Daal-Dieteren groep, Oud Roosteren 33, 6116 AB Roosteren-Kantoor, tel. 04499-3182.

Uitzendbureau's

Tempo Team Uitzendbureau
zoekt:
Vakantiekrachten m/v
die direct aan de slag willen. We hebben voldoende schoonmaakwerk voor enkele uren per dag in de omgeving van Geleen. Leeftijd: vanaf 18 jaar. Heb je interesse?
Kom dan maandag bij ons langs of bel ons.
Voor meer informatie:
046 - 51 42 22, Jeanette Vaessen.
Sittard, Rosmolenstraat 4.

Tempo Team Uitzendbureau
zoekt:
Vakantiekrachten m/v
voor de periode 29 juli tot en met 23 augustus. Het betreft onderhouds- en schoonmaakwerk aan machines. Je bent gedurende de eerste twee weken bereid in de produktie mee te werken. Leeftijd: vanaf 18 jaar. Ben je aansluitend deze vier weken beschikbaar en heb je geen bezwaar tegen ploegendiensten? Dan hebben wij een leuke vacature voor je. Reageer snel!
Voor meer informatie:
045 - 46 56 66, Marieke de Ridder.
KERKRADE, GRUPELLOSTRAAT 35.

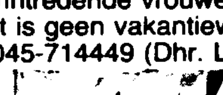
Tempo Team Uitzendbureau
zoekt:
Slijpers m/v
voor een bedrijf in Nuth. U zult meewerken aan de produktie van rubberonderdelen voor fax-apparaten en dergelijke. Het werk is in 3-ploegendienst en de functie is voor langere tijd. Hebt u een LTS-opleiding en enige werkervaring als slijper? Dan kunt u direct aan de slag.
Bel ons snel of kom langs.
Voor meer informatie:
045 - 71 99 40, Sigrid Nijenhuis.
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Tempo Team Uitzendbureau
zoekt:
Heftruck-chauffeur m/v
voor een bedrijf in Hoensbroek. Het werk is in ploegendienst en voor langere tijd. Bent u in het bezit van een heftruck-rijbewijs of hebt u ervaring? Neem dan maandag direct contact met ons op. Voor meer informatie:
045 - 71 83 66, Karin Poelman.
HEERLEN, OP DE NOBEL1/AKERSTRAAT.

Winkelpersoneel

Slagerij Ligtvoet
zoekt met spoed ervaren PART-TIME MEDEWERKSTER.
St. Pieterstr. 72, Kerkrade. Tel. 045-452874.

Teveel vrije tijd en te weinig geld?
Als vulploegmedewerker/ster bij Albert Heijn op het Homerusplein in Heerlen kun je lekker wat bijverdienen.
Zodat je meer geld hebt als je een keer vrij bent.
Voorwaarden:
* Je moet minimaal 18 jaar zijn
* Aantal uren per week plm. 9
* Maandag- en vrijdag-ochtend en enkele avonden in de week
* Mogelijk leuke job voor herintredende vrouwen
* Het is geen vakantiewerk
Bel 045-714449 (Dhr. Last)



Ben je goed genoeg voor onze klanten?

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Gevr. MEISJE voor bloemenafdeling, 17-18 jaar, Melden bij Super Jongen, bloemenafd., Nobelstr. 48, Heerlen.

Gevr. MEISJE v.a. 16 jr., voor 3 dagen p.wk. voor versmarkt. Tel. 045-313297.

Parttime VERKOOPSTERS gevr. voor bakkerij/koffieshop in centrum van Heerlen. Tel. 045-714573.

Pet's Place DIERENSPECIAALZAKEN vraagt diervriendelijke medewerkers m/v. Lftd van 17-22 jr. Parttime, middelbare schoolopl. Reacties: Walramplein 24, Valkenburg.

Div. personeel

DRINGEND kapper of kapster gevr. Moet zelfstandig kunnen werken. Haarmode v. Hem en haar G. Godderij, Kerkstr. 107, Brunssum. Tel. 045-252397.

Ervaren GLAZENWASSER voor schoonmaak- en glazenwassersbedrijf S. Horvath B.V. Tel. 045-313757.

KAPPER/STER gevraagd voor full-time baan. Inl. 04450-4224.

Dringend MEISJE gevr. voor goedl. en gezellig privéhuis in Kerkrade. 045-425100.

Diversen personeel

Werkstudenten gevraagd
Fotografie kabelbaan V'Burg
zoekt enkele enthousiaste studenten voor de verkoop van foto's in de maanden juli en augustus. Leeftijd plm 18 jaar. Tel. 04406-12631 b.g.g. 13215 (dagelijks na 12 uur).

NSS/Marktonderzoek BV biedt u een mogelijkheid tot bijverdienste, door als
Enqueteur m/v
In uw directe omgeving bij mensen thuis over allerlei onderwerpen gesprekken te voeren. Voorwaarden: minstens 10 uur beschikbaar p. week, vooral ook 's avonds willen werken, in bezit van vervoermiddel (fiets mag ook), telefonisch bereikbaar zijn, minstens 22 jaar (ook 55-plussers zijn welkom). Wilt u graag wat bijverdienen en vindt u het leuk om met mensen om te gaan? Schrijf dan een brief ter attentie van Jenny Josqui, Hoofd Buitendienst NSS/Marktonderzoek BV, Grote Marktstraat 24, 2511 BJ Den Haag. Voor telefonische inlichtingen 070-3422422.

Jong, dynamisch schoonmaakbedrijf, gespecialiseerd in de voedingssector, zoekt voor een van haar objecten omgeving Geleen een:
Part-time objectleider
voor de avonduren tussen 17.00 en 20.00 uur.
Onze voorkeur gaat uit naar iemand die ervaring heeft in de voedingsmiddelen industrie. Wij verwachten goede omgangsvormen, kwaliteitsbesef en leidinggevende capaciteiten. Beloning volgens CAO van het schoonmaakwezen. Heeft u interesse bel dan:
Tel.: 045-713216 of 045-753746.

M&S maakt mode betaalbaar.
Door deze succesvolle formule heeft M&S Mode zich in 25 jaar ontwikkeld tot een internationale winkelketen met meer dan 100 filialen in Nederland.
Voor ons filiaal Heerlen zoeken wij een:
Coupeuse m/v met ervaring.
(thuiswerk)
Heeft u belangstelling voor deze functie, dan kunt u tussen 09.00 en 18.00 uur langskomen en vragen naar mevr. M. Fiddelaars (filiaalleidster) of mevr. A. Paas (filiaalleidster).

Kuron Europe b.v.
Produktiemedewerkers in oproepdienst zowel full-time als part-time m/v
Kuron is een Japans electrotechnisch produktiebedrijf dat o.a. afstandsbedieningen produceert in een moderne plant te Heerlen (industrieterrein De Beitel).
Voor de opvang i.v.m. verlof, vakantie en ziekte zijn we op zoek naar produktiemedewerkers die op afroep beschikbaar zijn. De vorming van de oproepdienst gaat in samenwerking met Randstad Uitzendbureau te Heerlen. Er wordt alleen in dagdienst gewerkt. Bent U tussen de 18 en 40 jaar en heeft u interesse, schrijf dan een korte brief binnen acht dagen naar:
Kuron Europe b.v. Sourethweg 11, 6422 PC Heerlen t.a.v. de afdeling personeelszaken.

Voor het onderhoud van het machinepark in ons modern produktiebedrijf, zoeken wij voor zo spoedig mogelijk een
All-round onderhoudsmonteur
Wij verwachten:
* Een vakman op MTS niveau of gelijkwaardig
* Ervaring in onderhoudsdienst van een produktiebedrijf
* Een man die zich voor 100% wil inzetten.
Wij bieden:
* Een vaste en prettige werkkring
* Een zelfstandige funktie.
Schriftelijke sollicitaties richten aan:
Steenfabriek Linssen bv, Postbus 1006, 6460 BA Kerkrade

Gevraagd:
Werknemer 18-30 jaar
voor werkzaamheden in koeltechnische bedrijf. Voornamelijk poets- en schuurwerkzaamheden, die niet bang is voor vuile handen.
ORCA-COOL Heerlen. Tel. 045-213477 na 18 uur.

Brood- banketbakker/ster
Gevraagd, leeftijd 20-30 jr. ervaring vereist.
Met vakantieplanning wordt rekening gehouden.
Inl. Bakkerij Duckers, tel. 046-372132.

In ons jong groeiend bedrijf is plaats voor 'n bekwame
Banketbakker
Echte Bakker Pierre Körver
Holzstraat 24, Kerkrade. Tel. 045-455933.

Super Job
Als hoofd of bijverdiensten voor rep. dames v.a. 25 jr. i.b.v. auto en tel. Zeer hoge verdiensten min. ƒ 40,- per uur netto geen investering. Br. met C.V. en foto o.nr. B-8407 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

BV SPERWER ZUID, Postbus 21, 6430 aa Hoensbroek.
Tel.: 045 - 21 15 41.
BV. SPERWER ZUID is een groothandel in levensmiddelen met de daarbij aangesloten Plusmarkten, Garantmarkten en 4 is 6 Service markten.
Gevraagd Werkster
voor schoonmaken kantoren en magazijn.
Werktijden bij voorkeur 's morgens. Ervaring met schoonmaken bedrijfspanden. U bent woonzaam in Hoensbroek of naaste omgeving. Reacties graag zo spoedig mogelijk naar bovenstaand adres.

Wegens drukte leuke meisjes
gevraagd in exclusieve club in Simpelveld. Goede verdienste, garantie, eigen kamer, intern mogelijk. Open van ma t/m vrij van 12 tot 24 uur. Tel. 045-445120

Wir suchen für unsere anspruchsvolle Kundschaft
Raumausstatter
(Beratung und Montage)
Sollten Sie kreativ sein, selbständig arbeiten können und ein gutes Betriebsklima wünschen, dann melden Sie sich bei
Herrn Werner Beissel.

beissel
DER PROFI
Gardinen · Tapeten · Teppichboden
Farben · Künstlerbedarf

Aachen-Laurensberg, Kackertstrasse.
Tel. 09-49.241.84027
Autoweg Heerlen-Aken, 1e afslag: Aachen/Laurensberg bij de Roermonderstrasse richting Klinikum.

Met spoed BEZORGER (STER) gevraagd voor Landelijk Dagblad in Oirsbeek. 04492-4509 na 18.00 uur.

GASTVROUW (cheffin) gevr. Club Bubbles, Rijksweg z. 313, Geleen. 046-742313

Pretpark de Valkenier vraagt voor direct, VAKANTIEMEDEWERKERS(sters). Leeft. 15 tot 20 jr. Solliciteren na tel. afspr. 04406-12289.

Hoge BELONING voor meisjes die privé willen werken. Brieven met uitgebreide informatie o.nr. B-8411 Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. GEZELSCHAPSDAME, erv. met dementie. Voor 2 zond. i.d. maand. 045-327017/04492-5132.

Leuk MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-320323.

Ervaren BROOD-BANKETBAKKER gevr. met spoed. Tel. 045-251022. Bakkerij Smeets. Brunssum.

Gezell. bar zoekt wegens drukte dringend MEISJE. Iedere dag geop. 21-05 uur. 046-515828 na 21 u 517402

Voor 2 hondjes HONDENKAPSTER aan huis gevraagd. Tel. 045-226555.

Exclusieve club vraagt nog enkele DAMES. Vervoer aanw. Tel. 04454-1195.

Taxi Brunna vraagt een CENTRALIST M/V, met ervaring voor 1 à 2 avonden p. wk. Maastrichterstr. 155-157, Brunssum

Part. medew. plusm. 20 uur p.w. enige ervaring gewenst Oproepkracht plusm. 10 u. p.w. 16 tot 18 jr. evt. student(e). Bloemenbez. v. dag bloemen bez. dienst; liefst met eigen auto. Te bevr. Bloemsierkunst Peter Decker W.C. Zuidhof. Tel. 046-745358.

Verkooporganisatie actief in huis aan huis verkoop in Vlaams België vrgt. nog enkele VERKOPER (STERS), zelfs zonder ervaring is het mogelijk een goede verdienste te verwezenlijken. Het te verkopen artikel kent geen concurrentie. Heeft u interesse, even bellen 09-32.12.456178.

Amusementscenter Bingo, Valkenburg, vraagt KASSIER/kassiere, min. 18 jr. Grotestraat Centrum 12, Valkenburg. Aanm. na tel. afspr. 04406-14999.

Goedlopende club vraagt VERSTERKING van haar team. Tel. 045-427120 en 045-463323 soll. na 20.00 u

Proficiat!

50 jaar getrouwd
Proficiat van kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.

PROFICIAT
Met jullie 40 jarig huwelijk
van de kinderen en kleinkinderen.

Hoera Sandrino wordt 27
Hartelijk gefeliciteerd
De jongens van het
H.C.O.K.
Tot vanavond
Vandaag ook op LD-TV

(O)pa Joop
Gefeliciteerd,
Na een leven van werken als een beest,
begint vanavond het vrije leven met een feest
Kinderen en kleinkinderen

Goedemorgen El
Hartelijk gefeliciteerd met uw 53-ste verjaardag. Milly, Ger, Anita en Patrick, Wim, Nancy.

Proficiat
Ben en Paula Ploeg
met jullie 25-jarig huwelijk.
Bert en Nicol, Erik en Carin, Pap en Mam en de rest van de familie.

Proficiat
Opa Felix
met je 58ste verjaardag
Je kleindochter Ankie

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Proficiat
Looser !
Mam ziet SARAH

Proficiat
Camiel, Elfie, Hans Janou, Jean en Mon Fred en Petra.

Petra
Hartelijk Gefeliciteerd met je MDS diplom

Pap, Mam, Josella, J Brian, Maikel, Frans Marian.

Goeiemorge
Opa Pierre Keulers V vandaag hèt ozze op tied veur os, ut kleine want hè geit in de Vut. en Chantal.

40-jarig huwelijk
Proficiat
Kinderen en kleinkind

Kamers aangeboden/gevraagd

Student zoekt kamer in MAASTRICHT e.o. voor periode 8-'91 t/m 1-'92. Tel. 01140-12395.

Studente zoekt kamer in HEERLEN. 046-373296.

Grote KAMERS te huur in centrum Heerlen bij station. Inl. 046-513631.

HBO-studente zoekt kamer te SITTARD. Tel. 045-464424 na 18.00 uur.

2e-jaars HTS-er, een verrijking voor elk gezellig studentenhuis, zoekt kamer om v.a. zondag a.s. te bewonen Elk aanbod op 045-721061 (Beryl).

HEERLEN-Centrum, k in studentenhuis. Tel. 251634.

Michel zkt. kamer in HE LEN uiterl. per 1 08340-44222 na 17.00u

1 ste jaars Studente, z kamer MAASTRICHT/o Tel. 02207-41981 na 18

Woningruil

Gr. EENGEZINSWON gr. tuin, oprit, lage hu slpk. te Kerkrade, teg dem woning in Bruns Lfst. Schuttersveld of H Tel. 045-352664 na 18.0

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 0652-981350.

Bel uw vakman met 32 jaar ervaring. Voor uw LEKKAGE van daken en goten of vernieuwen. Belt u vrijbl. 043-255089, firma Daconet Maastricht-Amsterdam.

REPARATIE zonder voorrijkosten met garantie! Van wasmachine en alle huish. apparaten. Toenbreker Wasautomaten 045-325819 Tevens Miele specialist.

Koelkast, diepvries de Bel VROKO 045-441 Alle onderdelen in voor

Hobby/D.h.z.

Te koop 3 HEATERS, uitv., 92.000 cal; afkort King; kolomboormach. geot: Woodboy parke app.; FRencken sierple rein.; afzuiginstall.; S vierkomb. mach. (za fraisen, boren en scha Winkelvoor D.H.Z. te k Tel. 046-7457160

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Macedonië dreigt eveneens met afscheiding

Ook onrust in andere republieken Joegoslavië

BELGRADO – Drie dagen na het uitroepen van de onafhankelijkheid in Slovenië en Kroatië borrelt en gist het ook in de andere republieken van Joegoslavië. In vrijwel alle republieken houden de parlementen crisisberaad.

Het parlement van Macedonië heeft gedreigd eveneens de onafhankelijkheid te zullen uitroepen als Joegoslavië niet snel wordt omgevormd tot een gemeenschap van soevereine staten.

Boycot

In het parlement van Bosnië-Hercegovina wordt heftig gediscussieerd tussen gedelegeerden van Kroatische en Servische afkomst. De eerstgenoemden staan sympathiek tegenover de afscheiding van Slovenië en Kroatië, de laatstgenoemden keuren de afscheiding volledig af.

De zitting wordt geboycot door hervormingsgezinde communisten omdat de meerderheid van het parlement weigert te praten over een door hen ingediende resolutie waarin wordt gesproken over de onschendbaarheid van de grenzen van Bosnië en Joegoslavië.

De helft van de ongeveer 600.000 personen tellende Servische minderheid in Kroatië, woonachtig in het gebied Krajina, heeft de 'eenwording' geproclameerd met districten in Bosnië waar Servische meerderheden wonen. In reactie daarop overwegen islamieten in het gebied Sandzak in het zuidwesten van Servië hun zelfstandigheid uit te roepen.

In de provincie Kosovo, waar negentig procent van de bevolking van Albanese afkomst is, is het verzet tegen de 'inlijving' door Servië weer duidelijk aan de oppervlakte gekomen na een jaar van betrekkelijke rust. De politie heeft in de nacht van donderdag op vrijdag meer dan 2.000 studenten aan de technische hogeschool in Pristina opgepakt die met acties voor een hongerstaking de aandacht probeerden te vestigen op de problemen in Kosovo.

Gemobiliseerd

In Belgrado kondigde de leider van de voornaamste oppositiepartij in Servië, Vuk Draskovic van de Servische Vernieuwingsbeweging, de vorming van een 'nationale Servische eenheid' van 100.000 manschappen aan. Talrijke jeugdige reservisten zijn gemobiliseerd, aldus diverse bronnen in Belgrado.

● *Een overzicht van de plaatsen in Slovenië waarop het federale leger van Joegoslavië gisteren zijn acties richtte. Hevige gevechten werden vooral gemeld aan de grens van Slovenië met Oostenrijk en Hongarije.*

Definitief besluit na terugkeer speciale missie uit Belgrado

EG dreigt Joegoslavië met opschorten miljardenhulp

LUXEMBURG – De Europese Gemeenschap zal de miljarden omvattende economische hulp aan Joegoslavië opschorten als het bloedvergieten in dat land niet snel stopt. De twaalf EG-landen wachten met het daadwerkelijk dichtdraaien van de geldkraan tot een speciale missie terugkeert van een bliksembezoek aan Belgrado. Dat is de uitkomst van de halfjaarlijkse topconferentie van regeringsleiders en staatshoofden van de EG.

De top in Luxemburg, die oorspronkelijk zou gaan over de verdere monetaire en politieke Europese eenwording, werd op haar eerste dag voor een groot deel overschaduwd door de gebeurtenissen in Joegoslavië.

Opheldering

De delegatie die gisteren hals over kop werd uitgezonden naar Belgrado, bestaat uit de Nederlandse minister Hans van den Broek en zijn Luxemburgse en Italiaanse collega's Poos en De Michelis. Zij zullen een formeel verzoek tot opheldering over de gewelddadigheden overhandigen aan premier Markovic. Ook willen ze proberen een onderhoud te krijgen met vertegenwoordigers van de opstandige republieken Slovenië en Kroatië. De ministers keren wellicht vandaag al terug.

Met het officiële verzoek tot opheldering doen de EG-landen voor het eerst een beroep op de vorige week in Berlijn gemaakte 'crisisbeheersings'-afspraken tussen de 35 Europese landen, Amerika en Canada in de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE).

Verklaring

De EG-top circuleerde gisteren een verklaring met het besluit de hulp te schorten tot de situatie in Joegoslavië is genormaliseerd. Die verklaring werd onder druk van met name Frankrijk en Italië niet uitgegeven, mede omdat de EG niet bereid is partij te kiezen in het conflict tussen de deelrepublieken en het centrale gezag. De EG verwacht geen enkel heil van het uiteenvallen van Joegoslavië, maar wil het aan de andere kant niet opnemen voor een weinig democratisch gezag in Belgrado.

Het principe-besluit de hulp te stoppen werd gisteren wel genomen, al verklaarde premier Lubbers tijdens de perskonferentie de praktische gevolgen: „Als mensen eenmaal over de rode gaan, helpt dreigen met geen geld geven niet zoveel." Maar de EG kan het bloedvergieten niet zomaar laten passeren, voegde hij er aan toe.

Adempauze

In de concept-verklaring wordt 'extreme bezorgdheid' uitgesproken over de dreigende escalatie van de strijd tussen het federale leger en de milities van Slovenië en Kroatië. De Twaalf roepen het federale leger op terug te keren naar de kazernes. Tijdens een drie maanden durende adempauze zouden de partijen aan de onderhandelingstafel moeten proberen en vreedzame oplossing te vinden voor de crisis.

Volgens de EG-landen moet in Joegoslavië teruggekeerd worden naar de grondwettelijke situatie. Daarmee wordt vooral gedoeld op de blokkade van onder anderen de Serven tegen de benoeming van een Kroaat tot staatshoofd van Joegoslavië. Premier Lubbers ontkende dat de EG zich daarmee uitspreekt over het onafhankelijkheidsstreven van Slovenië en Kroatië. Zij moeten wel de uitvoering van hun onafhankelijkheidsbesluiten opschorten, meent de EG.

Hulp

Joegoslavië krijgt langs verschillende kanalen financiële en economische hulp van het westen. Het EG-hulpprogramma voor dit jaar bedraagt ongeveer 1,8 miljard gulden. Dat geld wordt, grotendeels in de vorm van leningen, gestoken in de verbetering van de zwaar verouderde vervoerssector in het land.

Daarnaast deelt Joegoslavië in het hulpprogramma van de 24 rijke westerse landen aan Oosteuropese economieën. Het land zou vanaf volgend jaar ook nog meedraaien in een 4,6 miljard gulden kostend EG-programma voor de landen rond de Middellandse Zee.

● *De 'EG-trojka' vlak voor het vertrek naar Belgrado op het vliegveld van Luxemburg. Links de Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken Gianni de Michelis, rechts zijn Nederlandse collega Hans van den Broek. In het midden de Luxemburgse minister van Buitenlandse Zaken Jacques Poos, die tot maandag nog voorzitter is van de EG.*

Minister Van den Broek op weg naar Belgrado:

'Vrees voor overslaan Joegoslavische crisis'

Van onze correspondent

BELGRADO – „De gebeurtenissen in Joegoslavië doen ons teveel denken aan historisch onheil. Ik heb dan ook nog nooit eerder op een EG-top zo'n grote bezorgdheid en bekommernis bij de regeringsleiders meegemaakt over de toestand in een land. We maken ons grote zorgen over de invloed die dit kan hebben op de toekomstige ontwikkelingen in andere landen." In het vliegtuig onderweg naar Belgrado maakt minister Hans van den Broek (Buitenlandse Zaken) zich tot spreekbuis van die bezorgdheid.

„Als we links en recht afscheidingsbewegingen krijgen, dan kan dat tot buitengewoon ernstige toestanden in Europa leiden,"aldus Van de Broek. Hij denkt dan aan de etnische tegenstellingen in Tsjechoslowakije en aan de problemen in de Sovjetunie.

„Overal komt het nationalisme op," aldus Van den Broek. De Balkan heeft op dit punt natuurlijk de geschiedenis tegen. Soortgelijke etnische tegenstellingen leidden ooit een wereldoorlog in. In het huidige Europa ligt dat niet meer voor de hand, maar de Europese leiders willen alles doen om te voorkomen dat de Joegoslavische vlammen overslaan naar elders.

Slagvaardig

Het optreden van de EG-top, in Luxemburg bijeen voor heel andere discussies, was gisteren een toonbeeld van slagvaardigheid. „Een goed teken voor de Europese politieke unie," zei de Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken Gianni de Michelis, die zijn vliegtuig ter beschikking stelde voor de razendsnel georganiseerde trip van de 'EG-trojka' naar Belgrado.

Boodschap

„Onze boodschap is dat we ons bijzonder ongerust maken over de escalatie van het geweld," zei Van den Broek in het vliegtuig. „En niet alleen omwille van Joegoslavië maar ook voor de buurlanden en voor de veiligheid van Europa als geheel." Volgens de minister zijn alleen door gesprekken tussen alle partijen de spanningen in het land op te lossen.

Noodedities door werkonderbreking dagbladjournalisten

HAARLEM/AMSTERDAM – De zes dagbladen van uitgeverij Damiate in Haarlem zijn vandaag met een noodeditie verschenen. Dat is het gevolg van een werkonderbreking die gistermiddag werd gehouden door journalisten op de centrale redactie in Haarlem en de redactie in Leiden. De actie was de eerste van een serie werkonderbrekingen en stakingen, waarmee de journalistenvakbond NVJ het werkgeversverbond NDP wil dwingen tot heropening van het cao-overleg.

In het Haarlems Dagblad, Haarlemmermeers Dagblad, IJmuider/Beverwijkse Courant, De Typhoon, Nieuwe Noordhollandse Courant en het Leidsch Dagblad ontbreken vandaag de pagina's die gewoonlijk op vrijdagmiddag worden gemaakt. De actie ging vooral ten koste van de pagina's met regionaal nieuws en achtergrondverhalen. Enkele andere pagina's verschenen met witte plekken.

Een voorgenomen werkonderbreking bij het Brabants Nieuwsblad in Roosendaal is door de NVJ verschoven naar een later tijdstip. Voor zondagavond staan er geen acties op het programma, aldus een woordvoerster van de NVJ.

Acties

De komende week zal de journalistenvakbond de leden bij de landelijke dagbladen vragen in actie te komen. Volgens de bond is de actiebereidheid groot. Dat bleek gisteren ook in Haarlem, waar afdelingsbijeenkomsten uit het hele land binnenkwamen. De grafische FNV-bond Druk en Papier heeft inmiddels zijn steun aan de NVJ-acties uitgesproken.

Zoals bekend eist de NVJ heropening van het cao-overleg, omdat de leden van de bond een eerder gesloten principe-akkoord over een cao voor 1991 hebben verworpen. Dat akkoord bood de dagbladjournalisten een loonsverhoging van 3,75 procent. De NVJ eist nu 6 procent meer loon en duidelijker afspraken over een herziening van de salarisstructuren voor dagbladjournalisten.

Geertsema was bestuurder pur sang

WASSENAAR/DEN HAAG – Oud-minister van Binnenlandse Zaken mr. W.J. Geertsema is donderdagmiddag in zijn woonplaats Wassenaar overleden. Geertsema was van 1971 tot 1973 minister in het kabinet Biesheuvel. Daarna werd hij Commissaris van de Koningin in Gelderland. Vanaf 1983 was Geertsema lid van de Eerste Kamer voor de VVD. Geertsema is 72 jaar geworden

Mr Willem Jacob (in de wandelgangen Molly) Geertsema was een bestuurder puur sang. Hij werd op 18 oktober 1918 in Utrecht geboren. Na zijn doctoraal rechten te hebben gehaald aan de universiteit van Leiden, werd de liberaal lid van de gemeenteraad in Leiden.

In 1953 volgde zijn benoeming tot burgemeester van Warffum. Deze overstap naar het platteland beviel kennelijk niet, want vier jaar later keerde Geertsema in de Randstad terug. Hij werd topambtenaar op Binnenlandse Zaken en gemeenteraadslid in Den Haag.

In 1959 kreeg Geertsema een plaatsje in de groene kamerbankjes als lid van de VVD-fractie. Het kamerlidmaatschap hield hij twaalf jaar vol om vervolgens burgemeester in zijn woonplaats Wassenaar te worden. Dat bleef hij tien jaar.

● MOLLY GEERTSEMA
...van burgemeester tot Senaat...

In 1971 werd Geertsema in het overgangskabinet-Biesheuvel minister van binnenlandse zaken. Toen dat kabinet na twee jaar opstapte, kwam hij opnieuw in de Tweede Kamer terecht. Dit keer slechts voor enkele maanden, want al snel volgde zijn benoeming tot Commissaris der Koningin in Gelderland. Een functie die hij tien jaar uitoefende.

Na zijn verblijf in Gelderland keerde Geertsema opnieuw terug naar Den Haag. Ditmaal als Eerste-Kamerlid voor de VVD. Hij bleef in de Senaat van 1983 tot 1987, daarna trok hij zich terug in zijn Wassenaarse villa. Met de dagelijkse politiek bemoeide hij zich niet meer.

De laatste jaren ging de gezondheid van Geertsema, zowel lichamelijk als geestelijk, snel achteruit. Desondanks bleef hij trouw elk VVD-congres bezoeken, steeds op de eerste rij gezeten. De laatste jaren zette Geertsema zich in voor de gelijke behandeling van homofielen en lesbiennes.

President Algerije neemt ontslag als voorzitter FLN

ALGIERS – De Algerijnse president Chadli Benjedid is gisteren opgestapt als voorzitter van de regeringspartij FLN. In het centraal comité van het Front de Libération Nationale zouden vrijdag heftige meningsverschillen aan het licht gekomen zijn over de politiek van Benjedid tegenover het Islamitisch Reddingsfront en de staat van beleg.

Het is een oude wens van de president om los te komen van het FLN, maar tot nu toe verzette zich een meerderheid van de partij daartegen. Voor Benjedid werd speciaal de post van voorzitter van de partij geschapen nadat hij jarenlang de machtige funktie van secretaris-generaal had vervuld, die in Algerije altijd automatisch met het presidentschap was verbonden.

Hij zou zijn besluit al op 10 juni in een brief kenbaar hebben gemaakt. Hij woonde al langere tijd geen vergaderingen van het FLN meer bij. Tegelijk met de invoering van de staat van beleg werd het kabinet, nog geheel bestaande uit FLN-ministers, naar huis gestuurd en vervangen door een kabinet dat zich aan elke vorm van politieke controle onttrekt en uit zogenaamde 'onafhankelijken' bestaat.

IAEA: Bulgaarse kerncentrale zeer onveilig

WENEN – De Duitse krant Bild bericht dat Bulgarije de hulp van Duitse atoomspecialisten heeft ingeroepen om 'een nucleaire catastrofe af te wenden'. Het Internationale Bureau voor Atoomenergie (IAEA) van de VN maakte gisteren bekend dat Bulgarije's enige kerncentrale in Kozloduy een reeks gebreken vertoont die omwille van de veiligheid onmiddellijk verholpen moeten worden.

De waarschuwing volgde na een recente inspectie van drie weken door het IAEA, waarbij vier reactoren van de centrale werden geïnspecteerd. Twee reactoren waren in werking. IAEA-deskundigen troffen zoveel gebreken aan dat de Bulgaarse regering geadviseerd werd met een maatregelen te nemen. Het IAEA zei verschillende landen en organisaties te hebben gevraagd Bulgarije te helpen.

Europese versie van Nederlandse Staatsloterij

DEN HAAG – Er komt dit najaar een Europese versie van de Nederlandse Staatsloterij. De trekking is één keer per jaar. De te winnen prijzen variëren van duizend gulden tot een hoofdprijs van 9,5 miljoen. Dit heeft ing. L. van Gastel, directeur van de Staatsloterij, vrijdag meegedeeld op de jaarvergadering van de Raad voor de Casinospelen in Den Haag.

Volgens Van Gastel wil de Nederlandse consument steeds grotere geldprijzen in het vooruitzicht hebben. Omdat de Staatsloterij als relatief kleine organisatie hieraan alleen in breder verband kan voldoen, is besloten tot toetreding tot de al bestaande pool van Europese nationale loterijen.

De Staatsloterij hoopt met de Europese versie ook een deel van de Nederlandse goklustigen voor zich te winnen die spelen in buitenlandse, vooral Duitse loterijen die wel grote prijzen kennen. Thans vloeit er via deze (nog illegale) weg naar schatting 160 miljoen gulden over de grenzen. Met de voltooiing van de interne Europese markt in '92 zou dat bedrag (op legale wijze) nog verder kunnen oplopen.

Het verbond van Europese nationale loterijen zal met de toetreding van de Staatsloterij tien landen tellen. De Nederlandse bijdrage aan de prijzenpot is voor dit jaar vastgesteld op 220.000 gulden. De winst op de verkoop in ons land gaat uitsluitend naar de Nederlandse schatkist, aldus Van Gastel.

De Europese staatsloten gaan 17,50 gulden kosten. Vanaf medio augustus zijn er 300.000 stuks te koop, alleen bij de vaste verkoopadressen. Medio oktober is de trekking. Afhankelijk van de belangstelling zullen volgend jaar in ons land meer van deze loten in omloop worden gebracht.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 350,-
...es v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-
... excl. BTW. Eigen service-dienst.
... machines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop uit faillissement
... kantoormeubilair. Directiemeubilair met ... Nieuwe bureau's tegen fabrieksprijzen. ... kantoorkasten v.a. ƒ 275,-; stalen schuifbureau's v.a. ƒ 100,-; div. kantoorkasten ... hangmappenkasten A2 en A3 formaat; ... A4 en folio, 2 en 4 laden va ƒ 150,-; ... A1 en A0 nieuw en gebruikt v.a. ... A1 en A0 v.a. ƒ 675,-; magazijnstellingen ... meter; archiefstelling v.a. ƒ 75,- per meter; ... Holland Safe met lakschade ... bureaustoelen vanaf ƒ 50,- per stuk. Verder ... netwagens en steekwagens. Speciale ... nieuwe bureaustoelen tegen zeer lage prijzen ... wipe borden ƒ 175,-, flipovers. In... 16 mm. 12 snelheden ƒ 445,-. Ver... teveel om op te noemen. 1000 m2 ... Alles uit voorraad leverbaar. Ook het ... bedrijfsinventaris. Rockmart, kissel 46a ... 23142 Open maandag tot vrijdag 9.00-... 0.00-16.00 uur.

...show
... winkel ... Nuth ... 30-17.30uur ... 21.00uur ... stellingen ... voor- ... BLOK-IN- ... 4378800 ... -Brabant

Aanbieding te k. nieuwe BUROSTOEL Rock 4050 adviesprijs ƒ 495,- nu bij ons ƒ 295,-; burostoelen Rock 2000 adv.prijs ƒ 295,- nu bij ons ƒ 175,-; tekentafelstoelen Rock 2000 adv.pr. ƒ 395,- nu bij ons ƒ 255,-; gebruikte burostoelen v.a. ƒ 35,-. Rockmart, Kissel 46a Heerlen. 045-723142.

Geldzaken

... LEGBORD- STELLING ... en 70 cm ... Rockmart, Kissel ... Heerlen. Tel. ...

BEDRIJFSFINANCIERING een probleem? Wij kunnen u beslist helpen! Voor bestaande of nieuw te starten bedrijven. V.a. ƒ 150.000,-. Info: 04749-3835. Fax 04749-3855.

Bedrijven/Transacties

... gerenom... Maas... ... Hore... Dijck ... horeca)

Grensstad België, te k. uniek EETCAFÉ. Hoge omzet heel gezellig. Br.o.nr. B-8373, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

FRITURE 't Heufke in Brunssum met woning. Huur ƒ 985,- p/mnd. Kooppr. inventaris slechts ƒ 37.500,-. Horecabureau Frits van Dijck (beëdigd taxateur Horeca) 043-475732.

CAFÉ... ...-anenzaal ... woning in ... invent. ... Horecabu... beëdigd ... 043-475732.

CAFÉ-pension in Geleen. Goed lopend bedrijf. Op gunstige voorwaarden over te nemen. Horecabureau Frits van Dijck(Beëdigd taxateur Horeca) 043-475732.

... restau- ... C-Bruns... ... Koopprijs ... Horeca) 043-...

Terovername aangeboden goedl. GARAGEBEDRIJF omgeving Kerkrade. Br.o.nr. B-8416 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Landbouw en Veeteelt

Te k. ... door eigen import ... beregeningshaspels en rep. van slangen ... voorraad leverbaar ... slangen. ... Mill. Tel. 08859-51072.

Jonge HEREN te koop, tev... lever... Nuth. Tel. 045-...

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715

Te k. ... WIELKIPPEN aan de ... Tel. 04499-1341

Gustin ... MMELSCHUDDER te k. ... Heel, Zilstr. 43 ... 04493-1532

Te k. ... AARDAPPELEN ... 6, Grevenbicht ... 04498-57231.

Te k. ... VENTILATOR met ... kanalen v. drogen ... aardappelen, weg. ... 045-251202

KARCHER ... warmwater ... Profiteer nu ... actieprijzen ... Voorhandel ... Tel. 045-519980.

Te k. ... ARDEN grote en kleine ... inr. mog. ... 045-272106

Huiswei ... veel gras, GRATIS ... koeien. Voskuilenweg 42, 045-714659

Te koop ... TRAILER, i. g. st. ... 700,-. Tel. 045-415594.

Te koop motor ZEIS, pr. ƒ 400,-. ...dastr. 50, Schaesberg.

H.H. Landbouwers, gras inkuilen onder alle omstandigheden met ... vicon pers met ... INRICHTING. Loonbedrijf ... Hoedemakers, tel. 043-642254.

Voor ... BLADBESPUITING ... mais en aardappelen ... bedrijf Hoedemakers ... 043-642254.

T.k Rice 2 paards TRAILER met ... bwj. '68, i.g. st. ƒ 4.500,- 1-paards mog. 045-713773

Te k ... WAGEN voor ... ƒ 1.100,- ... 045-413773.

Te k. WERKLUST WG 25 Laadschop Electrocar Electr heftrucks 600 kg Michigan A 55 Laadschop Atlas 1302 hydr. kraan Kubota B 6000 Minitrekker en Freesbak ƒ 6.300,-. G. Cornelissen Mill 08859-51072.

Te k. 2, 3, 4 en 6 duims BRANDWEERSLANG à 20 mtr. met kopp. tegen spec. prijs en gebr. Beregeningshaspels en buizen met pompen. G. Cornelissen. Tel. 08859-51072.

Te k. SCHAPEN, lammeren en ganzen. Tel. 046-335210

Voor in te kuilen, plm. 1½ ha WEIDEGRAS (zware snede). Tel. 045-721976.

Te k. 11-jarige Gelderse BRUINRUIN, stokmaat 1.65 m.; 9-jarige vosmerrie, stokmaat 1.55 m., beide zijn mak onder het zadel en in het verkeer, tevens goed betuigd. 04455-1373.

Te k. 2-wielig PONYWAGENTJE, en wagentuig voor grotere pony. Tev. geh. stalen aanhangwagen met frontrek, bakmt. 1x1.50, alles i.z.g.st. 04498-56027.

Te koop gevr. oudere TRACTOR, tel. 045-461282

Welsh MERRIE stokmt. 1.35 2 jr. met pap., heel lief ƒ 1.450,-; D-pony veulen, 1 jr. met pap., ƒ 950,-; Sulki ƒ 125,-. Tel. 045-224676.

Te koop gebruikte GOLFPLATEN, buis v. afrast., 2 mtr. st. balken. Vaesrade 101a, Nuth.

TUINMACHINES gebruikt: tweewielig plusm. 20 stuks o.a.: Holder E6 met frees en cirkelmaaier; Mitsubishi 10 pk met 15 wielen, freesbak, wentelploeg en cultivator; Ferrari 18 pk diesel met freesbak 90 cm; Zitmaaiers plusm. 10 stuks o.a.: Ariens 8 pk met 76 cm. maaier; Wheel Horse 12 pk. met 90 cm. maaier; Wheel Horse 16 pk. met 107 cm. maaier en grascollector; Breda Ranger 15 pk. diesel met frees. bezoek onze showroom ook voor nieuwe machines. Lozeman Tuinmachines b.v. Markt 14, Lottum. Tel. 04763-2341.

LET OP ONS RUIM AANBOD OCCASIONS verderop in deze rubriek en let ook op onze advertentie op maandag en woensdag!
St. Maartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

AUDI 100 5D, bwj. 11-'80, met wat opknapwerk. plusm. ƒ 1.000,-. Tel. 045-440249.

NIEUW voor Sittard en omstreken uw auto APK gekeurd incl. CO en koplampen afstellen, zonder afspraak klaar terwijl u wacht, keuringskosten ƒ 60,-. APK Keuringsst., Garage Wolters Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 046-520303. Tev. hebben wij een keur aan jonge, goed selecteerde occasions alle merken van A tot Z.

AUDI 80 CC diesel rookzilver, 3-'89, 69.000 km, ƒ 26.950,-. Tel. 04906-1387

Te k. AUDI 80 2.0 E, bwj.'88, zwartmet., extra's, pr.n.o.t.k. 57.000 km. Tel. 045-319250

AUDI 80 2.0 ltr. E Serret, mod. '89, extra's, ƒ 26.750,-. Tel. 046-529307.

AUDI 100 CC autom., LPG, wit, centr. vergrendeling, schuifdak, lichtmet.velgen, etc, model '85, pr. ƒ 8.500,-, na 13.00 uur 04742-3895.

BMW

BMW 320i, bwj. '83, nw. model, nw. banden 205/60, uitlaat, accu, wijnroodmet., verlaagd, i.z.g.st., vaste pr. ƒ 12.750,-. Tel. 046-374600

Te k. BMW 316, met vele extra's,
bwj.'86, i.z.g.st., km.st. 60.000. Tel. 045-212825.

Te koop BMW 316, bwj. dec. '80, in prima staat. Tel. 045-216234.

Te koop BMW 320 6 cyl., bwj. '79, APK, div. extra's, i. g.st. Tel. 045-454532.

Te k. BMW 316 nw. model, bwj. '83, APK gek., beigemetallic. Tel. 046-333215.

Van part., 1e eig., BMW 316 nov. '87 d.groenmet., get. glas, 62.000 km, LPG, trekhaak, z.g.a.n. Brunssummerweg 76, Nieuwenhagen.

Van part. BMW 320i, 1987, 94.000 km., LPG, schuifdak, alu. velgen, ƒ 26.000,-, evt. inr. mog. Tel. 045-456827.

Te k. BMW 316, bwj. '86, 5-bak, nwe. APK, ƒ 13.250,-. Tel. 045-222543

BMW 735, dir.auto, 1e eig., i.z.g.st., ƒ 13.500,-, vele opties. Tel. 09-32.11.772221.

BMW 1500, bwj. '83, APK 15-3-'92, pr. ƒ 4.500,-, i.z.g. st. Tel. 045-352901.

BMW 323i bwj. '84, Baltic-blauwmet., Shadow-line, verl., schuif/kanteldak, 4-drs auto verk. in nw. st. Tel. 045-213705, na 14.00 uur.

Te koop BMW 730i nw. model, bwj. '87, kl. blauw, als nw., vr.pr. ƒ 38.500,-. Tel. 04493-4096.

Te k. BMW 520i Edition, bwj. '87. Tel. 045-212537.

Te k. BMW 316 bwj. '81. Tel. 04498-54656, L.L. Autoservice Born.

Te k. gele BMW 316 schuifd. km.st. 115.138, bwj. 11-6-'76, APK gek. tot 6-6-'92. Tel. 04459-1691.

Te koop BMW 323i orig. 70.000 km, bwj. '83, m. '84, verlaagd, alu velgen, zeer mooi. 045-726337.

Te k. BMW 2002 Tli, bwj. '72 puntgaaf vr.pr. ƒ 3.450,-, inr. mog. Tel. 046-510646.

BMW 323i t. '80, i.z.g.st., inr. mog., pr. ƒ 3.600,-. Broekstraat 62, Schinveld.

Te k. BMW 320 i, bwj. '83, div. extra's, boordcomp., ƒ 12.000,-. Tel. 04755-2007

Te koop BMW 323 i, bwj. '80 BMW 320-6, bwj. '78. Op te knappen of voor onderdelen Samen ƒ 2.500,-. Tel. 045-727464, na 18.00 uur.

BMW 320i bwj. '83, nw model, km.st. 100.300, 15" alu velgen, verlaagd, trekh., vr. pr. ƒ 11.750,-. 045-325673.

Te koop BMW 324 diesel, bwj. '88, t.e.a.b. Tel : 045-727347.

Te k. BMW 525i, bwj. '86, schuif/kanteld. L.L. Savelkoul, autoservice. Tel. 04498-54656

Te k. BMW 728 i, aut., kl. beige, bwj. '81, pr. ƒ 6.500,-. Tel. 046-750067.

Te koop zeer mooie verlaagde BMW 323 i, 5-gang, 4-hoekige koplampen en spoiler, motor en dashbord '81, bwj. '79, vr.pr. ƒ 3.750,-. Inruil mog. 045-461475.

Te k. BMW 316 2-drs. bwj. '89, mooie excl. auto; BMW 323i, 2-drs, '82. Autosport BROUNS BV. 045-725507.

ESCORT XR 3, 5-bak enz, '84, ƒ 7.500,-. Kerkraderweg 166, Heerlen.

ESCORT XR3i rood, 10-'83, div. extra's, als nw. Lichtenbergerstr. 29, Schaesberg.

Ford ESCORT 1.3L, '81, i.z. g.st. Grachtstr. 13, Oirsbeek Tel. 04492-5336 / 4812.

Te k. Ford TAUNUS 1600 GL, bwj. '77, APK mrt. '92, pr. ƒ 800,-. Tel. 045-212200 b.g.g. 045-223933.

Te k. Ford TAUNUS 2.0, 6-cyl. '78, APK '92, ƒ 750,-. Tel. 046-336428.

ESCORT XR3i, bwj. '88, 62.800 km. wit, ƒ 19.250,-. Tel. 04950-42629.

Ford SIERRA 2.3 diesel Laser, 5-drs., model '86, nw. banden, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-216393

Te k. Ford FIËSTA 1300 S, bwj. '78, APK 4-'92, ƒ 750,-. Tel. 045-461041.

Ford SIERRA 1600 L, bwj. dec. '83, APK gek. Te bevr. Tel. 045-728810.

Ford SIERRA Diesel Stationcar, 11-'87, wit, ƒ 16.450,-. Tel. 04906-1387

Ford SCORPIO 2.5 GLD, '89, blauw, schuifdak, ƒ 22.950,-. Tel. 04906-1387

Ford FIËSTA 1100, bwj. '80. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. Tel. 045-255304

Ford TAUNUS bwj. '80. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. Ford FIËSTA 1.1, bwj. '78, APK, ƒ 1.250,-. Tel. 045-224233.

NIEUW voor Sittard en omstreken uw auto APK gekeurd incl. CO en koplampen afstellen, zonder afspraak klaar terwijl u wacht, keuringskosten ƒ 60,-. APK Keuringsst., Garage Wolters Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 046-520303. Tev. hebben wij een keur aan jonge, goed selecteerde occasions alle merken van A tot Z.

Ford FIËSTA 1100 L, Bravo, m. '83, apart mooi, ƒ 4.750,-. Tel. 045-725984.

Te koop Ford MUSTANG, bwj. '82. Tel. 045-256739.

Te k. Escort 1.6i 3-drs '88; Escort 1.6 3-drs '83; Sierra 1.6 3-drs. '86. Autosport BROUNS B.V. 045-725507

Te k. Ford ESCORT leuke vakantieauto, bwj. '79, met trekh. en radio. 045-443287.

Te k. Ford ESCORT 1300 laser bwj. '84, APK 5-5-'92, vr.pr. ƒ 5.750,-. inr. mog. 045-726008

Ford FIËSTA 1300 S, bwj. '79, APK 2-'92, sunroof, koopje! Tel. 045-465133.

Te k. Ford FIËSTA, kl. rood, pr.n.o.t.k., i.z.g.st. Tel. 045-227480.

Te koop Ford FIËSTA bwj. '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04499-1999.

Te k. AUDI 80 2.0 ... (see above)

Citroën

CITROËN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw AX; BX; CX; XM. In- en verkoop schadeauto's. Tel. 045-752121, May Crutzen

CITROEN ID/DS onderdelen, gebruikt en nieuw. Tevens inkoop en verkoop. Fa. Bagnole. Tel. 04746-6285.

Citroën DYANE bwj. '79, pr. ƒ 500,-. Tel. 046-517726.

Te k. CITROEN Axel 12 TRS, bwj. '86, nw. banden en trekh., APK 6-'92, vr.pr. ƒ 7.250,-. Tel. 04492-3649.

Te koop CITROËN BX 14 11-'85, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7.450,-. Tel. 043-646152.

Te k. van part. CITROËN 2 CV 6, bwj. '83, APK tot 4-7-'92, 045-721081 tussen 14.00 en 18.00 uur.

Te k. 2 CV 6 EEND, bwj.'86, APK '92, 61.000 km., tel. 04459-2238

Te k. CITROËN BX 16 TRi, bwj. '87, APK 4-6-'92, elec. ramen en schuif/kanteldak, i. z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 043-637876 / 06-52982392.

CITROEN GSA, 1982, nw. APK, rijdt als nieuw! Elke keuer. toegest., ƒ 1.950,-. 045-726175 b.g.g. 729921

CITROËN BX 19 Diesel, 10-'84, schuifdak, ƒ 5.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROËN BX 19 Diesel, 8-'85, wit, 98.000 km, ƒ 8.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROËN BX 19 Diesel, 8-'88, rood, 85.000 km, ƒ 15.950,-. Tel. 04906-1387

CITROËN BX 19 Diesel stationcar, 6-'88, rood, 78.000 km, ƒ 18.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. CITROËN 2 CV 6, bwj. eind '79, vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 04493-4344.

Chevrolet

Te koop Chevrolet CORVETTE i.z.g.st., inr. mog. Tel. 04498-57287.

Daihatsu

Te koop Daihatsu FEROZA EL II Blacktop, 4x4, grijs kent., bwj. 3-'90, 20.000 km, kl. zwartmet., acc., trekh., Bullbar, Cabriotop, zeer mooi, nw.st. 04750-11402.

Dodge

Weg. beëindiging van mijn hobby, te koop mijn Dodge COMMANDCAR EC57 in een uitstekende staat van onderhoud, bwj. '44. Tel. 045-211941, pr. ƒ 27.000,-.

Ford

Koopje
Ford Escort 1.6 CL m. '87, kl. wit, km.st. 80.000, APK '92, spoiler, nw. banden, met of zonder LPG, pr. ƒ 11.450,-. Zeer goed onderhouden. 04499-1416.

Mooie ESCORT 3-drs. '82, blauwmet., vr.pr. ƒ 4.500,-. Na 18.00 uur: 04406-16173.

Te k. Ford ESCORT 1.6 bwj. '83, XR-3 uitv. met schuifd., kl. zwart, APK 7-'92, vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-612580.

Te k. voor liefhebber Ford MUSTANG Cobra, 5.0 autom., met div. extra's, pr.n.o.t.k. Lodewykstr. 7, Hoensbroek

Te k. Ford TAUNUS 1600 met 2 L motor, bwj. '81, APK 24-6'92, vr.pr. ƒ 1.800,-. Heulenderstr. 4, Brunssum.

Te koop Ford ESCORT 1300 bwj. '82, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-318855.

Ford ESCORT 1.4i, Europa, bwj. 9-'89, Magenta metal., ƒ 19.250,-, pr. n.o.t.k. Tel. 046-336044.

TAUNUS 1.6 L '81, APK jan. '92, vr.pr. ƒ 1.700,-. Tel. 046-748564.

ESCORT 1.3 L, bwj. '83, schuifd., get. glas, i.z.g.st. ƒ 5.500,-. Tel. 045-224015.

Te k. Ford FIËSTA 1100, APK, bwj. '79, vr.pr. ƒ 1.250,-. Na 13 uur Vinkenstr. 77, Hrl.-Heksenberg

Ford ESCORT 1300 bwj. '79 ƒ 750,-. Tel. 045-750928, tussen 10.00-15.00 uur.

Te k. Ford ESCORT 13 CL Sedan 5-drs, nw. model, '88 1e eig., schadevrij, i.st.v. splinternw. pr. ƒ 12.950,-. Tel. 043-254462.

Te k. Ford SIERRA 1.6 CL, bwj. '89, 5-bak, kat., centr. vergr., LPG, bordeauxrood i. nw.st. vr.pr. ƒ 18.250,- incl. BTW. Broekstr. 8, Obbicht. 04498-55824.

Ford FIËSTA 1.1 nw. model, Laser, '85, APK, bijz. mooi, ƒ 7.450,-. Tel. 045-454087.

Ford ESCORT mod. 1.4 CL '87, div. extra's, bijz. mooi, ƒ 11.750,-. 045-455778.

Alfa

Te koop 5 ... goed onderh., excl. ALFA 75 Twin Spark, heeft vele extra's zoals rembekr., stuurbekr., electr. ramen, ... bwj. '88, blauw... vr.pr. ƒ 23.500,-. Tel. 04492-3842

Piccolo's ... Limburgs Dagblad ... in RESULTAAT ... 045-719966.

Audi

Te k. AUDI 80, bwj. '90, kl. wit, 16.000 km. gel. heeft schade gehad, pr. ƒ 28.000,-. 045-327108.

AUDI 80 1.8 S nw. mod. 5-bak, '87, ƒ 19.750,-. 046-527945.

AUDI 100 LS mod. '77, i.g. st., trekh., ƒ 1.500,-. Tel. 045-420476.

Honda ACCORD 2.0 EX, bwj. '86, st. bekr. etc., antracietmet., z.g.a.n., 90.000 km pr.n.o.t.k. Inr. mog. Tel. 045-461166.

Te koop Honda ACCORD bwj. '78, 100.000 km, APK 12-'91, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-273325.

Prachtige Honda PRELUDE EX 1.8, autom., Alpine wit, radio/cass., 56.000 km, ond. boekje, elec. schuifdak, stuur-en rembekr., schadevrij, uitstekende staat, ƒ 17.850,-. Tel. 045-255554

Te k. Honda PRELUDE, bwj '84, nw. model, kl. rood, APK 5-'92, klapdak met ventilator. Tel. 045-324419

Honda ACCORD automatic, bwj. '80, i.g.st., pr. ƒ 2.225,-. Tel. 045-416305.

Jaguar

Te k. JAGUAR XJ 6, 4.2 aut. kl. zwart, bwj. '80, pr. ƒ 8.900,-. Tel. 046-741324.

Jeep

Aro JEEP 4 wheel drive, koppakking def., bwj. '84, APK '92, inr. mog. ƒ 2.250,-; Tel. 045-224676.

SUZUKI Jeep SJ 410, bwj. '83, zeer mooi, geelkent., vr. pr. ƒ 5.950,-. 045-310406.

Jeep TOYOTA Landcruiser 2.4 T.D., bwj. '89, Softop, gr. kent., brede banden, trekh. op kent. 045-242028. Bergerweg 16, Nuth.

SUZUKI Jeep, bwj. '89. Tel. 04499-1615. 06-52107978.

Jeep NISSAN Patrol Turbo Diesel, 12-'84, rood, 130.000 km, ƒ 16.950,-. Tel. 04906-1387.

Lada

Te k. LADA 2104, 5-drs. stationcar, katalysator, bwj. 10-'87, APK tot 6-'92, i.z.g. st., pr.n.o.t.k. buitenkansje, snel bellen! 045-214477.

Lada Caravan, grijs kent. bwj. '86. Autosport BROUNS B.V. 045-725507.

Lancia

DEDRA 1.6 donkerbl., 5-'90 km.st. 34.000, nw.pr. ƒ 42.000,-, div. extra's, vaste pr. ƒ 28.000,-. Tel. 04405-3853.

Mazda

MAZDA

Driessen Beek
Maastrichterlaan 26, Beek
Mazda 323 HB 3-drs 1986, 1987, 1988,1989
323 Sedan 1300 GLX 1989
121 LX 1990
626 coupé 2.0 GLX 1986
626 coupé 1.6 LX 5 1986/ 1987
626 HB 1.6 LX 5 1985
Nissan Micra 1000 1988
Nissan Trend Sunny 1988
Ford Siërra HB 2.0 1988
Toyota Camry 2.0 1989
Volvo 340 Sedan 1985
Austin Mini 1983
Datsun Cuore 1985
Dit is slechts een greep uit onze voorraad kwaliteits-occasions, waarvan vele met zeer weinig km.
Bovag Kroongarantie.

MAZDA 323 LX HB bwj. '88. Tel. 04405-3296.

Te k. MAZDA 626 Sedan 2.0 diesel GLX, 4-drs, bwj. 4-'88, centr. vergr., electr. ramen. Prijs ƒ 17.950,-. G. Cornelissen Mill. Tel. 08859-51072.

Mercedes

Van 1e eig. MERCEDES 200D, bwj. '83, i.z.g.st., iedere keur. toegest. Vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-414087

Te k. MERCEDES 200 D '78 inruil kl. auto mog. Tel. 04455-2032.

Te k. MERCEDES 280E, aut '80, nw. type motor, 15 inch sportv. div. extra's, vr.pr. ƒ 8.750,-, inr. mog. Bellen na 17 uur 04742-3865.

MERCEDES 200 D, bwj. mei '87, kl. blauw, i.uitst st. Steenkoolstr. 1 Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 230 E met zijkant schade, bwj. '85, veel opties, pr.n.o.t.k. Tel. 045-457845.

Te k. MERCEDES 300 TD '79, ƒ 6.000,-. Tel. 04492-1430.

NIEUW voor Sittard en omstreken uw auto APK gekeurd incl. CO en koplampen afstellen, zonder afspraak klaar terwijl u wacht, keuringskosten ƒ 60,-. APK Keuringsst., Garage Wolters Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 046-520303. Tev. hebben wij een keur aan jonge, goed selecteerde occasions alle merken van A tot Z.

MERCEDES 200 D, 4-'82, APK, groen ƒ 7.950,-. Tel. 045-252090.

MERCEDES 300 Diesel 11-'82, 5-bak, wit ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387.

MERCEDES 300TD station, '79, i.z.g.st., APK, 195.000 km, ƒ 7.900,-. 045-244947

MG

MG B, kl. WIT, met gereviseerde motor, nwe. kap, etc. event.inr.mog. 04492-3971

Fiat

Dagje Panda
ƒ 39,-
incl. 100 km. incl. btw
Per week ƒ 249,-
incl. 700 km. incl. btw
Auto Rent Bastiaans
Spoorsingel 50, Heerlen.
Tel. 045-724141.

Fiat RITMO diesel L '82, km. 181.000, ƒ 750,-. Tel. 045-411280.

Te koop mooie FIAT 127, kl. defect, APK, ƒ 500,-. Tel. 045-256115.

CABRIOLET, Fiat Bertone X1.9, bwj. '76, met APK, vr. pr. ƒ 4.950,-. 046-529639.

Zwarte Fiat PANDA 45 S bwj. '83, i.z.g.st., APK '92, pr. ƒ 3.450,-. 045-273340.

Te k. Fiat RITMO, bwj. '86, pr. ƒ 5.900,-. Emmastr. 62, Schinveld.

Te koop FIAT X 1.9, i.z.g.st. met tax. rapp. ƒ 6.500,-, tel. 045-417042.

FIAT 127, bwj. '78, techn. 100%, met APK, t.e.a.b. 045-727396.

Te k. Fiat PANDA bwj. '82, APK 6-'92, in perf. st., géén roest, vr.pr. ƒ 2.850,-. Tel. 046-332836 na 17.00 uur.

Te k. Fiat RITMO bwj. '83, APK 6-'92. Tel. 045-324942

Te k. Fiat PANDA, bwj. eind '84, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.900,-. APK gek. Tel. 045-353501.

Te k. Fiat UNO DS diesel van dame weinig km., kl. antracietmet. APK, auto is in nw.st., bwj. '86, vr.pr. ƒ 6.950,-. Tel. 045-722408.

Te k. Fiat PANDA 45, bwj. 5-'84, APK 7-'92, kl. rood, i. nw.st ƒ 4.200,- 04454-2092

Honda

Honda CIVIC, 1982, APK, 5-gang, radio, zuinig en goed! ƒ 3.250,-. Hrl. 729921 b.g.g. 726175

Honda CIVIC, 1979, 5-drs., APK gek., nw. band., sportvelgen en div. acc. Te bevr. na 17 uur. Panhuisstr. 14, Voerendaal

Honda PRELUDE bwj. '80, APK 6-'92, ƒ 1.650,-. Nattenhoverkoostr. 2, Urmond.

Te koop Honda ACCORD autom., bwj. '80, grijsmet., vr.pr. ƒ 1.500,-. St. Pieterstr. 32, Kerkrade, 045-453406.

Mitsubishi

Mitsubishi GALANT 1600 '85, i.g.st., zilvergrijs, vr.pr. ƒ 9.000,-. 045-725946.

Mitsubishi SAPPORO bwj. '82, revisie-mot., i.z.g.st., ƒ 3.250,-. 045-255199.

Mitsubishi COLT, bwj. '79, APK '92, zeer mooi, ƒ 1.550,-. Tel. 045-410750.

Mitsubishi SAPPORO GSR 2.0,. bwj.'83, gerev. motor bwj. '88, APK 3-'92, trekh., stereo etc., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-721693

Mitsubishi LANCER 1.2 GL, bwj. '83, 1e eig., 1e lak, als nw., pr. ƒ 4.500,-. Tel. 04406-16097.

Te koop MITSUBISHI Colt 1.4 GT, nov. '81, met sportvlg. en sportpook. In perf. st. ideale vakantiewagen ƒ 3.450,-, tel. 045-420529.

Koopje: MITSUBISHI Lancer, t.'83, APK, ƒ 3.400,-. Emmastr. 62, Schinveld.

Te koop Mitsubishi GALANT bwj. '81, 1e eig., i.z.g.st., kl. rood, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-463903.

Morris

Te koop Mini METRO 1.0, 60.000 km. Tev. alle gebr. mini-onderd. en plaatwerk en alu velgen. 045-444481.

Nissan/Datsun

Schoenmakers
Geerweg 14, Sittard (achter station). Tel. 046-512814.

NISSAN GENUINE PARTS

Beregoed als het om gebruikte auto's gaat

Honda Accord 1.6 LX 4-drs. zilvermet.	01-1986
Mazda 626 1.6 GLX wit	03-1983
Nissan Bluebird 2.0 LX 4-drs. wit	08-1989
Nissan Micra 1.0 GL 3-drs. wit	06-1987
Nissan Sunny 1.6 SL Florida blauwmet.	05-1987
Nissan Sunny 1.3 Trend 3-drs. wit	01-1989
Nissan Sunny 1.6 SL Florida rood	01-1990
Nissan Sunny Trend 3-drs. wit	04-1989
Nissan Patrol 2.8 R	03-1990
Opel Kadett LPG bruinmet.	04-1984
Renault 5 Express rood	02-1987
Alfa Romeo 33 rood	01-1987
BMW 316i 2-drs. d.grijsmetallic	02-1988
Citroën BX 1.6i 5-drs. antracietmet.	08-1988
Citroën Visa RE S6	05-1984
Daihatsu Charade TS 3-drs. l.blauwmet.	01-1988
Ford Siërra 2.0 wit 4-drs.	10-1988
Ford Siërra 2.0 GL KG Sedan bronsmet.	01-1989
Honda Accord 2.0 LPG antraciet	01-1988
Nissan Bluebird 2.0 LX 4-drs. wit	07-1987
Nissan Cherry 1.7 D 3-drs. zilvermet.	04-1984
Volvo 340 DL 3-drs. blauw	09-1988
VW Polo C wit	07-1986
Mazda 626 GLX Coupé d.grijsmet.	04-1989
Mitsubishi Colt 1.2 EL 3-drs. zilvermet.	04-1988
Nissan Sunny 1.3 L 3-drs. rood	01-1989
Nissan Sunny 1.3 LX 3-drs. grijsmet.	01-1988
Nissan Sunny 1.6 SGX coupé	06-1989
Peugeot 405 SR 1.6 4-drs. wit	04-1989
Peugeot 505 2.0 STi roodmet.	07-1983
Renault 18 GTL 4-drs. zilvermet.	01-1983
Toyota Carina II wit	05-1988
Toyota Corolla 1.8 D Station Van rood	01-1988
Volvo 340 Special 3-drs. wit	03-1986

3 maanden Bovag-garantie
inruil en financiering mogelijk
goede korting zonder inruil

Nu extra hoge inruilprijzen
Donderdag koopavond.

EXCLUSIEVE OCCASIONS
Dank zij ons leaseplan, wordt het mogelijk om voor een laag bedrag per maand in uw nieuwe occasion te stappen.
Voor informatie bezoek onze showroom.

Leaseplan looptijd 36 maanden

Nissans Micra, 5x	va.	259,-
Nissans Sunny, 8x	va.	280,-
Nissan Stanza 1.6 GL, groen	'85	187,-
Nissans Bluebird, 5x	va.	325,-
Nissan Maxima autom., airco	'90	1040,-
Audi 80, antraciet	'86	274,-
Audi 100 cc, blauwmet.	'87	436,-
BMW 316 i, zwartmet. shadowline	'89	619,-
BMW 316 i, rood shadowline	'89	565,-
Chrysler 25 GTS, rood	'88	418,-
Ford Escort 1.8 diesel, d.grijs	'90	429,-
Honda Accord 2.0 EX blauw	'90	667,-
Honda Accord 2.0 EX, antraciet	'88	541,-
Honda Prelude EX, wit	'85	368,-
Mazda 323 LX 1.3 sedan wit	'88	215,-
Mazda 626 GLX 5-drs., wit	'86	275,-
Peugeot 205 1.9 GTI, zilver	'87	541,-
Peugeot 405 GR 1.9, roodzilver	'88	447,-
Renault 21 GTS, roodzilver	'86	275,-
Toyota Corolla 1.3 DX, 4-drs., blauw	'87	275,-
Volvo 740 GL, lederen bekl., blauw	'87	539,-
VW Golf GTi, blauw	'88	495,-
VW Polo Fox, wit	'88	268,-
VW Polo Fox, rood	'90	342,-

4 × 4

Daihatsu Rocky softtop blauw	'88	539,-
Nissan Terano 2.4i Van, rood	'90	893,-

Jurgen Autocentrum Kerkrade
Langheckweg 32-40 Kerkrade
Industrieterrein Dentgenbach
Tel. 045-452570
NISSAN

Te koop Nissan BLUEBIRD 2.0 D bwj. '86, zilverbronsmet., mooie luxe auto met stuurbekr. en rembekr., vr. pr. ƒ 11.000,-. 04492-3842.

KOOPJE! Nissan Stanza 1600 HB, bwj. '82, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-728919.

Nissan BLUEBIRD 1.8, kl. wit, 4-drs. met LPG, optimale cond. 1984, inr. mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. 045-751605.

Zeer mooie NISSAN Cherry 1.3 GL, type '84, APK, elke keuring toegest., vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-728919.

Te k. Datsun CHERRY bestel bwj. '80, grijs kenteken APK 7-'92, op gas, vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-223704.

Te k. Datsun SUNNY coupe 140 Y, 1980, 5-versn., trekh. APK 4-'92, ƒ 1.000,-. Tel. 04450-4239.

Datsun SUNNY 1200, '79, i. g.st., APK mei '92, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-411011.

Te k. Nissan SUNNY 1.7 diesel, bwj. '87, grijskent., pr. ƒ 9.900,-. Te bevr. na 18 uur 046-743085

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Oldtimers

Te k. VOLVO 164 E '73 ... te is i.z.g.st., LPG, RVS ... 04498-54656, b.g.g. 57...

Opel

Opel KADETT '85, 1.6 GT, APK, Monza velgen en aparte winterbanden met velgen. Mattig spoiler, wit, 5-speed, sport-uitlaat, vr.pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-463760

Opel KADETT Stationcar bwj. '83, LPG 1.2 S i.z.g.st. ƒ 3.950,-. Tel. 04498-59103

Weg. ziekte v. part. ASCONA 1.6 S LS, autom., 4-drs., wit, bwj. 9-'86, km.st. plm. 50.000 (aantoonbaar), vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-218922

Opel ASCONA 1.6, bwj.'79, APK 6-'92, trekh., radio/cass ƒ 950,-. 045-224676

KADETT 12 S stationcar, 5-drs., m.'81, APK 5-'92, i.z.g. st., ƒ 2.650,-. 045-322619

ALL AutoLease
Uw Limburgse
AUTO-LEASE PARTNER
- geen auto-investering meer
- geen zorgen over onderhoud, reparaties, schade, wegenbelasting etc.
- vervangend vervoer bij reparatie - schade
- open calculatie
- gesloten calculatie
- sale-lease back (overname van uw huidige wagenpark)

Bel voor concurrerende prijsopgave
Tel.: 045-463333

Opel KADETT Caravan, geel kent., APK tot 5-'92, verbr. 1:14, m.'81, bwj. '80, techn. 100%, als 2e auto gebr. Zien is kopen. ƒ 2.150,-. Tel. 045-221808.

Te koop Opel KADET, bwj. '80, wit, i.z.g.st. Tel. 046-332010.

Opel KADETT stationcar, 1979, APK 26-7-'92, 3-drs., i.z.g.st., ƒ 1.400,-. Dahliastr. 1B, Geleen.

Opel KADETT, APK 11-'91, i.z.g.st., ƒ 650,-. Dahliastr. 1B, Geleen

Te koop Opel ASCONA 2.0 SR, '81, i.g.st., met trekh., APK dec. '91, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04454-4010.

Opel SENATOR 2.8 S, bwj. '80, i.z.g.st., 2e eigenaar met o.a. 5-versn., get. glas, sportvelgen.,vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 04492-4534.

Opel CORSA 1.2 S, bwj. '87, 61.800 km, ƒ 11.900,-. Tel. 045-721004.

Te koop Opel KADETT 13 N autom., 2-drs, APK, auto is i.z.g.st., bwj. '84. Tel. 045-456487

Te k. Opel COMODORE 2.5S automaat, bwj. '82, APK tot 7-1'92, na 16.00 uur. Tel. 045-722748.

Te k. Opel KADETT C coupé, bwj. '75, APK 6-'92, 100% in orde, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-223704.

OPEL Kadett 2.0 GSI 4-'88, metallic zwart, 50.000 km ƒ 23.950,-. Tel. 04906-1387

Opel CORSA 1.1 Hatch... bouwjaar 1983, ƒ 5... Tel. 045-751387.

Te koop Opel CORSA Luxus bwj. '84, ... ƒ 6.250,-. Tel. 045-2572...

Opel KADETT coupé, ... '79. Past. Roselaerspl... Hoensbroek.

Te k. Opel ASCONA 18 ... bwj. '84, zwart, zeer ... pr. ƒ 7.500,-. Julianas... 27 Roermond 04750-11...

Opel KADETT 12 N, ein... APK, vr.pr. ƒ 2.650,-. ... 045-225913.

Te k. Opel MANTA, 5... 2.0 inj. alle acc. Tel. 04... 2533. Koopje!

Opel CORSA 13S GL, ... bwj. 10-'87, i.z.g.st., 41... km. Tel. 045-462875.

Te k. Opel KADETT 1... bwj. '82, APK 5-'92, 2... kl. wit met sunroof. Tel. ... 273943.

VECTRA 1.6i GL '90; K... Caravan 1.3 LS/1.2 LS... '86; Manta 2.0 GSi '8... dett Sedan 1.3 S '86; C... 1.2 S '84; Kadett 12 S... Manta 1.6 S automaat ... Autobedrijf Denne... Raadhuisstr. 107, Hulsb...

Te k. Opel KADETT bw... Tel. 04498-54656 L.L. A... service Born.

OPEL Corsa 12 S, 3... 100%, APK, z. m., bw... pr. ƒ 6.750,-. 045-7257...

Opel REKORD 20 S, 4... LPG, trekh., APK, gr... 046-512736 na 11.00u.

Opel ASCONA 16S, z... met. bwj. '82, i.z.g.st... ƒ 5.000,-. Tel. 045-3168...

Opel KADETT stationca... LS diesel, nw. mod., 5... 5-drs., 59.000 km, ... d.blauw, 1e eig., beslis... nw.st., ƒ 18.750,-. ... 427827.

Te koop Opel KADETT ... City bwj. '79, APK '92, ... ƒ 1.500,-. Tel. 046-5243...

Opel KADETT 1.3 S, ... '82, 5-drs., bijzonder m... ƒ 4.500,-. Tel. 045-2557...

Opel MANTA A GTE, ... uitgeb., ƒ 4.500,-. APK, ... mog. Hunnecum 38, Nu...

Te koop Opel CORSA ... Luxe 12 S TR, bwj. '84, ... pr. ƒ 6.150,-. Eggelaan ... Brunssum. 045-275534.

Te k. Opel KADETT C... bwj. '80, 8.000 km, wit, ... extra's, ƒ 37.500,-. ... 04454-5584.

Te koop Opel KADETT ... 1.3 SR '84, recarost., ... 5-gang. Waalstr. 3, Hee...

NIEUW voor Sittard en omstreken uw auto APK gekeurd incl. CO en koplampen afstellen, zonder afspraak klaar terwijl u wacht, keuringskosten ƒ 60,-. Keuringsst., Garage Wo... Heerlenerweg 39, Sitt... Tel. 046-520303. Tev. ... ben wij een keur aan jon... goed selecteerde occa... alle merken van A tot Z.

Te k. KADETT 1.6 di... bwj. nov. '88, 50.000 ... event. inr. mog. 04906-...

Opel KADETT ... '82, i.st.v.nw. 045-5271...

Peugeot

Te koop PEUGEOT 309 z.g. a.n. Tel. 045-259111 of 727776.

PEUGEOT 205, t. '88, 1e eig., ƒ 11.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. PEUGEOT 309, bwj. '88, 54.000 km, ƒ 16.995,-. Tel. 045-213105.

PEUGEOT 205 GE, 4-deurs maart '87. Tel. 046-741781.

PEUGEOT 205 GTi 105 PK, bwj. '86, wit, nw. banden, Akerstr. 80a, Brunssum.

PEUGEOT 205 diesel 8-'84, 5-drs, 90.000 km, ƒ 8.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 205 XR Diesel 1985, 90.000 km, ƒ 8.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 205 XR Diesel 11-'86, rood, grijs kenteken, ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 405 1.9 SR 5-'89, wit, 35.000 km, stuurbekrachtiging, ƒ 24.950,-. Tel. 04906-1387

PEUGEOT 505 SX wit 78.000 km, 11-'88, ƒ 15.950,-. Tel. 04906-1387

PEUGEOT 305 SR '80, APK 5-'92, ƒ 1.500,-. Tel. 045-714962.

PEUGEOT 205 green, ... '88, alle fabr. acc. pr.n... Tel. 045-327521.

Te k. PEUGEOT 305 Break, bwj. '86, beige, trekh., i.z.g.st. 82.000 km ƒ 9.900,-. Inl. 045-7153...

PEUGEOT 505 GTi bwj. metalliegrijs, 90.000 km st.v.nw., ƒ 9.000,-. Tel. ... 724227.

Te koop PEUGEOT ... APK ƒ 500,-. 04492-2097...

PEUGEOT 309 GR 1.6, ... '86, vr.pr. ƒ 12.900,-. ... 045-460298, na 19.00 u...

Peugeot 205 ACCENT ... '86. Tel. ƒ 8.900,-; Ho... Prelude '80, ƒ 2.900,-. ... 045-720260/222152.

Te k. PEUGEOT 309 ... GL, bwj. 1987, ... trekhaak. Prijs ƒ 11.5... G. Cornelissen Mill. ... 08859-51072.

PEUGEOT 505 GLD ... tioncar familiale 7-pers... blauw 4-'89, ƒ 27.950,-. ... 04906-1387.

Porsche

PORSCHE 924 Targa, ... g.st. pr. ƒ 12.950,-, inr... of motor mog. 045-4414...

Renault

AUTOBEDRIJF **KERRES**
Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
KERKRADE, DOM MIJNSTR. 25. Tel. 045-452424
HEERLEN, BEERSDALWEG 97. Tel. 045-724200
Donderdag koopavond tot 20.00 uur.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Te k. RENAULT 5 GT.turbo, bwj. '85, diamantzwart, inr. mog. 045-229310/224225.

Te k. Renault 11 TL 3-drs. '86; Renault 4, 5-drs. bwj. '86; Renault 4, 5-drs, bwj '82 Renault 5 autom. 3-drs. '85. Autosport BROUNS B.V. Tel 045-725507.

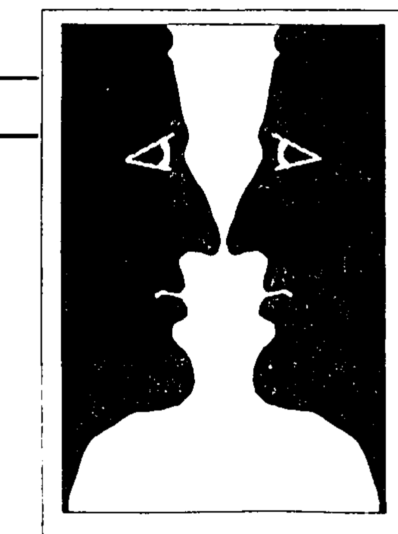
Te koop RENAULT 5 TS bwj. '83, i.z.g.st., APK, 58.000 km, 5-bak, vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-471665 b.g.g. 043-432011.

RENAULT 25 GTS ... metallic blauw, 78.000 ... APK, onderho... ƒ 16.950,-. Tel. 04906-1...

RENAULT Espace 2.0 ... 10-'88, 75.000 ... ƒ 31.950,-. Tel. 04906-1...

Te koop RENAULT 14 ... bwj. '80, apart mooi, ... ƒ 2.250,-. APK. Tel. ... 471665 b.g.g. 043-4320...

Voor Piccolo's zie verder pagina 8



Historicus Van Rossum: 'Geen plaats meer voor buitenlanders'

Toestroom illegalen vrijwel niet te stuiten

Van onze correspondent

RECHT – „Voor illegale emdelingen is geen ats meer. De overheid et een streng beleid forleren om sociale problen te voorkomen. Er zijn zat mensen, eerder te l. Zeker gezien de moeim functionerende ardsmarkt staat niemand trappelen om honderdzenden mensen op te nen die die problemen en maar verergeren."

Utrechtse historicus dr M. Rossum vindt het terecht de politiek zich druk maakt de aanwezigheid van duiden illegale vreemdelingen in land. Dat had veel eerder eten gebeuren. Want als er s wordt gedaan, zal de wal op duur het schip keren. „Duiden mensen met andere leefoonten, een andere taal, ere godsdienst en een gekkige opleiding integreren is eenmaal niet zo gemakkelijk een handjevol Deense topballers of een paar blanke puterspecialisten".

ssenrellen

baal gesproken heeft tien cent van de Westeuropanen werk. En dat zegt genoeg r de kansen van immigranten Noord-Afrika of Oost-Europa nauwelijks toegerust zijn om in deze samenleving op de n te houden. Van Rossum dt het dan ook niet gek dat de sterdamse politiecommissa- Nordholt onlangs waaruwde voor rassenrellen in volging van ongeregeldheden Italië, Frankrijk en België.

ndat de Centrumpartij jaren eden al wees op problemen r de grote toestroom van builanders, durven wij er nu niet er over te praten", zegt Van sum. „Nou, als zij dat als eeraan de orde hebben gesteld, gen ze dat vaantje hebben." rder geeft hij Janmaat en de en geen krediet. „Ze hebben blemen op racistische wijze gekaart en wekten de indruk die morgen als een lawine r ons heenkomen. Maar daar natuurlijk geen sprake van."

eksenjacht

w geschat zijn er in ons land nderdduizend illegalen en in eel West-Europa ongeveer n miljoen. „Met de bevolkingexplosie in Noord-Afrika en het chten van het IJzeren Gordijn, worden dat er alleen maar er als je niets doet." Maar in n eentje kan Nederland de toestroom niet beperken. De open grenzen in Europa maken internationale afspraken noodzakelijk.

Het verwijt van Groen Links dat de regeringspartijen CDA en PvdA een heksenjacht openen op illegalen, vindt hij onzin. „Daar is geen sprake van. Het is heel mooi dat Groen Links er zulke humane principes op nahoudt. Maar waar ligt de grens? Gaat die partij wel aan de bel hangen als het er een half miljoen zijn?"

Ingrijpen is dus onvermijdelijk. Goed beleid houdt rekening met het slechte in de mens. Gretig, en met nauwelijks verholen vrolijkheid verwijst de wetenschapper naar het beleid rond de maximumsnelheid. „Volstrekt onuitvoerbaar! Zo moet het dus niet."

Illegalen weren van de Westeuropese vleespotten kan alleen maar met ingrijpende maatregelen. De vraag is alleen welke. De VS hadden in de jaren zeventig zo'n veertien miljoen immigranten, van wie de helft illegaal was. Om daar een halt aan toe te roepen, is in het begin van de jaren tachtig een *generaal pardon* afgekondigd, waarna strenge controle volgde. Maar vergeefs. „Zelfs het gigantische hek bij de Rio Grande, die het zuiden scheidt van de arme Middenamerikaanse landen, kon de toestroom niet stoppen."

Intolerantie

Met intolerantie heeft het weren van illegalen niets te maken. Trouwens, Van Rossum heeft toch al niet zo'n hoge pet op van de vermeende tolerantie in ons land. Geamuseerd legt de historicus uit dat het in de zestiende en zeventiende eeuw helemaal niet zo moeilijk was de Vlamingen die hierheen vluchtten in de armen te sluiten. Zij integreerden gemakkelijk en leverden net als de Hugenoten eerder een bijdrage aan de welvaart dan dat ze erdoor werden aangetrokken.

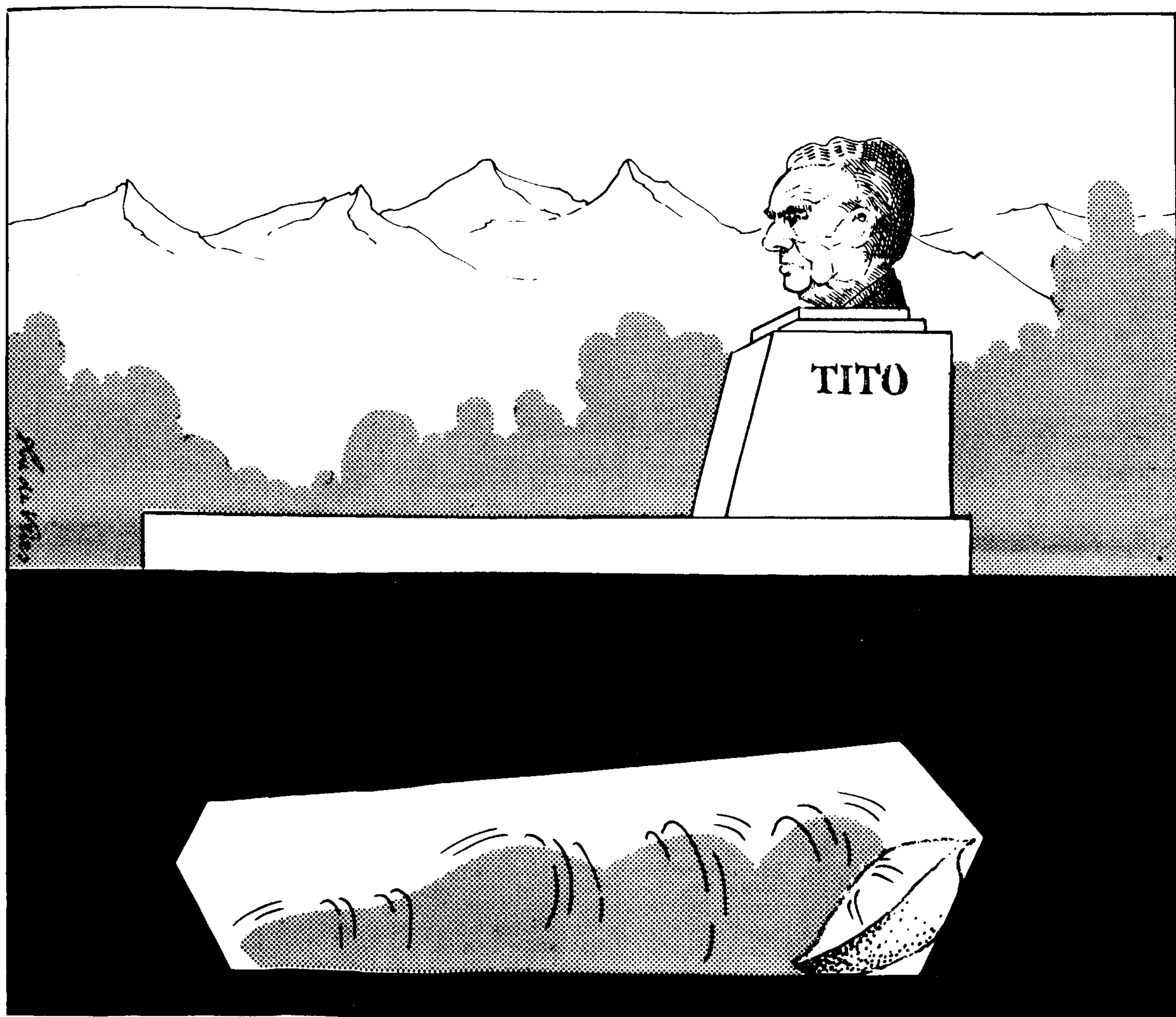
Kleine minderheidsgroepen worden nog wel geaccepteerd, maar als ze uitdijen, verandert dat. Zeker als ze zich niet aanpassen en uit statistieken blijkt dat ze meer dan gemiddeld werkloos zijn of terechtkomen in de criminaliteit. Dan zijn de grenzen bereikt en is er gewoon een probleem. „Ik garandeer dat met de ongebreidelde groei van het aantal illegalen de intolerantie vanzelf komt. Daar is Nederland heus niet immuun voor."

Een parallel trekken tussen de huidige ontwikkelingen en de opkomst van het nazisme en jodenhaat in het Duitsland van vóór de oorlog, gaat hem veel te ver en vindt de onderzoeker ronduit verwerpelijk. „De Duitse joden waren in tegenstelling tot de mensen uit Afrika en Oost-Europa, volledig geïntegreerd in de samenleving. Zo'n vergelijking is volstrekt invalide en mag niet worden gemaakt."

In wezen speelt racisme geen rol bij de problemen met de groei van het aantal illegalen, analyseert hij. „We willen die groei tegenhouden, maar niemand wil ze doodschieten of op een platbodem naar het midden van de Zuiderzee brengen om ze overboord te zetten. Het gaat ook niet aan om mensen die al jaren hier wonen nog het land uit te zetten. Het zou natuurlijk het beste zijn om de omstandigheden elders in de wereld zo te verbeteren dat er minder reden is hierheen te komen. Uiteindelijk is iedereen beter af als de problemen niet uit de hand lopen. Ook de legale vreemdelingen, ja."

theo haerkens

achtergrond



Lubbers en het voorzitterschap van de Europese Commissie

Doet-ie 't of doet-ie 't niet?

Van onze parlementaire redacteur

Het slachtoffer zelf vindt het 'onhygiënisch en onproper', vervelend en vervuilend' om erover te discussiëren. De meeste anderen in politiek denken daar echter heel anders over. En daarom zal Lubbers ermee moeten leren leven: de komende acht maanden zullen de berichten telkens weer opnieuw opduiken. Doet-ie 't of doet-ie 't niet? Wordt Lubbers eind volgend jaar voorzitter van de Europese Commissie of gaat deze post aan hem voorbij.

De huidige voorzitter van de Europese Commissie, de Fransman Delors, gaat mogelijk eind volgend jaar weg. Hij wil naar wordt aangenomen, een gooi doen naar het presidentschap van Frankrijk. Al jaren duiken bij tijd en wijle geruchten op dat Lubbers wel in is voor die post. Eigenlijk is hij tot nu toe ook de enige serieuze naam die voor deze functie de ronde doet.

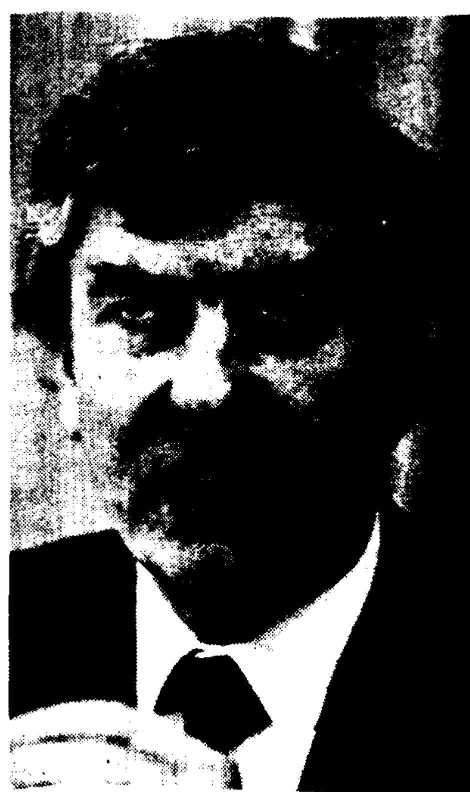
Toen deze week geruchten ontstonden over Delors verstrek, kwam in de internationale pers, maar vooral in de Nederlandse, de geruchtenstroom weer op gang. De enige naam die daarin steeds werd genoemd was die van onze minister-president. Een hele eer, zou je zo denken.

Het verwerpen van de geruchtenstroom zelf denkt daar echter heel anders over. Het is een publiek geheim dat hij de gewraakte functie graag wil hebben, maar hij weet als geen ander dat openlijke sollicitaties de kans daarop vrijwel onmiddellijk tot nihil reduceren. Toen Lubbers enige jaren geleden Onno Ruding openlijk kandideerde voor het presidentschap van de Oost-Europa Bank, slonken zijn kansen zienderogen en ging de post aan diens neus voorbij. Tot op de dag van vandaag weet niemand zeker of Lubbers het al of niet opzettelijk zo heeft gespeeld.

Aan Lubbers' werkdrift is niet te merken dat hij weg zou willen. Bekend is dat hij zich de eerste anderhalf jaar van het huidige kabinet weleens geërgerd heeft aan de stroperigheid van de ministersploeg. Maar juist de laatste weken zit de vaart er flink in.

Het kabinet heeft twee hele zware onderwerpen, waarover al twintig jaar wordt gepraat, tot een goed einde weten te brengen. Het gaat daarbij om de nieuwe opzet van de ziektekostenverzekering en de basisvorming in het voortgezet onderwijs. Lubbers heeft zich met beide onderwerpen zeer intensief beziggehouden, omdat hij per se wilde dat ze nog voor de zomervakantie door de Tweede Kamer behandeld zouden worden. Dat is gelukt.

De voorspellingen die een half jaar geleden nog volop de ronde deden, dat het kabinet binnen afzienbare tijd zou sneuvelen, zijn inmiddels verstomd. Slechts 'broodetende profeten' als de Amsterdamse burgemeester Ed van Thijn roepen nog wel iets dergelijks, maar dat getuigt van weinig inzicht in de huidige politieke situatie.



● RUUD LUBBERS
...of voor de vierde keer minister-president...?

Probleem

Maar daarmee heeft de premier wel een probleem. Als dit kabinet de rit uitzit - en dat lijkt heel wel mogelijk - zijn er pas begin 1994 verkiezingen. De functie van voorzitter van de Europese Commissie komt echter al op 1 januari 1993 vacant. Als Lubbers deze functie ambieert moet hij dus tussentijds uit zijn eigen kabinet verdwijnen. Dat is nog nooit eerder vertoond.

Voor dit probleem zijn twee oplossingen. Lubbers kan in de loop van volgend jaar, als duidelijk wordt dat hij een serieuze kandidaat is voor de overige regeringsleiders van de EG, naar een mooi moment zoeken om het kabinet op te blazen. Het is echter een weinig elegante oplossing, die ook politiek voor het CDA slecht kan uitvallen. Niet zo'n aantrekkelijke optie dus.

Veel mooier is het als de regeringsleiders van de grote EG-landen, Frankrijk, Duitsland en Engeland, een beroep doen op Lubbers om het voorzitterschap op zich te nemen. Nu verlopen dit soort 'sollicitatieprocedures' zelden in het openbaar, maar Mitterrand, Kohl en Major zijn slim genoeg om een modus te vinden om publiekelijk bekend te maken dat ze Lubbers willen.

Brinkman

Als dat gebeurt kan het CDA met de rug recht zeggen dat het toch een hele eer is voor een klein landje als Nederland, als haar premier wordt gevraagd de belangrijkste Europese functie te vervullen. Dan kan Lubbers volgend voorjaar, als de beslissing valt, uit het kabinet stappen, om zich voor te bereiden op zijn nieuwe functie.

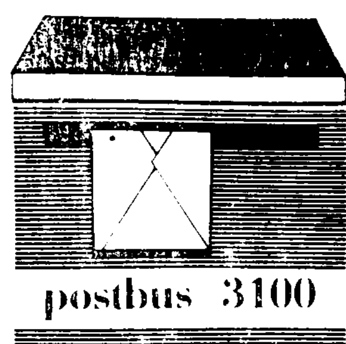
Dat heeft voor het CDA een groot voordeel. Elco Brinkman kan in dat geval de plaats van Lubbers in het kabinet innemen. Op die plaats heeft hij een betere uitgangspositie voor de verkiezingen die uiterlijk in 1994 zullen volgen. Bovendien kan hij vast wat ervaring opdoen met het premierschap, een functie die hij na die verkiezingen waarschijnlijk toch zal moeten vervullen.

En wordt Lubbers het uiteindelijk niet, omdat toch een ander land om wat voor reden dan ook de voorkeur verdient, dan kan hij misschien toch nog een periode premier worden. Zelf heeft hij dat de laatste jaren steeds ontkend, maar in zijn directe omgeving wordt die kans de laatste tijd toch weer wat groter geacht. Om met minister Bukman in Elsevier van deze week te spreken: „Van mij mag Lubbers in de volgende kabinetsperiode voor de vierde keer minister-president worden". Er zijn er binnen het CDA heel veel die er zo over denken.

henri kruithof

achtergrond

lezers schrijven



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Milieubetoog

Dit stuk wil sympathieke reclame zijn voor ons milieu, een eerbetoon aan de wonderen en schoonheden van de natuur. Het wil informatie en vreugde geven, maar ook het bewustzijn wekken en een waarschuwing zijn dat ook de komende generaties het recht hebben om te kunnen leven.

Onze meest naar materiële groei georiënteerde levensinstelling en de triomftocht der techniek verduisteren onze blik en belemmeren een levenswaardig inzicht.

Het inzicht dat wij allen maar deeltjes zijn van een wonderbaarlijke schepping, deeltjes van de natuur waarvan wij allen afhankelijk zijn. Dat zij niet leven kunnen als wij uit deze samenhang gescheurd worden. Is de natuur intact, dan komt dat de gezondheid van de mens ten goede. Met het verlies van biotopen, met het sterven van iedere boom en vogel, volgt ook het verlies aan levenskwaliteit, de basis van onze existentie.

De vergelijking met een tweede verdrijving uit het paradijs dringt zich bij mij op, met het verschil dat nu het paradijs verdreven wordt.

Tot nu toe hebben wij op zoek naar hoger, sneller, en verder met de wetenschap, bijna het geweten zelf verloren. Het is de allerhoogste tijd, dat na de grote technische vooruitgang, ook eens de vooruitgang in ethisch en moreel bereik, zoals het erkennen van de mens in zijn samenhang met de natuur, zich voltrekt.

Wij moeten leren de natuur als iets levendigs te begrijpen en dientengevolge gevoelvol met haar omgaan. Door de dagelijkse meldingen van kleine en grote milieurampen, van nieuwe ziektes enz. moet het ons toch duidelijk worden dat vooruitgang alleen nog maar mogelijk is in vreedzame samenhang met de natuur, in gelijke tred met economie en ecologie.

Wat wordt er niet allemaal uitgegeven aan vrije tijd, aan gemakzucht en de nog steeds wereldwijde bewapening. Zou het niet rechtvaardig zijn, de natuur wat van de rijkdom terug te geven die zij ons gegeven heeft? Wij kunnen er zeker van zijn dat dit de beste investering is die we ooit gedaan hebben.

Wij ervaren het nog iedere dag dat politici en overheden achter de gebeurtenissen aan lopen en alle verwijten op hun voorgangers afwentelen, maar hiermee is niemand gebaat.

Handelen is geboden en niet de schouders ophalen, beschermen in plaats van verkwisten, kwaliteit in plaats van massa. Misschien is er nog een kans om voor ons en onze nakomelingen een vreedzame en milieuvriendelijke wereld te scheppen, maar de tijd dringt.

KERKRADE **J. Lambrichts**

● Benzine-accijns

„Benzine-accijns fors omhoog" was de opening van het Limburgs Dagblad van 19 juni jl. Herinneren wij ons nog dat Tweede-Kamerlid Walter Paulis van het CDA tegen elke verhoging was? Maar wat zie je weer, het wetsontwerp wordt in de Kamer behandeld en Walter Paulis is overal vóór.

Nee, nog erger, hij verhoogt de accijns op gelode benzine nog meer dan het voorstel van minister Kok. Kunt u zich voorstellen dat je toch niet meer gaat stemmen op mensen die zonder slag of stoot hun mening omdraaien?

ROERMOND **P.J. Beurkens**

● Vrijwilligers

Naar aanleiding van de repliek van A. Schöppink aan mevrouw Duinkerken in deze rubriek het volgende.

Wat jammer toch, dat er nog mensen zijn die niet kunnen geloven, dat er nog vrijwilligers zijn die zich, inderdaad zonder vergoeding, ontfermen over vluchtelingen; in dit geval een Koerdische familie.

Probeert u zich eens voor te stellen, dat u in een situatie kwam dat u uw land, huis, familie en baan moest opgeven om uzelf en uw gezin van de dood te redden; dat u in een land komt waar een héél andere cultuur, taal enzovoort is.

Hoe zou u zich voelen als u bemerkte, dat u na alle ellende die u meegemaakt hebt, letterlijk en figuurlijk in de kou kwam te staan! Gelukkig leven wij in een land, dat deze mensen, die zoveel geleden hebben, een menswaardig bestaan biedt, en gelukkig hebben we in dit land ook nog mensen zoals mevrouw Duinkerken die héél veel vrije tijd besteden om deze mensen te begeleiden.

Het is mede door haar uitstekend financieel beleid dat deze Koerdische familie een tweedehands tv en video kon aanschaffen. Ik zou de eerder genoemde lezer niet, zoals hij stelt, een racist of iemand die discrimineert willen noemen, maar wat meer begrip zou wel op zijn plaats zijn.

Ik zou graag mevrouw Duinkerken en alle andere vrijwilligers die zich zo voor de medemens inzetten, een grote pluim op de hoed willen steken. Geweldig! Ik bewonder hen!

KERKRADE **mevr. T. Dassen**

● PNL

Naar aanleiding van de reactie van de Partij Nieuw Limburg inzake haar standpunt over de Oost-westbaan het volgende. De PNL heeft vorig jaar vóór de aanleg van de Oost-westbaan gestemd in de Provinciale Staten en in het partijprogramma staat dat ze er tegen is.

Groepering Heerlen-Noord is ruim vertegenwoordigd in Partij Nieuw Limburg met o.a. Hummel en Wijnen.

Vorig jaar september tijdens de openbare vergadering van de gemeente Heerlen heeft Groepering Heerlen-Noord met o.a. Hummel en Wijnen vóór de aanleg van de Oost-westbaan gestemd.

Als de Oost-westbaan doorgaat, dan heeft dat zeer ernstige gevolgen voor degenen die in het verlengde van de baan wonen. In de gemeente Heerlen betreft dat met name grote stukken van Hoensbroek. Weet Jan Joosten van PNL dat dan niet? Of wil hij dat niet weten!

HEERLEN **Ben Tarici**

● Racistisch

De burgemeester van Parijs heeft onverbloemd de waarheid gezegd (over irritatie en boosheid die buitenlanders zouden opwekken - red.) Hij heeft hardop gezegd wat miljoenen Fransen denken. Mag dat soms niet in zijn eigen land? Dat is pas racistisch!

NUTH J. **Habets**

Volkswagen

VOLKSWAGEN Golf 1300, 5-drs., blauw 5-'89, f 16.950,-. Tel. 04906-1387

VOLKSWAGEN Golf 1600 GLS Cabriolet 12-'82, metallic groen. f 16.950,-. Tel. 04906-1387

VOLKSWAGEN Passat stationw. 1.8 GLi, 10-'87, metaal zwart, roofrack f 17.950,-. Tel. 04906-1387

Te k. excl. SPORTAUTO Volvo 480 ES inj. 5-bak, nw.mod., '88, met alle denkbare extra's, 1e eig., 1e lak, schade vrij, verkeert i.st.v. splinternw., apart mooi. f 27.500,-. inl. 043-254462.

Te k. VOLVO 340 L, '83, LPG, APK mei '92, pr. f 3.000,-. Tel. 045-258669

Te k. van Volvomedewerker VOLVO 440DL, kl. wit, bwj. juni '90. Tel. 045-224978.

VW GOLF 1.6 GTS wit bwj. '85. Bovagbedrijf Leijenaars Autocentrale. 045-212091

VW POLO type '80, APK, i.z.g.st., km.st. 54.000. f 2.150,-. Tel. 045-726112.

Te koop VW KEVER 1500 geh. orig., i.z.g.st., met APK. bwj. 66, f 7.250,-. Eerste Oosterstr. 9, Hrl-Rennemig.

VW GOLF C 1.3 bouwjaar 1984, kl. rood, APK 7-'92, f 7.950,-. 045-751387.

KEVER 1302 '70, geh. gerest., puntgaaf. f 4.900,-. Terschurenwg 66, H'broek.

VOLVO 340 DL, '83, kl. blauw, l.m.-velgen, schuifd. 5-bak, spec. pr. inr. mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

VOLVO 343, APK 3-'92, 3-drs., i.z.g.st., f 1.500,-. Tel. 046-751763

Te k. VOLVO 240 GL 2.3 aut bwj. '82, RVS uitl., en trekh. f 3.900,-. Tel. 043-214604.

VOLVO 360 inj., '87, als nieuw, LPG, koopje. 045-222594.

VOLVO 440 GL, 10-'88, LPG, rood, i.z.g.st., f 18.900,-. Tel. 046-512138

Diversen

Bovag Autobedrijf M. Crutzen

Citroën XM V-6 leder bekl. radio grijs	1990
XM 2.0 Ambiance radio, l.m. wielen roodmet.	1990
BX 16V schuifdak zwart l.m. wielen dubb. kopl.	1991
BX 19 TRS Break wit	1986
BX TRD turbo schuifdak, groenmet. 44.000 km.	1989
BX 19 GT blauwmetallic	1985
BX 19 TZI blauwmet. schuifdak, LPG	1990
CX 25 GTI turbo 2 ABS airco, blauw dubb. kopl.	1988
CX 25 GTI schuifdak wit	1983
CX 2500 TRD turbo ABS, schuifd. airco wit	1986
BX TRD turbo grijs kent. blauwmet.	1990
AX 1100 5-drs. wit	1989
BX 16 TRS wit	1984
AX 1100 grijs kent. blauwmet.	1990
Alpine Renault V-6 turbo zwart	1988
Pontiac Trans Am T-bar airco aut. rood	1989
BMW 316 goud, l.m. wielen	1983
Citroën BX 19 TRI schuifdak rood 11-'87	1987
Citroën BX Break 16 RE rood	1989
Citroën BX 16 TRS grijsmet.	1983

Hunsstraat 33, 6367 JJ Ubachsberg. 045-752121.

Kadett 16 i 1e eigen. schuifdak vele extra's	1989
Golf 1.8 GTI 1e eig.	1985
Golf 1.6 Avance blauw	1987
Kadett GT 13S rood	1986
Uno 1.5 SX 1e eig. vele extra's	1989

Stationcars:

Omega 2.3 CD turbo D, intercooler, zwartmet.	1989
Kadett 16i 1e eig. zwartmet.	1990
Kadett 18 S GL 1e eig., rood	1988
Omega 1.8 bronsmet.	1989
VW Passat 18 CL nw. type	1988
Rekord 2.0 GLS beige mett.	1987
Kadett 1.6i 1e eig. schadevrij, 5-drs.	1989
Kadett 1.6 D wit	1988
Kadett 1.6 S bruin met.	1986
Honda Civic blauw	1982
Toyota Corolla grijs kent.	1985

Autobedrijf Ad van Neer

Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.
Inruil en financ. mog. met volledige garantie.

Jos Bogman Specials

Mitsubishi Galant TF-90-KR, 32.700 km.	1988
Ford Siërra 1.6 Sport XB-54-JL 58.000 km.	1989
Siërra 2.0L Ghia aut. SB-51-ZR 76.000km.	1987
Ford Fiësta 1.1 TZ-81-ZX, 19.000 km.	1989

Jos Bogman Ford
Officiele Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Jos Bogman Specials

Opel Kadett 1.6i aut. XV-10-PL 18.750 km.	1989
Volvo 340 DL XB-56-VJ 24.000 km.	1989
Ford Siërra 2.0L 5-drs. XF-38-GZ 28.599 km.	1989

Jos Bogman Ford
Officiele Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Wacht niet met kopen Wacht met betalen

Opel Kadett 1.6 GL	1989
Citroën BX GTi	1988
Citroën AX GTi	1991
VW Golf 1.3	1987
Citroën BX 1.4 RE	1989
Citroën BX 1.4 E div. extra's	1988
Citroën BX 1.4 RE	1989
Peugeot 205 GTi met schuifdak	1986
Citroën BX GTi met GTi-spoiler	1988
Citroën BX 14 RE diverse extra's	1987
Citroën BX 1400 opendak	1988
Citroën BX Break 1600 TRi	1987

Autobedrijf SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
De grootste Citroën dealer van Zuid-Limburg!

BMW 318 i M40 zwartmet. get. glas 4-drs. sportv. M'88 f 23.750,-; BMW 318 i M40 wit get. gl. M'88 f 22.750,-; BMW 525i ABS sportv. '87 f 21.750,-; Alfa 75 20 rookzilvermet. '88 f 21.750,-; Mercedes 200 TD m. extra's '86 f 39.500,-; Volvo 740 GL combi 'VAN' '87 f 24.500,-; 340 GL antracietmet. '88 f 15.750,-; Nissan 300 ZX targa extra's '84 f 26.500,-; Fiat Ritmo Cabriolet Uniek f 19.500,-; Opel Omega 20 i grijsmet. '88 f 23.500,-; Opel Omega diamantzwartmet. '88 f 21.750,-; Audi 80 1800 Tornadorood '88 f 24.500,-; Audi 80 GT tornadorood '86 f 13.750,-; Ford Scorpio 29 Ghia autom. '88 f 32.500,-; Siërra 20 GL roodmet. 5-drs. '88 f 19.750,-; Siërra 20 CL sportvelgen '87 f 17.500,-; Siërra 18 CL Sedan get. gl. '87 f 18.750,-; Siërra 18 CL Sedan wit '87 f 17.900,-; Siërra 23D Combi st.bekr. '87 f 17.750,-; Siërra 20 Laser wit get. gl. '85 f 12.750,-; Siërra 16 Laser 5-bak '85 f 11.750,-; Escort 16 Ghia alle extra's '88 f 20.000,-; Renault 25 TX 2.2 i '89 f 27.500,-; R 25 TS schuifdak '85 f 11.750,-; R 21 GTS 17 4-drs. '86 f 12.750,-; R 11 GTX briljantroodmet. '87 f 14.750,-; Peugeot 505 SR schuifdak M'86 f 11.900,-; 405 GR grijsmet. schuifdak '88 f 21.750,-; 309 SR rood extra's '87 f 14.750,-; 309 GL profil '86 f 11.750,-; VW Passat CL Sedan roodmet. '87 f 14.750,-; Citroën BX TRD Turbo sch.d. '89 f 25.500,-; BX 19 TRI break airco wit '87 f 19.750,-; BX 16 TRI zwart 5-drs. '88 f 18.500,-; BX 14 RE rood 5-bak '88 f 15.900,-; BX 14 E grijsmet. 5-bak '87 f 12.750,-; BX 14 E Leader 5-bak '87 f 11.750,-; Mazda 626 Sedan 20 M'88 f 17.750,-; Mazda 626 HB 20 LX '87 f 14.750,-; Mazda 626 coupé 20 GLX '86 f 14.750,-; Mazda 323 Sedan diesel '88 f 16.750,-; Mazda 323 HB 15 GLX '86 f 11.750,-; Opel Ascona wit spoilers '87 f 14.900,-; Kadett 16 D Combi 5-drs. '87 f 16.750,-; Kadett 12 LS 5-drs. '85 f 11.900,-; Kadett 12 LS 3-drs. nw. type '84 f 9.500,-; Kadett 12 S HB blauw nw.st. '84 f 7.500,-; Rekord 2.0 S Traveller '85 f 10.900,-; Rekord 20 S nw. mod. '83 f 6.750,-; Nissan Sunny 14 SLX '89 f 18.750,-; Sunny 16 SLX Coupé '86 f 14.900,-; Mitsubishi Pajero Turbo-d '86 f 26.500,-; Colt 1500 GLX roodmet. '87 f 13.750,-; Fiat Panda 45 CL rood '86 f 6.900,-; Seat Ibiza 12 GLX rood '89 f 14.900,-; Lada Samara 13 GL '87 f 6.900,-. Lancia Thema '87 zw.met. 54.000 km; Honda Accord '88; Volvo 240 '85. Inruil en discrete financiëring tot 100% mogelijk. Uw vertrouwd adres: Mauritsweg 126 Stein (naast Superconfex) tel. 046-338474.

Chevrolet Corvette '85 f 39.000,-; Celebrity '84 f 9.750,-; Nissan Sunny D/Combi D '85 va. f 8.250,-; Micra '84 va. f 5.000,-; Fiat Croma '87 1e eig f 12.750,-. Uno 45 Jolly '88 1e eig. f 10.750,-; Panda 45 '83-'85 va. f 3.000,-; Mitsubishi Galant GL '88 1e eig. f 17.750,-; Lancer GLX '85 f 5.750,-; Colt GLX '85 f 8.750,-; Pontiac firebird '81 spec. uitv. 300 pk f 15.750,-; Toyota Landcruiser T.D. FRDtop '87 z.- en winterkap f 27.500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Direkte 100 % financ. Han v. Sintmaartensdijk, Trichterweg 109, Brunssum 045-229080.

KÄRCHER koud- en warmwater reinigers. Profiteer nú van onze speciale aktieprijzen. Voor verkoop en service: Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Mercedes 230 TE Combi m'89 1e eig. f 49.500,-; 200D '87 1e eig. f 34.500,-; 190D 2,5 '86 veel acc. f 32.500,-; 190D '88 1e eig. f 33.750,-; 190 '86 1e eig. f 28.500,-; 230 TE combi '85 f 24.500,-; BMW 525i 12-'89 1e eig. alle opties f 47.500,-; 525 E/528i '84 va. f 10.500,-; 316/320i '84-'87 va. f 10.000,-; Peugeot 405 GR 19 combi '89 1e eig. f 26.500,-; 405 GL '88 va. f 17.500,-; 505 GR/STi '85-'87 va. f 7.750,- Mazda 626 GLX 2.0 coupé '88 1e eig. f 22.500,-; 626 2.0 GLX '88 1e eig. f 18.500,-; 626 LX hb '88 1e eig. va. f 16.750,-; 323 GLX '86-'88 va. f 8.750,-; Chrysler Le Baron cabriolet '84 f 21.500,-; Alfa 75 1.8/1.6/2.0 '88 1e eig. va. f 18.500,- 33 QV/15Ti '85-'86 va. f 8.500,-; Giuletta 2.0 Sport '85 f 8.250,-; Renault 19 GTS '89 1e eig. f 19.750,-; 21 TS/GTL '87-'88 va. f 11.500,-; 25 TS/TX '89 va. f 22.500,-; 25 TS/GTX '85-'87 va. f 7.500,-; Opel Vectra 1.6i '89 1e eig. f 24.250,- Omega Combi '87 1e eig. f 18.750,-; Omega 18/20i '87-'88 va. f 15.500,-; Kadett 12/13/16 '88-'88 va. f 2.000,-; Ascona Traveller '86 1e eig. f 12.500,-; Omega 2.3 D '87 1e eig. f 17.000,-; Kadett aut. '83 f 4.500,-; Corsa 12 S '87 f 12.500,-; Porsche 944 aut. '84 f 38.500,-; Lancia Thema 2.0 i.e. '87 1e eig. f 17.500,-; Saab 9000i '87 1e eig. f 23.750,-; 900 Turbo '82 f 3.000,-; Citroën BX 19 Sport '86 1e eig. f 15.500,-; BX 16 RS '89 1e eig. f 17.500,-; BX 19 D '88 1e eig. f 14.750,-; BX 14e/16 TRS '84-'88 va. f 4.500,- CX TRS 2.2 '88 1e eig. f 19.750,-; VW-Passat C.L. '88-'89 1e eig va f 22.500,- Golf D '88 1e eig. f 17.250,- Golf GTI 16v '88 1e eig. f 28.250,-; Golf aut. '85 1e eig. f 12.500,-; Ford Scorpio 2.4 GLI '87-'88 1e eig. va. f 18.250; Scorpio 2.0 CL '87 f 16.750,-; Siërra 2.0 CL '89 1e eig. f 17.500,-; Siërra Spec. '89 1e eig. f 20.750,-; Escort 1.6 L airco '89 amer. uitv. f 11.750,-; Siërra 2.0 CL Combi '88 f 18.500,-; Siërra '83-'88 va. f 6.000,-; Escort '83-'88 va. f 4.500,-; Capri RS '81 f 6.750,-; Toyota Celica Liftback '85-'87 va. f 9.750,-; Corolla liftback '85 f 8.750,-; Honda Accord aerodeck ex '86 1e eig. f 14.250,-; Accord 2.0 EX '86-'88 va. f 11.510,-; Volvo 740 GL/240 GLE '85-'87 va. f 9.000,-; 245 GLE Combi '83-'85 va. f 8.750,-; 340 GL/GLD '83-'88 va. f 3.500,-; Daihatsu Charade 1.3i 16v '89 1e eig. f 15.750,-; Audi 80 S '88-'89 1e eig. va. f 23.500,-; 80D '86-'88 va. f 12.000,-. Tal van goekope inruilauto's Direkte 100% financ. Han v. Sintmaartensdijk, Trichterweg 109, Brunssum 045-229080.

Mazda 929 2.0 stationcar grijs kent. 38.000 km '86; Mazda 626 2.0-12V GLX CPE rood en sp. '88; Mazda 626 1.6 GLX CPE '86; Mazda 626 2.0 GLX Sedan '88, '89; Mazda 626 2.0 GLX Sedan 2x '86; Mazda 626 2.0 GLX HB PS '85; Mazda 626 1.6 GLX HB '87; Mazda 626 1.8 LX HB '88; Mazda 323 1.5 GLX Sedan '88; Mazda 323 1.3 LX "Finish" '88; Mazda 323 1.5 LX en GLX HB '86, '88; Mazda 323 1.3 DX HB '81; Opel Manta 1.8S goudm. '84; Opel Kadett 1.2S veel extra's '84; Nissan Bluebird 2.0 Wagon PS '88; Nissan Micra 1.2 GL 18.000 km '89; Mits. Galant 1.6 EL nwst. '86; 4 x Volvo 3-serie inj., diesel, LPG '85-'87; VW Golf 1800i HB alle acc. '87; Ford Taunus 1600 sp.velgen '80. Occasions met Mazda Kroon Garantie. Autobedrijf LEYMBORGH B.V., Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 046-515838.

Autobedrijf John KOULLEN biedt aan ANWB gekeurde auto's met 12 mnd. voll. garantie en autopas: Porsche 944 S 1e eig. schadevr. rookzilver v. acc. '85; Alfa 33 1,3 S rood, nw.st. '88; Alfa 33 1,3 S 59.000 km wit '88; Alfa 90 2.0 inj. motronic z. excl. auto wit '87; BMW 524 TD aut. z.v. acc. zwartm. '87 Mazda 323 GL 3-drs blauwm. 28.000 km '89; Ford Scorpio 2.9i GL aut. z.v. acc. zwartmet. '89; Ford Scorpio 2.0i CL zwartmet. nw.st. '89; Ford Sierra 2.0 Sedan luxe uitv. wit '89; Ford Siërra 2.0 GL Sedan 51.000 km, grijsmet. '87; Ford Siërra 2.0 CL 3-drs 43.000 km, grijsmet. '88; Ford Siërra 1,6 coupé 3-drs wit '88; Ford Escort 1,3 CL Bravo 42.000 km, wit '89; Ford Escort 1,6i Bravo 5-drs blauw '87; Ford Escort 1.4 CL sportv. rood '88; Ford Escort 1,3 CL 65.000 km grijsmet. '86; Ford Escort 1,3 L wit 3-drs '84; Ford Fiësta Finesse roodm. 19.000 km, '89; Renault 25 TX 2.2i z. mooi blauwm. '88 Mitsubishi Colt GL laatste nw. model. rood '90; Honda Accord 1.6 Luxe m. div. acc. wit '86; Honda Civic 1.5i GT 12 Valve grijsm. '85; Fiat Uno Fire nw.st. rood '88; Fiat Uno 60S wit 58.000 km, '87; Fiat Ritmo 130 TC Abarth grijsmet. '84; Peugeot 205 Accent wit 28.000 km '87; VW Golf C kat. d. blauw 65.000 km '87; VW Polo CL beigemet. perf. cond. '86; Opel Kadett 1,6i zwartmet. 24.000 km, '89; Opel Kadett 1,3 S bruinm. oud model '85; Opel Kadett 1,3 S zwart div. acc. '83; Saab 900 turbo 16V DOHC zwart 3-drs '84; Toyota Corolla 1,6i 16V Hatchb. wit '89. Stationcars: Volvo 740 GL 2.3 Estate grijsm. VenA hoofdst. enz. 1986; Honda Civic wagon zilverm. '82 *12 maanden volledige garantie *Inruil mogelijk *Financiering zonder aanbet. mog. *Garantie boven f 10.000,-. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Autobedrijf John Koullen. Het adres voor de betere gebruikte auto. Locht 17, Kerkrade. Tel. 045-426995.

VW PASSAT 1.8 CL, '88, f 25.900,-; Volvo 440 GL 12.000km '90 f 27.900,-; Ford Scorpio 2.9i GL automaat '89 f 32.500,-; Ford Scorpio 2.0 CL '89 f 24.900,-; Ford Siërra 1.6i CL '90 f 25.900,-; Ford Siërra 1.8 CL Sedan special '88 f 20.500,-; Ford Siërra 1.8 CL 5-drs '88 f 16.900,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '87 f 16.900,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan automaat '87 f 17.750,-; Ford Fiësta 1.0 C '88 f 12.750,- Ford Fiësta 1.1 super sport '87 f 12.500,-; Opel Omega 1.8 LS '89 f 24.900,-; Opel Rekord 2.0 S '85 f 8.250,-; Peugeot 405 1.6 GL '89 f 22.900,-; Renault 25 TX '88 f 23.900,-; Lancia Y10 Fire '89 f 13.900,-; Fiat Uno 45S '88 f 11.900,-; Fiat Regatta 70S '88 f 11.250,-; Nissan Blue Bird 2.0 LX '88 f 15.900,-; Volvo 340 GL 5-drs '85 f 7.250,-; Volvo 340 GL '83 f 5.250,-; BMW 520 '82 f 4.500,-. Inr., financ. en Bovag-garantiebwijs Autobedrijf en APK keuringsstation P.VAN DIJK & Zn, Hompertsweg 33, Landgraaf Tel. 045-311729.

INKOOP alle merken auto's, bedrijfsauto's, tourcarav. Open tot 21.00. 045-416239

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan plm. 80 topoccasions o.a. Ford Escort CL '86 f 10.900,-; Siërra 1.6 4-drs. '82 f 6.900,-; Escort 1100 zeer mooi '83 f 6.750,-; Ford Transit open laadbak '83 f 6.750,-; Fiësta opknapper f 900,-; VW Golf diesel GTD-uitv. '87 f 14.900,-; Golf 1600 CL t. '84 f 10.500,-; Golf 1300 CL 4-drs. '85 f 12.900,-; 2x Jetta '82 v.a. f 5.500,-; Golf diesel '82 zeer mooi f 5.950,-; Golf '80 zeer mooi f 2.950,-; Volvo 245 GL stationcar topconditie f 11.900,-; 2x Volvo 340 '86 v.a. f 8.250,-; Daihatsu Cuore speciaal 12-'83 f 5.900,-; Subaru Mini Jumbo '84 f 3.950,-; Opel Manta GTE 1e eig. zeer mooi f 4.500,-; Kadett 4-drs. '83 f 6.500,-; Kadett 1e eig. 59.000 km '84 f 6.950,-; Kadett Sport zeer mooi f 4.950,-; 2x Kadett C 1200 S '79 f 1.750,-; Nissan Cherry 1300 GL f 4.250,-; Mazda 626 4-drs. '82 f 3.950,-; 2x Panda 34 zeer mooi v.a. f 3.950,-; Citroën BX RS '83 LPG f 5.950,-; Nissan 280 ZX T-bar autom. '82 f 17.900,-; orig. VW Golf cabriolet GLS '81, f 22.900,-. Goede service, vlotte financiering, en APK-keuring. Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

Goedkope INRUILAUTO'S. Saab 99 GL '81 f 2.750,-; Opel Kadett aut. '83 f 4.250,-; Kadett '80-'82 va. f 1.750,-; Ascona aut. '79 f 1.250,-; Ascona '79-'84 va. f 1.000,-; Mazda 626 '83-'85 va. f 3.500,-; Honda Civic aut. '80 f 1.500,-; Accord '83 f 2.500,-; Citroën Axel '86 f 4.250,-; GSA Pallas '84 f 2.250,-; Dyana bestel '80 f 1.000,-; Ford Mustang 5.0 '79 f 2.250,-; Taunus aut. '77 f 500,-; Volvo 245 Van '81 f 4.250,-; 340 '80-'84 va. f 750,-; Fiat Ritmo '81-'84 va. f 750,-; Panda '83 f 3.000,-; 131 '82 f 1.500,-; BMW 316/520 '81 f 2.750,-; 730 '79 f 3.500,-; Renault 5 '82 f 1.750,-; Mits Galant TD '83 f 3.500,-; Saporro '79 f 1.250,-; VW Golf/Golf D '78-'82 va. f 500,-; Opel Senator '79 f 1.750,-. Trichterweg 109, Brunssum.

Weg. omst. VW JETTA 1600 Elan, bwj. '87, 4-drs, 5-gang gunstig 045-318110

VW GOLF diesel bwj. '89, 5-drs., div. extra's, pr.n.o.t.k Tel. 045-753053.

Te k. VW POLO, bwj. '78, pr. f 1 350,-. Schoolstraat 24, Hulsberg.

Te k. 2 x VW Scirocco, bwj. '77 78, opknappers. Tel. 04406-12090.

VW JETTA diesel, bwj. '82, i.z.g.st., f 3.750,-. Smidserweg 10, Munstergeleen.

Te koop VW GOLF 1300 bronsmet., t. '85, in nw.st., pr. f 9.500,-. Inr. mog. Kerkstr. 2, Schinveld.

GOLF Turbo D, '82, APK 6-'92, vr.pr. f 5.750,-, motor '86. Platanendreef 50, Brs.

Te k. VW GOLF 1600, bwj. '78, APK 11-6'92, f 1.000,-. Tel. 045-723964.

Te koop GOLF Diesel, bwj '78, APK 3-4-'92, f 1.450,-, i.g.st. Tel. 045-230642.

Volvo

Van 1e eig. zeldz. mooie VOLVO 345 GL automatic, nw. APK, LPG, stereo, 4-drs., pr.n.o.t.k. Onder Devoonstr. 9, Hrl. (Zeswegen)

VOLVO 244 diesel '81, L.L. Savelkoul, Heirweg 3c, Born Tel. 04498-54656.

VOLVO 340 Winner automaat, '85. L.L. Savelkoul, Heirweg 3c, Born. Tel. 04498-54656.

VOLVO 240 Grand Luxe 12-'87, blauw, stuurbekr. f 17.950,-. Tel. 04906-1387

Koopje VOLVO 345 DL Variomatic, bwj. '80, i.g.st., vr. pr. f 2.500,-. 04493-4344.

Te k. VOLVO 740 GL, 6 cyl., diesel, bwj. '85, 126.000 km, vr.pr. f 12.500,-. Tel. 04404-2503

Te k. VOLVO 440 GLT, bwj. mei '90, plm. 20.000 km., tico blauw. Vr.pr. f 28.000,-. Tel. 046-525351.

Te k. Volvo 240 GL, LPG, bwj. '83. Autosport BROUNS B.V., 045-725507

VOLVO 245 GL, bwj. '80, LPG onderbouw, vr.pr. f 3.250,-. Tel. 045-255784.

VOLVO 343, bwj. '80, auto en motor in goede cond., APK, vr.pr. f 1.300,-. Kasteelstr. 22, Brunssum (Rozengaard).

Te k. VOLVO 340 GL Sedan wit m. trekh., bwj. '85, km.st. 60.000. Tel. 04492-3401.

VOLVO 740 GL 2.3 bwj. '88; Volvo 240 DL LPG, onderh. boekje ter inzage, bwj. '89, Bovagbedrijf Leijenaars Autocentrale. 045-212091.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Zonnige aanbiedingen inruilauto's

Panda 750 CL wit	1988
Panda 1000 CL IE zwart	1990
Uno 45 donkerrood	1984
Uno 1.0 IE nw. model zwart	1990
Uno 60 Super alu. velgen	1988
Uno 75 SX 5 drs nw. model	1991
Uno automaat blauw/grijsmet.	1987
Ritmo diesel CL 5-drs grijsmet.	1986
Tipo 1.4 DGT kat. wit	1990
Escort Laser blauw	1984
Mazda 323 3-drs 1.3	1986
Peugeot 505 GR bruinmet.	1983
Renault 5 TR 1.4 donkergrijsmet.	1988
Seat Fura 5-drs blauwmet.	1984

Inruil-APK-financiering-Bovaggarantie (tot 2 jaar).

Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Jos Bogman Specials

Nissn Sunny 1.3 LX 33.420km.	1988
Honda Civic 1.5i GL, YJ-21-YL 61.000 km.	1990
Opel Kadett 1.3S TY-46-TV 28.000km.	1989

Jos Bogman Ford
Officiele Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Océ sluit cao zonder FNV

LO – Océ-Nederland BV (3.800 nemers) sluit de cao af zonder dustriebond FNV. Wat de ko- machineproducent betreft is er definitief akkoord over de cao kt. Dat de leden van de FNV- het niet eens zijn met de af- en over prestatiebeloning doet an niets af, zo heeft het bedrijf ren meegedeeld.

Industriebond FNV heeft Océ ren een ultimatum gesteld om overleg over de prestatiebelo- te heropenen. Océ legt het ulti- m naast zich neer. De leden de FNV-bond beraden zich vol- e week op het voeren van ac- De leden van de Industrie- en ingsbond CNV, Unie BLHP, en de centrale ondernemings- gaan wel akkoord met de pres- beloning. Volgens het nieuwe em hebben werknemers die tekend" functioneren recht op bonus van 5 procent van het alaris.

Industriebond FNV heeft het akkoord, dat onder meer voor- in 3,75 procent loonsverhoging, een positief advies aan zijn le- voorgelegd, maar deze bleken erkomelijke bezwaren tegen restatiebeloning te hebben.

Economische recessie VS lijkt voorbij

SHINGTON – De vorig jaar juli nnen economische recessie in erenigde Staten is voorbij. Het el van de economie zal waar- nlijk echter niet krachtig zijn en nieuwe inzinking is niet uit uiten. Dit heeft de voorzitter de raad van economische advi- s van president Bush, Michael kin, verklaard.

was voor het eerst dat de Ame- anse regering de recessie voor ndigd verklaarde. Boskin voor- de dat de economie in de twee- elft van dit jaar zal groeien met procent à drie procent op jaarba- Dat is een betrekkelijk beschei- groeitempo dat de inflatie dui- k onder het niveau van 1990 t kunnen houden, aldus Bos-

et eerste kwartaal van het jaar er ten opzichte van de voor- de drie maanden een achteruit- van 2,8 procent. Economische rs over de periode daarna dui- op een herstel.

ens Boskin is het gewaagd om krachtig herstel te voorspellen en de zorgen die er nog zijn de beschikbaarheid van kre- en de buitenlandse vraag naar erikaanse exportprodukten.

Rijk lost staatslening vervroegd af

N HAAG – De minister van fi- ciën heeft besloten een hoo- tende staatslening vervroegd af ossen. Het gaat om de 11,25 pro- t lening 1981 per 1992-1996 (eer- en tweede afgifte), die op 1 ustus, de vervaldatum van de e, zal worden afgelost tegen 103 cent. Het bedrag van de lening is 0 miljoen.

Melkveehouders lopen weg bij Campina-Melkunie

ALKMAAR – Meer dan 150 leden/melkveehouders hebben hun lidmaatschap van de zuivelcoöperatie Campina-Melkunie (CM) opgezegd. De verwachting is dat dit aantal zal oplopen tot enkele honderden, want uiterlijk nog dit weekeinde kunnen CM-leden te kennen geven dat ze opstappen. Met name boeren uit Noord-Holland lijken de vroegere Melkunie massaal de rug toe te keren.

Groepen rond melkveehouders zijn bezig voor Melkunieleden afnemers in binnen- en buitenland te zoeken die een hogere melkprijs willen betalen. Het vertrek van leden/veehouders kan betekenen dat op termijn honderden miljoenen liters melk bij Campina-Melkunie wordt weggetrokken.

De onvrede onder de melkveehouders ontstond toen ze werden geconfronteerd met de gevolgen van de fusie tussen Melkunie Holland en Campina. Het zuivelconcern (omzet 4,6 miljard gulden en 13.500 leden) behoort met een melkprijs in 1990 van f 78,35 per honderd kilo in ons land tot de bedrijven, die de laagste melkprijs uitbetalen.

Directeur W. Overmars gaat er zelfs vanuit dat CM zeker nog de komende vijf jaar zal achterblijven met de uitbetalingsprijs aan de leden.

Groei Maastricht Airport stagneert

Aeroflot op 'Beek'

Van onze redactie economie

BEEK – De Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot begint een vrachtlijndienst vanaf Maastricht Airport. Vanaf 1 juli gaat Aeroflot tenminste een maal per week vracht vervoeren tussen Vladiwostok en Maastricht Airport. Dat levert Maastricht Airport op jaarbasis tenminste 2.000 ton vracht op.

Het is een van de weinige positieve boodschappen die directeur W. Jense gisteren bij de presentatie van het jaarverslag kon melden. Aan de groei van de luchthaven is het afgelopen jaar een abrupt einde gekomen. Er werden mede door de Golfoorlog en de conjunctuurdaling in sommige landen vanaf Beek duizend vluchten minder uitgevoerd, het aantal passagiers daalde met één procent tot 306.000 en de vracht daalde met negen procent tot 50.000 ton.

Verlies

Dat alles leidde ertoe dat ook het verlies van Maastricht Airport weer toenam. Er werd een negatief nettoresultaat van *f* 5 miljoen geboekt. Dit jaar zit er nog geen verbetering in. Integendeel, door de Golfcrisis in het begin van dit jaar hebben de chartermaatschappijen voor het hele jaar minder vluchten gepland. Dat valt niet meer terug te draaien.

Directeur Jense zal al blij zijn als hij dit jaar 300.000 passagiers de poort ziet passeren. Pas in 1992 kan er verbetering optreden, meent hij. In de eerste vijf maanden van dit jaar bleef het chartervervoer beduidend achter. De lijndiensten (Air Exel en NLM draaien volgens Jense echter uitstekend.

Geen gevolgen

De stagnatie hoeft volgens Jensen geen gevolgen te hebben voor de plannen op langere termijn. Hij mikt nog steeds op één miljoen passagiers en 200.000 ton vracht aan het begin van de 21e eeuw.
Dan pas maakt Maastricht Airport winst noch verlies.

En dat kan alleen maar met een Oost-westbaan en een soepele nachtvluchtregeling.

Combinatie rail en weg

BEVERWIJK – Het Beverwijkse ingenieursbureau Stork Alpha Engineering heeft een systeem ontwikkeld voor de overslag van vrachtwagencontainers op goederentreinen. Dit zogenoemde Coda E-systeem (Combinatie Oplegger Draaistel Alpha Engineering), dat in samenwerking met de Nederlandse Spoorwegen en de Deutsche Bundesbahn is uitgewerkt, maakt het gebruik van kostbare containerkranen overbodig. Bovendien kan het in- en uitrangeren een stuk sneller gebeuren waardoor de aanleg van enorme rangeerterreinen niet langer nodig is.

Het Coda E-systeem werkt kort samengevat als volgt. De oplegger van een vrachtwagen wordt op een trein-draaistel gereden. Nadat de truck zich van het geheel heeft losgemaakt, wordt een tweede draaistel geplaatst. Daardoor komt de oplegger als een soort zelfdragende containerwagon tussen de twee draaistellen te hangen.
Eenmaal via het spoor op de plaats van bestemming gearriveerd, wordt het geheel weer met de (auto)wielen op de grond geplaatst en kan een truck de vracht wegrijden.

In september zal Euro Venture, een samenwerkingsverband van een aantal Europese spoorwegmaatschappijen, uit de diverse vervoerssystemen die inmiddels op de markt zijn, er één kiezen. Dat systeem kan daarna worden beschouwd als de Europese standaard. Met het simuleren van een gecombineerd rail-wegvervoer kunnen de milieu- en veiligheidsproblemen op en rond de overvolle wegen deels worden teruggedrongen.

Het Coda E-systeem wordt op dit moment in Nederland en Zweden uitgeprobeerd. Ook in Duitsland zullen proefritten worden gemaakt. Om de eigen positie te versterken, is Stork Alpha Engineering een samenwerking aangegaan met de Henschel Wagon Union uit het Duitse Siegen. Dit bedrijf behoort tot het Zweedse ABB-concern dat zich uitsluitend richt op het transport in Europa. Verder weet Stork Alpha Engineering, dat bij het project samenwerkt met andere vestigingen van het Stork-concern, zich verzekerd van de steun van het ministerie van economische zaken, TNO en de NOVEM. Bedrijven uit Australië en Japan hebben laten weten geïntereseerd te zijn in het Coda E-project.

Brandbrief van Unie BLHP

Overleg Volvo Car in kritiek stadium

EINDHOVEN – De onderhandelingen tussen Mitsubishi, Volvo Zweden en de overheid over een samenwerkingsovereenkomst zijn in een zeer kritiek stadium terechtgekomen. Dit schrijft de Unie BLHP vrijdag in een brandbrief. De bond is bang dat Volvo Car in de toekomst slechts een assemblagebedrijf zal zijn.

Volgens de Unie BLHP bundelt de Raad van bestuur van Volvo Car momenteel samen met de Centrale Ondernemingsraad, de vakorganisaties en de Nederlandse commissarissen al haar krachten om er voor te zorgen dat Volvo Car Nederland de commerciële en ontwikkelingafdelingen behoudt.

De giganten Mitsubishi en Renault dreigen Volvo Car te vermorzelen, zo staat in de brief. De Unie BLHP vreest voor het voortbestaan van de vestiging in Helmond en een nog grotere vermindering van arbeidsplaatsen in de toekomst in de vestiging te Born, wanneer de twee buitenlandse giganten hun zin krijgen.

In de letter of intent wordt gezegd dat voor engineeringszaken, mits efficiënt uitgevoerd, ruimte voor werkzaamheden voor Volvo Car zal worden gelaten. Verder staat vermeld dat de beslissing omtrent wie gaat wat en waar uitvoeren, genomen wordt door de industriële partners, te weten Mitsubishi en VCC (Renault). De overheid staat hier als derde partner buiten spel. Hier wreekt zich de situatie dat Volvo Car als industriële partij geen formele onderhandelingspartner is, zo stelt de Unie BLHP.
De vakbonden hebben er in het verleden altijd op aangedrongen dat Volvo Car zijn afdelingen ontwikkeling en commercie zou behouden. „De dure, geïnvesteerde Nederlandse guldens mogen niet ten prooi vallen aan buitenlandse bedrijven die daarmee slechts hun eigen voordeel wensen te behalen," aldus de Unie BLHP.
Komende woensdag zullen de vakbonden volledig worden geïnformeerd over de laatste stand van zaken door president-directeur A. Deleije.

Getergde aandeelhouders willen geld zien

Noro-directeur voor de rechter

WILLEMSTAD, CURACAO – Dit najaar beginnen aandeelhouders van het Noro-beleggingsconcern van John Fentener van Vlissingen een of meerdere processen tegen Noro en zijn president-directeur. Zij eisen schadevergoeding wegens geleden nadeel door de opzettelijke handelwijze van Fentener van Vlissingen om zichzelf te bevoordelen. Dit heeft een Nederlandse advocaat, die absoluut anoniem wil blijven, meegedeeld. De advocaat wil ook nog niet zeggen namens welke aandeelhouders hij Fentener van Vlissingen voor de rechter wil dagen.

Die eis moet een proefproces uitlokken. Wordt dit gewonnen, dan valt te verwachten dat tal van andere gedupeerde aandeelhouders eveneens hun recht en geld gaan halen.

Vermoedelijk worden aan de rechter enkele gevallen voorgelegd uit de beleggingsfondsen Noro Properties en Noro United Kingdom. Een onderzoekscommissie van aandeelhouders toonde in mei al aan, dat deze fondsen onroerend goed hebben aangekocht dat daarvoor eigendom was, rechtstreeks of via stromannen, van John Fentener van Vlissingen. De Noro-president-directeur had dit eerst privé voordelig gekocht en met grote winst doorverhandeld aan de Noro-aandeelhouders. Ook in Spanje lijkt inmiddels een dergelijke transactie gebeurd te zijn. Een onbekende heeft in Marbella in 1985 een stuk grond gekocht voor zes miljoen gulden en dat voor twaalf miljoen gulden doorverkocht aan Noro Spanje. Het argument voor die prijsverdubbeling is volgens John Fentener van Vlissingen, woensdag op de aandeelhoudersvergadering van Noro Spanje in Willemstad, dat er een bouwvergunning voor hotels en appartementen werd bijgegeven.
De advocaat die binnenkort gaat procederen tegen Fentener van Vlissingen zei gisteren: „Het stinkt. Ik geloof niets van die bouwvergunning. Het betreft een heel mooi natuurgebied; daar mag nooit gebouwd worden. Noro Spanje heeft dat terrein veel te duur gekocht en wij gaan uitzoeken van wie. Ik heb zeer sterke vermoedens dat John Fentener van Vlissingen daar persoonlijk groot belang bij had".

Zwak

MSTERDAM – De Joegoslavi- oorlog én de onrust in Duits- over de mogelijke invoering de bronbelasting hebben de opese beurzen in mineur ge- cht. Ook Amsterdam kon zich aan die zwakke stemming ont- ken en de daling van de koer- op Wall Street gaven een extra na.

de ochtendhandel was de stem- gedrukt door het oorlogsge- in de noordelijke deelstaten Joegoslavië. De CBS-stem- gsindexzakte tegen het middag- terug met 1,1 punten en bleef arna hangen. Tenslotte werd er verlies van 1,1 punten geno- op 82,8. De koersindex zakte de stijging van Koninklijke wat minder hard terug van 7,8 naar 197,5 punten. De handel behoorlijk met een totale omzet f 1,69 miljard. De aandelenhoek qua omzet geanimeerd met f miljoen. Vooral de obligatie- k was onrustig door de lagere igatiekoersen op de Duitse beur- Sommige Nederlandse obliga- zakten drie tot vier dubbeltjes eg.

instnemingen troffen papierpro- ucent KNP. De papiergigant zag winst van donderdag wegsmel- n op f 52, een verlies van f 1,30. De hogere dollar kon de internatio- als, met uitzondering van Konink- ke Olie en Unilever, niet helpen. ilips liet f 0,50 liggen op f 30,50 en derde daarmee weer de f -grens. KLM verloor vier dubbel- es op f 29,80.

itte raven waren Koninklijke Olie met een winst van f 1 op f 158,60 en Unilever met een plus van f 0,60 op 162,70.

Chartermaatschappij Air Holland profiteerde op de lokale markt van het aanbreken van de zomervakan- ties. De maatschappij sprokkelde er f 0,80 bij op f 12 en was daarmee de sterkste stijger op de lokale markt.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	37,80	37,90
AEGON	118,20	116,90
Ahold	82,30	81,30
Akzo	113,70	113,10
Alrenta	185,90	185,90
Amev	51,90	50,90
Amro A. in F.	82,60	82,60
Bols	204,00	202,00
Borsumij W.	82,70	82,00
Bührm.Tet.	50,60	50,50
DAF	24,10	22,90
Dordt.Petr.	146,30	147,90
DSM	114,50	113,60
Elsevier	84,00	83,20
Fokker cert.	34,20	33,80
Gist-Broc. c.	34,10	33,20
HCS Techn.	4,80	4,70
Heineken	147,90	147,60
Hoogovens	63,30	62,60
Hunter Dougl.	85,00	85,00
Int.Müller	83,00	83,00
Int.Ned.Gr.	49,90	49,20
KLM	30,20	29,80
Kon.Ned.Pap.	53,30	52,00
Kon. Olie	157,60	158,60
Nedlloyd	56,60	56,90
Océ	48,50	48,40
Pakhoed Hold.	186,50	185,00
Philips	31,00	30,50
Polygram	34,70	35,00e
Robeco	100,50	100,20
Rodamco	57,10	57,10
Rolinco	99,90	100,30
Rorento	66,10	66,30
Stork VMF	46,40	46,00
Unilever	162,10	162,70
Ver.Bezit VNU	78,30	78,20
Volmac Softw.	24,50	20,50
VOC	44,60	44,60
Wessanen	82,30	80,10
Wolters-Kluwer	52,90	52,20

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie 157,80-158,30 (158,60)
Unilever 162,00-162,70 (162,70)
Wessanen 80,20 (80,10)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	50,80	50,00
ABN AmroHld.prf.	5,30	5,31
ACF-Holding	38,30	36,00
Ahrend Gr. c	176,00	176,00
Air Holland	11,20	12,00
Asd Opt. Tr.	15,70	16,00
Asd Rubber	3,45	3,50
Ant. Verff.	425,00	–
Atag Hold c	117,00	117,00
Aut.Ind.R'dam	93,00	93,00
BAM Groep	94,00	94,00a
Batenburg	121,00	121,00
Beers	110,00	111,50
Begemann	172,00	172,00
Belindo	322,30	322,00
Berkel's P.	1,47	1,48
Blydenst.-Will.	40,00	39,50
Boer De, Kon.	218,00	216,00
Boer de Winkelbedr.	82,50	83,00
Boskalis W.	16,80	16,30
Boskalis pr	17,90	17,70
Braat Beheer	35,00a	35,00
Breevast	11,30	11,20
Burgman-H.	3400,00	3200,00a
Calvé-Delft pr	810,00	810,00
Calvé-Delft c	1032,00	1035,00
Cindu Intern.	130,00	130,00
Claimindo	318,50	319,00
Content Beheer	24,80	24,70
Cred.LBN	31,00	30,80
Crown v.G.c	130,50	129,00a
CSM	82,50	81,50
CSM nrc	82,90	82,40
Delft Instrum.	21,90	21,70
Desseaux	43,00	42,70
Dorp-Groep	47,50	47,50
Econosto	29,00	28,50
EMBA	225,00f	225,00a
Eriks hold.	96,00	95,50
Flexovit Int.	75,80	75,80
Frans Maas c.	78,00	77,00
Gamma Holding	95,50	95,00
Gamma pref	5,40	5,40
Getronics	29,40	29,00
Geveke	42,70f	42,30
Giessen-de N.	116,20	116,20
Goudsmit	45,50	45,50
Grasso's Kon.	98,00	100,00
Grolsch	179,00	183,00
GTI-Holding	192,00	192,00
Hagemeyer	118,00	117,50
HAL Trust B	14,05	14,10
HAL Trust Unit	14,05	14,10
H.B.G.	218,00	216,00
Heineken Hld.	128,90	128,50
Hoek's Mach.	225,50	225,50
Holl.Sea S.	0,72	0,69
Holl. Kloos	485,00	490,00
Hoop Eff.bk.	7,30	7,30
Hunter D.pr.	2,76	–
IHC Caland	55,80	57,80
Infotheek	8,00	8,00
Kas-Ass.	39,50	39,20
Kempen & Co	9,70	9,30
kondor wessels	36,00	35,90
KBB	83,00	82,60
Kon.Sphinx	189,00	188,00
Koppelpoort H.	375,00a	368,00
Krasnapolsky	232,00	232,00
Landré & Gl.	58,30	58,50
Macintosh	39,40	38,90
Maxwell Petr.H.	122,50	122,10
Medicopharma	42,00	42,00
Moeara Enim	1278,00	1278,00
M.Enim OB-cert	16700,00	16700,00
Moolen Hold.	37,50	37,50
Mulder Bosk.	60,00	–
Multihouse	5,90	6,10
Mynbouwk. W.	380,00	380,00
Naeff	420,00f	–
NAGRON	52,00	52,00
NIB	570,00	570,00
NBM-Amstelland	10,50	10,50
NEDAP	397.00	397.00
NKF Hold.cert.	246,00	246,00
Ned.Part.Mij	47,00	46,90
Ned.Springst.	10500,00	10500,00
Norit	28,80	28,10
Nutricia gb	134,50	137,00
Nutricia vb	142,00	141,50
Nijv.t.Cate	93,50	92,00
Omnium Europe	14,90	14,90
Orco Bank c.	70,80	70,90
OTRA	276,50	276,50
Palthe	65,00	65,00
Pirelli Tyre	23,80	22,90
Polynorm	128,00	128,00
Porcel. Fles	151,00	151,00
Randstad	46,70	46,60
Ravast	37,40	38,50
Reesink	78,00	78,00a
Riva	43,50	45,50b
Riva (cert.)	43,50	44,00
Samas Groep	64,00	63,40
Sarakreek	17,80	18,40
Schuitema	1600,00	1590,00
Schuttersveld	52,70	52,80
Smit Intern.	62,90	61,00
St.Bankiers c.	13,60	13,50
Stad Rotterdam c	36,60	37,20
Telegraaf De	87,50	87,50
Textielgr Twente	92,00	92,00
Tulip Comp.	25,20	26,00
Tw.Kabel Hold	121,00	121,20
Ubbink	83,00	81,00
Union Fiets.	69,50	69,50a
Un.Dutch Group	3,80	3,80
Ver.Glas	402,00	402,00
Verto	53,90	52,00
Volker Stev.	65,00	66,00
Vredestein	14,40	14,60
VRG-Groep	53,90	53,70
Wegener Tyl	254,00	254,00
West Invest	24,00	24,00
West Inv. wb.	92,00	92,00
Wolters Kluwer	210,00	207,00
Wyers	40,10	40,20

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	33,30	34,20
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	76,80	76,50
ABN Beleg.f.	59,00	60,00
ABN Amro L.F.	156,00	156,10
ALBEFO	50,40	50,40
Aldollar BF $	23,80	23,70
Alg.Fondsenb.	240,00	240,00
Alliance Fd	11,00	11,00
Amba	47,90	47,90
America Fund	344,00	346,00
Amro Eur.F.	74,00	72,10
Amro Far E.F.	59,60	59,40
Amro Neth.F.	79,20	79,30
Amro N.Am.F.	72,50	72,90
Amro Obl.Gr.	166,80	166,70
Amvabel	79,60	80,10
AsianTigersFd	63,90	64,70
AsianSelFund	55,00	55,00
Austro Hung.F.	6,00	–
Bemco Austr.	53,80	–
Bever Belegg.	4,30	4,30
CLN Obl.Div.Fonds	105,00	105,00
CLN Obl.Waardef.	105,80	105,80
Delta Lloyd	43,10	43,20
DP Am. Gr.F.	30,90	30,80
Dp Energy.Res.	38,50	39,00
Eng-Holl.B.T.1	10,00	10,00
EMF rentefonds	63,40	63,40
Envir.Gr.Fnd	54,50	54,50
Esmeralda part	38,10	38,40
Eur.Ass. Tr.	6,90	6,90
EMS.Gr.Fund	99,80	99,50
EMS.Inc.Fund	99,80	99,60
EOE DuStInF.	299,00	297,00
EurGrFund	60,70	60,00
Euro Spain Fd	7,85	–
Gim Global	52,50	53,10
Groeigarant	1,53	1,54
Hend.Eur.Gr.F.	168,00	166,20
Henderson Spirit	66,00	66,00
Holland Fund	72,70	72,20
Holl.Eur.Fund	47,00	46,80
Holl.Obl.Fonds	123,50	123,80
Holl.Pac.F.	112,50	112,20
Innovest	91,00	91,00
Interbonds	520,00	520,00
Intereffekt500	38,00	38,00
Intereffekt wt	180,00	179,00
Investa part	74,90	72,70
IS Himal. F.$	7,00	–
Jade Fonds	179,50	182,00
Japan Fund	19,90	19,80
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	7,50	–
Mal.Cap.F. $	6,80	–
Mees Obl.Div.Fonds	111,30	111,70
Mexico Inc.F.	21,25	–
MK Int.Vent.	16,00	16,00
Mondibel	75,50	75,60
Nat.Res.Fund	1385,00	1385,00
Nedufo A	113,50	113,50a
Nedufo B	105,50	105,50
NMB Dutch Fund	40,80	41,50
NMB Global F.	47,90	48,00
NMB Oblig.F.	37,00	36,80
NMB Rente F.	112,00	112,30
NMB Vast Goed	37,20	37,20
New Asia Fund	7,00	–
Nomura Warr.Fund	2,20	2,25
Obam, Belegg.	242,50	243,00
OAMF Rentef.	12,30	12,30
Orcur.Ned.p.	47,50	47,50
Pac.Dimens.	102,30	101,90
Pac.Prop.Sec.f.	36,20	35,40
Pierson Rente	107,50	107,50
Postb.Belegg.f.	55,60	55,60
Postb.Vermogensgr.	51,60	51,60
Prosp.Int.High.Inc.	2,80	–
RG Divirent	49,80	49,80
Rentalent Bel.	141,30	141,70
Rentotaal NV	33,80	33,90
RG Florente	109,00	109,10
RG SP Groen	51,50	51,60
RG SP Blauw	48,40	48,50
RG SP Geel	46,30	46,40
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	75,50	–
Sci/Tech	15,90	15,90
Technology F.	20,00	20,00
Tokyo Pac. H.	218,00	213,00
Trans Eur.F.	80,60	79,70
Transpac.F.Yen	411,00	403,00
Uni-Invest	24,00	23,00
Unico Inv.F.	79,40	79,30
Unifonds	33,00	32,20
VWN	63,90	63,90
Vast Ned	104,30	104.40
Venture F.N.	9,40	9,10
VIB NV	64,00	63.80
VSB Mix Fund	51,10	51,10
VSB Rente F.	104,30	104,30
WBO Int.	69,10	70,00
Wereldhave NV	146.00	146,00
Yen Value Fund	86,50	87,00

Parallelmarkt		
Alanheri	30,30	30,40
ABF	102,50	102,50
Berghuizer	53.80	53,20
Besouw Van c.	64.70	64,70
Biogrond Bel.	10,60	10,60
CBI Barin Oc. yen	1780,00	1765,00
Comm.Obl.F.1	96,70	96,80
Comm.Obl.F.2	99,20	99,10
Comm.Obl.F.3	95,10d	95,10
De Drie Electr.	18,50	18,70
DeltaLlVast	53,30	53,30
DeltaLl.dlr	63,60	64,10
DeltaLlEcu	56,70	56,70
DeltaLlMix	58,60	58,60
DeltaLlRente	54,50	54,50
Dico Intern.	100,00	98,00
DOCdata	4,00	4,70
D.T.O.T	49,90	49,90
Ehco-KLM Kl.	46,30	46,10
E&L Belegg.1	64,80	64,80
E&L Belegg.2	71,30	71,20
E&L Belegg.3	102,75	102,80
E&L Belegg.4	75,00	74,90
Free Rec.Sh.	31,70	32.00
Geld.Pap.c.	74,50	75,00
German City E.	54,00	55,00
Gouda Vuurv c	82,50	82,50
Groenendijk	45,70	45,70
Grontmij c.	238,00	238,10
HCA Holding	51,80	51,90
Helvoet Holding	43,50	45,00
Hes Beheer	42,10	42,50
Highl.Devel.	48,00	44,00
Homburg cert	2,75	2,70
Interview Eur.	5,70	5,70
Kühne+Heitz	46,70	46,90
LCI Comp.Gr.	8,60	8,50
Melle	366,00	366,50
Nedcon Groep	38,80	38,50
Nedschroef	92,50	93,00
Neways Elec.	9,10	9,00
New Eur.Htls DM	19,80	19,80
Newtron Hold	5,30	5,80
Pan Pacific	6,90	6,90
Pie Med.	7,80	7,90
Simac Tech.	14,70	15.00
Sligro Beh.	45,60	45,80
VHS Onr. Goed	5,50	5,50
Vilenzo	42,00	41.80
Welna	212,00	214,00
Weweler	38,40	38,30

Wall Street		
allied signal	33¼	33
amer.brands	39¼	39¼
amer.tel.tel	38¾	38¼
amoco corp	51¼	50⅝
asarco inc.	26⅝	25⅞
bethl. steel	16¾	16⅛
boeing co	45½	45¾
can.pacific	16¾	16⅝
chevron	70⅞	70⅜
chiquita	40⅝	42
chrysler	14⅜	14¼
citicorp	14⅝	14½
cons.edison	24¾	24½
digit.equipm.	60½	59½
dupont nemours	46¼	45⅞
eastman kodak	39¾	38¾
exxon corp	59	58⅜
ford motor	36⅞	36
gen. electric	74⅝	74⅛
gen. motors	41¼	40¾
goodyear	33⅜	33¼
hewlett-pack.	51⅝	50¾
int. bus.mach.	97⅝	97⅛
int. tel.tel.	57⅛	56¼
klm airlines	14⅞	14½
mcdonnell	52	50⅜
merck co.	118⅝	116⅛
mobil oil	65⅜	64¼
penn central	22½	22½
philips	15¼	15
primerica	27½	27¾
royal dutch	78⅛	77½
sears roebuck	38⅝	37⅞
sfe-south.pac.	9	8⅞
texaco inc.	60⅝	60⅛
united techn.	44⅞	44½
westinghouse	28¾	27⅞
whitman corp	13⅝	13¼
woolworth	31½	31

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,975	2,095
austr.dollar	1,48	1.60
belg.frank (100)	5,31	5.61
canad.dollar	1,720	1,840
deense kroon (100)	27,70	30,20
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,15	3,40
finse mark (100)	45,95	48,45
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,93	1,13
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	14,20	15,95
jap.yen (10.000)	142,50	148,50
joeg.din.t/m 100	–	08,50
noorse kroon (100)	27,35	29,85
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,21	1,39
spaanse pes. (100)	1,72	1,88
turkse pond (100)	0,0400	0,0575
zweedse kr. (100)	29,60	32,10
zwits.fr. (100)	128,00	132,50

Wisselmarkt	
amerik.dollar	2,04005-2,04255
antill.gulden	1,1255-1,1555
austr.dollar	1,5597-1,5697
belg.frank (100)	5,4700-5,4750
canad.dollar	1,78725-1,78975
deense kroon (100)	29,150-29,200
duitse mark (100)	112,615-112,665
engelse pond	3,3090-3,3140
franse frank (100)	33,210-33,260
griekse dr. (100)	0,9800-1,0800
hongk.dollar (100)	26,0750-26,3250
ierse pond	3,0090-3,0190
ital.lire (10.000)	15,115-15,165
jap.yen (10.000)	147,850-147,950
nwzeel.dollar	1,1722-1,1822
noorse kroon (100)	28,875-28,925
oostenr.sch. (100)	16,0000-16,0100
saudi ar.ryal (100)	54,2750-54,5250
spaanse pes. (100)	1,7935-1,8035
surin.gulden	1,1235-1,1635
zweedse kr. (100)	31,170-31,220
zwits.frank (100)	130,830-130,880
e.c.u.	2,3135-2,3185

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	197,80	197,50
id excl.kon.olie	182,30	181,10
internationals	206,80	207,50
lokale ondernem.	189,60	188,10
id financieel	132,70	131,70
id niet-financ.	244,50	242,60

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	277,60	277,20
id excl.kon.olie	242,70	241,20
internationals	301,70	302,80
lokale ondernem.	251,60	249,60
id financieel	190,40	188,90
id niet-financ.	309,20	306,80

CBS-stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	93,90	92,80
internation	86,10	85,70
lokaal	95,10	93,80
fin.instell	89,50	88,60
niet-financ	96,30	94,90
industrie	104,00	102,90
transp/opsl	96,40	96,00

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur.

Goud 23,860-24,460, vorige 23,430-24,030 bewerkt 26,060 laten, vorige 25,630 laten.

Zilver 255-325, vorige 245-315. bewerkt 370 laten, vorige 360 laten.

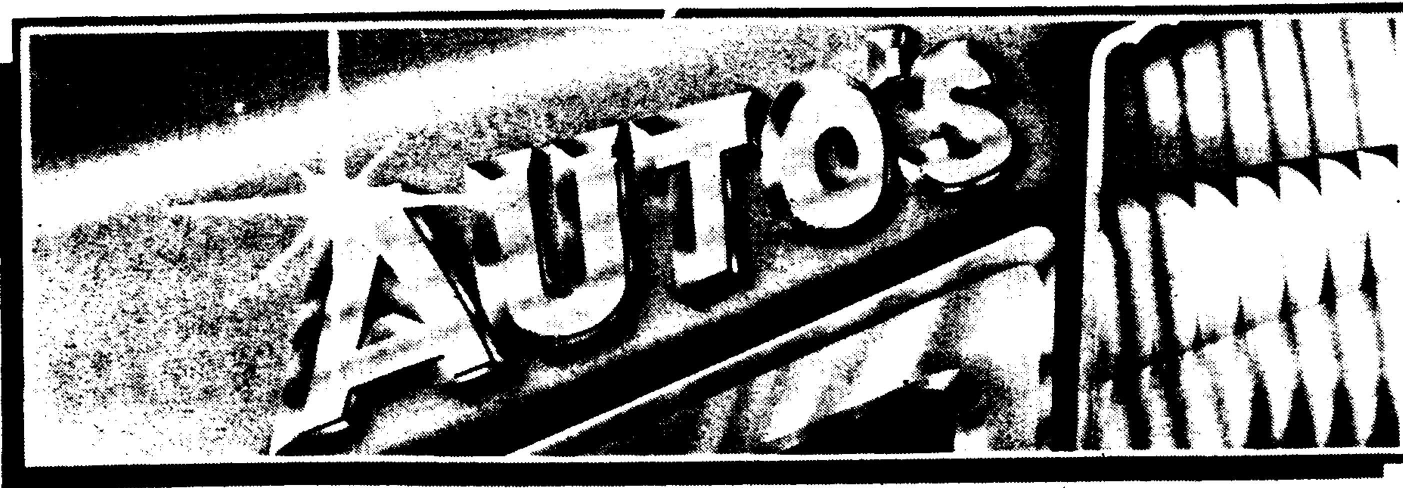
Dow Jones

Industrie 2907,21
-27,72

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
aegn	c okt	125,00	149	2,00	1,50
aegn	p okt	110,00	311	2,00a	2,00
aegn	p okt	120,00	348	5,50	7,40
d/fl	c jul	200,00	360	4,00	5,30
d/fl	c jul	205,00	475	1,60	2,30
d/fl	c sep	210,00	539	2,50	3,00
els	p okt	80,00	350	2,00a	1,40
els	p okt	85,00	350	4,00a	4,00
eoe	c jul	270,00	400	8,70	6,70b
eoe	c jul	275,00	585	5,30	3,90
eoe	c jul	280,00	609	2,60	1,90
eoe	c jul	285,00	151	1,30	0,80
eoe	c jul	290,00	223	0,50	0,30
eoe	c aug	280,00	1225	5,50	4,50
eoe	c okt	290,00	228	4.80	3,60
eoe	c okt	300,00	205	3,00a	2,10
eoe	p jul	260,00	160	0,70a	0,50
eoe	p jul	265,00	730	0,70	1,20
eoe	p jul	270,00	1117	1,40	2,20
eoe	p jul	275,00	1004	2,80	4,10
eoe	p jul	280,00	753	5,20	7,20
eoe	p jul	285,00	205	9,00	10,90
eoe	p aug	270,00	1510	2,80	3,90
eoe	p aug	275,00	610	4,90	6,00
eoe	p sep	275,00	176	6,60	8,00
eoe	p okt	270,00	167	5,50	7,00
gist	p jul	32,50	150	0,50a	0,30
ing	c okt	52,20	485	1,20	1,00
ing	c jan	50,00	153	3,20	2,80
klm	c jul	30,00	162	0,90b	0,90
nedl	c jul	55,00	311	3,20	3.40
nlc	c nov	97,00	250	2,30a	1,75
nlf	c aug	102,00	3500	0,50a	0,22
nlf	c nov	103,00	150	0,55a	0,35
nlw	c aug	89,00	500	1,20a	0,85
phil	c jul	30,00	342	1,70	1,20
phil	c jul	32,50	490	0,40	0,30
phil	c okt	32,50	317	1,70	1,30
phil	c jan	32,50	166	2,50	2,30
phil	c o93	30,00	240	7,60	7,40
phil	p okt	27,50	158	0,40	0,50
phil	p okt	30,00	292	1,10	1,40
phil	p o93	30,00	588	3,20	3,50
olie	c jul	160,00	418	1,50	2,00
olie	c okt	170,00	226	1,50	1,80
olie	p okt	105,00	2002	0,10	0,10
top5	p jul	510,00	182	3,20	3,50a
unil	c jul	160,00	169	4,00	4,30
unil	c jul	170,00	449	0,50	0,40
voc	p jan	42,50	150	2,30a	2,20

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren



Diversen

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Golf diesel '86; Mercedes 190 E, automn., airco, ABS '83; Fiat Panda 45 '86 VW Kever 1303 cabrio '73; Mazda RX 7 i.nw. st. '79; Porsche 924 i.z.g.st. '76; VW Golf GTi '79; BMW 316 '82; Renault 5 GTL '82; Mitsubishi Galant turbo diesel 12-'83; Datsun Stanza 1.6 HB '82; Honda Prelude '80; Opel Ascona 16 S 4-drs., autom. '82; Opel Manta CC 2.0S autom. '80; Honda Prelude aut. '80; Opel Kadett 12 S '83; VW Golf 1.6 Sprinter '80; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80 Honda Civic autom. '78; Fiat Ritmo 65 CL '81; Toyota Corolla liftback 1.6 DX autom. '80 ƒ 1.900,-. Inkoop, verkoop, financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Te k. VW JETTA 1.6, bwj. '88, wit, autom., LPG, 4-drs. 70.000 km; Opel Kadett 1.2 S, bwj. 86, zilvermet., 5-drs. 61.000 km; Opel Ascona 1.6 S, bwj. '84, lichtblauw, LPG, trekh., 4-drs.; Nissan Cherry 1.3 bwj. '85, groen, trekh., 3-drs., 70.000 km; Nissan Cherry coupé 1200, bwj. '80, 5-bak, goede auto; Opel Rekord, bwj. '80, zilvermet. vr. pr. ƒ 1.500,-. Alle auto's APK gek., inruil en financiering mogelijk. Auto-centrum H. Lardinoins. Dorpstr. 49, Eckelrade. Tel. 04408-2368.

Autobedrijf Jasper BV

Peugeot 205 Avant '87-'89
Citroen BX 1.4 E gas '87
Peugeot 205 XL mint '90
Citroen BX 1.9 TR Diesel '85
Peugeot 205 GL Diesel '89
Fiat Panda 34 '86
Peugeot 205 1.4 XS 88
Fiat Uno 45 IE '85-'89
Peugeot 205 1.6 GTi '90
Peugeot 309 GL Profile '86, '87, '88, '89
Opel Kadett 1.3 GLS '85
Peugeot 309 XR '88-'89
Opel Kadett 1.3 HB '88
Peugeot 309 XR Diesel '87
Opel Kadett 1.8 NB '88
Peugeot 309 1.9 GTi '87
Opel Ascona 1.6 Diesel '84
Peugeot 305 1.6 Select '87
Opel Rekord 2.0 S '84-'86
Peugeot 405 1.6 GL '88 '89 '90
Opel Omega 2.0 ES aut. '86
Peugeot 405 1.8 SRDT Break '89
Renault 514 GTS '87
Peugeot 405 1.9 GL Diesel '89
Renault 5 1.4 TS '89
Peugeot 405 1.9 GR aut. '89-'90
Suzuki Alto GL '88
Peugeot 505 2.0 SX gas '88
Volvo 360 2.0 Inj. '85
Peugeot 505 2.2 GTi '87
Volvo 360 2.0 GLS gas '85-'86
Peugeot 505 V6 aut. '88
Volvo 360 2.0 Sedan '87
VW Golf 1.3 C '86
Peugeot 605 SRi '90.
Dit alles en alleen bij Autobedrijf JASPER BV
Windraak 29,
6153 AC Munstergeleen
Tel. 046-521944.

Ford Escort 1,1 CL bwj.'87; Honda Accord aerodec EX 2.0i bwj.'88; Renault 18 GTS bwj.'88; Rover 200 demo bwj.'90; Rover 100 demo bwj.'90; mini aut. bwj.'86; mini mayfair bwj.'85; Metro bwj.'83; Montego estate bwj.'89. Autobedrijf BALT BV, Kasteellaan 1, Heerlen, tel. 045-721541(naast GAK)

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610. ook 's avonds.

FORD Fiesta 1.1 CL, m. '84 ƒ 5.500,-; Mazda 626 HB '84 ƒ 4.250,-; Mazda 323 81 ƒ 2.750,-; Nissan Sunny 1.7 D, 11-'84 ƒ 5.250,-; BMW 728i automaat '80 ƒ 3.250,-; Rekord D '78 ƒ 900,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

Austin MAESTRO bwj. '85, blauwmet., i.z.g.st. ƒ 3.950,-; Talbot Solara bwj. '81 en '83 ƒ 1.650,- en ƒ 2.450,-; Honda Prelude bwj. '80, ƒ 850,-, opknapper; Citroen Visa bwj. '81 ƒ 1.650,-; Ford Escort 1100, bwj. '80, ƒ 1.950,-; Renault 11 GTL op gas bwj. '83, bl. metal., ƒ 3.450,-. Pieter Nuytsstr. 157, Heerlerheide. Tel. 045-727347 of 0652-870500.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, directe afwikkeling. Tel. 045-456963.

ESCORT '83, '82, '81, '82 XR3; Derby S '81; Golf Sprinter '79; Ritmo '82; Opel 84, 81; Ascona '81, '80, '79; Volvo '82, '80, '79; Mini 1100 '79. Alles APK. 04499-5204.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf bwj. '79. Tel. 046-332010.

Zaterdag 29 juni AUTO-SHOW bij Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

Auto KALDENBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Te k. TOYOTA Corolla en Citroen Visa, bwj. '85 en '84. Tel. 04498-58945.

Te k. PLYMOUTH Volare, bwj. 1979, APK 6-'92, pr.n.o.t.k. Tel. 04750-23377.

Mitsubishi CELESTE ƒ 600,-. Kadett stationcar, bwj. '79, APK, ƒ 1.200,-. Mariagewandestr. 4, Hoensbroek. 045-215194

Honda ACCORD bwj. mei '86 LPG, antraciet; Lada 1200 bwj. '87 wit, ƒ 5.500,-. Autobedrijf Bruns, Bleyerheiderstr. 123, Kerkrade. Tel. 045-453487.

CABRIO DREAMS, diverse Kevers, Golf en Opel cabrios, te koop.

Sloopauto's

Te k. gevraagd loop- sloop- SCHADEAUTO'S en oud ijzer. Tel. 04455-2743.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Korfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer. 045-720418.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

RAPIE Stiba lid vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Bedrijfswagens

Fiat DUCATO, 10-'84, 50.000 km, ƒ 4.950,-. Tel. 04906-1387.

Fiat DUCATO Diesel, 8-'86, 90.000 km, ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387.

Fiat DUCATO Diesel, 10-'87 78.000 km, ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387.

MERCEDES 250 TD diesel stationcar 6-'88, grijs kenteken ƒ 39.950,-. 04906-1387

FORD Escort Kourier bestel '84 benz.; Peugeot 305 be stel m.'87 benz. nw.st. inr. mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal.

MERCEDES 307 D pick-up dubbele cabine lang, 8-'82, ƒ 9.950,- incl. 04906-1387

NISSAN Cabstar diesel aluminium meubelbak, 8-'86 ƒ 14.950,- incl. 04906-1387

NISSAN Cabstar diesel aluminium meubelbak, 8-'87 ƒ 16.950,- incl. 04906-1387

PEUGEOT J-5 1400 10-'86, verhoogd, 39.000 km, ƒ 12.950,- incl. 04906-1387

RENAULT Espace 2.0 TSE 8-'87, LPG onderbouw, grijs kenteken, ƒ 23.950,- incl. Tel. 04906-1387.

MERCEDES 207 D 10-'87, blauw, 80.000 km, ƒ 10.950,- incl. 04906-1387

Te k. Opel CORSA 12S Van bwj. '87, 50.000 km, ƒ 7.750,-. Tel. 045-258080.

VOLKSWAGEN Transporter Caravelle diesel 9 persoonsbus 8-'86, ƒ 15.950,- incl. Tel. 04906-1387.

JEEP Toyota Hi-Lux diesel 4x4, 8-'89, dubbele cabine ƒ 28.950,- incl. 04906-1387

Onderdelen/acc.

DAKKOFFERS, imperiaals. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. Tel. 043-643500. Open alle namiddagen.

Te koop MOTOR Ford Granada 2.3, 6 cyl., plm. 140.000 km. geh. compl., t.e.a.b. na 18.00 uur 045-723344.

KARCHER koud- en warmwater reinigers. Profiteer nu van onze speciale aktieprijzen. Voor verkoop en service: Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Gebr. auto-onderdelen, inbouw en reparatie mog., tevens verzorgen wij de APK-keuring van uw voertuig. ROBBY'S, auto-onderdelen Akerstr. Nrd. 348a, Hoensbroek. 045-224123.

LM-VELGEN voor Golf 15" en 195/50, 3 mnd. nw. ƒ 1.800,- voor ƒ 1.350,-. 045-456998.

Ink./verk. goede gebruikte AUTOBANDEN met gar., 10" t/m 16". Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Weg. beëindigen van onze bandenbedrijven te koop partij gebruikte AUTOBANDEN: Mercedes wieldoppen Sportwielen Mercedes BMW Porsche; velgen met banden Volvo Mercedes BMW; Div. houten balken. Te bezichtigen Jan van Cruchten, Schandelerstr. 2, Heerlen. 045-722844 b.g.g. 714496.

Aanhangwagens

Open laadbak
afm. 6.44 x 2.50
Tel. 045-441238

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

AANHANGWAGENS, onderdelen. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. 043-643500. Open: alle namiddagen.

Te k. AANHANGWAGEN en leren motorjas. Rembrandtstr. 15, Sittard. 046-512925.

Te k. BAGAGEWAGENS vanaf ƒ 599,- incl. afdekzeil en reservewiel. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

Gesl. AANHANGWAGEN m. oploopsrem, l. 240 h. 160 b. 113, ƒ 115,-. 045-316098

Motoren en scooters

Motorverzekering???
Vroom en Dreesmann Verzekeringen!!!
Gratis premie-vergelijking. 045-717263.

Te koop HONDA CB 750 KZ bwj. '79. Tel. 046-334657.

Te koop HONDA 1200 GL, bwj. '84, Interstate, vaste pr. ƒ 16.000,-. Tel. 04454-4362

Te k. YAMAHA XT 500, Of the Road, '77 100%, ƒ 2.250,-. Tel. 045-727637.

Te k. zeer mooie SUZUKI GS 750, bwj. '77, techn. 100%. Tel. 045-243638.

Te koop SUZUKI GS 550, bwj. '79, pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04454-5887 / 2185.

Te k. KAWASAKI 175 Off the Road, bwj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-274162.

HONDA VFR 750 F, kl. wit, bwj. '88, pr.n.o.t.k. Akerstr. N 160, Hoensbroek. Tel. 045-213027.

De motor voor u! SUZUKI 550 GS met onderd., vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04454-5227.

Te koop BMW K100 LT, bwj. '89. Tel. 04743-1296.

Te koop HONDA CX 650 Custom '83, 25.000 km, zwart, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-428359.

Te koop HONDA VF 750 S bwj. '82, pr. ƒ 6.750,-. Tel. 046-335281.

Te koop VESPA Scooter 200 CC, bwj. '80, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 046-528524.

MONTESA Trial Cota 349, bwj. '83, i.z.g.st. veel chroom, geen 2e zo mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 045-419318.

HONDA CB 900 F2 Bol d'or, 1982, nw. band. en uitl., z.g.a.n., vr.pr. ƒ 6.900,-. Tel. 045-425879

Te k. KAWASAKI ZL 900 eliminator, bwj. 8-'85, i.z.g.st. Tel. 04409-3403.

Te koop HONDA Shadow VT 600, bwj. '89, kl. d.blauw, 5.000 km, 1e eig., vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel. 046-515843.

YAMAHA XV 1000/TR1, bwj. '82, in perf.st., ƒ 4.350,-. Tel. 045-327946

YAMAHA RD 350 YPVS, m'83, 045-414984.

Te koop SUZUKI GS 750, vr.pr. ƒ 2.850,-. Tel. 045-442942.

Te koop HONDA XR 500 cross, ƒ 500,-. Tel. 045-226445.

HONDA Trans Alp, bwj. 9-'89, i.nw.st. Tel. 043-647069.

Te koop gevraagd TRIAL-MOTOR. Tel. 045-312741.

Te k. HONDA 500 TR met kenteken, bwj. '86, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. Tel. 045-317396.

Te koop BMW R60-6, i.z.g. st., pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-716519.

(Brom)fietsen

Te koop KREIDLER, bwj. '76, veel chroom, pr. ƒ 250,-. Tel. 045-711362.

Te koop ZUNDAPP GTS 50. Tel. 045-421110.

Bert REKERS Heerlen, meer dan 15 fietsmerken waaronder ATB, Hybride, Stads tour racefietsen, Citybikes. Tevens bromfietsen, snorfietsen en scooters. Dealer van Koga Miyata, Klein, Look, Giant, Wheeler, Cycle Tech, Raleigh, Gazelle, Anlen, Vespa, Puch, Peugeot, Yamaha en Suzuki Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840. 's-maandags gesloten.

Hij is er weer uit voorraad leverbaar de mooie zwarte Giant "TRACK" Mountainbike financ. mog. bij Rens Janssen, Ganzeweide 54-56, Heerlen. 045-211486.

Te k. VESPA Scooter autom met electr. start, PK 50 XL, grijsmet., ƒ 1.700,-. Tel. 04451-2451.

Te k. VESPA Ciao, bwj. '89, ƒ 850,-. Goselingstr. 82, Heerlen.

Te koop VESPA Ciao, bwj. '89, sterwin. plus verz. ƒ 800,-. Tel. 04450-3624.

Te koop z.g.a.n. SNORFIETS, Gilera, rood, km.st. 1.750, 2 jr. 046-518439.

NIEUW! Puch Maxi Snorfiets met sterwielen, gratis All-risk verzek. 2-Wielers Jan Rekers Hoensbroek. Tel. 045-212537.

AANBIEDING! Tomos bromfiets ƒ 1.095,-; Vespa Ciao v.a. ƒ 1.225,-; Spartamet snorfiets uit voorraad leverbaar. Gespreide betaling mog., met een min. van 3% per mnd. Tweewielers Jan Rekers, Hoensbroek. Tel. 045-212537.

(Brom)fietsen

Te k. BROMSCOOTER merk Vespa bwj. '88, kl. wit, verz. tot 30.4.'92. km.st. 1046, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-725620

Vespa CIAO met sterwielen, bwj. '90, ƒ 900,-. Tel. 045-326961.

OPKNAPPER Vespa Ciao met sterwielen, ƒ 295,-. Akerstr. N 330, Hoensbroek.

Vespa CIAO, kl. blauw, 1 jr. oud, sterw., incl. verz. 045-211514 tussen 18-20 uur.

Te k. witte MEISJESFIETS 8 tot 12 jr (Gazelle), z.g.a. nw. Tel. 045-724061.

GIANT Terrago DX, in nw.st. div. extra's, nw.pr. plm. ƒ 2.100,-, vaste pr. ƒ 1.350,-. Tel. 04405-3853.

BROMSCOOTER Vespa, mintgroen, '88, alle access., ƒ 1.850,-. Tel. 045-219302

Te koop 2e hands MOUNTAINBIKES, Giant Stonebreaker ƒ 550,-; Giant Sierra ƒ 675,-; andere ATB's 2e hands v.a. ƒ 450,-. Tweewielers Feron, Schimmert. Tel. 04404-1384.

Te koop 2e hands P. MAXI ƒ 625,-; Vespa bromscooter 4-versn. electr. start ƒ 850,-. Tweewielers Feron. Tel. 04404-1384.

Gebruikte FIETSEN, z.g.a. nw., Akerstr. N. 52 Hoensbroek. Tel. 045-216818

Te koop VESPA Ciao met verzekering, bwj. '90. Tel. 045-455685.

RALEIGH citybike, 3 mnd., pr. ƒ 575,-. Tel. 045-317895

Sport & Spel

Te koopm KETTLER fitnessapp., en home- en buiktrainer, incl. halters en gew. Z.g.a.n., vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-422502.

Vakantie

Te k. SURFPLANK Bic Astro Rock 125 ltr. Slalomboard, 1jr. oud ƒ 800,-. Tel. 045-462661.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Drenthe

Gasselte, vak. oord DE KREMMER, vlakbij strandbad en de Staatsbossen. Te h. bungalows en kampeerplaatsen. Gratis folder: 05999-64333.

Te h. luxe 5 pers. stenen BUNGALOW op 550 m2 grond, in park, nabij recreatiemeer en bos, veel privacy. Tel. 03444-2282.

Overijssel

Te huur 4 à 6 pers. ZOMERHUISJES en Stacaravans, met licht, water en toilet, in bosachtige omgeving bij de Overijsselse Vecht, vrij ponyrijden en zwemmen. Tel. 05246-1229, Gramsbergen-Overijssel.

Zeeland

Te huur: VEERE aan het Veerse Meer 4-pers. app. vanaf 9.8. Tel. 01181-1517.

Gelderland

Te huur uniek gelegen VAKANTIEWONING voor 4-pers. Perc.opp. 1.500 m2, gel. aan de rand van de Montferlandsebossen, ƒ 850,- p.wk. all-in. Inl. 08363-1769 b.g.g. 1447 of 1955.

Limburg

FORELDORADO Gulpen: recreatiepark, forellenkwekerij en op forel vissen. Drie aktiviteiten verpakt in één entreeprijs. Nu iedere dag geopend! 04450-3215.

Zeilen/Boten

Te koop gevraagd ZWEMVESTEN. Tel. 045-444744.

Snelle 4-pers SPEEDBOOT met 50 PK, compl. met trailer, vr.pr. ƒ 6.900,-. 045-211514 tussen 18-20 u.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Caravans/Tenten

Caravanshow Henk Cortie B.V.
Bürstner - Hobby
Koop nu voordelig! Nieuwste modellen 1991 leverbaar.
Ook prima gebruikte caravans. Alle maten voortenten.
Lage prijzen. Rijksweg 17, Nederweert. Tel. 04951-31914.

Caravan-Import Feijts
tour-caravans:
Burstner-Hobby-Knaus
Vouw-wagens:
Alpen-Kreuzer
vanaf: ƒ 4.995,- compleet.
Gebruikte caravans en vouwwagens vanaf ƒ 1.500,-.
5 Merken voortenten.
Reparatie, schade-taxatie, remmentest.
Hoofdstr. 84, Oirsbeek-Amstenrade. Tel. 04492-1860.

Zoekt u een prima
gebruikte toercaravan
of vouwwagen met garantie? Bij Beckers vindt u caravans van Bürstner, Chateau, Hobby, Knaus, Kip, Beyerland, Adria enz. Kies voor een veilige en onbezorgde vakantie, dus voor een gegarandeerde occasion van Beckers. Kom vandaag 'ns lekker op uw gemak kijken, keuren en kiezen.
Bovag Caravanbedrijf
Beckers Sittard
Daar slaagt u gegarandeerd! Handelsstr. 31 (Ind. terrein Bergerweg) Sittard. Inruil en financiering mogelijk.

Nog dit jaar op vakantie met uw eigen drie sterren hotel op wielen,
een Kip Caravan
De volledige kollektie top-klasse toercaravan is doorlopend te zien bij Limburgs enige Kip sterdealer:
Beckers Sittard
Handelsstraat 31 (Ind. terrein Bergerweg) Sittard. Inruil, financiering en leasing mogelijk. PRIMEUR: DE NIEUWE KIP HY-LINE MODEL 1992 IS NU TE ZIEN IN ONZE SHOWROOM.

Sterckeman
DE VAKANTIECARAVAN MET DE BESTE PRIJS/PRESTATIEVERHOUDING! De gehele kollektie voordelige STERCKEMAN caravans kunt u zien bij
Beckers Sittard
Handelsstr. 31 (Ind. terrein Bergerweg) Sittard.
Inruil en financiering mogelijk.

Chateau ************* Homecar
Verkoop, verhuur, reparatie, onderhoud. Levooz voortenten op kleur en maat gemaakt voor tour- en stacaravan met 3 jaar garantie.
Ralon Caravans, Brommelen 58 A Geulle. 043-645079.

Europcar

Autoverhuur
ook voor
Campers
MAASTRICHT, 043-645430
HEERLEN, 045-725666

CARAVANSTALLING Gronsveld. Tel. 04408-1251

Let op, Let op, Let op!!! Wij ruimen onze inruilcaravans en vouwwagens op, plm. 50 op voorraad. Bartels CARAVANING Dealer van *lichtgewicht Caravelair *fraaie luxe Munsterland *Predom de goedkoopste caravan. Het adres voor al Uw caravan-accessoires. Bartels Caravaning Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. 04492-1870. Donderdag koopavond.

Nu is het VOORDELIG kopen bij camping Cars Ridderbeks. Specialist op het gebied van lichtgewicht en aerodynamische caravans: Eriba, Predom en Gruau. Supersnel uitvouwbare vouwwagens van topkwaliteit: Scout en Trigano. Tevens diverse inruilers. Kom eens kijken in Koningsbosch. Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

Te h. 4- en 6 pers. nieuwe KAMPEERAUTO'S va. ƒ 600,- p. wk. all-in. Tel. 045-216476/04492-3311.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING in Heerlen vanaf ƒ 180,-. Verhard, afgesloten en bewaakt Tel. 09-3211722307.

TOURCARAVANS te koop gevraagd. Tel. 045-723076 of 727742.

De Olde CARAVAN BV, Off. dealer voor Limburg van Beyerland en Wilk caravans, Walker vouwwagens, alle onderdelen en accesoires, servicereparatie en verhuur. Uw adres: Dr. Nolenslaan 141, Ind.park Nrd., Sittard. Tel. 046-513634.

MERCEDES Benz 307 '78, hobby opbouw, 3 jr., 6-pers. Tel. 045-218917/259111.

Te huur op mooie camping "De Barkhoorn" in het noorden des lands, Sellingen, 'n STACARAVAN voor max. 6 pers. ƒ 250,- p.wk. Tel. inl. 05910-12132.

ADRIA 4.60, bwj.'76, 4-pers., badk., verw., pvc-voort., nieuw gestoff., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-714453

Te k. VOUWCARAVAN Alpenkreuzer GT. Tel. 04492-1851.

Verregend???. Op daar de zon. Huur of koop in Nijkerkerveen een CAMPER, bodemprijzen 100 stuks. Tel. 03495-72632/71308.

*******OFFERTE*******
Camperhuur! Bel! en we maken samen 'n prijs. Tel. 03495-72632/71308/72737.

BUNGALOWTENT, 5-6 pers., i.z.g.st., vaste prijs ƒ 650,-. Tel. 045-316382

Te k. ADRIA Caravan, '85, 4 pers., met kachel, ijskast, badk. en Mehler voortent. Tel. 046-331810.

Te k. DETLEFS caravan rally beduin, opb. lengte 4.87 m., met grote voortent, bwj. '84, pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-214784.

Te koop BERGLAND caravan 380, bwj. '79, voortent, luifel, weinig gebr., zien is kopen! ƒ 5.750,-. Tel. 046-518603.

Te k. GEVRAAGD alle merken caravans v.a. '79. Contant geld. Tel. 045-323178.

Te k. tourcaravan T.E. KING ijsk., kach., voort. Kampstr. 24, Kerkrade. 045-418436.

Zeer goed onderhouden DETHLEFF 440 '79, rondzit, ijskast, verwarming, ƒ 4.500,-. Tel. 045-211071.

Te koop TRAVELSLEEPER La Boheme maxi, bwj. '75, i.z.g.st., weinig gebr., pr.n.o.t.k. Tel. 045-226401.

Te koop 5-pers. caravan KNAUS WOLF bwj. '82. Parallelweg 10, Spaubeek.

CAMPER Mitsubishi L300 plus opbouw, juni '88, zeer weinig km. pr. ƒ 31.500,-. 046-370270.

Te k. TOURCARAVAN TEking 440, ijsk. kachel, rest. wiel, goed onderh. Bovagrapport ƒ 4.500,-. Torenstr. 4, Urmond. Tel. 046-333903

Te k. HOBBY Prest. 4 mtr. '88, eindkeuk. badruimte, porta-potti, wintertent en luifel. 04498-54664.

CAMPER VW LT 40 D, verh./verl., 6 cyl., 8-'84 wit, techn. 100%, 2/3 pers., douche-geiser, winteruitv., goede zelfbouw, vr.pr. ƒ 19.500,-Tel. 045-711999.

Te kooop BERGLAND 310 '83, 3-pers., met voortent, veel extra's. 04498-54664.

Te koop TEC Weltbumler 495 met voort., toiletruimte, '87. 04498-54390.

Kip CARAVAN 4 à 5-pers. met voortent en vele extra's, i.g.st. bwj. '70, met pap. zeer voordelig. Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Te koop 3-pes. CARAVAN, merk Eifelland, pr. ƒ 2.000,-; 3-pers. caravan merk Sprite 300, pr. ƒ 2.850,-. Locht 85, K'rade-W. 045-425858.

Te koop 5-pers. CARAVAN, merk Wilk, ƒ 4.000,-. Locht 85, K'rade-W. 045-425858.

LECOR 1200 met garage; Lecor 900 Mercedes 1117; Lecor 800 Mercedes 711; Lecor 700 VW LT 50 Turbo; Hymermobil 550 en 660 Mercedes. Diverse inruilers aanwezig. Nieuwe U.S.A. campers uit voorraad leverbaar. Tel. 045-755432.

Te k. ADRIA Tourcaravan 470 TD, bwj. '86, met toebeh en staanplaats België tot mrt '92, pr. ƒ 9.500,-. Tel. 046-754658 na 18.00 uur.

Te huur TOURCARAVAN 2-3 pers., juli-aug., v.a. ƒ 275,- p.wk. 04498-52254.

Te k. CAMPER Ford Transit, bwj. '85, pr. ƒ 23.850,-. Nieuwstr. 38, Schimmert.

Te k. West-F. CAMPER, i. pr.st., bwj.'81, vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-753279

HOBBY L 460, '85, rondz. badr. airco. voort. aanv. 3-8, pr. ƒ 10.500,-. 045-254547.

Te k. CARAVAN Adria, 3 pers. met voortent, koelkast, waterpomp, gasfles, reservewiel, i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Tel. 045-454696.

Te k. Adria CARAVAN, 1 jr. oud, 3-4 pers., ƒ 9.900,-. Tel. 045-454298.

Te k. BAGAGE-AANHANGWAGEN met deksel, incl. oploopsrem en neuswiel (ongebruikt). 045-222064

Wist U dat BERGLAND al nieuwe caravans levert v.a. ƒ 9.990,-. Tevens nog enkele inruil caravans v.a. ƒ 1.000,- en verkoopwagen, zeer geschikt voor de markt. Tel. 046-332458. Zaterdags open tot 12.00 uur.

CARAVAN merk Abby, 3-4 pers., bwj.'77, ƒ 1.400,-; Eifellander 3-pers., ƒ 900,-; 2-pers. vouwwagen; 2-pers. merk Predon met kleine schade. Mariagewandestr 4, Hoensbroek. 045-215194

Te k. caravan merk SPRITE Sport 375, 4-pers. met ijsk. en voort., bwj. '78, i.g.st. vr. pr. ƒ 2.250,-. Irmstr. 57 Simpelveld.

VW CAMPER compl. inr. bwj. '76, ƒ 2.900,- met werk. Hunnecum 38, Nuth.

3-pers. CARAVAN Chateau '81, in nw. st., koelk., verw., voort.ƒ 5.750,-. 04450-3986

Te k. CARAVAN Dethleff 465 TR., 4 à 5 pers., toilet., i.z.g.st., bwj. 9- '86, vr.pr. ƒ 10.750,-. 046-744385.

België

Te huur luxe VAKANTIE-BUNGALOW 6-pers., alle comfort, gel. op 700 mtr. van recreatie-oord Hengelhoef. Tel. 09-32.11.386729 / 382693.

4-5 pers. STACARAVAN te huur in Robertville (B. Ardennen), mooie rustige ligging aan meer, 10 km van Malmedy, ƒ 350,- p.wk. Tel. 04454-5357 b.g.g. 2084.

Te koop hardhouten CHALET gel. in bosrijke omgev. op rustige camping te Neerharen (11 km. van Maastricht). Ind.: gr. woonk., serre, open keuken, 2 slaapk., badk. met douche en wc, veranda, gr. berging, geh. Geschikt voor permanente bewoning. Pr.n. o.t.k. Te bevr. 04923-62063.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Oostenrijk

8 dagen Imst. incl. exc. vertr. 17/8 ƒ 699,- h.p. HUBERTUS Reizen. 045-352871. Lid S.G.R.

Nu of Nooit: 9 dagen Wald. incl. exc. vertr. 7/8, ƒ 599,- h.p. HUBERTUS Reizen, 045-352871. Lid S.G.R.

6 dagen Wald. incl. exc. vertr. 4/9, ƒ 459,-h.p. HUBERTUS Reizen. 045-352871. Lid S.G.R.

6 dagen Weissenbach incl. exc. vertr. 20/9 ƒ 499,- h.p. HUBERTUS Reizen. 045-352871. Lid S.G.R.

9 dagen Wagrain incl. exc. vertr. 27/7 ƒ 869,- h.p. HUBERTUS Reizen. 045-352871. Lid S.G.R.

Spanje

Te huur caravan aan zee L'ESTARTIT Costa Brava v.a. 10 aug. 074-774974.

Naar Spanje met eigen vervoer of per luxe touringcar, div. hotels en app. v.a. ƒ 245,- p.p. HUBERTUS Reizen. 045-352871. Lid S.G.R.

Zwitserland

7 dagen Tiefencastel incl. exc. vertr. 9/9 ƒ 799,- h.p. HUBERTUS Reizen. 045-352871. Lid S.G.R.

Diversen

H.H. Vissers koop jullie WORMEN, rechtstreeks bij de kweker. Verkoopadres: Winthagen 28, Voerendaal. Tel. 045-751936, 18.00-19.00 uur.

(Huis)dieren

Alles voor uw VIJVER, vissen, pompen, vijverfolie en planten. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, bij station.

Unieke DIERENVAKANTIE-HOEVE van start met honde-zwemvijver en 50 speelweides. Tel. 04450-1464.

Te k. Perzische POESJES, zeer mooi geënt en stamboom. 046-337967.

Weg. omst. een goed TEHUIS gezocht voor Cavelier reu, 2 jr. Mooi, gezond en lief voor kinderen, met pap. ƒ 450,-. Tel. 045-465561.

Te h. PONY, stokm. 1.48 mtr., heel lief, met mooie wei en stal. Tel. 04451-1509.

Mooie blonde BOUVIER pups met zwart masker, ingeënt en ontwormd. Tel. 08859-52369.

Italië

12 dagen Cattolica, incl. exc. Venetië/Florence e.d. vertr. 6/9 ƒ 989,- h.p. HUBERTUS Reizen. 045-352871. Lid S.G.R.

Rasspec. van WEST LAND-WHITE en Y terrier heeft af en to van beide rassen te voor ser. liefh. Tevel u bij ons terecht vo over vachtverz. en f ding. M. Claassens 04404-1439.

BOBTAIL pups, 5 oud, te koop. Te 454532 of 045-44252

Regelmatig te k. K kalkoenen, leg- en m kens, broedkasten Henk Ploemen, Br zenstr. 53 B, Rimburg 320229 maandag ges

Witte Amerikaanse/C se HERDERSPUPS pap. te koop. Tel. 24113720/0949-2411

BRIARD-PUPS te koo gedipl. fokker met st garantie. Tel. 04752-

Trop. AQUARIUM compl. ƒ 250,-; kip met kippen; konijnenre konijn. Tel. 045-4535

Te k. zeldzame DWERGSCHAAPJES (ouessants), het schaperas, 1 ooilam ramlam. H. Hoener tionsstraat 32, Hoens 045-214998.

YORK-SHIRE te met stamb. 10 wkn. pioensafstamm. aanw. 04130-65127.

Nieuwe collectie tro papegaaien, ara's, en agaparniden. Dier ciaalzaak Begra, 64, Kerkrade, 045-42

VIJVERVISSEN en ruime kollectie alles 6e gratis; 1200 ltr ƒ 59,-; Hengelsport verbouwing hoge ko tot 50%. Bergsma H lenweg 3, Kerkrade.

HENGELSPORTLIEF BERS, opgelet. Weg bouwing 20 tot 50% k op het grootste gedee onze collectie. Heng Jan Bergsma, Ham weg 3, Kerkrade.

Te k. Duitse DOGGEN gespr., van kampioen re stamboom. Tel. 04404 b.g.g. 1797.

SCHARRELKIPPEN met hele snavel. M Einighauserweg 4a, coven. Tel. 046-52440

Te k. Perzische POE met stamb. en ingeë wkn. oud. Stationstr. Elsloo.

Div. handtamme baby kuif- en goffiniekak blauwvoorhoofdamazo grijze roodstaartjes e yer PAPEGAAIEN ƒ 150,- met spraak- zondheidsgarantie. inr. en inkoop voor 046-375359.

Te koop Cavalier King les SPANIELTJES. 04493-2751.

Jonge langharige TE TJES. Schandelerstr. Heerlen. Tel. 045-7256

Te k. mooie TERVE herder pups. Ouders toplijnen, pr. ƒ 700,- 045-716198.

Ruw en langhaar TE PUPS, te koop. Tel. 24063175 (Herzogenr

Te koop klein soort J HONDJES, puppies. 045-315095.

Weg. omstandigh. te voor goed tehuis Oo korthaar KATER Cinn 1 jr. oud. Inl. 045-4234

Voor Piccolo's zie verder pagina

(Huis)dieren

...ERS, Dwergpoedels, en Maltezers, allen ...Walem 11A Schin op ...tel. 04459-1237.

NEW-FOUNDLAN-...UPS, zwart en bruin ...amboom, ingeënt en ...tnd. Tel. 04752-1115.

...en Duitse DOG met ...om, gestroomd, lief ...kinderen. Oude ...str. 37, Ubachsberg.

...mooie HERDERS-...ES. 04492-3421.

...ERS, Dwergpoedels, ...en Yorkshire-terriër ...pups. Walem 11A ...p Geul. 04459-1237.

LASSIE Hond m. ...om, lief voor kinde-...t. 045-270208.

...mme en pratende ...AAIEN, ook baby's. ...Bleijerheidestr. 10 ...Tel. 045-351340.

...pegaaien inkoop.

Schapen -en SIER-...N. Kinderboerderij ...Tel. 045-721976.

KINDERBOERDERIJ Vijlen nog steeds de moeite waard kom ook eens langs.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto-en motorrijschool WISCH-MANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

WERKLOOS tot 35 jaar cursus medewerker lokale omroep. Bel 045-323636 Sticht Welzijnswerk Landgraaf.

Lerares SLAVISCHE talen geeft les, zowel Pools als Russisch. Tel. 04499-4395.

Cursus HANDBOEKBINDEN. Vraag info-folder: Handboekbindatelier Bert Weijermars, Bergstr. 3, Eys, tel. 04451-1652.

Rijles

O.C.L./Autorijleskamp: Rijopleiding in 2 weken!

Maar ook in 6 of 10 weken met aansluitend het CBR-praktijkexamen voor ƒ 1.600,- (incl. kosten praktijkexamen) ...SLAGINGSKANS. Al vanaf 17 jaar en 2 à 3 weken na je 18e verjaardag officieel examen! ...gewone rij-opleiding blijft natuurlijk gehandhaafd. Je bepaalt zelf de duur van de opleiding. ...weten? 04749-3825, iedere dag van 15.30-20.30 u. ...rijschool MERGELLAND/O.C.L. ROERMOND/ HEYTHUYSEN, ALTIJD BETER! Roermond, nr. 16102. C.B.R. reg.nr. 83-9.7.4.4.*H2 (prijswijzigen voorbehouden).

...agen Uw RIJBEWIJS ...k op Saba (Ned. ...alle categ. mog., niet ...geld terug. Inl. ...32428.

...ewijs in 10/14 dagen ...weken. Bel voor info. ...rijschool van Ben-...045-217487 b.g.g. ...22753.

Motorrijschool Her-...asens, Steenenkruis-...L'graaf, 316079

Motorrijschool Bert ...rs, Ailbertuslaan 398 ...de. 045-455627

M.O.C. Motorrijschool Rene Nelis, Caumerboord 14, Heerlen, 045-416372

M.O.C. Motorrijschool Koos van Rijn, Rooseveltstr 2, Landgraaf, 045-312680

M.O.C. Motorrijschool Lou Schurer, Lindestr. 17, Landgraaf, 045-317100.

M.O.C. Motorrijschool Pella Wouters, St. Bernadettestr. 31, Kerkrade, 045-410830

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

Huwelijk/Kennismaking

...ds infolijn

...Bel gratis

...-0.22.22.20

...Maand. t/m vrijd. 14.00 tot 22.00 uur.

Bureau

...Maatvast

...middelt schriftelijk ...mofielen en ...esbiënnes ...vaste relatie zoeken.

...01608-14471

...orgens en 's avonds.

...met SUCCES. Gratis ...blad voor reisgeno-...(pen)vrienden, geza-...e activiteiten, relaties ...Intercompas, Postbus ...00 AA Eindhoven

...45plus, goed uitziend ...1.66 mtr. met part-...baan. Zou graag in ...komen met eerlijke ...ge MAN tot 58 jr. en ...1.76 mtr. om een duur-...rel. op te bouwen. Br. ...tel.nr. B-8096, L.D., ...2610, 6401 DC ...

...zaterdag en zondag ...ge dans- en contact-...voor boven de 30 ...in de kelderbar LA ...ET in Treebeek. DJ ...d, zaal open 20.00 ...edere donderdag al-...andenbal. Chalet ...eek, Komeetstr. 25a. ...5-211375.

...29 jr. zkt. VRIEND ...n huiselijkh., kaarten, ...sen en sport houdt. ...r. B-8370, L.D., Post-...10, 6401 DC Heerlen.

Poolse vrouw, 53 jr. zoekt Hollandse MAN. 045-421621.

Nette jongeman 20 jr. zkt. leuk MEISJE tot 24 jr., geen discotype. Br.o.nr. B-8374, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ALLEENSTAANDEN: Werkgroep 't Guliks-Hoes, Hoek Agricolastraat-Ophoven 1 Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verpl. Inl. 046-747962.

Goed uitz. vr. 39 jr. met 2 kind. (v. 12,16 jr.) zkt. kennism. nette MAN op niveau. Doel: huwelijk. Br.o.nr. B-8384, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Welke nette HEER 55-60 jr. zkt. kennism. met alleenst. vr. middelb. leeft. g. milieu. Wie schrijft mij? Br.o/nr. B-8385, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

MAN 54jr. geh., slank 1.85m zkt. vriendin v. lat rel. Wie schrijft mij? Discr. verz. Br.o. n.r. B-8392, L-D, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Man 48 jr. 1.82 m., goed uitziend niet roker. Eigen huis, leuke baan, zoekt lieve vrouw 35-48 jr. Br.o.nr. B-8404, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

49 jr. acad. 1.80 m. gescheid. zkt. lieve slanke VROUW, rond 40 jr. Heb 4 kind. waarv. 3 in huis. Bezit groot huis en tuin. Welke stijlvolle, zorgzame zelfbewuste vrouw, wil met mij een nieuwe toekomst opb. Ik zal alle brieven met 100% zorg en discretie behandelen. Ik weet dat het moeilijk is te reageren, maar als je erbij bent, missen we veel. Br.o. nr. B-8410, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Mode Totaal

Opheffings-uitverkoop

...hele kollektie van Oilily, Mexx en Petit Bateau met ...van 30 tot 70%. Van Leent, Jongerenmodes van ...0 tot 18 jaar, Walramplein 35, Valkenburg.

...excl. satijnen BRUID-...met sleep, mt. 38/40, ...l.k. 045-351799.

...unieke zalmkleuri-...DSJURK, mt. 36/38, ...model, 1 mnd. oud. ...30106.

Baby en Kleuter

Te k. KINDERBEDJE compl box, kinderstoel, autostoel, tweeling buggy merk Maclairens, traprekje en kinderzitje. Tel. 045-420841.

Bel de Vakman

...LOOK BV Schaes-...Gevelreiniging, uit-...voegen, steigerver-...Tel. 045-312154 of ...312709.

...ETELANTENNES v.a. ...compl. geïnstalleerd ...enbouw Kochen, ...1968. Tel.045-441693

...LIPS voor timmer-...zinkwerk met garan-...vrijbl. advies/ ...Bel 045-453818.

...Uw dak is ons vak! ...kersbedrijf Peters, ...21, Ubach over ...Tel. 045-325793, ...45-311334. Tevens ...en PVC-dak-...leding. Gratis offerte

...ELMATTERIJ vern. rie-...biezen stoelen met ...045-418820.

...VERBOUWINGEN ...buiten, lekkage ...en goten. Belt U ...Tel. 043-255089 ...Zuid-Limburg.

...VERKOPEN? Adver-...via: 045-719966.

KOMBI DAK, Bitumineuze daken; pannen daken; dakkapellen; isolatie en dakbeschot; lood en zinkwerken; Trespa boeiboardbekleding. Tel. 045-414890.

Bestaande PARKETVLOEREN: schuren, borstellen en verzegelen. Gratis prijsopgave. Tel. 045-740335.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. Vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-324249.

PARTICULIERE woningbezitters opgelet! voor een vrijblijvend advies of een passende offerte: Dakdekkersbedrijf Limburg, 04954-1778

Voor al uw tuin- en SIERBESTRATINGS-werkzaamheden, tevens ontwerp aanleg en onderhoud. Bel vrijbl. tel. 045-726366.

Geur of stank PROBLEMEN milieu-vriendelijk oplossen. Bel. 045-451697.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederlands grootste relatiebureo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen.

Ruim 80% vindt binnen enkele maanden een relatie.

Wilt U meer weten? U kunt geheel vrijblijvend bellen. Maastricht e.o. mevr. Corsius 043-640170 Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481 Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554 Weert, mevr. Janssen: 04950-36337

GRATIS BROCHURE VOOR PARTNERZOEKENDEN

Naam: ... m/v
Adres: ...
Woonplaats: ...
Telefoon: ...

St. Date, Houthemerweg 27, 6231 KS MEERSSEN

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatiebureo. Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Partnerkeuze van uitstekend maatschappelijk niveau

STICHTING MENS EN RELATIE. Ruim 70% vindt binnen het jaar een levenspartner. Meer weten? Bel dan: Heerlen e.o.: 045-726539 mevr. Luchtman Roermond e.o.: 04750-15534 mevr. Nabarro of vraag de GRATIS BROCHURE aan: Postbus 525, 6040 AM Roermond of Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.

GRATIS BROCHURE VOOR PARTNERZOEKENDEN

Naam: ... m/v
Adres: ...
Woonplaats: ...
Telefoon: ...

STICHTING MENS EN RELATIE is erkend Raad van Toezicht, ingesteld Min. WVC. Persoonlijke bemiddeling: zorgvuldig en effectief.

Limburgs grootste bureau

Kapper/Cosmetica

SCHOONHEIDS- massage-ped.-stoelen, beursmod. Tel. 04923-62939 of 66561.

Te koop KAPSALONINVENTARIS, zeer mooi, alleen verk. compleet. Info. 045-216231.

Wonen Totaal

Kwaliteits uitverkoop

Nu kortingen tot 60% op karpetten, gordijnen, vinyl en tapijt Kom snel op is op.

Hatéma

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741. Rijksweg N 22, Sittard. Tel. 046-526800.

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41A. Tel. 046-747446. Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

ECHT OF SITTARD

waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen. Hier enkele voorbeelden:

Tijdloze komplete zwaar massief eiken keuken

Normale prijs ƒ 17.010,-, Horn prijs ƒ 12.865,-

Nu slechts ƒ 5.998,-

Degelijke komplete linnen struktuur keuken

Normale prijs ƒ 6.412,-, Horn prijs ƒ 5.168,-

Nu slechts ƒ 2.798,-

Zeer moderne komplete keuken

Normale prijs ƒ 6.952,-, Horn prijs ƒ 5.462,-

Nu slechts ƒ 2.998,-

Pelgrim inbouw gaskookplaat

Type GK 25. Normale prijs ƒ 480,-, Horn prijs ƒ 369,-

Nu slechts ƒ 198,-

Echt, Loperweg 8

Sittard, Bergerweg 51-53

Koopzondag 30 juni 10 - 18 uur

Antiek en Design Stein

2000 m2 woonwinkel

Antiek en nieuwe geloogde grenen kasten, eethoeken en slaapkamers. Antieke eiken 1- en 2- deurs kasten en antieke eiken slaapkamers. Romantische 2 en 2½ zits bankjes met bijpassende gordijnen. Enorme keuze in rotan fauteuils en rotan eethoeken. Let op! diverse showaandingen met gigantische kortingen. Industrieweg 15 en Heerstr. Nrd 144 Stein (richting haven). Donderdag koopavond, maandag gesloten.

Renovatie

van Uw oudere keuken: Blad, app.: etc. VOSSEN KEUKENS, Eikenderweg 77 Heerlen, Glaspaleis Kerkplein Tel. 045-717555.

Zomer-Aktie

inbouwapparatuur Keram. kookplaat van ƒ 1.595,- voor

ƒ 998,-

tot 31.7.91 e.k.

Vossen Keukens

Eikenderweg 77 en Kerkplein 45. Heerlen. Tel. 045-717555.

Te koop INBOEDEL. Zaterdag 9.00-18.00 uur Benzenraderweg 66, Heerlen.

De échte LEICHT keukens ITALIAANSE Design keukens Greeploze DESIGN KEUKENS DUITSE Kwaliteitskeukens FRANSE Ambachtelijke keukens in vele houtsoorten Ned. fabrikaat: BRUYNZEEL keukens INRUIL van uw oude keuken mogelijk Exclusief ontwerp en PERSPECTIEF tekening SHOWROOMKEUKENS met HOGE KORTINGEN Zeer grote kollektie INBOUW-APPARATUUR Dit alles kunt u zien bij

Vossen Keukens Heerlen

Design studio: Kerkplein Glaspaleis Heerlen of Eikenderweg 77. Tel. 045-717555

Vossen Keukens

Te koop gevraagd BAROK bankstellen, kasten en eethoeken. De Meubelloods, Almelo. Tel. 05490-71475 b.g.g. 11608 en 71826.

Te koop 2 GORDIJNEN, donkergroen velours, 2.55 h., 3.000 br., hordeur bruin ƒ 30,-; rolgordijn 180x140 ƒ 25,-; bukspierbank ƒ 50,-. Tel. 045-414487.

Eiken INBOUWKEUKEN, incl. koelkast, 306 cm., vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 04498-51978 na 20 uur.

Donker-eiken WANDMEUBEL, kast ƒ 400,-, barelement ƒ 350,-. 045-225662.

Te k. leren BANKSTEL bruin en salontafel. Tel. 045-310303.

Geur of stank PROBLEMEN milieu-vriendelijk oplossen. Bel. 045-451697.

Te k. eiken BANKSTEL prijs ƒ 350,-. Tel. 045-210090 na 17.30 uur.

Radio e.d.

Te koop prof. disco GELUIDSAPPARATUUR, JBL, Bose, Technics, etc. ƒ 7.900,-. Tel. 045-443731.

Te koop Philips STEREOTOREN in kast losse comp. best. uit: tuner, cass. dek m: autorev., verst. 2 x 80 W, cd-speler programmeerbaar en draaitafel en boxen. ƒ 1.250,-. 045-222493.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels van Uden

Zonnehemels v.a. ƒ 598,- 10 lamps met statief, 1.80 mtr. lamplengte nu ƒ 995,- Wolff lampen 1.80 mtr. v.a. ƒ 16,95 van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Te k. van part. gebr. ZONNELAMPEN TL-buis Wolff, vr.pr. ƒ 60,-. 04492-4743.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Computers

DCL PC's, nieuw geprijsd!!!

PC-'s plus toebehoren, 1 jaar garantie, (incl. BTW) AT286 20Mhz 1/MB FD1,2/MB HD40/MB, monit. ƒ 1.945,- AT386SX 19Mhz 1/MB 1,2/MB 40/MB, monit. ƒ 2.550,- AT386 25Mhz 1/MB FD 1,2 MB HD40/MB, monit. ƒ 3.250,- D.C.L. Quadvlieglaan 33, Schaesberg. Tel. 045-322333.

Te koop DISK-DRIVE voor Commodore C 64 ƒ 125,-. Tel. 045-415994.

LET OP!! PC 20 MB 5,25 v.a ƒ 12,12; Seikosha printer v. a. ƒ 4,10; enkel tijdens computermeeting te Munstergeleen, Pancratiusstr. 23 bij de kerk, van 11.00-16.00 uur, vandaag kom langs 29 juni. Iedere bezoeker gratis attentie van SGI Geleen. Prijzen per week, huur ook mogelijk.

CBS COMPUTERSPEL met 11 spellen, ƒ 125,- voor TV. Tel. 045-224676

Te koop MSX 2 comp. NMS 8250 m. disk en monitor, ƒ 750,-. Tel. 045-255923.

Te k. SOFTWARE voor Amiga, Atari ST, MS - Dos en Mega drive. Schrijf John, Postbus 387, 6400 AJ, Hrl.

Te k. AMIGA 500 NL met 1 Mb, actionreplay en access. Tel. 045-251263.

COMMODORE 64, disk-drive, 400 spellen, 2 joy-sticks, boeken, pr. ƒ 425,-. Tel. 045-311651.

Te koop LASER XT-3,4.0 Dos, 30 Mb, 5¼ en 3½ d.d. met printer. Pr.n.o.t.k. ƒ 2.750,-. 045-752990.

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

TV/Video

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten

koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen

OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS. Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Grundig kleuren TV

P 50-450, stereo en teletekst. geen ƒ 1.698,- of ƒ 1.298,- maar

ƒ 898,-

Technics Compactdiskspeler

SLP 230, programmeerbaar. Geen ƒ 798,- of ƒ 598,- maar

ƒ 298,-

Technics Midiset

JET X 820 IR, dubbel deck. Geen ƒ 998,- of ƒ 798,- maar

ƒ 398,-

Sharp Videorecorder

VC-TN 312-S, incl. afstandsbediening. Geen ƒ 1.298,- of ƒ 898,- maar

ƒ 598,-

WITTE HAL

Sittard

Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162

Maastricht

Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162. Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS-video's. Tel. 045-720712.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Uw Polijnorm ROLDEUR vanuit uw auto openen en sluiten, vanaf ƒ 1.060,- excl. BTW. Firma Straten. Tel. 043-641044.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Te k. Sony CAMCORDER CCD 200 Pro, als nieuw, 1½jr oud. Tel. 045-422089.

Goed KTV's, grote sort. va. ƒ 125,-, met gar. Reeds 25 jr. TV-occ. centr. GEEL. Grasbroekerweg 26, Heerlen. 045-724760.

VIDEOCAMERA, merk Saba, prijs ƒ 650,-. Tel. 045-453784.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

AFSTANDSBEDIENINGEN voor uw TV ƒ 95,-. E en E Electronica. 045-231340.

Huishoudelijke artikelen

Te k. z.g.a.nw. Zanussi DIEPVRIES tafelmodel ƒ 250,-. Zanussi wasmachine ƒ 350,-. Tel. 045-213027

Te koop DIEPVRIESKIST, 200 liter, ƒ 100,-. Tel. 045-250570.

Te k. GASFORNUIS met oven, grill en afzuigkap, z.g. a.nw., samen ƒ 150,-; electr inbouw kookplaat ƒ 75,-; aanrechtblad groen kunststof met ronde spoelbak samen ƒ 50,-. 045-321790.

Te k. wit KEUKENBLOK, 1 jr. oud, tel. 045-245353

Pracht zwaar eiken BANKSTEL, met rundl. kussens, ƒ 1.375,-; 2-dlg. eiken vitrine/buffetkast, br. 1.70 mtr, ƒ 1.475,-; eik. salontafel ƒ 475,-. Alles in nieuwstaat. 045-323830.

Zoekt U 2e HANDS meubels (veel keus) ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

EIKEN bankst. ƒ 275,-; eik. eeth. ƒ 325,-; slpk. ƒ 550,-. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te koop zeer goede WASAUTOMAAT, merk Zanker, met spaarprogramma, pr. ƒ 400,-. Tel. 045-724733.

IJSK. ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 175,-; wasautom. ƒ 195,-; elec. forn. ƒ 195,-; witte compl. keuken ƒ 375,-. Tel. 045-725595.

Te k. MIELE wasautomaat 1000 toeren; Miele droger e.v.a. vakkundig gereviseerde apparaten met garantie. Bel 045-325819.

SIEMENS

Bosch, Zanker, AEG, Miele-wasmachines, drogers, koelkasten, vriezers, vaatwassers. De laagste prijs. Jac Kohlen, Rijksweg N 104, bij ziekenhuis Sittard, 046-513228 of 514862.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Kachels/Verwarming

Riga

Openhaarden

Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies en ontwerp. Regelijke prijzen. Tel. 04498-54803 tijdens kantooruren.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

Te k. VERWARMINGSKETEL 38.000 cal., compl. m. brander en boiler, inh. 110 ltr. Tel. 045-251202.

KACHELS- inbouwhaarden schouwen. Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te koop mooie zwarte AL-LESBRANDER, hoog model t.e.a.b. Tel. 045-250570.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist

HOOFDSTRAAT 12 TEL 045 214253 HOENSBROEK

(bij de markt). Donderdag koopavond!

Roland E15 Keyboard

Een grandioos nieuw toetsenwonder nu uit voorraad leverbaar ƒ 1.960,-.

Koop bij de man die het ook bedienen kan!

Saxofoons!!

De grootste keuze van Nederland, zowel nieuw als gebruikt met garantie, vanaf ƒ 30,- per maand. Adams Muziekcentrale, Casino 28, Thorn. Tel. 04756-1324.

Blaas-instrumenten

nieuw en gebruikt in alle prijsklassen. Belt u ons voor informatie, op aanvraag sturen wij u een overzichtslijst. Adams Muziekcentrale, Casino 28, Thorn. Tel. 04756-1324.

Slagwerkers

Zomeropruiming in de magazijnen van Adams. Nu zeer speciale aanbiedingen. Bel voor informatie. Adams Muziekcentrale, Casino 28, Thorn. Tel. 04756-1324.

Piano's en vleugels, nieuw en gebruikt. KLAVIER, Rijksweg Zd 170, Sittard.

PIANO'S: collectie excellente Duitse piano's tegen aantr. prijzen. Afl. technisch perfect, 5 jr. schr. garantie. H. Wieland, Heerlen, Sittarderweg 6. Uitsl. zaterdags 10.00-17.00 uur 045-410043/418373.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. ROLAND U-110, PCM - sound module, multi - timb 31 stemmig, z.g.a.n. ƒ 1.000,-. Tel. 045-710225.

Te koop Diskdrive voor Technics KEYBOARD K.N. 800, 5 mnd oud, ƒ 800,-. Tel. 045-427801.

Foto/Film

Alle duitse WEEKJOURNAALS '39-'45 nu op video. 020-6241974, 24u. per dag.

Te k. compl. Pentax uitrusting, TELEZOOM, stand, grooth., winder, Metz flits. M. Cokin filters (12) in tas ƒ 1.100,-, tel. 045-326731.

Te koop HASSELBLAD 500 CM, i.z.g.st. 04406-13447.

Literatuur

Te koop BOEKEN opl. MDGO, V.Z. Tel. 045-213967.

Te k. HEAO- CO BOEKEN. Tel. 045-242113.

Te h. gebruikte STUDIEBOEKEN 1e jaars HEAO Sittard. Boekhandel Gustave Alberts, Dr. Poelsstr. 22, Heerlen.

Te k. SCHOOLBOEKEN 1e jaar HEAO (Algemene opl.), te bevr. 045-460526.

Te k. 1e jaars HEAO-boeken en MHS kleding mt. 47. Tel. 04492-2097.

Kunst en Antiek

Joanna Hofft

Erkend restauratrice

De Wielewaal 10, 6165 SC, Geleen. Tel. 046-746543. Voor de vakkundige restauratie van schilderijen, schade-expertise en taxatie Vrijblijvend advies.

INTERART antiek Simpelveld. Zeer grote keuze in strakke eiken limburgse, Duitse, Engelse meubelen o.a. kasten, eethoeken, vitrines, bureau's, salontafels. 800m2 antiek licht en donker grenen. Eigen restauratie en logerij. Do. koopavond ma. gesloten. Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161.

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 045-272333.

WIJSHOFF Antiques biedt u op 1500 m2 een enorme keuze aan, in antieke kasten vitrines, buro's, tafels, stoelen, klokken en kachels etc. Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976, geopend: dond., vrijd. en zaterd.

Te koop zeldzaam mooie antieke Franse KAST ƒ 9.500,-. Tel. 045-752568.

Te k. aangeb. oude BAKKERSOVEN (1948) nog 'ingemetseld', tel. 045-741491

Wegens overcompl. ant. Mechelse EETHOEK 4 stoelen, biezen zitting. vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 04492-4743.

Te koop grote lage antieke donk. SALONTAFEL met 2 gr. laden. Tel. 045-210868.

MECHELSE kast, ƒ 2.500,-; antieke spiegel, 1.50x0.80m ƒ 1.000,-. Tel. 045-228521 na 18.00 uur.

Te k. collectie OLIEVERFSCHILDERIJEN van Paul Rouwette; te koop tekeningen van Toon Willems. Tel. 045-326831, na 19.00 uur.

Te k. antieke PO-STOEL, opzichtersmijnlamp en koperen pomp. Tel. 046-581751 b.g.g. 046-521461.

Antiek SIMONS Nuth Dorpstraat 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Fraaie ant. Friese STAARTKLOK geheel origineel, tevens schilderij van Charles Eyck, 045-427228, na 18 u.

Te k. 6 antieke STOELEN Mechelse style, ƒ 500,-. Tel. 046-336657.

Braderieën/Markten

VANDAAG

Grote vrije markt

rondom Makado-Beek

Toegang gratis!

Maaslandse snuffelmarkt

Dr. Haubenlaan 87, Maasmechelen-België. Zondags open van 10.00-18.00 uur, a.s. zondag 30 juni DJ MM Richard. Nog enkele standplaatsen vrij.

Uitgaanswegwijzer

Kermis zondag Gezellige muziek met orkest San Remo's

vanaf 15.00 uur. Café Exellent, Baanstr. 39, Landgraaf.

Te koop gevraagd

Voor al uw oude METALEN, Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te koop gevraagd ijzeren WENTELTRAP. Tel. 043-632890

Te k. gevr. complete INBOEDELS in- en verkoop. Tel. 045-724943.

Te k. gevr. DIEPVRIESKAST, bankschroef en handcirkelzaag 04459-1239

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te k. gevr. OPZETZWEMBAD, doorsnede 4 m. Tel. 043-630941.

Te koop gevraagd AANHANGWAGEN tot ƒ 250,-, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-312189.

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, goud en munten. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

AUTO's te koop gevr. schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld en vrijwaringsb. Bel 046-749842.

ZANDSTRAALAPPARATUUR gevraagd. Tel. 045-227381.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Diversen

Werkhandschoenen gezocht?

-Rundsleder, varkensleder, splitleder of vinyl? -Lashandschoenen of montagehandschoenen? -PVC of vinyl handschoenen? -Latex, rubber of katoenen handschoenen? Voor industrie, bouw of hobby gaat U naar:

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Hoonhout

Gebit gebroken? tandtechnische praktijk, voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr.Nrd. 328 Hoensbroek tel.045-228211

Bel MARI, magnetiserende behandeling door ervaren paragnost bij stress, slapeloosheid, angst. Tel. 06-350.300.75 - 50 ct p/m

Te k. 3 jaar brandwerende safe merk Lampertz S3, nw. pr. ƒ 8.000,-, vr.pr. ƒ 6.000,-. RIAGG M-L (dhr. Korsten). 04750-87474.

Te koop ZONNEBANK en zonnehemel en ant. buro. 045-241907, na 18.00 uur

Te koop 300 TROTTOIRTEGELS, à ƒ 0.30. Tel. 045-455809.

Geur of stank PROBLEMEN milieu-vriendelijk oplossen. Bel. 045-451697.

2 VITRINES, hang of inbouw, 130x130, met verlichting, glasleggers, en schuifdeuren, eiken lijst, samen ƒ 550,-. Na 18.00 uur 045-723344.

FRUITGOKAUTOMAAT, 1983, betaald uit. inw. 250 en 100 cent. prima i.o. Koopje. 045-751605.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

06-lijnen

****Afspreeklijn****

Zoek je 'n leuke vriend of vriendin? Bel 06-320.320.33

Gay to Gay

06-voor twee, niemand luistert mee. Draai de '0' voor een andere partner.(50cpm).....06-320.327.32 GAY TWO GAY 35 plus Rijpere mannen...06-320.360.35

Lisa.

Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 -50 cpm

Erotel 06

Erotel dat is 't wel

320.320.20

50 ct. p. min.

Griekse Sex

NIEUW Lisa doet 't 50 ct p/m

06-320.325.55

Trio Sex

VOLSLANKE Linda 50 cpm

06-320.320.14

SSSSS Sex Meisjes 22222 2 Handen vol! 50 cpm

06-320.320.42

BordeelSex

Kies zelf wat lekkers 50 ct p/m - 06-320.323.66

Ik ben een sexy donker vrouw al wat ouder 50 ct p/m

06-320.320.91

Sex op z'n Grieks. Kies je prooi zelf. 50 ct p/m

06-320.327.17

Topsex Dating m. stellen vrouwen mannen etc 50cpm

06-320.323.13

Meisjesporno

50 ct p/m - 06-320.320.52

Ruige Porno

50cpm HARD*HARD*HARD

06-320.320.53

Onfatsoenlijke vrouw traint Buurmeisje.. 50 ct p/m

06-320.320.37

Effe vlug!!!

kies uit 5 standjes! 50 cpm Grieks, Frans, nr. 69 etc.

06-320.331.23

06 Gay Café's

Limburg ...06-320.327.55

Homosex voor 2

Draai eerst 06-320, en dan: SM Limburg .....325.18 Jack Off Privé..321.16 Darkroom.....324.16 Gay Pervers...329.16 Sportsex.....326.75 Travestie...325.09 Transsexueel....321.36 Bi-sex.....323.36 Jongens-sex....325.19 Studenten-sex....327.56 50 ct p/m PB. 75141 A'dam

Sex-Adressen

Via keuze menu, snel de juiste dame kiezen, elke dag nieuwe adressen. Live door de dames ingesproken. 06-320.322.23 (50 cpm)

Sexy Honey 50 ct p/m

06-320.320.82

SM-meesteres

06-320.325.39

Lesbi Live

Ze doet precies wat ik lekker vindt... 50 ct p/m

06-320.323.12

!Erotifoon!

Hij zegt dat er nooit iemand in het archief komt. (50 cpm)

06-320.320.12

Day & Night

gratis 'n opwindend live sexgesprek.

06-320.330.54 - 50 ct p/m

Een vrouw

in een witte doorzichtige jas met alleen een zwart slipje er onder. Ze bukte...

06-320.330.93 - 50 ct p/m

Op z'n Frans.

Jij staat tegen de muur. Ik zak langzaam door m'n knieen. M'n rode lippenstift is snel verdwenen. 06-320.326.19 - 50 ct p/m

lekkere vrouw!

06-320.321.34 - 50 ct p/m Zal ik jou eens lekker verslinden schat.

, Meisjes

Het meisje leunt tegen je aan tijdens het knippen. In de spiegel zie je dat haar bloesje half open staat 06-320.326.18 - 50 ct p/m

Hard

Harriet loopt buiten in een regenjas met alleen panty's eronder. Ze knoopt hem open en gaat voor je staan. Grijp er. 06-320.326.17 - 50 ct p/m

donkere vrouw.

Ik ben een strets rokje aan het passen. Tussen het gordijn door kun je alles zien Grijp me maar schat. 06-320.323.46 - 50 ct p/m

Lesbi meisje

klein en strak. Als jij gluurt gaan we steeds heftiger tekeer. 06-320.330.92 - 50 ct p/m

Val je voor Dominante Vrouwen 50 ct p/m

06-320.332.32

Bel je "Meesteres"

Eros connection

Livesex gesprekken met rijpe vrouwen live, meisjes, SM etc. De madam verbindt je door en je kunt wisselen wanneer je maar wilt. Probeer de lekkerste standjes met ze, Grieks, vrijen, 69, Trio zijn we er niet dan kun je lekker luisteren naar ons. 's Nachts hebben we vaak een live orgie 06-320.320.65 - 50 ct p/m

EENZAAM???

Bel Lenie thuis op. Ga gratis met haar naar bed. 06-320.324.95 (50 cpm)

Sexrelaties

met lekkere meiden!! 06-320.320.44 - 50 ct p/m

Direkt snel sexcontact

Live afspreeklijn

06-320.320.55 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek

Porno Dating

06-320.321.44 - 50 ct p/m

Bisex afspreeklijn

Ook trio-sexcontact Bel 06-320.325.01 - 50 ct p/m

Heetste meiden

hoor je op de advertentielijn 06-320.325.80 - 50 ct p/m

100

hete meisjes

zoeken sexcontact 06-320.326.66 - 50 ct p/m

Anouk en Sylvia deden het puur Lesbisch. Zulke cassettes kopen we graag van hen. Nijholt PB 5086 R'dam. 50 ct p/m

06-320.340.15

Natasja

en 2 hete buurjongens 06-320.327.77 - 50 ct p/m

Bijles

In haar kleinste bikini ontvangt Anneke de man. Ze is alleen thuis, en op de trap begint het... 06-320.340.25 - 50 ct p/m

Avontuurtjes

tijdens de baas z'n tijd... 06-320.328.69 - ca. 50 cpm

Voor Piccolo's

zie verder pagina 12

06-lijnen

De Rosalie-Relatielijn. Voor modern sexcontact op
06-320.324.50
50 cpm hoor je wensen van paren en dames. In Rosie juni zie je hun 'naakt' foto's.

De wip-in-box heet zo omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60. Leuk toch? Trouwens, de Lijf-sex-box daar durven ze ook, en...jij mag best meedoen op 50 ct p/m
06-320.324.90

Homokontaktlijn
Zoek je 'n hete jongen? Bel 06-320.330.18 - 50 ct p/m

Het huis met de traliekooi. Het nieuwe meisje de strenge mevrouwen het nappaslipje. 50 ct p/m
06-320.340.55

De super-contacten-box. De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste de heetste Box van NL. 50 ct p/m
06-320.328.29

Direkt reageren op meiden
Sex kontaktlijn
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Over echt alles praten ze op de Pornobox. Sex/hete sex en ..gloeiende sex. Ervaring krijg je op....50cpm.
06-320.320.51

Homo
Jongens onder elkaar, hoor ze tekeer gaan
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. Op de 40 plus Box fijn en ongedwongen met leeftijdsgenoten.50 cpm
06-320.327.28

2 hete meiden
gaan er 's-avonds op uit.
06-320.320.95 - 50 ct p/m

Chantal voelt het hete effect van boeien tegen haar naakte huid. Haar eerste S.M. 2 Paren kijken toe hoe ze...50 ct p/m
06-320.340.75

S/M Kontaktlijn
Voor strenge sexafspraken
06-320.322.20 - 50 ct p/m

Bisex prive
Direkt apartservice voor trio/jongens en meisjes. Bel 06-320.330.46 - 50 ct p/m

De man moet plots weg. Zijn vriend in de witte jas. Een mooi blondje...Moet het slipje ook uit?? Ja!! 50 ct p/m
06-320.340.88

Een man volgt haar in het bos. Heet opgewonden tilt ze haar rokje wat hoger. Plots die stem 'Uit dat slipje!' 50 ct p/m
06.320.329.22

Bi-sex
voor twee, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen.
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Tania leert 2 knullen wat absolute onderwerping is. De zweep en haar laarzen zijn leermiddelen 50 ct p/m
06-320.340.95

Gay Prive
Jij wilt voor vanavond snel en discreet een opwindend afspraakje regelen? Bel dan Gay Prive, want daar zit je direkt apart, en als je met een andere boy wilt spreken druk je op de nul. Succes!
06-320.322.75 - 50 ct p/m

De Ruilsexbox. Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht, veel plezier nog deze nacht. 50 ct p/m.
06-320.326.99

Flirten
met z'n tienen. voor gezellige jongens en meiden
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Plezier v. twee
De snelste manier om 'n vriend of leuke vriendin te versieren. Bel en je zit direkt apart.
06-320.322.05 - 50 ct p/m

Striptease normaal, striptease bizar of striptease S.M. 50 ct p/m
06-350.250.20

Waarom zou je vannacht alleen zijn?
Easy Date
is er toch!!
06-350.250.00 - 50 ct p/m

Dat korte rokje glijdt wel vlug van haar mooie bruine benen als ze een liftende jongen er gek mee maakt. 50 ct p/m
06-320.326.90

Eén uurtje zon!! Angela geniet eenzaam en naakt in het duin, maar plots zijn er 2 mannen... 50 ct p/m
06-320.321.30

Nee nee....oh.... niet doen!! Maar als die knappe forse man haar zo opwindt wil ze ook Tammy Putty. 50 ct p/m
06-320.330.17

Zoek je een sexrelatie? Hetero
sexcontact
06-320.325.04 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens
Live
06-320.326.01 - 50 ct p/m

Triosexcontact
06-320.320.92 - 50 ct p/m
Ook voor partnerruil

Surfmeisje
uit zee gered. 2 Mannen wrijven haar droog tot ze gloeit. Op hun boot...Van de regen in de drup.....
06-320.340.41 - 50 ct p/m

Direkt apart
een strenge man of een onderdanige man!
Gay SM Carroussel
06-320.329.99 - 50 ct p/m

De mooiste en heetste dames hoor je bij
Sexcontact
06-320.328.02 - 50 ct p/m

Homo
Het is wel slikken voor die superhete jongens
06-320.327.01 - 50 ct p/m

Carolientje
doorbreekt alle sextaboes, ook die van jou??
06-320.324.01 - 50 ct p/m

Wendy
als het om sex gaat staat ze vooraan! Bel
06-320.327.99 - 50 ct p/m

Vluggertje
Hete Kim verwent de jongens na de les.
06-320.330.32 - 50 ct p/m

Jan ziet alles door het kijkgat als zijn blonde Ella door het lint gaat met zijn vriend Hans. Frans en Grieks! 50 ct p/m
06-320.326.71

Als ze vrij is rent ze op haar mooie lange benen naar Harry. Trillend van verlangen leert ze....Grieks. 50 cpm
06-320.330.61

Zoek jij een lekkere boy?
De Homo/bisex
computer. Bel
06-320.330.95 - 50 ct p/m

Gluren
Linda, hitsig, knap, sexy en opgewonden! Bel
06-320.330.67 - 50 ct p/m

Laat dat...lummel!! Ik roep m'n man hoor. Maar als de buurjongen doorzet...Oooh jaa, vlugger toe maar 50cpm
06-320.326.72

Als Anky de slaapkamer doet komt mevrouw binnen. Na het stoeien ondekt ze hoe sterk die mooie lesbische vrouw is. 50 ct. p/m
06-320.330.19

Sport. Dory blijft achter met 2 knullen. Op de massagetafel laat ze zien hoe mooi ze kan zijn!!! 50 ct p/m
06-320.340.01

Gay-phone
hot Gay stories zoals ze horen te zijn...
06-320.322.06... ca 50 cpm

Assistentes
iedere opdracht wordt uitgevoerd.
06-320.329.69 - ca. 50 cpm

Mr. Martin
Gay-tele-SM, dans naar zijn pijpen...
06-320.323.05...ca 50 cpm

Anoniem
Marcel en André en iedere gay doet mee...
06-320.320.21...ca 50 cpm

Vreemdgaanders vertellen alles aan Anja.
Luister.....
06-320.322.08....ca 50 cpm

Hete meisjes
fantaseren speciaal voor jou
06-320.327.69....ca 50 cpm

Als ze 35
geworden zijn barsten ze pas echt los...
06-320.327.35.. ca 50 cpm.

Lingerie
draagsters sexen alleen voor liefhebbers...
06-320.327.34 (50 cpm)

Kom je achter de ramen? wij zitten al klaar (50 cpm)
06-320.326.69

Marion de Wilde belt zomaar mannen, lokt ze uit 50cpm
06-320.326.31

Rijpe Vrouwen
320.325.45
Ervaren tante 50 ct p/m

Linda boft niet als ze voor Lifesex bij ons komt. Het duurt even voor ze...geniet. 50 ct p/m
06-320.340.22

Gay voor twee
06-320.326.40
Alleen voor gays met fantasieën!! 50 ct p/m

2 Plotse bezoekers leren een mooie getrouwde vrouw hoe een trio gaat...voor haar eigen toiletspiegel. 50 ct p/m
06-320.340.06

Tele-sex
op z'n heet, heter, heetst......
06-320.322.07...ca 50 cpm

Gay-Escort
hot Gay info. Call-Boys openen hun mond.
06-320.323.04... ca 50 cpm

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Kontakten/Klubs

Oosten of Westen
Bij privé Yvonne
is het nog altijd het beste. Jonge, sexy en aparte meisjes in lingerie verwachten U in gezellige atmosfeer. Drankje, film gratis. Geop. 11-24 uur, zond. 15-23 uur. Tel. 045-425100 Kapelweg 4, Kerkrade.

Nieuw! Exclusieve club no. 1
Mooie sexy meisjes van maand. t/m vrijd. 12.00 tot 24.00 uur. Huize Mergelland, Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. 045-445120. Discrete parking achter. Wegens drukte leuke meisjes gevraagd.

Het is weer zover!!! Topless beachparty in Club 2000
28-29-30 juni. Rijksweg Nrd. 22, Geleen. Tel. 046-742315.

ƒ 50,- all in
Veel plezier, ook voor de kleine beurs!!! 045-423608.

Club Mirabelle
Stijl, gezelligheid en bovenal topservice!
Spetters van meiden.
Geopend van 22.00 tot 05.00 uur.
Na ons: kun je de rest vergeten!!!!!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.
LUXE ESCORT-SERVICE!

Club Nirwana
Mooie meiden: topgemotiveerd!
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!
7 dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00 uur.
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

Club Amorosso
Als je verlangt naar een bloedmooie meid, die al je wensen vervult, nieuwe prijzen. Rijksweg Zd 105 Geleen, Tel. 046-756335. (Nieuwe meisjes altijd welkom).

Door 1 of 2 meisjes totale
Ontspanningsmassage
..........045-353489..........

Homo/lesbies
en op zoek naar een relatie? Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Video-sex-club
Frimousses. Ook met lieve meisjes. Open dag van 11-02 uur. Zond. 14.00-02.00 u. Kl. Gracht 10, Maastricht

"La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13, ied. dag geop. va. 20.00-04.00u. Regina, Elli, Rosi, Jutta, Petra, 045-416143.

Diana privé
045-320343

Diana Escort
045-320323

Love Escort
Tel. 045-320905

Candy's escort
Tel. 045-231374

Paren en alleenstaanden
Villa Liberta
show. Woensd. en vrijd. v.a. 21 uur voor paren en alleenstaanden. Altijd gezellig en schoon. Veel erotische shows met medew. v. het publiek. Maaseikerweg 24, Susteren, tel. 04499-4928. 300 mtr. van A2 richting Susteren.

Sacha's Escort
va. ƒ 100,- all in.
Tel. 06-52980255.

Jamien
af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
045-428849

Nieuw!!
Te gekke nieuwe tijden, en te gekke nieuwe meiden in
Club Pappilon
Kaalheidersteenweg 15, Kerkrade.

Nieuwe meisjes verwachten u
"Cinderella"
Oude Rijksweg Noord 56, Susteren, naast tennishal. Tevens assistentes gevr.

Angelique
privé. 043-622450.
Dag va. 15 uur.

Privé
discreet SM 045-274587.

Dames gevraagd
Iris Escort
Ook party's. 045-216496.

Privé en escort
Tel. 045-720916, ook zon- en feestdagen

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Petra en haar vriendinnen, privé van 10.00-24.00 uur.
tel 045-215814

Petra 24 uur
escort per dag, alles mogelijk. Tel. 045-215814

Boys voor heren
Tel. 045-228713

Club Eros
Sauna, bubbelbad, waterb. Geop. v. 21.00-04.00 uur. Holzstr. 103, Kerkrade, 045-462084. Meisje gevr. Hoog loon, intern mogelijk, chauffeur aanwezig.

Relax bij
Monique
Tel. 0949-241-175330

WERELDKLASSE VOOR EEN KLEIN PRIJSJE

Een Nokia PC wordt in de professionele automatiseringswereld beschouwd als absolute topklasse. De prijs die u nu betaalt, staat dan ook in geen enkele verhouding met de uitstekende kwaliteit die u geboden wordt

~~ƒ 6450,-~~ **ƒ 3899,-** (excl. BTW)

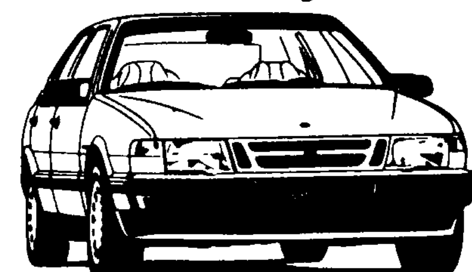
NOKIA 386 SX PC
16 MHz. 386 sx processor. 2 MB RAM. 40 MB harde schijf. 14" VGA monochrome monitor (positief), ergonomisch design.

GRATIS SERVICE-PAKKET
1 jaar garantie
1 jaar service aan huis
1 jaar telefonische support

EXTRA
Mouse + windows voor ƒ 99,- (excl. BTW)

Burotronic, 045 - 23 14 84

De stijl van Saab herkent u in zijn dealer.



Klasse-aanbiedingen

Saab 9000i 16V	'87	ƒ 36.500,- of ƒ 730,-	p.m.
Saab 9000i 16	'86	ƒ 31.880,- of ƒ 636,-	p.m.
Saab 9000i 16V	'85	ƒ 27.880.- of ƒ 565,-	p.m.
Saab 900i 5-drs.	'88	ƒ 34.880,- of ƒ 696,-	p.m.
Saab 900i 4-drs.	'87	ƒ 24.500,- of ƒ 490,-	p.m.
Saab 900 3-drs. Turbo	'86	ƒ 32.500,- of ƒ 650,-	p.m.
Saab 900 3-drs. Turbo	'85	ƒ 23.500,- of ƒ 470,-	p.m.
Saab 900 GLS aut.	'81	ƒ 6.500,- of ƒ 130,-	p.w.

AUTO VAN DE WEEK
Saab 9000 Turbo 2.3 automaat, extra's, leren bekleding, airco. ƒ 58.900/ƒ 1180,- p.m.

INRUILAUTO'S

Opel Ascona Traveler 1.8 S	'88	ƒ 20.750,- of ƒ 414,-	p.m.
Renault 21 GTS	'87	ƒ 15.250,- of ƒ 304,-	p.m.
Citroën Visa 14 TRS	'86	ƒ 8.950,- of ƒ 179,-	p.m.
Volvo 340 DL 4-drs.	'85	ƒ 82,50,- of ƒ 165,-	p.m.

GARANTIE 3 TOT 24 MAANDEN

Vraag naar: Jan Keulen - sales-manager
Tel. privé 04493-3708
Prijzen op basis van doorlopend krediet à 2% per maand.

Kompier, 'n begrip in Saab.

officieel SAAB dealer — KOMPIER AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV
Heerlen - Akerstraat 150. Tel. 045-717755

auto caubo V·A·G Audi
Uw partner voor al uw autozaken.

Te koop aangeboden:
VW Golf Cabriolet GL
1.8 ltr./90 pk, donker metallic, lichte kap, wielen 1985. Heel mooi.

Auto Caubo Valkenburg
04406-15041

Valkenburg 04406-15041 Mechelen 04455-1592

auto caubo V·A·G Audi
Uw partner voor al uw autozaken.

DEZE OCCASIONS ZIJN AMPER INGEREDEN

VW-JETTA C
Diesel 1.6 ltr. tornadorood, 1e eig., 30.800 km 19
VW-PASSAT CL.
4-drs., 1e eig., 47.800 km, achterkl. spoiler, zilvermetallic 1989
VW-GOLF CL.
Tour. 1.3 ltr. Actie-auto, blauwmetallic, 1e eig., 42 km 1988
VW-GOLF C.
1.3 ltr., 3-drs., 1e eig., 38.000 km, marineblauw 1
VW-GOLF CL.
Manhattan 1.6 ltr. 70pk, tornadorood, 38.900 km, versn., dubb. kopl., getint glas 1990
AUDI 80
1.8S 90 pk, stuurbekr., 31.800 km, centr. portiervergr., alu. velgen, velours bekleding, org. mistlamp, schuif/kandeldak, radio voorber. 1990
PEUGEOT
205 XE Junior, 22.900 km wit, zonnedak 1988
LANCIA YPSILON GT
1e eig., 30.700 km, alu. velgen, grijsmetallic 1989
FORD SIERRA
Sedan zilvermetallic, 1.6 ltr. 1e eig., 52.000 km 1
MITSUBISHI LANCER GLI
39.000 km, 1e eig., roodmetallic 1989
VOLVO 440 gl
4-drs. 1e eig., 23.000 km rood, Poelman bekled, orig. achterklepspoiler 1990

BEDRIJFSAUTO:
MERCEDES 100 MB Diesel
12.000 km gesloten bestel
kleur wit juni 1990

NATUURLIJK OP DEZE OCCASIONS 6 MAAND VOLLEDIGE GARANTIE

Valkenburg 04406-15041 Mechelen 04455-1592

Eigentijds Eiken met dat Vleugje Verleden

Eiken mag je gerust tijdloos noemen. Het straalt een eigentijdse sfeer uit en is gemaakt met ouderwetse liefde voor 't vak. Op de afdeling Eiken, één van de 8 speciaalzaken onder één dak, vindt u een uitgebreide kollektie kwaliteitsmeubelen, gepresenteerd in verrassende kombinaties.

En mocht u vragen hebben, dan helpen gespecialiseerde adviseurs u vrijblijvend bij uw keuze, want 't zal niet gemakkelijk zijn uit zo'n groot aanbod te kiezen.

Waar tijden elkaar ontmoeten...

R.A.C. - Hogenelst - Castle Furniture - Bevan Funnell - Koekoek - van Besouw - Spakman - Ghyczy - Heldense - Drexel Heritage - Bielefelder - Grange - Gasparucci - Mondo - JAB - Fischbacher - Rausch - Sahco Hesslein - Bench.

8 Speciaalzaken onder één dak:
- Modern
- Slaapland
- SieMatic Keukenstudio
- Eiken
- Internationaal Design
- Eigentijds Klassiek
- Gé Top Woontextiel
- Projekten

SIJBEN ROERMOND wooncenter

Maasnielderweg 33, Roermond
Telefoon: 04750 -16141

Openingstijden:
Maandag 13.00 - 18.00 uur.
Di. t/m vr. 9.00 -18.00 uur.
Za. 9.30 -17.00 uur.
Donderdag koopavond.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 29 juni 1991 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.



Morsen

De redactie kreeg leuke reacties binnen voor de nieuwe rubriek 'Morsen' in de koffiekop. In 'Morsen' komen blunders, drukfouten, missertjes. Om echte 'bloopers' die afdrukt staan in reclamefolders, tijdschriften, wijkinfo's, week- en maandbladen. Vrouw M. Selder-Stuyts uit Landsrade las in een advertentie:

van de BAKKER
woensdag en donderdag
MUSSENCAKJES
4 voor 2,75.

Open mussen al op bestelling? Bovendien tegen betaling, vraagt zij zich af. Wat het vallen van één letter te weeg kan brengen.

Vondingen voor 'Morsen', indien een origineel exemplaar de 'blooper', kunt u sturen Limburgs Dagblad, redactie Oostelijke Mijnstreek, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen. Beste 'Morser' wint aan het eind van dit jaar de Morstrofee.

Grasdak

De bouw van een nieuw kgebouw op het Patersplein Bocholtz heeft niet alleen emotionele- maar ook leuke oprakingen opgeleverd tijdens raadsvergadering in Simpelveld. PvdA-raadslid Strating heeft geen bezwaar tegen komst van een nieuwe bank. fraaie groenstrook moet voor het veld ruimen. Dat ting naast rood ook van houdt, blijkt wel uit zijn erking: 'Bij de bouw kan icht rekening worden gehouden met een grasdak. Ik heb weliswaar nog niet eiogen gezien, maar wel geletin folders'. Raadslid Star's: 'Dat idee is echt een ertje. Wie gaat dat gras pen? Of kruipt u met een maaier op dat dak!' Strating: 'Collega, er bestaat een mengsel dat slechts zelden maaid hoeft te worden...'

Bermudaparty

Carnavalsvereniging 'De Heuére' uit de Heerlense Eikenderveld dagen op zaterdag 6 juli de zon uit. 'Geen ter buiten, dan maken wij 's zomers binnen' is het motto. Volgende week zaterdag dt het HKB-gebouw aan de Beatusstraat omgetoverd zomers tafereel met palmen, terrasjes, attributen en echte h-music. Het feest heet 'Bermudaparty' en iedereen is uurlijk -gekleed in bermuda- welkom vanaf 20.11 uur.

Tip

Een inwoonster van Landgraaf heeft een gouden tip voor akzuchtige hondenbezitters. In haar woonomgeving het regelmatig voor dat de dieren in de late avond een artiertje of zo naar de tuin uizen voor lediging van behoeften. Vaak doet de eigenaar van het dier dan zolang deur dicht hetgeen dan al leidt tot een lawaai van elste. Want na het plasje wil and natuurlijk weer zo snel elijk naar zijn warme De tip van de Landgraafse is nu: laat die deur open en niemand zal z'n slaap gehouden. natuurlijk wat in. Alleen uitkijken dat geen ongenodigde gasten de woning binnenkomen, want daar is de lieve vrede ook niet mee gediend.

Examen

Twee leerlingen van de muziekschool Landgraaf sluiten vrijdag 5 juli hun studie af. Ans Daalman (solozang) en Vaessen (hulpdirectie) zullen met een openbare presentatie laten horen en zien wat zij die jaren bij docent Bart Kocken geleerd hebben. De start om 20 uur in het Raadhuis aan het Raadhuisplein Landgraaf. Daalman van beroep leraar machinebouw en zingt al 15 jaar in mannenkoor RMK-1921. Hij 9 jaar geleden zijn studie de muziekschool. Vaessen achthoofd in de Lückerheide kliniek te Kerkrade. In 1985 hij in Beek met een cursus Gregoriaans gevolgd door hulpdirigentenopleiding.

Om fietsers te kunnen weren uit natuurgebieden

Mountain-bike-route door hele streek

HEERLEN - Het Streekgewest onderzoekt de mogelijkheid om te komen tot een regionale route voor mountain-bikers. Het traject door de Oostelijke Mijnstreek moet zo'n dertig tot veertig kilometer lang worden. Op bepaalde punten komen pittige zijtrajecten.

„De overlast van de mountainbikers loopt de spuigaten uit. Ze teisteren de Brunssummerheide en zorgen ook voor veel overlast in Strijthagen. De hengelaars in dit laatste gebied zijn zo geirriteerd dat ze de bikers zelfs te lijf gaan," zegt Streekgewest-woordvoerder Hans Rijnders.

„Als we de rust in die gebieden willen handhaven door de bikers te weren, moeten we die jongens natuurlijk wel een alternatief aanbieden." Op initiatief van de gemeente Heerlen ontstond het idee voor de regionale mountain-bike-route.

„De mountain-bikers willen kilometers maken, maar tegelijkertijd zo af en toe wat pittige hellinkjes nemen. We bekijken nu de haalbaarheid van een lange route over bestaande wegen en fietspaden, die een aantal keren onderbroken kan worden. Zo denken we eraan om aan de Kerkraadse kant van de steenberg bij de Draf- en Renbaan een steile route voor de bikers te maken."

Er zullen nog heel wat praktische problemen overwonnen moeten worden voor de moutainbike-route er is. Maar als dat lukt, wil het Streekgewest de eigen APV dusdanig aanpassen dat voortaan fietsers geweerd kunnen worden uit natuurgebieden als de Brunssummerheide en Strijthagen. Wie daar dan nog rijdt, loopt kans op een procesverbaal.

Slagbomen moeten natuurgebied beschermen

Geen verkeer meer door Strijthagen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - Het Streekgewest gaat het verkeer weren uit het gebied Strijthagen. Over enkele weken komen er verbodsborden en gaan de al geplaatste slagbomen dicht. Medewerkers van het Streekgewest zijn bevoegd om overtreders te verbaliseren.

„Vijf jaar geleden hebben we slagbomen geplaatst bij de ingangen van de Brunssummerheide. Dat werkte meteen: automobilisten hebben de heide sindsdien gemeden," zegt Hans Rijnders van het Streekgewest.

Om het natuurgebied te ontlasten, worden de Rouwenhofweg, Strijthagerweg en een deel van de Overste Hofweg afgesloten. Automobilisten moeten hun auto voortaan parkeren bij zogenaamde hoofdstartpunten. Dat zijn parkeerplaatsen met een info-bord erbij. Deze zijn aangelegd bij de Winselerhof, Overste Hof, het kasteel en bij het bedrijf PL/Automotive. Landbouwers en gehandicapte hengelaars kunnen in aanmerking komen voor een ontheffing.

Dagcamping

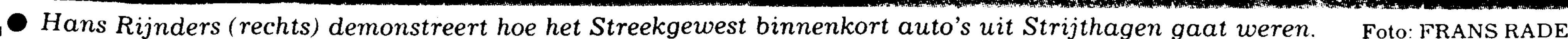
Het weren van de auto's maakt deel uit van een groter plan dat nu voltooid is. Het Streekgewest heeft een dagcamping aangelegd tussen de Overste Hof en de Draf- en Renbaan. Dagjesmensen kunnen zich er overdag neervleien.

De wandelpaden zijn van een slijtlaag voorzien. Verdeeld over vijf routes kan de wandelaar 31 kilometer afleggen in het gebied. De Overste Hofweg is verbreed, en ernaast zijn gescheiden fiets- en wandelpaden aangelegd.

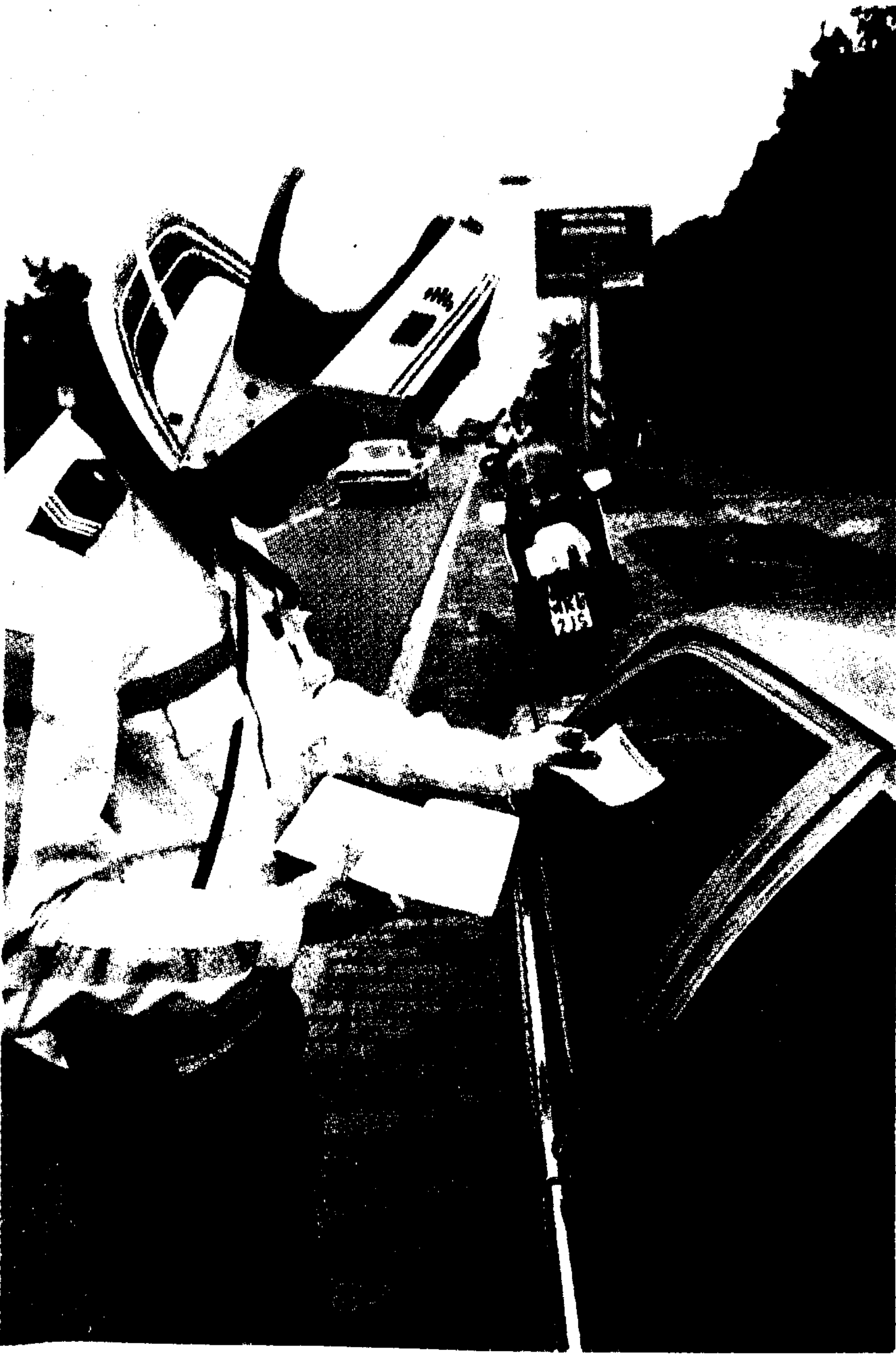
De voorzieningen hebben in totaal 250.000 gulden gekost. Het rijk betaalde daar 75 procent van, de provincie 10 procent. Soortgelijke maatregelen moeten eind van dit jaar in uitvoering komen in de Schinvelder bossen en vanaf 1993 in droogdal Rouenhof, dat ten noorden van Strijthagen ligt.

Voorzien

Aangezien de Oostelijke Mijnstreek nog steeds kampt met een groot tekort aan recreatieplaatsen voor de eigen bevolking overweegt het Streekgewest om ook andere gebieden van recreatieve voorzieningen te voorzien. Rijnders denkt aan de Anstelvallei bij Kerkrade en het Sigranoterrein, het Imstenraderbos en Terworm in Heerlen. Over de laatste lokatie worden al gesprekken gevoerd met de gemeente Heerlen.



● Hans Rijnders (rechts) demonstreert hoe het Streekgewest binnenkort auto's uit Strijthagen gaat weren. Foto: FRANS RADE



● *Een uitgebreide verkeerscontrole van de Kerkraadse gemeentepolitie leverde gisteren 105 bekeuringen op. Er werd gecontroleerd op het dragen van autogordels (42 bekeuringen), het naleven van de maximum snelheid (55 bonnen) en het eventuele alcoholgebruik in het verkeer. Acht processen-verbaal werden uitgeschreven voor andere overtredingen.*

De verkeerscontrole ging rond twaalf uur in de middag op de Heerlersteenweg van start met drie motoragenten en een onopvallende radarwagen die aan de Graverstraat postte. Binnen enkele minuten raasde de eerste motor achter een personenauto aan die bij de stoplichten richting Terwinselen 'staande werd gehouden'. Een mevrouw in een rode Golf was de volgende die in het boekje verdween. „Gewoon vergeten," voerde zij als excuus aan voor het niet dragen van de gordel.

Na haar volgden andere chauffeurs snel. Minder gelukkig met de bekeuring was een buurtbewoner die even een paar straten verderop moest zijn en een echtpaar dat het terugkwam van een begrafenis. „Ik kan best begrijpen dat die met hun gedachten elders zijn. Maar wat moet ik?," vroeg de politieman zich af.

Foto: FRANS RADE

Terrein bij raadhuis Simpelveld

'Nieuw park zorgt voor schrikeffect'

Van onze verslaggever

SIMPELVELD - De raad besteedde donderdagavond veel aandacht aan de herinrichting van een 1,7 ha groot terrein achter het gemeentehuis van Simpelveld. Het voormalige, fraaie gebied van de congregatie Zusters van het Arme Kind Jezus wordt zo ingrijpend veranderd dat wethouder Bèr Frijns sprak van 'een schrikeffect voor de inwoners'.

Naast 118 parkeerplaatsen, een berging voor de opvang van grote hoeveelheden water en een nieuwe vijver bestaat het park uit een ecologisch- en een cultuurgedeelte.

Ludo Strating (PvdA) vond de tekening die bij het plan was gevoegd niets voorstellen: „De herinrichting kost acht ton, maar de tekening is niet meer dan een schets. De kloosterzusters zullen er blij mee zijn, maar ik vind het een stijf wandelpark. Ik prefereer een ruigere aanpak. Ik zie geen bank en geen speelkeerplaatsen. De helft daarvan is meer dan voldoende. Ik stem tegen."

Frijns: „In de loop der jaren moet aan de noordzijde een ruige omgeving ontstaan met originele flora en fauna zoals dat vroeger was. De vijvers die er nu liggen zijn onnatuurlijk. Weliswaar fraai van aanzien, maar de aansluiting staat haaks op het Beekdal. De nieuwe vijver komt in een andere richting te liggen. Bij sommigen zal de herinrichting van het park voor een schrikeffect zorgen. Want een geranium is immers geen brandnetel."

Kunstwerk

Op Strating na ging de raad akkoord met het collegevoorstel. Over voorstellen zoals het aanleggen van een skateboardbaan, het plaatsen van een kunstwerk en een kiosk werd geen beslissing genomen. Als alles volgens planning verloopt komt het 'nieuwe' park achter het gemeentehuis nog dit jaar gereed.

Vloedgraafstraat niet helemaal gesloopt

KERKRADE - De 82 gemeentewoningen in de Vloedgraafstraat te Kerkrade worden niet allemaal gesloopt. Tijdens de commissie Ruimtelijke Ordening bleek donderdag dat de huurdersbelangenvereniging D'r Sjtaat en een raadsmeerderheid tegen het voorstel van het college zijn. B en w moeten nu gaan onderhandelen met D'r Sjtaat.

Kerkrade stoot haar gemeentelijk woningbedrijf af. De huurwoningen in de wijk Terwinselen hebben achterstallig onderhoud en renovatie kost handenvol geld. Volgens het college is sloop de beste oplossing. In de Vloedgraafstraat wonen veel oudere mensen, die niet weg willen.

Totale centrumplan nog dit jaar klaar

Busstation Kerkrade komt op Oranjeplein

Van onze correspondent

KERKRADE - Het Kerkraadse busstation verhuist van de Poststraat naar het Oranjeplein. De VSL-bussen komen in een cirkel aan de rand van het plein te staan.

De parkeergelegenheid voor auto's verdwijnt. In het midden van het terrein wordt een wachthuisje gebouwd. De 'Oranjeboom' -die mogelijk ziek is- blijft volgens de huidige, nog vrij globale plannen, staan.

Wethouder Coumans deelde tijdens de commissie Ruimtelijke Ordening mee, dat onmiddellijk de benodigde subsidies kunnen worden aangevraagd. Het nieuwe busstation maakt deel uit van het centrumplan.

Zowel in de Wijngracht als op het Oranjeplein verdwijnen vele tientallen parkeerplaatsen door bestaande plannen. In oktober verschijnt de parkeernota van Kerkrade, waarin oplossingen worden aangedragen.

De gemeente Kerkrade heeft te weinig ambtenaren ter beschikking om het centrumplan op te kunnen zetten. Voor 75.000 gulden is nu het Heerlense bureau HP Project Promotie ingeschakeld, dat het centrumplan gaat sturen, bewaken en begeleiden. Dit houdt onder meer in: detailstudies over het Wijngrachttheater, het midden-en kleinbedrijf en de herhuisvesting van ambtenaren. Rond de jaarwisseling moet volgens wethouder Coumans het totale centrumplan gereed zijn.

Geboren: 28 juni
SARAH
dochter van
Petra Kierkels
kleindochter van
Jos en Lenie Kierkels-Ghijsen
Peschbeemdenstraat 9A
Kerkrade

Claudia & Nico
na één jaar eindelijk een paar

Ja ik wil!
Sta nou maar op kwatsjkop

†

Heden is in de vrede van Christus van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 72 jaar, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Petronella Henrica Maria Moonen

echtgenote van wijlen

Hubertus Martinus Janssen

Grevenbicht: **A. Rademakers-Janssen**
P. Rademakers
Leon
Petra en Leon
Born: **B. van den Bergh-Janssen**
H. van den Bergh
Marc
Susteren: **L. Filott-Janssen**
J. Filott
Angelique en Theo
Maurice
Holtum: **K. Janssen**
M. Janssen-Timmermans
Martijn
Familie Moonen
Familie Janssen

Holtum, 28 juni 1991
Corr.adres: Gulick Gelrestraat 11, 6123 BL Holtum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 2 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum, waarna de begrafenis zal zijn op het r.-k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.
Wij gedenken moeder bijzonder in de avonddienst van maandag 1 juli as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij is opgebaard in het uitvaartcentrum Peussen, Kloosterstraat 9 te Susteren; bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als kennisgeving te beschouwen.

†

Met diepe verslagenheid maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met haar mochten beleven, doen wij u weten dat is overleden, mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, dochter, zus, onze schoonzuster, tante en nicht

Mia Mengelers

echtgenote van

Leur Boltong

Zij overleed in de leeftijd van 58 jaar.

Heerlen: **L.W. Boltong**
Heerlen: **Ron Boltong**
Natascha Boltong-van den Burg
Familie Mengelers
Familie Boltong

6416 EA Heerlen, 29 juni 1991
Gerard Bruningstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 2 juli om 10.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Heerlen-Molenberg, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 1 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft gedaan en betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Hubertina Bindels

weduwe van

Cornelius van Zijl

Zij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen.

Schaesberg: † **H. van Zijl**
G. van Zijl-Janssen
Hoensbroek: **C. Berkers-van Zijl**
† **H. Berkers**
Beersdal: **M. Wenemoser-van Zijl**
J. Wenemoser
Hulsberg: **J. van Zijl**
M. van Zijl-Looyens
Treebeek: **A. Winterink-van Zijl**
† **A. Winterink**
Henk
Spekholzerheide: **C. van Zijl**
H. van Zijl-Sickert
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Bindels
Familie van Zijl

Heerlen, 27 juni 1991
Corr.adres: Cremersdelweg 9, 6336 TC Hulsberg

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 1 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de h. mis op zondag 30 juni a.s. in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan

Anna Augustina Ribbels

weduwe van

Robert Kops

en weduwe van

François Joseph Poncin

Zij overleed, gesterkt door de h. sacramenten in de leeftijd van 84 jaar.

Hoensbroek: **Danny Haagmans**
Björn Blezer

Heerlen, bejaardenhuis „Douvenrade", 23 juni 1991
Corr.adres: Mgr. Nolensstraat 111,
6431 JM Hoensbroek

Overeenkomstig de wens van de dierbare overledene, heeft de crematieplechtigheid in besloten kring plaatsgevonden op donderdag 27 juni in Heerlen.

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de vele bloemen, kado's en felicitaties die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons gouden huwelijksfeest.

Wiel Moederscheim
Rita Moederscheim-Moonen

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Juni 1991, Heerlerweg 90,
6433 HV Hoensbroek

In verband met overlijden is onze sigaren-speciaalzaak

C. Hermans-Boltong
Rumpenerstraat 5, Brunssum

dinsdag 2 juli a.s. de gehele dag gesloten.

† **Miel Backerra**, oud 76 jaar, echtgenoot van Tiny Lieben, 6214 BC Maastricht, Tongerseweg 84. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 1 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Annie Pluijmaekers**, oud 89 jaar, weduwe van Karel Builtjes, Maastricht. Bejaardenhuis Lenculenhof. Corr.adres: Bredestraat 16, 6211 HC Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 1 juli om 11.00 uur in de St. Lambertuskapel, Vict. de Steursstraat 17 te Maastricht. Condoleren in de kerk.

† **Jan Hubert Schreurs**, 84 jaar, echtgenoot van Petronella Maria Aldegonda Schreurs. Corr. adres: Broekweg 4, 6097 AD Heel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 2 juli 1991 om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Stephanus te Heel.

† **Sjang van Bezel**, 84 jaar, echtgenoot van Katharina Hohnen, weduwnaar van Mechteldis Vergoossen, Pr. Margrietstraat 14, 6101 HN Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 1 juli 1991 om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.

†

Haar stoel is leeg
Haar stem is stil
Wij zeggen, Heer
het was Uw Wil

Uw medeleven bij het plotselinge overlijden van mijn partner, mijn lieve moeder, onze dierbare schoonzus, tante en nicht

Lisseth Raithel

heeft ons warmte, steun en troost gegeven.
Wij willen hiervoor iedereen van harte bedanken.

Frans Hendrikx
Familie Raithel

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zondag 7 juli a.s. om 10.30 uur in de St. Servatius kerk te Vaesrade.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen ook namens onze kinderen en kleinkinderen, aan h.h. geestelijken, burgemeester en wethouders, buren, afgevaardigden van alle verenigingen, familie, vrienden en bekenden voor de vele geschenken en felicitaties die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons gouden huwelijksfeest.

Hans en Anny Luyten-Tilmans

Brunssum, juni 1991
Dorpstraat 129 app. 6

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Han's Schins

Tot intentie daarvan zal de jaardienst worden gehouden op zaterdag 6 juli 1991 om 18.30 uur in de St. Martinuskerk te Welten.

Heerlen, 29 juni 1991

W. Schins-Lemans
Kinderen en kleinkinderen

†

Op 13 juli is het een jaar geleden dat we afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader en opa

Jan Peeters

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 7 juli a.s. om 11.00 uur in de Heilig Hartkerk te Roermond.

H. Peeters-Peters
kinderen en kleinkinderen

Dominee Hoogendijkstraat 33
6043 AS Roermond

Dankbetuiging

Voor uw blijk van medeleven, ontvangen na het overlijden van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Jan Willem Christiaanse

echtgenoot van

J.G. Christiaanse-de Vries

betuigen wij onze hartelijke dank.
Uw aanwezigheid, brieven, bloemen en condoleances waren voor ons een grote troost.

Heerlen, juni 1991

Van onze redactie economie

...ERLEN – DSM Limburg BV ...nkt nog een paar maanden na ...er de uitbestedingsplannen. ...t is gisteren met de vakbon...n afgesproken. De bonden ...lden gisteren in het overleg ...et DSM Limburg-directeur E. ...ongen dat het sociaal kader in ...uitbestedingsplannen onaan...ardbaar is. Met name het inko...ensverlies van 10 tot 15 pro...nt voor de betrokken perso...elsleden willen de bonden ...en weggewerkt.

...irecteur Rongen ontweek gis...tochtend ruim 600 demonstre-

Directeur ontwijkt demonstrerend personeel

DSM rekt tijd voor uitbestedingsplan

rende personeelsleden in het bedrijfsrestaurant van de DSM Research. Hals over kop had hij de vergadering naar het hoofdkantoor in Heerlen verplaatst. Daar kondigde Rongen aan door te zullen gaan op de ingeslagen weg. Dat betekent dat een aantal niet-kerntaken in de toekomst wordt afgestoten. Maar hij wil nog nadenken over de wijze waarop en over de opvang van de gevolgen voor het personeel.

Pas na de zomervakantie komt Rongen met een compleet voorstel voor ondermeer de overdracht van bepaalde onderhoudsactiviteiten aan Stork. Daar zal dan ook een personeelsplan bij zitten, waarin staat om welke afdelingen en personeel het precies gaat. Rongen zal met name over de inkomensverschillen nog eens gaan praten met de overnemende partijen, zoals Stork. Getracht wordt het inkomensverlies zo veel mogelijk te beperken, aldus een DSM woordvoerder.

21 maanden voor steekpartij in 'De Geerhorst'

Justitie 'vergeet' poging tot doodslag

Van onze correspondent

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren de 32-jarige A.A., die twee weken geleden drie jaar hoorde eisen wegens een poging tot moord, veroordeeld tot 21 maanden celstraf wegens het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel. A. stak op 2 april in de Sittardse gevangenis 'De Geerhorst' een medegevangene met een schaar een klaplong.

Tussen de misdrijven 'poging tot moord' en 'zwaar lichamelijk letsel' legt het openbaar ministerie normaal gesproken 'poging tot doodslag' te laste. Maar dat heeft officier van justitie mr Beaumont in deze zaak juist vergeten.

„Dat ook 'poging tot doodslag' te laste zou zijn gelegd, hebben we niet in de dagvaarding kunnen lezen en het is evenmin gebleken uit de houding van de officier op de zitting", drukte rechtbankpresident mr J. Wortmann zijn verbazing uit bij de motivering van het vonnis. Persofficier mr Nabben was gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

...oor de eerste keer tot geldboete veroordeeld

...echtbank pakt ...criminele' winst

...ASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft een man ...Heerlen gisteren niet alleen veroordeeld tot de geëiste ge...genisstraf van 3,5 jaar maar bovendien tot een geldboete ...50.000 gulden. Dit bedrag is een deel van de winst die de ...heeft gemaakt met de handel in verdovende middelen. ...de boete niet wordt betaald moet de man een half jaar ex...zitten'.

...zover bekend is het ambtshal...onder dat de officier dat heeft ...t - opleggen van die geldboete ...in Maastricht. Juridisch ...t gesproken van 'ontneming ...het wederrechtelijk genoten ...eel'. De officier van justitie mr ...Buchem eiste tien dagen gele...lleen de nu opgelegde gevan...straf tegen de 33-jarige H. de.

...echtbank achtte bewezen dat ...tot het einde van 1990 twee ...cocaïne en heroïne heeft ver...eld als topman van een organi-satie. De man leverde alleen in tientallen of honderden grammen. In de topweken zette de man voor 12.000 gulden om aan verdovende middelen. De helft van dat bedrag was winst. Daarmee maakt hij goede sier.

„We zijn overgegaan tot het opleggen van die boete nadat de officier op de zitting had voorgerekend welke winsten de man maakte. De opgelegde 50.000 gulden is een deel van de opbrengst", lichtte de voorzitter van de strafkamer mr J. Wortmann toe.

In het verleden heeft met name officier van justitie mr P. van Hilten zich een vurig pleitbezorger getoond van het ontnemen van winsten uit het criminele bedrijf. In de grotere drugszaken waarin hij als openbare aanklager optrad, rekende hij steevast de winsten uit van de handelaren. „Je moet die jongens vooral hun dure rolex-horloge afpakken. Dat doet pijn", aldus de officier.

Bij de Tweede Kamer is de - populair gezegd - 'Pluk ze kaal'-wet aanhangig. Die wet wil de bewijslast omdraaien in het geval justitie bij een verdachte grote vermogens aantreft. De verdachte moet dan aantonen op welke wijze hij in het bezit daarvan is gekomen. Nu moet het openbaar ministerie dat doen. In ons belastingstelsel rust de bewijslast reeds lang op de belastingplichtige.

Celstraf geëist tegen natuurgenezer

...ieterdenaar zou ...kwakzalver zijn

...PHEN – De officier van justi...de rechtbank in Zutphen, mr ...aas, heeft gisteren wegens op...ng twaalf maanden gevange...raf waarvan zes maanden voor...delijk, geëist tegen de 50-jarige ...uit het Susterense kerkdorp ...ren. De man wordt ervan be...digd in Eibergen een groot ...mensen te hebben opgelicht ...kwakzalverspraktijken.

...eef in Eibergen een praktijk als ...normale natuurgenezer maar ...ook op als magnetiseur („strij...en schreef middelen voor te...ziekten zoals kanker. Als uni...el werkend preparaat hanteer-de hij Propolis. Dat middel verkoopt hij ook nu nog in zijn nieuwe woonplaats Dieteren, zo heeft de verdachte gisteren verklaard.

In het gerechtelijk laboratorium is vastgesteld dat Propolis een hars is dat de bijen gebruiken bij het verstevigen van honingraten. De drank bestaat verder grotendeels uit sherry, getrokken op kruiden. Van enige heilzame werking is niets gebleken. Het is een bekend kwakzalversmiddel, aldus het laboratoriumrapport.

Etiketten

In zijn praktijk in Eibergen voorzag de verdachte de flessen met de drank van etiketten die suggereerden dat het spul vanuit Amerika werd geïmporteerd. Voor tien flessen moest 6.200 gulden worden betaald. Omdat er vaak nog een vervolgkuur nodig was waren sommige mensen ruim 12.000 gulden kwijt. A. wilde het geld alleen zwart ontvangen. In zijn visie was Propolis op alle gebieden werkzaam. Of men nu kanker had, een hersentumor, versleten heupen, hoofdpijn of wat dan ook, de verdachte stuurde zijn klanten vrijwel altijd met dat middel weg.

Volgens A. had hij in Eibergen een praktijk van zeven- á achtduizend mensen die uit het hele land naar hem toekwamen. Er is berekend dat hij in 1990 voor 132.000 gulden zwart aan drankjes heeft omgezet. Mensen willen bedrogen worden, aldus de officier, die de verdachte geen 'strijker', maar een 'geldopstrijker' noemde. Maar het is hoogst kwalijk als dit gebeurt met ernstig zieke mensen die ten einde raad bij een man als A. terecht komen, aldus de officier.

Uitspraak 12 juli.

Brandweer loost lachgas



● Hoog in de lucht laat een brandweerman het lachgas vrij. Foto: FRANS RADE

Van onze verslaggever

HEERLEN – De brandweer van Heerlen is gisteravond rond half acht begonnen met het afblazen van een kwart van de 2,5 ton lachgas uit een tank op het terrein van ziekenhuis De Wever. De operatie was nodig omdat eerder die dag problemen waren ontstaan bij het overbrengen van lachgas van een tankauto naar de ziekenhuistank. De verbindingsslang bleek niet los te krijgen. De operatie zal ongeveer 24 uur in beslag nemen.

De situatie ontstond rond kwart voor drie. De onmiddellijk gealarmeerde brandweer stelde vast dat er geen gevaar dreigde voor de omgeving. In overleg met politie, gemeente en ziekenhuis werd besloten het gas vrij te laten. Met een hoogwerker van de brandweer wordt op een hoogte van 24 meter het gas afgeblazen. Door de harde wind verspreidt het gas zich snel, zodat het geen schadelijke gevolgen heeft voor de volksgezondheid.

Met speciale meters op drie plaatsen (waaronder een flat in de Dillengaard) werd de hoeveelheid gas in de lucht gemeten, maar nergens was de concentratie te hoog, zo is door een woordvoerder van hetziekenhuis meegedeeld.

Lachgas wordt gebruikt om patiënten te verdoven tijdens operaties. Het is smaak-, reuk- en kleurloos. Blootstelling aan een te grote hoeveelheid heeft de dood tot gevolg.

Vóór aanleg ow-baan

Petitie valt slecht in raadhuis Beek

BEEK – Niet alle ambtenaren in Beek zijn even gelukkig met de handtekeningenactie die momenteel in hun gemeentehuis gehouden wordt vóór aanleg van de Oost-westbaan. Naast de prikklok in het Beekse gemeentehuis hangt sinds kort de brief van de ondernemingsraad van de luchthaven, waarin het gemeentepersoneel wordt gevraagd met hun handtekening openlijk steun aan het project te betuigen. Onder de oproep prijken inmiddels de namen van burgemeester Albert van Goethem en een tiental van zijn ambtenaren, waaronder secretaris Hub Meijers en gemeentevoorlichter Peter Thomas. De rest van de honderd ambtenaren in Beek heeft niet ondertekend.

De brief was gericht aan burgemeester en wethouders, met het verzoek de actie bij 'hun medewerkers' onder de aandacht te brengen. Een Beekse ambtenaar die namens zijn collega's in het Georganiseerd Overleg zit, is er niet zo gelukkig mee dat hun college hieraan gehoor heeft gegeven. Hij vindt dat het gemeentebestuur politiek en ambtenarij gescheiden had moeten houden.

De brief over de petitie is naar diverse Limburgse gemeenten en andere instellingen verzonden. In de gemeente Nuth - tegenstanders van de Oost-westbaan - ligt het verzoek waarschijnlijk in de prullenbak. In geen geval verschijnt de oproep op het prikbord.

In Heerlen is de brief meteen doorgestuurd naar de afdeling stadsontwikkeling en milieu, volgens locosecretaris Notermans de meest geschikte plek omdat de uitbreiding van het vliegveld door deze afdeling behandeld worden. Principiële bezwaren tegen een interne actie heeft hij niet.

De gemeentesecretaris van Meerssen liet via de gemeentevoorlichtster weten dat de brief aan B en W gericht was en dat die er eerst een besluit over moesten nemen.

Ook de gemeente Maastricht heeft de oproep van de OR van de luchthaven ontvangen. Volgens de gemeentesecretaris is de brief doorgestuurd naar de daarvoor geschikte afdeling namelijk economische zaken en werkgelegenheid.

Vaalsenaar verongelukt

AKEN - De 29-jarige Tim Petersen uit Vaals is gistermorgen om kwart voor acht in Aken bij een verkeersongeval om het leven gekomen. De jongeman reed met zijn motor over de Zollernstrasze. Plotseling werd zijn weg versperd door een personenauto, bestuurd door F.S. uit Würselen, die linksaf wilde slaan. Met hoge snelheid is de motorrijder tegen de auto gebotst en vermoedelijk met zijn hoofd tegen het rechtervoorwiel van de auto geslagen. Hij was op slag dood.

'Opeenstapeling van onderzoeken vertraagde verbeteringen'

AID'ers: verhuizing naar Den Haag geen oplossing

Van onze verslaggever

KERKRADE – Medewerkers van de Algemene Inspectie Dienst (AID) van het ministerie van Landbouw en Visserij in Kerkrade zijn in meerderheid tegen een verhuizing van de dienst naar Den Haag. Slechts drie van de 96 in Kerkrade werkzame ambtenaren hebben kenbaar gemaakt vrijwillig te willen verhuizen indien de politiek tot terugkeer naar Den Haag besluit. Van de overigen zegt de helft pertinent niet mee te willen en de andere helft is uiteindelijk – zij het met veel pijn en moeite – bereid mee te gaan.

Directeur mevrouw mr G. Kostwinder wenst geen duidelijk 'ja' of 'nee' uit te spreken over de wenselijkheid van een verhuizing. „Het is natuurlijk niet erg handig om een hoofdkantoor in Kerkrade te hebben", luidt het enige dat zij hierover kwijt wil alvorens op te merken dat nu het woord is aan de politiek. „Die zal persoonlijke, zakelijke en werkgelegenheidsbelangen moeten afwegen", aldus Kostwinder.

De verhuizing in 1973 van de destijds in Den Haag gevestigde AID naar Eygelshoven en van daaruit later naar Kerkrade geschiedde in het kader van de spreiding van de rijksdiensten. De Rijksuniversiteit Leiden en een onderzoeksbureau komen nu echter tot de conclusie dat terugkeer naar Den Haag of en andere meer centraal gelegen plaats in Nederland zeer wenselijk is voor een beter functioneren van de dienst. Vooral communicatieproblemen tussen de dienst en het ministerie zouden ten grondslag liggen aan de in alle mogelijke opzichten slecht en gebrekkig functionerende AID waarin veel spanningen, irritatie en frustratie zich hebben opgehoopt.

Schijnoplossing

Kostwinder wenst daarover dus geen uitspraak te doen. De medewerkers zijn daarentegen in meerderheid falikant tegen een verhuizing naar Den Haag. Het is een schijnoplossing, klaagt men. „Met de beschuldigende vinger wordt gewezen naar het verre Kerkrade als vestigingsplaats, terwijl er hele andere dingen aan de hand zijn", zegt medewerkster Sophie van der Wijst. „De onrust en ontevredenheid binnen de AID is niet nieuw en was reeds bij een intern onderzoek, dat anderhalf jaar geleden werd gestart, onderwerp van gesprek."

Medewerkers en directeur zijn eensgezind over de oorzaak van alle ellende: „We hebben de laatste jaren veel over ons heen gekregen. Eerst was er een werklast-onderzoek, toen kwam een fraude-onderzoek, daarna volgde een interne efficiency-onderzoek en nu is er dan het rapport van de Rijksuniversiteit en het onderzoeksbureau", klaagt directeur Kostwinder. Een medewerker: „Steeds werd gezegd: 'we wachten op de uitslag van het onderzoek'. Maar de resultaten waren nog niet bekend, of het volgende onderzoek werd al weer aangekondigd." En vernieuwingen en verbeteringen werden om die reden dus niet doorgevoerd.

Beter

Het nu aangekondigde onderzoek over een eventuele samenvoeging van de Economische Controle Dienst (ECD) en de AID vormt volgens Kostwinder echter geen belemmering om de verbeteringen voor een efficiëntere werkwijze eindelijk door te gaan voeren. „We moeten ons realiseren dat we niet opeens andere dingen hebben te doen, maar wel dingen beter moeten gaan doen", schreef de directeur eergisteren in een brief aan alle medewerkers van de Algemene Inspectiedienst.

„Wat ons irriteert is dat het beeld ontstaat als ware het hier een puinhoop", zeggen medewerkers Hub Vromen en Sophie van der Wijst. „Hier wordt keihard gewerkt en het resultaat – in de vorm van zaken die we afwerken ten behoeve van justitie – mag er best zijn, zo hebben de onderzoekers zelf vastgesteld. Wij geloven er niet in dat een verhuizing naar Den Haag zal bijdragen aan een betere communicatie. Of je nu vanuit een Kerkraadse kamer met Den Haag belt of je zit in Den Haag in een kamertje naast elkaar. Dat zou niets hoeven uitmaken. Blijkbaar wringt de schoen ergens anders."

Vrees

Als de politiek akkoord gaat met het vertrek van de AID uit Kerkrade, dan is het hek van de dam, vrezen medewerkers van het aan het Kerkraadse Oranjeplein gevestigde hoofdkantoor. „Dan kan toch zeker met evenveel recht en rede gesteld worden dat ook het Centraal Bureau voor de Statistiek, het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, de Directie Dienstplichtzaken van het ministerie van Defensie en het Rijks Inkoop Bureau uit Zuid-Limburg weg moeten."

Op Maastrichtse top moeten belangrijke besluiten vallen

Van onze correspondent

BRUSSEL - Volgende week neemt Nederland voor de negende keer het elk half jaar wisselende EG-voorzitterschap over van Luxemburg. Ook onder leiding van premier Lubbers en minister Van den Broek zal het de komende maanden een geploeter van jewelste worden. Maar het gaat dan ook om flinke stappen voorwaarts. Grote delen van het Haagse ambtenarenapparaat en de diplomatie staan vanaf 1 juli ten dienste van dat EG-voorzitterschap. Vele ministers zetten ineens 'Europa' bovenaan hun agenda en komen met Europese initiatieven. Zij proberen hun nationale stokpaardjes uit op hun EG-collega's, om te 'scoren' voor Nederland (en natuurlijk zichzelf).



● *Zij nemen het EG-voorzitterschap van Luxemburg over: minister-president Ruud Lubbers en minister Hans van den Broek.*

Nederland leidt EG op cruciaal moment

Ook in Europa zijn de politieke marges smal. Een enkel land kan de koers van de EG niet ingrijpend beïnvloeden, alleen omdat het zes maanden de voorzittershamer hanteert in de EG-ministerraden of de ambtelijke en diplomatieke bijeenkomsten. En dat geldt nog meer voor een klein land.
Maar de rol van een voorzitter van de EG-ministerraad is ook niet louter formeel. Het is meer dan 'op de winkel passen'. De EG voorzitten bestaat vooral uit het aandragen van compromissen, het verzoenen van tegengestelde meningen en het verbeteren van relaties.

Importantie

Op die eigenschappen - bij Lubbers ruimschoots aanwezig - zal het komende half jaar een groot beroep worden gedaan. Nederland wordt immers voorzitter op een cruciaal moment in de EG-historie, nu de Twaalf voor het belangrijke besluit staan zich om te vormen tot een economische en monetaire, maar ook een politieke unie, die met een stem spreekt en eensgezind handelt op vrijwel alle terreinen van de internationale politiek.
Over tien jaar zal de EG er bovendien niet meer uitzien zoals nu. Zij zal geen twaalf, maar misschien wel twintig of meer leden tellen. Vele landen staan nu al te trappelen van ongeduld voor de deur van de Gemeenschap, landen uit West-Europa (Zweden, Oostenrijk) maar ook uit Centraal- en Oost-Europa (Tsjechoslowakije, Polen, Hongarije) en van elders (Turkije).

Die grote EG zal de volgende eeuw de stabiliserende factor op ons continent zijn op zowel economisch als op veiligheidsgebied. Zij moet al haar leden, ook die in het armere Oost- en Zuid-Europa, een vergelijkbaar welvaartspeil garanderen, en tegelijk vrijwaren van het soort bedreigingen dat Europa eerder deze eeuw heeft gekend.

Voor het eerst in haar 33-jarige geschiedenis komt de Gemeenschap in de buurt van wat haar 'founding fathers', zoals Jean Monnet en Robert Schuman, in de jaren vijftig voor ogen stond: een federaal Europa, een Verenigde Staten van Europa.

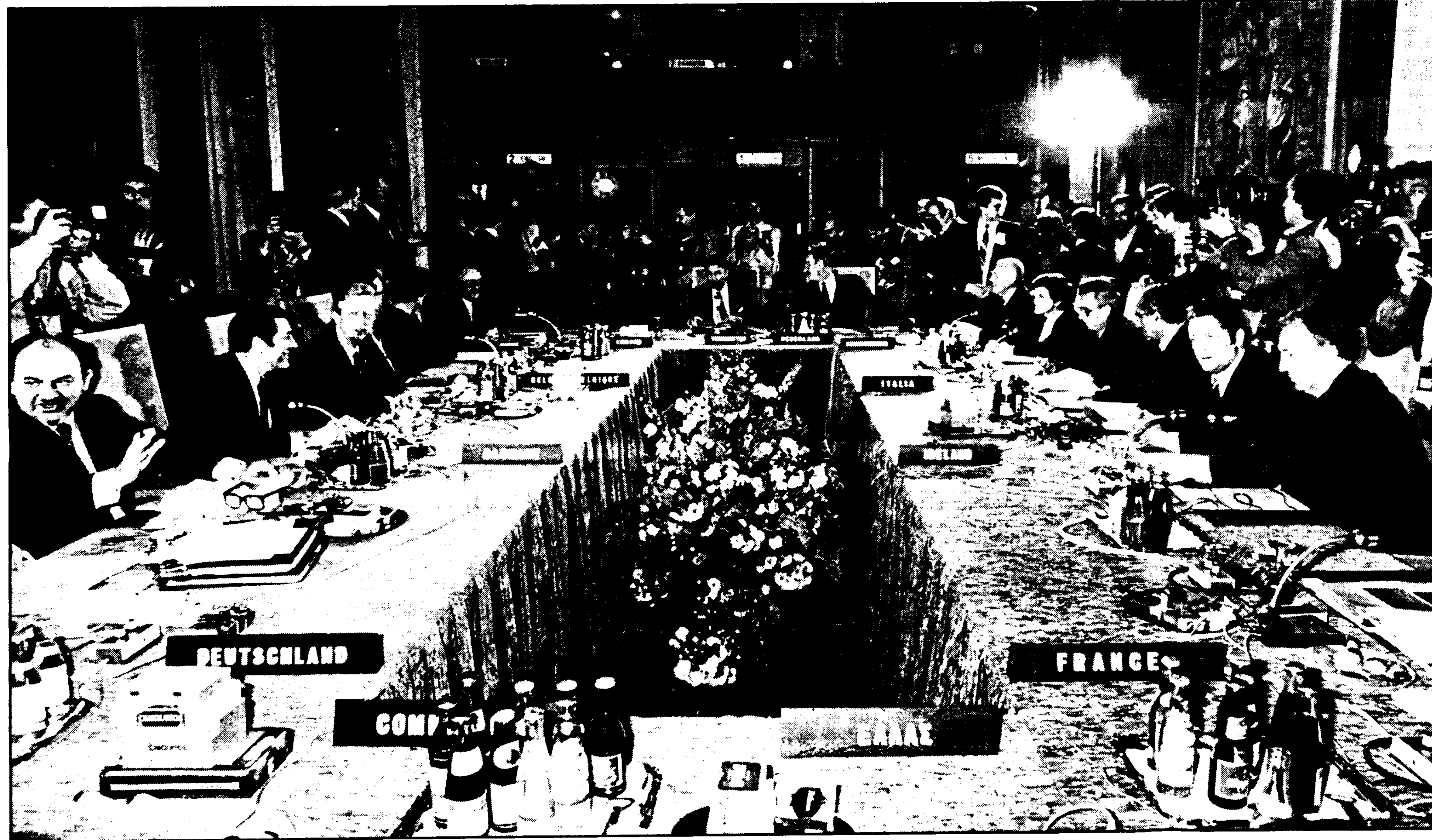
Masterplan

Als het zover komt is de EG een lange weg gegaan. Van aanvankelijk slechts een vrijhandelsblok, via een interne markt met vrij verkeer van niet alleen goederen maar ook personen en diensten tot een supranationale organisatie, met een economisch en monetair beleid, een eigen munt, een centrale bank en een gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid.
Nog maar zeven jaar geleden leek het daar allerminst op. De EG leek ten onder te gaan aan zijn eigen verdeeldheid. De jarenlange discussies over de Britse EG-bijdrage verlamden de besluitvorming. Pas toen dat probleem in 1984 op de EG-top van Fontainebleau was geregeld, konden de (toen nog) tien het navelstaren stoppen en de blik naar voren werpen.

Dat is vooral de verdienste van Jacques Delors, de voorzitter van de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG. Hij heeft sinds zijn aantreden in januari 1985 een soort 'masterplan' voor ogen gehad, dat hij stapsgewijs heeft weten te realiseren. Vooral door zich niet te laten ontmoedigen en vooruit te blijven zien.

In 1985 kwam het zogenaamde 'witboek' op tafel, dat maatregelen bevatte om handelsbeperkingen af te schaffen en die vrije, interne markt te creëren. Een jaar later traden Spanje en Portugal toe en in 1988 werden de inmiddels Twaalf het na lange en moeizame discussies eens over de toekomstige financiering van de EG en het in de hand houden van de landbouwuitgaven.

Pas toen die hobbel genomen was, kwam Delors in mei 1988 met zijn plannen en voorstellen voor een economische, monetaire en in 1990 ook met die voor een politieke unie. Vanaf 1988 heeft hij de EG-regeringen aan een strakke agenda voor de economische en politieke eenwording weten te binden. De Twaalf zijn nu toch op een moment beland dat besluiten moeten vallen. Dat zou moeten gebeuren op de EG-topconferentie van begin december in Maastricht.



● *Maastricht 1981... In de raadzaal van het stadhuis opent premier Dries van Agt de Europese topconferentie. Dit jaar is de Limburgse hoofdstad opnieuw het toneel van een Eurotop. Op 9 en 10 december vergaderen daar de regeringsleiders en ministers van Buitenlandse Zaken van de Twaalf onder voorzitterschap van minister-president Lubbers en minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken.*

Pro-Europees

De Nederlandse regering is de belangrijke taak toebedeeld om die discussie in goede banen te leiden. Er is nogal wat landen alles aan gelegen om de belangrijkste beslissingen nog dit jaar genomen te krijgen. Anders zou dat wel eens tot een jaar extra vertraging kunnen leiden. Nederland staat bovendien algemeen bekend als zeer pro-Europees, net als Luxemburg, dat de afgelopen zes maanden het belangrijkste voorbereidende werk heeft gedaan.

Kortweg gaat het over drie thema's: de economische en monetaire eenwording, het opzetten van een gemeenschappelijk buitenlands en defensiebeleid en het verbeteren van de bestuurlijke organisatie en van de democratische controle op de EG-instellingen. Sinds eind 1990 wordt hierover door de lidstaten onderhandeld in twee zogenaamde 'intergouvernementele conferenties'.
Die conferenties over de economische en monetaire unie (EMU) en de Europese politieke unie (EPU) moeten eind dit jaar op een EG-top in Maastricht worden afgesloten met de ondertekening door de Franse president en de elf andere regeringsleiders van een nieuw Europees verdrag, dat de EG-verdragen uit 1958 (het 'Verdrag van Rome') moet gaan vervangen.

Onder leiding van de Luxemburgse minister van buitenlandse zaken Jacques Poos is al grote mate van overeenstemming bereikt over de te volgen weg naar de economische en monetaire unie (EMU), terwijl er een zeer gedetailleerd (132 pagina's dik) ontwerp-verdrag voor de politieke unie op tafel ligt. Daarin wordt onomwonden gerept van een 'federale roeping' van Europa.
Dat is de Britten in het verkeerde keelgat geschoten, omdat voor hen een federaal Europa een EG is die centraal en bureaucratisch vanuit Brussel de lidstaten dicteert wat zij wel en niet mogen doen. De 'rode nachtmerrie' waarvoor mevrouw Thatcher zo vaak en zo heftig heeft gewaarschuwd.

Maar voor de andere landen staat vast dat een verenigd Europa een federale inslag zal moeten hebben, wil het bestuurbaar zijn. Delors zegt het zo: federaal betekent op Europees niveau doen wat centraal geregeld moet worden, en aan de lidstaten overlaten wat zij het best zelf kunnen doen. Maar dat alles onder een grote overkoepelende EG-paraplu.

Monetaire unie

De discussie over de economische en monetaire unie is het verst gevorderd. Elf van de twaalf landen zijn het er nu over eens dat er voor het eind van deze eeuw zo'n EMU moet zijn, waarvan de leden eenzelfde economisch beleid voeren, waarin een centrale Europese bank het monetaire beleid coördineert, en een Europese munt alle huidige munten vervangt.

Alleen de Britten verzetten zich daar nog steeds tegen, maar zij zijn niet langer bij machte dit proces te stoppen. Als Londen niet meedoet, dan gaan we met zijn elven verder, zeggen de anderen. Dat kan omdat hiervoor, anders dan bij de politieke unie, geen wijzigingen van het EG-verdrag nodig zijn, waarvoor unanimiteit nodig is.

Bovendien is het proces al in gang. De eerste fase van de monetaire unie, waarbij de lidstaten hun economisch beleid beter coördineren, het geldverkeer vrijmaken en hun munten inbrengen in het Europees Monetair Stelsel (EMS), is in juli 1990 begonnen. De toetreding van het Britse pond tot het EMS in oktober vorig jaar was een belangrijke stap vooruit.

De grootste problemen doen zich echter voor bij de tweede en derde fase, waarin uiteindelijk de hierboven beschreven einddoelen bereikt moeten worden. Het is vooral een kwestie van tempo. Van de vraag wanneer die Europese centrale bank er moet komen, wanneer die ene Europese munt er moet zijn. Dus wanneer het economisch beleid in alle lidstaten gelijk is.

De tweede fase, waarin daarmee begonnen wordt gaat op 1 januari 1994 van start. In enkele jaren zou dan gewerkt moeten worden aan de oprichting van de centrale bank, die aan het begin van de derde fase (vanaf 1997) operationeel zou moeten worden. De invoering van de ecu als Europese munt (voorlopig nog naast de bestaande munten) kan dan nog voor 2000 geschieden.

Leergeld

Aanvankelijk maakten vooral de Fransen en Duitsers tempo. Maar sinds een jaar trapt met name Duitsland op de rem, bij monde van Karl-Otto Pöhl, de scheidende president van de Duitse Bundesbank. Hij is nog steeds voorstander van de monetaire unie, maar waarschuwt keer op keer tegen overhaaste beslissingen, die desastreuze gevolgen kunnen hebben.
Pöhl heeft leergeld betaald door de Duitse vereniging, die te gehaast en daardoor minder gladjes verliep dan aanvankelijk werd gedacht. De vroegere Oostduitse economie kan die van het westelijke landsdeel niet bijbenen, de omwisseling van de Ostmarken door D-marken heeft tot grote welvaartsverschillen geleid. Dat staat ook de EG te wachten, waarschuwt Pöhl.

De economische verschillen tussen het welvarende Noordwesten van de EG en het arme zuiden (Spanje, Portugal, Italië, Griekenland) zijn te groot. Eerst moeten die verschillen worden weggewerkt, moet sprake zijn van 'convergentie', en pas dan kan een economische en monetaire unie met een munt worden ingevoerd zonder desastreuze gevolgen voor de hele EG-economie.
Desnoods moeten de sterke landen maar vast met die EMU beginnen, dan kunnen de anderen zich later aansluiten. Dat zou, zij het om andere redenen, ook voor de Britten kunnen gelden. Londen wil, nog steeds, niets weten van een EMU waarbij door een niet democratisch gecontroleerde centrale bank in feite het Engelse economische beleid wordt bepaald.

Ook de Nederlandse minister van financiën Kok hamert veelvuldig op die economische convergentie als voorwaarde voor het beginnen met de derde en laatste fase van de EMU. Maar er mag in zijn visie geen twijfel bestaan aan het einddoel. Die EMU moet er komen.
De Duitsers koppelen de laatste tijd bovendien steeds meer de monetaire aan de politieke unie. Zij willen de onafhankelijkheid van de Duitse Bundesbank en de centrale rol van de mark niet opgeven, zolang er geen goede afspraken zijn over de wijze waarop het EG-beleid wordt bepaald en over de democratische controle daarop.

Veiligheidsbeleid

Over de politieke unie lopen de meningen veel verder uiteen. Het gaat er daarbij vooral om welke rol de EG op buitenlandspolitiek- en veiligheidsgebied kan gaan spelen en of de Europese Gemeenschap ook een taak krijgt bij de defensie van Europa. De 'Atlantici' (zoals Nederland en Engeland) vinden dat laatste in de eerste plaats een taak voor de NAVO.
Anderen, vooral in Frankrijk en België, vinden dat de EG een eigen veiligheidsbeleid moet kunnen voeren, zonder via de NAVO aan de Amerikaanse leiband te lopen. Na de bijeenkomst van de ministers van buitenlandse zaken van de NAVO, begin deze maand in Kopenhagen, lijkt die discussie echter voorlopig in het voordeel van de NAVO beslist.

Er is erkend dat de EG een belangrijke rol te spelen heeft op internationaal-politiek en veiligheidsterrein. De lidstaten zullen ook onverminderd doorgaan zich daarover uit te spreken, zoals zij dat in het kader van de Europese Politieke Samenwerking zo vaak hebben gedaan. Ook Europese veiligheidskwesties kunnen daarbij aan de orde komen.
Maar zodra het om militaire zaken gaat, dienen de Twaalf de NAVO voorrang te verlenen. Versterking van de Europese pijler van de NAVO (elf van de EG-landen zijn immers ook lid van de NAVO) wordt zeer op prijs gesteld, maar onze veiligheid kan niet gegarandeerd worden zonder de Amerikanen en dus niet zonder de NAVO.

Daarmee lijken voorlopig ook de plannen begraven om de Westeuropese Unie, de organisatie waarvan negen EG-landen lid zijn, de militaire poot van de EG te maken. De WEU blijft voorlopig zelfstandig bestaan en zal eerder een brug tussen de EG en de NAVO vormen dan concurrent voor de laatste zijn. Wel mag de WEU militair optreden als Europese veiligheidsbelangen buiten het Europese NAVO-gebied dat nodig maken, zoals in de Golf gebeurd is.

Gat

Van zeker zo groot belang is de discussie over wie het in de nieuwe Europese Unie straks voor het zeggen heeft, en over wat in het EG-jargon het 'democratische gat' is genoemd. Het gaat daarbij over de macht en invloed van de bestaande instellingen (Europese Commissie, Europees Parlement) en de democratische controle.
Sommige landen (Frankrijk, Groot-Brittannië) vinden dat de hoofdlijnen in de EG moeten worden uitgezet door de Europese Raad, de geregelde topbijeenkomsten van de twaalf staatshoofden en regeringsleiders. Die zouden instructies en richtlijnen, ook op veiligheidsgebied, moeten geven aan de andere EG-instanties en de Westeuropese Unie.

Nederland heeft zich daar steeds tegen verzet. Het is, met de andere kleine EG-landen, bang dat dan vooral de grote landen de dienst gaan uitmaken. De huidige EG-structuren bieden meer garanties dat ook de kleintjes aan bod komen. Bovendien wordt die Europese Raad niet democratisch gecontroleerd. Regeringsleiders leggen hooguit achteraf over Europese zaken verantwoording af tegenover hun nationale parlementen, maar niet tegenover het Europese Parlement. Zij zijn daardoor nauwelijks aanspreekbaar op besluiten die toch de hele EG raken.

Vergroting van de macht van de Europese Raad betekent bovendien een uitholling van de invloed van de Europese Commissie als dagelijks EG-bestuur. Nederland wil, met Italië, België en Duitsland, de rol van de Commissie als initiatiefnemer, als hoeder over het EG-verdrag en als dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap juist behouden en zelfs uitbreiden.
Ook willen zij dat de Europese besluitvorming wordt gestroomlijnd, door het aantal onderwerpen waarover met gekwalificeerde meerderheid gestemd kan worden uit te breiden. Verzet daartegen komt vooral van Frankrijk en Engeland, die er niets voor voelen om hun vetorecht inzake het buitenlands-politieke en veiligheidsbeleid van de Gemeenschap op te geven.

Gewicht

Op geen van deze terreinen neemt Nederland een extreme positie in. Nederland is voor de monetaire unie, maar niet overhaast of tot elke prijs. Nederland wil een politieke unie, maar wenst de Atlantische band met de VS niet in gevaar te brengen. Het kiest voor een federaal Europa, maar niet voor een bureaucratische moloch in Brussel.
Bovendien is het politieke gewicht van Nederland groter dan dat van voorganger Luxemburg of opvolger Portugal. De Europese politiek heeft in Nederland ook zelden aanleiding gegeven tot binnenlandse geschillen zoals in Engeland. Nederland lijkt daarom het aangewezen land om op dit moment in de Europese eenwordingsgeschiedenis voor even de touwtjes in handen te nemen.

hans de bruijn

BLG gaat alsnog op eigen kracht verder

Samenwerking SNS en Bouwfonds afgeketst

n onze redactie economie

IN – De samenwerspoging tussen het uwfonds Limburgse meenten (BLG) en de S-bank lijkt tot mislukn gedoemd. Het Bouwnds kan maar beter op en benen blijven staan. bleek gisteren bij de gadering van het Algeen Bestuur van het G in Stein. SNS-direcr drs W. Blind toonde h gisteravond zeer verasd.

fiscus zorgt voor een groot ikelblok in de samenwergsplannen. Bij coöperatie met commercieel bedrijf zou BLG elijk opeens verplicht worden W en vennootschapsbelasting 30 tot 40 procent) te betalen. schopt een enorme deuk in de ltaten van het Bouwfonds. De t zou dalen van ƒ 34 miljoen ƒ 14 miljoen. Daarom is het lijks bestuur niet meer zo ensiast over een mogelijke sawerking.

afgelopen jaar zijn zeven verllende mogelijkheden beke tot samenwerking met SNS nenwerkende Nederlandse arbanken, waaronder Spaark Limburg en Pancratius). Zes gelijkheden zijn door de belasdrempel al afgevallen. Vols de zevende variant draagt de S haar eigen hypotheekportelle over aan het BLG. Het wfonds wordt daarmee een itair bedrijf voor SNS. Maar dominante bestuursvoorzitter van Goethem gaf gisteren op soonlijke titel te kennen dat hij in die variant geen brood ziet. juli gaat een speciale werkep voor de laatste maal vergaen over de samenwerkingsnnen. Hoogstwaarschijnlijk rdt er dan een punt achter ge-

halve Van Goethem willen nu andere leden van het dages bestuur dat het Bouwfonds ft zoals het is. Volgens J. van ef uit Weert is de positie van BLG de laatste tijd zoveel verrd, dat samenwerking niet er nodig is. Bovendien kan het ds zonodig nog tientallen jaren en op zijn enorme reserves. Ficieel is het BLG zeer solide.

oodzonde

S-directeur Blind zei gisterond dat hij nog geen aanleiding eft om te denken dat een sanwerking niet doorgaat. Wel ende hij dat er problemen zijn. zou het doodzonde vinden als e er niet uitkomen."

t Bouwfonds begon al twee jaar eden te zoeken naar een sanwerkingspartner, nadat een tern adviesbureau had verteld t schaalvergroting absoluut odzakelijk is om de sterke posie op de Limburgse markt van potheken te behouden. Het rktaandeel van het BLG komt eds meer in het gedrang door toegenomen concurrentie.

rkoop van het BLG werd als gelijkheid al snel doorgeept omdat het zeer gezonde uwfonds schier onbetaalbaar Bovendien heeft het BLG als meente-eigendom sociale verchtingen, die alleen zijn gearborgd zolang het fonds in en handen is.
ekend naar partners klopte het uwfonds ondermeer tevergeefs n bij de Rabobank, Amev, het oge Huys en het Bouwfonds derlandse Gemeenten.

● *De dansgroep van Micha Michon trad gisteravond op in het Ora-hotel in Heerlen. Veel Slovenen zijn in gedachten bij hun familie in Joegoslavië.*

Foto: FRANS RADE



Limburgse Slovenen maken zich zorgen over hun oude vaderland

'Ik vind het zo erg dat het volk onderling vecht'

HEERLEN – „Mijn broer is op dit moment in Slovenië. Hij zou daar op traditionele wijze gaan trouwen", zegt A. Robek uit Brunssum. Hij is uit Slovenië afkomstig en maakt zich grote zorgen over het geweld in zijn oude vaderland.

De bruiloft is uitgesteld. Maar het is onduidelijk wanneer Robeks broer, diens bruid, diens moeder en de schoonfamilie het land kunnen verlaten. „Gelukkig zitten ze in een klein boerendorp, ver weg van de steden waar het geweld plaatsvindt", zegt Robek.

In Zuid Limburg wonen tussen de honderdvijftig en tweehonderd Sloveense gezinnen. De meeste Slovenen zijn in de jaren twintig naar Nederland gekomen om in de mijnen te werken. De Sloveense gemeenschap in Limburg had wel verwacht dat de federale regering zou reageren op de onafhankelijkheidsverklaring van Slovenië. Maar niet dat die reactie zo geweldadig zou zijn.

Ongerust

„Ik ben in Limburg geboren, maar ik ben een volbloed Sloveense", zegt M. Michon-Čebin. Ze zit in een Sloveense dansgroep en gaat minstens een keer per jaar naar Slovenië. Ze maakt zich ongerust over haar familieleden, maar ze heeft nog geen contact gehad met hen gehad. „Het is griezelig wat er nu gebeurt. Mijn familie woont op 36 kilometer van de hoofdstad", vertelt ze.

Michon vindt het moeilijk om een keuze te maken tussen de Sloveense regering die onafhankelijk van Joegoslavië wil zijn en de federale regering die de onafhankelijkheid niet kan accepteren. „Slovenië is een van de rijkste republieken van Joegoslavië. Daarom moet ze veel geld afdragen aan de minder ontwikkelde gebieden in het zuiden. Dat is al 72 jaar zo. het is logisch dat de spanningen geeft. Zelfs de gepensioneerden moeten een deel van hun pensioen aan het zuiden afstaan." Maar dat die spanningen met geweld worden opgelost, vindt ze verkeerd. „Het is toch erg dat het volk nu onderling aan het vechten is", zegt ze.

„Ik hoop niet dat het op een burgeroorlog uitdraait", zegt Frans Drenovec. Zijn vader is na de Eerste Wereldoorlog naar Nederland gekomen en hij voelt zich een geboren Limburger. De Sloveense taal heeft hij wel geleerd, want dat was handig om te praten met de mijnwerkers die uit Joegoslavië kwamen. „Ik sta neutraal tegenover het conflict in Slovenië. De Slovenen willen van het socialisme af. Dat is een goede zaak. Want de arme republieken hebben van de rijkdom in de noordelijke rovincies geprofiteerd."

Pantservoertuigen

Het federale leger bestaat uit soldaten die uit alle republieken komen, ook uit Slovenië. „Ik heb gehoord dat de Sloveense soldaten zich achter het volk hebben geschaard", vertelt Robek. „Een aantal pantservoertuigen zou geweigerd hebben mee te vechten." Hij probeert dagelijk contact te houden met de opstandige republiek, maar dat is moeilijk.

„Je kunt weinig doen, want er is zo weinig bekend", zegt Michon. De Limburgse Slovenen komen regelmatig samen bij de verschillende zang- en folkloreverenigingen. Het geweld in het land van hun voorouders is het gesprek van de dag.

Wegtransport naar Joegoslavië stopgezet

'Toeristen worden met rust gelaten'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De geweldadigheden in Joegoslavië vinden hun weerslag op de reis- en transportwereld in Limburg. Alle toeristische reizen voor dit weekeinde zijn geannuleerd. „De reizen voor hèt komende weekeinde worden gedeeltelijk door de klanten zelf geannuleerd en gedeeltelijk door ons, omdat de touringcaroperators afzeggen", vertelt Michiel Wiertz van een reisbureau in Heerlen.

De reizigers die annuleren krijgen hun geld terug of kunnen boeken voor een andere reisbestemming. Omdat het al langere tijd onrustig is in Joegoslavië, hebben maar weinig mensen een vakantie naar dat land geboekt. De grote reisbureaus, zoals Holland International, OAD, Arke en Neckerman, zullen de vijfhonderd tot duizend Nederlandse toeristen in Joegoslavie benaderen met de vraag of ze eerder willen terugkeren.

Reisbureau Theo Reizen in Maastricht heeft zelf reizen naar Joegoslavië georganiseerd. „We krijgen veel vragen van klanten die geboekt hebben", zegt M. Hameleers van het reisbureau. „Maar die gaan pas na 24 juli weg. Voorlopig annuleren we nog niet. Begin volgende week gaan we de klanten bellen om hen te vertellen wat de mogelijkheden voor omboeken zijn."

Programma

Een touroperator uit Valkenburg vertelt dat de twee bussen van zijn firma die in Joegoslavië waren toen het geweld begon, via Hongarije zijn teruggekomen. „Normaal rijden ze via Slovenië", vertelt hij. „De vakantiegangers hebben hun volledige programma kunnen afwerken. Buitenlanders worden gelukkig met rust gelaten en zelfs geholpen door de bevolking. Voorlopig hebben we weinig last van de problemen."

Airport Maastricht verwacht dat er dit jaar geen enkele vlucht naar Joegoslavië wordt uitgevoerd, in tegenstelling tot vorig jaar. Toen vlogen er wel een paar charters in die richting.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken adviseert toeristen hun reis naar Joegoslavië voorlopig uit te stellen. De ANWB en de ANVR hebben zich bij dit advies aangesloten.

Transporten

In de transportwereld zijn de gevolgen van de onrust in Joegoslavië te merken. Transportbedrijf Nedlloyd in Venlo heeft alle transporten op Joegoslavië stopgezet. Alleen als de klanten per se willen dat er vracht wordt vervoerd, zal er een vrachtwagen op pad worden gestuurd.
Expeditiebedrijf Frans Maas in Venlo heeft nog niet alle transporten stilgezet. „Volgende week laden we voor Kroatië", zegt L. Peters. „Normaal hebben we zo'n vijftien transporten per week naar Slovenië. Die zijn allemaal weggevallen. Alleen de dingen die per se moeten worden vervoerd, gaan weg."

Er zitten nog vijf chauffeurs van Frans Maas in Slovenie. Peters maakt zich zorgen want hij heeft nog steeds geen telefonisch contact met de chauffeurs gehad. De klanten van de expeditiebedrijven hebben begrip voor het wegvallen van het vervoer.
Vanuit heel Nederland rijden er wekelijks zo'n 300 vrachtwagens naar Joegoslavie. Waarschijnlijk zitten er nu niet veel chauffeurs meer in Joegoslavie, omdat de meeste transportbedrijven op tijd hebben gereageerd en de vrachtwagens hebben thuisgehouden of via een andere route gestuurd.

Vakantievluchten

Britse reisorganisaties maken plannen alle Britse toeristen in Joegoslavië terug te vliegen. Alle vakantievluchten zijn al geschorst. De 15.000 toeristen kunnen binnen twee tot drie dagen worden teruggehaald, maar ze mogen zelf bepalen of ze daar gebruik van willen maken. Joegoslavië is een populair vakantieland bij de Britten. Maar door de onrustige situatie is het aantal boekingen teruggelopen van 370.000 vorig jaar tot 150.000 dit jaar.

Nederlander enige EG-Referent in Duitsland

Marc Pluijmaekers geeft Duitse bedrijven advies

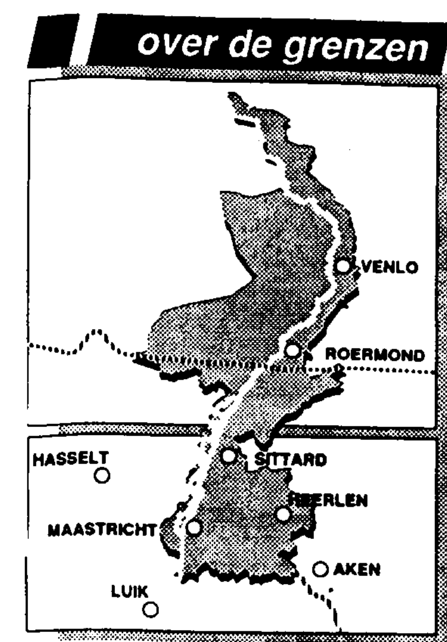
GEILENKIRCHEN – Hij is de enige *EG-Referent* in Duitsland en ook nog eens Nederlander. Mr Marc Pluijmaekers (31) uit Schimmert is sinds 1 februari dit jaar in deze adviserende functie werkzaam bij de *Kreishandwerkerschaft Heinsberg*, een in Nederland onbekend orgaan dat vakverenigingen van met name kleinere bedrijven op alle mogelijke manieren adviseert en helpt. Pluijmaekers moet grensoverschrijdende contacten leggen tussen bedrijven en organisaties in Nederland en Duitsland, dat is zijn hoofdtaak.

„Ik heb in de korte tijd dat ik hier nu werk al gemerkt dat er wederzijds vaak een grote angst is om met elkaar te gaan samenwerken. Die angst voor concurrentie is misschien wel te begrijpen, maar in feite geheel onnodig en op de langere duur zelfs onverstandig. Als ik een middenof kleinbedrijf had, wist ik 't wel. Je hebt niets te verliezen. Samenwerking over de grenzen is straks broodnodig."

Volgens Pluijmaekers kan wat meer concurrentie juist weleens een stimulans geven aan de kleinere bedrijven in de grensregio. „Bovendien kent men elkaar niet eens," zo luidt zijn verwijt. „En dat, terwijl sommige bedrijven nog geen twee kilometer van elkaar zijn verwijderd en elkaar qua werkzaamheden vaak kunnen aanvullen. Door samenwerking kun je juist meer opdrachten binnenhalen. Je doet aan risicospreiding. Verschillen blijven er toch altijd bestaan. Ik streef ernaar om het ene bedrijf het andere te laten helpen."

Papierwinkel

Een belangrijk aspect dat dan om de hoek komt kijken, is het verkrijgen van vergunningen over en weer. Pluijmaekers: „Dat is natuurlijk ook een belangrijk onderdeel van mijn werkzaamheden. De papierwinkel moet namelijk wel in orde zijn. Ik zorg voor die hele proceduregang en adviseer op allerlei gebied. Zo verwijs ik naar bepaalde specialisten, help ik soms bij het opzetten van een korte marktanalyse of stel ik voor dat er bijvoorbeeld een leuk informatiefoldertje over het betreffende bedrijf wordt gemaakt."



„Het zijn allemaal maar kleine dingen," zo gaat Pluijmaekers enthousiast verder, „maar wel zeer belangrijk. Essentieel zijn echter het enthousiasme en de motivatie van de ondernemer. Daar hangt uiteindelijk alles van af, van zijn initiatief. Kijk, vroeger moest alles in de Europese Gemeenschap tot in detail zijn geregeld. Nu gaat dat naar mijn mening toch al een stuk soepeler. Brussel delegeert meer naar de lidstaten. Er worden wel richtlijnen opgesteld, maar de lidstaten moeten het zaakje daarna zelf gaan invullen."

Kennis

De EG-referent beaamt dat door de lawine aan voorschriften grensoverschrijdende samenwerking voor kleinere bedrijven niet bepaald makkelijk is. „Grote bedrijven hebben eigen juridische afdelingen en hebben ook op ander gebied een enorme kennis in huis. Daar kan het midden- en kleinbedrijf niet tegenop. Maar daarom ben ik juist aangesteld. Ik moet de kleinere, gespecialiseerde bedrijven helpen om grensoverschrijdend aan de weg te timmeren. Mijn baas is van mening dat een bedrijf een stuk van de markt mist als het niet over de grens kijkt en gaat samenwerken. En ik ben het daar van harte mee eens. De markt wordt opener en daar moeten we van profiteren."

In de korte tijd dat Marc Pluijmaekers nu voor de Kreishandwerkerschaft actief is, heeft hij al een paar aardige succesjes weten te boeken. „Het is allemaal nog niet echt opzienbarend," zo zegt hij bescheiden, „maar er is nu in elk geval sprake van concreet overleg tussen bijvoorbeeld dakdekkersbedrijven in de Duitse en Nederlandse regio. Ook zijn er gesprekken gaande tussen wegenbouwfirma's. Die moeten uiteindelijk leiden tot verdergaande samenwerkingsvormen. Je moet per slot van rekening eerst contacten leggen om tot contracten te komen."

De Nederlandse jurist heeft het prima naar zijn zin in Duitsland. „Het is een boeiende baan en de Kreishandwerkerschaft Heinsberg biedt talloze mogelijkheden. We komen niet alleen op voor de belangen van de aangesloten bedrijven, we verzorgen ook allerlei aanvullende opleidingen. En die staan in Duitsland nog altijd op een hoog niveau. Maar mijn werk is in feite zeer praktisch gericht. Daar waar het advies van de normale Kamer van Koophandel ophoudt, daar begint in feite mijn werk."

luc somers



● *Mr Marc Pluijmakers: „Bedrijven in de Nederlandse en Duitse grensregio moeten elkaar aanvullen."*

Foto: FRANS RADE

de mening van:

De medische faculteit van de RWTH, de Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule in Aken, bestaat deze maand 25 jaar. In 1970 werd begonnen met de bouw van het Klinikum, het futuristisch ogende academisch ziekenhuis. In 1982 werd het ziekenhuis met zijn 1.536 bedden in gebruik genomen en in maart 1985 werd het officieel geopend.

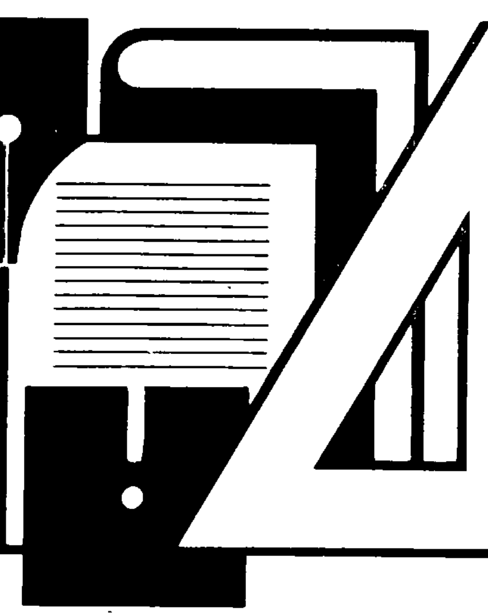
Per dag komen er meer dan twaalfduizend mensen over de vloer. Jaarlijks worden er veertigduizend patiënten opgenomen en bezoeken nog eens tachtigduizend mensen het ziekenhuis voor onderzoek en controle.

Volgens professor Gerhard Heiman, decaan van de medische faculteit, moeten veel mensen in het begin wennen aan het dure gebouw. „Het is inderdaad allemaal zeer modern, maar al gauw voelt iedereen zich helemaal thuis op de diverse afdelingen."

Veel meer problemen heeft Heiman met het vinden van personeel. „We moeten nog teveel een beroep doen op hulpkrachten. Ik hoop dat we zo snel mogelijk de aanwezige vacatures kunnen invullen."

De decaan hoopt verder dat zijn faculteit in de toekomst extra financiële steun krijgt voor medisch onderzoek. „Dat kost erg veel, maar wij hebben een naam hoog te houden op dat gebied."

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN



OPLEIDINGSINSTITUUT „DE THERMEN"
Raadhuisplein 15, Heerlen
Telefoon 045-713717

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen.

In september starten de volgende cursussen:

- Tekstverwerking WORD PERFECT
- Basiskennis Informatica
- Lotus 1-2-3
- dBase III+
- Machineschrijven
- Stenografie
- Notuleren
- Kantoor- en Secretariaatspraktijk
- Bedrijfscorrespondentie Nederlands - Engels - Duits - Frans
- Spaans voor beginners
- Toerisme voor het SEPR-diploma
- Medische Specialisatie voor secretaressen

Informatie en aanmelding: Raadhuisplein 15-16 — 6411 HK Heerlen — Tel. 045 - 713717

POST-HBO-CURSUS EXPORT MARKETING MANAGEMENT

Start tweede cursus: 8 oktober.
Cursusplaats: Hogeschool Heerlen.
Duur: 26 avonden.

Organisatie:
Stichting Export Management Development, waarin samenwerken:
Kamers van Koophandel in Zuid-Limburg en Hogeschool Heerlen.

Bel voor een studiegids: 045-712424 (vragen naar mevr. I. Witteveen).

driessen
INFORMATICA INSTITUUT
Erkend door de Minister van Onderwijs & Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.

WordPerfect 5.1
WordPerfect van 4.2 naar 5.1
WordPerfect macro's en DTP
DTP met Ventura of Pagemaker
dBase III PLUS of IV
Lotus of PlanPerfect 5.1
Startcursus P.C. (MS-DOS)
Gevorderd P.C.- gebruik
Typen of Notuleren
MS-Windows
Praktijk Diploma Informatica

NIEUW!
Diverse examens (o.a. MG3) van het EXIN te Utrecht worden afgenomen in ons instituut.
Vraag de gratis brochure aan.
Bel (045) 21 17 33
Hommerterweg 224 Hoensbroek
opleiding - advies - begeleiding

VERKOOPSTERS

FOXY FASHION SITTARD ZOEKT VOOR HAAR NIEUW TE OPENEN FILIAAL PART-TIME VERKOOPSTERS

Foxy Fashion is een begrip in de modewereld. Vanwege haar modieuze collectie natuurlijk. Maar ook omdat Foxy-verkoopsters weten wat de klant verlangt.
Dat geldt voor full-time èn part-time medewerkers. Voor ons nieuwe filiaal, dat in het najaar opent in Sittard zijn wij op zoek naar part-time verkoopsters voor maandag t/m zaterdag en verkoopsters voor de koopavond en/of zaterdag.
Een leuke, afwisselende verkoopbaan voor iedereen met een middelbare opleiding tussen 18 en 35 jaar. Verkoopervaring is een pré.

Foxy Fashion biedt een goed salaris en uitstekende arbeidsvoorwaarden. Lijkt het u leuk deel uit te maken van het Foxy-team, schrijf dan naar Foxy Fashion, t.a.v. A.J.M. van Hofwegen, Postbus 970, 1000 AZ Amsterdam, en stuur een pasfoto mee.

Foxy Fashion

PSF-0605

★ START IN DEN NIEDERLANDEN

Amerikanisches Dienstleistungsunternehmen mit Sitz in Deutschland, gegründet 1919 in Amerika, seit 1963 in Grossbritannien, seit 1976 in Deutschland, sucht Damen und Herren für den Aussendienst.

Mit ca. 15.000 Aussendienstmitarbeitern weltweit erfolgreich tätig, expandieren wir jetzt auch in Holland. Nach dem Motto ...

„NIEDERLÄNDER BAUEN DIE NIEDERLANDE AUF"

Wir bieten:
Professionelle Schulung, training on the job, leistungsbezogene Einkommensgarantie, Start in Deutschland als Mitarbeiter oder Manager.

Sie sind:
kontaktfreudig, wettbewerbsfähig, sportiv ...

Kommen Sie zu einem unverbindlichen Informationsgespräch am Montag den 1.7. um 12.00 Uhr, alternativ 17.00 Uhr, oder am Dienstag den 2.7 um 12.00 Uhr, 13.00 Uhr, 16.00 Uhr nach in das Hotel MAASTRICHT, de Ruiterij 1, 6221 EW Maastricht, und fragen Sie dort nach Herrn Schinnerling.

GESLAAGD OF GEZAKT VOOR HET EXAMEN?

Bij ons kunt u verder!

Het Open Leercentrum biedt:

- **MEAO in 2 jaar,** dag- of avondopleiding
- **MEAO in 1 jaar,** dagopleiding
- **MAVO in 2 jaar,** avondopleiding
- **HAVO in 1 jaar,** dagopleiding
- **VWO (Atheneum) in 3 jaar,** avondopleiding
- **VWO (Atheneum) in 1 jaar,** dagopleiding

Wij wijzen u nog op het volgende:

- Studiefinanciering is mogelijk bij volledig vakkenpakket;
- 1-jarige HAVO en VWO met de mogelijkheid van intensieve, bijna individuele begeleiding met de 'Succes-Plus Formule';
- Gezakten hoeven alleen maar de onvoldoende vakken opnieuw te doen;
- Naast volledige diploma's kunt u ook voor deelcertificaten studeren;
- 1-jarige HAVO en VWO: stof van de laatste 2 leerjaren in één jaar.

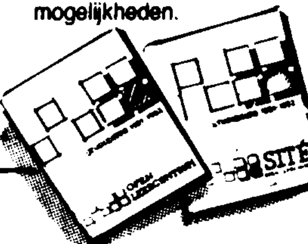
MEER INFORMATIE

TELEFONISCH
Voor meer informatie of aanmelding kunt elke werkdag van 9.00 tot 21.30 uur bellen: (vrijdags tot 16.00 uur).



046-590404

AFSPRAAK
Tijdens een persoonlijk gesprek kunnen wij u wijzen op de studiefaciliteiten en u adviseren omtrent uw eigen mogelijkheden.



STUDIEGIDSEN
Vraag gratis en vrijblijvend de studiegidsen aan met alle informatie over uw cursus of opleiding. Stuur 'n briefje met uw naam en adres, in een envelopje (zonder postzegel), naar: Open Leercentrum/Sité, Antwoordnummer 1012, 6130 VB Sittard.

OPEN LEERCENTRUM
SITTARD, Parklaan 4

INNOVAM
INNOVATIE- EN ONDERWIJSCENTRUM MOTORVOERTUIGEN EN TWEEWIELERBRANCHE

Wilt u wat bereiken in de
MOTORVOERTUIGENBRANCHE
Kies dan voor een opleiding via het leerlingwezen

-----------WERKEN EN LEREN-----------

Dit betekent 1 of 2 dagen naar de Streekschool en 3 of 4 dagen werken (met arbeidskontrakt) en begeleiding vanuit INNOVAM.

Bent U geslaagd met minimaal wis- en natuurkunde op C-niveau, dan kunt u toegelaten worden op de opleiding.

* **MBT** (opleiding middenkader)
- 2 dagen school + 3 dagen werken.

* **MONTEUR MOTORVOERTUIGEN**
(vooropleiding **APK-Keurmeester**)
1 dag school + 3 of 4 dagen werken.

Inlichtingen: Streekschool - 045-718990 of dhr. Huls, konsulent INNOVAM 04459-2003 (van 19.00 - 20.00 uur).
Aanmelden voor 11 juli a.s. bij:
S.B.B.O., Rector Driessenweg 8, 6411 GZ HEERLEN.

SBBO
STREEKSCHOOL VOOR BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS HEERLEN

Delmach Machine- en Staalbouw Ned. B.V.

zoekt met spoed voor diverse projekten:

- **bankwerkers**
- **electromonteurs**
- **pijpfitters**

met ervaring.

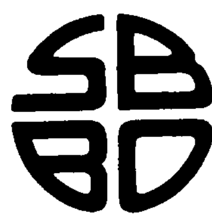
Sollicitaties na tel. afspraak met dhr. J.H. Vries, Horselstraat 1, 6361 HC Nuth, tel. 045-242285.

MITSUBISHI
De perfecte manier om de kosten klein te krijgen



Het leasen van een Mitsubishi bedrijfswagen is aantrekkelijker dan ooit. De laagste kilometerprijs en dus het meest economische vervoer bestelt u bij:

TRUCK SERVICE CENTER B.V.
Sittard-Oirsbeek-Maastricht-Roermond-Weert
U rijdt al een Mitsubishi Canter:
vanaf ƒ 671,- financiële lease 60 MND.
of ƒ 1258,- operationele lease 60 MND.
Bel nu voor meer informatie:
046-527000 of 04492-1314



LEZEN is ook plezier
Stichting LEZEN, Keizersgracht 391 1016 EJ Amsterdam

Bell College

De opleidingen met de goede naam garanderen een baan! Van de geslaagden heeft vóór de diploma-uitreiking al 75% een baan.
Management/Bedrijfskunde
Secretariële opleidingen
Toeristische opleidingen
rijkserkend - studiefinanciering WSF 18+
Aanvraag studiegids: 043-250303 of 043-218095
Maastricht - Heerlen - Roermond



Chic INTERNATIONAL B.V.

importeur PIERRE CARDIN NEDERLAND
zoekt **sekretaresse**

- gedegen kennis van engels in woord en geschrift
- enige kennis van Frans
- MEAO niveau
- kennis in WordPerfect
- bereidheid tot reizen
- interesse in reklame
- geboden wordt een fantastische baan

je sollicitatiebrief met alle relevante gegevens richten aan:
CHIC international b.v.
Postbus 38
6176 ZG Spaubeek

TYPISCH

Het is inderdaad typisch dat mensen met epilepsie minder kans hebben als ze solliciteren. Want van de ruim 100.000 mensen met epilepsie kunnen velen van hen dankzij medicijnen gewoon werken. Bied daarom geen plaats aan vooroordelen.

Wilt u meer weten bel dan het Epilepsie Informatiecentrum: 06 - 8 21 24 11
Of steun de epilepsiebestrijding via giro 34781

Nationaal Epilepsie Fonds De Macht van het Kleine
Pahud de Mortangesdreef 3562 AB Utrecht

MAAK EPILEPSIE NIET ERGER DAN HET WERKELIJK IS

Studeren bij Van Mierlo is vertrouwen op kwaliteit.

In september starten wij in Heerlen met onze mondelinge avondopleidingen voor:

B.K.B. basiskennis boekhouden
P.D.B. praktijkdiploma boekhouden
M.B.A. moderne bedrijfsadministratie
S.P.D. staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie

Voorlichtingsavond op dinsdag 2 juli om 19.00 uur in het Coriovallum college klompstraat 30, Heerlen



Erkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen

Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen.
Mergelsweg 1, 6419 EA Heerlen
Tel. 04459 - 1782 Tel. 045 - 715248

Zomer zonder zorgen. Met een stralend pakket recreatieverzekeringen.



BoerenBond Verzekeringen

MAGAZIJNOPRUIMING!!! ...

In verband met de verbouwing van onze magazijnen, tijdelijk verkoop van **éénmalige toonzaalmodellen.**

Het betreft **kasten, bankstellen, eethoeken, en slaapkamers,** zowel **klassiek** als **modern,** alsmede **oosterse tapijten** met

30-60% KORTING



Openingstijden:
ma t/m vr 9.00-18.00 u.
zat 9.00-16.00 u.
Donderdag koopavond

MEGROMA meubelen

MAASTRICHT
BEATRIXHAVEN
GALJOENWEG 35. TEL. 043-630505

VOLG BORD BEATRIXHAVEN Wijk 22

Praktijkdiploma informatica



PDi PraktijkDiploma INFORMATICA

rijkserkende **AMBI** 88 examens

Avondopleidingen voor carriere in de automatisering.
Collegeplaatsen Breda-Den Bosch-Tilburg-Eindhoven-Venlo-Heerlen.
Informatie aanvragen door deze coupon ongefrankeerd op te sturen naar ECS, antwoordnummer 142, 6400 AA Heerlen.



European Computer School
Passage 4-6 6411 JT Heerlen
Postbus 2, 6400 AA Heerlen, tel. 045-710446 L.D.

Naam: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....
Tel.: .... Leeft.: ....
Opl.: ....

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: The Hard Way, dag. 18.45 en 21 uur, za zo ook 15 uur. **Rivoli:** Not without my daughter, dag. 18.15 en 20.30 uur, za zo ook 15.30 uur. **Maxim:** Dances with wolves, dag. 20 uur, za zo ook 15.30 uur. **H5:** Nobody is perfect, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. Mermaids, dag. 14.15 16 18.30 en 21 uur. 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Assepoester, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Silence of the lambs, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Problem Child, dag. 14 16 The Doors, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. De stam van de Holebeer, dag. 21 uur. Look who's talking too, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16.15 uur. **De Spiegel:** The matchfactory girl, vr t/m zo 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Sleeping with the enemy, vr t/m zo 22.15 uur. Blue Heat, vr za 0.30 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: The Hard Way, vr. t/m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Filmzomer '91: Cyrano de Bergerac, vrij 14.30 18.30 en 21.15 uur. Wild at heart, za 14.30 18.30 en 21.15 uur. Kaos, ma 20 uur. Don Giovanni, di 20 uur. Reversal of fortune, wo 14.30 en 21 uur. Les favoris de la lune, do 21 uur. Sleeping with the enemy, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Not without my daughter, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Dances with wolves, dag, 20 uur. **Cinema-Palace:** Mermaids, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo ook 13.45 en 16 uur, wo ook 13.45 uur. The silence of the lambs, dag. 18.15 en 21 uur. Assepoester, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. 31 dec. alleen 2.30. Filofa

● **GELEEN**

Roxy: Sleeping with the enemy, dag. 20.30 uur. **Studio Anders:** The silence of the lambs, dag. 20.30 uur.

● **SITTARD**

Forum: Dances with wolves, dag. 20.30 uur Mermaids, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Predator 2, vr t/m di 20.30 uur. Sleeping with the enemy, vr t/m di 20.30 uur.

ions-club schenkt kunststichting 34.000 gulden

Van onze verslaggever

ERLEN – Oud-president Brooyns van de Lions-club Heerlendsfort overhandigde gisteren n 34.000 gulden aan de Stichting iendenkring van de Stadsgalerij. t bedrag was het resultaat van grootscheepse kunstverkoop de Lions-club in het afgelopen r. De club had negen kunsteırs benaderd om ieder een grach werk met een beperkte oplage maken. Maar liefst 371 werken rden verkocht, met een totaalbrengst van 97.000 gulden.
e Stichting Vriendenkring van de dsgalerij, actief sinds 16 mei 90, heeft als doel 'een band te eden tussen de Stadsgalerij en e Zuid-Limburgers en 'Euregiolisten',zei Brooymans bij de overndiging van de som.
e stichting heeft zich tot nu toe zig gehouden met lezingen, informatieverschaffing rond de Stadsgarij, rondleidingen en een financiëbijdrage aan de Gustave Moreauxpositie.

Hardrijder op gestolen crossmotor

ANDGRAAF – De Landgraafse olitie ontdekte donderdagnacht in chaesberg een man die met grote lheid op een niet verlichte crosstor reed. Na een achtervolging n hij in Heerlen aangehouden orden. De motor bleek op 11 juni Heerlen te zijn gestolen. Na veror werd de man overgedragen n de Heerlense politie.

Heerlen niet eens net vergoeding bieb

EN HAAG/HEERLEN – De geeente Heerlen is het niet eens met vergoeding 1987 van het minister n WVC voor de plaatselijke bilotheken. In beroep vocht de emeente gisteren bij de afdeling oor de geschillen van bestuur van e Raad van State de hoogte van de ergoeding van 1.686.534 gulden n. Deze vergoeding is volgens de emeente ruim 60.000 gulden te ag.

Afsluiting weg bij Brommelen

NUTH/HOENSBROEK – De weg van Brommelen naar Hoensbroek n Heerlen (Esschenweg) is zaterdag 29 juni voor alle verkeer afgesloten. Onder de weg van Brommelen naar Terlinden wordt vandaag een duiker aangelegd. Als omleidingsroute wordt de weg via Weustenrade aangeraden.

Huisarts neemt na 33 jaar praktijk afscheid

'Veel van de mensen hier geleerd'

HEERLEN – Vertrekken heeft iets tegenstrijdigs. Aan de ene kant is er opluchting, aan de andere kant verdriet. Opluchting omdat de lange, vermoeiende dagen die een huisarts nu eenmaal maakt voorgoed tot het verleden behoren. Verdriet om het afscheid van 'zijn mensen'. Na 33 jaar praktijk heeft Felix Zwanikken de wijk Meezenbroek gisteren vaarwel gezegd om te kunnen gaan genieten van zijn 'oude dag'.

In die 33 jaar is er veel veranderd binnen de medische wereld. De mensen zijn mondiger geworden. En dat is maar goed, ook vindt de 63-jarige Zwanikken. Hij is blij dat de tijd voorbij is, waarin de huisarts ook als het geweten van de patiënt fungeerde. De ontwikkeling van de anticonceptiepil noemt hij hierbij als voorbeeld.

„Voordat de pil op de markt kwam gingen artsen erover discussiëren of je anticonceptiemiddelen wel mocht verstrekken aan (ongetrouwde) vrouwen of aan vrouwen met een buitenechtelijke relatie." De oud-wijkarts vindt zoiets een zaak van de mensen zelf. „Wij kunnen alleen maar adviseren en patiënten proberen op weg te helpen in de richting van een juiste beslissing."

Als jonge arts vestigde de uit Indië afkomstige Felix Zwanikken zich in februari 1958 in de Heerlense Zutphenstraat. Hij was de opvolger van dokter Noesel. Zijn praktijk telde toentertijd veertig patiënten. Met zijn vrouw begon hij twee jaar later de huidige praktijk aan de Kasteellaan in Meezenbroek. Door de steeds groeiende clientèle was het midden jaren zeventig noodzakelijk het artsenbestand uit te breiden met nog twee dokters.

Isolatie

De hedendaagse geneeskunde staat té ver van de mensen af volgens Zwanikken. Er wordt teveel geld uitgegeven aan dure operaties en medische apparatuur. „Met datzelfde bedrag kun je heel wat huizen in Meezenbroek voorzien van een gedegen isolatie. Maar aan die wensen wordt voorbij gegaan." Hij voorziet dat politici of anders de artsen zelf- in de toekomst keuzes moeten gaan maken. „Anders staan de kosten van die dure behandelingen straks niet meer in verhouding tot de baten."

Een groot pluspunt daarentegen noemt Felix Zwanikken de democratische manier waarop een huisarts vandaag de dag met zijn patiënten omgaat. „Ruim negentig procent van alle ziektes waarmee mensen op het spreekuur komen worden ook daadwerkelijk gevonden. Dit komt door de goede gesprekstechnieken en de openheid van de tegenwoordige artsen. Dat is de grootste winst voor de medische stand."



● *Wijkarts Felix Zwanikken neemt afscheid van zijn dierbaar Meezenbroek.*
Foto: FRANS RADE

Felix Zwanikken heeft ervoor gekozen iets eerder met pensioen te gaan om werkgelegenheid te scheppen voor een jongere dokter. Hij geeft toe dat de werkdruk de laatste tijd ook erg groot werd. Zijn beroep heeft hij evenwel altijd graag en met veel liefde uitgeoefend.

„In dit vak krijg je letterlijk waardering van je cliënten. Je zelfontplooiing richt zich dan ook bijna vanzelf op het dienstbaar zijn aan anderen. Door de wonderen van onzelfzuchtigheid -bijvoorbeeld burenhulp-, die ik in Meezenbroek heb gezien ben ik als persoon gegroeid. Ik heb heel veel van de mensen daar geleerd."
Het beroep van huisarts is zwaarder geworden in vergelijking met vroeger, vindt de oud-wijkarts. Door programma's als 'Vinger aan de pols' worden de mensen angstiger gemaakt dan nodig is. Zeldzame ziektes worden in beeld gebracht, zonder dat daarbij vertelt wordt dat de kans op het krijgen van dié ziekte erg klein is.

Zwanikken: „Patiënten worden hierdoor veeleisender, agressiever en willen sneller doorverwezen worden naar een specialist. Zo draai je in een cirkeltje. Hier komt pas verandering in als arts en patiënt begrip opbrengen voor elkaar."

Praktisch

De voorlichting naar het publiek toe moet volgens de huisarts handzaam zijn en vooral praktisch. Zwanikken: „Vertel de mensen eens dat koorts ook een functie heeft, namelijk het doden van bacteriën. Die verhoging hoeft dus niet altijd omlaag. Of leer ouders dat ze aan het aantal ademhalingen per minuut kunnen zien of de verkoudheid van hun kinderen uitdraait op longontsteking."

Deze praktijkgerichte adviezen werden vroeger gegeven door 'ervaren ouderen'. Door die wijsheden kwamen dorpelingen toen veel minder snel op het spreekuur. Nu is de kennis afgenomen en hebben de mensen binnen een gemeenschap nog nauwelijks oog voor elkaar.

Dat gevoel van samenhorigheid bestaat in Meezenbroek nog wél volgens de oud-wijkarts. De gemeenschap hangt niet als los zand aan elkaar, maar is nog een eenheid. Dat is een van de redenen waarom hij met bloedend hart afscheid neemt.
Vele ontroerende brieven en telefoontjes van patiënten hebben hem de afgelopen week bereikt. Ook staat het hele huis vol bloemen. „Sommige mensen hebben me lang van te voren al geschreven dat ze niet naar mijn afscheidsreceptie zouden komen. Ze waren bang dat ze dan moesten huilen. 'Mijn' patiënten weten dat ik dan ook flink moet slikken, want we hebben heel wat meegemaakt samen."

monique parren

ontmoeting op zaterdag

Uitbreiding stortplaats ineens op losse schroeven

Van onze verslaggever

DEN HAAG/SCHINNEN – De Raad van State beslist volgende week donderdag of de regionale stortplaats 'Nagelbeek' in Schinnen mag uitbreiden. De Milieugroep Regionaal Stort Westelijke Mijnstreek heeft de afdeling bestuursgeschillen van de Raad dringend verzocht om de voorgenomen uitbreiding in het belang van het milieu te verbieden.

Ironisch genoeg krijgt de gemeenteraad van Schinnen volgende week donderdagavond een voorstel voor uitbreiding van de stortplaats voorgelegd. Of het daadwerkelijk tot een raadsbesluit komt is dus afhankelijk van de uitspraak die de Raad van State gaat doen.

Vergunning

Op een spoedzitting in Den Haag heeft de Milieugroep Regionaal Stort Westelijke Mijnstreek de door de provincie verleende uitbreidingsvergunning aangevochten. Op basis van die vergunning mag het Streekgewest Westelijke Mijnstreek op het noordoostelijk deel van de stortplaats 200.000 kubieke meter afval storten tot eind 1992.

Naar verwachting zal de provincie medio 1992 een nieuwe afvalstoffenvergunning verlenen, die voorziet in een zeer aanzienlijke uitbreiding van de vuilstort in Schinnen, die wordt gecombineerd met de nabijgelegen stortplaats in Spaubeek.

Weidefeest afgeblazen

SPEKHOLZERHEIDE – Het voor zondag geplande weidefeest op de Schuttersweide in Spekholzerheide gaat wegens het slechte weer niet door. Het feest zou 's morgens om half elf beginnen, net als de hoogmis in de parochiekerk. De mis gaat wel door. Tijdens de viering wordt de Krönungsmesse van W.A. Mozart opgevoerd door het Limburgs Concert Koor en het Orchestre der Kölner Kammermusiker.



● *Met behulp van een hoogwerker werd een leerlinge in staat gesteld de strik los te trekken en daarmee de school te openen*
Foto: FRANS RADE

St.-Jozefschool in nieuw jasje

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – Basisschool St.-Jozef in Schaesberg vierde gisteren op feestelijke wijze het einde van de verbouwing die een half jaar in beslag hebben genomen. Wethouder Th. Gybels en de voorzitter van het schoolbestuur Stevens, verrichtten de officiële heropening van de school.

De verbouwing was nodig omdat de naast het gebouw gelegen kleuterschool kampte met ruimtegebrek en daarom werd overgeheveld naar het hoofdgebouw. De gemeente Landgraaf verstrekte subsidie voor de bouw van de kleuterklassen en de verbetering van de speelhal. Door economische besteding van de toen beschikbaar gekomen gelden werd het mogelijk nieuwe vloerbedekking te leggen en de school in de (witte) verf te zetten.

Het schoolpersoneel heeft zoveel mogelijk zelf de handen uit de mouwen gestoken om geld te sparen. Zo werd het meubilair van zowel het documentatie-centrum als het overblijflokaal eigenhandig door de 'meesters en juffrouws' verplaatst. Aanvankelijk zou de gemeente Landgraaf de verhuizing voor haar rekening nemen.

Zwemmen

Door het slechte weer moest het krijttekenen op het schoolplein vervallen. Er werd een alternatief feestprogramma voor de kinderen samengesteld: een speurtocht en zwemmen. 's Avonds werd het feest voortgezte in de feesttent. Ook beklommen twee kinderen, de jongste en de oudste leerling van St. Jozef, samen met een dakwerker van de gemeente, het schoolgebouw, waar ze een reusachtige strik doorknipten om de heropening te symboliseren.

Het slechte weer zorgde overigens voor een onverwachte financiële tegenvaller: donderdag bleek dat de feesttent lekte en moest er ijlings een andere lekvrije tent worden gehuurd.

Bestuur kerk Laanderstraat tegen kantoren

HEERLEN – Het kerkbestuur van de parochie St.-Franciscus van Assisië is tegen de bouw van kantoren op de groenstrook tegenover de kerk aan de Laanderstraat.
Dinsdag neemt de raad van Heerlen een beslissing over de grondverkoop (3900m2) voor een bedrag van 1.740.000 gulden aan de NMB-bank en aan de Rijksgebouwendienst.
Het kerkbestuur vindt dat het zicht op de kerk verdwijnt met de bouw van een douane-belastingkantoor en een nieuw bankgebouw. „Heel veel licht en ruimte - toch zo noodzakelijk bij zoveel aanwezige stedelijke bouw - worden weggenomen. Wie je ook spreekt, iedereen is tegen deze bebouwing. Maar vreemd en verontrustend genoeg vindt dit geen weerslag in de democratische besluitvorming in Heerlen," aldus het kerkbestuur.

Renovatie van 456 huizen in Heerlerbaan

HEERLEN – De Woningvereniging Heerlerbaan heeft gisteren 172 gerenoveerde woningen opgeleverd in de September'44-straat e.o. Daarmee kwam een einde aan het groot onderhoud dat vanaf 1984 werd gepleegd aan totaal 456 huizen.
Voorzitter H. Kastermans van de woningvereniging verrichtte de officiële handeling waarmee de oplevering haar beslag kreeg. Ruim tweehonderd bewoners van de September'44-straat meldden zich voor een borrel met de aannemers, leden, bestuur en medewerkers van de woningvereniging.
De renovatie van de 456 woningen kostte in totaal 10,3 miljoen gulden. De overheid subsidieerde twee miljoen, terwijl de woningvereniging Heerlerbaan de resterende 8,3 miljoen gulden uit eigen kas betaalde.

Jomanda weer naar Rodahal

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het genezend medium Jomanda, een pseudoniem voor de uit Geldermalsen afkomstige Joke Damman, geeft zondagmiddag weer een zogeheten 'healing servicebijeenkomst' in de Kerkraadse Rodahal.

De bijeenkomst begint om 14 uur en de entree bedraagt 10 gulden per persoon. Kinderen tot en met 10 jaar hebben gratis toegang. Gezien de grote belangstelling die er voor de 'healing' bestaat doen belangstellenden er volgens de organisatie goed aan om vooraf kaarten te reserveren. Dit is mogelijk via ☎03455-71916.

Enige tijd geleden hield ze in de Rodahal ook een tweetal 'healings' waarop honderden mensen uit heel Limburg afkwamen. Sinds Jomanda eind februari als 'genezend medium' haar opwachting maakte in het televisieprogramma 'Tineke' is de belangstelling voor haar 'healings' toegenomen. Naar aanleiding van dat televisieprogramma zegt Jomanda nog steeds dagelijks meer dan 1500 brieven en reacties te krijgen.



● *G.Cornelissen krijgt de ere-medaille in goud opgespeld door burgemeester Mans.*
Foto: FRANS RADE

per persoon

Gouden paar

In besloten kring vieren **Lisa en Gradus Stoekenbroek-Senden** uit de Dr Kuyperstraat te Heerlen op dinsdag 2 juli de gouden bruiloft. Het gouden paar heeft drie kinderen en vijf kleinkinderen.

Koninklijk goud

In het bedrijfsrestaurant van het Kerkraadse St.Jozefziekenhuis ontving G. Cornelissen (59) uit Kerkrade gisteren uit handen van burgemeester J. Mans de ere-medaille in goud verbonden aan de de orde van Oranje Nassau. Hij kreeg de koninklijke onderscheiding tijdens zijn afscheid als hoofd van de technische dienst en de veiligheidsfunctionarissen. Cornelissen is ruim drie jaar lid geweest van de gemeenteraad in zijn woonplaats.



● *Het gouden paar Stoekenbroek-Senden.*

Ik ga bowlen...



Erik Breuk... sportman van ... jaar, behaal... 1990 de derde pla... in de Tour de France.

als ik even op een andere tour ga.

De wielersport is mijn lust en mijn leven. En in de Tour een prestatie leveren is het mooiste dat er is. Ook in mijn vrije tijd wil ik sportief bezig zijn, maar gebruik ik een heel ander verzetje. Bowlen is dan mijn ideale sport. Goed voor de konditie én met een sportief wedstrijd-element.

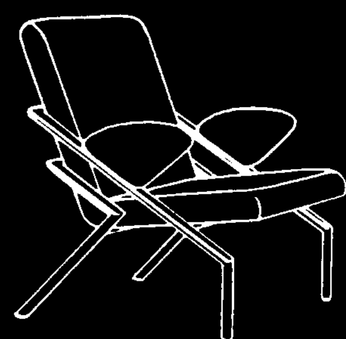


Bovendien is bowlen één van de weinige sporten waarbij aktief bezig zijn en gezellige ontspanning hand in hand gaan. Tel daarbij op dat iedereen mee kan doen en je begrijpt waarom ik ga bowlen. Probeer het zelf ook eens bij een Official Bowling Center. Er is er altijd één in de buurt.

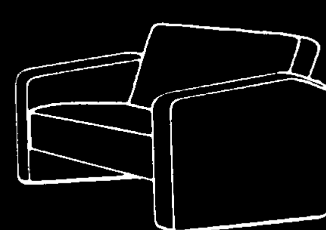
BOWLEN
DE AKTIEVE SPORT VOOR IEDEREEN

Bowling/Partycentrum Hoeve De Aar, Welterlaan 45, Heerlen, 045-714432
Bowling & Partycentrum Kasteel Limbricht, Allee 1, Limbricht, 046-514444
Bowling Maastricht, Porseleinstraat 3, Maastricht, 043-433441
Bowling Stardust, Rijksweg Zuid 210, Sittard, 046-523111

OPHEFFINGSUITVERKOOP



DESIGN MEUBELEN



TEGEN WEGGEEFPRIJZEN

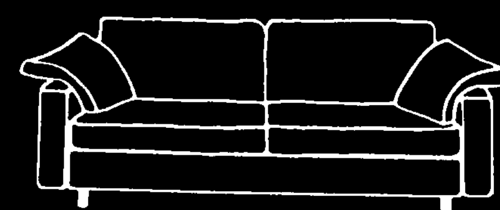
DE LAATSTE DAGEN

ALLES MOET WEG

Nog nooit kocht u goedkoper! Zelfs beneden inkoopprijs

Hülsta - Rolf Benz - B&S - Moser - Benze - AVA - AZS
Durlet - Bennekom - Look Line - Auping - Laauser - Young

van sloun interieur



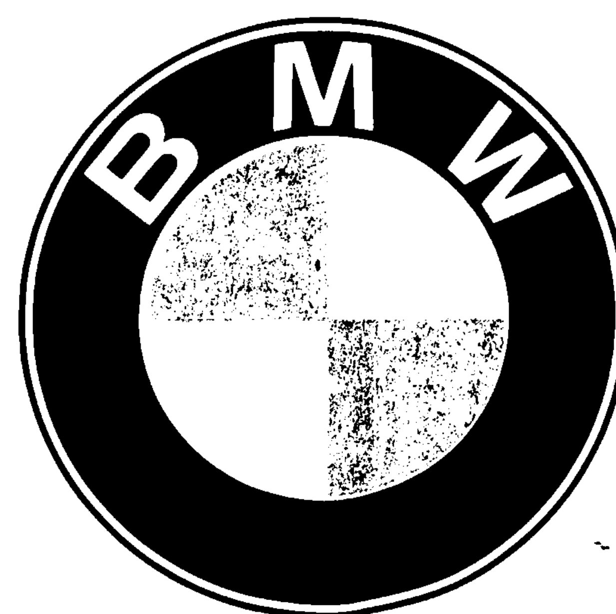
Annastraat 19, Geleen

EXCLUSIEVE COLLECTIE
NEPAL TAPIJTEN

- Deze tapijten, in pasteltinten met effen middenvlak, en eenvoudige randmotieven, zijn geheel afgestemd op de huidige woontrend.
- Zowel in een modern als in een klassiek interieur kunnen deze tapijten goed toegepast worden.

HUB. DOLS & CO
Staat sinds 1905 Garant voor Kwaliteit!
SITTARD MARKT 31 TEL. 046-512605

BMW INTRODUCEERT ZIJN EIGEN CONCURRENT.



HUIS SELECTIE

Als een ondernemer zijn eigen concurrent introduceert, kunnen daar twee redenen voor zijn.

Of hij heeft zijn verstand verloren. Of hij heeft een goed idee.

Bij BMW denken we dat het laatste het geval is. Want BMW introduceert de Huisselectie.

Een nieuwe categorie gebruikte BMW's die eigenlijk niet meer van nieuw zijn te onderscheiden. En dus direct concurreren met nieuwe BMW's.

Wat heeft een BMW uit de Huisselectie wat een andere occasion niet heeft?

Om te beginnen krijgt u op een BMW uit de Huisselectie even lang garantie als op een nieuwe. Dus: twaalf maanden garantie, geldig in heel Europa.

Daarnaast gaat een BMW uit de Huisselectie vergezeld van dezelfde voordelen als een nieuwe BMW. Zo staat de BMW Service-Centrale 24 uur per dag voor u klaar om gratis hulp te bieden als dat nodig is.

En ten slotte is een BMW uit de Huisselectie natuurlijk van A tot Z gecontroleerd, doorgelicht en in perfecte staat gebracht door de BMW dealer volgens de normen van BMW. Dat merkt u meteen als u instapt: hij ruikt zelfs als nieuw.

Met een BMW uit de Huisselectie weet u dan ook zeker dat u een betrouwbare auto heeft gekocht. Een auto waar de BMW dealer garant voor staat. De concurrentie wordt groot. Voor BMW.

WILT U MEER INFORMATIE OVER DEZE NIEUWE CATEGORIE GEBRUIKTE BMW'S? VRAAG DAN DE BROCHURE OVER DE BMW HUISSELECTIE AAN.

NAAM ______________ M/V
ADRES ______________
POSTCODE ______________
WOONPLAATS ______________

STUUR DEZE BON OP IN EEN ENVELOP ZONDER POSTZEGEL NAAR BMW NEDERLAND BV, BMW HUISSELECTIE, ANTWOORDNUMMER 10308, 2280 WB RIJSWIJK L

GEBRUIKTE AUTO'S WAAR DE BMW DEALER ZIJN HAND VOOR IN HET VUUR STEEKT.

GELEEN: GELCA GELEEN BV, DAALSTRAAT 38, 6165 TM, TELEFOON 046-747676. **KERKRADE: KERA BV,** KERKRADERSTEENWEG 5, 6466 PA, TELEFOON 045-452121. **MAASTRICHT: KERAM BV,** MOLENSINGEL 17, AUTOPARC RANDWIJCK, 6229 PB, TELEFOON 043-618555. **ROERMOND: WEST BV,** BREDEWEG 18, 6042 GG, TELEFOON 04750-30440. **STRAMPROY: JAC. VAN DAEL BV,** WILHELMINASTRAAT 29-31, 6039 AB, TELEFOON 04956-1684. **VENLO: FRANS BOUWENS BV,** KAREL VAN EGMONDSTRAAT 100, 5913 CR, TELEFOON 077-517958.

SCHOON SCHIP BIJ WOONKULTUUR

U weet wat dat betekent.

De zomeropruiming van Woonkultuur is, zoals altijd, grondig werk. Een flink aantal recente meubelen moet plaats maken voor onze nieuwste aanwinsten.

Om het wat sneller te doen gaan hebben we er zéér verleidelijke prijskaartjes aan gehangen. Voor de kwaliteit en de service blijven we overigens dezelfde koers varen.

Als u het ons vraagt: volle kracht vooruit naar Woonkultuur!

Kortingen tot - 50 %

woonkultuur zutendaal

Dorpsstraat 2-4, 3690 Zutendaal. Telefoon: 011/61.11.36.
Telefoon vanuit Nederland: 09-3211 611136.
Iedere dag open van 10 tot 18 uur; woensdag gesloten.
Iedere zondag open van 10 tot 18 uur.
Levering franco aan huis zonder grenskosten.



Limburgs Dagblad

sport

Manager van der Laar: 'We gaan in beroep tegen deze waanzin'

Den Bosch door UEFA drie jaar geschorst

Van onze sportredactie

RICH - Den Bosch moet zwaar boeten voor het kort geding de eerste divisieclub vorige week heeft aangespannen tede KNVB. Tijdens de zitting van de strafcommissie van de FA , gisteren in Zürich, werd Den Bosch voor dit „vergrijp" seizoenen uitgesloten van Europees voetbal. Het college onder voorzitterschap stond van de Italiaan dr. Alberto be, was van mening dat procederen tegen de moederbond trijd is met de reglementen. „Clubs mogen niet naar de ter stappen, in zaken die de UEFA raken", zo oordeelde rechtsorgaan. De strafcommissie baseerde haar uitspraak de artikelen 22 en 57 van de FIFA, de wereldvoetbalbond.

en Bosch, dat tot 1 juli de kans om tegen deze straf in beroep taan,is furieus gereageerd, met e op de handelwijze van de UE- Nadat gistermiddag per fax de eilstijding uit Zwitserland was nen gekomen zei manager Chris der Laar: tuurlijk gaan wij ogenblikkelijk in beroep tegen deze waanzin. Dit is het logische vervolg op een-tweetjes en handjeklap tussen de KNVB en Feyenoord. Absurd, waanzinnig, ik heb er geen woorden voor. Hoe is zoiets mogelijk. Woensdag een uitspraak van de rechter; vrijdag een zitting van de tuchtcommissie van de UEFA en diezelfde dag al uitspraak. Zo bont heb ik het nog nooit meegemaakt. Meestal zijn ze daar niet zo snel".

Dubbelpetfunctie

Volgens Van der Laar moet er de afgelopen dagen veelvuldig contact zijn geweest tussen Zeist en Zürich. De manager van de veel geplaagde eerste divisieclub baseert zijn mening op de dubbelpetfunctie van bondsvoorzitter Jo van Marle en de secretaris van het bestuur betaald voetbal Jan Huijbregts.. „Beide heren hebben machtige posities binnen het Europese apparaat. Laten we het daar op houden...".

Van der Laar stelt nadrukkelijk dat Den Bosch, ondanks deze uitspraak van de UEFA, zal vasthouden aan het opnieuw spelen van de tweede helft.„Die claim zullen we onder geen beding loslaten".

Bij de KNVB heeft men tamelijk lakoniek gereageerd op het „harde" nieuws uit Zürich . Vooralsnog zal de voetbalbond geen stappen ondernemen en ook geen officieel commentaar leveren op de uitspraak van de tuchtcommissie van de UEFA. Eerst wil „Zeist" afwachten tot welke uitspraak de arbitragecommissie van de UEFA komt, als de beroepszaak van Den Bosch wordt behandeld .

Woordvoerder Rudi Rothenbühler van de UEFA kon zich de opwinding in Nederland over deze uitspraak wel voorstellen, maar wees op zijn beurt fijntjes op de eigen wetten binnen de Europese Voetbalunie. „ De UEFA hanteert zijn eigen normen en wetten. Den Bosch krijgt, als het inderdaad in beroep gaat, alle gelegenheid zich te verweren. En het is best mogelijk dat de arbitragecommissie tot een andere uitspraak komt. Ik wil in dit verband wijzen op het beroemde bomincident, enige jaren geleden bij de wedstrijd Nederland-Cyprus en de gevolgen daarvan. De arbitragecommissie draaide de eerder uitgesproken straf ferm terug", aldus de woordvoerder van de UEFA.

Life Style-cup voor H.Meyers

RKRADE - Gisteravond ontving voetbalvereniging H.Meyers uit en in de Roda-kantine uit handen van de heer Lentink, sectieleiden van de afdeling zaalvoetbal van KNVB, afdeling Limburg, de Life Style-cup. Deze cup wordt door Limburgs Zaalvoetbalmagazine, even door Life Style publishing, even aan die club die met het teede team de meeste beste uitaties heeft neergezet in het afgelopen zaalvoetbalseizoen in Limburg. Het eerste team werd tweede de tweede divisie, terwijl het reteam kampioen werd in de te klasse. Meyers klopte met maal verschil Bouwfonds uit een. Derde werden ex equo usberg Park uit Maastricht en Le eil uit Kerkrade.

Alfa Nora sprintkampioen

CHAESBERG - Het sprintkampioenschap voor Limburg heeft gisteravond een fraaie zege opgeleverd voor Alfa Nora. De Grift-pupil, gereden door Freek van der Berg, bleef in de spannende eindstrijd fraai voor stalgenoot Keller Lobell. Derde werd Count of Holland.

de l'Amour-prijs: 1. Everyway S, km.tijd 1.21.2; 2. Bella Frisco; 3. Duc de Nemours. Niet gestart: Fire Avon, Farwelsky. Winn. 2,60; pl.1,80, 3,80; koppel 18,20; trio 0,00. **Birbina-prijs:** 1. Fantasy, totaaltijd 08.2; 2. Watermill Deux; 3. Market Kimberley. Winn.1,90; pl.1,50, 2,90; koppel 7,90; trio 38,10. **True Love-prijs:** 1. Everymore, km.tijd 1.20.3; 2. Going Home; 3. Transessor; 4. Elle. Niet gestart: Ferro Buitenstat. Winn.11,20; pl.3,70, 3,80; koppel 60,30; trio 710,30; kwartet 1621,10. **Belle d'Or-prijs:** 1. Porthos, totaaltijd 1.54.2; 2. Shera; Come Softly. Niet gestart: Shamanta. Winn.2,90; pl.2,10, 1,80; koppel 4,40; trio ,10. **Sweet Memories-prijs:** 1. Abbado R, km.tijd 1.19,0; 2. Bravo Nora, 3. Anne Boeing. Niet gestart: Charly Ludwig. Winn.2,40; pl.1,50, 1,20; koppel 2,10; trio 2,60. **Baracole-prijs:** 1. Edino, km.tijd 1.22,3; 2. Esprit Nora; 3. Snowshoe Thompson; 4. Disco King. Niet gestart: Une Magie Rose, Bidalgo. Winn.7,10; pl.3,20, 2,30; koppel 12,20; trio 116,20; kwartet 497,90. **Sprintkampioenschap van Limburg:** 1. Alfa Nora, km.tijd 1.17.0; 2. Keller Lobell; 3. Count of Holland. Niet gestart: Becky's Bet. Winn. 4,30; koppel 2,10; trio 13,20. Belle d'Or-prijs: 1. Darling Be Good, totaaltijd 1.54.8; 2. Shabeen Queen; 3. Bono. Niet gestart: Lisaro. Winn. 2,60; pl.1,50, 1,80; koppel 4,70; trio 18,10. Rhapsodie-prijs: 1. Dollarbird R, km.tijd 1.20.3; 2. Raise a Bid; 3. Delgradotranss R; 4. Bep de Bloomerd. Niet gestart: Armada K. Winn.33,90; pl.11,00, 4,00; koppel 68,40; trio 1205,60; kwartet 2471,30. Liebestraum-prijs: 1. Elma de Bloomerd, km.tijd 1.22.4; 2.Harlequin Lobel; 3. Dragon Crown. Winn.16,30; pl.8,40, 2,40; koppel 18,30; trio 501,50. W5: 4-4-2-2-1, niet geraden. Omzet totalisator: 107.665,00.

Whiteside afgekeurd voor profvoetbal

LIVERPOOL - Norman Whiteside is afgekeurd voor profvoetbal. De 26-jarige spits van Everton heeft last van een chronische knieblessure.

Whiteside was de jongste voetballer, die ooit deelnam aan de eindronde om het wereldkampioenschap. In 1982 was hij 17 jaar en 42 dagen oud, toen hij met het Ierse elftal Spanje met 1-0 versloeg en de kwartfinales bereikte.

Op 16-jarige leeftijd maakte hij zijn debuut in het eerste elftal van Manchester United. Hij speelde 206 competitiewedstrijden voor de Mancunians en maakte 47 doelpunten. Twee jaar geleden ging hij voor 3 miljoen gulden naar Everton. Daar scoorde hij in zijn eerste seizoen 13 keer. In de voorbereiding op het tweede liep hij tijdens de training een blessure aan de knie op. Het werd de oorzaak van zijn vertrek.

Rijkaard in geheim getrouwd

● *Het moest zo lang mogelijk geheim blijven. Die wens hield stand tot de plechtigheid voorbij was. Twee 'Oranje-supporters' wisten toen door te dringen tot in het Amsterdamse gemeentehuis om de voetbalcoryfee als eerste te feliciteren met zijn huwelijk met Monique Olgers. Overigens was Rijkaard al een keer eerder getrouwd.*

Siemerink, Haarhuis en Koevermans in eerste ronde onderuit

Afknapper voor Oranje-trio

Van onze verslaggever

WIMBLEDON '91

WIMBLEDONLONDEN - Het zit de Nederlanders niet mee op Wimbledon. Gisteren verdwenen de een na de ander van het toneel. De drie sterkste Oranje-troeven Siemerink, Haarhuis en Koevermans gingen onderuit in de eerste ronde van het enkelspel. Brenda Schultz hield als enige de Nederlandse eer hoog. De partijen van Eltingh (2-2 in sets) en Krajicek (1-2 in sets, 2-2 in vierde set) werden wegens de duisternis gestaakt.

Wat de definitieve lancering had moeten zijn, werd niet veel meer dan de totale afknapper. Met een abominabele smash in het net - op matchpoint tegen - sloeg Jan Siemerink gisteren zijn Wimbledon-illusies aan diggelen.

Hij lustte het gras van Londen rauw. Zijn service-volley spel zou gedijen aan de Church Road en de belofte uit Rijnsburg stond scherper dan ooit. De vier dagen rust vanwege de regen hadden de honger alleen maar aangewakkerd. Maar na de vreselijke anti-climax tegen Goran Prpic (4-6, 6-3, 3-6, 6-3, 8-10) leek alles weer anders.

Het is maar één partij uit het volle leven van een aankomend talent dat nog tijd genoeg heeft. Bovendien speelde hij tegen de nummer 18 van de wereld, geen kinderachtige jongen dus. Maar toch. Als Siemerink naam had willen maken, had hij nu moeten pieken.

In de tweede ronde tegen Andre Agassi - op het centrecourt - had hij de wereld dan zijn staaltjes 'touchtennis' kunnen laten zien. Voor de zoemende camera's en de koninklijke loges zou zijn fluwelen linkerhand hem in één klap wereldroem bezorgen. Dromen zijn bedrog. Dat weet Siemerink ook wel.

Misschien is het zoals de speler zelf aangeeft. Jan Siemerink is een ruwe diamant. Het polijsten heeft wat tijd nodig. De speler zelf gebruikt de beedlspraak niet, maar zegt: „Inderdaad, ik ben nog niet steady genoeg." Zo is het. De fraaie staaltjes van 's werelds nummer 40 worden nog altijd gelardeerd met onbegrijpelijke missers. En wat veel erger is: het zijn niet de minst belangrijke momenten waarop hij een ogenschijnlijk makkelijk te nemen bal verknalt.

In de vijfde set van de marathonwedstrijd stond hij op 8-9 en 30-40. Een huizenhoge return van de Joegoslaaf werd door Siemerink 'overhead' en met veel risico genomen. De bal belandde in de touwen en de 21-jarige Rijnsburger in een soort nachtmerrie. Het was een regelrecht drama in een partij die de duizenden toeschouwers urenlang had geboeid. De uitputtingsslag verdiende geen afknapper zoals deze. En Siemerink verdiende niet zo veel straf voor zijn slordigheden.

Brenda Schultz heeft haar opslagwapen weer uit de kast gehaald. De Nederlandse heeft de hardste service van het vrouwencircuit en gisteren schoot ze weer met scherp. De Australische Beate Reinstadler voelde de kogels: 6-3, 6-0.

Schultz, nummer 48 van de wereld en daarmee de beste Nederlandse, sloeg in totaal veertien aces. In de volgende ronde treft ze de als zesde geplaatste Jan Novotna.

Paul Haarhuis verloor in vier sets van de Zweed Magnus Larsson (4-6, 6-1, 3-6, 1-6).

Zijn maatje Mark Koevermans bracht het er niet beter af. De Rotterdammer verloor van Malivai Washington: 6-3, 6-2, 6-1. De 22-jarige Amerikaan bewees op Queens (de voorbereiding op Wimbledon) al zijn grasspecialiteiten door de halve finale te bereiken.

Inmiddels is besloten om de traditionele rustdag (morgen) te gebruiken voor wedstrijden. Het is voor het eerst in de geschiedenis dat Wimbledon van die mogelijkheid gebruik maakt.

● *Tennisclown Jimmy Connors bleef gisteren fier overeind. Connors won simpel in drie sets.*

sport kort

● ROTTERDAM - Sparta heeft een nieuwe shirtsponsor. Het bedrijf Renault Nederland zal de Rotterdamse club de komende twee jaar ondersteunen. Met de overeenkomst is een bedrag van ruim één miljoen gulden gemoeid.

● HEERLEN - Bij de Open Heerlense tenniskampioenschappen heeft Hans Franssen uit Brunssum zich bij de laatste acht in het herenenkelspel B-2 geplaatst. Hij versloeg met tweemaal 6-2 Djalmar Sistermans uit Voerendaal. De eerste geplaatste Maarten Stoelers kon het tegen de Maastrichtse student Stefan Havermans niet bolwerken (6-4, 2-6, 6-2).

Strafcommissie UEFA haalt uit

ZURICH - De tuchtcommissie van de Europese voetbalunie (UEFA) verwacht 130.000 Zwitserse franken (175.000 gulden) aan geldstraffen te kunnen incasseren. Onder leiding van de Italiaanse voorzitter Alberto Barbe haalde de tuchtcommissie stevig uit.

Met name AS Roma en Inter, die de finale van het toernooi om de UEFA-beker uitvochten, moesten het ontgelden. Beide clubs kregen een geldboete van 30.000 franken (ruim 40.000 gulden) opgelegd.

Daarnaast moet Roma de eerstvolgende thuiswedstrijd driehonderd kilometer buiten de Italiaanse hoofdstad spelen. Zowel op 8 als op 22 mei kwam het tot al te uitbundig vuurwerk, waardoor veiligheid van toeschouwers en spelers niet gegarandeerd was. Supporters van Roma raakten ook nog slaags met de politie.

De zwaarste individuele straf werd opgelegd aan de Bulgaarse jeugdspeler Nedeltscho Dobrev, die zes jaar niet meer op het Europese podium (in club of vertegenwoordigend team) mag verschijnen. Tijdens de Europese titelstrijd ging Dobrev de scheidsrechter te lijf.

De Italiaanse international Giuseppe Bergomi staat zes wedstrijden buiten het veld, omdat hij in het uitduel met Noorwegen met een tegenstander op de vuist ging. De Duitser Thomas Berthold deed het hetzelfde in de ontmoeting met Wales, maar kwam er met een schorsing van een wedstrijd minder dan Bergomi nog genadig van af. Omdat Nando van FC Barcelona in de bekerfinale van het bekerwinnaarstoernooi tegen Manchester United opzichtig aan de noemer trok, werd hij voor twee wedstrijden geschorst.

Loting WK-voetbal op 8 december

LOS ANGELES - De loting voor de indeling van de kwalificatiegroepen van het wereldkampioenschap voetbal 1994 wordt op 8 december in New York gehouden. Aan het eindtoernooi in de Verenigde Staten doen 24 landen mee. Thuisland en, zoals al bekend: wereldkampioen Duitsland en organisator Verenigde Staten. Aan de voorronden doen 120 landen mee. Het is de eerste keer dat de loting niet in het hoofdkwartier van de FIFA in Zwitserland gehouden wordt.

opstelling

Die Unvollendete

Schuddebuikend rolt Europa over de vloer; in Den Bosch begint de plaatselijke BVV zich ernstige zorgen te maken en in Rotterdam hoopt men dat de meeste spelers voorlopig nog onvindbaar blijven. Gelukkig raakt niemand echt opgewonden als het om iets trivaals als voetbal gaat. Het is en blijft een spelletje. Dat het de vormen van een komische opera aanneemt, is net resultaat van de halfslachtigheid van de verantwoordelijke bestuurders. De ouverture voor de giller werd op 2 juni tijdens de bekerfinale uitgevoerd. De volgende actes vonden plaats in de rechtzaal en waar en wanneer de slotakkoorden te horen zijn, is nog onbekend. Het libretto is zelfs niet af. En het is maar zeer de vraag of het restant ooit tot uitvoering komt. Het stuk verdwijnt waarschijnlijk als de Unvollendete in de annalen. Die Unvollendete en de Meistersänger uit Zeist als achtergrondkoor.

Terwijl er in Nederland niemand meer iets begrypt van de gang van zaken rond die bekerfinale tussen Feyenoord en BVV Den Bosch, is de Uefa in elk geval heel duidelijk. Op 30 juni, morgen dus, wordt Feyenoord ingeschreven als bekerwinnaar en zal ook bij de loting op 11 juli uit de koeler komen. Mocht BVV Den Bosch de zaak op de spits drijven en volharden in de wens naar sportieve rechtvaardigheid dan ontstaat er een probleem. Zeker als Den Bosch zou winnen. In dat geval wordt Nederland uitgesloten van deelname aan het Europacup 2 toernooi. De morele last dat Nederland andermaal een modderfiguur slaat, wordt BVV Den Bosch opgezadeld. Dus zal het wel tot een schikking komen.

De bond kreeg zelfs nog hulp vanuit het Europees hoofdkwartier. De Uefa heeft BVV Den Bosch inmiddels al op de vingers getikt, omdat die club de euvele moed had een rechtzaak tegen de KNVB aan te spannen. En dat mag volgens de Uefa-statuten en de reglementen van de Fifa (artikelen 22 en 57), de wereld-voetbalbond, niet. De bonden ontzeggen hun leden derhalve een grondrecht dat iedere burger in een democratie geniet. Omdat het slechts voetbal betreft, maakt zich daar tot op heden nog niemand echt druk om. Het zegt echter veel over de wijze van besturen en het misplaatste superioriteitsgevoel van de voetbalbonzen.

De KNVB heeft het gewraakte artikel inmiddels in studie en bekijkt of het toepasbaar is binnen de regelgeving. In afwachting van de besluitenis is er door de clubs een herenakkoord gesloten om niet tegen de KNVB te procederen. Om niet helemaal uit de gratie te vallen zal BVV Den Bosch dus wel eieren voor zijn geld kiezen.

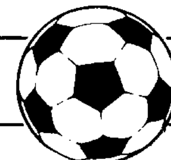
Los van de Bossche beslissing om gebruik te maken van de door de rechter verkregen mogelijkheid die tweede helft over te spelen, is het ook nog zeer de vraag of zo'n beladen evenement zou kunnen plaatsvinden. Welke burgemeester haalt het in zijn hoofd om dat restant binnen zijn of haar gemeentegrenzen te laten plaatsvinden? Zelfs al wordt er geen publiek toegelaten, dan blijft het de goden verzoeken...

Het „enthousiaste publiek" dat op 2 juni de zaak in het honderd stuurde, heeft een lichte burgeroorlog al in het vooruitzicht gesteld. En natuurlijk moet daarvoor niet gezwicht worden. Maar een adequate aanpak van de KNVB had in dit specifieke geval een hoop problemen kunnen voorkomen. Vandaar ook dat diverse clubs kritische vragen stelden. Vandaar ook dat iedereen in voetballand het hart vasthoudt als Feyenoord onderweg in het najaar Europa in trekt.

Met in zijn spoor een horde „enthousiaste fans" die al heeft laten doorschemeren dat het Nederlands voetbal in diskrediet gebracht zal worden.

Feit is dat de KNVB en het Nederlandse voetbal zich weer onsterfelijk belachelijk heeft gemaakt met de bekeraffaire. En dat gaan tellen op het moment dat Nederland een aanvraag bij de Uefa wil deponeren om, samen met België, een van de volgende EK's te organiseren. De gevolgen van deze affaire zijn nog niet te overzien. Er zal meer voor nodig zijn dan een delegatie met Co Greep in de gelederen, om dat verzoek niet in de onderste bureaula van de jongste bediende van de Uefa-secretaris te doen belanden.

fred sochacki



Jorritsma haalt 'oudjes' terug in hockeyploeg

DEN HAAG - Nog maar net vijf dagen na afloop van het toernooi om de Europese hockeytitel heeft de nieuwe coach Hans Jorritsma drastisch het mes gezet in de selectie voor de nationale mannenploeg. Hij zette een streep door zeven namen en koos acht anderen. Vooral de achterhoede moest het bij de opvolger van Rob Bianchi, die in Parijs met Oranje tweede werd, ontgelden. Opvallend is de terugkeer van de oudgedienden Tom van 't Hek, Cees Jan Diepeveen en Maurits Crucq.

Van de basisploeg, die Bianchi zondag in het Jules Noelstadion gebruikte in de finale van de Europese titelstrijd tegen Duitsland (1-3), liet Jorritsma laatste man Erik Jazet, voorstopper Jean Pierre Pierie en rechterverdediger Wouter van Pelt vallen. De vier andere spelers, die in de ogen van Jorritsma kwaliteit te kort komen voor de selectie, die zich gaat voorbereiden op de strijd om de Champions Trophy (half september in Berlijn), zijn Leo Klein Gebbink, Koen Pijpers, Jan Willem Neuberg en Bastiaan van Ede.

Nederland speelt eind augustus vier testwedstrijden tegen Australië. Die duels worden gehouden in Venlo (23 augustus), Utrecht (25 augustus), Tilburg (29 augustus) en Amstelveen (31 augustus). Op 12 september vertrekt Oranje naar Duitsland.

Bridgers lopen WK Japan mis

KILLARNEY - De bridgers hebben de kans gemist zich te kwalificeren voor de wereldtitelstrijd in Japan. In het alles beslissende duel tegen IJsland verloren de mannen met sprekende cijfers, 2-25. De vrouwen haalden Japan wel. Ze bemachtigden in het Ierse plaatsje Killarney achter Oostenrijk en Duitsland het brons op de Europese titelstrijd. De weg naar Japan werd veilig door de 23-7 tegen de Sovjetunie. In de slotronde mochten de vrouwen nog een aanval doen op de troon van Oostenrijk. Verder dan wat plaagstootjes kwamen ze niet. Oostenrijk won met 23-7 en stelde de Europese titel veilig.

Zwemzege voor Roy Meiboom

AMERSFOORT - Tijdens de eerste dag van de nationale kampioenschappen zwemmen hebben de zwemmers Roy Meiboom en Diederik Rouffaer van ZON Sport en Spel uit Heerlen resp. een eerste en een derde plaats behaald in de categorie jongens, geboren 1976 en de heren. Via tussentijden van 1.03.15, 2.11.45, 4.29.84 en 9.09.53 kwam Meiboom na 1500 meter uit op een eindtijd van 17.06.96. Rouffaer kwam via tussentijden van 1.03.61, 2.10.42, 4.25.39 en 9.00.93 uiteindelijk uit op 17.01.13. De estafetteploeg 4 x 100 meter vrije slag estafette jongens onder 16 jaar van Mosa Regio uit Venlo eindigde op dit nummer op een 14e plaats in 4.02.59.

agenda

MORGEN

Honkbal,Heerlen, sportpark Varenbeuk, 14.30 uur: All Stars-Green Sox. Beek, Proosdijveld, 14.00 uur: Cheetahs-Samacols. Sittard, Nationaal Sportcentrum, 1200 uur: Condors-HSC Maastricht.

SoftbalMaastricht, sportpark West, 11.00 uur: HSC Maastricht-Tilburg. Heerlen, sportpark Varenbeuk, 14.00 uur: All Stars-Samacols.

Eindzege Zwitserland voor Roosen

Theunisse weer rondewinnaar

MIERES - Gert-Jan Theunisse heeft de Ronde van de Mijnvalleien op zijn naam gebracht. In de laatste etappe kwam zijn positie als leider niet in gevaar. Hij passeerde gisteren de streep in Mieres als achtste in dezelfde tijd als de Oostenrijkse winnaar Maier.

Het is de tweede rondezege van Theunisse na zijn rentree in het wielerpeloton. Eerder zegevierde hij in de Ronde van Luxemburg. In Mieres was de kopman van TVM niet tevreden over zijn vorm. „Ik voel me nog niet honderd procent", gaf hij aan. „Nu het Nederlands kampioenschap en zo'n 1200 kilometer bijtrainen voor de Tour. Dan zie ik het wel zitten in Frankrijk."

In de rit tussen Pola de Laviana en Mieres over 154 kilometer waren nog vier venijnige klimmetjes opgenomen. Er ontstond een kopgroep van 33 man, die het peloton op ruim vijf minuten achterstand zette. Maier won de sprint van de groep voor de Fransman Pensec.

Pensec werd achter Theunisse tweede op 24 seconden, de Spanjaard Echave derde op 33 tellen. Echave hoorde na afloop dat hij niet opgenomen was in de Tourploeg. Ploegleider Fernandez was van oordeel dat zijn renner uitgeblust was. Echave reed in dit seizoen wel de Vuelta en Giro. Frans Maassen ging met het oog op het Nederlands kampioenschap gisteren niet meer van start. Vos, Van den Akker, Solleveld, Poels, Veenstra en De Vries gaven op.

In de Ronde van Zwitserland behaalde Luc Roosen de grootste triomf in zijn loopbaan. De 26-jarige renner uit het Vlaamse Bree hield zich gisteren op in het peloton dat van Basel naar Zürich wandelde. De Italiaan Colage pakte wel uit. Na een solo van 140 kilometer bereikte hij met ruim twee minuten voorsprong de streep in Zürich. De Belg Van de Laer werd tweede.

Achter Roosen, lid van de niet in de Tour startende Tulip-formatie, werd Richard tweede en Hampsten, winnaar in '86 en '87, derde. Het jonge talent Bouwmans werd op de zesde plaats de beste Nederlander. Erik Breukink trainde net als alle andere vedetten voor de Tour. Hij werd negentiende, op iets minder dan een half uur achter de winnaar.

● *Na de Ronde van Luxemburg schreef Gert-Jan Theunisse ook de Ronde van de Mijnvalleien op zijn naam. Morgen is de Brabander een van de topfavorieten in het NK te Meerssen.*

Alle sport in Slovenië afgelast

LJUBLJANA - In Slovenië z[…] alle sportevenementen tot na[…] order opgeschort. De atleten […] de voor onafhankelijkheid st[…] dende deelrepubliek van Joe[…] slavië is gevraagd niet meer v[…] nationale teams uit te komen. […] een internationale sportmani[…] tatie in Athene zijn momen[…] 200 Joegoslavische atleten a[…] wezig, onder wie 20 uit Slove[…] In de nationale basketbalpl[…] van Joegoslavië, in Rome st[…] dend om de Europese titel v[…] mannen, bevindt zich één S[…] veen, Jure Zdovic. Zdovc, 25 j[…] en speler van Olimpia Ljublja[…] kreeg telefonisch een speelv[…] bod opgelegd van de Slovee[…] regering.

Tonnie Dirks in ZOL-loop

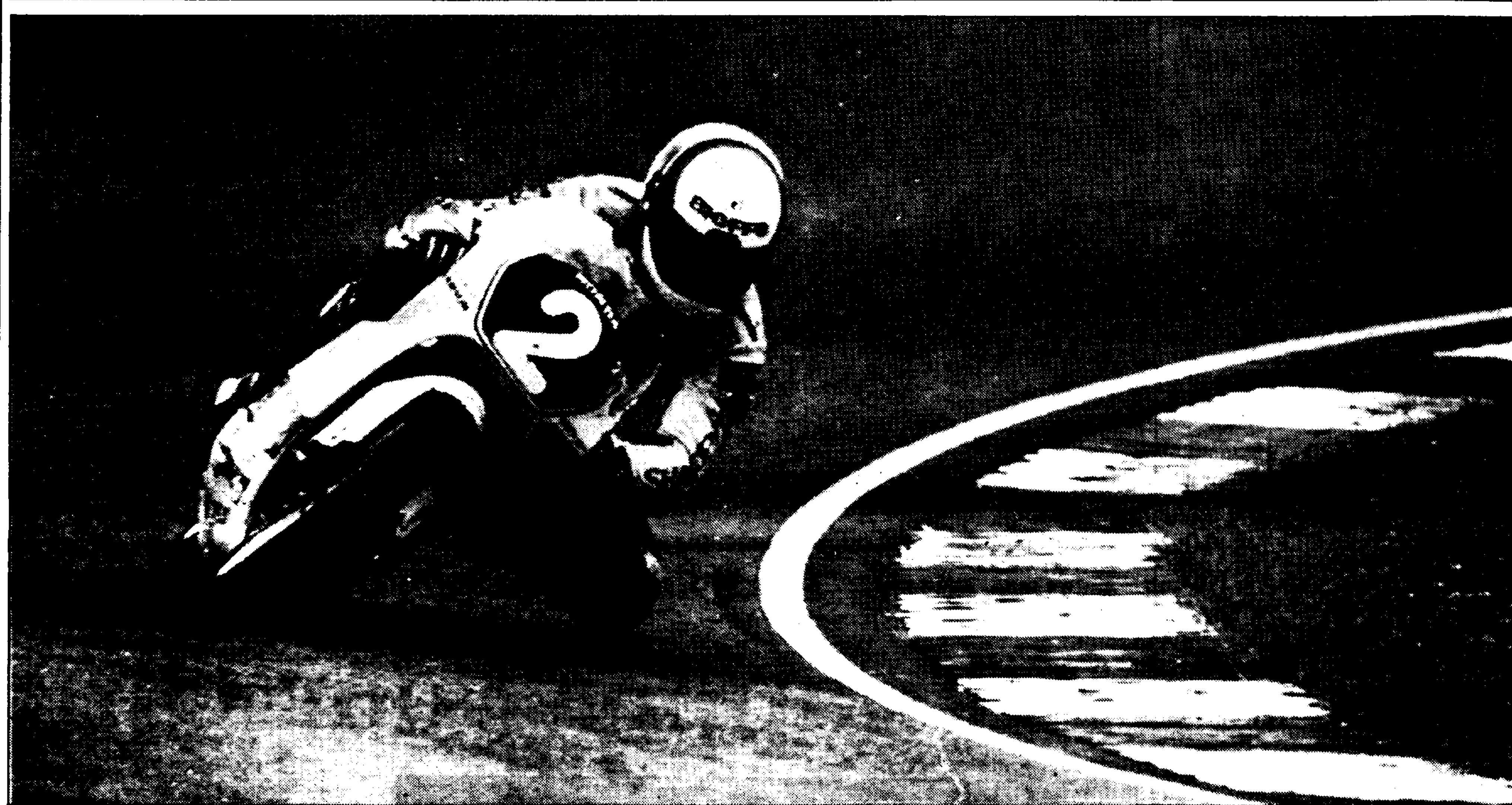
KERKRADE - Het Roda-stadi[…] in Kerkrade is vandaag het v[…] trek- en finishpunt van de ZO[…] centrumlopen. Aan de st[…] komt een aantal bekende atlet[…] De absolute vedette en toren[…] ge favoriet is Tonnie Dirks. […] Brabander begint met de ZO[…] loop aan de marathonvoorbe[…] ding voor de WK-atletiek. An[…] re kanshebbers zijn John V[…] meule, Theo van den Abbeel […] Marcel de Veen. De hoofdlo[…] gaat over 12 km en begint […] 18.15 uur. Het programma beg[…] reeds om 17.30 uur met jeugd[…] pen. Inschrijven is mogelijk […] een half uur voor de start.

TOP heeft selectie rond

OSS - TOP heeft de selectie v[…] het volgende seizoen rond. […] debutant in de eerste divisie c[…] tracteerde vrijdag doelman […] Scheepers. De club uit Oss le[…] daarmee zijn 18e speler vast […] aan het avontuur in het beta[…] voetbal te beginnen. Scheep[…] is momenteel vierde keeper […] PSV. TOP, dat zal worden […] traind door Piet Schrijv[…] huurde de speler van de lan[…] kampioen voor een jaar.

Volleybalploeg speelt in Someren

HEERLEN - De volleybalin[…] land tussen Nederland en Z[…] den van 30 augustus aanstaa[…] is verplaatst van Venray n[…] Someren. Als reden voor de […] zetting voert de Nederlan[…] Volleybal Bond dat de Venra[…] sporthal De Wetteling niet […] de internationale eisen met […] trekking tot voldoende v[…] speelhoogte beschikt. De re[…] vriendschappelijke duels te[…] de vice-kampioen van Eur[…] begint op vrijdag 30 augustus […] Sittard (Nationaal Sport C[…] trum).



● *Hans Spaan tijdens de training. Hij moest genoegen nemen met een zeer bescheiden tiende plaats.*

Kenny Roberts hekelt beleid FIM

'Mislukte soap-opera'

ASSEN (ANP) - Meer dan een decennium doet hij beroepshalve Assen aan. Geld was en is de enige drijfveer voor Kenny Roberts om door het land van de klompen, tulpen en de regen, zoals hij sarcastisch Nederland omschrijft, te dwalen. „Waarin een klein land groot wil zijn", met dat cliché vat de meervoudige wereldkampioen op de motor de plannen van de FIM samen. De Amerikaan doelt op de niet te onderschatten invloed van de Nederlanders Vaessen en Zegwaard op de beslissing van de 'Management Council' van de internationale motorbond nieuwe regeltjes voor de halve-literklasse te bedenken.

„Die mensen snappen er niets van. Het lijkt op een soap-opera, maar dan wel een mislukte. Zonder humor", reageerde de manager van het Yamaha-team vrijdag in Assen. „Paul Butler, de commerciële manager, heeft het ontzettend druk. Hij is op zoek naar monteurs die kunnen omgaan met viertakt-motoren. Een onmogelijke missie, want de meesten zijn dood, of gepensioneerd."

Roberts heeft nooit zijn mening verborgen, lag als coureur vaak overhoop met de officials. Die beschouwt hij als noodzakelijk kwaad. „Als je een concert van Elton John organiseert, geef je die man toch geen gitaar. Een piano uiteraard. Zo zie ik ook de maatregel van de FIM om in de halve-literklasse na volgend jaar de tweetakt-motoren te verbannen".

Roberts denkt, dat indien de FIM de plannen doordrijft, de geldschieters, hoofdzakelijk tabaksfirma's, zich massaal terugtrekken. „Ieder weldenkend mens weet toch dat die mensen op de eerste plaats investeren in onze sport om reclame te maken. Zij houden ons in leven, de FIM niet. Als de officials menen te moeten bepalen met welke motoren mijn coureurs moeten racen, zijn ze gewoon verkeerd bezig. Ze hebben nauwelijks overleg gepleegd. De laatste keer dat viertakt-motoren werden geproduceerd is al vijf jaar geleden. Maar goed, Vaessen blijft op de achtergrond, Zegwaard laat zich gebruiken. Hij is de marionet van Vaessen, met wie ik, en talloze anderen, zelden op een lijn heb gezeten."

Honda-rijder wordt achtervolgd door materiaalpech

Spaan is de weg kwijt

ASSEN - Hans Spaan weet niet meer waar hij het zoeken moet. De Noordhollander heeft alle onderdelen van zijn Honda gesloopt in zijn speurtocht naar vermogen. Het heeft de Castricummer niet geholpen. Spaan zette gisteren in de kwalificatietraining voor de TT de tiende tijd neer. Zijn Honda was ruim twee seconden langzamer dan die van de Italiaan Loris Capirossi, die volgens de Japanse stalbazen over exact hetzelfde materiaal beschikt. Het was om radeloos van te worden.

Binnen het Sharp/Samson-team van Jan Huberts speelt zich dit seizoen een klein persoonlijk drama af. Spaan, vorig jaar tweede in de strijd om de wereldtitel in de 125cc-klasse, is de weg kwijt. De zelfverzekerdheid van de voor het seizoen als kampioenskandidaat bestempelde coureur heeft plaatsgemaakt voor twijfel. „Dat is normaal als helemaal niets lukt."

De beste onderdelen van Honda blijken onvoldoende overlevingskracht te hebben. Steeds gaat er iets stuk en kan Spaan opnieuw aan het werk. Een klassering bij de beste drie heeft er bij geen enkele race ingezeten. Spaan kwam er niets dichtbij in de buurt.

„Om gefrusteerd van te worden", keek Spaan terug op de desastreuze eerste seizoenshelft. Gistermorgen ging het bij de voorlaatste kwalificatietraining opnieuw mis. De beste machine van Spaan ging stuk, waarna hij met reservemateriaal verder moest. „Terwijl ik de beste machine de hele week heb gespaard."

De negatieve ervaringen van de laatste maanden hebben hun invloed achtergelaten. „Het wordt moeilijker gemotiveerd te blijven.

Zoals na de tegenslag van vrijdagmorgen. Dan voel ik me helemaal down. Ik ben meer tijd kwijt het materiaal rollend te houden dan het sneller te krijgen."

De nummer twee van de wereldtitelstrijd van vorig seizoen heeft alle dringend behoefte aan enkele goede uitslagen. Te beginnen met de TT van Assen. „De TT is belangrijk. Niet alleen voor mij, ook voor de sponsors. Die mensen vragen zich nu ook af wat er met hun geld gebeurt. Het is echter niet zo dat ik ineens het rijden ben verleerd. Je verliest je klasse niet in één jaar. Gelukkig denkt iedereen er binnen het team zo over."

'Verkeer' hindert Streuer

ASSEN - Egbert Streuer is op d[…] moment een kampioen in het a[…] geven van verklaringen. Som[…] zijn de 'statements' van de voo[…] malige, drievoudige titelhoud[…] der zijspancoureurs aannem[…] lijk, maar de laatste tijd lijke[…] zijn commentaren op uitvluc[…] ten. Gisteren na de laatste tra[…] ning voor de Dutch TT, die he[…] een tweede plaats op de start[…] opleverde, meende hij het o[…] merkelijke verschil van me[…] dan twee seconden met Webst[…] te moeten wijten aan de druk[…] op de baan. De Brit had zijn sne[…] le tijd (2.09,082) zonder de hind[…] van langzame zijspancombin[…] ties kunnen neerzetten. Streu[…] had, volgens eigen zeggen, […] pech dat „slakken" zijn pogin[…] verijdelden. „Ik had last van h[…] 'verkeer' op de baan. Webst[…] niet. Dat is de reden waarom h[…] dik twee tellen rapper was", le[…] de Streuer uit.

sport in cijferskort

TENNIS

Wimbledon Mannen, eerste ronde: (belangrijkste resultaten) Skoff - Raoux 6-4 6-4 6-3, Ivanisevic - Castle 7-6 7-6 6-2, Van Rensburg - Witsken 6-1 7-6 4-6 6-4, Grabb - Marques 7-5 6-7 6-4 6-1, Courier - Gilbert 6-4 6-2 7-6, Connors - Paloheimo 6-2 6-0 7-5, Agassi - Connell 4-6 6-1 6-7 7-5 6-3, Stolle - Kratzmann 6-7 6-3 6-7 7-6 6-4, Lendl - Evernden 6-2 7-5 7-6, Saceanu - Davis 6-4 7-6 6-4, Novacek - Riglewski 7-6 6-3 6-4, Nargiso - Woodforde 6-4 7-6 7-6, Krickstein - Pescosolido 6-1 6-3 6-7 6-7 7-5, Prpic - Siemerink 6-4 3-6 6-3 3-6 10-8,Wheaton - Korda 7-6 6-7 6-4 6-2, Larsson - Haarhuis 6-4 1-6 6-3 6-1, Kühnen - Rahunen 6-4 6-3 6-4, Hlasek - Zivojinovic 6-2 3-6 6-3 6-2.

Vrouwen, eerste ronde: Katerina Maleeva - Salmon 7-5 6-3, Novotna - Pratt 6-3 6-0, Quentrec - Stubbs 6-2 6-2, Smylie - Cecchini 6-3 3-6 6-1, Schultz - Reinstadler 6-3 6-0, Kidowaki - Bentley 1-6 7-5 6-1, Provis - Smith 3-6 6-4 6-2, Probst - Sviglerova 7-6 7-5, Cunningham - Helgeson 7-6 6-4, Callens - Van Lottum 7-6 2-6 7-5, Gildemeister - Wood 6-4 6-4, Fendick - Hetherington 7-6 4-6 6-1, Garrone - Magers 6-4 7-6, De Swardt - Rehe 6-3 3-6 6-4.

Open Heerlense Kampioenschappen HEB2 Franssen - Sistermans 6-2, 6-2; Havermans - Stoelers 6-4, 2-6, 6-2; Meuwissen - Jongen 6-2, 7-6; Arets - Wieland 3-6, 6-2, 6-1; DEB2 Mostard - Gulikers 6-1, 7-6; HEC1 v.d.Hoek - Schuurhof 0-6, 7-6, 6-2; Sistermans - Kerkhoffs 6-3, 7-6.

AUTOSPORT

Auckland Nieuw-Zeeland rally, tellend voor WK Stand na tweede dag: 1. Sainz, Toyota 4.50.35, 2. Kankkunen, Lancia 4.51.15, 3. Auriol, Lancia 5.52.19, 4. Alen, Subaru 4.55.23, 5. Dunkerton, Mitsubishi 5.03.28, 6. Allport, Mazda 5.13.14, 7. Stokes, Ford Sierra 5.13.56, 8. Millen, Mazda 5.18.58, 9. Meekings, Toyota 5.25.38, 10. Watkin, Subaru 5.26.30.

VOLLEYBAL

Su Won World League. Groep A. Korea - Japan 3-0 (15-9 15-12 15-10).

BRIDGE

Killarney EK viertallen. Mannen, stand: 1. Engeland 508 punten, 2. Zweden 496, 3. IJsland 467, 4. Polen 461, 5. Nederland 443, 6. Italië 430.

Vrouwen, eindstand: 1. Oostenrijk 354, 2. Duitsland 339, 3. Nederland 318, 4. Denemarken 302, 5. Frankrijk 302, 6. Engeland 301.5.

WIELRENNEN

Ronde van de Mijnvalleien Vierde etappe Pola de Laviana-Mieres: 1. Maier 154 km in 3.54.01, 2. Pensec, 3. Alonso, 4. Guillen, 5. Cano, 6. Garoia, 7. Perez, 8. Theunisse, 9. Moran, 10. Robleda, 36. Schurer 0.24, 48. Den Bakker 5.42, 50. Nijdam, 60. Harmeling. Niet gestart: Maassen. Opgegeven: Vos, Van den Akker, Solleveld, De Vries, Poels, Veenstra.

Eindklassement: 1. Theunisse 17.52.11, 2. Pensec 0.24, 3. Echave 0.33, 4. Parra 0.40, 5. Ridaura 0.49, 6. Maier 0.54, 7. Klimov 1.25, 8. Garoia 1.42, 9. Perez 2.01, 10. Garcia 2.27, Nederlanders: 33. Den Bakker 18.14, 36. Nijdam 21.56, 58. Schurer 32.412, 67. Harmeling 39.57.

Ronde van Zwitserland Tiende etappe Basel-Zürich: 1. Colage 215 km in 5.45.57, 2. Van de Laer 2.20, 3. Puttini, 4. Gänsler 2.38, 5. Kaelin , 6. Jerôme Simon, 7. Sergeant, 8. Imboden, 9. Massi, 10. Trepin, 11. Ludwig, 12. Vitali 2.57, 13. Zen, 14. Andersen 3.05, 15. Krieger, 28. Roosen 3.12, 29. Zanoli, 36. Lubberding, 40. Bouwmans, 58. Hampsten, 82. Breukink, 89. Lammerts 10.53, 98. Van Aert, 99. Kokkelkoren, 104. Veldscholten. Opgegeven: Verhoeven. Eindklassement: 1. Roosen 50.18.20, 2. Richard 0.33, 3. Hampsten 2.33, 4. Arroyo 4.11, 5. Milllar 6.33, 6 Bouwmans 9.25, 7.Furlan 10.42, 8. Cornillet 13.00, 9. Jerome Simon 14.12, 10. Bölts 14.42, 11. Kelly 15.41, 12. Niederberger 19.12, 13. Zimmermann 19.24, 14. Fondriest 20.02, 15. Sörensen 21.20, Nederlanders: 19. Breukink 24.42, 22. Lemond (VSt) 30.31, 25. Van Aert 36.01, 41. Lubberding 52.41, 70. Lammerts 1.12.07, 73. Zanoli 1.13.04, 76. Veldscholten 1.16.20, 96. Kokkelkoren 1.39.57.

Bayern Rundfahrt, 3e etappe, 207 km. in 5.16 1. Mike Weisner; 2. Manfred Otto; 3. Joachim Gögner; 8. Marcel Nuy; 18. Marc Faas; 17. Bokstein. Marcel Nuy was gisteren in de tijdrit 33e.

Beveren-Leie Profkoers: 1. Dierickx 150 km in 3.18, 2. Nelissen 0.16, 3. Lameire.

SCHIETEN

Lienden NK skeet. Stand na de eerste dag, 100 duiven. mannen: 1. Swinkels 97, 2. Van Soest (Venray) 94, 3. Dompeling, Van Iperen en Van der Maas 93. vrouwen: 1. Heemskerk 88.

MOTORSPORT

Assen Kwalificatietraining TT. 125cc: 1. Capirossi Honda 2.19,646 (gem. snelheid: 155,940 km/u), 2. Waldmann Honda 2.19,771, 3. Gramigni Aprilia 2.20,252, 4. Oetl Rotax 2.20,282, 5. Casanova Honda 2.20,785, 6. Gresini 2.20,796, 7. Sakata Honda 2.21,198, 8. Stadler Cobas 2.21,273, 9. Debbia Aprilia 2.21,388, 10. Spaan Honda 2.21,722, 17. Van Dongen Honda 2.22,862, 29. Molenaar Honda 2.24,061.

250cc: 1. Chili Aprilia 2.08,482 (gem. snelheid: 169,490 km/u), 2. Zeelenberg Honda 2.08,685, 3. Cadalora Honda 2.08,742, 4. Reggiani Aprilia 2.08,930, 5. Bradl Honda 2.08,998, 6. Shimizu Honda 2.09,791, 7. Cardus Honda 2.09,814, 8. Wimmer Suzuki 2.10,674, 9. Preining Aprilia 2.10,768, 10. Schmid Honda 2.10,914, 16. Patrick van den Goorbergh Yamaha 2.12,630, 24. Van der Heijden Honda 2.14,153.

500cc: 1. Schwantz Suzuki 2.03,437 (gem. snelheid: 176,417 km/u), 2. Rainey Yamaha 2.03,523, 3. Lawson Cagiva 2.03,883, 4. Doohan Honda 2.04,324, 5. Garriga Yamaha 2.04,434, 6. Ruggia Yamaha 2.04,527, 7. De Radigues Suzuki 2.04,825, 8. Gardner Honda 2.05,018, 9. Barros Cagiva 2.05,087, 10. Kocinski Yamaha 2.06,066, 15. Doorakkers Honda 2.11,587.

zijspan: 1. Webster/Simmons LCR 2.09,082 (gem. snelheid: 168,702 km/u) 2. Streuer/Brown LCR 2.11,591, 3. Bohnhorst/Hiller LCR 2.11,886, 4. Biland/Waltisperg LCR 2.12,258, 5. Abbott/Smith LCR 2.12,360, 6. Egloff/Egloff Yamaha 2.12,361, 7. Güdel/Güdel LCR 2.12,466, 8. Kumagaya/Houghton LCR 2.13,181, 9. Michel/Birchall LCR 2.13,225, 10. Dixon/Dixon LCR 2.13,911, 18. Van Kempen/De Haas LCR 2.16,734, 24. Van Stekelenburg/Bettgens LCR 2.19,25[…] 25. Lemstra/Kuyt 2.20,004.

ZWEMMEN

Amersfoort NK zwemmen 400 meter wisselslag dames: 1. Westrik, Dinkel, 5.01.38; 2. Vester, Dolfijn, 5.03.86; 3. Tellegen, TSC, 5.05.02. 1500 meter vrije slag heren: 1. Wouda, CZM Uden, 16.18.76; 2. van de Loosdrecht, Kempvis, 16.26.89; 3. van de Zijden, de Gouwe, 16.28.61. 50 meter vrije slag heren: 1. Dekker, IJssel, 0.23.63; 2. Ran, Dolfijn, 0.23.75; 3. Granneman, HPC, 0.23.76. 4 x 200 meter vrije slag estafette dames: 1. Dolfijn (nr) 8.24.79; 2. Dinkel, 8.32.38; 3. Orka, 8.50.15. 4 x 100 meter vrije slag estafette jongens onder 16 jaar: 1. Dolfijn, 3.46.29; 2. AZPC, 3.47.73; 3. PSV, 3.50.78.



Limburgs trio in NK

Patrick Strouken, voorbereiding in Belgische koersen.

Van onze sportredactie

MEERSSEN - Aan het Nederlands kampioenschap op de weg voor profs nemen slechts drie van de vijf Limburgse beroepsrenners deel: Frans Maassen, Ad Wijnands en Patrick Strouken. De twee anderen, Danny Nelissen en regerend kampioen Peter Winnen, kunnen door ziekte of blessure niet van de partij zijn. Laatstgenoemde moet vanwege rugklachten zelfs enkele weken rust houden.

DANNY NELISSEN heeft na een periode van non-activiteit weliswaar weer de training hervat, maar na overleg met zijn chef d'equipe werd heroptreden in het NK toch nog als een te zware opgave beschouwd. Vandaar.

FRANS MAASSEN gaat als een van de topfavorieten van start. In de Ronde van de Spaanse Mijnvalleien heeft de renner uit het Bucklerteam de laatste hand aan de voorbereiding op 'Meerssen' gelegd. Twee jaar nadat hij in Rheden al het rood-wit-blauwe eretricot veroverde, hoopt hij opnieuw te kunnen toeslaan. In het veld van ruim zeventig deelnemers heeft hij (na de noodgedwongen afmelding van Peter Winnen en de eveneens geblesseerde Wilco Zuijderwijk) elf ploegmakkers aan zijn zijde, waarvan met name Steven Rooks en Jelle Nijdam eveneens tot grote kanshebbers worden gerekend.

Vergeleken met Frans Maassen heeft PATRICK STROUKEN het met een heel andere voorbereiding op de titelstrijd moeten doen. De eerstejaarsprof uit Einighausen werd door de Panasonic-leiding niet geselecteerd voor deze of gene rittenkoers. In individuele trainingen of Belgische eendagswedstrijden heeft Patrick Strouken, die als 21-jarige tot de jongste deelnemers behoort, de goeie vorm trachten te vinden. De ploeg waartoe hij behoort treedt morgen aan met elf man, waarvan vooral Eddy Bouwmans als troef geldt.

Overigens, een enkele wijziging voorbehouden als gevolg van ziekte of blessure zijn TVM en Elro (de andere Nederlandse merkenteams naast Buckler en Panasonic) respectievelijk met tien en vijf renners vertegenwoordigd.

AD WIJNANDS, de oudste van het trio Limburgse deelnemers, verdedigt de kleuren van de Duitse Telekomploeg. Dientengevolge heeft hij morgen slechts een paar landgenoten aan zijn zijde: Gerard Veldscholten, Erwin Nijboer en Marcel Arntz.

Desondanks wil hij zich zeker niet neerleggen bij een rol als kansloze.



● *Frans Maassen (links, met de Belg Dirk de Wolf in het wiel tijdens de Amstel Gold Race) start morgen als een van de grootste kanshebbers op de Nederlandse titel.*

GRATIS ENTREE

MEERSSEN - Het Nederlands kampioenschap in Meerssen wordt verreden op een parcours van circa negen kilometer. Vandaag komen de dames en amateurs in actie, morgen de profs. Alle wedstrijden zijn voor het publiek gratis toegankelijk.

Na de start tegenover het gemeentehuis trekt het peloton over de parallelweg van de Kruisberg richting vliegveld, waarna men via Humcoven aan de voet van de Lange Raarberg komt. Bijna aan de top van deze helling is de eindstreep getrokken. Via een afdaling over een smalle weg wordt weer het centrum van Meerssen bereikt.

De dames (start om 9.30 uur) leggen vandaag ruim 87 kilometer af; de amateurs (12.30 uur) krijgen 203 kilometer voor de wielen. Het profpeloton begint morgen om 12.00 uur aan de strijd over 230 kilometer.

● *Ad Wijnands: „Je weet nooit hoe een kampioenschap verloopt."*

Foto's: DRIES LINSSEN

'Met een miniploeg hoef je het gewicht van de koers niet te dragen'

Ad Wijnands op de loer

EIJSDEN - Stel je voor. In het nationaal kampioenschap zijn vier grote Nederlandse ploegen met ieder tien of twaalf man present, maar de rood-wit-blauwe trui komt terecht bij iemand anders. Ad Wijnands, die als 32-jarige ...ch al menig seizoen bij de profs meedraait, vindt dat een dergelijke ontknoping mogelijk is. „Het zou mij in ieder geval minder verbazen dan anderen wellicht denken", zegt hij, thuis in Eijsden bij Lilian en de kinderen. Met deze opmerking wil hij zichzelf beslist niet tot de gevaarlijkste outsider voor de rood-wit-blauwe trui uitroepen, maar dat hij op de loer ligt is zeker.

„Je weet nooit hoe een kampioenschap verloopt. Bovendien, wat acht je van iemand als Adrie van der Poel? Hij rijdt net als ik in buitenlandse dienst en heeft dientengevolge ook slechts enkele ploegmakkers aan zijn zijde. Toch zie ik hem zondag heel ver komen."

Moed

Zonder zich meteen op één lijn te stellen met Adrie van der Poel, heeft Ad Wijnands uit de situatie waarin de schoonzoon van de vroegere Tourcrack Raymond Poulidor zich bevindt extra moed geput. Immers, de machtsblokken van de Nederlandse merkenteams zullen hun aandacht niet alleen op elkaar kunnen richten. Ze mogen heus wel opletten voor gevaar uit een andere hoek. „Trouwens", aldus Wijnands, „je mag nooit bij voorbaat het hoofd in de schoot leggen, ook niet als je in een NK toevallig andere omstandigheden hebt dan in een klassieker of etappewedstrijd. Er zal eerst ge-...etst moeten worden. Je kunt het zelfs anders bekijken. Als mini-afvaardiging temidden van grote ploegen hoef je niet het gewicht van de koers te dragen. Je moet alleen extra oplettend rijden, want als je de slag hebt gemist kun je nergens op terugvallen."

Het feit, dat de renner uit de Telekomploeg met name Adrie van der Poel in beeld brengt heeft te maken met een wedstrijd die enkele dagen geleden door laatstgenoemde werd gewonnen. „In Ottignies was dat", aldus Wijnands. „Wat ik hem dáár allemaal heb zien doen? Om de haverklap viel hij aan. Bewust ging hij op kop rijden als de wind in het nadeel blies. Allemaal om het zichzelf zo lastig mogelijk te maken met het oog op het NK. En dan het zaakje ook nog even afmaken. Nu zal deze of gene wel weer roepen: 'Ja, maar het was slechts zo'n alledaagse koers over honderdzeventig kilometer', maar ik geef het je toch te doen. Er werd niet gelummeld."

Attent

Goeie benen, attent rijden en het tikkeltje geluk hebben, dat nodig is om te kunnen meespelen. Met de



door **wiel verheesen**

nationale titelstrijd in het verschiet onderstreept Ad Wijnands al deze factoren. Een voorbeeld?

„Toen vorig jaar de beslissende ontsnapping op gang kwam, met Rooks, Maassen en Breukink op kop, heb ik in de beklimming van de Kruisberg alles gegeven om de achterstand weg te werken. Op het moment dat ik de leiding van de groep aan iemand anders wilde afstaan om zelf even naar adem te happen, sprongen Henri Manders en latere kampioen Peter Winnen achter mijn rug weg. Zij sloten bij het eerdergenoemde trio aan. Vanaf dat moment was de koers gelopen. Stel, iemand anders dan ik zou in eerste instantie het tempo opgeschroefd hebben. Misschien had ik dàn met Winnen en Manders de sprong kunnen maken."

Soms maakt het ook niks uit of je voor een grote ploeg rijdt. Wanneer de omstandigheden tegen je zijn, kun je de hoop op de titel óók opbergen. Ad Wijnands heeft onmiddellijk een voorbeeld om het te staven.

„Het was een paar jaar geleden, toen het kampioenschap nog verreden werd in Rheden, op de Posbank. Ik behoorde nog tot de ploeg van Jan Raas. De sponsor was SuperConfex. Op de dag van het kampioenschap stond echter al vast, dat mijn dienstverband bij deze firma na afloop van het seizoen voorbij zou zijn. Ik kwam ook niet meer in aanmerking voor de Tour de France. Wat zou voor mij mooier zijn dan juist in deze omstandigheden kampioen te worden of anders toch minstens een podiumplaats te veroveren? Ik achtte mij daartoe in staat, ook nog toen de wedstrijd uitdraaide uit op een sprint tussen een grote groep. Als mijn toenmalige ploegmakkers hun werk gedaan zouden hebben zoals het in een sprint hoort, was ik ver gekomen. Maar ik zei toch al, dat ik bijna einde dienstverband was en dat ik niet meekon naar de Tour. Dan gelden andere wetten."

Niet hij won. Iemand anders van de ploeg evenmin. De zege ging naar Peter Pieters, met een trui van TVM rond de schouders. Ad Wijnands: „Ik wil het alleen maar even in herinnering brengen om aan te geven hoeveel dingen meespelen. Jaren eerder, op de Slingerberg in Geulle, had ik het wéér anders meegemaakt. Daar streed ik lange tijd voorin, maar ik vergat tijdig te eten. Opeens had ik geen kracht meer. Het licht ging uit, om het zo maar te noemen. Weg kampioenstrui. Het Wilhelmus klonk voor Johan van der Velde."

Geen Tour

Toen begin vorige week de wildcars werden uitgereikt aan de zes ploegen, die met dit document alsnog toegang tot de Tour de France verwierven (nadat zestien andere teams zich op grond van hun puntentotaal rechtstreeks hadden geplaatst), koerste Ad Wijnands in de open Ronde van Zweden. Een natte bedoening, waarin hij zich voornamelijk beperkte tot werk in dienst van de ploeg. Die kwam in deze rittenkoers over ruim een week goed voor de dag. De Australiër Dean Woods, bijvoorbeeld, won de proloog en werd derde in de eindstand, enkele plaatsen vóór zijn teamgenoot Markus Schleicher. Diens landgenoot Carsten Wolf maakte de laatste etappe buit. Kortom, het zestal van Telekom deed het leuk in Scandinavië, maar het nieuws over de niet-uitverkiezing voor de Tour overschaduwde alles.

Ad Wijnands: „In de eerste ogenblikken had ik moeite om de teleurstelling te verwerken. Naderhand kon ik het makkelijker accepteren. Zuiver op prestatieve gronden hadden wij als ploeg toch te weinig gepresteerd om toegang tot de Tour te krijgen. Onze hoop was daarom al in een eerder stadium vooral gevestigd geweest op commerciële gronden. Wij meenden, dat het voor de organisatoren in Frankrijk interessant zou zijn om een Duitse merkenploeg in het deelnemersveld te hebben."

IJdele hoop. Jammer voor betrokkene, want het is intussen al weer enkele jaren geleden dat hij voor het laatst in de Tour was. „Ik ben vijf keer van de partij geweest. Vier keer haalde ik Parijs. In mijn eerste Tour ging ik iets eerder naar huis, maar dat had ook te maken met een blessure. Bovendien, ik had toen twee etappes gewonnen. Een debuut om nooit te vergeten."

Vuelta

Omdat hij er bij het begin van het huidige seizoen van uit ging, dat hij in La Grande Boucle een rentree zou vieren schrapte Ad Wijnands de Ronde van Spanje uit zijn programma. „Ploegleider Hennie Kuiper vond dat ook beter. Achteraf had ik wellicht beter gedaan om de Vuelta, net als een jaar eerder, wél te rijden. Maar dat is nu eenvoudiger te concluderen dan in de periode toen een beslissing moest worden genomen."

„Ook zonder Spanje en Tour heb ik mij in de voorbije maanden toch getoond, dacht ik te mogen zeggen. Ik won, behalve een criterium in Hengelo, het eindklassement in de Ster van Bessèges en ik schreef de openingsetappe in de Ronde van Baskenland op mijn naam. In beide wedstrijden werd ik ook eerste in het puntenklassement. De Brabantse Pijl leverde mij de vierde plaats op en als ik in de pelotonssprint van de Amstel Gold Race niet ingesloten was geraakt had ik zeker een plaats bij de eerste tien veroverd. Tijdens de Tour rijden wij met onze ploeg vrijwel zeker een paar wedstrijden in Spanje en Italië. Ik zal zo nu en dan ook present zijn in een Belgische koers, al was het alleen maar om de conditie op peil te houden. Na de Ronde van Frankrijk richt ik mij dan maar weer op Ronde van Nederland en de najaarsklassiekers. Ik blijf niet bij de pakken neerzitten. In elf seizoenen als beroepsrenner maak je van alles mee."

'Mijn rechterbeen is volledig krachteloos'

Peter Winnen vreest voor zijn carrière

VENRAY - „Ik wil het liefst nog een paar jaar doorkoersen, maar ik heb er een hard hoofd in. Het duurt mij veel te lang. En, de situatie verslechtert eerder dan dat-ie stabiliseert". Het is duidelijk. Peter Winnen vreest voor zijn carrière. En dat is nog wel even iets anders dan het niet kunnen verdedigen van zijn nationale titel, morgen op de Lange Raarberg in Meerssen. De 33-jarige wielerprof uit Venray staat aan de kant met hardnekkige rugklachten.

De zeurderige pijn achtervolgt Winnen al sinds de vooravond van de Tour de France 1990. Hij werd toen tijdens een training aangereden door een auto van de NOS-radio, startte wel, maar moest na anderhalve week de strijd staken. Winnen moet de Tour van dit jaar volledig aan zich laten voorbij gaan.

Winnen werd na het ongeval in de Tour eerst opgelapt door een kraker, maar het hielp amper. Op de elfde Tourdag, die van l'Alpe d'Huez, gaf hij op. Het naseizoen was kommer en kwel. „Ik kwam in San Sebastian op een kwartier, in Zürich zat ik nog net in het peloton, het WK is bekend. Eind september ben ik in Montreal voor het laatst gestart".

Het gevoel laat zich het best omschrijven, volgens Winnen, als: „Een hondje dat is aangereden, en een pootje achter zich aansleept. Mijn rechterbeen is één blokkage, volledig krachteloos".

Rug

Het is niet de eerste rugblessure, die hem overkwam. „De rug is een hoogst kwetsbare plek voor wielrenners. Iedere belasting voel je daar op terug. In 1983 ben ik nog derde geworden in de Tour, in 1984 begon ik ineens slecht te rijden. Daar heb ik toen tot 1986 mee getobd. Uiteindelijk ben ik bij een ortho-manipulator terecht gekomen, die wat heeft gecorrigeerd, het huis weer funderingen heeft gegeven".

Winnen dacht dat het Tourletsel van vorig jaar op dezelfde manier kon worden verholpen. Maar ondanks de serie behandelingen kon hij geen zware inspanning verdragen. Oktober vorig jaar besloot hij in overleg met Buckler ploeg-arts Van Meerwijk dat er anders moest worden opgetreden. De banden in de onderrug waren opgerekt, die moesten hun taaiheid zien terug te krijgen.

Winnen: „Ik heb de hele winter gerust, was alleen maar in de weer met fysiotherapie en oefenprogramma's voor het lichaam. Maar geholpen heeft het van geen kant. Bij de eerste heuvels in de Ronde van Spanje voelde ik dat het mis ging. Ik moest me verschrikkelijk forceren om alleen al aan te klampen. Daags erop was ik nòg helemaal naar de kloten".

Winnen verliet de Vuelta op de vijftiende dag, en heeft sindsdien niet meer op de koersfiets gezeten. „Ik wilde er toen eigenlijk al helemaal me kappen. Het is enorm frustrerend zo te moeten bezig zijn. Eéns houdt je weerstand op, hè".

Een week of twee terug is er nog eens een CT-scan gemaakt van Winnens rug, waaruit bleek dat er beschadigingen waren in het SI-gewricht, tussen bekken en heiligbeen. En dat de banden, die het hele gebied rond de billen bij elkaar houden, nog altijd waren opgerekt.

„Dat moet dus eerst weer stevig worden. Daar heb ik nu ook oefeningen voor".

Een reden om er meteen maar een punt achter te zetten is het voor Winnen nog net niet. „Maar je begint wel enorm te twijfelen aan het nut van waar je nu mee bezig bent. Ik moet nu zes weken volledig rusten; maar van de winter heb ik ook praktisch stil gelegen, en dat heeft ook niet geholpen. Ik vind trouwens dat ik momenteel eerder achteruit ga dan vooruit".

De nieuwe rugperikelen vallen hem zwaar tegen. „Ik durf te zeggen dat ik de laatste tijd weer met groot plezier mijn beroep uitoefende. Een echte hekel heb ik er ook nooit aan gehad. Ik was wel met andere ogen naar het profwielrennen gaan kijken, maar ik had er mijn weg in gevonden, ik kon me handhaven, ik wilde nog een dik aantal jaren doorgaan".

Maar nu dit. „De dokter heeft niet gezegd dat het beter is te stoppen. En dan luister je naar je arts. Maar je voelt ook je eigen lichaam. En dan spookt steeds weer de vraag door je hoofd: is het wel gezond nog door te gaan? Loop ik niet het risico straks een halve invalide te worden? Zo'n rug roept nogal wat vragen op, ik wil daar het liefst rationeel mee omgaan".

„Maar ja, je bent met de wielersport vergroeid, er door getekend. Je weet ook wel dat je op een dag moet stoppen, maar dit is zo rigoreus. En als je nou wat anders achter de hand had... Weer onderwijzer worden, tja... Ik ben er nog lang niet klaar mee".

peter ouwerkerk



● *Peter Winnen heeft betere tijden gekend. „Wie weet moet ik wel op korte termijn een punt zetten achter mijn loopbaan als profwielrenner."*

ere lijst

MEERSSEN - De erelijst van het Nederlands kampioenschap op de weg voor profs na de tweede wereldoorlog ziet als volgt uit:

1945	Theo Middelkamp
1946	Bouk Schellingerhoudt
1947	Jef Janssen
1948	Gerrit Schulte
1949	Jef Janssen
1950	Gerrit Schulte
1951	Hans Dekkers
1952	Hans Dekkers
1953	Gerrit Schulte
1954	Adri Voorting
1955	Thijs Roks
1956	Wim van Est
1957	Wim van Est
1958	Jef Lahaye
1959	Piet Damen
1960	Bas Maliepaard
1961	Bas Maliepaard
1962	Ab Geldermans
1963	Peter Post
1964	Jo de Roo
1965	Jo de Roo
1966	Gerben Karstens
1967	niet toegekend (x)
1968	Eef Dolman
1969	Jacques Frijters
1970	Peter Kisner
1971	Joop Zoetemelk
1972	Tino Tabak
1973	Joop Zoetemelk
1974	Cees Priem
1975	Hennie Kuiper
1976	Jan Raas
1977	Fedor den Hertog
1978	Henk Lubberding
1979	Henk Lubberding
1980	Johan van der Velde
1981	Jacques Hanegraaf
1982	Johan van der Velde
1983	Jan Raas
1984	Jan Raas
1985	Jacques Hanegraaf
1986	Jos Lammertink
1987	Adrie van der Poel
1988	Peter Pieters
1989	Frans Maassen
1990	Peter Winnen

(x) In 1967 werd Eef Dolman gediskwalificeerd wegens frauduleuze handelingen bij dopingcontrole.



Theater Wimbledon

LONDEN - Wimbledon is niet alleen een tennistoernooi. De greatest tennisshow on earth, zoals het toernooi door chauvinisten wel eens genoemd wordt, heeft ontegenzeggelijk het meeste prestige. De andere grand slam-toernooien zoals Roland Garros, the Australian Open of de US Open mogen puur sportief gezien de laatste decennia behoorlijk op het Engelse tennishoogtepunt van het jaar zijn ingelopen, Wimbledon blijft zeker voor de Engelsen zelf het belangrijkste toernooi. Voor veel bezoekers is het sportieve deel van het evenement niet meer dan een prachtig excuus zich zonder gene in het sociale circuit te storten.



● *Stefan Edberg heeft al menig succes behaald op de heilige grond.*

Traditie en snobisme voor Engelsen belangrijker dan tennis

Toch is de status van Wimbledon ook voor de spelers enorm belangrijk. Terwijl iedereen scheld op de pietluttige organisatie, de haast gekmakende regeltjes die met een fanatisme worden gecontroleerd en betere zaken waardig, komen ze allemaal. Lendl is er ook weer. De voormalige Tsjech ziet absoluut niets in het spelen op gras („Gras is voor de koeien, niet om er tennis op te spelen," verklaarde hij al jaren geleden met een voor hem onbekende gevatheid.) Maar ook enfant terrible André Agassi. De Amerikaan zorgt hoogstpersoonlijk voor een botsing van de culturen. Agassi verdient gigantische stapels dollars met een reclamecampagne voor het sportmerk Nike, waarin hij geprofileerd wordt als een voortrekker van het rock and rolltennis. Knalhard slaan, veel herrie en een uiterst gewaagde teniskleding. Het is te hopen dat de commercial tijdens Wimbledon in Engeland niet zal worden vertoond, want de officials van het Engelse toernooi zullen iedere keer weer ter plekke gek worden van zoveel gebrek aan respect.

door **bert groothand**

Al ver voor de start van het toernooi meldde de organisatie dat het ondenkbaar was dat Agassi in zijn gebruikelijke kledij op Wimbledon zou spelen. Tenslotte moet zelfs de duurst betaalde vedette zich realiseren dat de tijd op Wimbledon min of meer stil staat. Een anachronisme, niet meer helemaal van deze tijd. En de meeste Engelsen willen dat zo houden ook, hoewel men niet helemaal ontkomt aan wat veranderingen. Vorig jaar moest de organisatie het eerste staaltje 'heilig schennis' toestaan. Na de voetbalramp in het stadion van Hillsborough, waarbij doden en gewonden vielen, eiste de overheid veiligheidsmaatregelen. Het idee dat anderen de All England Lawn Tennisclub de wet gingen voorschrijven veroorzaakte een verontwaardiging alsof het een regelrechte wetsverkrachting betrof. Maar zelfs de machtige organisatoren konden zich hier niet tegen verzetten. Vandaar dat het record dat twee jaar geleden werd gevestigd met ruim 400.000 bezoekers in twee weken niet meer zal worden gehaald.

De 'fortnight', zoals het toernooi veelvuldig en liefkozend wordt genoemd blijft een uitje waar de meeste bezoekers zich een jaar lang op verheugd hebben. En vermoedelijk ook voor een groot deel voor gespaard hebben, want de entreeprijzen zijn niet misselijk. Maar de Engelsen die dit soort evenementen bezoeken zijn rare jongens, ze betalen zich blauw en er zal geen enkele vorm van wanklank onder de 'stiff upperlip' vandaan komen. Voor een kaartje dat pas toegang na vijf uur 'smiddags betaal je zo'n 20 gulden. Maar dan mag je je niet eens laten zien op het centercourt, baan 1 en baan 2. Voor velen niet zo'n ramp, ze komen om nonchalant rond te lopen en het aanpalende Aorangi-park te bezoeken, een soort uit zijn voegen gebarsten promodorp, waar uiteraard gegeten en gedrongen kan en zelfs moet worden. Maar waar ook Wimbledon-artikelen gekocht kunnen worden. Sinds een aantal jaren is de organisatie er ook achter gekomen dat met de verkoop van dit soort zaken sloten geld verdiend kan worden. De All England Lawn Tennisclub op de commerciële toer, maar wel met mate, natuurlijk. Alles dient in stijl te gebeuren.

Alles moet in stijl, British van begin tot eind. Wanneer de man met het kaartje voor na vijf uur tien minuten later merkt dat het begint te regenen, is het simpel 'bad luck'. Er valt geen wanklank. Daar waar in de rest van Europa toch op z'n minst een aanzet zou zijn gegeven tot een algehele volksopstand, schikken de bezoekers zich hier moeiteloos in hun harde lot. Maandag werd er geen bal geslagen, duizenden toeschouwers kregen geen enkele waar voor hun geld, maar de steenrijke organisatie piekerde er niet over de mensen hun geld terug te geven, of ook maar een deel daarvan. Een club die vorig jaar maar liefst tien miljoen Engelse ponden pure winst maakte, zo'n slordige ƒ 33 miljoen.

Dinsdagavond was het weer raak; om zeven uur wordt er bekendgemaakt dat er die dag niet meer gespeeld zal worden. Vanwege de onvermijdelijke regen. Pas twee uur later worden de laatste toeschouwers met zachte hand van de tribunes van het centercourt verwijderd. Men blijft gewoon zitten, haast in trance. Het heilige der heiligen heeft een vreemde uitwerking op mensen. En dat er helemaal niet meer getennist zal worden, ach dat is een jammerlijke bijkomstigheid... Uren en uren later staat er nog steeds een enorme rij mensen op Church Road, de weg waarlangs het complex ligt. In de stromende regen natuurlijk en nog steeds schikt men zich in het onfortuinlijke lot. Deze Church Road is een nauw provinciaal weggetje door het dorpje Wimbledon. Gevolg is een ongelooflijke verkeersopstopping. Hoewel er een file staat vanaf het tenniscomplex tot aan het metrostation, wil het merendeel van de mensen toch een taxi. Als er na een lange wachttijd dan een komt, kan die rustig aansluiten in de lange stoet auto's. Twintig meter verder staat de bus die langs de file rijdt en iedereen vrij snel naar de underground brengt. Engels snobisme ten top gedreven, eindeloos wachten voor een taxi terwijl je er helemaal niets aan hebt. Het hoort er allemaal bij. Wimbledon is een onderdeel, althans voor een grote groep van de 'London Season'. Zoiets als het equivalent waar het theaterproducties betreft die je gezien moet hebben. Op sportgebied, of eigenlijk op het gebied van 'zien en gezien' worden is Wimbledon een zeer belangrijk evenement. Samen met de Henley Regatta en de beroemde paardenkoers op Ascott.

Het snobisme is slechts een uiting van dit theater dat Wimbledon eigenlijk is. Net als theaterpremieres staan er iedere dag dikke rijen mensen bij de 'artiesteningang'. Alleen maar om de binnenkomende spelers te kunnen zien. Dertig meter verder wordt er daadwerkelijk getennist, maar daar kijken de meesten niet naar. De heren- en dames-hoofdrolspelers, die veelal de tienerleeftijd nauwelijks ontgroeid zijn, weten zich eigenlijk geen raad met zoveel aandacht. Ietwat verlegen en meestal ongemakkelijk glimlachend worden ze door de bewaking naar de kleedkamer geleid. Kleedkamers die naar hierarchie worden ingedeeld uiteraard. Net als de sterren in de theaters moeten de sterren van het nog steeds veel te groene gras de beste faciliteiten hebben. Zoals vaker op de meer vooraan liggende banen spelen. Het centercourt en baan 1 liggen naast elkaar, afgescheiden door de grote tribune van het centercourt. Het zijn de twee grote stadions waar het meeste publiek in ondergebracht kan worden. Spelen op het centercourt is het mooiste wat een tennisser kan bereiken. Het is ook eigenlijk geen tennisbaan, m meer een kruising tussen ouderwets soort theater en Engelse spoorwegoverkappi Veel is, zoals in Engeland veel voetbalstadions, van h Alles groen. De tribunes steil lopend, waardoor de boven zitplaatsen geen zicht meer h ben op het scorebord. De mod ne techniek brengt daarv uitkomst; voor dat deel van publiek is de score te zien op levisiemonitoren die boven hoofden hangen. Ongeveer helft van de oplopende stoelen is overdekt. Het loopt, net als de rijen stoe naar beneden, waardoor een benauwend effect onstaat. bouw verhoogt tegelijkertijd knusse sfeer. Aan de korte k van de baan, waar de lijnrecht zitten, hangen enorme gordijn waarachter in de coulissen het ware de materialen van groundsmen staan. De groun men, oneerbiedig gezegd de reinknechten, die van hun w een complete religie maken. het centercourt wordt alleen dens Wimbledon gespeeld, m dan moet ook alles in perfe conditie zijn. Het weer van laatste weken zal hen dan een gruwel zijn geweest. Ter iedereen altijd denkt dat m groene grasbanen het beste z is het tegendeel waar. De b blijft door de vele regen te zw en wordt daardoor met iedere genbui gladder en trager. bedoeling is dat gedurende toernooi een deel van het g verdroogt en van de ondergr wordt afgelopen door de spel Daardoor ontstaat een s speloppervlak dat nog snelle dan het hardcourt waarop de Open wordt gespeeld.

Jaren geleden werd er een s ciale Wimbledon-graszaad samengesteld. Jaren geleden werd de grasbaan van het cen court aangelegd. Volgens ners, en daar lopen er in En land een heleboel van r duurt het minstens 20 tot 30 voordat je weer een grasb hebt van de kwaliteit van centercourt. Niets wordt aan toeval overgelaten. Al jaren jaren houden de terreinexp een dagboek bij van de om digheden en de gesteldheid het terrein. Toch ontkomt het lecte gezelschap van de All land Lawn Tennisclub ook aan het probleem dat dit s evenementen allemaal uit voegen dreigen te groeien. land Garros in Parijs gaat breiden. Voor de US Open za New York een compleet nie stadion verrijzen. In Lon houden ze hun hart vast, he geven van de huidige accom datie lijkt ondenkbaar en gedachte alleen zal menige gelsman doen huiveren. De langstelling voor Wimble kan alleen vanuit de traditie snobisme verklaard worden. gelsen houden namelijk h maal niet zo erg van tennis. is een regelrechte elitespor buiten het toernooi op Wimb don wordt er helemaal niet aandacht aan besteed. De En sen hebben in Virginia Wade 1977 hun laatste kampioen had. Wade versloeg toen B Stoëve in drie sets. Bij de m nen is Engels succes helem een deel van een verre gesc denis. Fred Perry was de laa held in 1936. Het maakt het bliek allemaal niet zoveel misschien is het zelfs een ver ring voor het feit dat de En sen gek zijn van 'underdogs losers'. Ze verbinden er ech wel één voorwaarde aan; verliezen dient in stijl te ge ren.



● *Boris Becker: blijdschap en teleurstelling gingen vaak hand in hand op het centercourt.*

Mankracht

LONDEN - Het toernooi o Wimbledon vereist niet allee een strakke organisatie ma ook een enorme mankrach Er komen bijvoorbeeld 1 ballenjongens en meisjes i actie.

Er zijn zes electriciëns, 2 beveiligingsmensen (nog l van de legereenheden die i de buurt gereed gehoude worden vanwege de altij aanwezige IRA-dreiging), terreinmensen werken tijde het toernooi dag en nac door en 1200 mensen zorge voor de aanvoer van eten e drinken.

Ongeveer 330 scheidsrechter en lijnrechters moeten in 1 dagen bij 650 partijen optr den. De scheidsrechter blij gedurende de hele partij i actie, de lijnrechters worde om de 90 minuten vervangen

Prijzengeld

LONDEN - De open Engelse tenniskampioenschappen hebben een totaal aan prijzengeld van 4.010.970 Engelse ponden.

De winnaar van het mannentoernooi verdient 240.000 pond, zo'n achthonderdduizend gulden.

De winnaar van het vrouwentoernooi krijgt 216.000 pond, zo'n slordige zevenhonderdduizend gulden. Met name het prijzengeld voor de verliezer van de eerste ronde is al jaren reden voor kritiek.

De Braziliaan Oncins bijvoorbeeld, in de eerste ronde kansloos afgeserveerd door John McEnroe, mocht toch zo'n tienduizend gulden mee naar huis nemen. Los van het prijzengeld krijgen alle spelers ongeveer 300 gulden per dag om tegemoet te komen in de verblijfskosten.

Vandaag wordt prins Bernhard 80 jaar. Omstreden was en is hij wel, maar zijn populariteit is nog altijd groter. Op deze pagina vertellen vrienden openhartig over een kleurrijke prins, die veel onrust zaaide op het brave Paleis Soestdijk.

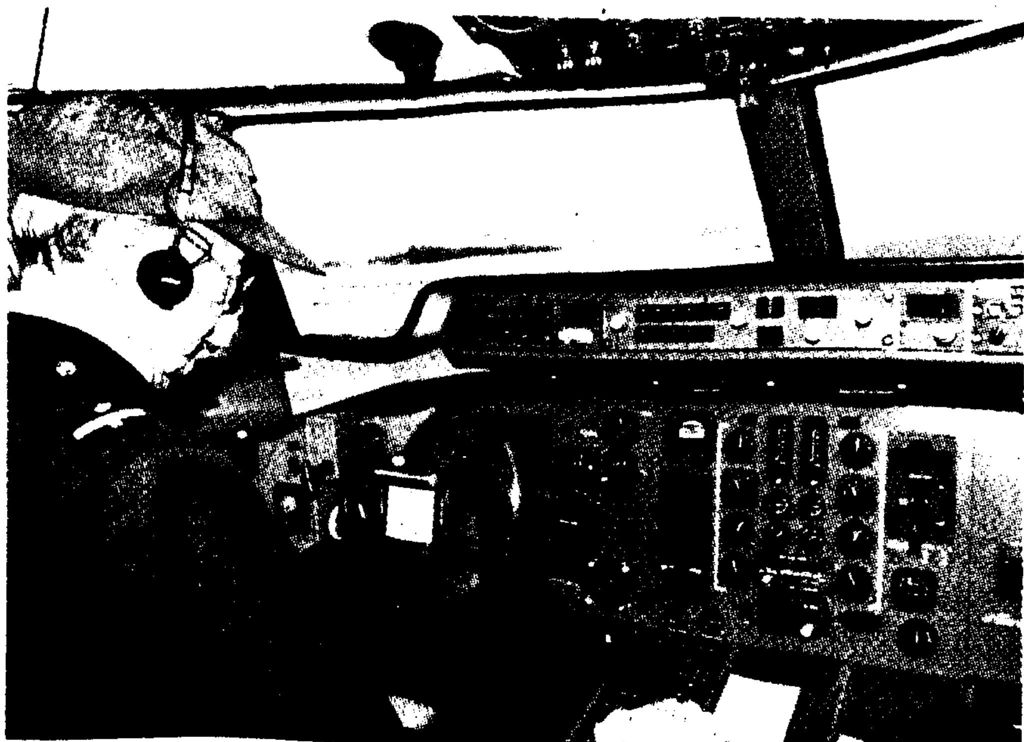
De prins is 80 en geen heilige

Ontroerd pakt prinses Juliana de pocket-camera uit haar handtasje. Haar man is omringd door tientallen professionele fotografen, maar daar heeft de prinses lak aan. „Deze is veel beter," zegt Juliana over haar eigen klik-klak-toestelletje. De prins lacht in de lens. De pet losjes scheef op het hoofd. Het is 24 april 1991. Prins Bernhard wordt op Soesterberg gehuldigd, omdat hij vijftig jaar vlieger is.

Een historisch moment, want voor het eerst sinds vijftien jaar mag Bernhard weer een uniform dragen. En het eerste 'pakkie' dat hij aantrekt, is uitgerekend het uniform van de luchtmacht. Juist door zijn fel omstreden contacten met vliegtuigfabrikant Lockheed, werd hij in 1976 ontslagen uit allerlei officiële functies en mocht hij niet meer in uniform verschijnen.







● Boven: *het moment waarop prinses Juliana triomferend omdraait: 'Deze is veel beter,' riep ze, wijzend op haar camera. Achter haar prins Bernhard en Pieter van Vollenhoven in luchtmachtuniform.*

Links: Prins Bernhard in zijn momenteel meest in het oog springende rol: die van natuurbeschermer.

Onder: Prins Bernhard aan het stuur van Fokker Friendship, op de dag dat hij vijftig jaar vlieger was.

Het leek wel alsof de regering de prins een aardig verjaardagscadeautje wilde geven, toen zij dit jaar besloot dat Bernhard zich weer in uniform mocht vertonen. Tegenover zijn vrienden doet de prins laconiek over dit besluit. „Ik ben te oud geworden, een oude vent steek je toch niet meer in zo'n pak."

Maar als hij die dag op Soesterberg in zijn uniform van de luchtmacht paradeert, blaakt hij van trots, met aan zijn zijde een vertederde Juliana. Het moet voor hem en zijn vrouw een ontroerende gebeurtenis zijn geweest. Op die dag wordt op symbolische wijze een dikke streep gezet onder de geruchtmakende Lockheed-affaire, die bijna een breuk in de monarchie veroorzaakte.

Eigen inkomen

Prins Bernhard heeft echter een buitengewoon goede start gemaakt toen hij in 1936 naar Nederland kwam. Hij werd op handen gedragen door koningin Wilhelmina. Zij wist niet hoe snel ze het haar schoonzoon naar zijn zin moest maken.

De onweerstaanbare Wilhelmina had haar lesje wel geleerd. Ze had haar eigen man prins Hendrik zeer streng behandeld. Deze prins-gemaal kreeg geen eigen inkomen, omdat 'hij het geld toch maar verbraste' oordeelde zijn vrouw. Wilhelmina verbood hem onofficiële openingen te verrichten en hij kreeg geen enkele interessante functie. Uit balorigheid ging de prins jagen, puzzelen en achter mooie vrouwen aan.

Bij Bernhard pakte koningin Wilhelmina het anders aan. Ze zag in dat het nutteloze privé-leven van haar prins-gemaal hem een slechte reputatie had bezorgd. Zodra Bernhard Prins der Nederlanden werd, kreeg hij jaarlijks 200.000 gulden uit de rijkskas. De Grondwet moest zelfs worden gewijzigd om de toekomstige prins-gemaal een eigen inkomen te geven.

Dat Wilhelmina haar schoonzoon een zinvol leven wilde bieden, bleek toen de Tweede Wereldoorlog uitbrak. Direct benoemde ze prins Bernhard tot haar persoonlijke inspecteur-generaal bij de krijgsmacht. Hiermee passeerde ze de toenmalige minister van oorlog, A. Dijxhoorn.

Toen de koningin naar Engeland uitweek, was het vanzelfsprekend dat Bernhard met haar meeging. Ook al klaagde Wilhelmina wel eens over dit 'lichtzinnige en onverantwoordelijk lid van de koninklijke familie', tijdens de oorlog had zij dringend behoefte aan zijn advies. Zij benoemde hem tot bevelhebber van de binnenlandse strijdkrachten. Vanuit Engeland onderhield de prins contact met de verzetsgroepen in Nederland.

Duitser

Als geboren Duitser verdedigde hij Nederland met hart en ziel tegen de Duitse vijand. De Nederlandse verzetshelden hadden daarom geen enkele moeite met hun uit Duitsland afkomstige bevelhebber. Bij de Duitsers zette het kwaad bloed dat Bernhard in Nederland militaire carrière maakte.



door **carine neefjes**

Voormalig verzetsman Pim Boellaard, goed bevriend met de prins: „Toen ik werd opgepakt, werd ik verhoord door Himmler. Hij noemde 'der Biesterfeld' 'ein Schwein'. 'Hij verraadde eerst zijn Duitse vaderland. Nu zit hij veilig in Engeland, en is hij ontrouw aan de Nederlanders,' zo sprak Himmler.

Ik werd lijkwit. Ik heb hem bezworen dat het Nederlandse volk prins Bernhard dankbaar was dat hij als vertrouweling van de koningin de strijd overzee voortzette."

Boellaard vervolgt: „Bovendien heb ik hem onder de neus gewreven dat Bernhard geen Duitser meer was. Al voor de oorlog was hij door Hitler persoonlijk van zijn Duitse nationaliteit ontheven. Himmler vroeg verbaasd hoe ik dat wist. 'Van de prins zelf' antwoordde ik. En pas toen hield die schreeuwer zijn mond."

Pas na de oorlog zagen 'Pim en Bernhard' elkaar terug. Boellaard had gevangen gezeten in het kamp Dachau en de prins had niet verwacht dat zijn vriend die martelgang had overleefd. Na zijn terugkomst werd Boellaard benoemd tot majoor bij de staf van de prins. „Tijdens de oorlog heb ik verschrikkelijke dingen meegemaakt, maar nooit een traan gelaten. Toen ik bij de prins moest komen, kreeg ik een prop in de keel. Nauwelijks kon ik mijn tranen bedwingen."

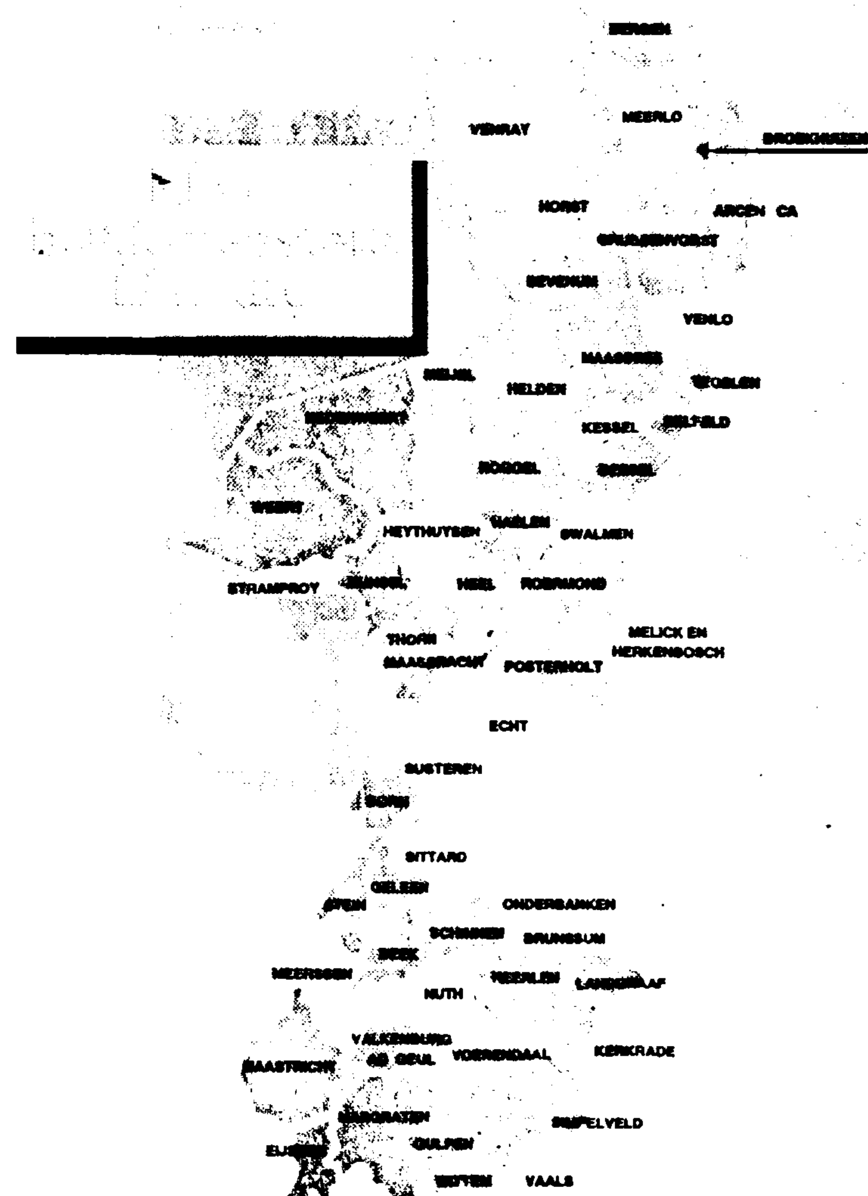
Zie verder pagina 31
● **De prins gaat op zoek naar handelspartners**

Opgestaan is plaats vergaan

door **theo sniekers**

Het kan raar lopen. Uitgerekend in een tijd dat de PvdA electoraal gezien barre tijden doormaakt, lijken de sociaal-democraten wel bij de bezetting van de burgemeestersposten in Limburg de 'grote sprong voorwaarts' te gaan maken. Te beginnen in Weert (40.000 inwoners). Daar zat een CDA'er, maar tot verdriet van veel Limburgse christendemocraten wordt ieder moment de benoeming verwacht van een sociaal-democraat. In de komende twee jaar zullen in Limburg maar liefst negen ambtsketens van 'eigenaar' wisselen, waaronder die van Heerlen, Landgraaf en Roermond. Opmerkelijk bij deze burgemeesterscarrousel is de rol die in Limburg is weggelegd voor de lokale partijen. Het huidige kabinet heeft bij de benoeming van burgemeesters doorslaggevend gewicht toegekend aan de voordrachten van de vertrouwenscommissies uit de gemeenteraden. In veel Limburgse raden zijn de lokale partijen zeer sterk en zitten zij op de wip als het om de politieke kleur van de te benoemen 'eerste man' gaat. „De lokale partijen zijn slim genoeg zich niet bij voorbaat te binden aan een bepaalde politieke kleur," zegt Frits Niessen, de 'burgemeesterslobbyist' van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer. „De lokale partijen moeten goed kijken hoe hun achterban bij landelijke verkiezingen stemt en wat hun kerkelijke gezindte is," meent daarentegen Niessens evenknie bij het CDA, Frans Jozef Van der Heijden.

Zie verder pagina 27
● **Lobbyen om een burgemeestersplaats**



40 CDA-burgemeesters

9 PvdA-burgemeesters

5 VVD-burgemeesters

1 D'66 burgemeester

1 PPR-burgemeester

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

KAPELHOF

Kapelhof, een modern verzorgingstehuis voor ouderen, ligt in Kerkrade, aan de rand van de binnenstad. Er wordt huisvesting geboden aan 69 bewoners. Bij Kapelhof behoort een complex van 64 aanleunwoningen: de Engerhof.
Kapelhof maakt deel uit van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade (SVB).
De doelstelling van deze Stichting is het bieden van zorg op maat voor ouderen in Kerkrade en omgeving.

De Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade heeft de uitvoering van een aantal ondersteunende en administratieve taken, in samenwerking met de Stichting St. Jozefziekenhuis en de R.K. Stichting Moederschapszorg, opgedragen aan de Stichting ZVBM.

In het verzorgingstehuis Kapelhof ontstaat per 1 augustus 1991 de part-time functie van:

Activiteitenbegeleider m/v
voor 20 uren per week

Indien nodig dient u bereid te zijn onregelmatig, zoals 's avonds of in het weekend, te werken.

Taak/functie:
de activiteitenbegeleider begeleidt en stimuleert sociaal-culturele activiteiten voor de bewoners van het verzorgingstehuis.

Selectie-eisen:
Opleiding: M.B.O.-diploma activiteiten begeleiding.
Ervaring: ervaring hebben in de omgang met ouderen.
Persoon: affiniteit hebben met ouderen; zorgdragen voor een positieve inbreng in het team.

Salariëring:
Inschaling geschiedt conform de C.A.O.-Bejaardentehuizen, FUWA schaal 7, waarbij het minimum ƒ. 2.502,- en het maximum ƒ. 3.355,- bruto per maand bedraagt bij een fulltime dienstverband. Voor de overige arbeidsvoorwaarden is de C.A.O.-Bejaardentehuizen van toepassing.

Inlichtingen:
Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij de heer R. Berns, Directeur Kapelhof, telefoon 045-457041.

Sollicitaties:
Belangstellenden worden verzocht binnen 10 dagen schriftelijk te solliciteren bij mevrouw H. Dilsing, personeelsconsulente van de Centrale Personeelsdienst van de Stichting Z.V.B.M., Postbus 640, 6460 AP Kerkrade.

Selectieprocedure:
In de selectieprocedure zullen worden betrokken de directeur, het hoofd verzorging en de personeelsconsulente.

NTN NETWERK THUISZORG NEDERLAND

Wij zijn een landelijk werkende thuiszorg-organisatie en kunnen beschikken over een groot aantal professionele medewerkers. Dankzij een gerichte werving en selectie, training en (bij-) scholing kunnen wij steeds snel het juiste antwoord op de vraag naar thuiszorg geven. Motivatie en deskundigheid zijn sleutelwoorden die bij elke NTN-er passen. Door hun persoonlijke betrokkenheid weten de medewerkers aan de zorg dát accent te geven, waardoor de patiënt zich ook daadwerkelijk thuis voelt.

Om aan alle hulpvragen te kunnen voldoen zoeken wij op korte termijn voor de regio Midden- en Zuid-Limburg gemotiveerde

A-/B-/Z- verpleegkundigen
M.D.G.O.-vp-/ zv-ers-
Ziekenverzorgenden
Bejaardenverzorgenden

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met:

Regiobureau Midden- en Zuid-Limburg
[illegible], Willem Kloosstraat 8, 6372 JZ Landgraaf. Tel. [illegible]

NTN NETWERK THUISZORG NEDERLAND

Regiobureau Heuvelland
Mevr. M. Schellings
[illegible] Geldenborghstr. 7
6247 CE Gronsveld
Tel. 04408-2414

---

de regenboog
BEJAARDENVERZORGINGS-CENTRUM

In ons bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog wonen 160 ouderen. Daarnaast exploiteert onze stichting 64 aanleunwoningen. In ons huis zijn diverse projecten gerealiseerd, voortkomend uit het flankerend beleid, evenals groepsverzorging, huiskamerproject en activiteitenbegeleiding.

Wij streven ernaar om voor bewoners een optimaal woon- en leefklimaat te creëren. Daarom zoeken wij een enthousiaste medewerker (m/v) die met ons wil meedenken en meewerken.

Informatie over de functie kan worden ingewonnen bij de heer H. Kruyen en de heer L. Savelkoul, tel. 045-720020.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O. bejaardentehuizen (schaal 6).

Schriftelijke sollicitaties (met recente pasfoto) binnen 10 dagen richten aan de directie van bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog, postbus 4451, 6401 CZ Heerlen.

M.i.v. 1 september 1991 is er binnen de dienst verzorging een vacature voor:

verpleegkundige/ ziekenverzorgende m/v

voor 70% t.b.v. de nachtdienst
(7 nachten werken, 7 nachten vrij).

Functie-omschrijving
De medewerk(st)er in de nachtdienst verricht werkzaamheden in de directe zorgverlening en draagt een eigen verantwoording in zijn/ haar functie.

Functie-eisen:
- in het bezit van het diploma verpleegkundige A en/of ziekenverzorgende;
- bij voorkeur enige jaren ervaring;
- belangstelling voor de oudere mens;
- het werken volgens rooster, inclusief weekends;
- leeftijd vanaf 25 jaar.

---

stichting [illegible] voor geestelijk gehandicapten in oostelijk zuid-limburg

[illegible]

Voor de periode van [illegible] augustus 1991 tot [illegible] 1991 zoekt de stichting een

PSYCHOLOOG of ORTHOPEDAGOOG m/v
voor 42%, ter vervanging wegens zwangerschap.

Betrokken functionaris zal zijn lid van het selectie- en begeleidingsteam van de gezinsvervangende tehuizen, en aldus een bijdrage leveren aan
- de selectie, de opname en het ontslag van bewoners;
- het opstellen van begeleidingsplannen voor bewoners;
- het ondersteunen van de medewerkers in hun functie.

In specifieke situaties verzorgt de gedragsdeskundige de individuele begeleiding van opgenomen bewoners.

Voor deze functie is een voltooide opleiding in de klinische psychologie of de ontwikkelingspsychologie vereist danwel een universitaire opleiding orthopedagogiek of de opleiding MO pedagogiek met orthopedagogiek als hoofdvak. Ervaring met verstandelijk gehandicapten strekt tot aanbeveling.

Het aan de functie verbonden salaris bedraagt, afhankelijk van de ervaring, min. ƒ 4934,86 en max. ƒ 6325,13 per maand, uitgaande van een volledige aanstelling. De C.A.O. dagverblijven en tehuizen voor gehandicapten is van toepassing.

Meer informatie over deze functie kan worden ingewonnen bij drs. [illegible], tel. 045-714944.
Schriftelijke sollicitaties dienen uiterlijk 15 juli in het bezit te zijn van de sollicitatiecommissie, p/a Ruys de Beerenbroucklaan 9, 6417 CC Heerlen.

---

gemeente Echt

Wegens uitbreiding van het aantal leerlingen vragen burgemeester en wethouders van de gemeente Echt, ten behoeve van de openbare basisschool „De Driespan", met ingang van 2 september 1991:

a. een parttime leerkracht
voor 20 uur voor groep 1 (m/v)
b. een leerkracht
ter vervanging van groep 4 (m/v)
c. een leerkracht
voor 23 uur voor de onderbouw (m/v)

De gedachten gaan uit naar enthousiaste onderwijsgevenden die:
- bereid zijn zich in te zetten om onderwijs te geven overeenkomstig de beginselen van het openbaar onderwijs;
- ervaring hebben met moderne onderwijsmethoden t.a.v. het onderwijs aan 4- tot 12-jarigen;
- over een flexibele instelling beschikken;
- zich volledig willen inzetten voor de school, waaronder groepsoverstijgende activiteiten;
- de onderwijskundige ideeën van de school onderschrijven en ten volle bereid zijn deze in teamverband verder uit te bouwen;
- openstaan voor een goede relatie met ouders.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de directeur van de school, dhr. L. Schoenmakers, telefoon 04754-86531 (school) of 04454-85877 (privé). Elke dag na 15.00 uur.

Sollicitaties kunnen tot 7 dagen na het verschijnen van deze advertentie worden gezonden aan het college van burgemeester en wethouders van Echt, Nieuwe Markt 55, 6101 CV Echt. Gelieve op de enveloppe te vermelden: „sollicitatie leerkracht".

De Brand Bierbrouwerij in Wijlre, in het hart van Zuid-Limburg, is de oudste brouwerij van ons land. Het ligt voor de hand, dat de brouwerij daarom over een rijke brouwtraditie beschikt. Toch is Brand ook een modern bedrijf, waar nieuwe technieken en technologieën steeds getoetst worden aan de eigen hoge kwaliteitsnormen. Dankzij een dynamisch, toekomst-gericht beleid, agereert de brouwerij zeer succesvol in binnen- en buitenland.

Werken bij Brand 'n zaak om trots op te zijn.

Bij Brand werken op dit ogenblik 220 mensen. Er wordt veelal gewerkt in kleine teams, die ieder hun eigen verantwoordelijkheid kennen. De mensen van Brand zijn trots op hun brouwerij. Er is ruime aandacht voor opleiding en loopbaanbegeleiding. Tijdens de inwerkperiode mag u rekenen op een goede en professionele begeleiding. Werken bij Brand, inderdaad 'n zaak om trots op te zijn.

De Technische Onderhoudsdienst ondersteunt de produktieafdelingen Brouwen en Verpakken bij het opheffen van storingen en het plegen van (preventief) onderhoud.

Ter versterking van deze afdeling zoeken wij op korte termijn contact met een

Elektrotechnisch onderhoudsmonteur m/v

Functie-eisen:
- Opleiding: M.T.S., richting energietechniek;
- Enige ervaring op het gebied van [illegible], Regel- en PLC-techniek;
- Bereid zijn tot het werken in ploegendienst;
- Leeftijd tot ca. 30 jaar.

Voor meer informatie kunt u telefonisch contact opnemen met de heer J.A. [illegible], tel. 04450-8282.

Belangstellenden voor deze functie worden beleefd uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie binnen veertien dagen te richten aan: Brand Bierbrouwerij B.V.
T.a.v. mevr. I. Creemers, Hoofd personeelszaken, Postbus 1, 6300 AA Wijlre.

Brand
[illegible] WAAR LIMBURG TROTS OP IS.

INTERDIMA

Interdima B.V., gevestigd in Hoensbroek, [illegible] technisch hoogwaardige glasbewerkingsmachines. Het bedrijf maakt deel uit [illegible] groep, de producent van deze machines. Interdima B.V. zet haar produkten af bij glas[illegible] wereld vanuit eigen verkoopkantoren in Nederland, Frankrijk, Engeland en Amerika. De goede resultaten van het bedrijf en haar marktleiderspositie zijn tot stand gekomen door een zakelijke instelling, klantgericht denken en hoogwaardige service en after-sales. Om het marktaandeel verder uit te bouwen zijn wij voor de regio Zuid-Duitsland en Oostenrijk op zoek naar een (m/v)

Resultaatgerichte verkoopadviseur die de relatie tussen techniek en commercie glashelder kan overbrengen

De functie:
- Na een gedegen inwerkperiode gaat u bovengenoemde regio zelfstandig bewerken en wordt u verantwoordelijk voor het totale commerciële traject.
- U legt daartoe contacten met potentiële klanten met als doel verkoopresultaat te behalen door een goed technisch advies te koppelen aan uw commerciële gevoel.
- Uw gesprekspartners in deze branche zullen voornamelijke bestaan uit eigenaren van glasbewerkingsbedrijven.
- Beursbezoek en andere promotionele activiteiten zijn een wezenlijk onderdeel van deze functie.
- U rapporteert rechtstreeks aan de internationale verkoopmanager.

Interdima B.V. zoekt:
- Een zelfstandig ingestelde persoon met een pioniersmentaliteit die zijn technische kennis op MBO niveau heeft aangevuld met een aantal jaren ervaring in de verkoop van hoogwaardige machines/apparatuur of andere kapitaalgoederen.
- Een goede beheersing van de Duitse taal in woord en geschrift.
- Leeftijd tussen 30 en 40 jaar.

Interdima B.V. biedt:
- Een internationale verkoopfunctie bij een gezond bedrijf met goede produkten op een technisch hoog peil.
- Een goed pakket arbeidsvoorwaarden, w.o. een representatieve auto, aangevuld met een prestatie-afhankelijke bonus.

Wilt u meer weten over deze zelfstandige en afwisselende functie?
Schrijf dan uw sollicitatiebrief met c.v. onder vermelding van ref.nr. 41.7403 aan
Mercuri Urval B.V.,
Vrijthof 50-51,
6211 LE Maastricht.
Tel. informatie: 043 - 251291
(tijdens kantooruren).
Oriënterende gesprekken zullen (na uitnodiging) plaatsvinden op 12 juli a.s.

Mercuri Urval


KOHNSTAMM (D'66)
...iedere dag zwarte handen...


NIESSEN (PvdA)
...eisen stellen is arrogant...


VAN DER HEIJDEN (CDA)
...geen eisen stellen...

Lokale partijen hebben vaak beslissende stem

Opgestaan is plaats vergaan

Foto's: DRIES LINSSEN EN DIJKSTRA BV

gemeesters worden benoemd door de ister van binnenlandse zaken, op voor-cht van de commissiaris van de koningin. laatste heeft daartoe weer een zwaarwe-d advies ontvangen van de vertrouwens-mmissies uit de gemeenteraad. De 'burge-esterslobbyisten' in de Tweede Kamer beren kandidaten van hun eigen poli-e kleur naar voren te schuiven als er er-s een plaatsje vrijkomt. Zij kijken hoe de sen er voor staan en adviseren potentiële ndidaten of het zin heeft te solliciteren. ms gaan zij ook zelf actief op zoek naar ndidaten uit eigen kring.

Limburg ligt er de komende jaren meer n voldoende werk voor de lobbyisten. Ne-n burgemeestersposten komen of zijn al j. In de provincie is het tromgeroffel reeds gonnen. PvdA, VVD en D66 wijzen op de minante positie van het CDA, dat maar st 40 van de 56 burgemeesters (71,4 pro-nt) levert. Daaronder die van de twee otste plaatsen, Maastricht en Heerlen.

gezet tegen de Kamerverkiezingen van , waarbij het CDA in Limburg 46,9 pro-t van de stemmen wist te behalen, is er ake van een behoorlijke oververtegen-ordiging. Met name PvdA en D66 komen lecht af. De PvdA levert in negen ge-enten (ruim 16 procent) de burgemeester, ar was bij de verkiezingen in 1989 goed r eenderde van de stemmen. D66 levert n burgemeester (de 'metropool' Onder-nken) tegenover 5,5 procent van de stem-n bij de Kamerverkiezingen.

or de PvdA gloort echter hoop. Gouver-ur Emile Mastenbroek heeft oog voor de ervertegenwoordiging van de sociaal-mocraten in Limburg. Hij heeft al aange-ndigd meer PvdA-kandidaten voor benoe-g voor te gaan dragen bij minister Ien es van Binnenlandse Zaken. Er moet een ere verhouding ontstaan tussen het aan-PvdA-burgemeesters en het stembusre-taat van de sociaal-democraten in 1989, dt CDA'er Mastenbroek.

rogant

vdA'er Niessen zal daar geen bezwaar te-n maken. De ondervertegenwoordiging n de PvdA is hem een doorn in het oog. et Kamerlid stelt zich echter uiterst be-edzaam op en waakt ervoor claims op ta-l te leggen. „In het regeerakkoord is het imaat voor de burgemeestersbenoemingen bij de vertrouwenscommissies gelegd. Daar past geen houding bij van 'wij eisen op'. Dat zou arrogant zijn."

De PvdA wil wel gebruik maken van de nieuwe mogelijkheden die het regeerakkoord biedt. Niessen: „Als de gemeenteraad bij de opstelling van de profielschets ruimte openlaat voor een burgemeester van een andere politieke kleur dan het CDA, dan zullen wij geschikte kandidaten naar voren schuiven."

Het Kamerlid wijst daarbij op de sleutelrol die in de nieuwe situatie in veel Limburgse gemeenten is toegevallen aan de lokale partijen. Deze partijen zijn vaak zeer sterk en houden het CDA af van een absolute meerderheid in de raden. Die omstandigheid is weer erg belangrijk bij het opstellen van de profielschets voor de nieuwe burgemeester. „De lokale partijen kijken steeds vaker naar de kwaliteit en niet naar de politieke kleur," signaleert Niessen tevreden. „Ze zijn slim genoeg zich niet bij voorbaat te binden aan een bepaalde politieke kleur."

Niet aan het CDA dus. Zoals in Weert, waar het CDA wel 11 van de 27 zetels in handen heeft, maar de raad in de profielschets toch vaststelde de kwaliteit van de te benoemen kandidaat (m/v) belangrijker te vinden dan zijn of haar politieke kleur.

Profiteren

Die opstelling geeft Mastenbroek speelruimte meer PvdA'ers voor te dragen en Dales om ze te benoemen, merkt Niessen op. Op die manier hoopt de PvdA in Limburg meer burgemeestersposten te bemachtigen en wat te doen aan haar ondervertegenwoordiging op dit gebied. Daar waar mogelijk zal de PvdA kandidaten naar voren schuiven.

Bij voorbeeld in Heerlen, waar CDA'er Piet van Zeil volgend jaar opstapt. Met 94.000 inwoners is de post Heerlen fel begeerd. Het CDA bezit er 14 van de 37 zetels in de raad, geen absolute meerderheid dus, de PvdA 7. Als de raad zich in de profielschets niet expliciet uitspreekt voor een CDA'er, blijft het mogelijk dat ook de sociaal-democraten een (top-)kandidaat naar voren schuiven.

Voor Landgraaf (40.000 inwoners)is de kans daarop überhaupt vrij groot; CDA-burgemeester Hans Coenders is al vut-gerechtigd. De lokale partijen zijn er in de meerderheid.

In Valkenburg, waar een opvolger moet komen voor de zieke Paul Gilissen, zijn de landelijke partijen zelfs niet eens in het college van B en W vertegenwoordigd, merkt Niessen op.

Keerzijde van de medaille: posten die nu nog in handen zijn van de PvdA, komen door het 'primaat' van de vertrouwenscommissies niet weer 'automatisch' bij deze partij terecht, merkt Niessen op. Dat geldt dan voor Brunssum (30.000 inwoners), waar Louw Hoogland in de VUT gaat, en Vaals (10.700 inwoners), dat Rien Damen naar de top van het Academisch Ziekenhuis in Maastricht ziet vertrekken.

Dat Venray (34.000 inwoners), waar binnenkort een benoeming wordt verwacht en Helden (bijna 18.000 inwoners) weer aan het CDA toevallen, noemt Niessen gelet op oppermachtige positie van de christen-democraten aldaar 'zeer voor de hand liggend'. Datzelfde geldt voor de belangrijke post Roermond (42.000 inwoners), die volgend jaar vrijkomt.

Bisschop

CDA-woordvoerder Frans Jozef van der Heijden is het hartgrondig met dat laatste eens. „Je kunt niet de bisschopsstad van Limburg, waar de CDA-inbreng manifest is, zonder slag of stoot aan de PvdA laten," merkt het Kamerlid op. Hij plaatst wat vraagtekens bij de ondervertegenwoordiging van de PvdA in Limburg. „Op welk moment bepaal je of daar sprake van is en op basis van welke verkiezingen? Dan zou het in Limburg maar zeker landelijk best wel eens mee kunnen vallen." Met die verkiezingen doelt de christen-democraat natuurlijk op de gemeenteraadsverkiezingen in 1990 en die voor provinciale staten dit jaar. Die verliepen rampzalig voor de PvdA, maar redelijk tot goed voor het CDA.

„Het CDA schuift op in de richting van een reële waardering van de vertrouwenscommissies, en dat doet soms pijn," vervolgt Van der Heijden. „Als je dan naar Limburg kijkt dan is daar zeker ruimte voor de lijn-Niessen om daar waar mogelijk PvdA'ers naar voren te schuiven. Maar je kunt daar niet ook nog eens de eis van een herverdeling van de burgemeestersposten aan verbinden." Het Kamerlid wil geen 'tweede linie' van de PvdA.

Van der Heijden is duidelijk wat minder in zijn sas met de 'zakelijke' opstelling van de Limburgse raden als het gaat om het profiel van de nieuwe burgervader. „In het verleden was de politieke claim van een bepaalde fractie zo dominant dat het leek alsof het niet over de kwaliteit moest gaan. Nu ben ik zover dat ik niet wil dat het een neutrale kwaliteitsdiscussie wordt. De politieke kleur van een kandidaat is wel degelijk van belang. Het begrip kwaliteit moet niet worden gebruikt om te vluchten voor een discussie over de politieke kleur."

Met name voor Limburg is dat 'heel gevaarlijk', zegt Van der Heijden. „De Limburgse gemeenschap wil een zeer herkenbare burgemeester hebben. Geloof en politieke kleur zijn daarbij niet de enige, maar wel zeer belangrijke elementen." De opmerkingen van het Kamerlid zijn met name gericht aan het adres van de lokale partijen. „De lokale partijen moeten goed kijken hoe hun achterban bij landelijke verkiezingen stemt en wat hun kerkelijke gezindte is."

Overwegend CDA en rooms-katholiek, bedoelt Van der Heijden natuurlijk. De lokale partijen moeten 'kleur bekennen', vindt het Kamerlid, en anders moet er in de vertrouwenscommissies maar met minderheidsstandpunten worden gewerkt. „Ook wij leggen geen claims," zegt hij, „maar er moet wel worden gekeken naar 'wat past daar'. Dan zijn wij best bereid ons te meten met PvdA, VVD en D66."

Gelet op de bestuurscultuur in Limburg gelooft Van der Heijden niet dat hij „tien voorbeelden kan geven van gemeenten waar geen christen-democraat zou passen." Om voldoende christen-democraten benoemd te krijgen is een goede relatie en samenwerking met de lokale partijen een vereiste en niet alleen op het moment dat een burgemeester wordt benoemd, houdt het Kamerlid zijn Limburgse partijgenoten voor. „Anders kom je op de koffie."

Defensief

Het CDA zit in het defensief, moet de conclusie luiden. De christen-democraten hechten grote symbolische waarde aan het burgemeesterschap, maakt Van der Heijden duidelijk. Dan is het niet leuk als met name in het bolwerk Limburg aan het aantal burgervaders wordt geknabbeld.

Ook niet als dat gebeurt door de VVD, een partij die in Limburg (evenals Groen Links met Sittard) redelijk op schema ligt met vijf burgemeestersposten, waaronder Limburgs derde stad Venlo. Woordvoerder Henk Koning spreekt van een 'lichte ondervertegenwoordiging' van zijn partij in Limburg. De liberaal claimt wel degelijk, en met name in het Mergelland waar de VVD geen enkele burgemeesterspost bezit. Valkenburg of Vaals en het liefst allebei, meent Koning. Je moet tenslotte wisselgeld hebben. Een probleem voor zijn partij is, zo merkt het Kamerlid op, dat de VVD veel minder dan het CDA geschikte kandidaten van katholieke snit in huis heeft.

Datzelfde geldt voor D66, qua omvang de vierde partij in de Tweede Kamer. D66 kampt nog met een ander probleem, vertelt woordvoerder Jacob Kohnstamm. Nog maar weinig D66'ers kunnen bogen op bestuurlijke ervaring bij rijk, provincie of gemeente. En vertrouwenscommissies hechten grote waarde aan die bestuurlijk ervaring, het liefst opgedaan als burgemeester.

Burgemeesters heeft D66 echter al helemaal weinig, zeker in Limburg. Kohnstamm hoopt en verwacht eigenlijk ook dat gouverneur Mastenbroek niet alleen meer PvdA'ers, maar ook leden van D66 (en de nodige vrouwelijke kandidaten) doorstuurt naar de vertrouwenscommissies als de profielschets dat toestaat. „Maar daarna is het sauve qui peut," merkt het Kamerlid op. Met andere woorden: dat de beste moge winnen, ook als het een CDA'er is. Als vertegenwoordiger van een partij die voorstander is van de gekozen burgemeester, werkt D66 overigens niet van harte mee aan het huidige systeem. Kohnstamm: „Als lobbyist maak ik iedere dag zwarte handen."

De lokale partijen krijgen daarvoor helemaal geen kans. Zij hebben namelijk geen gezamenlijke vertegenwoordiger in de Tweede Kamer. En ook geen burgemeesters, al heeft 'koepel' Partij Nieuw Limburg die wel opgeëist. Voor die roep blijven de landelijke partijen, daarin gesteund door gouverneur Mastenbroek, in ieder geval eensgezind doof.

theo sniekers

---

ander-zijds

Nuchter

Ik sta bekend als een nuchter persoon. Altijd al. Of dat nu werkelijk zo is, maakt niet zoveel uit. Tenslotte ga je maar al te veel lijken op diegene die de anderen denken dat je bent. Onlangs werd deze nuchtere persoon tot tranen toe bewogen door een tv-uitzending. Tranen van blijdschap. Een professor maakte bekend dat er nu een middel op de Nederlandse medicijnenmarkt is verschenen, dat effectief helpt tegen migraine. Halleluja, de verlossing is nabij, dacht ik, terwijl er een rust over mij neerdaalde die te vergelijken moet zijn met die van een liederlijke zondaar als hij toch tot God geroepen wordt.

Ruim drie jaar heb ik nu, wat zeg ik, lijd ik aan clusterhoofdpijn. Een vorm van migraine die, heb ik bemerkt, van een toch redelijk evenwichtig iemand een twijfelende zoeker maakt. Alternatieve therapeuten, gebedsgenezers, wonderdokters en andere gewetenloze uitbaters van menselijk ongeluk. Ze worden ondanks alles toch geloofwaardig als je een ziekte hebt, waaraan de officiële geneeskunde niets kan doen. Zeker weten.

Een jaar of drie geleden kreeg ik op het moment dat ik naar bed ging verschrikkelijke hoofdpijn. Anderhalf uur later was het over. De volgende dag op precies het zelfde moment kwam de pijn weer terug. En zo ging het een week lang door. Pijnstillers leken geen enkel effect te hebben. Na die week bleef de pijn opeens weg. Maandenlang dacht ik niet meer aan deze vreemde hoofdpijngolf.

Maar opeens was het er weer. Opnieuw zo'n alles vernietigende pijn aan de linkerkant van mijn hoofd op het moment dat ik de trap opging om naar bed te gaan. Anderhalf uur lang traande mijn dichtgevallen oog, was mijn neus verstopt voordat de pijn verdween. De aanval zal wel weer een week geduurd hebben. Tijd dus om er iets aan te doen. Mijn gebit verkeerde toentertijd in een toestand die wordt bereikt als je jarenlang alle adviezen om minimaal ieder half jaar de tandarts te bezoeken, naast je neerlegt. Voor deze niet goed te praten nalatigheid werd ik nu gestraft met deze helse hoofdpijn, zo wist ik zeker.

Een week of wat na het einde van de tandartsbehandeling op het moment dat ik mijn tanden stond te poetsen, was de pijn er echter weer. Opnieuw links, beginnend bij het oog en al snel uitbreidend naar de slaap. Stekende, dreunende, zeurende pijn. Anderhalf uur lang.

Nu ben ik een type dat niet zo snel naar een dokter loopt. Gezien mijn niet echt gezond te noemen levenswijze denk ik bij kwalen al gauw: eigen schuld, dikke bult. Maar na weer een aanval of wat – ik deed geen stap meer buiten de deur zonder pijnstillers – besloot ik toch maar erkende hulp in te roepen.
De huisarts stelde uit mijn verhaal vast, dat ik clusterhoofdpijn had. Wellicht zou ik er overheen groeien. Met die boodschap en een recept voor een beta-blokker, dat hij mij mee gaf om me niet helemaal met lege handen naar huis te sturen dan dat hij hoop had dat het zou helpen, stond ik weer buiten.

En inderdaad, de pillen helpen niets. De aanvallen blijven komen. Een maand of drie vier heb ik helemaal niets en dan weer een week of drie is het iedere avond prijs. Clusterhoofdpijn was iets waar ik nog nooit van gehoord had, voordat het mij overviel. Nu ik het onder de leden heb blijkt opeens dat er veel mensen zijn, die er aan lijden. In de krant of tijdschriften wordt er om de zoveel tijd over geschreven. In medische naslagwerken wordt het uitgebreid behandeld. Ik heb het allemaal gelezen. In een boek las ik zelfs dat de ziekte in de VS een bijnaam had: suicide-hoofdpijn. Daar ben ik heimelijk een beetje trots op: het is toch maar niet niks waaraan ik lijd.

Ook de niet officiële medische literatuur ken ik nu wat cluster-hoofdpijn betreft van buiten. Dr Vogel, bijvoorbeeld, adviseert het verdunde extract van een plant, petasites meen ik. Verder bemerk ik dat als het gesprek over wonderdokters gaat ik nu oplet. Terwijl ik toch zeker weet dat dat stuk voor stuk bedriegers zijn. Vandaar de blijdschap dat er nu toch een middel is ontwikkeld dat zaken als migraine en clusterhoofdpijn effectief te lijf gaat. Ik overweeg nu sterk om de professor van de televisie een bloemstuk te sturen. Zover kan het komen met een nuchter persoon.

herman vermeulen

Unigro Nederland B.V. is een sterk groeiende levensmiddelengroothandel die aan zo'n 1100 zelfstandige supermarktondernemers goederen levert en daarnaast een veelheid van ondersteunende diensten aanbiedt. De aangesloten detaillisten maken gebruik van de winkelformules "Super", "Cirkel" en "Spar".

Vanuit het hoofdkantoor in Houten en 10 landelijk gespreide distributiecentra, zorgen ca. 2000 medewerkers voor distributie en dienstverlening aan onze detaillisten. De alsmaar groeiende omzet van onze detaillisten bedroeg vorig jaar f 3,5 miljard.

Voor ons Distributiecentrum Unigro Neer B.V. zoeken wij:

trailerchauffeurs m/v

(tot ca. 40 jaar)

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van groot rijbewijs (BCE) en chauffeursdiploma, of vrijstelling daarvoor, en een ruime ervaring met het rijden op een trailer.

De werkzaamheden bestaan uit het volgens strakke distributieschema's afleveren van levensmiddelen bij onze klanten. Bekendheid met de branche (groothandel in levensmiddelen) en met containervervoer is een pré!

Salaris en overige emolumenten zijn konform de bepalingen van de CAO voor de Groothandel in Levensmiddelen.

Heeft u belangstelling voor deze funktie dan kunt u telefonisch kontakt opnemen met de heer W.L.M. Jurgens, telefoon 04759-9444.

UNIGRO

Skanland is de speciaalzaak voor grenen meubelen volgens een nieuw concept. Complete woonideeën in fraai grenen zijn bij ons te vinden in de vestigingen: Capelle a/d IJssel, Utrecht, Beverwijk en Arnhem. De formule werkt en daarom openen wij ons 5e filiaal op Woonboulevard Heerlen met een showroom van maar liefst 1000 m^2. Ter aanvulling van ons verkoopteam zijn wij op zoek naar:

2 Part-time VERKOOPSTERS m/v

Indien u wilt meewerken aan het succes van Skanland kunt u zich schriftelijk wenden tot: Skanland BV, Kerkstraat 52 4141 AX Leerdam.



skanland
Grenen meubelen



DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Provincie Limburg
ECONOMIE EN GEMEENTEFINANCIËN

De afdeling Economische Zaken, onderdeel van de Hoofdgroep Economie en Gemeentefinanciën, heeft tot taak de economische structuur in Limburg te versterken en de werkgelegenheid te bevorderen. Een belangrijke bijdrage hieraan levert het bureau Economie en Arbeidsmarkt. In dit bureau, dat uit 14 medewerkers bestaat, is de functie vacant van een

Senior Beleidsmedewerker Arbeidsmarkt v/m

Het provinciaal arbeidsmarktbeleid, dat deel uitmaakt van het provinciaal sociaal economisch beleid, beweegt zich zowel op het terrein van de voorziening in de vraag naar gekwalificeerd personeel als op het terrein van de kwaliteit van het arbeidsaanbod als vestigingsplaatsfactor. De inspanningen in het kader van het provinciaal arbeidsmarktbeleid zijn primair gericht op het scheppen van optimale voorwaarden waarbinnen de verantwoordelijke instanties (werkgevers, werknemers, arbeidsvoorziening) het arbeidsmarktproces vorm kunnen geven.

Functie-inhoud: uw primaire taak is het ontwikkelen van beleidsvoorstellen met betrekking tot het provinciaal arbeidsmarktbeleid en het beleidsveld onderwijs/arbeidsmarkt. Voorts bent u verantwoordelijk voor het opstellen van beleidsprogramma's en het initiëren en begeleiden van concrete projecten. Tevens adviseert en ondersteunt u de portefeuillehouder in zijn lidmaatschap van de beide Limburgse Regionale Besturen Arbeidsvoorziening en onderhoudt u ten behoeve daarvan de contacten met de arbeidsvoorzieningsorganisatie. Vanuit uw specifieke deskundigheid levert u in het kader van een geïntegreerde beleidsaanpak binnen het bureau bijdragen aan de ontwikkeling van de andere beleidsvelden. Tenslotte wordt van u verwacht dat u, naast bovengenoemde taken, in nauwe samenwerking met de eerstverantwoordelijke beleidsmedewerker, bijdragen levert aan de vormgeving van het provinciaal aandachtsgebiedenbeleid en het beleid met betrekking tot de regionale ontwikkelingsprogramma's.

Functie-vereisten: voor deze boeiende functie is een voltooide universitaire opleiding noodzakelijk - bij voorkeur in de economische richting -, aangevuld met een ruime kennis van en ervaring op het beleidsterrein. Voorts beschikt u over een grote mate van zelfstandigheid, analytisch vermogen en een praktische instelling ten aanzien van het oplossen van problemen. Daarnaast is het van belang dat u affiniteit heeft met het werken op het raakvlak van overheid en bedrijfsleven en ervaring heeft met het vormgeven, uitvoeren en evalueren van projecten. Het bezit van uitstekende contactuele- en onderhandelingsvaardigheden, alsmede een actieve beheersing van Engels, Duits en zo mogelijk Frans spreken voor zich.

Salaris: het salaris bedraagt afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring maximaal ƒ 7528,- per maand.

Sollicitaties en inlichtingen: indien u geïnteresseerd bent in deze functie zien wij uw schriftelijke sollicitaties graag binnen 14 dagen tegemoet. U kunt deze richten aan het College van Gedeputeerde Staten, t.a.v. de directeur van de Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer EG 91.04 op brief en enveloppe. Voor nadere informatie over deze functie kunt u zich wenden tot de heer ir. J.C.M. Dovermann, hoofd van het bureau economie en arbeidsmarkt, tel. 043-897264.

Vrouwelijke kandidaten, die aan de functie-eisen voldoen, worden nadrukkelijk verzocht te solliciteren. De mogelijkheid tot kinderopvang is aanwezig. Deze functie kan ook in deeltijd worden uitgeoefend.
In de selectieprocedure zal ook een vertegenwoordiging van de afdeling worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

DE PROVINCIE MAAKT WERK VAN LIMBURG

V16/26-91



UITZENDNET THUISZORG NEDERLAND

Voor onze relaties in de gezondheidszorg zoeken wij gemotiveerde uitzendkrachten voor de regio Midden- en Zuid-Limburg

voor zowel full-time als part-time werk.

A-/B-/Z-verpleegkundigen
M.D.G.O-vp-/zv-ers
Ziekenverzorgenden
Bejaardenverzorgenden

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met:



UITZENDNET THUISZORG NEDERLAND

Regiobureau Heuvelland	Regiobureau Midden- en Zuid-Limburg
Mevrouw M. Schellings	Mevrouw R. Zuijdwijk
v. Caldenborghstraat 7	Willem Kloosstraat 8
6247 CE Gronsveld	6372 JZ Landgraaf
tel.: 04408-2414	tel.: 045-317181

GEMEENTE POSTERHOLT
MIDDEN-LIMBURG

Na de herindeling per 1 januari 1991, omvat de gemeente Posterholt 3 kernen, te weten Montfort, St.-Odiliënberg en Posterholt, met een aantal inwoners van ca. 11.000.

Wegens vertrek van de huidige medewerkster, wordt op de afdeling welzijn, bureau sociale zaken, gevraagd een:

FINANCIEEL-ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (M/V)

Functie-informatie:
De nieuwe medewerk(st)er zal tot taak hebben:
- werkzaamheden verband houdende met de uitkeringsadministratie van de verschillende door de gemeente uit te voeren sociale wetten en regelingen (o.a. A.B.W., R.W.W., I.O.A.W., I.O.A.Z., B.Z. en W.B.O.);
- de verzorging van kwartaaldeclaraties, jaaropgaven en statistieken;
- de debiteuren- en verhaalsadministratie;
- behandeling van huursubsidie-aanvragen.

De verwerking van de administratie geschiedt met behulp van een I.B.M.-computer S met L- en T-programmatuur.

Functie-eisen:
- [illegible] niveau (bijv. M.B.A.);
- kennis van socialeverzekeringswetten en uitkeringsregelingen;
- kennis van geautomatiseerde administraties en ervaring met soortgelijke werkzaamheden, waarbij kennis van de L- en T-programmatuur de voorkeur verdient;
- applicatiebeheer van het pakket sociale zaken;
- in teamverband kunnen werken.

Salaris
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, wordt een salaris geboden op schaalniveau 6 of 7, resp. max. bruto ƒ 3509,– en ƒ 3863,– per maand, excl. 8% vakantietoeslag. De bij de gemeentelijke overheid gebruikelijke arbeidsvoorwaarden zijn van toepassing.

Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling welzijn, de heer J. Mulders, tel. 04742-2828, toestel 33.

Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan burgemeester en wethouders van Posterholt, postbus 8000, 60.. AA Posterholt, onder vermelding van „vac. welzijn/soza" op de enveloppe.



Wolter & Dros Groep
WERKTUIGKUNDIGE INSTALLATIES

Vestiging Hoensbroek

De Wolter & Dros Groep is actief op het gebied van klimaatbeheersing, sanitaire, koel- en brandbeveiligingstechniek, liften, roltrappen en industriële installaties. Er wordt geopereerd vanuit een twaalftal over het land gespreide vestigingen. Een ver doorgevoerde decentralisatie is kenmerkend voor onze werkwijze. Korte communicatie-lijnen, eigen verantwoordelijkheid en persoonlijk initiatief zijn sleutelbegrippen bij ons. De centrale organisatie is gevestigd in Amersfoort. Het dienstenpakket omvat het hele gebied van ontwerp, uitvoering, onderhoud en beheer. De groep is financieel sterk, rendeert goed en maakt met ruim 1200 medewerkers een jaarproduktie van 220 miljoen gulden.

Voor onze vestiging in **Hoensbroek** vragen wij een

tekenaar/technicus

Onze belangstelling gaat uit naar mensen op MTS-Wtb niveau, die vervolgens de MIT-cursus hebben gevolgd en reeds ervaring hebben met het tekenen en ontwerpen van centrale-verwarmings- en luchtbehandelingsinstallaties in de utiliteit.

Wolter & Dros biedt:
Een afwisselende functie, waarin de omgang met mensen en eigen initiatief centraal staan.
Een bedrijfsfilosofie, die ervan uitgaat dat de kracht en het succes van de onderneming bepaald worden door de inzet en de kwaliteit van de medewerkers. Het sociaal beleid is dan ook gericht op het optimaal functioneren van mensen in hun werkomgeving. Zaken als goede secundaire voorzieningen en een winstdelingsregeling maken deel uit van dit beleid.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de heer M.J.J. Hartjes of de heer H.A. Kampe, telefoon (045) 22 75 75.
Schriftelijke sollicitaties kunt u (m/v) richten aan Wolter & Dros, Postbus 82, 6430 AB Hoensbroek.



bbg HOTEL MAASTRICHT

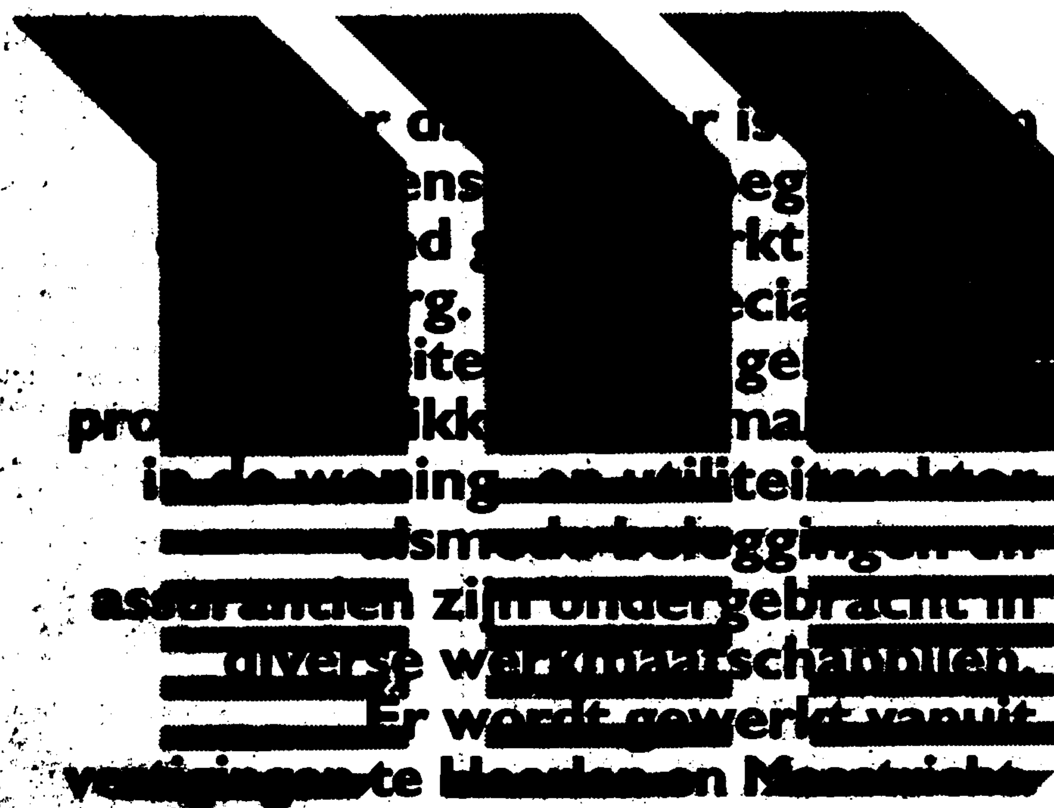
een 5-sterrenhotel, behorende tot de Bilderberg Groep, met 111 luxe hotelkamers en 20 zeer luxe appartementen, [illegible] terras en een uitgebreide banquetingafdeling met congresaccommodatie tot 350 personen, zoekt per direct een

ONTBIJT-OBERKELNER

die, in samenwerking met de restaurantmanager en zijn eigen ploeg vaste en ambulante medewerkers, het de gasten naar de zin kan maken.
Wij denken aan een wat oudere collega, die hetzij op vaste basis hetzij op deeltijdbasis (25 uur), zinvol leiding kan geven aan zijn ploeg en die gewend is in bedrijven van niveau te werken.

Sollicitaties kunt u richten aan:
Hotel Maastricht, t.a.v. mevr. M.J.A.J. van Roij, Ruiterij 1, 6221 EW Maastricht.

Aan ambitieuze junior-verkopers kan Stienstra een boeiende werkkring bieden!



De woningmakelaardij is onderverdeeld in meerdere rayons, die door afzonderlijke verkoopteams worden bewerkt. De groei is er nog lang niet uit en binnen de diverse teams is er dan ook plaats voor ambitieuze

JUNIOR-VERKOPERS m/v

Een hogere middelbare opleiding speelt een belangrijke rol, waarbij zeker financieel/economisch inzicht, inventiviteit en kontaktuele eigenschappen van doorslaggevende betekenis zijn.
Ervaring in een kommerciële funktie wordt als zeer nuttig beschouwd, doch ook voor diegenen, die binnenkort hun studie hopen te voltooien, staan wij open. Een interne opleiding zorgt voor de noodzakelijke makelaardijgerichte aanvulling om als strikt objectief medewerker te kunnen adviseren en begeleiden.

Binnen een hecht teamverband kunt u een salaris verdienen dat in overeenstemming is met het nivo van de funktie. De secundaire arbeidsvoorwaarden zijn goed te noemen.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties worden met belangstelling tegemoetgezien door de Direktie van **Stienstra Holding B.V. Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.**

STIENSTRA
HOLDING B.V.

Stienstra Holding BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, Telefoon 045-712255*

Wij zoeken HBO-ers die wel es wat anders willen

Een carrière als intercedent (m/v) bijvoorbeeld

Tempo-Team Uitzendbureau zit enorm in de lift. Vooral de laatste jaren kunnen wij steeds meer bedrijven en instellingen aan tijdelijk personeel en mensen aan passend werk helpen. En op vrijwel elk gebied.
We zijn gespecialiseerd in maar liefst 10 sectoren.

Om in de pas te blijven met onze groeiende activiteiten zijn wij op zoek naar **Intercedenten (m/v)** voor onze vestigingen in **Midden- en Zuid-Limburg.**
Intercedenten van Tempo-Team – de intermediairs tussen bedrijven en uitzendkrachten – dragen eigen verantwoordelijkheid voor het reilen en zeilen op hun afdeling.
We zeggen ook wel eens: je bent baas over je eigen "winkel".
Vooral dat aspect maakt dit werk zo aantrekkelijk.

Met 50 vestigingen zijn wij nu al een van de grootste uitzendbureaus in Nederland. En binnen drie jaar komen daar nog eens enkele tientallen bij!
Dat betekent dat Tempo-Team kansen biedt voor HBO-ers die een uitdagende functie als intercedent(e) ambiëren en aan hun eigen carrière willen werken.
Trouwens over successen gesproken.

Ook Randstad Holding nv, de groep zakelijke dienstverleners waarvan Tempo-Team deel uitmaakt, floreert.
Afgelopen jaar realiseerde de Holding een omzet van ruim 2,4 miljard. Daarmee behoort onze internationale groep (wij zijn ook buiten de landsgrenzen actief) tot een van Europa's grootste dienstverleners.

Wat wij vragen
Als intercedent(e) hebt u zowel contact met managers van bestaande en nieuwe relaties (die u zelf moet werven) als met uitzendkrachten die u werft, test en selecteert.
Die afwisselende taak stelt uiteraard hoge eisen aan uw contactuele eigenschappen.
Maar ook organisatietalent, een ondernemende en commerciële inslag en enkele jaren bedrijfservaring in een zakelijke omgeving zijn absoluut noodzakelijk. Uw papieren winnen aan waarde als u affiniteit hebt met – of nog beter: werkzaam bent (geweest) in – de betreffende sector. Oog voor dienstverlening en hart voor uw werk zijn eveneens 'n must.
Een extra pré: goede verbale en schriftelijke (administratieve) capaciteiten.
Qua – afgeronde – opleiding denken we aan HBO of een studie op vergelijkbaar niveau.
Uw leeftijd: ca. 24-32 jaar.

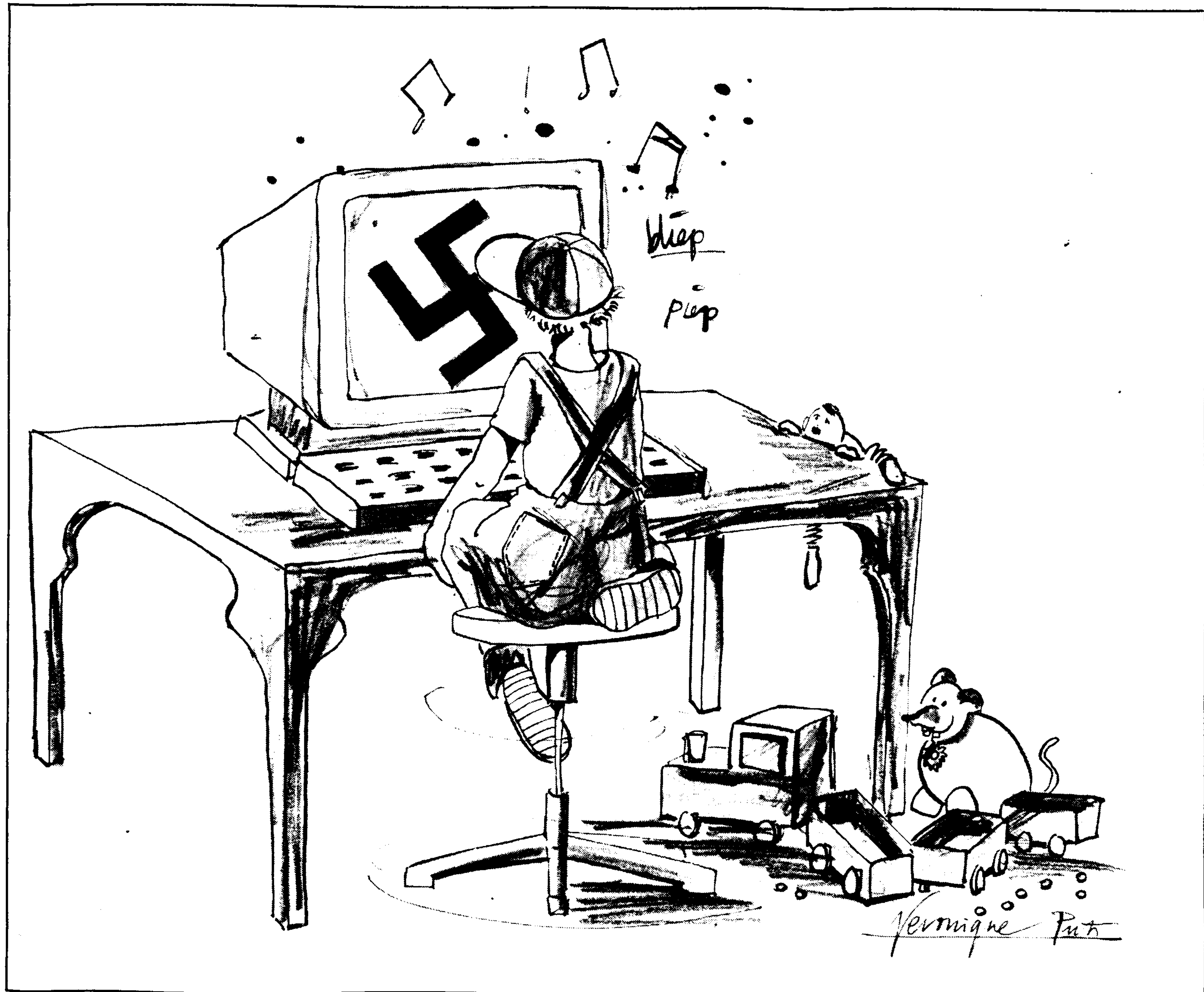
Wat wij bieden
Omdat wij veel van u vragen, stellen wij er veel tegenover. Zoals: een uitgebreide inwerkperiode, een solide organisatie waar u altijd kunt terugvallen, een uitstekende honorering met dito arbeidsvoorwaarden en reële doorgroeimogelijkheden.
Sleutelposities bij Tempo-Team worden bij voorkeur toegewezen aan onze eigen medewerkers.
Nog een pluspunt: vanaf twee "dienstjaren" hebt u de mogelijkheid om te participeren in het aandelenkapitaal van Randstad Holding.

De volgende stap
Wanneer u het gevoel hebt dat er een succesvolle en enthousiaste intercedent in u schuilt, dan moet u beslist contact met ons opnemen. Stuurt u s.v.p. een handgeschreven brief voorzien van pasfoto en relevante gegevens omtrent uw opleiding en ervaring aan: Tempo-Team Uitzendbureau t.a.v. mevr. drs A.B.M. van Kessel Postbus 12700, 1100 AS Amsterdam Z.O. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure. Wilt u meer weten voor u pen en papier pakt? Als u nu even belt sturen wij u de gewenste informatie direct toe: 020-5695249 (afdeling personeelszaken).

tempo-team uitzendbureau

Fascisme verpakt in bits en bytes

Militante rechtse groeperingen en neo-nazi's marcheren langs een nieuw front. Haast onopgemerkt en onstuitbaar infiltreren zij de westerse maatschappij met een electronisch virus, die zich vooral in jonge hersens moet nestelen. Verpakt in bits en bytes sijpelt opgewarmd fascistisch gedachtengoed via beeldscherm en computer de tienerkamer binnen. Pedagogen, kinderbeschermers en juristen beseffen nauwelijks hoe ver deze psychologische oorlogsvoering al is opgerukt.



an het Duitse Jungvolk! Weten-happelijke studies hebben aan-toond dat het vuile Turkenge-uis de Duitse economie ruïneert l veel belangrijke arbeidsplaat-n in beslag neemt. Wanneer de rasieten van ons land vernietigd orden, bevordert dat de Duitse onomie omdat daardoor de rkloosheid zal dalen. Bovendien n deze bacteriën weerzinwek-nd vies en daarom moeten zij dikaal en systematisch uitge-eid worden."

eze onsmakelijke tekst dient als troductie van het computerspel Z-Manager'. Dergelijke 'tekst-lventures' sluipen sinds enige ja-n onopgemerkt door de mazen n de wet. Het u zoon- of dochter-f verblijd met een spelcomputer, n is het nog niet zo gek om eens de gaten te houden wat het oost zoal op diskette mee naar uis brengt. Want behalve het on-huldige 'Packman' worden kin-eren in toenemende mate bloot-esteld aan de invloed van fascis-sche en racistische 'spelletjes' als et hierboven geciteerde KZ-anager.

vontuur

at de makers van dit soort pro-amma's voor niets terugdeinzen, ijkt uit het verdere verloop van et avontuur. Op de monitor ver-chijnt een kasteelachtig bouw-erk. Daarboven prijkt in volle lorie een swastika. Ernaast een norme schoorsteen die dikke ookwolken uitspuugt. We zijn in et Poolse concentratiekamp Tre-linka. De jeugdige speler mag ich commandant van het KZ wa-en. De opdracht luidt als volgt: verkoop zoveel mogelijk gouden tanden, arbeid en lampekappen en koop daarvan gas. Gaskamers bijbouwen is ook mogelijk, als er maar genoeg Turken worden vergast. Zo realistisch als maar kan, simuleert dit 'spel' de vernietiging van mensen in een concentratiekamp. De animatie eindigt met oproep om KZ-Manager in de hele wereld te verspreiden.

En zo zijn er nog veel meer. Bij het Simon Wiesenthal Centrum in Wenen zijn inmiddels 140 anti-semitische videospellen bekend. Op acht ervan heeft de organisatie beslag weten te leggen. Van geen ervan is de maker te achterhalen. De geesten die deze software in de wereld helpen, gebruiken voor de hand liggende schuilnamen om hun achtervolgers uit te schakelen. 'Hitler-Diktator' bijvoorbeeld is gemaakt door 'AAA', en de 'Arische Test' tekent met 'Adolf Hitler Software Ltd.' 'Hitler & Hess' claimen het copyright voor de sinds 1986 circulerende 'Anti-Türken-Test, made in Buchenwald'.

Al deze computerspellen hebben het gemunt op 'negers, Turken, joden en andere parasieten', zijn meestal van Duitse makelij en kiezen jongeren en vooral scholieren als doelgroep. Juist dat maakt deze nieuwe ontwikkeling zo verraderlijk. De grens tussen toch al vaak gewelddadige 'normale' computergames en een produkt dat opruit tot haat jegens bepaalde bevolkingsgroepen, is op de prille leeftijd van pakweg negen jaar heel moeilijk te trekken. Kinderen die niet goed raad weten met wat er van hen verlangd wordt, leren al doende. Testvraag: „Waarom zingen Turken altijd jodenliederen?" Bij een juist antwoord verschijnt de tekst: „Bravo, Hitlerjongen," heeft de speler misgekleund, dan volgt onverbiddelijk de straf: „Fout, weg met je naar Auschwitz."

Softwarepiraten

Natuurlijk wordt deze software niet via de legale circuits aan de man gebracht. Het illegaal kopiëren van programma's en spellen is onder computerfreaks van alle leeftijden ontzettend populair en volgens internationale ramingen voert Nederland, wat softwarepiraterij betreft, al jarenlang de zwarte ranglijst aan. Bij de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) in Den Haag staat computercriminaliteit, waaraan ook de software-piraten zich schuldig maken, te boek als de snelst groeiende misdaadvorm. Over de hele wereld opereren netwerken waarlangs in georganiseerd verband winstgevend gekraakt, gekopieerd, gedeald en geïnd wordt. Het CRI heeft de handen vol aan het indammen van fraude- en sabotagepogingen die per computer worden gepleegd en dus komt het opsporen van illegale software pas op de vijfde plaats. Bij instellingen als de Anne Frank Stichting komen dan ook wel meldingen binnen over fascistische computerprogramma's, „maar we kunnen niet meer dan signaleren dat er zoiets op de markt is. Het past uiteraard in de opleving van het nazisme en fascisme van de laatste tijd," meent een woordvoerder van de Anne Frank Stichting.

Er zijn tal van kanalen om aan software te komen, zonder daarvoor naar een winkel te stappen. Bulletin Boards of Mailboxen maken het mogelijk om per telefoon en modem heel eenvoudig en gratis spellen en programma's te 'downloaden'. Daarbij gaat het om software die voor iedereen toegankelijk is, programmatuur uit het zogeheten public domain. Volgens Tim de Vogel van het vakblad Computerworld let de beheerder van een Bulletin Board wel op of er misschien onwelvoeglijk taalgebruik wordt gehanteerd. „Zo'n programma wordt er dan meteen afgehaald. Bij mijn weten wordt in Nederland dan ook geen fascistische software via electronische prikborden verspreid. Maar omdat er in het spellencircuit zoveel illegaal gekopieerd wordt, is dat heel moeilijk te controleren. In ieder geval kan een spel van het adventure-type niet zomaar door elke welwillende amateur geschreven worden. Daarvoor heb je wel even een goede programmeur nodig."

Hoe complex het verspreidingsnetwerk werkelijk in elkaar zit, ontdekte een school in het Duitse Fulda (Hessen) die vorig jaar in feite het allereerste onderzoek naar de rechtsradicale markt voor 'nazi-ware' hield. Ruim 900 scholieren, waarvan de helft een computer bezat, vulden een enquêteformulier in. Van de computereigenaars gaven 357 leerlingen op dat ze computerspellen met racistische inhoud kenden. Weer de helft zei zelf dergelijke software thuis te hebben. De roofkopieën werden in het gros van de gevallen op het schoolplein of in de klas aangeboden. Met dit onderzoek werd verder een observatie van de Bundesprüfstelle für jugendgefährdende Schriften (BPS) in Bonn gestaafd, namelijk dat de gevaarlijke spellen aan de man worden gebracht door ze op een diskette te zetten die onschuldige en veelgevraagde software bevat.

Opwarmen

Via de school die zijn zoon bezoekt, is ook een Duitse computerhobbyïst aan fascistische spellen gekomen. „Je weet wel hoe dat gaat. Ik heb 654 verschillende spellen en daarvan is er welgeteld één gekocht. Op een gegeven moment zat dat spul er ook tussen. Ik neem veel over van ouders die ik van de school ken en die hebben het weer van een paar whizzkids. Jeugdigen tot 16 jaar spelen gewoon alles wat beweegt en als software op de index staat (verboden is, red.), wordt het nog spannender om zoiets te bemachtigen. Maar als je het mij vraagt komen deze misselijk makende spellen niet uit de koker van tieners en ook niet uit de voormalige DDR, daarvoor is het een nog te moderne techniek. Ik zoek de makers eerder in midden- of zuid-Duitsland, in de omgeving van München. Daar moet de bron ergens zitten. Deze mensen gaan systematische te werk en zijn hard bezig met het opwarmen van de kids voor hun perverse ideeën."

Wat er moet gebeuren om deze tendens stop te zetten is niet duidelijk. Toen in 1988 in Nederland het spel 'Hitler-Diktator' opdook, stelde een officier van justitie uit Rotterdam dat dergelijke videospellen onder artikel 187 van het Wetboek van Strafrecht vallen. Daarin wordt het bewust in het openbaar verspreiden van discriminerende taal en het aanzetten tot haat strafbaar gesteld. Degene die dergelijke software verspreidt, riskeert een geldboete van maximaal tienduizend gulden of een vrijheidsstraf tot een jaar. Het Simon Wiesenthal Centrum onderzoekt of computersoftware thuishoort bij de in Duitsland en Oostenrijk vigerende bepalingen van de strenge anti-nazi wetgeving en gaat daarover binnenkort vragen stellen aan de overheid.

Saddam

Maar zelfs met een wettelijk kader dat de vervolging van de uitvinders er doorgeefluiken van deze gevaarlijke software mogelijk maakt, kan er nog geen halt toegeroepen worden aan de razendsnelle verspreiding ervan. Want terwijl Europa zich druk maakt over de neo-nazistische hetze tegen joden en minderheidsgroepen, is er samen met de Golfoorlog alweer een nieuw programma uit Amerika komen overwaaien: 'Kill Saddam Hoessein'. Een versie van een al wat oudere vliegtuig-simulatie, waarin doelwit en land naar believen veranderd kunnen worden. Videospellen als ideologisch instrument. Wie had dat ooit van 'Packman' verwacht?

jeanette ackens

Australische rockmiljonairs van INXS maken tussenstop in Maastricht

Op 1 november vorig jaar beleefde een bomvolle Rotterdamse Ahoy de première van de zoveelste wereldtournee van INXS. Zes dertigers uit Australië, die ruim veertien jaar geleden als The Farriss Brothers in de lokale popbizz van Sydney verzeild raakten. Maar die inmiddels dank zij hun in 1987 verschenen album *Kick* zijn uitgroeid tot een van 's werelds populairste en best verkopende rockbands van het moment. Hun meest recente studio-product, kortweg *X* getiteld, valt door de platenboeren zelfs amper nog aan te slepen en is hard op weg Australië's belangrijkste exportproduct van dit jaar te worden.

Om nog maar te zwijgen van de aanhoudende stroom *single-hits*, waarmee de groep uit geen enkele Top Tien ter wereld meer is weg te slaan. Ondertussen zijn de *Aussies* al aardig gevorderd op hun slopende reis rond de wereld, want van de 140 geplande optredens zijn er inmiddels ruim honderd afgewerkt. Komende week strijkt het INXS-circus nogmaals in Nederland neer voor een tweetal concerten. Donderdagavond 4 juli doet het – nog niet uitverkochte – Maastrichtse congrescentrum MECC dienst als decor.

Van 'Down Under' soepel naar de wereldtop

„Het is hier momenteel een gekkenhuis," verontschuldigt de allervriendelijkste juffrouw van de platenmaatschappij zich op voorhand voor haar ongewoon late telefoontje dat de verlossing moet brengen. Maar zie, het overbelaste management van INXS heeft haar zojuist laten weten dat gitarist-saxofonist-zanger Kirk Pengilly vanuit zijn optrekje in Sydney best te porren is voor een *long distance call*. Uitgerekend op de avond vóór de terugkeer van de band naar Europa.

Niet verwonderlijk dus dat er óók in Huize Pengilly enige opwinding heerst. De pasgeboren spruit doet althans zijn uiterste best om met een klagerige huilbui het vervolg van de zoveelste odyssee van pa en ma te verhinderen. Gekkenhuis of niet, de INXS-spil blijft echter de rust en vriendelijkheid zelve. „Ja, mijn vriendin en onze baby neem ik altijd mee, zolang het nog kan.



● *De Australische rockband INXS mag zich sinds enkele jaren een van 's werelds populairste en best verkopende popgroepen noemen. Komende donderdag staat het zestal op de planken van het Maastrichtse congrescentrum MECC.*

Eerst gaan we naar België, waar we maar één *gig* doen bij wijze van opwarmertje. Via Denemarken – geloof ik – gaat het dan richting Holland en verder. Nee, uit mijn hoofd weet ik het allemaal niet zo precies. Als Australiërs hebben we ook amper besef van al die grenzen in Europa. Voor je er erg in hebt, zit je weer in een ander land. Of ik ooit van Maastricht heb gehoord? *Yes, for sure.*"

Nee hoor, van de op zijn zachtst gezegd nogal matige geluidsreputatie van het MECC ligt hij allesbehalve wakker. „Ach, dat krijgen we zo vaak vooraf te horen. Daar maak ik me nooit echt druk over. We beschikken over een uiterst professionele en ervaren *sound-engineer*. Na afloop krijgen we dan ook bijna altijd complimenten over het geluid."

Samen met bands als Crowded House, Midnight Oil, The Triffids en de onverwoestbare AC/DC komt INXS voort uit de fameuze Australische rockschool. Een 'instituut' dat overigens al sinds de jaren zestig heel wat begenadigd poptalent voor de Grote Sprong Voorwaarts heeft klaargestoomd. Het geheim van de diepgewortelde Australische rockcultuur moet volgens Pengilly vooral worden gezocht in de markante geo- en demografische structuur van het continent, dat slechts een handjevol (pop)steden van importantie telt. Met Sydney, Melbourne, Brisbane en Perth houdt het wel zo'n beetje op.

Pubs

„Maar juist déze plaatsen zijn ware *melting pots*. Het zijn daar vooral de duizenden pubs waar de Australische rockscene haar bestaan aan te danken heeft. Als je wil, kun je er zes maal per week naar een concert. Een jaar of vijf geleden werden er in Sydney, Melbourne en andere grote steden plotseling heel wat pubs opgedoekt. Dat had onmiddellijk z'n invloed. Want juist in die periode beleefden we in Australië een forse *dip* in de aanwas van jonge, beloftevolle bands. Maar ik kan je gerust stellen. Op dit moment staan er écht al weer tientallen fantastische groepen te dringen om aandacht en optredens."

Blikvangers van de aanstormende *Aussierock*-generatie zijn er zat, maar het kost Pengilly de grootste moeite hun namen uit te spreken. „Niet omdat ik die niet zou weten, maar simpelweg omdat er momenteel zo vreselijk veel talent rondloopt. Maar zelf ben ik een grote fan van de Screaming Jets en niet te vergeten de Red Cats. De *Jets* maken stevige poprock, de *Cats* spelen een beetje in de stijl van The Ramones." Waarmee Pengilly overigens niet gezegd wil hebben dat hij uitsluitend popmuziek pruimt. „Integendeel, thuis luister ik echt naar van alles. Van jazz tot klassiek en van *house* en *modern dance* tot The Beatles."

Sexy

Mag de groep zich in Europa en The States pas sinds enkele jaren een mega-act noemen die de grootste stadions en concerthallen moeiteloos weet vol te spelen, in *Down Under* is INXS allang toe aan een standbeeld. De populariteit van de band veroorzaakt er zelfs chaotische, Beatle-achtige taferelen, ongetwijfeld in de hand gewerkt door het sexy image van de onlangs opnieuw gelauwerde leadzanger annex filmster Michael Hutchence. Zo was het eerste van de twee mammoet-optredens die het zestal verleden maand nog in Sydney gaf op de kop af in 26 minuten volledig uitverkocht, goed voor een nieuw Australisch record.

Commercie

Toch bezweert Pengilly dat de muziek – zeg maar een aanstekelijke mix van rock, funk, synthesizerpop en rythm & blues – van INXS geenszins te lijden heeft gehad onder de gigantische commerciële successen. „We hebben er van meet af aan bewust voor gekozen ons muzikale concept voortdurend te blijven ontwikkelen. In dat opzicht is de band zeker niet overgeleverd aan commerciële belangen. Sterker nog, als groep zijn we juist de afgelopen jaren enorm gerijpt. Natuurlijk zal het best pijn doen als ons volgende album zou floppen. Maar dat risico loop je natuurlijk altijd."

Ook in privé-opzicht gaan de bandleden volgens de multi-instrumentalist beslist niet gebukt onder de 'stress van het succes'. „Tot nog toe hebben we er in elk geval behoorlijk mee kunnen omgaan. Ach, we blijven allemaal zoveel mogelijk leven zoals we dat vroeger gewend waren. Al lukt dat lang niet altijd."

Daar waar de meeste rockartiesten op tournee te gronde gaan aan peilloze verveling en oppervlakkigheid, zoekt Pengilly zijn eigen weg. Er gaat geen hotel voorbij, zo laat hij zich ontvallen, waar hij zich tussen de bedrijven door niet op zijn kamer terugtrekt om al zijn wederwaardigheden op schrift te kunnen stellen.

Over de toekomst van INXS hoeft hij niet lang te piekeren. „We hebben voor ons zelf een duidelijke keuze gemaakt. Een stuk minder op tournee, zodat we tenminste weer regelmatig de studio in kunnen duiken en we pakweg eens per jaar een album kunnen maken. Want dat laatste is er tot nog toe veel te veel bij ingeschoten." Om vervolgens in één adem te verklappen dat het volgende – achtste – INXS-album in oktober al zal verschijnen. „Dat wordt trouwens een *live-album* met bestaand songmateriaal. Het écht nieuwe werk verschijnt in maart volgend jaar."

laurens schellen

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Als Bedrijfseconoom zoek je een werkomgeving waar je talenten alle ruimte krijgen.

Philips behoort tot de wereldtop op het gebied van elektronica. Die positie weten we al jarenlang te handhaven - en zelfs uit te bouwen - door snel en efficiënt te handelen. Uiteraard speelt een moderne bedrijfseconomische organisatie daarbij een cruciale rol.

De bedrijfseconomische sector van Philips is dan ook verdeeld in groepen die vertakkingen hebben door de totale organisatie. De taken die een groep binnen het geheel vervult, hangen nauw samen met de omgeving. In een technische omgeving, ligt het accent op het bewaken van investeringen, het opstellen van capaciteitsberekeningen, het mede vaststellen van kostprijzen, het opstellen van meerjarenplannen en het analyseren en bepalen van resultaten.

Dit geldt bijvoorbeeld voor de financiële groep die werkt voor de Produktdivisie Components, in Roermond, Sittard en Heerlen. Deze divisie is de grootste ter wereld op het gebied van elektronische componenten. Vanuit de divisie wordt voortdurend contact onderhouden met verkooporganisaties in tal van landen.

Voor de produktdivisie Components zoeken we:

HEAO'ers BE of SPD'ers

Uw functie

Bij de produktdivisie Components zijn twee vacatures. In de ene functie wordt u verantwoordelijk voor het opstellen van budgetten, analyses en voorcalculaties. Ook verzorgt u bedrijfseconomische rapportages. En tenslotte tekent u voor de begeleiding van administratieve processen.

In de andere functie verzorgt u de bedrijfseconomische begeleiding van logistieke processen. Tevens zorgt u voor een adequate inrichting van de administratieve organisatie.

Loopt alles naar verwachting, dan biedt de bedrijfseconomische sector u tal van doorgroeimogelijkheden, binnen de Philips-organisatie in Nederland.

Uw profiel

Voor beide functies is, naast ongeveer 3 jaar werkervaring, een diploma HEAO-BE of SPD vereist. Ook inzet en een grote betrokkenheid zijn belangrijk om deze functies succesvol in te vullen. De aard van het werk vraagt om een grote dosis zelfstandigheid en goede contactuele eigenschappen.

Uw sollicitatie

Spreekt één van deze functies u aan, dan kunt u voor meer informatie contact opnemen met de heer A.J.M. de Wit, Plant Controller Components, Roermond, tel. (04750) 85 202. Uw schriftelijke sollicitatie, met vermelding van het vacaturenummer 10203 LID kunt u richten aan mevrouw drs. N. Buijs, Philips Recruitment & Transfers, Antwoordnummer 10333, 5600 VB Eindhoven.



PHILIPS

Rabobank Schinnen en Oirsbeek

is een zelfstandige bank en maakt deel uit van de Rabobank-organisatie. Iedere Rabobank werkt voor de bedrijven en particulieren in haar eigen gemeenschap.

De Rabobank is een coöperatieve bank, gericht op het behartigen van de financiële belangen van leden en cliënten. Het coöperatief bankieren vraagt medewerkers die zich hierbij betrokken voelen.

Wij zoeken een

kantoormanager (m/v)

De aan te stellen kantoormanager zal worden geplaatst op één van onze kantoren. Onder verantwoordelijkheid van het hoofd Commerciële Zaken zal de kantoormanager worden belast met de dagelijkse leiding en is hij of zij verantwoordelijk voor het beheer en verder uitbouwen van de relatie met de aan het kantoor toevertrouwde groep particuliere en zakelijke cliënten. Hij of zij wordt hierbij ondersteund door specialisten.

Wij denken voor deze functie aan kandidaten vanaf circa 25 jaar met een HBO-opleiding, aangevuld met vaktechnische studies.

Uiteraard zijn goede contactuele, commerciële en representatieve eigenschappen en een actieve, flexibele en service-gerichte instelling van belang voor deze functie. Een gedegen kennis van het dienstenpakket van de bedrijven- en particulierensector alsmede leidinggevende capaciteiten zijn onontbeerlijk. Ervaring in cliëntenadvisering is een vereiste.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer M. van Proemeren, hoofd Commerciële Zaken, telefoon (04492) 14 00.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de directeur van de bank, de heer H.H.M. Penders, Provincialeweg Zuid 16, 6438 BE OIRSBEEK.

Rabobank

MKI B.V. is een modern bedrijf op het industrieterrein "de Beatrixhaven" te Maastricht en is gespecialiseerd in de bewerking van dun plaatstaal. Het machinepark bestaat onder meer uit hoogwaardige C.N.C.-gestuurde machines, waaronder een knipcentrum en zet- en pons/nibbelmachines. Verder beschikt men over een las- en lakstraat en een geautomatiseerde lasersnijmachine. Het bedrijf bestaat sinds 1987 en maakt deel uit van een groep werkmaatschappijen van British Steel Plc.

MKI B.V. maakt een sterke groei door, mede dankzij de inzet van ons jong en enthousiast team van personeelsleden. In 1990 telden wij 30 medewerk(st)ers. Dit jaar zal dit aantal stijgen tot 40.
Wij willen graag in contact komen met kandidaten die graag willen werken in een jong en dynamisch bedrijf in de functie van:

1e OPERATOR - VOORMAN m/v

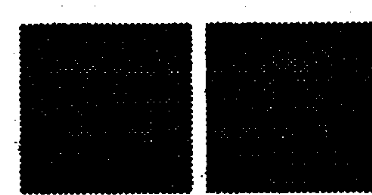
Een 1e operator - voorman draagt zorg voor het instellen, bedienen, programmeren en opstarten van N.C. en C.N.C. gestuurde machines voor het bewerken van plaatstaal.
Verder geeft hij/zij leiding aan het team operators en begeleidt deze bij de uitoefening van hun functie.
Wij verwachten van kandidaten dat zij zich aangetrokken voelen tot een functie waarin zij een directe bijdrage leveren in het verder uitbouwen van een jong en potentieel bedrijf. Dit stelt extra eisen aan motivatie en inzet.

Functie-eisen:

- opleiding M.T.S.-WTB nivo;
- primaire opleiding in CNC-programmering en preventief technisch onderhoud;
- minimaal 3 jaren ervaring in een soortgelijk bedrijf;
- bereidheid tot het werken in een 2-ploegensysteem.

Inlichtingen kunnen worden verkregen bij dhr. J. Michiels, Directeur MKI B.V. onder telefoonnummer 043 - 687474. Een medische keuring is een vast onderdeel van de selectieprocedure.

Wanneer u zich in dit [illegible] herkent, [illegible] u uit om uw schriftelijke [illegible] aan:
M.K.I. B.V., Afdeling Personeel & Organisatie, per adres Fregatweg 42, 6222 NZ MAASTRICHT



M.K.I. Maastricht B.V.

Welke HBO-er m/v met ervaring in onroerend goed-exploitatie verlegt zijn grenzen?

Een toenemend aantal ondernemingen, bedrijfstakken, zelfstandig ondernemers en particulieren doet een beroep op AZL Beheer voor een specialistische en individuele begeleiding op pensioengebied. De sector AZL Vermogensbeheer adviseert haar opdrachtgevers over het te voeren beleggingsbeleid en belegt een vermogen van zo'n 5,5 miljard gulden. Naast een stafafdeling bestaat de sector uit de afdelingen vastrentende waarden, aandelen, beleggingsfondsen en onroerend goed. De afdeling onroerend goed belegt zowel in commercieel onroerend goed als in woningen. De objecten bevinden zich in Nederland, Duitsland en België. Het belegd vermogen bedraagt ca. 1 miljard gulden. Dit vermogen wordt rechtstreeks of via ons beleggingsfonds AZL Vastgoed nv belegd.

Wegens voorziene uitbreiding van de portefeuille willen wij in contact komen met een rayonbeheerder Duitsland die:
- verantwoordelijk is voor de exploitatie van (een deel van) het in Duitsland gelegen onroerend goed. Het beheer omvat zowel commerciële als technische aspecten. Voor het beheer werken wij samen met externe (plaatselijke) beheerders. De rayonbeheerder is het aanspreek- en coördinatiepunt van deze externe beheerders.

U beschikt over een opleiding op HBO-niveau, bij voorkeur HEAO-BE of HTS-bouwkunde. U heeft enkele jaren ervaring in de exploitatie van grotere onroerend goed portefeuilles, bij voorkeur op de Duitse markt. Vanzelfsprekend beheerst U de Duitse taal en beschikt over uitstekende contactuele eigenschappen. Tevens heeft U kennis van en ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking. Uw leeftijd ligt rond de 30.

Een psychologisch en een medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.
Als U geïnteresseerd bent in deze functie kunt U uw schriftelijke sollicitatie richten aan AZL Beheer, t.a.v. Mr. H.H. Laeven, hoofd algemene zaken, Postbus 4471, 6401 CZ Heerlen.
Voor nadere inlichtingen is de heer Starren, hoofd sector AZL Vermogensbeheer, telefonisch bereikbaar op nummer 045-763314.

AZL Beheer is een moderne, dienstverlenende onderneming met circa 220 medewerkers, gevestigd in Heerlen. De collectieve pensioenvoorziening is haar voornaamste werkterrein. Op grond van jarenlange ervaring is een grote expertise opgebouwd in alle adviserende en uitvoerende disciplines van dit specifieke vakgebied. De onderneming verricht haar werkzaamheden vanuit vier sectoren: AZL Pensioenen, AZL Vermogensbeheer, AZL Actuarieel Bureau b.v., AZL Assurantiën. De sectoren worden ondersteund door een interne accountantsdienst, fiscale en juridische specialisten, een automatiseringsafdeling en een financieel-administratieve afdeling.



AZL Beheer

Meex Technische Installaties bv

Onze opdrachtgever, Meex Technische Installaties B.V., is met kantoor en werkplaats gevestigd in Brunssum (Treebeek). Het bedrijf startte in 1976 en is inmiddels uitgegroeid tot een gerenommeerde organisatie met een vooraanstaande reputatie t.a.v. ontwerp en uitvoering op de terreinen van leidingwerk, constructie, apparatenbouw, installatie e.d. De organisatie biedt een totale aanpak in de zin van: ontwerp, calculatie, werkvoorbereiding, projectmanagement, uitvoering en service. Er zijn ca. 80 personeelsleden in dienst van het bedrijf. Meex Technische Installaties B.V. (MTI) heeft veel grote en vaste opdrachtgevers. De belangrijkste kenmerken van MTI zijn: goede kwaliteit van produkten/diensten, goede planning/werkvoorbereiding en levering/uitvoering volgens afspraak door vakbekwaam personeel. De toekomst ziet er daarom zeer positief uit. De organisatie zal zich zeker verder ontwikkelen en doorgroeien. In dit kader zoeken wij voor onze opdrachtgever kandidaten (m/v) voor de noodzakelijke uitbreiding van het bedrijfsbureau voor de functie van

Calculator

met een betrokkenheid die niet stopt bij de offerte

De functie:

- Als calculator rapporteert u aan de technisch-commercieel directeur en werkt u binnen het bedrijfsbureau nauw samen met inkoop, werkvoorbereiding, planning en de projectleiders.
- U bent verantwoordelijk voor het opstellen van offertes a.d.h.v. tekeningen, bestekken, schetsen of het bestuderen van de opdrachten in de concrete praktijk.
- Het prijsbeleid is de verantwoordelijkheid van de directie. Als calculator geeft u als deskundige prijsstellingsadviezen.
- In de opdrachtfase bent u verantwoordelijk voor de vergelijking van de opdracht met de offerte. Daarnaast verricht u de budgettoewijzing in samenwerking met o.a. de werkvoorbereiding, projectleiding en externe opdrachtgevers.
- Tijdens de uitvoeringsfase dient u berekeningen te maken inzake wijzigingen en meer/minder werk.

MTI vraagt:

Voor deze eenmansfunctie is het noodzakelijk dat u:
- Op basis van opleiding en/of ervaring (WTB) over het voor deze functie vereiste (hbo)niveau beschikt.
- Aanvullende cursussen gevolgd heeft of bereid bent deze te volgen op het terrein van werkvoorbereiding/calculatie.
- Vakbekwaam bent in piping, constructie, apparatenbouw e.d. door kennis èn ervaring.

MTI biedt:

Een zelfstandige job met veel variatie o.a. vanwege het deels ambulante karakter in een organisatie met directe communicatielijnen en goede verhoudingen tussen de personeelsleden.
Voor deze vaste baan wil men een goed salaris bieden met dito secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw beknopte sollicitatie, waaruit uw kennis en ervaring blijkt, stuurt u onder vermelding van ref.nr. 41.7406 naar: Mercuri Urval B.V., Vrijthof 50-51, 6211 LE Maastricht.
Indien u vertrouwelijk nadere informatie wenst belt u: 043-251291.

Mercuri Urval

Wij zoeken jonge mensen die opgeleid willen worden tot:

VAKMAN WEGENBOUW OF STRAATMAKER M/V

Beide opleidingen met volwaardig CAO-loon

Van Lee

Aannemingsbedrijf Van Lee B.V.,
Jachtmeesterlaan 1,
6085 AL HORN,
telefoon (04758) 1797.

Grondwerken, wegenaanleg, leidingbouw, bodemsanering, geluidwering, asfalt- en betonverhardingen, rioolrenovatie, sport- en recreatievoorzieningen.

Vier dagen per week ben je binnen ons bedrijf in de praktijk werkzaam, de vijfde dag bezoek je de Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs. De opleiding duurt ca. twee jaar waarna je een landelijk erkend diploma ontvangt. Tijdens de opleiding heb je een dienstverband met het Samenwerkingsverband van Aannemingsbedrijven (SPG) en ontvang je een volwaardig CAO-loon.

Vooropleiding: enige jaren LTS of Mavo
Leeftijd: van 16 tot 25 jaar

Heb je interesse in deze baan, vul dan nevenstaande bon in en stuur hem naar ons adres.

P.s. Melden zich meer kandidaten aan dan wij in ons bedrijf kunnen plaatsen, dan geven we je adres door aan SPG- regio Limburg die zal proberen je een plaats aan te bieden bij een ander wegenbouwbedrijf in Limburg.

naam:
adres:
pc. en woonplaats:
geboortedatum:

SPG Regio [illegible] • postbus 5013 • [illegible] PA Sittard

Boeren en gardeniers al tweemaal met elkaar getrouwd

Europa staat op het punt grenzenloos te worden, maar sommigen vrezen dat dat zal leiden tot een ongekende 'verdorping' van het continent. En dat terwijl er uit het zeer recente verleden schrijnende voorbeelden te noemen zijn; waarin lokaalchauvinisme aan de orde van de dag was en het leven van de mensen geheel bepaalde. Een opmerkelijk boek, dat gisteren verscheen, werpt een fel licht op een mooi voorbeeld daarvan: de jarenlange wederzijdse verkettering van groentetelers aan weerszijden van de rivier de Maas, ruwweg ter hoogte van Venlo. Boeren aan de westkant, gardeniers aan de oostkant.



● *Een familie in Blerick bezig de augurkenoogst gereed te maken voor de veiling, een van de fraaie illustraties uit het boek 'En de boer, hij gardenierde voort...'*

was eigenlijk helemaal niet de eling dat het op een geschied- ig werk met brede aanpak itdraaien, toen de journalist an Lieshout in 1988 opdracht een gedenkboek te schrijven t aanstaand 75-jarig bestaan le Coöperatieve Venlose Vei- ereniging. Maar dan kende de chtgever de aanstaande au- iet genoeg, want die is een flatend pluizer in archieven; aalde een massa materiaal te schijn met een omvang waar geen zelfs niet van gedroomd Aanvankelijk leek het werk erg te vlotten, en op een gege- moment begon de leiding van eiling er een beetje aan te twij- of het nog wel in orde zou en; maar deze week, stipt op voor de jaarvergadering, kon ever Eisma uit Leeuwarden 400 pagina's tellend, fraai uit- erd boek met veel en vaak k illustratiemateriaal overhan- n. En om maar meteen met de r in huis te vallen: het boek, ge 6500, is niet in de handel, al dt niet helemaal uitgesloten een aantal exemplaren 'over- iet'.

chiedenis schrijven heeft veel van een poging het wolkje k uit een kopje koffie te verwij- n. Het is eigenlijk onbegonnen k en in ieder geval nooit klaar. Lieshout heeft dat kennelijk ten ervaren. Zijn boek bevat baaierd aan gegevens over de ar die hij beschrijft, en je kt op elke pagina dat hij moei- eeft niet alles, maar dan ook , te vermelden. Zo zijn er kin- iedjes in terecht gekomen, en ie spreuken, en anecdotes die r heel zijdelings te maken heb- met het verhaal, zoals die van ippendief 'Witte van Wans- n'.

h houdt hij in 'En de boer, hij deniert voort...' goed de centra- raad vast: de 'boeren' die in telijk Noord-Limburg begon- waren groente te telen ener- s, de 'gardeniers' in Venlo die al langer deden, duidelijk be- ikten over de kennis en de w how en zich daar ook naar roegen, anderzijds – en hoe ze indelijk door de geschiedenis elkaars armen werden gedreven. nt de geschiedenis van de vei- gen is ook de geschiedenis van tuinbouw in Noord-Limburg, nder die historie is het wederva- n van de veiling onbegrijpelijk.

Venlosche Veilingsvereeniging rd ook als eerste opgericht, en l in 1908; de 'boeren' mochten ar hun spullen ook veilen, maar waren ruwe tijden, toen, en de eren' werd duchtig ingepeperd ze maar genadebrood aten: ze



● *Televeilen per computer.*

moesten hogere provisie betalen; bovendien werden hun groenten het laatste geveild. Men stelle zich daarbij overigens een geheel andere wereld voor dan die wij kennen: de voornaamste veilingsprodukten waren augurken en spekbonen.

In 1915 waren de 'boeren' het zat en richtten de Coöperatieve Venlosche Veilingsvereeniging op, die feitelijk onafgebroken heeft bestaan tot vorig jaar november en dus inderdaad de 75 jaar heeft volgemaakt. Aanvankelijk ook in Venlo, trouwens.

Het duurde tot het eind van de Tweede Wereldoorlog voor er spijkers met koppen werden geslagen, wat betreft een voor de hand liggende fusie tussen de CVV en de VVV. Allerlei gronden voor de onderlinge vijandigheid waren inmiddels vervallen, concludeerde een in 1943 ingestelde commissie, en alle betrokkenen zouden grote voordelen hebben van een fusie. In mei 1946 stemde iedereen ermee in, al bleef er gemor over het feit dat de tuinders in de nieuwe organisatie geen inspraak hadden zoals ze wel in de VVV hadden gehad.

Die grief leidde er mede toe dat eind 1957 de kring Venlo zich afsplitste. Men noemde de fusie van 1946 'een grote vergissing'. Een rol speelde ook de plaats van het noodzakelijke nieuwe veilinggebouw; de Venlonaren, die nog altijd meer kwaliteit leverden, voelden zich bovendien achtergesteld, en zagen met leedwezen dat de 'boeren' steeds grotere omzetten maakten. Kortom: 'Venlo' wilde van de 'dorpen' af, zoals de 'dorpen' in 1915 zich van 'Venlo' afscheidden. In maart 1958 kwam de VGV tot stand.

En de overblijvende CVV – groter dan de oprichters van de VGV hadden gehoopt – had de handen vrij om royaal te bouwen in Grubbenvorst.

Daarna kwamen de jaren van schaalvergroting, produktieverhoging specialisatie en mechanisatie in de tuinbouw, en de 'boeren' en de 'gardeniers' van 1915 zouden vermoedelijk de huidige veiling niet als zodanig herkennen en niet onmiddellijk begrijpen dat de produkten die daar tegenwoordig worden geveild ook tot de eetbare waren behoren – roodlof, broccoli, chinese kool, paprika, om maar eens wat te noemen.

Uiteindelijk dwong de techniek – het televeilen – en juist de genoemde schaalvergroting tot het vergeten van die onzinnige tweedeling; en nadat er in 1985 voor het eerst hardop over was gesproken, kwam in 1988 de onvermijdelijke commissie tot stand. Mede door actie van onderop werd op 3 februari 1989 besloten tot een produktfusie, drie jaar later gevolgd door een volledig samengaan. De rest is bekend: de drie jaar werden er twee, toen nog een en op dit moment is de fusie al hoog en breed achter de rug – en kon nog helemaal worden meegenomen in Van Lieshout's boek.

Of in de folklore het onderscheid tussen boeren en gardeniers nog bestaat en misschien ooit nog weer tot een scheiding zal leiden, dat vermeldt het boek niet, en daarvoor is het natuurlijk teveel het jubileumboek van een uiteindelijk goed huwelijk. Trouwens, de titel spreekt feitelijk de verwachting uit: de boeren gardenieren nu, en de gardeniers boeren, vermoedelijk. Eind goed, al goed, dus. En om u de moeite te besparen: 'gardenieren' is een werkwoord dat Jan van Lieshout heeft uitgevonden, zoek het dus maar niet op.

Hier de bespreking eindigen zou het boek van Van Lieshout overigens niet volledig recht doen. Want hij beperkte zich niet tot het op een rijtje zetten van de interne feiten, zoals die uit notulen en jaarverslagen blijken; nee, hij heeft er ook de ganse wereldgeschiedenis bij gehaald, en daarmee een treffend beeld getoond van 'boeren' die weliswaar voort'gardenieren', maar ook onder velerlei invloed stonden en staan – van de eerste en tweede wereldoorlog, de crisis van de jaren dertig, de politionele acties, de emigratiegolf, de economische recessies sinds de oorlog, de oorlogen in het Midden-Oosten en de energiecrises, en niet te vergeten de kernramp in Tsjernobyl, waardoor in Grubbenvorst 100 ton spinazie moesten worden weggegooid. De glasteelt, de plantenveredeling, het aardgas en de computer deden hun intrede, en in het begin van de jaren zeventig toonden de Noordlimburgse tuinders zich zelfs gevoelig voor de toen heersende trend, door in Den Haag te gaan demonstreren.

Saillante feiten genoeg: zoals dat van de export van groenten naar Duitsland die al op 14 mei 1940 werd hervat; functionarissen van de veiling lieten zich in de oorlogsjaren goedkeurend uit op het moment dat eerst de invoerrechten en toen zelfs de douanegrens werden afgeschaft – 1992 avant la date.

Herhaaldelijk komt in het boek de problematiek van het 'doordraaien' aan de orde. Hoe men wanhopig trachtte zijn geweten te sussen door van doorgedraaide tomaten soep te maken, appeltjes uit te delen op scholen, augurken in te zouten. En dat terwijl een erbij gehaalde moraaltheoloog in het midden van de jaren vijftig had uitgesproken, dat doordraaien mocht als het niet anders kon...

Uiteraard is ook het milieu nu aan de orde. Het is de vraag of je het de 'boeren' en 'gardeniers' kwalijk kunt nemen dat ze op het standpunt staan 'milieu is goed, maar je moet er niet aan kapot gaan'. Het 'après-vous-gevoel' speelt ook hen parten wanneer zij verwijzen naar tuinbouwers in andere landen die gemakkelijker kunnen praten, omdat ze niet zoveel met het milieu te maken hebben en dus de concurrentie vervalsen.

Kortom, de geschiedenis van de veiling, nu de ZON geheten, gaat gewoon door. Zowel de tuinbouwstreek en de veiling zijn samen een geolied draaiend industrieel bedrijf geworden, en de schilderachtige foto's die de eerste paar honderd pagina's van Van Lieshout's boek sieren, markeren een tijdperk dat tot een duchtig afgesloten verleden behoort.

Aan de andere kant: een modern bedrijf hééft geen geschiedenis, wordt vaak beweerd. Als de 'boeren' en gardeniers' dat nu maar goed willen begrijpen...

sante brun

Prins na de oorlog op zoek naar handelspartners

Vervolg van pagina 25

de oorlog is Bernhard in Nederland de gevierde n. Zodra Juliana haar moeder heeft opgevolgd Koningin der Nederlanden, gaat zij met premier ees praten over de taak van haar prins-gemaal. Ze per se voorkomen dat haar man thuis moet zit- n. Ze weet nog heel goed hoe ongelukkig haar der hierdoor is geworden.

emier Drees en koningin Juliana komen tot een niale oplossing: Bernhard gaat buitenlandse rei- n maken om handelscontacten te leggen. Neder- nd is nog niet hersteld van de oorlog en kan best at goede handelpartners gebruiken. De goedogen- e en vlotpratende prins is de aangewezen persoon m in het buitenland belangstelling te wekken voor andel met Nederland.

oor deze enorme vrijheid profileert de prins zich eeds meer als de reizende ambassadeur van Ne- erland. Hij geniet van het vrije leven en zijn ver- ouding met Juliana wordt wat losser. De prins is eel op pad en is niet exact op de hoogte waar zijn rouw zich mee bezighoudt.

o heeft de prins niet in de gaten dat zijn vrouw ordt beïnvloed door de pacifistische ideeën van de ystieke gebedsgenezeres Greet Hofmans. Hij heeft ar in 1948 zelf naar paleis Soestdijk gehaald om et gezichtsvermogen van prinses Marijke te verbe- eren.

as in 1952, als Bernhard en Juliana een rondreis aken door de Verenigde Staten, blijkt uit een toe- praak van de koningin dat ze zich zeer anti-militair opstelt. Haar woorden druisen in tegen het angstige koude oorlogsklimaat van die tijd. Op verzoek van Bernhard – die juist zeer militair gezind is – wordt de gebedsgenezeres het paleis weer uitgezet.

Eigen gang

In tegenstelling tot zijn opvolger prins Claus is Bernhard niet de man die zich als een volgzame prins-gemaal manifesteert. De prins wil zich zoveel mogelijk onttrekken aan saaie verplichtingen. Je zou kunnen zeggen dat hij op een handige manier zo min mogelijk prins-gemaal probeert te zijn. Als hij zijn vrouw begeleidt op officiële bezoeken, ziet Bernhard er niet uit als een man, die altijd op de tweede plaats staat. Claus wel. Bernhard maakt een show van zijn functie als prins-gemaal, die inhoudelijk eigenlijk niets voorstelt. Hij probeert het strakke protocol – waar hij zo'n hekel aan heeft – in de war te schoppen.

Zijn vriend Bob Scheepstra hierover: „Ik herinner me nog goed dat hij samen met koningin Juliana een werkbezoek bracht aan Schiermonnikoog. Hij staat midden in het hoge gezelschap en ziet dat ik ergens achter in de menigte sta. 'Bob, ik kom er zo aan hoor,' schreeuwde hij boven alles uit. Zoiets is natuurlijk idioot, maar zo is hij nu eenmaal."

Om zo weinig mogelijk prins-gemaal te zijn, creëert Bernhard een zeer interessant eigen leven. Door zijn enorme prestatie tijdens de Tweede Wereldoorlog heeft hij bijna over de hele wereld krediet opgebouwd. Alle deuren gaan open voor de charmante prins.

Dieren

Zo richt hij in 1961 het Internationale Wereldnatuurfonds (WWF) op. Ingegeven door zijn avontuurlijke bloed en zijn liefde voor de natuur maakt de prins verre reizen naar bijna onbegaanbare oorden waar flora en fauna worden bedreigd.

Niels Halbertsma, voormalig directeur van het WWF: „Zeker in die tijd was het zeer bijzonder dat notabene een prins-gemaal zich bekommerde om de natuur. Niemand hield zich nog bezig met het milieu. En niemand geloofde erin dat de prins wereldwijd de natuur zou kunnen beschermen. Veel mensen dachten: Die man is gek."

Halbertsma vervolgt: „Maar Bernhard is doortastend. In het begin keken sommigen wat vreemd op als het journaal televisiebeelden toonde waarin Bernhard in een kano zat om bedreigde natuurgebieden te bekijken. Eigenlijk paste zoiets toen nog niet voor een lid van het Koninklijk Huis. Maar Bernhard had daar lak aan. Dat typeert hem."

De goede contacten van Bernhard met de zakenwereld komen ook van pas voor het WWF. Hij roept voor het natuurfonds de 1001 club in het leven, een zeer exclusief gezelschap van steenrijke zakenlieden die voor tienduizend dollar lid werden van het WWF. Hierin vertoeven nogal wat lieden met op z'n minst een dubieuze reputatie, zoals de Amerikaanse bankier Robert L. Vesco.

Niet iedereen is zo gelukkig met dit soort mensen in de buurt van de prins. Bernhard is zeer communicatief, maar heeft geen nuchter onderscheidingsvermogen. Hij heeft er moeite mee zakelijke relaties te onderscheiden van vrienden. Zijn vriend Scheepstra: „Hij noemt sommige mensen 'vrienden', die volgens mij geen echte vrienden zijn. Ik probeer hem vaak tegen zichzelf in bescherming te nemen. Omzichtig tracht ik hem te waarschuwen wat wel en geen vrienden zijn. Maar ik mag en wil hier niet te ver in gaan. Ik wil de prins niet kwetsen."

Lockheed

Dat de prins te goed van vertrouwen is, blijkt als in 1976 het Lockheed-schandaal aan het licht komt. De prins zou steekpenningen hebben aangenomen om de verkoop van Lockheed-vliegtuigen in Nederland te stimuleren.

Er volgt een drama in de Nederlandse monarchie. Koningin Juliana zou met aftreden hebben gedreigd als haar man gerechtelijk zou worden vervolgd. De regering stelt de onderzoekscommissie-Donner in die uit moet zoeken wat prins Bernhard precies heeft misdaan.

De commissie oordeelt dat de prins 'zich te lichtvaardig heeft begeven in transacties, waarmee hij de indruk wekte dat hij gevoelig was voor gunsten. Hij heeft zich toegangelijk getoond voor financiële aanbiedingen. Dat is onaanvaardbaar.'

Prins Bernhard trekt het boetekleed aan. In een emotionele toespraak voor de televisie bekent hij dat hij fout is geweest: „Mijn vriendschappelijke relatie met enkele hooggeplaatse functionarissen van Lockheed hebben zich verkeerd ontwikkeld. Ik ben onzorgvuldig omgegaan met mijn kwetsbare positie als echtgenoot van de koningin en als prins der Nederlanden. Ik erken dit en en betuig hierover mijn oprechte spijt."

Populair

De beruchte Lockheed-affaire, maar ook de openbaring dat de prins-gemaal een buitenechtelijk kind zou hebben verwekt bij een Franse freule, hebben geen einde gemaakt aan zijn populariteit. Het zijn juist deze buitensporige uitstapjes die hem zo populair maken, meent een ingewijde. „Het grote publiek houdt van dit soort schelmen. Ook preutse dames gniffelen als ze horen dat de prins vreemd is gegaan. In negatieve zin is Bernhard een losbol, maar je kunt hem ook een zwierige, galante man noemen. Het volk houdt nu eenmaal van een man in een snel pak die op z'n tachtigste nog steeds te hard op het gaspedaal trapt."

Door zijn kleurrijke en eerlijke karakter is Bernhard de eerste prins-gemaal in Nederland geweest die het volk duidelijk maakte dat ook de man van de koningin maar een gewoon mens is. Hij wilde geen onaantastbare sprookjesfiguur in een glazen kooi zijn. Prins Bernhard: „Ik ben geen heilige."

carine neefjes

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Hogeschool
Katholieke Leergangen
Sittard

De Hogeschool Katholieke Leergangen Sittard (HKLS) representeert in Limburg een unieke bundeling van opleidingen voor educatieve beroepen. De HKLS leidt op tot leraar basisonderwijs en tot leraar voortgezet onderwijs, dit laatste zowel in voltijd als in deeltijd. Daarnaast biedt de HKLS Vrije Studierichtingen aan en is onder meer actief op het terrein van de nascholing van docenten.

Als onderdeel van de Onderwijsondersteunende Dienst (OOD) is de Mediadienst o.a. verantwoordelijk voor het installeren, beheren en operationeel houden van alle audiovisuele- en computerfaciliteiten binnen de Hogeschool.
Ten behoeve van de Mediadienst hebben wij plaats voor een



Mediamedewerker V/M

in een volledige weektaak.

Functie-inhoud:
- het mede-systeembeheer voeren over het Novell-netwerk van de Hogeschool
- het zorgdragen voor installatie, beheer en operationeel houden van AV-computer- en kopieerapparatuur
- het verlenen van technische assistentie bij het werken met computer en AV-apparatuur
- verrichten van algemene taken in de Mediadienst.

Wij zoeken een enthousiaste en flexibele medewerk(st)er met goede communicatieve en contactuele eigenschappen die in staat is taken in teamverband uit te voeren.

Functie-eisen:
- opleiding op MBO-niveau (MTS computertechniek/electrotechniek) aangevuld met relevante AMBI-modules, of gelijkwaardig
- vaardig kunnen omgaan met MS-DOS
- praktische beheersing van veelgebruikte DOS-applicaties
- kennis van het besturingssysteem Novell-Netware strekt tot aanbeveling
- kennis en ervaring op het gebied van de AV-Media.

Salariëring, afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal ƒ 3.344,- bruto per maand, (schaal 5 BBRA).
Rechtspositie is overeenkomstig het Rechtspositiebesluit Onderwijspersoneel en de CAO/KL.

In het kader van het emancipatiebeleid van de Stichting Katholieke Leergangen wordt aan vrouwen uitdrukkelijk gevraagd te solliciteren.

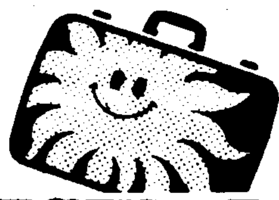
Nadere informatie bij de heer J. van Alphen, directeur HKLS, telefoon 046-511066 (instituut) of 046-522866 (privé).

Vacaturenummer: **HKLS 91-2.**

Sollicitatiebrieven met vermelding van bovengenoemd vacaturenummer, voor 14 juli 1991 richten aan mw. R. Weekers, personeelsfunctionaris HKLS, Postbus 558, 6130 AN SITTARD.

Educatieve Opleidingen

REISADVIESBURO



VAN DER BIESEN BV

Door uitbreiding van onze filialen, zoeken wij als reisburoketen op ons hoofdkantoor in Kerkrade-C., op korte termijn een

ADMINISTRATIEVE KRACHT M/V

voor het verwerken van onze reisburoadministratie. Tevens behoort tot de taken het inspringen bij de telefonische verkoop van reizen.

Voor deze functie dient men te voldoen aan de volgende eisen:
- bezit van praktijkdiploma boekhouden of gelijkwaardig;
- enige feeling met het reiswezen, waarbij het bezit van een SEPR-diploma een pré is;
- liefst enkele jaren ervaring;
- stressbestendig, ook tijdens piekperiodes.

Sollicitaties schriftelijk binnen 8 dagen te richten aan de directie van reisadviesburo Van der Biesen B.V., postbus 173, 6460 AD Kerkrade.



de babyreus



Gevraagd voor spoedige indiensttreding, ter uitbreiding van ons verkoopteam:

bedrijfsleider m/v
leeftijd ca. 25 jaar,
verkoopervaring vereist;.

enthousiaste verkoopster
opleiding min. Mavo/Havo,
verkoopervaring gewenst.

Voor onze administratie:

zelfstandige medewerkster
voor alle voorkomende adm. werkzaamheden,
ervaring met computer vereist,
opleiding Havo/Meao.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto naar:
Baby Margo, postbus 478, 6460 AL Kerkrade.

De Stichting Verpleeghuis St. Camillus is een centrum voor verpleging, reactivering en dagbehandeling met een Rooms-Katholieke signatuur.
Dit gekombineerde verpleeghuis heeft een klinische kapaciteit van 174 bedden voor somatische en 84 bedden voor psycho-geriatrische patiënten. Er is een centrum voor dagbehandeling met 14 plaatsen voor somatische en 12 plaatsen voor psycho-geriatrische patiënten.

Binnen onze instelling is er een vakature voor



MAATSCHAPPELIJK WERKER (M/V)

voor 19 uren (netto) per week

Funktie-inhoud:
De hoofdoriëntatie van het werk van de aan te stellen funktionaris zal gericht zijn op de psycho-geriatrische patiënten van de Dagbehandeling. Daarnaast zijn er taken in het kader van patiëntenprojekten, die samen met verzorgingshuizen worden gerealiseerd.

Tot de taken behoren o.a.:
* De voorbereiding en afhandeling van opname en eventueel ontslag van patiënten.
* Het verzorgen van rapportages en het verrichten van enige administratieve werkzaamheden.
* De begeleiding van familie van de patiënt bij opname / ontslag van de patiënt.
* Deelname aan patiëntenoverleg.
* Waar nodig deelname aan overleg met externe hulpverleners en/of hulpverleningsinstanties in het kader van opname- en ontslag-beleid.

Funktie-eisen:
* Een voltooide opleiding HBO-MW.
* Ervaring binnen de gezondheidszorg.
* Een loyale werkhouding, die tot uitdrukking komt in een goede kollegiale en multidisciplinaire samenwerking.
* Een goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift.
* De bereidheid om een bijdrage te leveren aan de verdere ontwikkeling van de afdeling Maatschappelijk Werk.
* In het bezit zijn van rijbewijs en auto.
* Instemming met de Rooms-Katholieke signatuur van het verpleeghuis.
* Een verpleegkundige opleiding naast de opleiding HBO-MW strekt tot aanbeveling.

Inlichtingen over deze funktie zijn te verkrijgen bij het Hoofd Maatschappelijk Werk, de Heer Ton Litjens, van maandag tot en met vrijdag, tussen 09.00 - 10.00 uur, telefoon 04750 - 29141, zoemer 204.

De funktie is ingeschaald in funktiegroep 50.

De overige arbeidsvoorwaarden worden bepaald door de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, kunnen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, gericht worden aan de Personeelsdienst van het Verpleeghuis St. Camillus, Heinsbergerweg 176, 6045 CK Roermond.

Nederlands toonaangevende parketorganisatie ROWI PARKET NEDERLAND B.V. zoekt op korte termijn:

FRANCHISENEMERS (m/v) of echtpaar

voor diverse vestigingen in LIMBURG.

Run uw eigen zaak binnen de succesvolle ROWI franchiseformule. Met een beperkt eigen kapitaal kunt u nu zelfstandig uw inkomen bepalen.

Intensieve ondersteuning op het gebied van verkooptraining, produkt- en marktkennis wordt u geboden. Reklame, marketing en een belangrijk deel van uw verkoopadministratie worden voor u verzorgd. Distributie en plannning worden voor u verzorgd.

Kandidaten met commerciële ervaring in de detailhandel genieten de voorkeur.

Belangstellenden kunen hun brief binnen 14 dagen richten aan:

ROWI PARKET NEDERLAND B.V.
T.a.v. mevrouw I.B.J. van Meerveld - Constructieweg 1 - 3433 NM Nieuwegein

Rowi Parket





DU PONT SPECIALTY OPERATIONS INC., ORNATEX

DPSO Inc., Ornatex is een dochtermaatschappij van Du Pont de Nemours, een wereldwijd opererend Amerikaans concern. De hoofdactiviteiten van de onderneming hebben betrekking op de bewerking van hoogwaardige synthetische produkten en de planning en financiële afwikkeling van het wegtransport voor alle Du Pont vestigingen in Europa.
De onderneming beschikt over moderne produktiefaciliteiten. Haar beleid is gericht op het continu verbeteren en het permanent ontwikkelen van medewerkers en processen, waarbij veiligheid, kwaliteit en kosten de uitgangspunten vormen.
Het personeelsbestand omvat ruim 550 medewerkers.

Voor de afdeling Informatietechnologie zijn wij op zoek naar een energieke

PROGRAMMEUR/ANALIST M/V

Funktie-informatie:
De afdeling Informatietechnologie bestaat uit een jong, energiek team.
U geeft samen met 8 collega's gestalte aan de werkzaamheden op automatiseringsgebied.
Dit betekent: het voorbereiden, ontwikkelen, testen, invoeren en onderhouden van nieuwe en gewijzigde automatiseringssystemen.
Belangrijk daarbij achten wij het stimuleren en sturen van de betrokkenheid van gebruikers bij de ontwikkeling en invoeren van systemen alsmede het overdragen van kennis inzake automatisering op de gebruikers.

Wat wij vragen:
Om deze funktie goed te vervullen bechikt u een HBO-opleiding op informaticagebied. Ervaring in een soortgelijke funktie spreekt zeker in uw voordeel.
Kennis van de Engelse taal is onontbeerlijk.
Het spreekt vanzelf dat u beschikt over goede communicatieve vaardigheden en zelfstandig kunt werken.

Wat wij bieden:
Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn zoals u die van een moderne onderneming mag verwachten.

Informatie/sollicitatie:
Voor nadere inlichtingen kunt u contact opnemen met mevr. J. Wouters, tel. 045-468238. Uw schriftelijke sollicitatie gelieve u te richten vóór 13 juli a.s., aan de afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 1085, 6460 BB Kerkrade.
S.v.p. in de linkerbovenhoek van brief en envelop vermelden: PA

Een diskrete behandeling wordt gegarandeerd.
Een aanstellingskeuring maakt onderdeel uit van de selektieprocedure.

D2604

HOENS INDUSTRIEE

Hoens-Industrieel is in Zuid-Nederland een grote industriële handelsonderneming in machines, gereedschappen, lasbenodigdheden, bouwbeslagen, bevestigingsartikelen, veiligheidsprodukten. Hoens-Industrieel levert aan overheid, semi-overheid, industrie en bouwwereld. Een team van 65 adviseurs informeert en adviseert optimaal, vanuit hun specifieke specialismen en deskundigheid, de vele kliënten. Moderne kantoorruimten, verkoop/showroom, magazijnen, goederenverwerking, receptie, service en distributie zijn gecentraliseerd in een geheel nieuwe vestiging van ruim 4.500 m² op het handelsterrein 'Krawinkel Zuid' in Geleen.

Ter versterking van ons huidig inkoopteam van 4 medewerkers, die werken onder leiding van het hoofd inkoop, zoeken wij op korte termijn kandidaten voor de funktie van

ADMINISTRATIEF INKOPER m/

Taakinhoud:
- Zorgdragen voor en mede structuur geven aan de verwerking via geautomatiseerde systemen van inkomende goederen en orders.

Funktie-eisen:
- U heeft een opleiding MEAO-ce of ba.
- U heeft kennis van administratieve automatisering.
- U heeft enkele jaren ervaring in een soortgelijke funktie in een commercieel bedrijf.
- U bent ca. 25 jaar.

Hoens-Industrieel voorziet in een goede salariëring en bijbehorende arbeidsvoorwaarden.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen richten aan:
Hoens-Industrieel, t.a.v. de heer H. Lenssen,
Postbus 4, 6160 AA Geleen.

---

aannemersbedrijf cremers bv



heeft plaatsingsmogelijkheid voor

EERSTE CALCULATOR m/v

met doorgroeimogelijkheden naar de funktie hoofd bedrijfsbureau

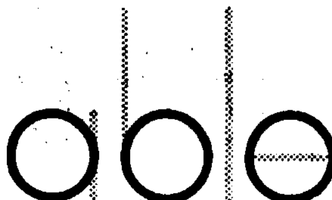
Functie-informatie:
- Het maken van inschrijf- en werkbegrotingen.
- Het opstellen van kostenadviezen voor alternatieve voorstellen.

Functie-eisen:
- Opleiding M.T.S.-niveau.
- Enige jaren ervaring in gelijksoortige functie.
- Bekendheid met geautomatiseerde calculatie-methodes.

Geboden wordt:
- Een functie met eigen verantwoordelijkheid.
- Een honering en secundaire arbeidsvoorwaarden die de belangrijkheid van de funktie onderstrepen.
- Eventuele bemiddeling bij huisvesting.

Uw uitvoerige schriftelijke sollicitatie te zenden aan:

DIRECTIE AANNEMERSBEDRIJF CREMERS B.V.
Postbus 117, 6200 AC Maastricht
Uw reaktie wordt vertrouwelijk behandeld.



ABLE adviseurs en ontwikkelaars voor management opleidingen
kruisstraat 80
telefoon 045-718700
6411 bw heerlen

Able Opleidingen verzorgt management opleidingen voor bedrijven. Wij bieden geen standaardcursussen aan maar ontwikkelen voor ieder bedrijf een op de organisatie afgestemd opleidingstraject.
Able Opleidingen bestaat op dit moment uit zes personen maar wil haar team graag uitbreiden met:

EEN ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER
voor de vrijdag

Onze eisen zijn:
- MEAO-niveau of gelijkwaardig
- goede contactuele eigenschappen
- ervaring met tekstverwerking
- initiatiefrijk en flexibel

We zien uw schriftelijke sollicitatie graag vóór 10 juli a.s. tegemoet.

Able Opleidingen bv
Kruisstraat 80
6411 BW Heerlen

Patiënte voedselallergie slaapt met handschoenen aan

n wat de pot schaft'. Een ge-
e dat vaak wordt gebruikt als
om voedsel gaat. Vrijwel nie-
d staat er bij stil dat sommige
sen niet met de pot mee kun-
eten, omdat dit voor hun le-
gevaarlijk is.
a Bours (42) in Voerendaal,
Wachsmann (34) en Han Jans-
(38) beide in Heerlen hebben te
en met voedselallergie. Maria
atiënte, José heeft drie overge-
lige kinderen (een zoontje
dt hyperaktief als gevolg van
eerd voedsel) en Han is kon-
persoon in Heerlen voor de
erlanse Voedsel Allergie Stich-
(NVAS). Zij heeft ook een al-
isch zoontje.
in veel gezinnen het gezellig-
uurtje van de dag is, het avond-
l, is voor deze mensen een
ds terugkerend probleem. Al-
al de boodschappen zijn een
elijkse kruistocht en daar komt
bereiding nog eens bij.

muun

dselallergie wordt veroorzaakt
r een afwijkende reactie van
immuunsysteem op eiwitten of
eiwit-suikerverbindingen in
swaren. Voorbeelden hiervan
koemelk, vis, pinda's en glu-
een eiwit dat in tarwe, haver,
ge en gerst zit. Als deze eiwit-
worden gegeten reageert het
aam met antistoffen, waardoor
kteverschijnselen optreden.
l voorkomende stoornissen
buikpijn, diarree, astma, mi-
ine, eczeem, oedeemvorming,
richtsklachten, moeiheid en
raktief gedrag.

het voedsel zélf ziekmakend
kt is er sprake van voedselinto-
antie. Hierbij worden bepaalde
voegingen aan voedsel zoals
ar-, kleur- en smaakstoffen
acks, snoep, gebak) en conser-
ingsmiddelen (salades) niet ver-
gen.

lgens cijfers van de Nederland-
Voedsel Allergie Stichting
VAS) lijden in Nederland onge-
er 8 op de 1000 mensen aan
dselallergie. Ruim 15 op de
0 mensen hebben een voedse-
olerantie. Onder zuigelingen
mt voedselallergie vaker voor;
tot 50 op de 1000 baby's hebben
ast van. Dit uit zich vooral in
voortdurend huilen van het
dje.

et voedselpatroon van een baby
emakkelijker aan te passen om-
het slechts uit enkele voedings-
ddelen bestaat. Een volwassene
combinaties van honderden
edingsmiddelen. Bovendien ver-
lt voeding een sociale rol in onze
atschappij, waardoor een vol-
ssen patiënt vaak flink tegen de
itenwereld moet opboksen,"
rduidelijkt Han Janssen. „Reac-
s als 'ik haal het vlees uit de
ep, dan kun je haar toch wel
en', zijn eerder regel dan uitzon-
ring."

ooikoorts

aria Boers kreeg een jaar of vier
leden, ze was toen 38, last van
oikoorts. Daarvoor werd ze door
specialist behandeld. Kort na de
oikoortsaanvallen openbaarde
ch netelroos bij de Voerendaalse.
aarna ging het snel. In januari
rig jaar werd Maria met spoed
genomen in het Bredase zieken-
uis De Klokkenberg. Door oe-
emvorming was haar hele li-
haam sterk opgezwollen. Na zes
eken mocht mevrouw Bours
eer naar huis. De diagnose was
oedselallergie. Een remedie werd
iet aangereikt.

Vanaf augustus vorig jaar heb ik
een leven meer gehad," vertelt
Maria. „Nu gaat het beter, maar
og steeds zijn er dagen dat ik het
cht niet meer zie zitten. Je eet al vanalles niet meer en je ziet er nog zo uit. Daar sta je dan in je eentje, machteloos."

Een weekendje weg is er niet meer bij, laat staan vakantie. Uit eten is moeilijk, zo niet bijna onmogelijk. De koffie bij de buurvrouw is ook al een probleem. Een willekeurige opsomming van dagelijkse dingen, die voor een 'normaal' mens nauwelijks moeilijkheden opleveren. Iemand met een overgevoeligheid voor voedsel moet legio voorzorgsmaatregelen treffen en kan zelfs dàn niet meedrinken van de koffie bij de buren.



● *Het gezicht van Maria Bours is rood en opgezwollen als gevolg van haar voedselallergie.* Foto: FRANS RADE

Handschoenen

Het gezicht van mevrouw Bours is rood en opgezwollen. Op haar handen en armen heeft ze eczeem. Tijdens het gesprek zit Maria onophoudelijk te krabben. „Mijn lichaam is ijskoud van binnen en dampend van buiten. Bij elke beweging voel ik duizenden speldenprikken. De jeuk is het ergste. 's Nachts slaap ik met handschoenen aan."

De Voerendaalse besloot in oktober vorig jaar niet meer naar de huisarts te gaan. Ze was bang dat de grote hoeveelheid medicijnen – hormoonzalf – en spuiten tegen eczeem en penicilline tegen ontstekingen- op den duur averechts zou gaan werken. Met behulp van homeopathie en een streng dieet probeert ze haar voedselallergie onder controle te krijgen.

Een goede diëtist is onmisbaar voor een voedselallergie-patiënt. De samenstelling van een dieet moet zodanig uitgebalanceerd zijn dat de patiënt er geen last van krijgt. Bovendien is de diëtist een belangrijke hulpverlener voor kennis van voeding, voedingsmiddelen en bereidingswijzen. Voor mensen die hun dieet zelf willen samenstellen kan een diëtist via de databank voor voedselovergevoeligheid 'ALBA' in Zeist informatie aanvragen over produkten.

Het dieet van mevrouw Bours rouleert om de zeven dagen. De Voerendaalse moet elke dag iets anders eten. Al het (hypo allergene) voedsel moet bovendien vers zijn.



● *Versnaperingen voor de kinderen bakken Han Janssen en José Wachsmann zelf. De ingrediënten daarvoor worden zorgvuldig uitgekozen.* Foto: FRANS RADE

De meerkosten van een dergelijk dieet kunnen flink oplopen.

Han Janssen: „In een enkel geval wordt de dieetvoeding vergoed door een particuliere ziektekostenverzekering. Onder bepaalde voorwaarden kan een patiënt ook aanspraak maken op de Algemene Arbeidsongeschiktheids Wet (AAW) voorzieningen. Staatssecretaris Terveld van Sociale Zaken heeft plannen om de AAW voorzieningen onder te brengen binnen de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ). Of dan iets verandert voor voedselallergie-patiënten is nog niet duidelijk."

Eten is een steeds terugkerend euvel in het leven van Maria Bours en haar gezin. De Voerendaalse prijst zich gelukkig met het begrip van haar man en haar zoon voor de situatie. De omgeving is niet altijd zo meegaand is Maria's ervaring. „De sociale contacten lopen sterk terug als gevolg van mijn ziekte. Eten en drinken moet ik volgens mijn dieet. Rook, parfum en andere luchtjes kan ik slecht verdragen. Dat heeft de consequentie dat ik nog maar weinig naar feestjes ga."

Onbegrip

En dan is er nog het onbegrip. De mensen weten volgens Maria Bours en Han Janssen te weinig van voedselallergie. Daarom kunnen ze zich niet in de situatie verplaatsen. Han Janssen gebruikt de ervaringen met haar allergisch zoontje Dario (3) om anderen te helpen. Namens de NVAS -in Nederland zijn 35 contactgroepen- organiseert zij bijeenkomsten in Heerlen. Tijdens deze bijeenkomsten kunnen patiënten en ouders ervaringen uitwisselen. Soms worden sprekers uitgenodigd.

Ook binnen de reguliere geneeskunde is voedselallergie- en intolerantie zeker geen vertrouwd ziektebeeld. „De kennis van voedselovergevoeligheid staat nog in de kinderschoenen. Het etiket 'overbezorgd' of 'psychisch' wordt maar al te vaak opgeplakt", zegt kontaktvrouw van de NVAS Janssen. „Veel patiënten kiezen daarom voor een alternatieve geneeswijze."

Marie Bours werd jarenlang van hot naar haar gestuurd, voordat ze wist wat er mis was. Dermatoloog J. Wuite van het de Wever ziekenhuis in Heerlen bestrijdt dat patiënten met voedselallergie eerst een groot deel van het 'medische circuit' moeten doorlopen, voordat ze weten wat hun mankeert. „De complexe klachten van voedselovergevoeligheid zijn vaak moeilijk te plaatsen. Daardoor is een goede diagnose niet eenvoudig," aldus Wuite.

'De Wever' voert een actief beleid op het gebied van voedselallergie. Alle dermatologen zijn ermee bekend. Patiënten worden meestal doorverwezen naar dermatoloog Lambers, deze heeft zich gespecialiseerd in allergieën.

Door de vaak chronische klachten, de belasting van het volgen van een dieet, de miskenning van voedselallergie door behandelaars of door de omgeving komen patiënten vaak in grote psychische problemen. Dit laatste speelt vaker bij volwassenen dan bij jongeren.

Trommeltje

„Kinderen voelen zichzelf niet anders of zielig. Integendeel, dat eigen broodtrommeltje werkt soms reuze interessant," is de ervaring van José Wachsmann. Haar kinderen zijn alle drie overgevoelig voor veel soorten voedsel. Lennart van zes zelfs in zo erge mate, dat hij vanaf zijn geboorte hyperaktief is. Door het weglaten van bepaalde ingrediënten uit zijn dagelijks kostje is hij weer handelbaar. Moeder José: „De eerste drie weken van het dieet moest Lennart merkbaar afkicken. Daarna ging het beter met hem, dat kon ik zien aan zijn tekeningen. Voor het dieet was alles wat hij maakte zwart en somber. Die dreigende tekeningen veranderden langzaamaan in vrolijke platen, met een heleboel zonnige kleuren."

Lennart was een echte huilbaby. Bij het consultatiebureau werden in eerste instantie alle zorgen van zijn moeder naar het rijk der fabeltjes verwezen, want 'het is niet altijd rozegeur en manneschijn met die baby's'. Naarmate het jongetje opgroeide werd zijn gedrag steeds moeilijker. „Lennart was zeer onrustig en vroeg voortdurend mijn aandacht. Nooit lachte hij eens. Wel had hij woedeaanvallen, waarbij hij sloeg, schreeuwde en alles kapot maakte in zijn omgeving. Als moeder voel je dat zo'n kind niet lekker in zijn velletje zit," vertelt José.

Eetpatroon

Toen testen bij een kinesiologe (alternatieve genezer) uitwezen dat Lennarts klachten – maar ook de voortdurende neusverkoudheid van zijn inmiddels geboren tweelingzusjes – veroorzaakt werden door het eetpatroon heeft moeder José het roer rigoreus omgegooid. In de keuken begon ze een duur experiment op zoek naar geschikte voedingsmiddelen voor haar gezin.

De kennis die José in de praktijk heeft vergaard draagt ze over op de klanten van de natuurvoedingswinkel waar ze onlangs part-time is gaan werken. Ook is de Heerlense gestart met een opleiding voor natuurgeneeskundig therapeute in 's Hertogenbosch.

„In het begin is het moeilijk om de weg te vinden. Je moet eerst thuis raken in de voeding. Nu zie ik het als een avontuur. Door alle ellende ga ik op een positievere manier met voedsel om. Ons hele gezin leeft gezond. Granen en groenten voeren de boventoon in onze voeding. We hebben de situatie geaccepteerd."

monique parren

De NVAS is bereikbaar onder ☎**045-424289 of 04703-2159**. Korrespondentieadres: Postbus **249, 3740** A.E. Baarn.

De kracht van het negatieve denken 1

Nou laten we er maar over ophouden, want jij zegt toch niet wat je werkelijk denkt.

Oh nee? Nou vertel me dan maar eens wat ik werkelijk denk.

Dat heeft nogal veel zin. Ook al heb ik het bij het juiste eind, je ontkent 't toch gewoon. Dat doe je toch altijd.

Oh ja? Dus mevrouw hier weet steeds precies wat ik denk. Ze kan ook al gedachtenlezen.

Ja, dat kan ik zeker. Dat leer je trouwens wel als je met zo'n figuur als jou moet leven.

denkwijzer

Dit gesprek speelde zich af in mijn behandelkamer tussen Marian, een binnenhuisarchitecte, en haar vriend Ted, een reclame-ontwerper. Het was typerend voor hoe het er tussen hen aan toe ging als ze samen thuis waren. Marian kwam bijvoorbeeld op een avond opgewonden thuis omdat ze met een bedrijf een lucratief contract had afgesloten voor het inrichten van een kantoorruimte. Nog voor ze haar jas goed en wel uit had, begon ze het goed nieuws in geuren en kleuren aan Ted te vertellen. Maar hij reageerde koel en afstandelijk, waarop Marian dacht: 'Zie je wel, hij interesseert zich geen moer voor mij. Hij is verdomme alleen maar met zichzelf bezig'. Haar enthousiasme smolt weg als sneeuw voor de zon en boos ging ze naar de keuken om zich een borrel in te schenken die ze daar in haar eentje opdronk.

Ted zat zich ondertussen – hij had die dag een voorstel voor een reclamecampagne volledig in de grond geboord gezien – gedeprimeerd in de huiskamer te verbijten met de gedachte: 'Zie je nou wel, ze is alleen maar met zichzelf en haar eigen carrière bezig. Hoe ik er voor sta, dat interesseert haar absoluut geen zier.'

Een typisch voorbeeld van een algemeen patroon bij mensen met relatieproblemen. De een beantwoordt niet aan de hoge verwachtingen die de ander op een bepaald moment heeft, zoals dat hij net zo enthousiast reageert op haar succes als zijzelf of dat zij direct aanvoelt hoe hij er gevoelsmatig voor zit (geloof het of niet, maar dat zijn HOGE verwachtingen). En prompt begint de ene partner theorieën op te bouwen over wat er in het hoofd of met het gevoelsleven van de ander mis is.

Het is beslist niet overdreven om te stellen dat de naam van de nationale sport bij frustraties in relaties luidt: 'gedachten lezen'. Doen alsof je met een röntgenapparaat de gedachten of de motieven van je partner kan bekijken en daarom met recht diagnoses mag stellen als: 'Ze doet zo omdat ze er niet tegen kan als ze niet alle aandacht krijgt'. Of: 'Hij reageert zo omdat hij gewoon een kille, onderkoelde kikker is die nooit eens ergens enthousiast over kan zijn'.

Met zo'n diagnose in de hand valt de ene partner boos de ander aan of, het tegenovergestelde, trekt zich teleurgesteld in zichzelf terug. De ander, die zich onterecht iets aangewreven voelt, gaat dat vergelden door de tegenaanval in te zetten of zich op zijn beurt in zichzelf terug te trekken. En zo begint een vicieuze cirkel van aanval en vergelding die maar al te gemakkelijk een hele relatie ontregelt.

De hamvraag hier is: kunnen mensen elkaars gedachten of gevoelens lezen? Het antwoord luidt: mensen zijn heel slecht in het accuraat beoordelen van de gedachten en gevoelens van anderen. Zelfs mensen die al tientallen jaren met elkaar samenleven, maken in dat opzicht nog veel vergissingen. Ook het idee dat mensen met een gelukkige relatie elkaars gedachten en gevoelens meestal wel kunnen raden, klopt niet. Schijn bedriegt ook hier. Mensen met een gelukkige relatie praten meer en meer intiem met elkaar en het is daardoor dat ze beter op de hoogte zijn van wat er in hun partner omgaat dan mensen met een ongelukkige relatie. Die praten minder en minder diepgaand met elkaar.

Hoe komt het dat we zulke slechte gedachtenlezers zijn? Het antwoord op die vraag vinden we in de manier waarop gevoelens ons waarnemen, denken en onze herinneringen beïnvloeden. Een gevoel, zoals boosheid of verdriet, werkt als een soort magneet die uit de informatie die via onze ogen en oren binnenkomt alleen die dingen aantrekt en vasthoudt die het kan gebruiken.

Hetzelfde gebeurt met ons geheugen. Als iemand ons iets verdrietigs vertelt, bijvoorbeeld het overlijden van een partner, dan roept dat bij ons ook vaak een verdrietig gevoel op. De magnetische werking van dat gevoel trekt dan verdrietige herinneringen uit ons eigen leven omhoog en als we niet oppassen zitten we binnen de kortste keren te praten over onszelf in plaats van te luisteren naar het verdriet van de kersverse weduwe(-naar).

Zijn we boos op iemand dan trekt 'de gevoelsmagneet' vooral boze of negatieve herinneringen of gedachten over die persoon uit ons geheugen omhoog. Vandaar dat we in een boze bui zo gemakkelijk het gedrag van andere mensen verkeerd interpreteren of overdrijven. De magnetische werking van het boze gevoel zorgt ervoor dat van iets frustrerends in onze geest een hele berg wordt gemaakt, zodat een totaal negatief beeld van de ander ontstaat.

Dat zou op zich nog niet eens zo'n ramp zijn zolang we ons realiseren dat het 'ons beeld' van de ander is. Maar problemen ontstaan meestal omdat we dat beeld op de ander projecteren en vervolgens daarop reageren – we gaan het negatieve beeld aanvallen dat we eerst zelf van de ander gemaakt hebben.

Het komt helaas maar zelden voor dat we ons op zo'n moment afvragen of ons negatief oordeel mogelijk verkeerd is, of we niet een overdreven of verwrongen beeld aan het aanvallen zijn.

Marian, bijvoorbeeld, gefrustreerd door Ted's koele reactie projecteerde op hem het beeld van een mechanische, kille man, niet in staat om enig gevoel uit te drukken terwijl zijn reactie op dat moment vooral een symptoom van gedeprimeerdheid was. Ted zag Marian als een verwend kreng dat zo gauw ze niet de aandacht en het applaus kreeg dat ze wilde, meteen wrokkig en hatelijk begon te doen. Iedere keer als een van hen de ander teleurstelde, namen deze extreme beelden bezit van hun geest en bepaalden hun gedrag.

Kortom, negatief denken ontleent zijn kracht aan de volgende 'waarheden':

1. Ik kan foutloos gedachten lezen.

2. Als ik voel dat jij voelt wat ik voel, waarom moet ik er dan nog naar vragen?

3. Hoe meer ik er van overtuigd ben dat ik gelijk heb, hoe meer ik ook echt gelijk heb.

Tenslotte nog deze suggestie: als u samen met uw partner met de auto op vakantie gaat, plak deze waarheden dan op uw dashboard. Weet u tenminste waar het van komt als u de verkeerde kant opgaat.

rené diekstra
hoogleraar psychologie

HS

Met ingang van het studiejaar 1991-1992 vragen wij voor de studierichting Culturele Maatschappelijke Vorming, afstudeerrichting Recreatie en toerisme

docenten (m/v)

beleid en werkterrein vrije tijd, recreatie en toerisme

full-time of part-time (vacature a),

en

vrijetijds-activiteiten

15,2 uur (2 dagen) per week (vacature b).

Taken:
- zelfstandig en in teamverband ontwerpen van onderwijsmodulen;
- geven van lessen d.m.v. hoorcolleges en begeleiding van onderwijsgroepen;
- bijdragen in de organisatorische ontwikkeling van de studierichting Cultureel Maatschappelijke Vorming, in het bijzonder van de afstudeerrichting Recreatie en Toerisme;
- verzorgen van contractactiviteiten;
- eventuele andere lessen en taken binnen de Hogeschool.

Functie-eisen:
- relevante opleiding minimaal op HBO-niveau;
- bekend zijn met didactische werkvormen van modulair onderwijs en probleemgestuurd onderwijs;
- vacature a: kennis van beleid (nationaal en internationaal) en werkervaring in de sector vrije tijd, recreatie en toerisme op beleids- en/of managementniveau;
- vacature b: kennis van en ervaring met de organisatie van vrijetijds-activiteiten en grote evenementen en deze methodisch uit kunnen werken;
- onderwijservaring strekt tot aanbeveling.

Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring en bedraagt minimaal ƒ 3.428,- en maximaal ƒ 7.528,- bruto per maand bij een volledige betrekking.

Inlichtingen kunt u verkrijgen bij de heer G. Bollen, Personeelszaken, telefoon (046) 59 12 30, of bij mevrouw drs. C. Ehlen, studierichtingsleidster, telefoon (046) 59 12 16, privé (046) 51 49 77.

Hogeschool Sittard

omvat de sectoren Hoger Gezondheidszorg Onderwijs en Hoger Sociaal Agogisch Onderwijs.

Sportcentrumlaan 35, Postbus 69, 6130 AB Sittard, telefoon (046) 59 12 12.

Studierichtingen van de sector Hoger Sociaal Agogisch Onderwijs:
- Culturele en Maatschappelijke Vorming;
- Kreatieve Therapie;
- Maatschappelijk Werk en Dienstverlening;
- Personeel en Arbeid;
- Sociaal-Pedagogische Hulpverlening.

Vrouwen worden uitdrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.

Sollicitaties kunt u vóór 8 juli a.s. onder vermelding van vacature a of b richten aan de afdeling Personeelszaken, t.a.v. de heer drs. G. Bollen, Postbus 69,

HOGESCHOOL SITTARD

---

mv DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

DAEMEN KUNSTSTOFFEN GELEEN

Schoolverlater LTS/MAVO

Leerling-kunststofbewerker

Ons bedrijf verkoopt kunststof platen op maat gezaagd, en wij maken allerlei produkten hiervan, voor bedrijven, winkels en particulieren.

Wij zijn een klein, modern, milieuvriendelijk, goed georganiseerd bedrijf, waar het prettig werken is.

Om aan de vraag te kunnen blijven voldoen, zoeken wij een enthousiaste medewerker, die binnen ons bedrijf een vak met toekomst wil aanleren.

Bent u geïnteresseerd in deze functie, dan verzoeken wij u binnen 5 dagen een eenvoudige sollicitatiebrief te sturen aan: Daemen Kunststoffen, t.a.v. dhr. L. Daemen, Hofdwarsweg 7, 6161 DE Geleen.

HORECA GROOTHANDEL CENTRUM — VAN RENNES VOOR HORECA — JAAP VAN RENNES B.V. VALKENBURG

Gevraagd voor directe indiensttreding:

administratief medewerker m/v

voor de afdeling factuurcontrole

De werkzaamheden zullen o.a. zijn
controle inkoopfacturen en codering daarvan
prijscalculatie
computerinputwerkzaamheden

Vereisten:
M.E.A.O.-diploma richting BE/BA
Goed cijfermatig inzicht
Ervaring met computer strekt tot aanbeveling

Voor inlichtingen kunt u kontakt opnemen met dhr. M. Lemmens, toestel 21.
Sollicitaties alleen schriftelijk met vermelding van „AOM-medewerker" op enveloppe.

Tevens vragen wij:

Part-time caissieres

± 20 uur per week
Opleiding liefst havo-nivo
Leeftijd 20-40 jaar

Voor deze functie soll. na tel. afspr. met dhr. J. Bertholet



Randstad heeft volop werk

Industrieel spuiter m/v

Voor een bedrijf in Landgraaf zijn wij op zoek naar een industrieel spuiter. Het betreft een baan voor lange tijd, in 2 ploegen. U heeft reeds enige ervaring of bent in het bezit v een LTS-diploma en beschikt over een goede motivatie.
Informatie bij Desirée Aarts of Nicole Steinweg, tel. 045-32 60 38, Landgraaf, Streeperstraat 30a.

Heftruckchauffeurs m/v

Voor diverse bedrijven in Brunssum en omgeving. U beschik over ruime ervaring in het bedienen van een heftruck en/o bent in het bezit van een heftruckdiploma. U kunt direct aa de slag op full-time basis.
Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebers, tel. 045-27 40 40, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Chauffeurs m/v

Bent u in het bezit van een groot rijbewijs en het chauffeursdiploma, dan kunt u direct aan de slag bij een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Deze baan is van 9/ t/m 31/8.
Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebers, tel. 045-27 40 40, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

randstad uitzendbure



Vencken B.V.

Wegens uitbreiding van onze activiteiten is er binnen ons bedrijf plaats voor een

MONTEUR

Bij voorkeur met Volkswagen- en Audi-ervaring.

Wij bieden: een goed salaris op niveau van onze vereisten; uitstekende specialistische opleidingsmogelijkheden; een prettige werksfeer.

Sollicitaties gaarne t.a.v. dhr. W.A.M. Vencken, Heesbergstraat 60, 6417 AD Heerlen, tel. 045-412641.

Uw Alfa Romeo dealer

Automobielbedrijf E.A.KOZOLE B.V.

zoekt ter versterking van hun jong team van vakmensen een jonge energieke vakman/vrouw

monteur

Sollicitaties na telefonische afspraak, tel. 045-321088.

We behoren tot de beste drukkerijen van Limburg.
Ons sterkste punt is dat we over een aantal goede ervaren vakmensen beschikken met een uitstekende teamgeest.

We zoeken voor onze afdeling **REPRO** een ervaren en enthousiaste

MEEWERKEND VOORMAN

Voor deze verantwoordelijke taak is een gedegen kennis van het reprografische gebeuren uiteraard noodzakelijk.

Uw schriftelijke reactie wordt verwacht bij:
Hoppers Drukkerijen b.v.
Reeweg 120
6374 BZ Landgraaf
t.a.v. Dhr. Y. Hoppers

SMEETS SMEETS VANKAN administratiekantoor en **H. LODEWICK B.V. registeraccountants**

verlenen in een samenwerkingsverband diensten op het gebied van accountancy, jaarrekeningcontrole, administratie, juridische en fiscale zaken alsmede administratieve automatisering, voornamelijk aan cliënten uit het midden- en kleinbedrijf.

In verband met de uitbreiding van de werkzaamheden en de toegenomen groei van het cliëntenbestand is er op beide kantoren een vacature voor een assistent-accountant (m/v) met een minimaal opleidingsniveau:

HEAO studierichting BE

of

voltooide SPD-2 opleiding

Ervaring strekt tot aanbeveling.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten tot:

Administratiekantoor H. Lodewick B.V./Smeets Smeets Vankan

p/a Burg. Ceulenstraat 49-A
6211 CP Maastricht

Wolting Dienstverlening heeft vestigingen in Nederland en België en tevens een samenwerkingsverband in Duitsland.
Wij zijn aktief, voornamelijk voor het midden- en kleinbedrijf, op het gebied van administratieve dienstverlening, accountancy en fiscaal-juridisch advieswerk.
Het kantoor in Heerlen waar momenteel 20 mensen werken heeft versterking nodig met:

receptioniste-telefoniste

- onze gedachten gaan uit naar een enthousiaste jongedame die bereid is om alle voorkomende werkzaamheden aan te pakken en zelfstandig kan functioneren
- een opleiding als receptioniste-telefoniste heeft de voorkeur

Honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met het niveau der functie.

Interesse? Bel of schrijf naar:



WIJ WENSEN U EEN FIJNE VAKANTIE

maar.... laat ons even weten wanneer u gaat.

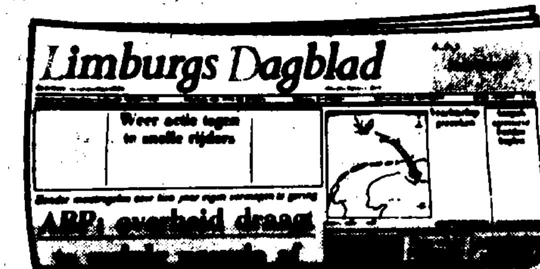
U hebt de vakantieplannen al gemaakt? En u gaat langer dan één week? V dan onderstaande bon in en u maakt het uzelf en uw bezorger gemakkeli Laat de bezorging van het Limburgs Dagblad tijdeli stoppen. Dan heeft u straks geen stapels oude kran achter de deur. Het door u teveel betaalde abonnementsgeld wordt automatisch met eerstvolgend betaling verrekend. Wilt u he Limburgs Dagblad tijdelijk op een ander ad bezorgd hebben? Of ook op uw vakantie-adres niet missen? Geef ons dan uw tijdelijke adres op en wij zor ervoor dat uw krant elke dag wordt bezorgd.

Naam:...
Adres:...
Postcode:..................... Woonplaats:.....................
Vakantieperiode van :..................... t/m :.....................
(tenminste 1 aaneengesloten week)
O s.v.p. geen krant bezorgen
O s.v.p. Limburgs Dagblad wel bezorgen, maar op het volgende adres:
Adres:...
Postcode:..................... Woonplaats:.....................
Land*:...

*) Bezorging per post is duur, vooral naar het buitenland. Wij zullen u portokosten helaas in rekening moeten brengen. Bovendien, het Limb Dagblad kan niet instaan voor de (tijdige) postbezorging van de kra

De portikosten bedragen:
Nederland en België: ƒ 0,50 per dag (in Nederland alleen van toepassing b het verspreidingsgebied van het Limburgs Dagblad)
Overige landen: ƒ 3,25 per dag

Vul bovenstaande bon in en stuur deze in open envelop, zonder postzeg
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB He



De duidelijke krant.

SRL Samenwerkende Revalidatiecentra Limburg

De **Stichting Samenwerkende Revalidatiecentra Limburg** is medio 1989 ontstaan uit een fusie van Kinderrevalidatiecentrum "Franciscusoord" in Valkenburg en de "Lucas-Stichting voor Revalidatie" in Hoensbroek.

D.I.M.
Binnen de S.R.L.-organisatie wordt per 1 juli 1991 overgegaan tot de oprichting van een Dienst Informatie Management.
Onder deze dienst zullen de volgende afdelingen gaan ressorteren.

- Automatisering (Systeembeheer, Applicatiebeheer, Opleidingen)
- Communicatie (PR en publiciteit)
- Vormgeving (Mediadienst, Desk-Top Publishing, Reproafdeling)

Voor deze afdeling, welke opereert op de SRL-lokaties in Valkenburg en Hoensbroek, vragen wij op korte termijn een

systeembeheerder pc's 100% m/v

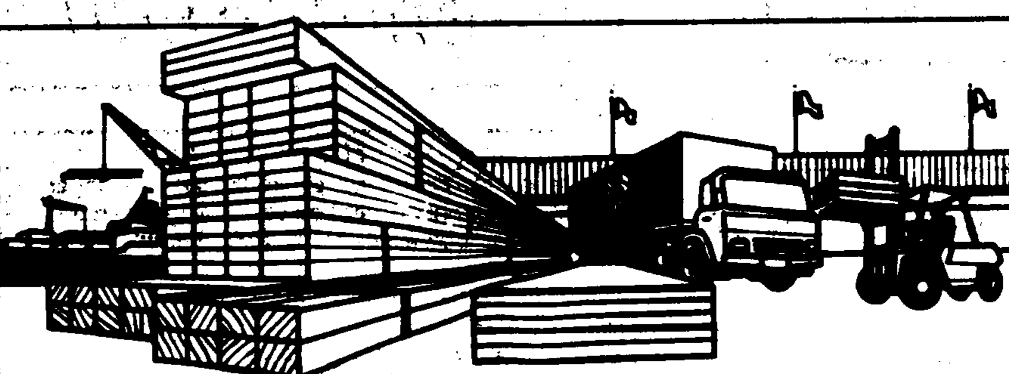
Aanstelling geschiedt vooralsnog voor de periode van 2 jaar.

Wij vragen:
- opleiding c.q. ervaring op HBO-niveau;
- grondige kennis van PC-hard- en software;
- ervaring met Novell Netware 286 en 386;
- goede contactuele eigenschappen;
- flexibiliteit en organisatietalent;
- ervaring in een soortgelijke functie;
- rijbewijs B-E.

Wij bieden:
- veel afwisseling;
- een zeer dynamische werkomgeving;
- samenwerking binnen een hecht team;
- ruime mogelijkheden m.b.t. te volgen opleidingen;
- arbeidsvoorwaarden volgens de CAO-Ziekenhuiswezen; salaris conform FWG 50 (min. ƒ 3.035,-/ max. ƒ 4.648,- bruto per maand).

Additionele informatie is in te winnen bij J.J. Stouten, hoofd Dienst Informatie Management, tel. nr. 045-239448.

Schriftelijke sollicitaties kunnen, onder vermelding van vacaturenr. 91451893 binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie toegezonden worden aan: Samenwerkende Revalidatiecentra Limburg, Dienst P & O, t.a.v. mw. L. Wijts-Pillich, Zandbergsweg 11, 6432 CC Hoensbroek.



Jongeneel is één van de grote toeleveranciers in Nederland voor de bouw, zowel met betrekking tot handel als industrie. Vanuit 38 vestigingen zorgen wij ervoor dat een breed assortiment van hout- en bouwprodukten (o.a. hout, plaatmaterialen; deuren, isolatiemateriaal, plafonds) zijn weg vindt naar de bouw- en aanverwante (toeleverings) bedrijven. Daarnaast beschikt Jongeneel over een eigen importafdeling en een grossiers-organisatie.

Jongeneel groeit voortdurend, ook onze vestiging in **Sittard**. Ter versterking van ons verkoopteam zoeken wij een

COMMERCIEEL MEDEWERKER M/V

met enige branche-ervaring en kennis van de bouwwereld, die op korte termijn zelfstandig en succesvol in de binnendienst kan gaan werken.

Wij denken aan een nieuwe collega, die een opleiding op MBO-niveau heeft (MTS, MEAO). Leeftijd tot 35 jaar.
U beschikt over zodanige contactuele en commerciële eigenschappen dat u de relatie tussen Jongeneel en onze bestaande en toekomstige afnemers professioneel onderhoudt.

Voor de man/vrouw met doorgroeikwaliteiten biedt ons bedrijf interessante perspectieven.

Ons bedrijf biedt een prima salariëring en bijpassende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Een psychologisch onderzoek en een medische keuring kunnen deel uitmaken van de selectie-procedure.

Als u belangstelling heeft, kunt u uw sollicitatiebrief zenden aan Jongeneel B.V., t.a.v. de heer C.F. Mulder, Postbus 5010, 6130 PA Sittard. Tel. 046-515544

Jongeneel B.V.
Postbus 5010
6130 PA Sittard



'Een stad eert haar grote zoon' zou het motto kunnen zijn van de tentoonstelling met werk van Jan Sluijters (1881-1957), die momenteel loopt in het Noordbrabants Museum in Den Bosch. De Hertogstad deed dat reeds tien jaar geleden, bij gelegenheid van het honderdste geboortejaar van de kunstenaar. Toen stonden de expressieve en kleurrijke doeken centraal, waaraan Sluijters zijn reputatie te danken heeft. Nu wordt een minder bekend facet van zijn kunstenaarschap belicht: zijn tekeningen en aquarellen.

Den Bosch eert zijn grote zoon

Jan Sluijters tekenaar van huis uit



● *Greet met oranje kousen op de rug gezien, 1910; potlood, krijt en waterverf op papier.*



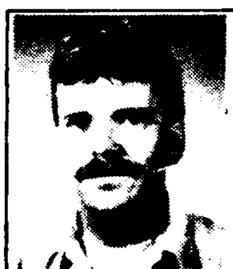
● *Spaanse danseres, 1906; krijt en inkt op papier.*



● ***Franse soldaat met gezelschap in café Rat Mort, Place Pigalle, Parijs, 1906; (kleur)potlood, houtskool en waterverf op papier.***



● *Studie voor interieur met wieg en zelfportret, 1916; houtskool, gekleurd krijt, waterverf en gouache op papier.*



door

jos frusch

Sluijters was tekenaar van huis uit en heeft de tekenkunst zijn leven lang beoefend. De ongeveer honderdvijftig tekeningen en aquarellen waaruit de expositie is samengesteld, geven een gevarieerd en interessant beeld van de virtuoze en trefzekere hand van de meester. De meeste ervan zijn ontstaan in de periode 1900-1920 waarin Sluijters al experimenterend zijn weg als kunstenaar vond.

Het is eigenlijk verwonderlijk, dat pas anno 1991 het tekenwerk van Jan Sluijters onder de aandacht wordt gebracht en tot onderwerp is gemaakt van een studie. Niet alleen vormen zijn tekeningen en aquarellen een bijzonder aantrekkelijk onderdeel van zijn oeuvre, ze completeren ook het beeld van deze kunstenaar en leiden tot een beter begrip van zijn aspiraties en artistieke ideeën. Want Sluijters' tekeningen en aquarellen zijn naast vlotte schetsen ook en vooral experimenten met vorm en kleur, voorstudies op schilderijen en zelfstandige kunstwerken.

Sluijters begon zijn loopbaan als illustrator, volgde de opleiding tot tekenleraar aan de Rijksnormaalschool in Amsterdam (1897-1900) en bleef ook na het behalen van de Prix de Rome voor de schilderkunst aan de Rijksacademie in 1904 veel tekenen.
De studiereizen die hij na het winnen van deze belangrijke prijs mocht maken naar Italië, Spanje en Parijs, zouden van doorslaggevende betekenis worden voor zijn verdere ontwikkeling. 'Hij hield van die licht sprankelende kleurenwriemeling, laaiend vlammend in de zon,' schreef zijn vriend, de auteur G. Simons en ook uit briefverslagen blijkt hoezeer Sluijters in Zuid-Europa geboeid raakte door het 'en plein air' schilderen in impressionistische stijl: '... de baai, in paarse nevels trillend van warmte en licht, alles omdoezeld en samensmeltend, een dromerig, bedwelmende schoonheid.'

Het was echter in Parijs dat Sluijters de definitieve ommezwaai naar de moderne kunst zou maken. De anecdotische straat- en caféscènes, de zwierige figuurstudies – vooral dansparen en danseressen – en de vlotte stadsgezichten, die het meest fascinerende gedeelte van deze tentoonstelling uitmaken, tonen de invloed van neo-impressionisten en fauvisten (Signac, Kees van Dongen). Sluijters moet met volle teugen hebben genoten van de indrukken en invloeden die hij onderging gezien het enorme *joie de peindre*, waarmee de tekeningen uit deze tijd zijn gemaakt. Eén vergelijking met Van Gogh dringt zich op; diens gebruik van kleur- en penseelstreek als middel tot expressie kreeg trouwens steeds meer Sluijters' aandacht.

De schilderijen 'Bal Tabarin' en 'Femmes qui s'embrassent' zijn van dit genre de bekendste voorbeelden. In de populaire dansgelegenheid Bal Tabarin in Montmartre heeft Sluijters kennelijk met hartstocht en plezier geschetst. De dansparen van beide schilderijen zijn als rake studies in varianten op de tentoonstelling aanwezig. Opvallend zijn de vaardige hand en de expressieve manier, waarmee de actie van het uitgaansleven is vastgelegd. Lichaamsvormen worden overdreven en gezichtsuitdrukkingen door middel van lijn- en kleuraccenten versterkt.

Dat deze stijl zich steeds meer verwijderde van het academisch ideaal mag duidelijk zijn en de gevolgen lagen dan ook voor de hand. Vanwege zijn 'ruwe hartstochtelijkheid, pijndoende kleurwreedheid en drieste veronachtzaming der schoonheid in vrouwelijke vormen' werd zijn reisstipendium ingetrokken. En zijn 'Femmes qui s'embrassent' werd in 1907 op last van de directeur van het Stedelijk Museum verwijderd vanwege zijn 'aanstootgevend karakter'. Sluijters liet zich hierdoor echter niet van de wijs brengen: 'enfin, nog een paar zulke weigeringen en ik zal een beroemd man worden.'

Eenmaal terug in Amsterdam richt Sluijters zijn aandacht meer op de bebouwde omgeving en het landschap. Danspaartjes en feestgedruis maken plaats voor houtzaagmolens en opslagruimten aan de Kostverlorenvaart. Ook stilistische verschuivingen zijn aantoonbaar, onder invloed van de contacten met Piet Mondriaan en Kees van Dongen. Het 'heviger voelen' wordt de kern van zijn kunst, door Sluijters als volgt omschreven: 'Als ik bijvoorbeeld de zon zou willen schilderen op het landschap, zou ik dit landschap eerst wel mijn rug willen toekeren, om daarna, wanneer ik de sensatie, welke het glanzen der zon op het landschap in mij opwekt, voel, te gaan componeeren in gelen en blauwen en groenen, waaruit dan het landschap te voorschijn zou komen.'

Een grote groep tekeningen die op de tentoonstelling te zien is, heeft het vrouwelijk naakt tot onderwerp. Ze dateren uit de jaren 1910-12 en tonen portretten en figuurstudies van Greet van Cooten, Sluijters' tweede vrouw, die hij een jaar eerder had ontmoet en die behoorlijke indruk op hem moet hebben gemaakt. Zij wordt in allerlei mogelijke en onmogelijke houdingen getekend, staand, liggend, half zittend, met en zonder kousen, zich wassend, niet zelden in voor die tijd aanstootgevende poses. In deze studies experimenteerde Sluijters met de plaatsing en de kleur van vlakken en contouren. De kunstenaar wordt steeds meer een ware expressionist, bijvoorbeeld in de studies die vooraf gingen aan het schilderij met het klassieke thema 'De hemelse en aardse liefde', dat ook in Den Bosch is te zien. Grotere kleurvelden en vereenvoudigde vormen bepalen het beeld, de toetsmatige schildertrant met punten en streepjes is voorgoed verdwenen. Vanuit deze expressionistische stijl gedachte zou Sluijters aansluiting zoek bij de opvattingen in de moderne kuns die achtereenvolgens opgang maakten: futurisme, neo-classicisme, Cobra. Sluijters vond dat al deze opvattingen onder de verzamelnaam 'expressionisme' gerangschikt konden worden, zolang het maar om het weergeven van de sensatie ging. Deze stroming was zijns inziens v alle tijden en blijvend inspirerend voor hem.

Ruim 120 tekeningen en schilderijen va de expositie dateren uit de periode 1900-1920. Naast de genoemde thema's komen onderwerpen als 'moeder en kind', 'interieurs' en studies van beken schilderijen als 'Kubistisch damesportret' en 'Adam en Eva' veelvuldig aan bod. Naast een serie tekeningen met als onderwerp Staphorst, die door hun hou terige figuren en donkere kleurstelling op meesterlijke wijze de beklemmende gereformeerde sfeer – vaak op karikatu rale wijze – accentueren.

Bij de tentoonstelling verschijnt een gro tendeels in kleur geïllustreerde publikatie van de hand van drs Anita Hopmans. De uitgave bevat 208 pagina's met bijna 200 illustraties. De prijs bedraagt 45 gulden.

Jan Sluijters – aquarellen en tekening tot en met 25 augustus. Openingstijden: dinsdag tot en met vrijdag 10.00 tot 17.0 uur, zaterdag, zondag en feestdagen 12. tot 17.00 uur, maandag gesloten. Noordbrabants Museum, Verwersstraat 41, 's Hertogenbosch. Tel. 073-133834.

imburgs WOONBLAD

Elektrisch gasfornuis

Variaties vergroten mogelijkheden enorm

'Kookcentrum' steeds meer gas/elektrisch

ɔeger had je een groot nuis in de keuken. :t alleen om soep te kken, water en maallen te koken, maar ook was ging op het foris. Het fornuis van ıdaag is een compact ıeel met een kookplaat s of elektrisch) en een ɛn. Bij vrijstaande forizen kennen we nog de ɔoven, maar bij inuw is die uitvoering lledig verdwenen. Een ktrische oven heeft ɛn afvoer nodig en is s veel gemakkelijker het inbouwkeukentwerp in te passen.



● *Een 'uitstekend' fornuis maakt de toegankelijkheid beter.*

ır ook bij vrijstaande fornuizen t de gas/elektro combinatie ds meer van zich spreken. Die ft, ten opzichte van een geheel trisch fornuis, nog een installaoordeel.

gas/elektro combinatie heeft aansluiting van de oven volde aan een stopcontact met laarde, een compleet elektrisch uis vraagt om een tweefasen-voeding (de zgn. krachtgroep met 380 Volt, dus met vier draden: 2 fasen in plaats van 1, een nulleider en aarde).

In oudere huizen is die meestal niet aanwezig, en evenmin in nieuwbouw van de laatste jaren. Het is in de meeste gevallen, technisch gezien, geen probleem om zo'n krachtgroep te laten installeren, maar het legt wel extra beslag op het budget voor uw nieuwe kookcentrum.

Elektrisch koken

Veel mensen kiezen voor koken op gas. Nederland is nu eenmaal gasland bij uitstek. Toch wordt de belangstelling voor elektrisch koken steeds groter, zeker nu het aantal systemen met deze energiebron toeneemt.

Zoals glaskeramische platen met verwarmingssystemen van verschillende soorten. Conventionele verwarmingselementen en/of halogeenstralers (snel heet, snel koud).

Verder kennen we tegenwoordig het systeem van inductiekoken, dat werkt door middel van een magnetisch veld.

Voor veel mensen is het omschakelen van gas op elektrisch een nogal moeizaam gewenningsproces. Minder problemen blijkt men daarmee te hebben bij toepassing van halogeen, omdat dit evenals gas direct hitte geeft bij inschakelen, en de warmte meteen weg is na uitschakelen.

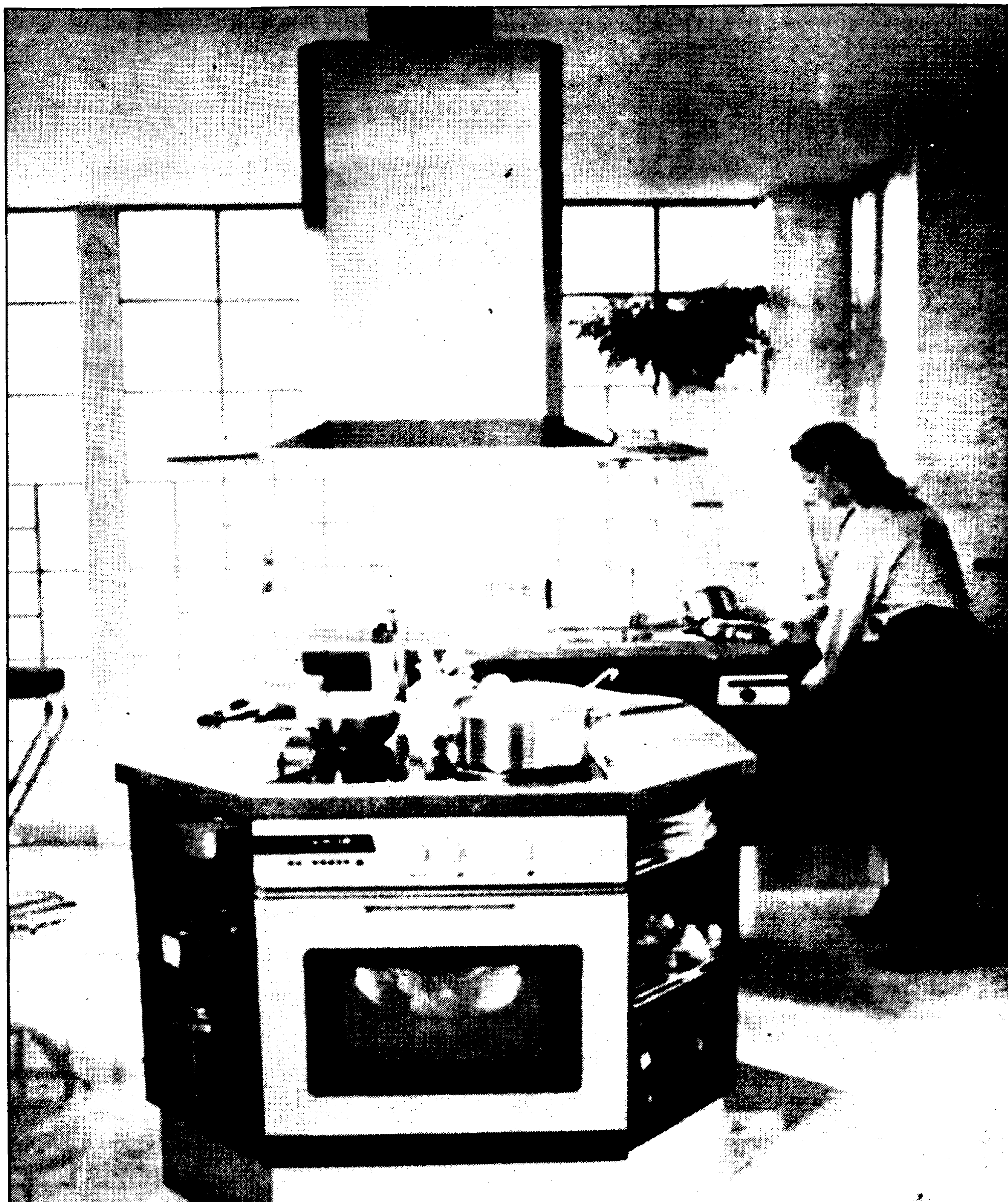
Twee stromingen

Er is bovendien duidelijk sprake van twee stromingen: de mensen die zweren bij gas (die zeggen dat een biefstuk op een elektrische plaat niet goed bereid kan worden) en de aanhangers van elektrisch koken (die beweren dat het veel constanter is, schoner en minder vochtig).

Om even op dat vocht in te gaan: bij het verbranden van gas komt waterdamp vrij. Per kubieke meter 'verstookt' gas is dat anderhalve liter water, dat als condens neerslaat op de tegelwand, kasten, ramen, enz. In die 'neerslag' zit ook vet en vuil uit de keukenatmosfeer. Nou ja, zo heeft elk systeem nu eenmaal zijn voor- en nadelen.

Opstelvarianten

Wie het kookcentrum opnieuw wil inrichten kijkt niet alleen naar een nieuw fornuis of een kookplaat met de oven (op werkhoogte) op een andere plek, maar heeft ook keus uit een reeks van opstelvarianten. Opgenomen in het werkblad, schuin in een hoek tussen twee bladdelen geplaatst, iets uit de kastenrij naar voren springend of ontworpen als vrijstaand kookeiland.



● *Een 'kookeiland' is mooi, maar neemt veel plaats in.*

Een kookeiland vraagt veel ruimte. Niet alleen om het in de keuken te kunnen plaatsen, maar er moet ook nog voldoende bewegingsvrijheid omheen zijn. Kastdeuren moeten aan alle kanten goed open kunnen. Een heel praktisch voordeel van een kookeiland is dat je er aan vier kanten bij kunt. Je kunt er dus ook probleemloos met z'n tweeën aan koken.

Maar als je geen ruimte hebt voor een echt eiland, denk dan eens aan een schiereiland. Gewoon het fornuis iets uit de onderkastenrij naar voren halen.

Door tussen fornuis en de kasten aan weerszijden twee deuren schuin te plaatsen, ontstaat een vloeiende overgang.

Deze oplossing wordt tegenwoordig erg vaak gekozen. Er zijn zelfs speciale groothoekscharnieren ontwikkeld voor de schuin geplaatste kastdeuren.

De schiereiland-oplossing biedt ook een uitstekend perspectief voor 'duo-kokers'.

Ga in een goede keukenshowroom eens kijken naar de vele keukenopstellingen die ze daar hebben. Daar zie je meestal de hier genoemde, maar vaak ook nog andere oplossingen.

Houtrotvuller probleemloos te mengen

l 'buitenhout' (en dan denk je in eerste plaats aan kozijnen) is op lange duur niet opgewassen te- de gestage inwerking van ht. Indien het ook niet periodiek rdt beschermd met verf- of beitsemen verloopt het onvermijde-e rotproces nog sneller. Overins camoufleert een af en toe snel ıgebrachte en niet goed voorbede 'lik verf' vaak wat er onder die wel redelijk lijkende verflaag de hand is: het hout vermolmt dit kan er tenslotte toe leiden dat kozijn niet meer te redden is.

t euvel manifesteert zich geonlijk het eerst op plaatsen waar kans op het indringen van vocht grootst is: in de verbindingen eken) van de horizontale en de ticale delen.

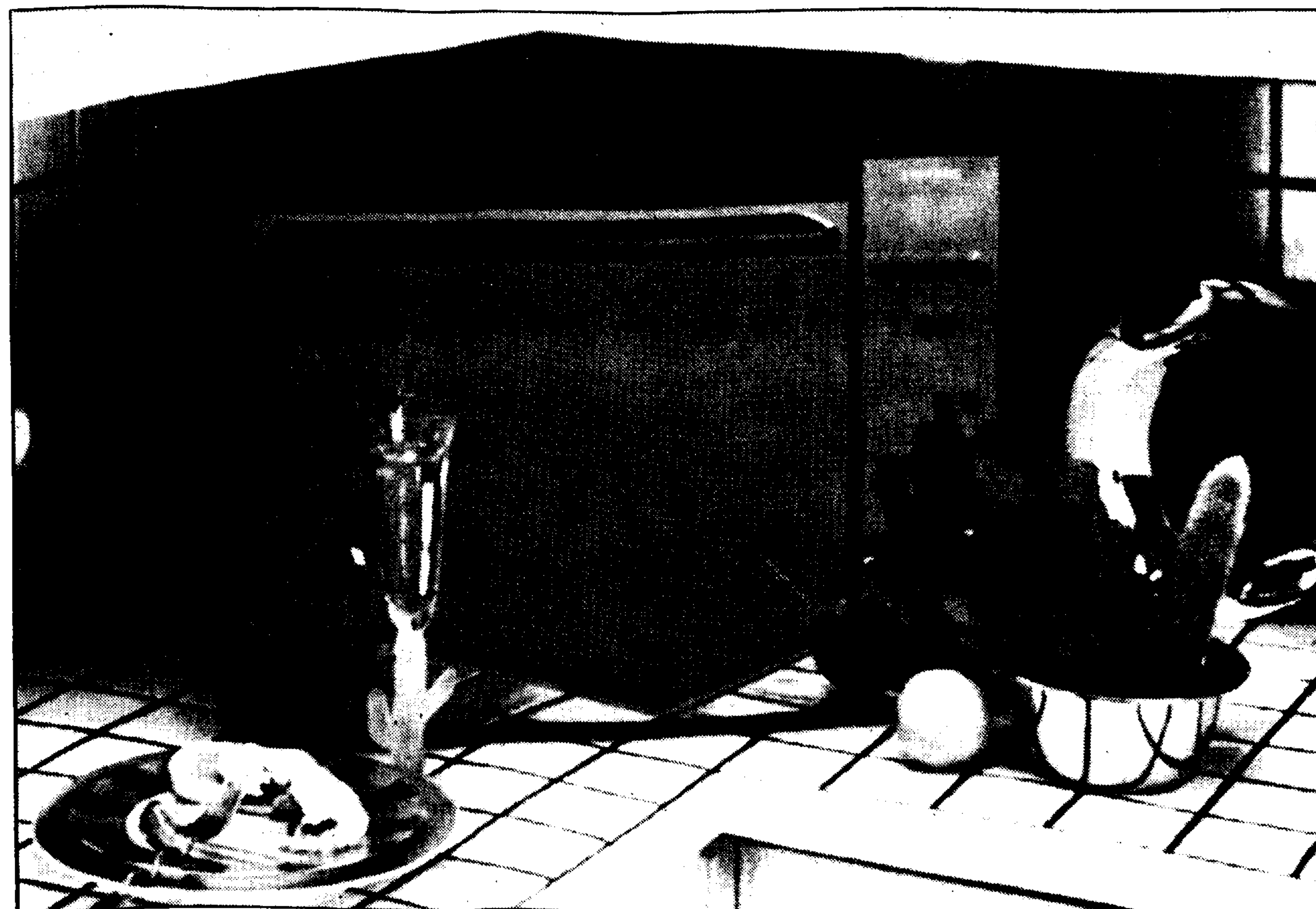
nneer je er op tijd bij bent, is reratie mogelijk. Dat voorkomt een ale, kostbare vervanging van het zijn. In een droge periode moet n al het weggerotte houtpulver eggestoken worden, totdat je weer 'gezond' hout bent aangeland. t gat, dat nu is ontstaan kan dan vuld worden met een reparatieassa op basis van polyesterhars, lstoffen en een afzonderlijke verrder, de tweede component die et de 'stam-pasta' gemengd moet orden.

e verhouding waarin dit moet geuren ligt nogal kritisch. Om in dit zicht vergissingen te voorkomen, eft de fabrikant van de bekende oodcap houtrotreparatieproduken een voor doe-het-zelvers heel ndige oplossing bedacht: de 'Alll' set. Dit is een doseerapparaat aarin de beide componenten in kers van verschillend formaat geaatst zijn.

et apparaat is voorzien van een hroefspindel waarmee je automach de twee bestanddelen in de orgeschreven mengverhouding tperst, in een hoeveelheid die binen de afbindtijd verwerkbaar is. et mengen doe je dan met een spal of plamuurmes, waarna de mas in het 'rotgat' aangebracht kan orden. Ze is daarna al snel schuurar en kan meteen overgeschilerd worden. De reparatieplek is ngevoelig voor inwerking van ocht.

ehalve op (in) hout kan All-Fill ok voor betonrotgaten en op unststoffen toegepast worden. De omplete set, met doseerapparaat, ost f 34,95. Zijn de kokers leeg, an is een navulling voor f 19,95 erkrijgbaar.

oor meer informatie: Biochemie, mersfoort, 033 - 622784.



● *Houdt u van een magnetronfront in gedekt zwart, of is een spiegelvlak misschien toch leuker ? Siemens brengt in de Magnetron Plus klasse twee nieuwe combi-magnetrons waarbij voor het front keus is uit beide verschijningsvormen. De ovens hebben een ruime inhoud (27 liter) en ze zijn voorzien van katalytische zelfreinigende wanden. Behalve met magnetronfunctie zijn ze uitgerust met boven/onderwarmte, hetelucht, circulatie- en variogrillsysteem. De elektronische schakelklok biedt de mogelijkheid alle bakoven- en magnetronfuncties onmiddellijk uit te schakelen. Het magnetronsysteem is op vier verschillende energieniveaus tussen 90 en 700 Watt inschakelbaar.*

Wassen op kwart vierkante meter

Wie over een ruime badkamer beschikt zal er de voorkeur aan geven de wasmachine daar te plaatsen. Maar is de badruimte aan de krappe kant, dan wordt in veel gevallen naar de keuken uitgeweken. Dat is eigenlijk niet zo hygiënisch. Met je ene hand de biefstuk uit de koelkast halen en met de andere het vuile wasgoed in de machine doen.

Maar wat te doen als noch de keuken, noch de badkamer in ruimte zwemmen. Dan zoek je naar een mini-oplossing, dus naar een wasmachine die van boven geopend kan worden en slechts 45 cm breed is.

Diverse fabrikanten voeren tegenwoordig zoiets. Nieuw is de Siemens 45 cm bovenlader met beveiligingssysteem tegen waterschade, 24 was- en speciaalprogramma's, die 2, 4, 6 of 8 uur voorgeprogrammeerd kunnen worden. De machine heeft een elektronische besturing en is in staat onbalans automatisch te corrigeren. De watertoevoer bevindt zich aan de bovenzijde, alle wasprogramma's kennen een zogeheten spoelstop en de 3 wassen 5 spoelniveaus hebben een overloopbeveiliging. Het apparaat is 85 cm hoog, 45 cm breed en 60 cm diep.

Tegels met variatie maar eigen idee

Wand- en vloertegels dienen niet alleen praktische doeleinden, maar worden vooral als decoratief element in het interieur gebruikt. De assortimenten, die in de loop der jaren zijn ontstaan door vraag van consumenten zijn dan ook bijna onafzienbaar geworden: in kleuren, dessinering, combinatiemogelijkheden, enz. En de vormgevers bedenken nog steeds nieuwe dingen.

Wat een rake voltreffer in die markt zou kunnen worden is de vondst van de Duitse designer Hanswerder Klein. Hij ontwierp een op zich heel simpel systeem, dat evenwel oneindige variatiemogelijkheden biedt. Slechts één formaat (30 x 30 cm, dikte 1 cm), voor zowel wand- als vloertoepassing. En niet meer dan twee kleuren: granietgrijs en antracietgrijs, die in tint maar weinig verschillen. Toch bieden ze de mogelijkheid om er patronen naar heel persoonlijke smaak en fantasie mee samen te stellen.

De tegels zijn namelijk via een zeer geavanceerde snijtechniek in twee delen gesneden. In dit opzicht heeft de designer alle registers open getrokken: geometrisch (strakke) vormen, gewelfde snijlijnen, enz. Twee helften passen altijd perfect tegen elkaar, en kunnen gecombineerd worden met 'hele' tegels.

Wie er echt de uiterste mogelijkheden uit wil halen zal er wel, met behulp van ruitjespapier, enkele avonden op 'studeren'. Wat overigens een boeiend artistiek spel kan zijn.

Deze 'trouvaille' op tegelgebied is onlangs bekroond met de 'Design Innovatieprijs '91' in Essen. De Duitse tegelfabrikant Röben heeft de 'Noblesse Vario' tegel in produktie genomen, intussen ook in Nederland (bouwmaterialenhandel, tegelspeciaalzaken) verkrijgbaar.

Wanneer het idee aanslaat, zal het er misschien in de toekomst wel toe leiden dat dit unieke systeem uitgebreid wordt met meer keuze in kleuren en formaten. Het doet vooral een beroep op de vindingrijkheid van de verbruiker.

Voor meer informatie: Röben Nederland, 05900 - 12404.

Hypotheekrente 11 juni 1991

Ten opzichte van vorige week hebben wij geen hypotheekwijzigingen genoteerd. Ook de situatie op de kapitaalmarkt bleef onveranderd.

				rentepercentages		
Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35.1%	0%
ABN	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,99**	**3,96**
ABN	spaarhyp.	10 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,99**	**3,96**
ABN	spaarhyp.	15 jaar	**1,00**	**10.20**	**6,28**	**4,19**
ABN	ann. hyp.	variabel	**1,50**	**9,60**	**6,56**	**5,08**
ABN	ann. hyp.	5 jaar	**1,50**	**9,60**	**6,56**	**5,08**
ABP	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,50**	**5,75**	**3,77**
ABP	spaarhyp.	10 jaar	**1,00**	**9,50**	**5,75**	**3,77**
ABP	spaarhyp.	15 jaar	**1,00**	**9,50**	**5,75**	**3,77**
ABP	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,30**	**6,35**	**4,92**
ABP	ann. hyp.	10 jaar	**1,00**	**9,30**	**6,35**	**4,92**
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	**1,25**	**9,70**	**5,94**	**3,92**
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	**1,25**	**9,70**	**5,94**	**3,92**
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,94**	**3,90**
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,94**	**3,90**
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	**1,00**	**10,20**	**6,24**	**4,14**
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	**1,00**	**9,40**	**5,69**	**3,73**
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	**1,00**	**9,40**	**5,69**	**3,73**
Bouwf. Lim b. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	**1,00**	**9,40**	**5,69**	**3,73**
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,20**	**6,28**	**4,87**
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	**1,00**	**9,20**	**6,28**	**4,87**
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,99**	**3,96**
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	**1,00**	**9,90**	**6,06**	**4,02**
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	**1,00**	**9,40**	**6,42**	**4,97**
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,60**	**6,56**	**5,08**
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	**0,25**	**9,70**	**5,86**	**3,87**
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	**0,25**	**9,70**	**5,86**	**3.87**
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,40**	**5,65**	**3,67**
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	**1,00**	**9,60**	**5,80**	**3,79**
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	**1,00**	**9,20**	**6,28**	**4,87**
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,30**	**6,35**	**4,92**
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,90**	**3,86**
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	**1,25**	**9,70**	**5,93**	**3,92**
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	**1,25**	**9,70**	**5,93**	**3,92**
NMB	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,94**	**3,92**
NMB	spaarhyp.	10 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,94**	**3,92**
NMB	ann. hyp.	1 jaar	**1,50**	**9,50**	**6,49**	**5,03**
NMB	ann. hyp.	5 jaar	**1,50**	**9,60**	**6,56**	**5,08**
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,70**	**5,91**	**3,90**
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	**1,00**	**9,70**	**5,91**	**3,90**
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	**1,00**	**9,90**	**6,05**	**4,01**
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	**1,00**	**9,40**	**6.30**	**4,87**
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,50**	**6,37**	**4,93**
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,97**	**3,94**
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	**1,00**	**9,80**	**5,97**	**3,94**
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	**1,00**	**9.80**	**5,97**	**3,94**
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var 1 jr	**1,00**	**9,40**	**6,42**	**4,97**
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	**1,00**	**9,60**	**6,56**	**5,08**
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	**1,00**	**9,50**	**5,72**	**3,73**
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	7 jaar	**1,00**	**9,60**	**5,80**	**3,79**
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	**1,00**	**9,10**	**6,21**	**4,82**
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	**1,00**	**9,30**	**6,35**	**4,92**
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	**1,00**	**9,60**	**5,74**	**3,76**
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	**1,00**	**9,50**	**5,76**	**3,78**
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	**1,00**	**9,60**	**5,83**	**3,84**

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.



Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevr. gezinswoningen, 3 en 4 slp-kmrs. t.b.v. Amerikaanse gezinnen gestationeerd in Limburg. Gezien de algehele recessie in de woningverkoop is verhuren voor een bepaalde tijd het overwegen waard. Bel geheel vrijblijvend ons huisvestingsburo in Schinnen, tijdens kantooruren. Ons telefoonnummer is 04493-7345 of 7416. Adres: USMC The Netherlands, attn.: Housing Division, Borgerweg 10, 6365 CW Schinnen.

Met spoed te h. gevr. WOONHUIS min. 3 slpkmrs omg. Kerkrade-Vaals. Tel. bereikb. va. ma. t/m vrij. tussen 8-16 uur 045-437424.

Narcose-ass. en verpl.k. zoeken HUURWONING tot ƒ 700,- excl. Tel. 04406-41789 na 18.00 uur.

Met SPOED gevr. appart. voor 2 pers. omgev. Geleen/Sittard. Tel. 04780-83709.

Te h. gevr. WONING of appartement omg. centrum Heerlen, huurpr. plms. ƒ 700,-, dringend. Tel. 045-723758.

WONING met tuin en 3 slpks. te huur gevr. ten zuiden van Heerlen. Br.o.nr. B-8399, Limb. Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

WOONRUIMTE/kamer gezocht ƒ 350,- evt. ruil m. flat Breda. 076-717463.

Te huur gevr. WOONHUIS, in Limburg, tot 30 km. van Duitse grens, liefst met garage. Tel. 0949-221174739 of 0949-1612526333.

HUIS met tuin tot ƒ 700,- in de omg. Sittard, Maastricht, Heerlen. Tel. 045-444278

Te h. gevr. in gemeente KERKRADE m.i.v. okt.-nov. woonh. met plaats om vrachtwagen te parkeren. Br.o.nr. B-8375, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Arts zoekt zelfst. woonr. per 1.9 omg. HOENSBROEK (15km) Tel. Med. Centr. Kouvenrade. 045-229555. (9-12.00uur - 14-16.00 uur).

Te huur gevr. gemeub. en gestoff. Studio te HEERLEN e.o., voor ca. 6 maanden. Tel. 02154-25293.

2 Jonge echtparen waarvan 1 met kinderen zoeken twee gezinswoningen of boerderij met tuin, gelegen tussen VALKENBURG en Aken. Enige renovatiekosten geen bezwaar. Br.on.nr. B-8389 L.D. Postbus 2610 6401 DC Heerlen

Te h. gevr. WOONHUIS/etage omg. Simpelveld en Kerkrade. Huurpr.tot ƒ 750,- Br.o.nr. B-8396, L-D, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te h. gevr. WINKELRUMTE evt. met woning, op goede lokatie voor textielbranche, redelijke huur. 045-417162.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur / Te koop Sittard, Linde 16-18

Moderne winkel/kantoorruimte 130 m2 en souterrain ca. 100 m2 op uitstekende lokatie. Vrij te aanvaarden. Huurprijs in overleg. Verkoopprijs op aanvraag. Info:

Rent Service O.G.

Maastricht 043-254771.

Bedrijfsruimte Maastricht

170 m2 representatief kantoor met magazijn. Tel. 04406-12934.

MAASMECHELEN (B) te huur bungalow, woonk. volinger., keuken, badk., 3 slpks., evt. v. vrij beroep. Tel. 09-3211-764696 za/zo tussen 13 en 15 uur.

HOENSBROEK, bovenverd. te huur, ƒ 550,- p.mnd. Inl. 043-642600.

Te h. BENEDENWONING voor echtpaar te bevr. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-W.

Te huur APPARTEMENT te Kerkrade. Tel. 045-454708.

Kamers en appartementen te huur in SUSTEREN. Tel. 04499-1615/06-52107978.

HOENSBROEK-C. Grote studio, eigen kookgel., gem. gebr. do/wc, huur ƒ 450,- incl. Borg ƒ 450,-. Tel. 046-510012, na 18.00 uur. Eig. ingang.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Wij, firma

Immobilien van Lier-Radermacher GmbH

verkopen sinds 1982 huizen in het grensgebied en zoeken dringend voor onze klanten

huizen met reëele prijzen.

Aken. Tel. 09-49-241-63085 van 9.00 tot 13.00 uur.

Open huis heden 29 juni van 14.00 tot 18.00 uur.

* Heerlen, Oranje Residence (H)

Nieuwbouwappartementen voor nog geen ƒ 800,- per maand in centrum Heerlen. Living variërend van 34 m2 tot 47 m2. Luxe keuken met apparatuur. Badkamer met ligbad 2 slaapkamers. Mogelijkheid voor aankoop eigen parkeerplaats in garage onder het gebouw. Prijzen vanaf ƒ 126.500,- v.o.n. Netto maandlast vanaf ca. ƒ 796,- (rekeninghoudend met 100% financiering en fiscaal voordeel) Adres: Dautzenbergstraat 18h te Heerlen. (10091028)

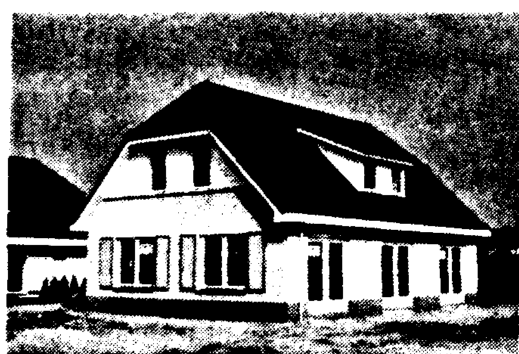
* Maastricht, Residentie Abtshof (M)

Residentie Abtshof is gel. op twee minuten van het centrum in dit zeer luxe gebouw, dat nagenoeg voor bewoning gereed is, zijn nog enkele app. te koop. Er is keuze uit 6 verschillende indelingen met 2 of 3 slaapk., met een max. vloeropp. van 125 m2. Lift, wintertuin, eigen afgesloten parkeerplaats. Prijzen van ƒ 292.000,- v.o.n. tot ƒ 317.000,- v.o.n. Adres: Patersbaan 10b te Maastricht (bereikbaar vanaf de Calvariestraat of de Tongersestraat) 10089026.

Inl. Stienstra Makelaardij b.v.

H is Kantoor Heerlen, tel. 045-712255.
M is Kantoor Maastricht, tel. 043-252933.

Exclusief wonen in een avahuis



Avabouw, HAMAR Info: tel. 045-210719

fortwoningen: een klasse apart

Je eigen huis in houtskeletbouw; flexibel bouwen in: SLEUTELKLAAR, RUWBOUW OF CASCO.



VOOR MEER INFORMATIE:

Bouwkundig Adviesburo Prevoo

Boschweg 1, Bunde. Postbus 35, 6240 AA Bunde. Tel. 043-646563.

Neeroeteren (België)

Woonhuis, bosrijke omg. zeer geschikt als 2e verblijf. Gelegen tussen Opoeteren en Opglabbeek, groot 960m2 (koopje) en bijbehorende grond 1.670m2. Inl. Brugstraat 28 Neeroeteren-België. Tel. 09-32.11.865319.



Te koop 2 loodsen

op Industrieterrein Landgraaf. Wattstr. 20 en 22. Opp. 165 m2 en 400 m2. Voor div. doeleinden geschikt. Tel. 045-412384

Snel en goed Uw huis verkopen?

Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550

Geen Verkoop! Geen kosten

****** Spaarhypotheek - 9% ******

Rente 9% (met gemeentegarantie), 10 jaar vast.

Hypotheekcentrum Limburg

045 - 741616

Alle Hypotheken

Van Oppen B.V. Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Uw huis te koop??

Honderden huizenzoekers staan bij ons ingeschreven. Als Uw woning te koop is, dan kunt u dit GRATIS en VRIJBLIJVEND bij ons kenbaar maken, wij nemen Uw huis dan op in ons computerbestand. Ook als U Uw huis via een makelaar of bemiddelaar verkoopt. Even bellen dus.

VAN DE PAS MAKELAARDIJ HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG NVM

Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen • Telefoon: 045 - 741616

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Open huis dit weekend van 14.00-16.00 uur

* Heerlen, Rennemig:

Nabij Ganzeweide zijn een aantal halfvrijst. woningen voor bewoning gereed. Woonk. ca. 32,5 m2 incl. open keuken, 3 slaapk., badk. met douche, vaste wastafel en mogelijkh. voor 2e toilet. Hobbyzolder ca. 26 m2. Tuinberging (evt. uit te bouwen tot garage). Prijs ƒ 139.830,- v.o.n. (excl. een max. subsidie van ƒ 41.000,-). Netto maandlast vanaf ca. ƒ 638,-. OPEN HUIS HEDEN 29 JUNI

Adres: Ammonieterf 355, te Heerlen. 10010740.

* Heerlen, Welten:

Luxe herenhuis, bwj. '90, zeer aparte architektuur, gel. op korte afstand van het centrum. Ruime hal, Z-vorm. woonk. ca. 35 m2, 3 zeer ruime slaapk. Hobbyruimte/zolder, badk. met ligb. en 2e toilet. Eventueel nieuwe stoffering mee over te nemen. Prijs ƒ 234.798,- v.o.n. Netto maandlast ca. ƒ 936,- op basis van LoonVast Hypotheek (rekeninghoudend met fiscaal voordeel en 100% financiering). OPEN HUIS MORGEN 30 JUNI. Adres: Prof. van Itersonstr. 140, Heerlen. 10089050.

Inl. Stienstra Makelaardij b.v.

Tel. 045-712255

***** Tweeverdieners opgelet *** Bij wie u ook koopt**

Nu bijzondere hypotheekmogelijkheden ook voor 2e inkomen over langere tijd. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731. Met gemeentegarantie 9,1%, tot 15 jaar rentevast.

Stienstra Hypotheekservice

VIJGEN

ONROEREND GOED • BEDRIJFSONROEREND GOED AANKOOP • VERKOOP • VERHUUR • BEMIDDELING

J.W. VIJGEN St. Franciscusweg 16 6417 BD Heerlen

Tel. 045-711617

Voerendaal:

Halfvrijstaand geren. ruim woonhuis 4 slpkmrs. mooie tuin, garage, naast huis ligt nog een bedrijfsruimte van ca. 50m2 Geheel onderkelderd, vr.pr. ƒ 239.000,-.

Kerkrade-W.:

Maarzijde 5, zeer ruim halfvrijstaand woonhuis, 3 slpkmrs. 18m2. 1 slpk. 10m2, geh. onderkelderd. vr.pr. ƒ 147.000,-.

Wijnandsrade:

Teheuxstraat 1 en 1a, 2 nieuwbouw semi-bungalows. prijs ƒ 238.000,- ƒ 248.000,- v.o.n.

Hellebroekerweg 2, excl. gerenoveerd vrijstaand woonhuis in dit huis is alles nieuw. vr.pr. ƒ 255.000,- k.k.

Hoensbroek:

Oranjestr. 13 tussengelegen leuk huis, 3 slpkmrs. prijs ƒ 115.000,- k.k.

Demstraat 14, perfect onderhouden tussenwoning, 3 slpkmrs. ruime garage, vr.pr. ƒ 137.500,- k.k.

Brunssum:

Mooi vrijstaand woonhuis vr.pr. ƒ 264.000,- k.k.

Bunde:

een prachtige halfvrijstaand woonhuis, geh. gerenoveerd, 3 slpkmrs. U kunt er zo in, garage 30m2, vloeren noorse lei. vr.pr. ƒ 212.000,- k.k.

Valkenburg:

Broekhem 56, halfvrijstaand herenhuis grote woonk. ca. 50m2, 6 slpkmrs. grote keuken, pand is via de Cremerstr. bereikbaar alwaar een zeer ruime garage, verkeert in perfecte staat van onderhoud, geschikt als kantoor. vr.pr. ƒ 239.000,- k.k.

Heerlen:

Litscherboord 18, perfecte patiobungalow, woonk. 45m2, 3 slpkmrs. garage onderkelderd. ƒ 254.000,- k.k.

Enniusstraat 5, tussengelegen goed onderh. woonhuis, 3 slpkmrs. keuken, badk. toilet vernieuwd, grote tuin. garage mogelijk te huur. ƒ 137.000,- k.k.

Kruisstraat 26, ruim perfect onderh. tussengel. herenhuis, 6 slpkmrs. grote woonk. serre etc. vr.pr. ƒ 205.000,- k.k.

Kruisstraat 24, ruim goed onderh. tussengel. herenhuis, nu studentenhuis. vr.pr. ƒ 177.000,- k.k.

Vijlen:

Pastorijweg 41, halfvrijstaand goed onderh. woonhuis op 550m2 grond, 3 slpkmrs, garage. vr.pr. ƒ 174.000,- k.k.

TE HUUR VIJGEN BUSINESS CENTRE KERKRADE-W. 600/1.800m2. Nieuwbouw bedrijfsr. 6 laaddoks ƒ 90,- p.m2 150/1.000m2. Nieuwbouw kantoor, pr. slechts ƒ 137,50 m2 inclusief luxe stoffering.

1.000m2 opslagruimte nieuwbouw, ƒ 50,- p.m2.

WIJ HEBBEN GROTE VRAAG NAAR HUIZEN. HEEFT U IETS TE K. OF TE H. BELT U ONS VRIJBLIJVEND! Huis kopen of verkopen??? VIJGEN VRAGEN!!!! 045-711617.

Bouwgrond en huizen gezocht!

Voor onze klanten zijn wij voortdurend op zoek naar geschikte objecten in het gebied aan de grens. Maak gebruik van onze deskundigheid en ervaring bij de verkoop van onroerende goederen in het grensgebied!

Wij geven u raad bij:
* de reële prijsstelling
* de afwikkeling zonder problemen
* en een snelle verkoop van uw huis

Overtuig u van onze betrouwbaarheid. Overleg vrijblijvend met onze deskundige, internationaal ervaren raadgevers.

Profiteer van onze ervaring, want bij APPEL telt: "Een goede raad spaart veel geld"

250 DM BELONING

betalen wij aan diegene die ons helpt aan iemand die zijn huis verkoopt. Bel voor meer informatie!

HAUSVERMITTLUNG & FINANZIERUNG APPEL

09 49-2 41-87 47 28

Hasselt, bij grote markt

Overname handel, bloeiende horecazaak (geen café), bestaat tientallen jaren. Unieke kans voor financieel sterke kandidaat. Schrijven: België 3590 Diepenbeek, Dorpsstr. 32, Palmers M.

Gruitrode-Bree België

UNIEK gedeeltelijk gerest. BOERDERIJ op 1.2 Ha. grenst door beek midden in natuurgebied. ƒ 295.000,- k.k. Tel. 09-32.11.855061.

Bungalow

op 2245 m2. Vrijst. Zitkamer (plm. 40 m2), keuken met eetserre, gr. compl. badk., 2 royale slaapk., 2 ruime zolderkrs., kelder, zolder, nwe C.V. gas. Dubb. garage, plantenkas. Eys-Wittem. Vraagpr. ƒ 340.000,-k.k.

Makko Gulpen

(W. Timmermans. Beëdigd taxateur. NVM-makelaar) Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Vaals

Parterre-appartement met gar. C.V. gas, zitk. met open-eetkeuken, 2 slaapkrs., badkamer, berging, grote, kelder. Dakterras, kunststof kozijnen met thermopane. Desgewenst dir. te aanv. aanvaarden. Vraagpr. ƒ 135.000,-k.k.

Makko Gulpen

(W. Timmermans. Beëdigd taxateur. NVM-makelaar), Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Wonen in België

In villawijk van Lanaken nabij bos 3300 m2 (40 bij 80) bouwgrond voor een villa te koop, rechtstreeks van eigenaar. Eig. tel. 09-3211712067.

Schimmert

Dubbel herenhuis met aanbouw en bergingen, ondergrond, erf, tuin en bouwperceel, opp. 14 are, gelegen Hoofdstr. 98. Eventueel geschikt voor zakelijke doeleinden. Tel. 04404-1218 of 045-243437 op werkdagen tussen 18.00-20.00 uur.

Bouwgrond

voor bungalow, plm. 600 m2 in Schinveld, Brunssum, Landgraaf of Vaals te koop gevraagd. 045-251559.

Elsloo Premie-A

Woningen zoals ze nergens meer gebouwd worden.



Bij de Burg. Eussenstr. in Elserveld, 8 betaalbare premie-A woningen met woonk./keuken, hal, w.c. badk. 3 slpkmrs. De berging kan worden uitgebouwd tot garage. Optimaal geïsoleerd met vloer-,dak- en spouwisolatie en dubb. beglazing. Kooppr. ƒ 133.952,- v.o.n. en ƒ 41.000,- subsidie. Belastbaar inkomen over 1990.

Mulleners Vastgoed Sittard

046 - 518 911

's avonds 04749 - 3198.

Bouwkavels Urmond

Enkele mooi gelegen kavels in plan Bramert-Zuid met tuinen op het zuiden. Koopprijs vanaf ƒ 68.000,- v.o.n.

Mulleners Vastgoed

Telefoon: 046-518911 of 04749-3198.

Eys-Wittem

Op een schitterende lokatie aan de Lodewijk XIV-straat worden 4 halfvrijst. en 5 vrijst. woonh. gebouwd. Ind. halfvrijst. woonh.: (split-level), royale entree, toilet, garage, keuken, woon/eetk. met balkon, 3 slpks., badk. met ligbad, berging, ruime zolder via vaste trap. Prijs: ƒ 222.500,- v.o.n (excl. renteverlies) Ind. vrijst. woonh.: hal, hobby/slaapk., berging, inp. garage voor 2 auto's, L-woonk., keuken, 2 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet, c.v.ruimte. Prijs ƒ 245.000,- v.o.n. (excl. renteverlies).

RUIJTERS

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 - 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 - 713746

Bouwkavel

In Bunde gem. Meerssen opp. 650 m2. Pr. ƒ 117,50 k.k. per m2. Grouwels/Daelmans 043-254565 b.g.g. 641321.

Heerlen

Bredastraat 1, goed onderhouden hoekh. m. garage en tuin 3 slpks, badk. met ligb., cv, gas. Perc.opp. 276 m2. Kooppr. ƒ 137.000,- k.k. L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur O.G. Op den Toren 11. Nuth. Tel. 045-242118 of 352324.

Vrijst. landhuis te Schimmert

met aangr. bungalow/app., Langstraat 39, 41. Zeer fraaie ligging. Totaal opp. 800 m2. Ook geschikt voor woonhuis m. kantoorpraktijk etc. Geh. omgeven door tuin.

Indeling woonhuis: provisie kelder, overloop met muurkast Beg.gr. hal, toilet, ruime woonkamer met haard, open keuken met inrichting, studeer/slaapk., berging. 1e verd: 2 slaapk., badk. met 2e toilet. Vliering.

Ind. bung./app.: hal, woonkamer met open keuken (met inrichting), 1 slaapk., douche met toilet, houten berging in tuin, kleine vliering. Bezichtiging alleen op afspraak. Pr.n.o.t.k. Inl. 045-750623

Sittard

Te k. oude Limburgse BOERDERIJ met erf en stallen. Perceel opp. 1.100 m2. Front 25 m. Bij deze boerderij behoort aangrenzend 2 ha weiland. Zeer gunstige ligging t.a.v. autosnelwegen en op 10 min. rijafstand van het centrum van de stad. Het pand is voor div. doeleinden geschikt. Voor inl.: Tel. 046-523148.

Te koop België 1 km van de grens te Kinrooi mooi

landelijk woonhuis

met achterliggende opslagruimten van 900 m2. Totale opp. perceel 75 are. Tel. 09-3211701164.

Riante bouwpercelen in Heerlen.

B.P. a/d Zandweg voor inl. V.O.C. 045-740900, Grouwels/Daelmans 043-254565.



Vandaag, zaterdag 29 juni van 14.00-15.00 uur open huis

Hoensbroek - Centrum- Kouvenderstraat

Appartementen met een of twee slaapkamers voor ca. ƒ 360,- per maand. Prijzen vanaf ƒ 55.000,- k.k. (inclusief belastingvoordeel, exclusief servicekosten v.a. ƒ 65,- per maand). MELDEN: Kouvenderstraat 24.

aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek- Adviescentrum. Ruys de Beerenbroucklaan 28 6411 GB Heerlen Tel.: (045) 71 55 66 NVM MAKELAAR

Uw huis verkopen met behulp van de

echte makelaar

Bel de onroerend goed lijn

046 - 750 000 !

Peters & Partners Geleen

Geen verkoop - Geen kosten

Spaubeek

In mooie en rustige woonstraat gesitueerde bungalow met o.a. hal, toilet, zeer royale living (56 m2) met optimaal tuincontact, complete keuken, bijkeuken, grote garage en hobby/praktijkruimte 3 slpkmrs., 2 badkmrs., cv., mooie tuin met ruime privacy. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 315.000,- k.k. Inl. KERKHOFFS MAKELAARDIJ O.G. Beek. Tel. 046-373427.

Gezocht

Vrijst. landhuis/bungalow omg. Landgraaf. Min. perc.opp. 1.000 m2. Tel. 045-325049.

Hoensbroek

Keurige tussenwoning (bwj. 1984) met berging en tuin. Ind. o.a.: woonk., keuken, 3 slpks, badk. met ligbad, vaste trap zolder, c.v. Pr. ƒ 104.000,- k.k.

Amstenrade

Leuk gesitueerd sfeervol gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met binnenplaats. Ind. o.a.: ruime woonk. met open keuken, 2 slpks, mooie badk., vaste trap zolder, c.v. Pr. ƒ 105.000,- k.k.

Kerkrade

In Kerkrade West een goed gesitueerde woning (bwj. 1989) met garage en tuin. Ind. o.a.: woonk. met open keuken, 3 slpks, badk. met ligbad, vaste trap zolder, c.v., overdraagbare subsidie mog. Pr. ƒ 148.000,- k.k.

Heerlen

goed gesitueerd vrijst. woning met garage en rondom grote tuin (privacy; 1.500 m2). Ind. o.a.: woonk. 40 m2 4 slpks, kelder, c.v. Pr. ƒ 205.000,- k.k.

Wittem

Vrijst. landhuis (bwj. 1980) met garage (met zolder en kelder) en rondom tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonk., geïnstalleerde keuken, 3 slpks, mooie badk, c.v. Pr. ƒ 245.000,- k.k.

LIVAC bv

Akerstraat Nrd 11, Brunssum. Tel. 045-220550

Hoensbroek

Juliana Bernhardln te k. riant halfvrijst. herenh., souterrain gar., 3 kelders, beg.gr.: hal, L- vorm. woonk. 45 m2, openhaard, park. vl., schuifpui met uitzicht op tuin, 40 m. diep, eik. keuk. m. inbouwapp. 1e verd: 4 slpks., badk. m. 2e toilet en zolder. Perc. opp. 575 m2, inh. 650 m3. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 257.000,- k.k. Inl. tel. 046-740582.

Doenrade

Kerkstraat 21. Vrijstaand woonhuis met c.v. op 2.045 m2. Indeling: kelder, hal, woonkamer, keuken, badkamer, bijkeuken, garage, berging, tuin ca. 90 meter diep. 1e Verd.: overloop, 4 slaapkamers. 2e Verd.: zolder. Bouwjaar 1958. Het woonhuis is netjes onderhouden en voorzien van rolluiken. Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 189.000,- k.k.

aquina NVM MAKELAAR

Gevraagd ouder woonhuis in ZUID-LIMBURG. Opknappen geen bezwaar. 045-727173.

SCHAESBERG: Dormigstr. 17, zeer luxueus woonhuis met tuin en gr. garage. Ind: kelder, woonk. 44 m2, eiken aanb. keuken, 3 slpks, gr. badk., zolder, perc. 369 m2, vr.pr. ƒ 240.000,- k.k. Bopa o/g. 045-324133.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

MAASMECHELEN, Residentiële bouwgrond te koop, 3600 m2, 60 m facade, wegens dringende redenen. Tel. 09-32.11361754, Efkavee, E. Coppeelaan 118, 3600 Genk.

Met SPOED gevr. woonhuizen in Kerkrade/Landgraaf voor Duitse en Ned. kopers. Bopa O/G, 045-324133.

Belgische Eifel (St. Vith) BOERENHOF met stal en schuur in zeer goede st. van onderh. met veel mogelijkh. met 1 ha land in bosrijke omgev. Tel. 09-3280679464

MUNSTERGELEEN. Half. vrijst. woonhuis inh. 450 m3, ind: 3 slpks, zolder, badk. met ligb., c.v., garage met carport, dakterras 30 m2, binnenplaats 25 m2, (geen tuin), koopprijs ƒ 139.500,-. Tel. 046-511229.

Part. vr. te k. ouder HERENHUIS m. tuin, omgev. Beek/Stein/Elsloo. 046-333939.

Te koop BOUWGROND, 1.400 m2 of evt. 900 m2. Landelijk gelegen te Schimmert. Tel. 045-241171.

ELEN, landel. gel. woonh. Opp. 10 are. Best. uit living, keuken, stal, 3 slaapk., kelder en zolder. In rustige omg. Onmid. beschikbaar. Tel. 0932-11564395.

EPEN te koop goed gelegen halfvrijst. woonhuis met garage. Ind.: beg. gr. hal, toilet, ruime woonk. met openh., luxe keuken, veranda en schuifdeur naar terras, voorzien van vloerverw., vaste trap naar 1e verd.; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet, 2 bergingsr., vaste trap naar zolder met 2e zeer ruime slaapkamer en bergingsr. Tel. 04455-2124.

Te koop BOUWTERREIN, br. 13,5 m, geschikt voor vrijst. woonh., gelegen in de Broekstr. te Schinveld. Inl. 045-252790.

Te k. te HOUTHALEN omwille van gezondheidsredenen. Zeer gunstig gelegen handelshuis,momenteel ingericht als cafe, voorzien van een ruime feestzaal en twee volledig ingerichte keukens. Ruime woning met een aparte ingang. Zeer gekende zaak. Ruime parking. Toeristisch zeer aantrekkelijk gelegen. Voor verdere inlichtingen: 09-32.11. 381065.

CADIER EN KEER te k. mooi gel. heren-woonh. bwj. 1981, 7 slpkmrs. kantoork. keuken 16m2, kamer 40m2, keld. 104m2, 2 garages, opp grond 700m2. Ook kleine won. inr. mog. 04407-2178.

KERKRADE, Kaalheidersteenweg te k. halfvrijst. woonhuis, groot en modern ingericht, van alle gemakken voorzien met tuin, terras en garage, pr. ƒ 225.000,-k.k. Spoedig te aanvaarden. Tel. 045-410429.

Te k. gevr.: vrijst. woonh., liefst met gar. en tuin in LANDGRAAF, Heerlen of Kerkrade, max. ƒ 185.000,-. Br.o.nr. B-8386 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

WIJNANDSRADE, geschakeld modern landhuis (1989) met 5 slpkmrs. studeerk. woonk. met app. living met parketvl. 2 badk. garage en aangelegde tuin, vr.pr. ƒ 395.000,- k.k. Mak. Rob Dassen. 046-375757.

GELEEN (Zuid). Perfect onderhouden woning met woonk., aanbouwk. m. app., 3 slpks, badk. m. ligbad, vliering, kelder, aangel. tuin met hobbyr. (5.85x3.22), grotendl. hardhouten kozijnen, met dubbel glas, overal rolluiken en vrije achterom. Vraagpr. ƒ 139.000 k.k. Mak. Rob Dassen 046-375757.

HULSBERG. Ruim vrijstaand landhuis (geheel onderkelderd) met schitterend vrij uitzicht, woonkamer (66m2), luxe keuken, grote badkamer, garage en tuin. Het pand is event. geschikt als woonhuis met kantoorpand. Vraagpr. ƒ 555.000,- k.k. Mak. Rob Dassen 046-375757.

HEERLEN-C, app. met eigen gar., 2 slpks., lift, groot balkon, met gebr. groot dakterras, ƒ 120.000,- k.k. Tel. 045-723993.

NEEROETEREN, Ziepstr. 9, alleenst. won. op 7,62 are met living, keuken, badk., 3 slpks. Rustige ligging. Tel. 09-32-11355686 (voormiddag en van 17-19 u.)

HOENSBROEK, Wilhelminastr. 148. Vrijst. huis met prachtige tuin, huis is geheel gerenoveerd. ƒ 155.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

KLIMMEN: Combi pand voor div. doeleinden, centrale ligging. Ind.: winkel, magazijn, berging, 2 gar., woonkeuken, zitkamer, badk. met ligbad, douche en wc, achtertuin op het zuiden. 1ste verd.: overloop, 2de wc 3 slpks, balkon en vaste trap naar zolder. Aanv. dir. pr.n. o.t.k. Tel. 045-753066.

Te koop of te huur WINKELPAND geschikt voor vele doeleinden. Rinkenslaan 64, Landgraaf. Tel. 045-311417

LANDGRAAF, Kampstr. 29. Vooroorlogs woonhuis met garage en mooie keuken, op ca. 635 m2 grond, aparte ingang voor achtergelegen appartement, ƒ 165.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS te Landgraaf, voorzien van kelder, vliering, C.V., beveiliging. Beg. gr.: woonk., serre, keuken, toilet overdekt terras, gar. 1e verd.: 3 slpks. badk., berging. Evt. overname inboedel mog. Vr.pr. ƒ 184.000,- k.k. Tel. 04765-2784.

Te k. ZAKENPAND in centrum Munstergeleen, opp. 200m2.Te bevr.046-527227.

NUTH, goed onderh. vrijst. woonhuis, geh. voorz. van rolluiken. Met garage en tuinhuis, met sep. bouwplaats. Tot. opp. 770 m2. Ind.: grote kelder, hal met trap, grote L-vorm. woonkamer, eiken keuken m. app. Verd.: 3 slaapk., badk. met ligb. douche, v.w. en 2e toilet, vaste trap 2e verd., overloop met c.v. en 2 slaapk., vliering. Tel. 045-243088. Pr. ƒ 235.000,- k.k.

TREEBEEK, Wijenweg 185. Winkel/woonhuis (bakkerij) met grote tuin, vrije achterom. Met inventaris en machines. ƒ 295.000,-. Tel. 046-742550 Jos Storms O.G. Geleen.

Gezocht halfvrijst. v omg. SCHINNEN. p plm. ƒ 140.000,-. Bel 18.00 uur 04493-155

Geldendaal-Kunrade vrijst. WOONHUIS, geïsoleerd, garage e port. Ind.: l-vormige z (45 m2) met openha eik. parket, nw. keuk Verd.: 3 kamers, bad ligbad, aparte douch en dubb. wastafel. 2e 3 kamers en gr. b Vr.pr. ƒ 259.000,- k.k. 18.00 uur 045-75332

WELTEN, bovenwonin c.v. en tuin. Ind: k woonk., 3 slaapk., toilet, zolder, 2 kelde pr. ƒ 125.000,-k.k. In 740420

BRUNSSUM, Lang Pelgrimsweg 1, hal met grote tuin, terras, achteringang. Ind.: ruime woonk. met ope ken, toilet, badk. Bo slpks. en vlisotrap na der. Direct te aanva ƒ 89.500,- k.k. Tel. 712255 / 271844.

HULSBERG, Raadh 38. Vrijst. woonh. met ge, grote tuin (65 mtr. perc. 675 m2, zolder, k k.k. Tel. 046-742550 Storms O.G. Geleen.

Aan het meer van wampach Residence en Ciel (onder const nog 5 appartementen kopen, 70 m2 en 11 Prijs sleutel op de ƒ 182.000,- All-Inn. info in nl. 09-32.8032 Firma ARCLUX Sarl, Luxemburg 9946

PUTH, Bovenste Pu Heden open huis van tot 17.30 uur. Grote b rijwoning met schure len, besloten binnen 4.800 m2 gron ƒ 275.000,- k.k. Tel. 742550 Jos Storms Geleen.

Bedrijfsruimte

Nieuwe winkels te huur in Nederweert

A1-locatie, 300 m2 - 275 m2 of als een gehe Inl. tel. 04951-32185.

een nieuwe dimensi

Rondhallen, ronohallen, normhallen en orionhall Koopprijs v.a. ƒ 120,- p.m2. Huurpr. v.a. ƒ 40,- p.

Build to lease Hamar 045-210

Te huur 75 m2 gemeub. KANTOORRUIMTE, nabij centrum van Heerlen, voor korte of langere termijn. Huurpr. ƒ 950,- p.mnd. Tel. 045-723142.

Te h. Loods met oprit, 225 m2 vloeropp., 150 m2 verdiepingsvloer, 5 mrt. hoog. Ind: kantoor en w.c., ƒ 1.400,- per maand in LANDGRAAF. Tel. 045-414188 / 045-314218.

Te huur WINKELPAND centrum Meerssen. Te bevr. 04408-1423.

Met spoed te huur gevr. LOODS of garage plm. 200 m2, event. met woonhuis, 045-215831.

Te huur winkelpand in winkelcentrum HOENSBROEK. Opp. 175m2. Tel. 045-226176.

Bouwen/Verbouw

DAMOISEAUX Heerle koopt en verhuurt me u denkt! Tel. 045-4119

VORKHEFTRUCKS h koop je bij Brouwers / Wijlre 04450-2220; tricht 043-684444.

Welke BOUWONDE MER heeft voor de vakvakantie nog tijd o verbouwing uit te v 045-224934, na 14.00

Te k. aluminium 1.37x1.68, 1.50x1.68, 1.15, 0.71x1.55, 1.6 ook geschikt voor ve van serres, TL-arm met reflector inbouw bouw. G. Cornelisse 08859-51072.

Bouwmaterialen

Kunststof en hardhout

Ramen en deuren. Rechtstreeks af fabriek. Concurrerende prijzen. Ramalux B.V. 046-524989.

Restanten 30% korting

Marmer en terrazzotegels afm. 25/25-30/30-40/40 cm marmerkorrels in diverse diktes en kleuren ZANETTI b.v. Heesbergerstr. 73, Heerlen.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Opruiming VLOERTEGELS, te keus, ƒ 10,- p/m2 korting. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. 04405-1970.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

BALKHOUT 63x160 ƒ 6,14/m; 75x200 ƒ 9,15/m incl. Impreg hout b.v. In de Cram Heerlen. 045-717733 zorgen mogelijk.

Te k. BOUWLIFT me lengstuk. Tel. 045-7 na 17.00 uur.

Te k. zeldz. mooie DEUREN 3 pan., 5 st. eik. balken 2 st., 4 en L. omtr. 30x25cm; z 215x85. Tel. 045-2512

Te huur van part. B LIFT, bouwkeet, bet len, draai-stutten, ec 045-316886/320381.

Te koop TRILPLAAT Weber, vr.pr. ƒ 650,- 045-258025.

2 ant. eiken BALKEN, gaaf, lxbxh 0.30x0.30x 7 mtr. 045-242539.

Te k. SCHROEFS PELS, trilnaald, bou terk. Vaesrade 101A N

KUNSTSTOF-ramen-d ren-serres, van fab naar klant, nergens go per. Tel. 045-327962 nr. 045-327963.

Te k. 10-puntdak SPA 6½ meter overkapping galvaniseerd. 045-751

In en om de tuin

Tuinmaterialen

Terras- en opritttegels, klinkers, cobbelstones tuinmeubelen, exclusieve parasols enz.

Beplantbare bakken voor doe-het-zelvers voor rec schuine taluds, afscheidingen enz. Vanaf ƒ 14,95 p.st. incl. BTW.

Arnold Opreij

Heerlen, Heerlerbaan 275 Maastricht, Beatrixhaven

Voor Piccolo's zie verder pagina 39

HUIS VERKOPEN?

Uw NVM-makelaar bellen!

…kzij het unieke NVM - uitwisselingssysteem …s Uw pand bekend bij 8 NVM - makelaars in de regio Heerlen. Dit verhoogt Uw …rkoopkansen aanzienlijk, zonder extra kosten.

…eze 8 NVM-makelaars …erken aan de verkoop van …w huis!

Aquina	Heerlen	045-715566
ABC	Heerlen	045-712040
Leenaers	Heerlen	045-717237
Van de Pas	Heerlen	045-741616
Steens / De La Haye / Wald / Dogge	Hoensbroek	045-223434
Pickee	Landgraaf	045-326767
Simons	Landgraaf	045-318182
Ernens	Voerendaal	045-752142

NVM MAKELAAR



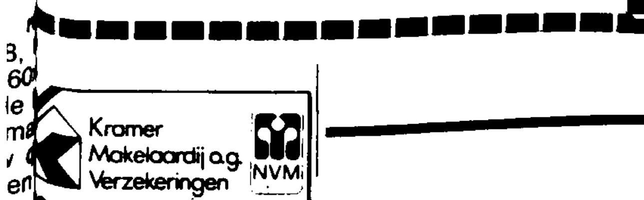
HEERLEN
Eengezinswon. m. achterom bij centrum. Ind.: 3 keld., gang,, toil., keuk., kamer ensuite, 5 slaapkam., c.v. op gas, badkam. m. bad, zr. gr. zold. Vraagprijs ƒ 170.000,– k.k.

TAXATIES
…nroerend goed t.b.v. aan- en verkoop, …financiering, hypotheek, assurantien, successie, rechtbank enz. Indien nodig binnen 24 uur.



HEERLEN
Eengezinswoning met mooie tuin. Indeling: 2 kelders, entree, woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, toilet, badkamer met bad, ged. geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 144.000,– k.k.

Voor een relatie zoeken wij op korte termijn een vrijstaande woning in HEERLEN-ZUID of omgeving, ca. ƒ 300.000,– k.k.



Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen NVM

…OENSBROEK

…ugrubbe
…iek gelegen woonh. … c.v. in bostuin 5550 … Ind.: c.v.-kelder, hal, …dk. m. toilet en dou…e, woon- en eetkamer … 55 m²) m. park.vl., …penhaard, woonkeuken, …keuken; 1e verd.: grote …pk. m. inbouwkasten, …dk. m. ligb., v.w., toilet, …ijst. houten studio of …elierruimte (± 32 m²), …verse stallen. Koopprijs …395.000,– k.k.
…SSTRAAT 1, 6191 JW BEEK
☎ 046-373636

…in/om de tuin

…g TUINHOUT b.v., In …ramer 18, Hrl. 045-…33. Blokhutten - 20%. …rechte biels ƒ 33,-. …geïmpregneerde palen …scheidingen, Bekaert …d enz. Bezorgen mog.

…BESTRATING, tuin…alen, betonwaren, Vij…aterialen, blokhutten, …erlichting. Creugers, …omiestr. 46 Hoens…k (bij station) Tel. 045 - …77.

…aag nog modder en …, morgen GAZON. …zoden v.a. ƒ 3,25 per …Jawell 045-256423.

…olmaniseerde TUIN…NKEN en palen. Houth. …Kuijpers, Holstraat 43, …raten. Tel. 04458-1982

…CHER koud- en warm…reinigers. Profiteer nú …onze speciale aktieprij… Voor verkoop en servi… Collé, Nusterweg 90, …d. Tel. 046-519980.

…mpregneerd TUINHOUT …n zeer scherpe prijzen, …, planken, kepers, rol…ers, tuinhuisjes, bielzen … Alles evt. op maat en/of …bez. Houtzagerij Win… Ind. terr. Bouwberg, …ssum. Tel. 045-270585

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

BRUNSSUM: Ruim halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a. T-vormige woonkamer met plavuizen vloer, keuken met apparatuur. Bijkeuken/berging. **1e verd.:** 3 slpk., badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, bergruimte, kamer. **2e verd.:** zolderruimte. Ged. kunststof kozijnen met dubb. begl. Dak en muren zijn geïsoleerd. Uitstekend onderhouden. Prijs ƒ 175.000,-

EYGELSHOVEN: Vrijstaande bungalow met gas-c.v., inpandige garage, rondom tuin. Gelegen in de direkte nabijheid van een groot wandelgebied. Geheel geïsoleerd. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a. **Souterrain;** garage, provisie- en bergruimte (tegelvloer). **Begane grond:** royale hal, L-vormige woonkamer (ca. 55 m²) met parketvloer; dichte keuken met complete keukeninstal.; 4 slpk. (parketvloeren); badkamer met o.a. ligbad en douche; zolder (bereikbaar via een vaste trap), grote hobby-ruimte en berging. Koopprijs: ƒ 350.000,- k.k.

HYPOTHEEK
Een onafhankelijk advies:
- wat kan en mag ik betalen;
- welke hypotheek past bij mij;
- welke bank is voor mij het voordeligste;

Deze vragen en nog veel meer kunnen wij, dank zij de automatisering, u haarfijn beantwoorden.
WAAR U OOK KOOPT, INFORMEER EERST BIJ ONS ZONDER KOSTEN NAAR UW MOGELIJKHEDEN.
Wij regelen de zaak voor u perfect.
Een 30-jarige ervaring staat borg voor deskundig en betrouwbaar advies.
NVM Hypotheek-shop

HEERLEN - DOUVE WEIEN; Vrijstaand landhuis-type met gas-c.v., 2 inpandige garages, berging en een goed aangelegde tuin. Ind. o.a. **Souterrain:** Kantoor- en hobbyruimte; bergingen, 2e garage. **Parterre en 1e verdieping;** Woonkamer met open haard (ca. 50 m²), keuken met een complete keukeninrichting met app., bijkeuken. Vier slpk., badkamer met o.a. ligbad en douche. Zolder. Muren en dak zijn geïsoleerd, rolluiken (hout). Het geheel is uitstekend onderhouden, duurzaam afwerkingsniveau. Prijs ƒ 440.000,- k.k.

HEERLEN - ZUID: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin met veel privacy. Rustig en blijvend goed gelegen. Ind. o.a. ruime woon-, eetkeuken met plavuizen vloer; open haard; keukeninstal. met app.; 4 slpk., badkamer, zolder. Muren en dak zijn geïsoleerd, ged. dubb. beglazing. Koopprijs ƒ 289.000,- k.k.

HEERLEN; Vrijstaand landhuis-type met gas-c.v., garage en tuin. Rustig gelegen. Grenzend aan een groot wandelgebied. Goed onderhouden. Ged. dubb. beglazing. Ind. o.a. ruime living met werkhoek (ca. 46 m²); open haard. Eetkeuken, bijkeuken, drie ruime slpk., badkamer met o.a. ligbad, douche en toilet. Zolderruimte (bereikbaar via een vaste trap). Vraagprijs ƒ 225.000,- k.k.

HEERLEN: Woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Bouwjaar 1961. Ind. o.a. provisie-kelder, woonkamer, 3 slpk., badkamer, zolder. Kunststof kozijnen met dub. begl. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

HEERLEN: Ruime woning, geheel als kamerverhuur in gebruik aan studenten. Bruto jaaropbrengst ca. ƒ 22.500,-. Ind. o.a. **Souterrain;** kelder. **Parterre:** 2 kamers, toilet, keuken, berging. **1e verdieping:** 2 kamers, kooknis, toilet, douche-ruimte. **2e verdieping;** 3 kamers, keuken. **3e verdieping:** kamer. Prijs ƒ 119.000,- k.k.

HOENSBROEK - CENTRUM: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en berging. Ind. o.a. provisiekelder, ruime woonkamer met parketvloer, eetkeuken met parketvloer, aanbouw-keuken met app. bijkeuken, berging/hobbyruimte, 4 slpk., badkamer. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.

HOENSBROEK: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage (2 auto's) en prachtig aangelegde tuin met veel privacy. Uitstekend onderhouden. Dak geïsoleerd, ged. dubb. begl., rolluiken. Ind. o.a. provisie-kelder, ruime L-vormige woonkamer met parketvloer, eetkeuken met een compl. keukeninstall., 3 slpk., badkamer. Zolder. **Een pand dat U beslist van binnen moet zien.** Prijs ƒ 189.000,- k.k.

KERKRADE - GRACHT: Ruim hoekhuis met gas-c.v., inpandige garage en tuin. Ind. o.a. **Parterre;** hal, slaapkamer, toilet, garage. **1e verd.:** woonkamer, eetkeuken. **2e verd.:** 3 slpk., badkamer met o.a. ligbad en toilet. Prijs ƒ 139.000,- k.k.

SCHAESBERG: Nabij centrum gelegen ruim halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en kleine tuin. Ind. o.a. gang, 2 kelders, woonk., eetkeuken, bijkeuken, berging, 2 slpks., ruime badk. via vaste trap naar zolder (mogelijkh,. voor 2 slpks.). Vraagprijs ƒ 127.000,- k.k.

SCHINNEN - THULL: Vrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage en rondom tuin. Terras met prachtig vergezicht, landelijk en rustig gelegen. Ind. o.a. royale hal, ruime woonkamer (ca. 57 m²) met open haard; 3 slpk., badkamer met o.a. ligbad en douche. **Souterrain:** eetkamer, keuken (ca. 32 m²); bijkeuken, berging, garage. Vraagprijs ƒ 329.000,- k.k.

SCHINVELD: Prachtig gelegen vrijstaande semi-bungalow met gas-c.v., prachtige tuin (gedeeltelijk bos-tuin), dubbele beglazing en geïsoleerd pannendak. Ind., o.a. royale hal, speels ingedeelde living (ca. 65 m²) met open haard, goed ingerichte dichte keuken, bijkeuken, berging, 4 slpks., studeerkamer, werkkamer, zolder, hobby-ruimte. Prijs op aanvraag.

UBACH OVER WORMS - CENTRUM; Rustiek woonhuis met gas-c.v. en kleine tuin. Achterom bereikbaar. Ged. dubb. beglazing, ged. rolluiken. Ind. o.a. 2 kelders, ruime woon-, eetkamer (ca. 42 m²) met houten vloer en open haard. Eetkeuken met complete keukeninstall. met app. Bijkeuken - berging. Drie slaapkamers. Badkamer met o.a. ligbad, douche en toilet. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS - RIMBURG: Zeer aantrekkelijk tegenover natuurgebied Wormdal gelegen vrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin (±2.535 m²). Ind. o.a. hal met garderobenis, 2 kelders (ook van buitenaf bereikb.), L-vormige woonk. (ca. 40 m²) met parketvloer. Tuinkamer (ca. 18 m²2), eetkeuken, 4 slpks., badk. Prijs op aanvraag.

BOUWTERREINEN

HOENSBROEK: Heerlerweg. Nog slechts één kavel te koop. Geschikt voor vrijstaande woningen - bungalows. Perceelsoppervlakte ca. 690 m². Prijs per m² ƒ 102,- k.k.

SCHAESBERG - ONDERSTE MOLT: Bouwterreinen. Uitstekend en rustig gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 500 m² tot 1.450 m². Prijzen vanaf ƒ 87.300,- v.o.n.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale

Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

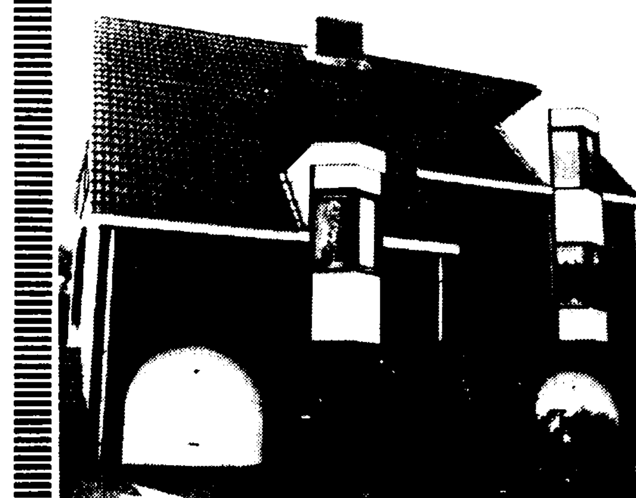
Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193 6370 AD Landgraaf

NVM

Pickée makelaardij bv
045-326767

MOOI en RUIM WONEN
in GULPEN

Binnenkort wordt gestart met de bouw van deze unieke halfvrijstaande landhuizen volgens onderstaand model.



De uitgebreide brochure met tekeningen zenden wij u op verzoek toe.
Koopsom **ƒ 229.800 v.o.n.**

LANDGRAAF
ƒ 195.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: sout.: kelder. Beg. gr.: hal, woonkamer 9.00 × 4.40/3.70, keuken goed geoutileerd 4.00 × 3.70, eet- c.q. studeerkamer, bijkeuken, tuin ca. 70 m diep op het zuiden. 1e verd.: 4 slaapkamers en badkamer met bad, douche, v.w. en apart toilet. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vaste trap. Grondopp. 1100 m². Aanvaarding in overleg.

HEERLEN CENTRUM
ƒ 97.500,– k.k.
Bovenwoning. Ind.: sout.: kelder. Beg. gr.: hal en berging. 1e verd.: woonkamer 8.50 × 4.00, keuken, 1 slaapkamer en badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers en zolderruimte. Aanvaarding direct.

HOENSBROEK
ƒ 135.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis. Ind.: sout.: kelder. Beg. gr.: hal, toilet, woonkamer, dichte keuken, tuin en garage. 1e verd.: 3 slaapkamers en douche. 2e verd.: zolder via vliezotrap. Aanvaarding juli/augustus 1991.

ST.-GEERTRUID
ƒ 300.000,– k.k.
Vrijstaand woonhuis op ca. 500 m² grond en een inhoud van ca. 900 m³. Ind.: sout.: provisie- en hobbykelder ca. 59 m². Beg. gr.: hal, toilet, woonkamer 47 m², keuken incl. app. ca. 14 m², bijkeuken, garage/berging 12.00 × 3.40/2.90, terras en goed aangelegde tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers en berging. Aanvaarding vrijwel direct.

BEDRIJFSPANDEN

Te huur HEERLEN-CENTRUM: tijdelijke verkoop- c.q. opslagruimte. Opp.: beg. gr.: ca. 200 m². 1e verd.: ca. 200 m². Aanvaarding direct. Prijs en condities op aanvraag.

- **Makelaar o.g.**
- **Bedrijfsobjecten**
- **Woningen**
- **Taxaties**
- **Hypotheken**
- **Verzekeringen**

Wie weet wat hij wil, belist om z'n eigen makelaar mee te nemen.

makelaardij ERNENS

NVM MAKELAAR
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142
Met een NVM-makelaar koop je zonder zorgen.

TE KOOP

Heerlen
Roebroekweg 4a
Tussengelegen woonhuis met garage en tuin. Ind.: woonkamer met open keuken, twee slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar de zolder, alwaar mansardekamer, c.v.-ruimte en zolderberging.
Prijs ƒ 125.000,- k.k.

Heerlerbaan
Rukkerweg 77
Semi-bungalow met inpandige garage en bergruimte. Ind. o.a. ruime hal met woonkamer, open haard, dichte keuken. Drie slaapkamers en badkamer met o.a. ligbad, v.w. en 2e toilet.
Prijs ƒ 275.000,- k.k.

Hoensbroek
Vrijstaand woonhuis met separate bouwplaats, garage en stallingen. Ind. o.a. kelderr., gezellige woonkam., t.v.-kamer, royale eetkeuken met aansluitend waskeuken. Drie slaapkamers en badkamer met ligbad. Zolder.
Prijs ƒ 229.000,- k.k.

Kerkrade
(Eygelshoven)
Willem Alexanderstr. 64
Hoekhuis met inpandige garage welke via de achterzijde bereikbaar is. Ind. o.a.: betegelde Z-vormige woonkamer met open keuken. Trap naar de drie lager gelegen slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w., douche en 2e toilet. Wasruimte.
Prijs ƒ 135.000,- k.k.

Kerkrade-West
Drievogelstraat 23
Halfvrijstaand woonhuis met garage. Ruime woonkamer (46 m²) met open haard. Dichte keuken, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Grote tuin ca. 50 m diep met aansluitend moestuin met fruitbomen.
Prijs ƒ 179.500,- k.k.

Nieuwenhagen
(gemeente Landgraaf)
Heigank 13
Ruim woonhuis met inpandige garage en tuin. Ind. o.a. royale woonkamer met open haard en aansl. eetkamer, dichte keuken met moderne install., complete badkamer met o.a. ligbad. Op verdieping vier ruime kamers en sep. toilet. Dit pand moet van binnen gezien worden.
Prijs ƒ 189.000,- k.k.

Nieuwenhagen
Oude Landgraaf 52
Appartement met tuin en evt. mogelijkheid voor garage. ind. o.a.: hal, woonkamer met open keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Ieder appartement beschikt tevens over een kelder.
Prijs ƒ 135.000,- k.k.

Schaesberg
(gem. Landgraaf)
Pungel 13
Tussengelegen woonhuis met T-vormige woonkamer, open keuken en aangelegde tuin met berging. Drie slaapkamers, betegelde badkamer met douche, v.w. en 2e toilet. Vierde slaap/hobbykamer via vaste trap bereikbaar. (Mogelijkheid voor garage).
Prijs ƒ 125.000,- k.k.

VOOR DIVERSE RELATIES ZOEKEN WIJ BELEGGINGS-OBJECTEN IN VERHUURDE STAAT

Schinnen
Moutheuvellaan 17
Vrijstaand woonhuis met garage en tuin. ind. o.a.: L-vormige woonkamer met open haard en schuifpui. Keuken met aanbouwinstallatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Hobbykamer en 2 bergzolders.
Prijs ƒ 239.000,- k.k.

TE HUUR

Nieuwenhagen
Vrouwenraetslaan 2
Vrijstaand woonhuis met garage en tuin, living met open haard, moderne keuken met apparatuur, drie slaapkamers en royale badkamer met o.a. ligbad en douche.
Huurprijs ƒ 1500,- per maand.

ABC Makelaardij NVM
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
tel. 045 - 71 20 40

HOENSBROEK
Vr.pr. n.o.t.k.
Vrijst. woonh., garage en fraaie tuin. Onderhoudstoestand **uitstekend.** Optimale uitvalshoek naar Heerlen-Aken-Maastricht. Een pand dat beslist van binnen gezien moet worden.
INDELING: Sout.: c.v.-ruimte en (wijn)kelder. **Begane gr.:** ruime hal, toilet, eetk., woonkamer, zitkamer **(samen 70 m²),** gesl. keuken met aanbouw, bijkeuken met bergruimte, tuin met berghokken en overdekt terras, garage. **1e verd.:** 4 ruime slaapkamers, ruim balkon, luxe badkamer. **Algemeen:** fraai aangelegde tuin (zuiden), zonneschermen aan de achterzijde van het huis, duurzame materialen. Uitstekende stand.

HOENSBROEK
Vraagprijs totaal ƒ 190.000,- k.k.
Woonhuis ƒ 125.000,- k.k.
Loods ƒ 65.000,- k.k.
Winkel-woonh. met, magazijn, kantoor en bedrijfsterrein. **Ind.: sout.:** pr. keld. **Beg.gr.:** hal, gesch. winkelr., toilet, tweetal opslagruimtes/magazijnen en ingebouwde kantoorruimte. **1e verd.:** woonk., keuken, studeerr., toilet, fraai dakterras. **2e verd.:** overloop, bet. toilet, 3 slaapk., compl. badk. **ALGEMEEN:** karakteristiek woonhuis. Een object met legio mogelijkheden. Onderhoudstoestand GOED. Huuropbrengsten mogelijk.

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 235.000,- k.k.
Bungalow (geschakeld), fraai gelegen in een aantrekkelijke en bosrijke bungalowwijk op 965 m² eigen grond.
INDELING: Sout.: ruime prov.kelder. **Beg.gr.:** entr, gang, bet. toilet, halfopen keuken, woonkamer **(70 m²)** met parket en een terras op het zuiden, grote tuin **(zuiden)** met privacy, 3 ruime slaapkamers, betegelde badkamer, ruime grote garage met bergzolder. **ALG.:** Uitstekende stand, privacy. Aanvaard. in overleg.

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k.
Het hoekhuis met grote tuin en bergingen.
INDELING: Sout.: pr. kelder. **Beg. gr.:** entree, woonkamer, keuken, toilet, badkamer, grote tuin met buitenbergingen. **1e verd.:** 2 slaapk. **2e verd.:** d.m.v. een vaste trap bereikbare grote zolder die ingericht is als slaapkamer en alwaar zich de c.v.- installatie bevindt **Alg.:** redelijk goede staat van onderhoud, leuke ligging, aanvaarding in overleg, perc. opp. vl.: 288 m².

VAESRADE/NUTH
Vraagprijs ƒ 140.000,- k.k.
Halfvrijstaand fraai woonhuis met inpandige garage en een ruime tuin. **INDELING: Sout.:** garage met bergingen. **Beg.gr.:** entr., bet. toilet., woonk., gesl. keuken, tuin. **1e verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.:** d.m.v. een vliezotrap bereikbare zolder. **Alg.:** fraaie ligging, ruime huis, perc.opp.vl. 309 m², grotendeels rolluiken.

SCHINNEN
Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k.
De vrijstaande bungalow met tuin, garage en erf, gelegen op een leuke lokatie. Perc.opp.vl.: 550 m².
INDELING: sout.: ruime pr. keld. **Beg. gr.:** entree/hal, fraaie woonk. met parket, gang, 3 ruime slaapkamers, badkamer, luxe **witte** woonkeuken, serre, tuin, garage. **ALG.:** courant pand, platte daken 4 jaar oud, gas-c.v., duurzame materialen.

SCHINNEN
Vraagprijs ƒ 143.000,- k.k.
Het ruim woonhuis met tuin en verdere aanhorigheden. Een woonhuis dat beslist van binnen gezien moet worden.
INDELING: Sout.: gr. provisiekelder. **Beg.gr.:** entr., ruime woonk., keuk., bijkeuk., c.v.-ruimte. toilet, binnenpl. een hoger gelegen hobbyruimte, grote tuin. **1e verd.:** 3 gr. sl.k. gr. badk. **2e verd.:** d.m.v. een vaste trap bereikbare zeer grote geïsoleerde zolder, c.q. slaapkamer 51 m². **ALG.:** goed materiaalgebruik, een pand dat beslist van binnen gezien moet worden.

Steens / De la Haye / Wald / Dogge
ASSURANTIE-ADVISEURS • MAKELAARDIJ ONROEREND GOED

GEOPEND:
maandag t/m vrijdag kantoortijden
's zaterdags 10.00-12.30 uur

NVM

HOENSBROEK
HOOFDSTRAAT 88
6432 GH HOENSBROEK
TEL. 045-223434
FAX 045-230033

weru® ramen + deuren

● advies in onze showroom

Hoensbroek:
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
en 046-374739

Langbroich:
Quellstraße 40

Gangelt (Selfkant)
Tel. 09-4924546016

25 **KRINGS**

VAALS

Notaris Mr. H.L.G.L.M. Joosten te Gulpen zal op vrijdag 5 juli a.s. des namiddags om 15.00 uur in het openbaar ex art. 1223 BW, in Hotel-Restaurant Suisse te Vaals, Maastrichterlaan 63, bij opbod en afslag verkopen:

GEMEENTE VAALS
Hotel-café-restaurant Mergelland annex woonhuis, twee garages, parkeerplaats, terras en tuin, plaatselijk bekend **Holset 100,** kad. bek. Gem. Vaals sectie B nummers 2672 en 3330, totaaloppervlakte 955 m2.

Indeling:
kelderruimte
begane grond: receptie, zithoek, ontbijtruimte, bar, klassiek restaurant (30 couverts), toiletgroepen, tuinrestaurant (40 couverts), keukenaccommodatie, terras, tuin, dubbele garage en eigen parkeerplaats.
Eerste verdieping: 7 gerenoveerde hotelkamers (2 pers.) met douche en toilet, woonkamer, slaapkamer
Tweede verdieping: 3 zolderkamers/beschoten dak.

AANVAARDING: terstond vrij te aanvaarden na betaling der koopprijs.
BETALING KOOPPRIJS: uiterlijk 16 augustus 1991.
Van toepassing zijn de Algemene Veilingvoorwaarden 1987, met inachtneming van de in de akte opgenomen afwijkingen.
BEZICHTIGING: in overleg met genoemd notariskantoor.
NADERE INFO: ten kantore van voornoemde notaris, Rijksweg 81 te Gulpen, tel. 04450-2752.

PAUL SIMONS
MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN · TAXATIES
HYPOTHEKEN · FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

KERKRADE-TERWINSELEN:
Goed gelegen halfvrijst. woonh. met garage, geheel onderkelderd, zolder en diepe tuin. Deze grotendeels verbeterde duplexwoning biedt nog vele mogelijkheden en moet beslist van binnen gezien worden. Vr.pr. ƒ 132.000,- k.k.

KUNRADE-VOERENDAAL:
Op goede lokatie bouwt aannemer Eussen op degelijke wijze een beperkt aantal mooie appartementen met ruime woonkamer, keukenhoek, 2 slaapkamers, badkamer, berging, souterrain etc. Prijzen vanaf ƒ 142.500,- v.o.n. excl. renteverlies.

NIEUWENHAGEN:
Goed gelegen halfvrijst. woonh. met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a. hal, ruime keuk., woonkamer, 4 slaapks., badk. en geheel onderkelderd. Vr.pr. ƒ 148.000,- k.k.

SCHAESBERG:
In jonge wijk en op goede stand gel. woonhuis met gar., c.v. en tuin. Ind. o.a. Z-woonkamer, open keuk. met kunststof install. (wit), 3 ruime slaapk., badk. met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., vliering. Pand is goed onderhouden. prijs ƒ 179.000,- k.k.

Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 u.

NVM **045-318182**

TE KOOP
aan de Zonnestraat te Brunssum/Treebeek

multi functioneel
BEDRIJFSPAND
bestaande uit vergaderzaal, kantoren, keuken etc.
totale begane grond 125 m²
perceelsoppervl. 750 m²
aanvaarding direct
Vraagprijs fl. 285.000,-- k.k.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtingen gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor.

j.w. offermans makelaardij o.g. NVM
J.W. Offermans makelaardij o.g. bv
Telefoon: 043-217500 of 04405-3333
Kantooradres Vissersmaas 1c 6211 EV Maastricht
Korrespondentieadres postbus 22 6336 ZG Hulsberg

Halfvrijstaande woning te Sittard

De notarissen Prof. Mr. A.F. Gehlen en Mr. F.M.J. van Gent te Heerlen zullen op woensdag 10 juli 1991 om 15.00 uur in het gemeenschapshuis Oos Kaar, Gelderse straat 41 te Sittard in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 BW, bij opbod en afslag in een zitting, verkopen:
het woonhuis met garage, ondergrond en tuin, staande en gelegen aan de Rolandsweg 68 te Sittard, kadastraal bekend als gemeente Sittard sectie K nummer 1755 groot 2 [illegible] aren;
indeling: entree, toilet, woonkamer met open keuken. **1e verd.:** 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en toilet. **2e verd.:** zolder. het pand is voorzien van c.v.;
aanvaarding: terstond en in eigen gebruik na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
het pand is niet verhuurd;
betaling koopprijs: uiterlijk 30 augustus 1991;
algemene voorwaarden: op deze veiling zijn de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van toepassing, behoudens die uitzonderingen zoals vermeld in de veilingakte;
bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (tel.nr. 045-719430).

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 41 Nederlandse Regionale Dagbladen . Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

WADDENEILANDEN

AMELAND en TERSCHELLING t.h. nieuwe luxe mobile bungalows en nieuwe stacaravans m. 2 slaapk., douche en wc, voll. inger., vrij na 24 aug. Inl. 05180-1206 (niet op zondag). WA-61R

HOTEL OEPKES TERSCHELLING, tel. 05620-2005. Aantrekkelijke arrangementen het hele jaar door; 3 dagen / 2 nachten v.a. ƒ 208; halfpension incl. bootretour, fiets, tropisch zwembad. In juli en augustus hebben wij nog kamers vrij. Boek nu! WA-61R

TERSCHELLING t.h. div. stacaravans, 2 slaapkamers, d./wc, verw., koelk., radio/ktv, tuinst.; na 31 aug. ƒ 290.- p.w.; 2 of meer weken 20% korting. Tel. 05620-2562. WA-61R

AMELAND; 3-5-8-daagse ARRANGEMENTEN + fietsen bootkaart, HP v.a. ƒ 145 p.p., met verwarmd zwembad. Tevens bungalowverhuur. Tel. (05191) 2368. WA-61R.

TEXEL
...mers en appartementen in ...erse hotels o.a. in kuurhotel ...et kuurbad, bronwaterwik...els enz. o.l.v. kuurarts en physiotherapeut T.H.K. ...stbus 24 1790 AA Den Burg. Tel. 02220-15703

TERSCHELLING/AMELAND. T.h. grote luxe stacaravans, 2-3 sl.kmrs., voll. inger., warm water, kl.tv, radio. Vrij na 24-8. Tel. 05180-1581, b.g.g. 05620-2582. WA-61R

TERSCHELLING, PANORAMA WEST. Bungalow en app. t.h. in de duinen van West-Terschell., vrij na 24 aug. Inl.: G. Bergsma, tel. 05620-3040. WA-61R

GRONINGEN

VAKANTIEBESTEMMING NOG NIET BEKEND? Kom eens naar 't ZUIDLAARDERMEER, kamp.terr. DE RIETZOOM voor rust en ruimte. Zeilen, surfen, vissen en zwemmen in de nabijheid. Aanb.: 1 wk. kamperen met 't gezin voor ƒ 140,-. Inl.: 05980-22460. GR-61R

FRIESLAND

Zeilen in Heeg!

ANWB-Bondszeilscholen 'it Beaken', (v.a. 8 jr. en gezinnen) en 'Heegermeer' (v.a. 21 jr.). Vraag een folder, tel. (05154) 2363/2258. FR-61R

ZEILSCHOOL PEAN
ANWB/Veilig Tehuis erkend. Volledig verz. weken voor jeugd, volwassenen en gezinnen. Kielboot cursussen, optimistweken en surfkampen. Inl. + fold.: 05663-1392. FR-61R

Camping 'DE ZEEHOEVE' aan de Waddenzee. Nieuw: sanitair met kookfac., wasserette. Stacar. verh./verk., ruime pl., camperfac., trailerhelling enz. Div. activiteiten recr.team hoogseiz. 8862 PK Harlingen, 05178-13465. FR-61R

RIJS, HOTEL GAASTERLAND. Tel. 05148-1741. Onze aantrekkelijke zomerarrangementen zijn er weer, b.v. weekend-arr. ƒ 229.- p.p., midweek-arr.: ƒ 302.- p.p. of een week voor ƒ 515.- p.p. Alle arr. zijn op basis van HP. Kamers met d/t en tel. (tv). Incl. gratis entree JOPIE HUISMAN museum, fiets en vele andere extra's. FR-61R

DRENTHE

Camping De Tip, Schoonoord, 4 sterren, 5 vlaggen, aan bos, overdekt zwembad, sauna enz. Ook verh. chalets. Wandel- en 15 fietsroutes. Inl. 05918-1279. DR-61R

BUNGALOWPARK NUILERVELD-PESSE, ANWB-erk., bung.'s Geh. jr. luxe bung.'s t.h. Inf. en kl.folder: Heemschapsln. 85, Amstelveen, 020-6459541/6413940. DR-61R

ENGELO, voor een mooie, rustige fietsvakantie in een schitterende bosrijke omgeving. Vanaf ƒ 32,50 p.p.p.d. Gratis fietsen beschikbaar. Café/Petit-Restaurant/Pension "Gralts", Hoofdweg 10, 9333 PB Langelo. 05928-12289. DR-61R

DE HOEFSLAG - GASSELTE. Familiecamping met kleuter- en verwarmd zwembad. Rustige ruime kampeerplaatsen. Achter de Brinken 14, tel. 05999-64343. DR-61R

GEEN PRETPARK. Luxe 5* bungalows met grote tuin aan bos. Ideaal wandel-fietsgeb. voor rustzoekers. Sept. v.a. ƒ 418. Herfstvak. ƒ 525 p.w. Tel. 02580-65803. DR-61R

OVERIJSSEL

Camping 'BERGZICHT', Markelo, Twikkelerweg 17, 05470-72797. Gezellige gezinscamping. Uniek gelegen aan de voet v.d. 'Herikeberg'. Speciaal vakantie-arrangement. Recreatieteam aanwezig. OV-61R

MARKELO, camping 'De Kattenberg', prachtig gelegen, ver van de snelweg in het mooie fiets- wandelgeb. 'De Hof van Twente'. Vak.huizen en stacar's t.h. na 17-8. Apart toerist. terrein voor uw tent en carav. Alle comfort aanw. Verw. zwem- en kleuterbad, viswater enz. Bespreek nu uw vakantie. Folder op aanvr. (05476) 1367 b.g.g. 3177. OV-61R

San Lanaco — Lindenberg
09-3211712114 Lanaken (B) — 05291-56133 Ommen
Camping/zwembad Bung./caravanverhuur Er zijn nog jaarpl. vrij

Camping Lindenberg
gelegen te Ommen, is een ideale familiecamping, waar u zich tijdens de vakantie geen moment zult vervelen. Ons recr. team staat garant voor een vak. vol activiteiten. Daarnaast is onze camping 'n ideaal beginpunt voor een lange fiets- en/of wandeltocht in deze bosrijke omg. OPGELET: ONS NIEUWE ZWEMBAD IS 6-7-1991 KLAAR. Voor meer informatie bel even: 05291-56133 voor 'n fijne en onbezorgde vakantie. OV-61R

Hotel-Restaurant ,,'t WAPEN VAN OOTMARSUM". Een persoonlijke ervaring in huiselijke sfeer. (05419) 91500. Spec. arr. De folder ligt voor u klaar. OV-61R

HOLTEN met de Holterberg, vakantieoord DE LINDENBERG, t.h. 33 vrijstaande 4-, 5-, 6-pers. bungalows in bosrijke omgeving met alle comfort, zoals: kl.tv, video, verwarmd zwembad, midgetgolf, kantine, wasserette, sportveld, speeltuin, 50+'ers buiten seizoen extra korting. Nog mog. v.a. 16-23 aug. of na 6-9. Vraag gratis folder: Postweg 1, 7451 TS Holten of bel: 05483-61364. OV-61R

GELDERLAND

RECREATIECENTRUM ALVERNA. Gezellige fam. camping op 6 km van Nijmegen, bosrijke omgeving, verwarmd zwembad. Ook voor uw Nijmeegse Vierdaagse. Voor inlichtingen tel: 08894-14511. GE-61R

Veluwe, Vaassen, Recreatiebedrijf De Bosrand * NIEUW * LUXE APP. TE HUUR. Stacar. spec. prijs t/m 6/7! Overd. verw. zwemb., whirlpool, recreatiebegl., sauna, midgetgolf en tennisbaan. Info: 05788-1343. GE-61R

Subtropen in de Gelderse Achterhoek
Te huur vanaf 23 aug. 4-6-8 pers. bungalows of chalets op recreatiecentrum, o.a. subtropisch zwembad, sauna, solarium, fitness, hairstyling, bar/bowling, restaurant, tennisbanen, supermarkt, vis- en roeivijvers en verwarmd openluchtzwembad.
MARVELD RECREATIE
Elshofweg 6, 7141 DH Groenlo, tel. 05440-61638. Folder op aanvr. Tevens uw ideale gezinsvakantiecamping. GE-61R

Ruime kampeerplaatsen, vakantiewoningen, overdekt zwembad 30° met sauna, tennisbanen, midgetgolf, bowlingbanen, recreatieplas, sportarrangementen en horeca met diverse dagrecreatiemogelijkheden.
CAMPING- en RECREATIECENTRUM
DE TWEE BRUGGEN
Meste 102, 7116 XR Winterswijk. Tel. 05430-65366

CAMPING 'DE SCHERPENHOF', TERWOLDE, een ideale vakantie voor het hele gezin a.d. rand v.d. Veluwe met o.a. surfmeer, verw. zwembad. Div. attr., bowling, bistro en disco. VERHUUR VAN STACARAVANS ƒ 550 p.wk. Zie ook VVV of ANWB-gids of bel voor folder 05717-1731. GE-61R

NOORD-HOLLAND

LINNAEUSHOF
Voor maar ƒ 8,50 ben je in EUROPA'S GROOTSTE SPEELTUIN in BENNEBROEK-HEEMSTEDE zeker van een succesvolle en leuke dag. Meer dan 300 ATTRAKTIES. Vraag uw VVV om onze of Toer-Ned folder.
EUROPA'S GROOTSTE SPEELTUIN

ZUID-HOLLAND

Noordwijk a/Zee HOTEL DE GOLF** gezellig fam. hotel, 1 min. lopen v.h. strand, 1 wk. geheel verzorgd v.a. ƒ 385.- p.p.p.wk. Bel: fam. v. Beelen, tel. 01719-12535. ZH-61R

ZEELAND

VRIJ VAN 6-20/7 EN VAN 7-31/8 25 vakantiewoningen in regio Vlissingen ƒ 599/ƒ 699 per week. Zeeland Vacanties. Tel. 01184-11048 (9-12 + za. 10-5). ZE-61R

NU ER EVEN UIT? Dan n. Hotel de Brouwerij - Domburg. Log./ontb./douche ƒ 32,50 bij week of midwk. 1 DAG GRATIS: 200 m v. zwemparadijs. 01188-1285. ZE-61R

LIMBURG

Valkenburg PENSION LOUSBERG, 10 min. van centrum, 1 week op basis van HP ƒ 310. Vr. folder Broekhem 60, Valkenburg, tel. 04406-12624. LI-61R

HOTEL KLEIN ZWITSERLAND****
Een sfeervol, landelijk gelegen familiehotel met comfortabele zitslaapkamers en 'n gastronomische keuken. Vraagt u vrijblijvend informatie aan. Grensweg 11, 6277 NA Slenaken. Tel. 04457-3291. LI-61R

HOTEL HUIZE STRABEEK. Spec. WEEKARR. ƒ 335.- p.p.p.w. HP of ƒ 245.- p.p.p.w. L.O. Ook midwk. en weekendarr. Broekhem 134, 6301 HL Valken 04406-12962. LI-61R

STACARAVANS TE HUUR. Camp. High Chaparrel. Oirsbeek, 12 km v.a. Valkenburg. Vrij na 10 aug. Spec. aanbieding 6-pers. stacar. met toilet, 2 wk. voor ƒ 850 all-in. Eigen tent of car. na 10 aug., gezinsprijs ƒ 16 p.n. Inl. 04492-2044. LI-61R

8-DAAGSE REIZEN VALKENBURG v.a. ƒ 480. Heen- en terugreis per touringcar, HP, 3 bustochten. Kmrs. t. en d. + t., zonder bus v.a. ƒ 360 p.p. Alléén 3 bust. v.a. ƒ 435. Gr. folder: 3-sterrenpension Spronck, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-13017. LI-61R

HULSBERG. PENSION VAN SOMEREN, gez. fam.-pension langs Mergellandroute, kinderzwembad, speeltuin, eigen parking, fietsverhuur, mountainbikes, 2 km v. Valkenburg. Info: 04405-1646. LI-61R

In ZUID-LIMBURG 2-15 pers. appartementen t.h. in verbouwde boerderij v.v. alle comfort. Tel. 045-443296. LI-61R

HOTEL STIJNEN *** Alle kamers do./wc. V.P. ƒ 62.-, H.P. ƒ 58, L.O. ƒ 44, lift, mooie tuin, parking. Vroenhof 40, Valkenburg-Houthem, (04406) 40967. LI-61R

CAMPING MOOI BEMELEN. Gel. bij Maastricht, inger. caravans t.h., nog vrij tot 13-7 en na 10-8. Kampeerpl. vrij tot 20-7 en na 3-8. Inl.: 04407-1321. LI-61R

EYSDEN-Z.L. Landg. 't Böske. Omg. bos, water, Eifel, Ardennen. Bung. en app., cv + tv, zon-, speelw., speelt. Nu boeken spec. korting. Vr. folder 04409-2034. LI-61R

HOTEL LAMERICHS - Geulhem bij Valkenburg, Geulhemmerweg 27, 6325 PH Berg ter Blijt. Verzorgt voor u 1 wk. vak.reis per autobus, trein of uw eigen auto. Halen en brengen per bus + 3 bustochten v.a. hotel ƒ 500.- p.p.p.w. Per trein tot Maastricht, aldaar wordt u afgehaald per auto + 3 tochten ƒ 450.- p.p.p.w. Per eigen auto tot hotel + 3 tochten ƒ 450.- p.p.p.w. 1 week volpens. in hotel. Vr. prosp. of bel nu 04406-40555. LI-61R

HOTEL DE OUDE HOEVE, ARCEN (L.)
Een bourgondische ervaring in huiselijke sfeer
Wij sturen u graag onze folder, tel. 04703-2098 LI-61R

CAMPING 'DE SCHANS' - ARCEN NRD. - LIMB.
Vakantieplezier voor het hele gezin!
Bel voor info 04703-1957 LI-61R

CAMPING HOMMELHEIDE SUSTEREN
DE IDEALE VAKANTIEBESTEMMING IN LIMBURG
Uitstekende gezinscamping aan de rand van het heuvelland met veel faciliteiten en rustige tarieven.
Vraag gratis folder. Tel.: 04499-2900. LI-61R

GULPEN V.V.V. WIJLRE
Voor een fijne vakantie in 't Zd.-Limb. heuvelland prachtig gel. in Geul- en Gulpdal. Vr. de infogids: V.V.V. Mooi Gulpen, P.b. 27, 6270 AA, Gulpen, (04450) 1444. LI-61R

WATERSPORT

MOTORBOOT
MAANDBLAD VOOR DE KLEINE MOTORVAART
HET NIEUWE NUMMER NU OVERAL IN DE TIJDSCHRIFTEN-WINKEL
Een abonnement? Bel gratis:
06-022 42 22
MOTORBOOT
HET VAKBLAD VOOR DE KLEINE MOTORVAART

REISGENOTEN

ALLEENSTAAND en ca. 28 t/m ca. 52 jr? Ga op reis met de FRIENDSHIP & TRAVEL CLUB. De snelst groeiende, gezelligste, sportieve reisclub van Nederland. THAT'S LIFE! Bel voor info 02517-4439. RG

JONGEREN-VAKANTIES

Nog enkele plaatsen in ons ZEILKAMP voor beginners en gevorderden van 27-7 tot 3-8 in Friesland, leeft. v.a. 16 jr., prijs ƒ 340 all-in, tel. 03240-62320 of 053-354943. JO-61R

KUNST & CULTUUR

Het Praag van Mozart 8 dgse. busreis o.l.v. kunsthistoricus, uitgebr. programma incl. theatervoorstellingen, kleine groepen. Pr. 1295,- h.p. vertr. 7/9. Barcelona Picasso, Gaudi en Miro 8 dgse. vliegreis uitgebr. programma kleine groepen prijs 1495,- l.o. vertr. 27/7. Brügge in een kasteel in Beieren 6 dgse. busreis incl. excursies v.p. 695,-. Gratis folder. INTERACTION (043)-639230/639231. KC-61R

FIETSVAKANTIES

FIETSEN langs kastelen in Tsjechoslowakije, 2 wk. h.p., bagagevervoer v.a. ƒ 995.-. Gratis Folder INTERACTION 043-639230/63923. FV-61R

BELGIË
vanaf **ƒ 395.-**
Komfortabel fietsen langs hotels in Limburg, Kempen en Haspengouw. Goede hotels en vervoer van bagage. 4 of 8 dagen.
Vraag de brochure 'Fietshotelreizen Europa'.
Informeer, boek en bel: **03480-21844**
FIETS VAKANTIE WINKEL
Al 12 jaar...!!! Dé Specialist in fietsreizen. Jan de Bakkerstraat 14 3441 EE Woerden Lid Garantiefonds SGR

BELGIË/LUXEMBURG

Bungalows te huur
U wilt er eens even tussen uit? Genieten van rust en natuur om u heen? Huur dan eens een bungalow (6-pers.) op camping San Lanaco te Lanaken (B), voorzien van prachtig olympisch zwembad, visvijver, tal van fiets- en wandelmogelijkheden in een prachtige, bosrijke omgeving. Lanaken ligt 5 km onder Maastricht. OPGELET WEEK VAN 6-7 T/M 17-8 REEDS VOLGEBOEKT. Bel even 09-32.1171.2114 om eens lekker zorgeloos te genieten van uw vakantie. BL-61R

STACARAVANS t.h. in de Ardennen. Bezet tot 17-8. Sept. v.a. ƒ 190 p.w. all-in. Inl. 04459-1598. BL-61R

FRANKRIJK



Zó wil je wel kamperen...

Ja, zó wil je wel op kampeervakantie: in zo'n luxe tent, kompleet van eierdop tot en met ijskast; kant en klaar gezet op het mooiste plekje in Frankrijk of Spanje; tafel gedekt, bedje gespreid. Lekker exklusief, vrij en blij met je auto, maar wel mooi georganiseerd de wereld in; met een paar koffers, een boek, een hengel, een crossfietsje en een teddybeer. Ja, zó willen we allemaal wel naar een 4-sterren camping met de gemakken van een 'n klas appartement...

Wij hebben nog plaats, tenminste voor wie er op tijd bij is. Dus even de bon opsturen of meteen bellen voor gratis brochure.

OP BIJNA 100 CAMPINGS — EuroSites ZORGELOOS KAMPEREN **073-430000** Ook op zaterdag!

Naam Mw./Dhr.: ....
Adres: ....
PC/Plaats: ....
Voor gratis brochure opsturen aan: EuroSites, Antwoordnr. 10714, 5200 WB Den Bosch (Een postzegel is niet nodig)

VILLAGE LE CHAT z.w. Frankrijk Montbron. Maak kennis met dit unieke vakantiepark met alle faciliteiten: tennis, vissen, zwemmen of echt golfen. Bungal. ruimgel. m. parkeerr. Begin juli en vanaf 10 augustus nog plaatsen vrij. Tel. 09-33-45232474 Ned.-talig.

LAST-MINUTE
Compl. inger. bung.tenten/caravans en huisjes aan meer in Z. Fr. incl. surfplanken en les. Ook reserv. voor eigen caravan of tent.
EUROSPORVAC HOLLAND 078-153045/155485. FA-61R

INDIVIDUELE FIETSTOCHTEN
met routebeschrijving, bagagevervoer, bezemwagen en tentje op gereserveerde campings in de mooiste gebieden: Loire, Bretagne, Bourgogne, Dordogne, Ardèche, Languedoc, Provence, Pyreneeën en Toscane. Vervoer per fietsaanhanger. Ook tocht met kinderen, mountainbike vakanties en hoteltochten. 020-6268898 (ANVR-SGR) of bij uw reisbureau.
FRANCE INDIVIDUELLE FA-61R

PRIVÉ VAK. HUIZEN Z.O. Frankrijk, Bureau Intermediaire Residences Secundaires, 07170 Saint Maurice-D'Ibie, Fr. tel. 09-3375948567 of 040-570619. FR-61R

AKTIEVE VAKANTIES
Fiets-kampeertrektochten
Kano- en Wandeltochten
Fiets-Hoteltochten
Bungalowtenten met fiets.
Avontuurlijke vakanties in zonnig Zuid-Frankrijk
KETA-FRANCE
01751-13820 FA-61R

BUSRETOURS Côte d'Azur div. bestem. 245.-, speciale fiets/surfaanhanger toeslag 60.- per retour. Languedoc div. bestem. 225.-. EuroClub 070-3617722.

DUITSLAND

Gewoon doen! Gezellige 5- en 7-dgse reis in juli voor ALLEENSTAANDEN n. Trier en n.h. Sauerland. U kunt nog met ons mee. Bel SAMEN UIT 08367-67028.

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje net over de grens
Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn beschaulichte, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar, en Konditorei.
4-daags superarrangement DM 255.- p.p.
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Eventueel aantrekkelijke weekendarrangementen.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-35 32 46 (NL) of 09-49 59 22 828 (BRD) voor gratis prospectus. Fax 09-49 59 22 43 49

Eifel, Moezel, Hunsrück, Rhön: 350 bungalows, hotels, pensions, boerd.vak. en VAK.WONINGEN, 2-20 pers. Ook Oostenrijk. Inf. + gids: 05920-12475. WD-61R

SPEC. AANBIEDING. Hoch Sauerland, Willingen 7 en 14 dgn. L.O. is 5 en 10 dgn. betalen. Ontbijt-buffet, kmrs., douche, w.c., telef., radio, k.t.v., v.a. Dm 50 p.p.p.d. Fold. + info 09-495632649 of NL 04744-2345. Sporthotel Zum Kurpark. DU-61R

BOPPARD. Gezell. Holl. fam. ANWB-hotel dir. a.d. Rijn. Alle kmrs. m. do./wc/telef./ktv: H.P. v.a. DM 45 p.p.p.d. v.a. 7 nachten. Bel (wij spr. Ned.) of schrijf ons even voor een folder: HOTEL L'EUROPE***, Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard, telef. 09-496742 (8020). Fax: 802802. Fam. A. Potharst. DU-61R

SPANJE

INTER TRAVEL
De Holland-Spanje specialist heeft nog voldoende boekingsmogelijkheden voor het hoogseizoen! Per luxe touringcar met 2x per week vertrek (ma. en vr.). Eigen, Nederlandse reisleiding. 10- en 17-daagse reizen. Prijzen zijn p.p. in 2-pers. kamer.
LLORET DE MAR (10 dgn, 17 dgn). Htl. Samba** Half-pension, vertrek 5/7 499 949; 12/7 t/m 12/8 619 999; 16/8 t/m 26/8 519 979; 30/8 t/m 23/9 509 949; 27/9 t/m 14/10 469 899. Appt. Chris (t/m 4 pers.), 5 t/m 29/7 v.a. 569 859. Htl. Copacabana*** HP, 5 t/m 29/7 759 1199. Htl. Blanca Aurora* HP, 5 t/m 29/7 569 899. MALGRAT DE MAR, Hotel Planamar*, 5/7 t/m 05/8 LO 549 849. Hotel Maripina*, 5/7 t/m 5/8 HP 599 909. Hotel Sant Jordi**, 5/7 en 8/7 HP 579 909; 12/7 t/m 9/8 629 959. Hotel Reymar Playa**, 5/7 en 8/7 VP 619 979; 12/7 t/m 2/8 659 1029.
Toeslag Royal Class ƒ 50 p.p.v.v. TELEFONISCH BOEKEN 03473-76024*, KANTOOR BRABANT 01621-12121, MA-VRIJ 9-22 uur, ZA + ZO 12-19 UUR. SP-61R

COSTA BRAVA - BLANES vakantiewoningen te huur. Auto/luxe bus. Vr. gratis folder CodaB Reizen. Tel. 050-415210. (ook 's avonds). SP-61R

COSTA BRAVA: hotels, appartementen, campings, 10/17 dgn. v.a. ƒ 289, ook losse busretours en jongerencampingreizen. BIMBO REIZEN, 080-786778. SP-61R

Spec. aanb. vertrek 28 juni, 1-5-8 juli 10 dgn. met volp., zelfbedieningsmaaltijden, in uitstekend 3-sterrenhotel Capri in Lloret ƒ 375.-: 12-15 juli ƒ 395.-. Vraag gratis folder, aanb. naar Malgrat, Calella, Salou, heel juli en aug. (ook 17 dgn.). Bijk. kosten: ƒ 35 ret. reis R. Class, ƒ 5.- adm. k. en garantiefonds. SOLMAR TOURS, 040-460560. SP-61R

Jongeren reis naar camping in Salou. Incl. spec. bus retour en staangeld. 10 dgn. ƒ 325.-. 17 dgn. ƒ 450.-. Folder. bel SOLMAR TOURS. 040-460560. SP-61R

Spanje: Rosas aan zee. LAST MINUTE busreizen, eigen auto, villa's-app. + zwemb., jongerenreizen met tent en busretour, camping aan zee. CBS 04929-64555. SP-61R

JONGERENCAMPING Playa d'Aro dicht bij zee incl. busreis 10 dgn. ƒ 410,-; 17 dgn. ƒ 445,-. Leuke reisleiding aanwezig. Euroclub 070-3617722. SP-61R

JONGERENREIS juli / aug. tent direct aan zee op CALA GOGO ***** ANWB camping + busr. ook app. en villa's. Folder? Break Away 033-618600 of 618811. SP-61R

BUSRETOURS Costa Brava div. bestemmingen 225.-, Costa Blanca 265.-. Royal Class mogelijk. EuroClub Reizen 070-3617722. SP-61R

Iberbus
rijdt u elke dag naar de zon! Tel.: (020) 6241010, (010) 4130978. SP-61R

BETAALBARE JONGERENREIZEN SPANJE juli/aug. 10 dgn. camping Rosas v.a. ƒ 375,-. Lloret de Mar hotel Blava-Mar h.p. ƒ 499,-, Calella hotel Volga*** volp. Buffet stijl ƒ 539,-. BOOSTEN REIZEN lid SGR, vraag gratis gids: 045-227777 of 072-613856. SP-61R

ITALIË

RIMINI en RICCIONE: hotels, appartementen, campings 10/17 dgn. v.a. ƒ 263, ook losse busretours en jongerencampingreizen. BIMBO REIZEN, 080-786778. IT-61R

Siroco Benidorm
gezellig en verzorgd
aanbod juli/aug.

	1 wk	2wkn	3wkn
2p	ƒ 495	ƒ 745	ƒ 995
3p	ƒ 525	ƒ 745	ƒ 975
4p	ƒ 455	ƒ 625	ƒ 815

Appartement incl. busreis
Per lijnvlucht
Vertrek. ma. en vr. 13.15 uur, non-stop A'dam-Alicante, incl. transfer naar SIROCO, voor slechts een toeslag van
ƒ 325 p.p. p. retour
Bel snel, vol = vol, 078-102793. SP-61R

GR. BRITTANNIE / IERLAND

CURSUSREIZEN. Engels, geh. verzorgd met excursies naar GB, 2 wkn. ƒ 1195 of zonnig Malta ƒ 1495. Ook voor Spaans en Frans. Bel EDUCATIONAL HOLIDAYS. No 1 in voord. cursusreizen 070-3458282. Do-61E

ALBION heeft nog cottages beschikbaar in Engeland, Wales en Schotland, maar ook B&B hotelrondreizen enz. van een weekendje Londen tot een vakantie in de countryside: het Albion infopakket is de beste start voor uw reis naar Groot-Brittannië. 01140-16188. Albion, Postbus 1000, 4560 BZ Hulst.

DENEMARKEN

je reinste rust en ruimte...
DENEMARKEN
Keus uit ruim 18.000 vakantiewoningen ook hotels, vakantieparken en autoreizen.
Vraag tegen portokosten het uitgebreid infopakket aan bij:
DANSK FERIEHUS BOOKINGBURO HOLLAND uw Denemarken specialist
Hoofdweg 99, 9681 AC Midwolda TEL. 05975-1416

DRIE DAGEN IN EEN VAKANTIEHUISJE MET GRATIS PONY VLAKBIJ PONYPARK SLAGHAREN

Als u in Vakantiepark Collendoorn een vakantiehuisje huurt, kunt u drie dagen lang gratis beschikken over een eigen pony.
Voor u en uw kinderen een leuke en spannende belevenis. Dit zogenaamde Trio-Trip-arrangement kan op elke dag van de week ingaan en houdt het volgende in:
- 2 overnachtingen in een gezellig vakantiehuisje op slechts 5 km. afstand van PONYPARK SLAGHAREN
- 3 dagen lang gratis entree in PONYPARK SLAGHAREN met z'n vele attracties zoals de wildwaterbaan, de looping, wildwest shows, het unieke Fujibergbad en nog veel meer
- genieten van de oergezellige familie-avonden
- en natuurlijk een gratis pony als ideale speelkameraad voor uw kinderen.

Voor snelle beslissers zijn er nog enkele vakantiehuisjes vrij. Haal de folder bij uw postkantoor, of bel 05231-3000 (tot 22.00 uur).

TRIO-TRIP ƒ 312,- PER HUISJE
(max. 6 pers. uit een gezin)

DIV. BINNENLAND

Bij RCN zijn dit de grootste herrie-schoppers.

Rust en ruimte bepalen de sfeer bij de recreatiecentra van RCN. In een tent, caravan of bungalow kunt u er volop genieten van de natuur in het bos of aan het water. Gezellig met z'n tweeën of met de hele familie. Want ook als u van gezelschap houdt is er veel te beleven, zoals surfen, tennis, fietscross, jeu-de-boules, een gastvrij restaurant, een sfeervolle croissanterie... en nog veel meer. Vraag voor meer informatie naar de gratis RCN Recreatiekrant. Daarin leest u alles over de aantrekkelijke RCN-arrangementen, zoals de variabele seizoenplaatsen. Op de terreinen van RCN is ook ruimte voor stacaravans en particuliere bungalows. Desgewenst bemiddelt RCN bij de aan- en verkoop ervan. **Bel voor meer informatie: 03438-13547.**

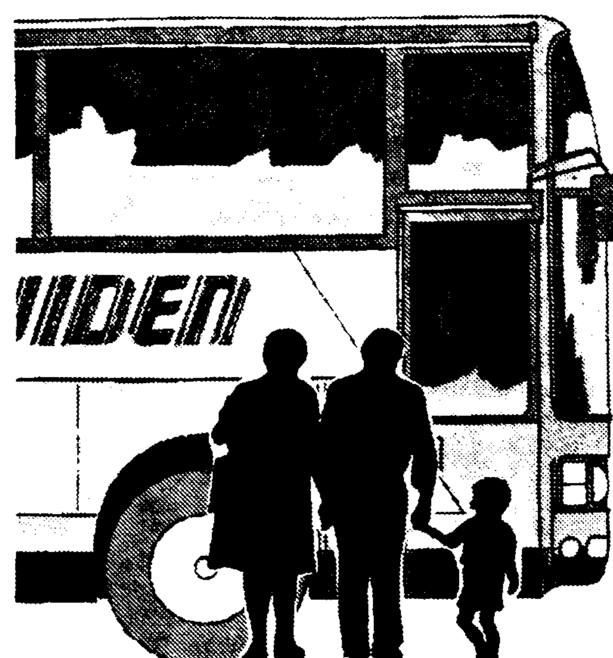
Recreatiecentra Nederland, Postbus 38, 3970 AA Driebergen. Telefoon 03438-13547

Bij RCN krijgt uw vakantie de ruimte!

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 41 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

De fijnste vakantie-trips



		v.a.
Parijs-Frankrijk	2, 3 en 4 dg	f 169
Londen-Engeland	4 dg	f 499
Berlijn-Duitsland	3 en 4 dg	f 349
Kopenhagen-Denemarken	4 dg	f 459
Elzas Colmar-Frankrijk	4 dg	f 395
Bourgogne Beaune-Frankrijk	5 dg	f 559
Normandië-Loire-Frankrijk	5 dg	f 499
Sauerland-Duitsland	5 dg	f 499
Harz-Duitsland	5 dg	f 499
Vierwoudstedenmeer-Zwitserland	5 dg	f 539
Meer van Lugano-Zwitserland	7 dg	f 799
Nice Monaco-Franse Riviera	7 dg	f 659
Nice Monaco-Franse Riviera	10 dg	f 969
Diano Marina-Bloemenriviera	10 dg	f 1179
Zell am See-Oostenrijk	8 dg	f 879
Saalbach-Oostenrijk	8 dg	f 789
Vierwoudstedenmeer-Zwitserland	10 dg	f 999
Dolomieten Merano-Italië	8 dg	f 889
Wenen en Salzburg-Oostenrijk	7 dg	f 789
Rome-Florence-Italië	10 dg	f 989
Toscane-Florence-Italië	8 dg	f 945

Het Zuiden Touringcars



Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44, Valkenburg (achterzijde casino).
Dagelijks geopend van 9-19 uur. Zondags van 14-17 uur.
(eigen parking).
Onze folder is ook bij elk reisburo verkrijgbaar.



Vraag folder, bel 04406-15252

Praag



Wekelijks bus- en vliegreizen. 7-daagse busreis incl. logies/ontbijt al v.a. f 299. 8-daagse busreis incl. halfpension en veel excursies f 599. Superluxe 7-daagse reis incl. ****hotel, excursies en avondprogramma v.a. f 699. Vliegreizen v.a. f 625. Ook vakantiehuisjes en landhuizen in geheel Tsjechoslowakije. Folder? Bel Speciale Reizen Centrale: 050-145800 of 020-6202121. TS-61R

POLEN

OP WEG WIJZER-POLEN gids met praktische informatie door J. Y. Boelens ISBN 90-800577-4-6. f 9,75 (+ f 5.- verzendk.) Uitgave: v.d. Eems, Sibadawei 20, 8734 HE Oosterend (Frl.) Ook via de boekhandel. Po-61R

DIV. BUITENLAND

Rondreis Mexico 25 dgn. f 2995.- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Diverse vertrekdata v.a. 15-12. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR. DB-61R

Talma Tours

reisorganisatie met een christelijke achtergrond en ruim 35 jaar ervaring: kies voor kwaliteit en zekerheid (ANVR en SGR)! Vertrek gegarandeerd:

Zeiltocht IJsselmeer/Wadden	6 juli	8 dgn	f 545
busrondreis Noorse fjorden	8juli	10 dgn	f 1895
vliegrondreis Tunesië	12 juli	15 dgn	f 1699
vliegreis Malta	19 juli	15 dgn	f 1465
vliegreis Griekenland	19 juli	15 dgn	f 1685
zeiltocht IJsselmeer/Wadden	20 juli	8 dgn	f 545
busrondreis Noorse fjorden	22 juli	10 dgn	f 1895

Veel meer bestemmingen en vertrekdata in onze reisgids. Bel 05150-16000 Talma Tours, Postbus 238, 8600 AE Sneek. DB-61R

ZON-STRAND-ZON
Fantastische bus/campingreizen door heel Europa al v.a. f 269.-. Tentvervoer en fietsvervoer is tevens mog. Bel snel en vraag om de gratis ZOMERBROCHURE TEL.: 050-144255 BIZZ TRAVEL 41 D-SGR DB-61R

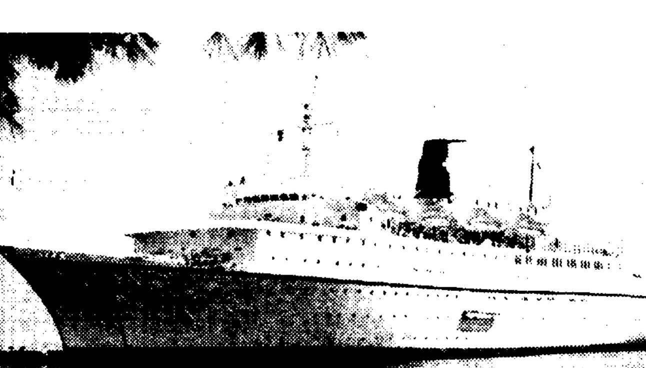
Diversen/buitenland

Het romantische Moezeldal

Twee hotels in het centrum v. Bernkastel bieden aan: aankomst op zondag, vertrek op vrijdag. Kamer m. tel., TV, radio, minibar en superontbijtbuffet. Speciale prijs DM 239,- HP p.p. Tennismogelijkh. aanwezig.
Restaurant "La Gondola" en hotel Bernkasteler Hof, D-5550 Bernkastel-Kues. Tel. 09.49.6531.3218. Fax: 09.49.6531/7794.

CRUISES

ZONNIGE CRUISES MET KORTINGEN TOT 50%



- Wekelijkse 8-d. cruise op vrijdag naar Athene -Santorini - Kreta -Rhodos - Patmos - Kusadasi -Istanbul - Mykonos en Athene, inkl. vliegreis p.p. in 2-p. hut d / t volledig verzorgd v.a. **1450.-**
- 10-daags arrangement inkl. vliegreis v.a. f 1595.-
- **MS MONTEREY** 14 dgn. op 7 en 20 juli, 10 en 23 sept. en 11 okt. Barcelona -Malaga -Lissabon -Cadiz - Palma de Mallorca - Sicilië - Capri -Genua - Barcelona. Voll. verzorgd p.p. in 2-p. hut d / t v.a. **1395.-**
- **MS ACHILLE LAURO** 15 dgn. op 17 juli, 31 aug. en 14 sept. Genua - Valencia -Gibraltar - Madeira - Lanzarote - Tenerife - Cadiz -Ibiza -Sorrento - Genua. Voll. verzorgd p.p. in 2-p. hut d / t. v.a. **1495.-**
- Op 7 juli 10 d. v.a. 1095.- in 2-p. hut.
- Enkele hutten op de 15 d. 7-zeeëncruises van 17 en 31 aug. Venetië -Dubrovnik - Albanië - Corfu - Katakolon - Athene - Mykonos - Istanbul -Bulgarije - Rusland - Itea - Sicilië - Genua. Inkl. vliegreis en p.p. in 2 -p. hut v.a. **2095.-**

Info. en res. van deze en nog veel meer cruises

CRUISE TRAVEL

03418-57767 / 60700
Ook vaak in het weekend en 's avonds bereikbaar
Lid garantiefonds Reisgelden.

ÉÉN ADRES VOOR UW ADVERTENTIE IN 41 NEDERLANDSE REGIONALE DAGBLADEN.

VAKANTIE & RECREATIE

Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314 / 206 / 292, fax: 072-113295

Het seizoen '91 moet nog echt goed beginnen, maar wij hebben al de nieuwtjes van '92 in huis.

NEILPRYDE '92

nu volop bij ons verkrijgbaar!
- 4 WD WAVE/SLALOM
- NEW WORLD CUP SLALOM MK II
- TWIN CAM WAVE/SLALOM '91 NU MET 20% KORTING!

Akerstraat 258, Hoensbroek, 045-221260
A. Battalaan 59, Maastricht, 043-256104

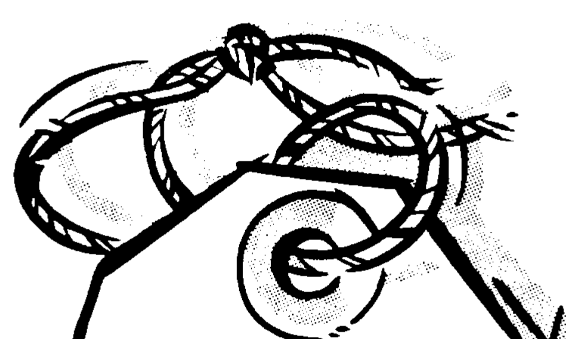
STADTTHEATER AACHEN

Freitag, 5. Juli 1991, 21.30 Uhr, Großes Haus
In Zusammenarbeit mit dem WDR

12. JAZZ-NACHT
MANHATTAN
mit:
Caterina Valente
und der WDR Big Band
unter der Leitung von
Jerry van Rooyen

Eintritt: DM 20,-; ermäßigt: DM 12,-
Kartenverkauf Kartenkasse Stadttheater Aachen, Mo.-Sa. 11-13 Uhr und 17-19 Uhr, telefonisch Mo.-Fr. 14-16 Uhr unter 0241-47 84 244 und jeweils ½ Stunde nach Kassenöffenung. Restkarten ½ Stunde vor Beginn an der Abendkasse.

WEG VOOR 'N PRIKKIE?



PAK UW KOFFERS VOOR KRETA!

Vanaf 11 juli iedere donderdag supervoordelig vliegen naar Kreta.

- Appartement vanaf f 895,- p.p. voor 8 dagen
- Appartement vanaf f 995,- p.p. voor 15 dagen
- Hotel l/o vanaf f 895,- p.p. voor 8 dagen
- Hotel l/o vanaf f 1.080,- p.p. voor 15 dagen

MOSA!

Reisburo Mosa heeft altijd de schitterendste reizen in de aanbieding.
De mooiste vakanties voor de zonnigste prijsjes. Bovendien vindt u er de kennis, ervaring en informatie (de Toeristiek!) om van elk uitstapje 'n onvergetelijke ervaring te maken. Komt u maar heel gauw langs.



Gruizenstraat 36, 6131 EH Sittard. Tel 046-527555
Stationstraat 21, 6411 NH Heerlen Tel 045-717050
Stokstraat 1, 6211 GB Maastricht Tel. 043-254761

HONGARIJE

LAST MINUTE: Balaton Travel is uw meest complete reisburo voor Hongarije voor de meest gunstige prijzen. Tel.: 073-425738. HO-61R

GRIEKENLAND/CYPRUS

Op CORFU is 't wel zomer. Tot november. Geniet in de ROSS-HOLIDAYS-vakantiewon. aan zee. Event. ook vlucht of busreis. Voor brochure 05908-17274. SGR. GR-61R

INDONESIË

AKTIEVE RONDREIS. Sumatra-Java-Bali 34 dagen f 3495,- Java-Bali 27 dagen f 3095,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR. IN-61R

NOSTALGIE REIS naar Bogor, Ceribon, Djokja + Bali. 22 dgn. all-in + retour KLM voor maar f 2.500.-, laatste kwartaal '91. Inl. Stichting 'Het Schone Streven'. Voorstreek 72b, Leeuwarden, (058) 137706. IN-61R

Indonesië op uw gemak!

28/29 daagse RONDREIZEN Java, Bali, Lombok met veel vrije tijd en Nederlandse reisleiding.
v.a. 3595.-
Nog enkele plaatsen op 21/8, 20/9, 20/11, 20/12
Strand- en overwinteringsvakanties naar Indonesië.
Vraag de brochure aan!

Economic Travel

Stationsweg 56, 1815 CD Alkmaar
Tel. 072-156633, fax. 072-111805 lid ANVR/SGR. IN-61R

AZIË

THAILAND v.a. f 1399.-, SRI LANKA 20 dagen hotel l/o v.a. f 1795.-; incl. 8-daagse tour v.a. f 2325.-. Schakel Travel & Tours, tel. 085-649548. AZ-61R

AKTIEVE RONDREIZEN: Thailand, 25 dagen f 2895.-; India / Nepal, 30 dagen f 2995.-; Indonesië, 27 dagen f 3095.-, incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Folder? DJOSER (071) 126400. Lid SGR. AZ-61R

Thailand rondreis v.a. f 2.198.-

14/22 dagen rondreis. Veel zien en genieten, uitgerust terug. Ned. begel. 1e klas. vertrek elke week, juli nog 10 pl., aug. 21 pl., nog enk. tickets op 7, 14 en 28-7 naar Bangkok v.a. f 1425 21 pl. Tekkel Air (070) 3468700. Unieke zomerspec. 21 dagen all-in f 2.850.-. AZ-61R

EGYPTE

Rondreis Egypte 15-22 dagen v.a. f 1545.- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Diverse vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR. EG-61R

VER. STATEN/CANADA

CANADA en USA: Zelf alles ontdekken met campers, huurauto's, hotels, autotours en vliegreizen. Bel CADUSA-Vinkeveen, tel. 02949-1635/3544. VS-CA-61R

NED. ANTILLEN

CURAÇAO T.h. comf. appartementen, centr. gelegen. 15 min. v. strand, voorz. v. zwembad, vanaf $ 200.- (± f 385,-) p.w. Inl./reserv. tel. 040-114252. NA-61R

FLAMINGO-PARK CURAÇAO
T.h. op ons natuurpark, 5 min. van strand, 2- en 4-pers. bung's f 65.- en f 85.- p.d.p.bung. Inl. 038-531430. NA-61R

TSJECHOSLOWAKIJE

Ruime keus vakantieverblijven in Tsjechoslowakije eenvoudig en luxueus. Bel: 09-4329523121 (Ned. gespr.). JUBO REIZEN. TS-61R

10-dgse busreis Praag f 279.- p.p. LO, verlenging mogelijk + pendel f 179.-, elke vrijdag vertrek v.a. 28-6 tot 13-9. Info: GEBO REIZEN, 05296-3100. TS-61R

PRAAG f 295.- 10-dgse busreis, hotel bij centrum, LO / vertrek elke vrijdag v.a. 28-6, fietsen langs kastelen in Bohemen, 2 wk. HP / bagagevervoer v.a. f 995, privé-appartement in centrum Praag v.a. f 25 p.p. per nacht. Gratis folder: INTERACTION, (043) 639230 / 639231. TS-61R

Cuba

Droomstranden v.d. Caraïbische Zee

Gelukshotel (Varadero)
13 overnachtingen m. ontbijt DM 1568,- p.p.
Hotel Itabo/Olayas del Este
13 overnachtingen m. ontbijt DM 1798,- p.p.
Termijnen: 14-7, 21-7 en 28-7-'91
Vluchten van/tot Keulen incl. toeristenkaart.
Informatie en boeking bij uw reisburo of direct bij de organisator.
Intratours, Eiserne Hand 19, D-6000 Frankfurt, tel. 09.49.69/5970011.

CARAVANS/CAMPERS

MABORENT-NOORD Vanaf 16-9 huurt u bij ons al v.a. f 750 een camper. Nu nog enkele campers vrij. Bel voor info: 05998-12973 of b.g.g. 05490-29193. CC-61R

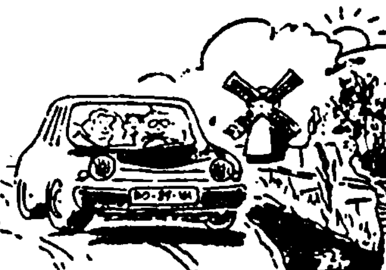
Bovag autoverhuur is niet duur

Weekje er tussenuit in de zomer
Huur nu supervoordelig uw vakantieauto

Suzuki Swift	315,- p.week
Toyota Starlet	425,- p.week
VW Golf diesel	660,- p.week
Volvo 440	725,- p.week

Alle weektarieven zijn incl. BTW en 1500 vrije km, excl. brandstof





Geerweg 2a,
Sittard
tel. 046-522424

VAKANTIE & RECREATIE
Advertentiecombinatie van 41 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel. 072-196314/206/292 fax 072-113295

TUINHUIZEN RECHTSTREEKS VAN FABRIKANT



MOOISTE SHOWPARK VAN NEDERLAND



100 MODELLEN 1.000 UITVOERINGEN



OOK MAATWERK!

TUINHUIZEN, PRIEELTJES, SCHUURTJES, SCHUTTINGEN, SAUNA'S, VAKANTIEWONINGEN, BUNGALOWS
LIMPAK BV
SLEESTRAAT 4,
6014 CA ITTERVOORT
vlak bij TV-Toren T. 04756-6552
Dagelijks open van 9 tot 18 u.
Zaterdag van 9 tot 15 u.

BRENG EEN BEZOEK OF VRAAG FOLDER

EUROCRUISES

HET LIMBURGSE EUROCRUISES ORGANISEERT SPECIAAL VOOR DE LEZERS VAN HET LIMBURGS DAGBLAD EEN SCHITTERENDE CRUISE OP DE MIDDELLANDSE ZEE

Wie er altijd al eens van droomde om een luxe cruise te maken naar de Griekse Eilanden, Italië en Turkije krijgt nu de kans van zijn leven. Van vrijdag 20 t/m zondag 29 september biedt de in Limburg gevestigde cruise rederij EUROCRUISES een superluxe cruise met een exclusief programma voor de lezers van het LIMBURGS DAGBLAD. Voor prijzen ver beneden de duizend gulden!

MS. AMBASSADOR is een gerenommeerd cruiseschip dat al jaren succesvol is op de internationale cruisemarkt. Reeds vanaf f 795,- p.p. kunt u zich heerlijk laten verwennen op een tiendaagse droomcruise. De Nederlandse cruiseleiding en de attente bemanning staan dag en nacht klaar om het u naar de zin te maken. Uw hut is komfortabel ingericht met douche, toilet, radio, telefoon en aircond. De salons, restaurant en bars zijn ruim en gezellig. De zonnedekken met zwembad bieden royaal plaats voor zon, zit- en liggelegenheid. De maaltijden zijn heerlijk, het amusement is gezellig, de service is voorbeeldig en de prijzen zijn sensationeel, alleen..... ER IS MAAR BEPERKT PLAATS, DUS .... BOEK NU!!!

SPECIAAL PROGRAMMA VOOR DE LEZERS VAN HET LIMBURGS DAGBLAD!

vrijdag	**Heerlen - Venetië per superluxe touringcar**
zaterdag	**Venetië**
zondag	**op zee**
maandag	**Itea/Delphi/Kanaal van Corinthe Pireaus/Athene**
dinsdag	**Mykonos/Bodrum (Turkije)**
woensdag	**Rhodos**
donderdag	**Katakolon/Olympia**
vrijdag	**op zee**
zaterdag	**Venetië**
	Venetië - Heerlen per superluxe touringcar
Inclusief:	**Touringcarreis, Nederlandse reisleiding, volpension**

SUPERPRIJZEN SPECIAAL VOOR DE LEZERS VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

4-pers. binnenhut, boven/ben. bed. p.p.	795
3-pers. binnenhut, boven/ben. bed. p.p.	895
2-pers. binnenhut, boven/ben. bed. p.p.	995
2-pers. binnenhut, bedden naast elk. p.p.	1195
2-pers. buitenhut, boven/ben. bed. p.p.	1395
2-pers. buitenhut, bedden naast elk. p.p.	1595
Havenbelasting p.p.	100

BEL SNEL VOOR MEER INFORMATIE EN BOEKING: 04407-3034 of 3127

INDONESIE - THAILAND - SRI LANKA

De mooiste reizen maakt u met de:

Indonesian Travel Club

★★★★ **BALI, parel in de Indische Oceaan.**
Een grandioze najaarsaanbieding naar de Gordel van Smaragd.

18 dagen logies/ontbijt **f 2495,–.**

Vertrek dagelijks in september, oktober en november. U logeert in het prachtige 4-sterrenhotel Bolare Beach Bungalows, welke direct aan het Berawa-strand gelegen!
Vakantietip! Ontdek Bali per huurauto met privéchauffeur voor slechts f 50,– per dag per auto (jeep).

☆☆☆☆☆☆☆☆

Extra reis
Unieke combinatiereis Thailand-Sri Lanka, 22 dagen, halfpens. met Limburgse reisleiding, incl. vervoer naar en van Schiphol.

Vertrek 13-10-1991 .... **f 3750.–** p.p.

Bel voor onze kleurrijke brochure met rondreizen en individuele arrangementen.









GOEDKOOP IN KWALITEIT!
Nieuwstraat 10, Hoensbroek tel. 045-211527

Nederland 1

RA

.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

.00 **Dubbelleven.** Serie. Afl.: Jaap Dolder, nooit van gehoord. Herh..

.53 **(TT) J.J. de Bom** (Voorheen de kindervriend). Kinderprogramma met Aart Staartjes, Wieteke van Dort en Joost Prinsen. Herh.

.19 **Hier is Aubrey.** Amerikaanse tekenfilmserie over een onhandige uitvinder.

.30 **●● Journaal.**

.40 **Elly en Jools.** Australische jeugdserie. Afl.11.

.05 **Minimenu.** Gevarieerd kinderprogramma.

.18 **De tovenaar van Oz.** Tekenfilmserie. Afl.: Met Blikken Bas naar de prins. Herh.

.41 **De Freggels.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Doeners zijn doeners. Herh.

.00 **●● Journaal.**

.22 **Brainstorm.** Quiz. Presentatie: Peter Lusse.

.48 **Trekking sponsorloterij.**

.51 **Flying doctors.** Australische serie. Afl. (slot): Eenmaal, andermaal...

.41 **(TT) Zeg 'ns AAA.** Comedyserie. Herh. Koos stelt voor het lege zolderkamertje te gaan verhuren terwijl Nancy besluit een stel krakers te gaan helpen.

.07 **Herman Finkers in** Het meisje van de slijterij. 2-delige registratie van zijn theaterprogramma. Deel 2. Herh.

.05 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.

.40 **Twee voor twaalf.** Spelprogramma. Spelleiding: Astrid Joosten.

.20 **Bosje Bloemen.** Liedjes en conférences met Karin Bloemen, Marjolijn Touw, Paulette Willemse en Ellen van Harmelen.

.55 **Vincent & Theo.** Serie. Afl.4.

.46 **Museumschatten.** Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Lijsten. Herh.

.58-01.03 **Journaal.**

Nederland 2

AVRO

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

14.30-16.30 Champion Arnhem. Concours hippique, deel 1. Commentaar: Jack van der Voorn en Erik Wauters.

17.30 ●● Journaal.

17.38 Post!!. Brievenrubriek voor de jeugd. Presentatie: Birgit Gantzert. Met: Thundercats, tekenfilmserie. Afl.: De katachtige (1). Herh.

18.05 Cartoons. Tekenfilmmagazine.

18.30 De natuur bedreigd. Reportage over projecten van het Wereld Natuurfonds waar Prins Bernhard bij betrokken is.

19.00 Wildlife international. Natuurfilmserie. Afl.5: Last lords of the bush.

19.28 Growing pains. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Dance fever (2).

20.00 (TT+●●) Journaal.

20.25 Navarro. Franse politieserie. Afl.11: Billets de sang. Navarro heeft plannen om van een welverdiende vakantie te gaan genieten. Op het moment dat hij het politiebureau verlaat, wordt hij teruggeroepen door Waltz, die hem opzadelt met een opdracht. Er zijn namelijk valse bankbiljetten in omloop.

22.00 American chronicles. Documentaire serie over de Amerikaanse samenleving. Afl.4: Auto obsession.

22.25 De Orangerie. serie gesprekken. Afl. Prof. dr. David de Wied, hoogleraar Medische Farmacologie.

23.08-23.13 Nieuws voor doven en slechthorenden.

● *Afscheid van Rudi van Dantzig. (Nederland 3 – 20.20 uur).*

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

11.40 Studio sport. TT Assen; NK wielrennen voor amateurs en vrouwen; World League volleybal Nederland-Canada en Wimbledon tennis.

18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.35 Jeugdjournaal extra.

19.00 ●● Journaal.

19.15 Sesamstraat.

19.33 Studio sport. Samenvatting tennis Wimbledon.

19.54 Trekking van de lottogetallen.

20.00 Afscheid van Rudi van Dantzig. Filmportret van de choreograaf Rudi van Dantzig.

22.00 ●● Journaal.

22.15 Studio sport. Samenvatting NK zwemmen in Amersfoort en samenvatting TT Assen.

VOO

22.50-00.25 Angel. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Robert Vincent O'Neil. Met: Donna Wilkes, Dick Shawn, Rory Calhoun e.a.



RTL 4

07.00 Ochtendprogrammering.

08.00 Telekids. Kinderprogramma.

12.00 RTL4 classique.

13.10 The sea wolf. Amerikaanse film uit 1941, geregisseerd door Michael Curtiz. In de hoofdrollen: Edward G. Robinson, Ida Lupino, John Garfield e.a.

14.45 Survival. Engelse natuurserie.

15.40 Voyagers. Amerikaanse avonturenserie.

16.30 De Flintstones. Amerikaanse tekenfilmserie.

17.00 Dirty dancing. Amerikaanse serie. (herh.).

17.30 A fine romance. Engelse comedyserie. (herh.).

18.00 RTL4 zes uur nieuws.

18.10 The Bartons. Afl.: The Barton's league of birdlovers.

18.35 The green hornet. Amerikaanse serie.

19.00 Doogie Howser M.D.. Aflevering van deze Amerikaanse comedyserie.

19.30 RTL4 avondnieuws. Jaap van Meekren.

19.50 RTL4 weer.

20.00 Hardball. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: The silver scream.

20.50 Goede tijden slechte tijden zomerparty. Impressie van een groots opgezet eindfeest ter afsluiting van het eerste seizoen.

21.45 Wie is wie?. Spelprogramma.

22.15 Match extra. Boksen, samenvatting Mike Tyson-Razor Ruddock vanuit Las Vegas.

22.45 Underground aces. Amerikaanse speelfilm uit 1984, geregisseerd door Robert Butler.

00.20 RTL4 laatste nieuws.

00.35 La balance. Franse film uit 1982, geregisseerd door Bob Swaim. In de hoofdrollen: Nathalie Baye, Philippe Leotard, Richard Berry, Maurice Ronet, Christophe Malavoy e.a.

02.10 The monsters. Amerikaanse griezelserie.

02.40 The funhouse. Amerikaanse film uit 1981, geregisseerd door Tobe Hooper.

04.10 Nachtprogramma.

België/TV 1

16.30 De werkzoekers. 10-delige serie programma's over de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB). Afl.5: Geen ervaring vereist.

16.45 ■ Jimmy the Gent. Amerikaanse speelfilm uit 1934 van Michael Curtiz. Met: James Cagney, Bette Davis, Alice White e.a.

17.50 Nieuwskrant.

17.55 Nieuws.

18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.120.

18.05 Jonge speurneus . 6-delige Franse serie. Met: Fabien Chombart, Vania Villers e.a. Afl. 4: De man met de dolk.

18.30 Goden en helden van de Germanen. 13-delige Duitse animatieserie. Afl.4: De Slaven.

18.45 Vlaanderen vakantieland. een stad, gemeente, streek of thema wordt toeristisch uitgelicht. Vaste rubrieken: Toeristisch journaal en Prijsvraag. Presentatie: Leja van Hoeymissen.

19.20 Joker- en lotto-trekking. paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.

19.30 Nieuws.

20.00 Kwislijn.

20.05 Sterrencircus 1991. Nieuws uitgave van het Artiestencircus in Bellewaerde (Ieper). Met o.a. Wendy van Wanten, Petra, Koen Crucke e.a. Presentatie: Gerty Christoffels.

21.00 De uitverkoren zoon. Amerikaanse tv-film in drie delen van Jeff Bleckner. Met: Harry Hamlin, Linda Kozlowski, Robert Loggia e.a. Laatste aflevering.

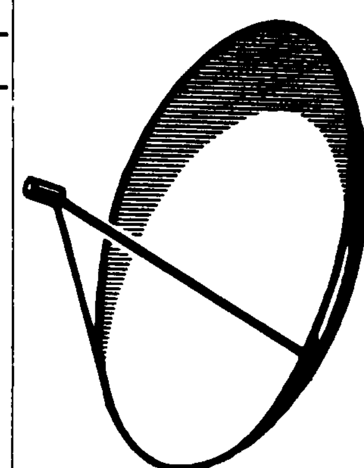
22.25 Kunst-zaken.

22.30 Vandaag. Aansl. Kwislijn.

22.50 Sport op zaterdag.

23.05 Een jaar in Vietnam . Amerikaanse serie. Afl.: De vrijwilliger. Met: Terence Knox, Stephen Caffrey e.a.

23.55-00.00 Coda Asturiana, van de Falla.



België/ RTBF 1

13.30 TT Assen. **14.10** Ciao Italia. **14.35** Victor English method. **15.00** Les copains d'alors de Jules Metz. Schoolherinneringen. **16.05** L'Ile. Serie. Afl.2.. **17.35** Clip à la une. **17.40** Noubanimé. Kinderprogramma. **17.45** Génies en herbe international. Spelprogramma **18.20** Gourmandises. Culinair magazine. **18.40** Télétourisme. **19.30** Journaal. **20.05** Le jardin extraordinaire. Natuurmagazine. **20.45** Mary Poppins. Amerikaanse speelfilm uit 1965 van Robert Stevenson. **23.05** Contacts. Verkeerstip. **23.10** Les jardins du paroxysme. Serie over tuinen. Aansl.: Uitslagen lotto en joker. **23.40-00.00**Laatste nieuws.

België/ Télé 21

18.30 La pensée socialiste. **19.00** Le coeur et l'esprit. Magazine. Herh. **19.30** Journaal. **20.00** Azimuts. **20.30** Alice. Cultureel programma. **21.20** Laatste journaal en weerbericht. **21.50-23.50** L'Exorciste. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van William Friedkin. Met: Ellen Burstyn, Linda Blair, Max von Sydow e.a.

België/TV 2

Geen uitzending.

the grave.**21.20** One foot in the grave. **21.50** BBC news and weather. 22.10 Casualty Salvation. **23.05** Open all hours. **00.00-00.40** Paramount city.

Sportnet

07.30 Action auto. **08.00** Atletiek: UK Athletics. **09.00** Paardesport: VS GP Concours Hippique. **10.00** Autosport: Indy Car 200. **11.00** Autosport: Nascar Procono 500. **12.00** Paardesport: GP Concours Hippique. **13.00** Truckracen. stunts. **14.00** Argentijns voetbal. **15.00** Golf: Franse kampioenschappen. Live. **17.00** Motorsport. **18.00** FIA Europees Truckracen. **19.00** Programma-overzicht.ansl.: Honkbal: Major league, St. Louis - Chicago, live. **22.00** Golf: S PGA Golf Tour, 3e dag, live. **00.00** Professioneel boksen. **03.00** Honkbal: Major league, California - Detroit. **05.00-07.00** NBA Basketball.

Eurosport

09.00 Internationale motorsport. Herh. **10.00** Basketbal: eerste halve finale. Herh. **11.30** Rallysport: Camel Trophy. **12.00** Wielrennen: Tour de Suisse. Herh. **12.30** Motorsport: TT, rechtstreeks vanuit Assen. **15.30** Basketbal: tweede halve finale. Herh. **17.00** Atletiek: Europacup finale, rechtstreeks vanuit Frankfurt. **18.30** Internationale motorsport. Herh. **19.30** Motorsport: TT 500cc vanuit Assen. **20.30** Basketbal: finale, rechtstreeks vanuit Rome. **22.30** Atletiek. Herh. **23.30-00.30** Thais boksen. Herh.

Duitsland 1

.00 **heute.**

.03 **Länder - Menschen - Abenteuer**: Von Bombay nach Srinagar.

.45 **Medizin nach Noten VII.** Medische tips.

.00 **Heute.**

.03 **Auslandsjournal.**

.45 **ZDF-Info Gesundheit.**

.00 **Heute.**

.03 **●● Geld oder Liebe.** Spelshow voor vrijgezellen. Herh.

.35 **Umschau.**

.55 **Persoverzicht.**

.00 **Heute.**

.05 **Europamagazin.**

.30 **Landgang.** De satiricus Hans Scheibner op de Kieler Woche '91.

.15 **Laufen, leiden, länger leben.** 2-delige tv-spel van Helmut Christian Görlitz e.a.. Deel 1. Herh.

.45 **Erstens.**

.00 **Disney-Club.** Gevarieerd kinderprogramma.

.25 **Hier und heute.** Unterwegs.

.30 **Graf Duckula** - Geschichten mit Biss. Tekenfilmserie. Afl.: Das doppelte Entchen.

.00 **Sportschau-Telegramm.**

.15 **Sportschau.**

.00 **Markt.**

.58 **Programma-overzicht.**

.00 **(TT) Tagesschau.**

.15 **Todesflug KAL 007.** tv-spel van David Darlow. Met: Michael Moriarty, Michael Murphy, Chris Sarandon e.a..

.35 **●● Lotto-trekking.**

.40 **Tagesschau.**

.50 **(TT) Das Wort zum Sonntag.** Overdenking door prelaat Dr. Werner Thissen uit Münster.

.55 **●● Kein schöner Land.** Muzikale reis van de Saar naar het Lipper Land. Met o.a. het Becker Koor, het Düppenweiler Kinderkoor en Heini Wahl. Presentatie: Günter Wewel.

.50 **Ein grosser und ein kleiner Gauner.** Frans/Italiaanse speelfilm uit 1976 van Claude Pinoteau. Met: Yves Montand, Agostina Belli, Claude Brasseur e.a..

.25 **Sabata kehrt zurück** . Duits/Italiaans/Franse speelfilm uit 1971 van Frank Kramer. Met: Lee van Cleef, Reiner Schöne, Annabella Incontrera e.a..

.10 **heute.**

Duitsland 2

08.30 Nachbarn in Europa. Informatie in het Turks, Servo-Kroatisch en Spaans.

09.00 Heute.

09.03 Länder-Menschen-Abenteuer. Reportage over een reis door India.

09.45 Medizin nach Noten VII/5, medische tips.

10.00 Heute.

10.03 Auslandsjournal.

10.45 ZDF-info Gesundheit. Medische tips.

11.00 Heute.

11.03 Nachbarn in Europa. Informatief weekend-magazine.

12.35 Diese Woche.

12.55 Persoverzicht.

13.00 heute.

13.05 Tao Tao. Tekenfilmserie.

13.30 Garfield und seine Freunde. Tekenfilmserie.

13.55 FM - Das Familienmagazin im ZDF. Gevarieerd familiemagazine.

14.35 ZDF Sport extra. Atletiek: Europa cup-finale vanuit Frankfurt aan de Main.

17.00 Heute.

17.05 Die fliegenden ärzte. . Australische serie. Afl.: Die Leihmutter. Aansl. Rente, aber sicher, financieel magazine. Presentatie: Heidrun v. Goessel (VPS 17.25).

18.05 Pingu. Poppenserie. Afl.: Pingas Geburt.

18.10 Länderspiegel. Aansl. Programma-overzicht (VPS 18.50).

19.00 Heute.

19.30 Die Pyramide. Woord- en begrippenspel.

20.15 (TT) Wetten dass...? Quiz met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.10 Das aktuelle Sport-Studio. Sportmagazine. Aansl. Lotto-trekking (VPS 23.29).

23.30 Ohara. Misdaadserie. Afl.: Einem Mörder auf der Spur.

00.20 Heute.

00.25-02.05 Kung Fu: Der Letzte Kampf des Lee Khan. HongKongse speelfilm uit 1973 van King Hu. Met: Tien Feng, Li Lihua, Xu Feng e.a.

Duitsland 3 West

09.45 Seniorengymnastik. **10.00** This week. **10.15** Actualités. **10.30** Spanien. Afl.12. **11.00** Playtime. Les 12. **11.15** Cursus Frans, Les 12. **11.30** FernUniversität im Dritten: 1. Deutschland - Land der Deutschen? (4); 2. Einführung in den Anwaltsberuf (5). **12.15** Geschichten aus dem Regenwald. 5-delige documentaire serie over het Amazonegebied. Afl.5: Der Kampf des Chico Mendes. **13.00** Cursus Duits. Afl.37. Herh. **13.30** Cursus wiskunde. Afl.5. Herh. **14.00** Rückblende: Vor 65 Jahren geboren: Ingeborg Bachmann. Herh. **14.15** West 3 aktuell. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Länder - Menschen - Abenteuer: Auca, 2-delige documentaire over de oorspronkelijke bewoners van Ecuador. Afl.2. **17.45** Cursus tennis. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Kulturweltspiegel. Cultureel magazine. **18.30** (TT) Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma. **18.58** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde **20.00** Die Affen. Serie natuurdocumentaires. Vandaag: Neuweltaffen in Südamerika. **20.45** Der Geizige. Toneelstuk van Molière, opgevoerd vanuit het Renaissance-Theater in Berlijn. **22.45** Philosophie heute: Maskierte Wahrheit, magazine over filosofie in het theater. **23.30** Jazz vor Mitternacht.**00.30** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.30 Cursus Duits. Herh. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Nimm's Dritte. **17.30** Wie denken die Welt bestimmt. 6-delige serie. Afl.1. **18.00** Anonym. documentaire over telefonische hulpdiensten. **18.30** Das Südwest-Journal **19.00** Lindenstrasse. Duitse serie. **19.30** Planet Erde - Im Schatten des Fujisan, 3-delige serie over de flora en fauna in Japan. Deel 1. **20.15** Festival der Operette: Der Bettelstudent, operette van Carl Millöcker. **22.20** Nieuws. **22.25** Grenzenlos, praatprogramma met als thema de toekomst van Joegoslavië. **23.55** Schmidt - Die Mitternachtsshow, Sankt Pauli Fest. **01.55** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 Märchen aus aller Welt. Serie verhalen.

06.45 Transformers. Tekenfilmserie. Herh.

07.10 Im Land der Saurier. Serie. Afl.: Der Nothelfer.

07.35 Lieber Onkel Bill. Serie. Herh.

08.00 Konfetti. Kinderprogramma.

08.55 Barbie-show. Met tekenfilm van Scooby Doo.

09.25 Klack. Kinderspelshow.

10.10 Die Jetsons. Tekenfilmserie. Herh.

10.35 Mr. T.. Tekenfilmserie.

11.00 Die Spezialisten unterwegs. Serie. Herh.

11.50 Insiders. Serie. Herh.

12.35 He Man. Tekenfilmserie.

13.00 Super Mario Brothers. Serie.

13.25 Teenage mutant hero turtles. Tekenfilmserie.

13.45 Street Hawk. Serie. Herh.

14.35 Adam 12. Einsatz in L.A.. Serie.

15.00 Tennis: **Wimbledon '91.** Rechtstreeks vanuit Londen.

18.45 RTL aktuell.

20.15 Gelati und Amore. Italiaanse speelfilm uit 1983 van Carlo Vanzina. Met: Marina Suma, Jerry Cala, Karina Huff e.a.

22.00 Dall-As. Talkshow met Karl Dall.

23.00 Randy - Die Abenteuer des Sylvester Stallone. Amerikaanse speelfilm van Morton Lewis. Met: Sylvester Stallone, Henrietta Holme e.a.

00.10 Blutjunge Verführerinnen, Duits/Zwitserse speelfilm uit 1971 van Michael Thomas. Met: Evelyn Traeger, Ingrid Steeger, Renate Pelster e.a. Herh.

01.25 Randy - Die Abenteuer des Sylvester Stallone . Herh.

02.25 Meine Beine sind die schönsten . Engelse speelfilm uit 1973 van Christopher Hodson. Met: Reg Varney, Diana Coupland, Lee Montague e.a. Herh.

04.00 Salomé, Frans/Italiaanse speelfilm uit 1986 van Claude d'Anna. Met: Tomas Milian, Pamela Salem, Jo Champa e.a.

05.30 Captain Power. SF-serie.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit Sat.1 **08.30** High Chaparral. Serie. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Derek Flint - Hart wie Feuerstein. Amerikaanse speelfilm uit 1966. Aansl. tekenfilm. **12.05** Glücksrad. **12.45** Bingo. **13.15** Hotel. **14.00 ■** Mein Herz darfst Du nicht fragen. Duitse speelfilm uit 1952, met Willy Birgel, Paul Hörbiger, Maria Holst en Paul Klinger. **15.45** Angesagt. **16.15** Zapp. **16.40** Fort Boyard. Serie. **17.40** Gewinn in SAT.1 **17.40** Sat.1 Blick. aansl. Sat.1 Wetter. **17.45** Verliebt in eine Hexe. **18.15** Bingo. **18.45** SAT.1 Blick. aansl. Sat1 Wetter. **18.50** Quadriga. **19.30** Glücksrad. **20.15** Elephant Walk. Amerikaanse speelfilm uit 1953. **22.05** Nieuws. **22.20** Hallo Berlin **22.45** Die Profis, Britse detectiveserie. **23.40** Komm nur, mein liebstes Vögelein, erotische speelfilm uit 1968. **00.40** Africa Erotica. Erotische speelfilm uit 1972. **02.40** Montre-moi ton petit oiseau, Duits/Italiaanse speelfilm uit 1968(herh.). **04.25** Sat 1 Text.

TV 5

16.15 Faut pas rever. Magazine. **17.15** Félix.Jongerenmagazine. **17.45** Génies en herbe. Spelprogramma. **18.15** Correspondances. **18.30** Expédition peche. 13-delige serie over hengelsporttechnieken. Afl.5. **19.00** Nieuws **19.20** Clin d'oeil. Cultureel magazine. **19.30**-Zwitsers nieuws. **20.00** Thalassa. Maritiem magazine. **21.00** Nieuws. **21.35** Petit écran, grands romans: Les poneys sauvages. **23.05**Nieuws. **23.20-00.50** Caractères. Literair magazine.

RAI UNO

09.00 Ciao Italia. **10.30** Vedrai. **11.00** Serie: l'ape millenaria. **11.55** Nieuws en weer. **12.05** Educatieve uitzending. **12.25** Check Up. **13.25** Lotto. **13.30** Nieuws en weer. **14.00** Rome - London - Hollywood. **15.30** Sette giorni al parlamento. **16.00** Sabato Sport. **17.00** Speciale sabato dello zecchino. **18.40** Buuone vacanze. **19.25** Parola e vita. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Nieuws en weer. **20.40** Viva Colombo, showprogramma. **22.45** Nieuws en weer. **23.00** Speciale TG 1. **24.00** Nieuws en weer. **00.30** Sabato club: speelfilm.

SSVC

10.00 Children's SSVC. **10.25** Grim Tales. **10.40** The return of Dogtanian. **11.05** The Winjin Pom. **11.30** The cryystal maze. **12.20** Cricket. **12.40** The Waltons. **13.30** Grandstand, sports. **18.05** News and weather. **18.15** Fast Friends. **18.40** That's showbusiness. **19.10** Wayne Dobson - a kind of magic. **19.35** Perfect Scoundrels. **20.30** Blackadder goes forth.**21.00** The paradise club **21.50** Building sights. **22.00** News and weather **22.15** Up Pompeii!**22.50** Centrepoint **23.40-00.20** Paramount city.

BBC Europe

10.30 Top of the pops. **11.00** Gardener's world. **11.30** On the line. **12.00** Italien regional cookery. **12.30** TBA **14.00** News. 14.05 TBA **18.05** BBC news from London and weather. **18.20** TBA. **18.35** Wogan. **19.05** That's show business. **19.35** TBA. **20.00** World news and weather. **20.30** One foot in

Super Channel

06.00 The mix. Videoclips. **16.00 ■** Steamboat Bill jr., Amerikaanse speelfilm uit 1928. **17.30** Hang loose. Sportmagazine. **18.00** Prime sport. Sportprogramma. **19.00** The best of blue night. Hoogtepunten van dit trendy magazine. **20.00** News special extra **20.10 ■** Check and double check, Amerikaanse speelfilm uit 1930. **22.00** Noir Inn filmfestival. **22.05** Concert special: The Gadd Garry live. **23.00 ■** The vampire bat. Amerikaanse speelfilm uit 1933. **00.30** Verslag van het Noir Inn filmfestival. **00.35** The mix all night. Videoclips.

MTV Europe

07.00 Rap saturday. **10.30** Yo! Raps. **11.30** US top 20 video countdown. **13.30** XPO. **14.00** Rap saturday. **15.00** Rapumentary. **15.30** Rap saturday. **16.00** Unplugged - Rap edition. **16.30** Rap saturday. **17.00** Yo! Raps. **18.00** Week in rock. **18.30** The big picture. **19.00** European top 20. **21.00** Rap partyzone. **23.30** Club MTV. **00.30** Unplugged - Rap edition. **01.00** Rap saturday. **03.00-08.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **09.00** World business this week. **11.10** Larry King. **12.40** International correspondents. **14.10** The big story. **15.10** Health week. **15.40** Moneyweek. **16.10** Science and technology week. **16.40** Style. **17.10** Showbiz this week. **17.30** College football preview. **18.40** Evans and Novak. **19.00** World business this week. **19.40** Newsmaker Saturday. **20.10** Healthweek. **20.40** Style. **21.10** Your money. **21.40** International correspondents. **22.40** Futurewatch. **23.00** East meets West. **23.40** Newsmaker Saturday. **00.40** Pinnacle. **01.10** The big story. **03.10** Showbiz this week. **03.30** East meets West. **05.10** The Capital gang.

TV FILMS VIDEO

The Seawolf (VS-1941)

RTL4 13.10 uur 95 minuten

Regie: Michael Curtiz met Edward G. Robinson en Idas Lupino

Humphrey van Weyden en Ruth Webster zijn op de vlucht voor de justitie. Als de veerboot waarop zij zitten, bijna zinkt, worden ze aan boord genomen van 'The Ghost', een mysterieus schip. Kapitein Leach is bij zijn bemanning zo gehaat dat zij hem wel kunnen kielhalen. Als die doemdag opdoemt, weet de gehate Leach mee te vluchten in de roeiboot van het dolende duo. Na een weekje ronddobberen op zee, besluit Leach nog even een kijkje te nemen op de zinkende 'Ghost'...

Jimmy the Gent (VS-1934)

BRT1 16.45 uur 55 minuten

Regie: Michael Curtiz met James Cagney, Bette Davis en Alice White

Een komedie rond Jimmy Corrigan die de kost verdient met het opsporen van vermiste erfgenamen. Uiteraard tegen een fikse bom duiten. Joan, een van zijn hulpjes, is stiekem verliefd op hem. Maar neemt ontslag omdat zij zijn achterbakse praktijken niet langer kan aanzien. Ze gaat naar de concurrent. Maar die blijkt een graadje erger dan Corrigan.

● *Donna Wilkes als hoertje in 'Angel' (Ned3)*

Angel (VS-1984)

NED3 22.50 uur 100 minuten

Regie: Robert Vincent O'Neil met Donna Wilkes

Molly Stewart leidt een dubbel leven. Overdag puike punten verdienen op school, maar 's nachts verdient ze flappen dollars door als hoer de straten af te schuimen. In deze nachtwereld heeft ze haar enige vrienden. Als haar beste vriendin en mede-hoertje Lana vermoord wordt, weet Donna haar beide levens niet langer gescheiden te houden.

Le Grand Escogriffe (Frankrijk/Italie - 1976)

DLD1 22.50 uur 95 minuten

Regie: Claude Pinoteau met Yves Montand, Agostina Belli en Claude Brasseur

De wat ouder geworden Morland komt als oplichter aan de kost. Voor zijn geniaal plan, de ontvoering van een kind van een Romeinse miljardair - roept hij de hulp in van zijn makker Aristide. Voor deze grote en kleine schurk loopt de ontvoering echter heel anders af dan verwacht.

Randy (VS-1973)

RTL-plus 23.00 uur 70 minuten

Regie: Morton Lewis met Sylvester Stallone en Henrietta Holme

Vooral boeiend omdat de beroemde filmster Sylvester Stallone er zich in bloot geeft. Want in deze seksfilm speelt Stallone een Vietnam-veteraan op wie zijn vriendin al die jaren smachtend heeft gewacht. Honger, geldgebrek. Daarom, zo geeft 'Rocky' Stallone nu toe, heeft hij zich destijds als dekhengst laten verhuren.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.00 Gelukwens voor ZKH Prins Bernhard. 7.02 Nws. 7.07 TROS Nieuwsshow (7.08 en 8.10 TROS Aktua. 7.30 Nws.). TT-dag Assen. (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen land- en tuinbouw). 18.10 TROS Aktua. 19.04 Coulissen. 19.30 Homonos - extra. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z. K.H. Prins Bernhard. Aansl.: Wilhelmus. 7.02 Nieuws. 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 12.04 RVU journaal. 12.09 Spijkers met koppen. 14.04 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.04 Typisch Hollands. 16.04 Muzifax. 17.04 Levenslief en levensleed. 18.04 Country time. 19.04 Glas in lood. 20.03 Jazz uit het historisch archief. ca.20.30 NOS Jazzgeschiedenis. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z. K.H. Prins Bernhard. Aansl.: Wilhelmus. 7.02 Nieuws. 7.06 Rabarbara. 8.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 Music express. 18.04 De avondspits. 19.04 Paperclip-radio. 21.04 Crossroads. 23.04-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z.K.H. Prins Bernhard. Aansl.: Wilhelmus. 7.02 Nieuws. 7.04 Wakker worden... (8.00 Nws.) 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Onder uit de kast, Nederlandse muziek. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Veronica klassiek: Wiener Symphoniker met koor en sol. 14.20 Veronica kamermuziek. 14.55 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera! 18.02 Avondstemming met om 18.59 Liederen van Franz Schubert. 20.00 Nws. 20.02 KRO literair: Camera obscura. 21.02 Holland Festival 1991: Grupo Koan. 23.00 Loret-orgels in België (2). 23.20-24.00 Laudate.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Dag van de radiodocumentaire. 10.05 Onder de groene linde. 10.15 Werken aan werken. 11.00 Dag van de radiodocumentaire. 11.05 De muzikale fruitmand. 12.00 Nws. 12.05 Dag van de radiodocumentaire. 12.09 Meer dan een lied alleen. 12.44 Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Dag van de radiodocumentaire. 13.15 Kom er es uit. 13.30 Opo Doro (Open deur) 14.00 Dag van de radiodocumentaire. 16.50 Snotneus Ahoy. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen rasja (Er is hoop). 18.40 Hoda al-islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavond-uur.

Omroep Limburg

09.00 Postbus 94. 09.30 Sportblok. 09.50 Postbus 94. 10.00 Het ei van St. Joost. 11.00 De Onderstroom. 12.00 Het evenement. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel.

België/Radio 2

6.00 Nieuws 6.05 Welkom weekend. (6.30, 7.00 en 7.30 Nieuws) 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren met Somers en Verschueren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. Spelprogramma met Luc Appermont. Gasten zijn Margriet Hermans, Miriam Thys en Robert Long. 11.30 Vlaamse top 30. 12.00 Radio 2 top 30 met Guy de Vink (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck met Paul de Meulder. 17.00 Nieuws. 17.10 Fris van Lefever met retromuziek en hits van vroeger. (18.00 Nieuws). 20.00 Hartelijk. Wensen en verzoeken van luisteraars met gasten in de studio aan het Flageyplein in Brussel en met Bart Pieters (22.00 nieuws en lotto. 23.30 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 05.00 uur).

België/BRF

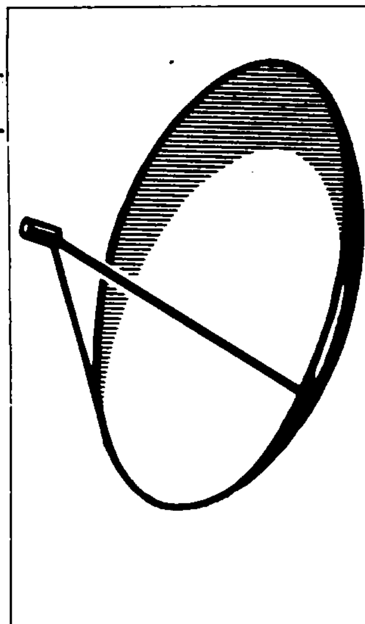
06.35 Radiofrühstück. 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 LP-Markt. 10.00-12.00 Hit oder Niete. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch 12.15 V eranstaltungskalender. 12.45 Im Brennpun kt. 13.00 Hitparade. 16.05 Contra-Re Jugednmagazin. 17.05 FORUM - das Kulturmagazin. 18.10 BRF-Aktuell. 18.35 Freie Tribune: SP. 18.45 Philosophie und Ethik. 19.00 Sportsondersendung anlässlich des Fussball-Landespokal-Finales im Brusseler Heysel-Stadion. ca. 21.05 Sendeschluss.

RTL Radio

06.00 Guten Morgen Deutschland. 09.00 Beste Grüse aus Hollywood. 10.00 RTL Live dabei. 13.00 Wünsch dir was. 15.00 Der Sport Shop met Benno Weber. 18.00-02.00 Dance-Party.

Duitsland/WDR 4

04.05 Radiowecker. 06.05 Morgenmelodie. 08.07 in Unserem Alter. 09.00 Nachrichten und Wetter. 09.05 Musikpaviljon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Popreport. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Cafe Carlton. 17.00 Der Tag um fünf. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten und Wetter. 20.05 Zwei Krawatten. 22.00 Nachrichten und Wetter. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.



Nederland 1

...0
...5 **The whalesong,** Canadese reportage over een concert in Vancouver Aquarium. Met o.a. Mark Pedrotti, Edith Frost en leden van het Vancouver Symphony Orchestra o.l.v. Bruce Pullen.
...05 **Professor Poopsnagle,** Australische jeugdserie. Afl.2.
...0 **●● Journaal.**
...5 **KRESJ,** met:
...5 **Tao-Tao** (De kleine pandabeer), serie animatiefilms. Afl.5: De krokodillenkoning.
...0 **CRASH,** met:
...0 **Cut the crap,** gevarieerd jongerenmagazine.
...0 **●● Journaal.**
...5 **KRO's Tekenfilmfestival.**
...5 **Father Dowling,** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Blind geloof.
...0 **Hints,** raadspel gepresenteerd door Frank Kramer. Teamcaptains: Gerd Pleysier en Jan Simon Minkema.
...0 **Joint account,** Engelse comedyserie. Afl.7. Belinda blijft op de bank werken en heeft promnotie gemaakt. Door een verbouwing in de bank moet iedereen in dezelfde kantoortuin werken. Ned voelt zich bedreigd door Belinda.
...0 **Brandpunt,** actualiteitenrubriek.
...0 **Deadline,** Engelse speelfilm uit 1988 van Richard Stroud.
...00-23.05 **●● Journaal.**

Nederland 2

VPRO
09.00 Babar de olifant, Canadees-Franse tekenfilmserie. Afl.: De terugkeer van de oude koning.
09.25 Grace, kort Amerikaans tekenfilmpje. Herh.
09.30 Mevrouw ten Kate, kinderserie. Afl.: Zwervers aan tafel. Mevrouw ten Kate heeft een pan eten over en leert het zwerversbestaan kennen. Herh.
09.55 Laterna magica, 7-delige serie. Afl.5: De slager.
10.05-11.00 Onze hond (Hunden som log), Zweedse tv-film van Rumle Hammerick naar het boek van Ulf Stark. Met: Alexander Skarsgard, Jonathan Abraham, Jimmy Millberg e.a.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
14.45-16.45 Champion Arnhem, concours hippique, deel 2. Commentaar: Jack van der Voorn en Erik Wauters.
VPRO
19.00 The wonder years, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Glee Club.
19.25 Secret cabaret, 6-delige serie over magie. Presentatie: Simon Drake, James Randi en Ricky Jay. Afl.5.
19.50 Kersplat! Ontdekkingsreis door de wereld van strip en cartoon.
20.00 (TT+●●) Journaal.
20.10 Zomergasten, avondvullend programma met Piet Vroon.
23.10-23.15 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.00 De waarde van de Qiblah, reportage over deze gebedsrichting.
11.30 Omroep Fryslan Edukatyf: De nije moanne.
12.00-12.45 Het Capitool, discussieprogramma.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.25 Een van de honderdduizend, korte film van het Nationaal Epilepsie Fonds. (Socutera).
13.30-17.30 Studio sport, rechtstreeks verslag NK wielrennen voor profs en World League volleybal Nederland-Canada.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Psychologie van het gezin.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Studio sport, samenvatting NK zwemmen in Amersfoort.
20.00 ●● Journaal.
20.10 Kenmerk, actualiteitenmagazine.
20.35 Bericht Wilde Ganzen.
20.37 Afrikaans avontuur, 6-delige jeugdserie. Afl.2: Makkers. Luke Novak krijgt van zijn vader een motorfiets en gaat er trots mee naar het dorp van zijn vriend Themba. Mirai, het jongste zusje van Themba, heeft de mazelen en lijkt niet meer te redden. Luke en Themba rijden vol gas naar de dichtstbijzijnde kliniek...
21.05 Edelmetalen, Werken-aan-werk film over de metaalsector. Afl. 6. Herh.
21.30 Dubbelleven, gesprek met de schrijver Nurrudin Farah.
21.50 Afval, korte Nederlandse videofilm uit 1990 van Atman & Roos.
22.00 ●● Journaal.
22.05 Video home training, Duits/Nederlands film over een Nederlandse methode om opvoedingsproblemen te verhelpen.
22.48 Aan de rand, 3-delige serie portretten en 2 documentaires. Afl. 3: Rob Merks.
23.31-23.36 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

07.00 Ochtendprogramma's.
07.30 The world tomorrow. Religieus programma.
08.00 Telekids, kinderprogramma, gepresenteerd door Irene Moors.
11.00 Studio rembrandt. Voorlopig laatste uitzending van dit culturele programma. Presentatie: Jeroen Pauw.
11.50 De vierde kamer. Voorlopig laatste uitzending van dit politieke programma. Presentatie: Ton Elias.
12.30 RTL4 classique.
13.00 Hei elei.
15.00 Classical concert.
15.50 Survival, Engelse natuurserie. Afl: Together they stand.
16.40 The Robert Guillaume show, Amerikaanse serie.
17.10 All in the family, Amerikaanse comedy-serie.
17.35 The Simpsons, Amerikaanse tekenfilmserie.
18.00 Zes uur nieuws. Presentatie: Jaap van Meekren.
18.15 Bios.
19.05 Free spirit, Amerikaanse serie. Afl.: Wedding bell blues. Wanneer de kinderen Tom ervan overtuigen om Winnie mee te nemen naar de trouwerij van een oude vriend, leert hij dat hij mensen moet respecteren zoals ze zijn. Rolverdeling: Winnie Goodwin: Corrine Bohrer. Thomas: Franc Luz. Gene: Edan Gross. Robb: Paul Scherrer. Jessie: Alyson Hannigan e.a.
19.30 Avondnieuws en weer.
19.40 Yellowthread street, Engelse detectiveserie.
20.30 Tatort, Duitse krimiserie.
22.00 Oh Madeline, Aflevering van deze Amerikaanse comedyserie.
22.25 Match. Actueel sportprogramma. Presentatie: Jur Raatjes.
23.00 Laatste nieuws. Presentatie: Sander Simons.
23.10 Dallas, Afl.: The reel life.
00.00 Stingray. Aflevering van deze Amerikaanse serie. Afl.: Caper story. Rolverdeling: Stingray: Nick Mancuso. Elena: Rachel Ticotin. Flynn: J.E. Freeman e.a. (herh.).
00.50 Nachtprogramma's.

België/TV 1

09.00 Samson.
10.00 Eucharistieviering.
11.00 De week in beeld.
11.15 Confrontatie.
12.00 Zeven op zeven.
12.45 Sportoverzicht.
13.00-13.25 Sunday Proms, Trio voor piano, klarinet en cello, opus 114 in a, Brahms. Uitgevoerd door Eddy van Oosthuyse, Luc Tooten en Catherine Mertens.
17.00 Space 1999, Britse sf-serie.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak, animatieserie. Afl.121.
18.05 Nova Zembla, toeristisch spelprogramma.
18.55 Kom op tegen kanker.
19.00 Dicht bij huis, (Close to home), Engelse comedyserie.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
19.50 Sportweekend.
20.35 De weg, Afl.11. Het 20-jarig jubileum van het bedrijf wordt voor Frans zowel een hoogte- als een eindpunt.
21.35 De andere kant, Vandaag: Mark Uytterhoeven in de bergen van Zuid-Frankrijk.
22.10 I.Q., quiz gepresenteerd door Herman van Molle.
22.40 Vandaag. Aansl. Kijk uit!, verkeerstip. Vandaag: Verre horizonnen (Vakantie 2).
23.00 De machtsstrijd in de Stille Oceaan (Power in the Pacific), 4-delige Australische documentaire serie over de machtsverhoudingen in de Stille Oceaan. Afl.1: Dromen over China.
00.00-00.10 Coda.

België/TV 2

15.00-17.00 Sport extra, Wielrennen, rechtstreekse uitzending van het Belgisch kampioenschap voor profs in Ronse. Commentaar: Mark Vanlombeek, Michel Wuyts en Lucien van Impe.

België/RTBF 1

12.00 Faire le point. **13.00** Nieuws. **13.20** Parole de chien (Dog house), serie. **13.50** La radio, film naar de roman La T.S.F. van Agatha Christie. **14.40** The blue danube, tekenfilm. **15.00** Wielrennen: Belgisch kampioenschap op de weg (Renaix). **17.00** L'équipe Cousteau. Vandaag: De huidige bewoners van Haïti. **17.50** Kinderprogramma met Bouli, Caliméro, Tifou en Yogi Bear. **18.20** Clip à la une. **18.25** Coup de foudre, serie. Afl.: Arrivederci Roma. **19.00** Week-end sportif, sportmagazine. **19.30** Journaal. **20.05** Tete d'affiche, talentenjacht. **21.00** Pas si betes. Vandaag: De slak. **21.10** The case of the lost love, Amerikaanse speelfilm. **22.45-23.10** Laatste nieuws.

België/Télé 21

17.00 Carte blanche à l'Afrique: ontwikkelingshulp in Kameroen. **18.30** Les riches heures de vidéographie, compilatie van beste uitzendingen tussen 1975-1985. Herh. **19.30** Journaal. **20.00 ■** The westerner, Amerikaanse speelfilm uit 1940 van William Wyler. Vals beschuldigd voor het stelen van een paard, wordt Cole Hardin voor het gerecht gedaagd. **21.40** Laatste nieuws. **22.10** Week-end sportif. Herh. **22.40-23.35** Cultureel magazine. Herh.

BBC Europe

10.30 You and me 'Surprise, surprise'. **10.45** Activ-8. **11.10** Relative values. **12.00** Heart of the matter. **12.35** The secund Russian revolution. **13.25** Black on Europe. **14.00** News. **14.01** On the record. **15.00** Eastenders omnibus. **16.00** Great journeys. **17.00** Gevarieerd programma. **19.20** Push the boat out. **20.00** BBC world news and weather. **20.30** Les Denis laughter show. **21.05** Butterflies. **21.35** Chalkface. **22.05** TBA. **22.30** BBC news and weather. **22.45** That's life. **23.25** Praise Be! **24.00-00.30** In my defence.

Sportnet

07.00 VS turnkampioenschappen. **08.00** Zeilen: GP van Hobart naar Derwent. **09.00** Truckracen. 5e ronde vanuit Zweden. **10.00** Motorsport. **11.00** Speedway. **12.00** Paardesport: Concours Hippique vanuit Cannes. **13.00** USWA worstelen. **14.00** Formule 1 DC films: James Hunt, wereldkampioen. **14.30** Open Franse golfkampioenschappen. 4e dag. live. **17.00** Paardesport: Ierse Derby. **17.30** Nederlands auto- en motorsportmagazine. **18.30** Britse motorsport. **19.00** Triathlon: Race vanuit Alderney. **20.00** Muay Thai kickboksen, live. **21.00** Motorsport: Japanse kampioenschappen F3000. **22.00** Golf: Express St. Jude Classic, live. **00.00-02.00** Samenvatting 24 uur van Le Mans.

Eurosport

09.00 Transworld sport. (herh.). **10.00** Kouros cup. (herh.). **11.00** Motorsport: TT van Assen voor 250 cc en zijspan. **12.30** Eurochamps voetbal, samenvatting. **14.00** Motorsport: TT van Assen voor 125 en 500cc. **15.30** Basketbal: Finale. (herh.). **17.00** Atletiek: Europacup finale, rechtstreeks vanuit Frankfurt. **19.15** Motorsport: TT van Assen voor 250 cc. **20.00** Paardrijden vanuit St. Gallen. **21.00** Boksen. (herh.). **22.00-24.00** Atletiek. (herh.).

Peter van Ingen presenteert opnieuw Zomergasten. (Nederland 2 – 20.10 uur)

Duitsland 1

...20 **Disney Club.**
...45 **Die Kreuzzüge,** serie over de kruistochten.
...45 **Geheimnisse des Meeres.**
...30 **(TT) Die Sendung mit der Maus.**
...00 **●● Presseclub.**
...45 **Tagesschau,** met Wochenspiegel.
...10 **Weekoverzicht Eins Plus.**
...15 **●● Reportage over de opnames van Henze's opera Die englische Katze.**
...45 **Rebecca und die Jungen von nebenan, jeugdserie.**
...15 **Moskito, jongerenmagazine.**
...00 **Tagesschau.**
...05 **Europa cup atletiek finale in Frankfurt.**
...00 **ARD-Ratgeber:** Technik.
...30 **Protestantse vesperdienst.**
...00 **Tagesschau.**
...05 **Wir über uns.**
...10 **Sportschau.**
...40 **(TT) Lindenstrasse, serie.**
...39 **Die Goldene 1,** bekendmaking van de winnaars.
...10 **Weltspiegel.**
...50 **Sportschau-Telegramm.**
...58 **Programma-overzicht.**
...00 **(TT) Tagesschau.**
...15 **●● Schleswig-Holstein Musik-Festival.**
...45 **Reportage over de hereniging van de Duitse protestantse kerk.**
...00 **Tagesschau.**
...05 **Family plot,** Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Alfred Hitchcock. Met: Karen Black, Bruce Dern, Barbara Harris e.a. De nep-spiritiste Blanche probeert samen met haar vriend George de oude dame Julia op te lichten. Julia wordt geplaagd door schuldgevoelens omdat ze jaren geleden haar zus dwong afstand te doen van haar kind. Ze heeft 10.000 dollar over voor de terugkeer van de jongen, haar enige erfgenaam.
...00 **Cultureel magazine.**
...30 **Magnum,** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Der letzte Vorhang.
...15 **Tagesschau.**
...20-01.25 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.**

Duitsland 2

08.28 Programma-overzicht.
08.30 Engel, Teufel und Dämonen, Serie over kunst.
09.00 Zur Zeit, kerkelijk nieuws.
09.15 Eucharistieviering.
10.15 Menschenskinder! Thematisch magazine.
11.00 ●● ZDF-Fernsehgarten, live muziekprogramma uit Mainz.
12.45 Heute.
12.47 Blickpunkt!
13.15 Vor vierzig Jahren, serie oude weekjournaals.
13.30 Ferien auf der Kräheninsel, Kinderserie.
13.55 Jim Hensons Muppet-Babies.
14.15 Löwenzahn, kinderserie.
14.45 Chefsache Umweltschutz, Milieumanagement.
15.15 ■ Ein Mann muss nicht immer schön sein, Duitse speelfilm uit 1956 met Peter Alexander, Georg Thomalla, Franz-Otto Krüger e.a.
16.40 Danke schön, Actie Sorgenkind.**17.00 Heute.**
17.05 Die Sport-Reportage.
18.10 ML - Mona Lisa, vrouwenmagazine. Vandaag: 20 jaar vrouwenbeweging in Duitsland. Presentatie: Petra Gerster.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt, actualiteitenprogramma. Presentatie: Wolfgang Herles.
19.30 Bilder aus Amerika, reportage vanaf de Maagdeneilanden.
20.15 ●● Das tu ich alles aus Liebe. ..show met de beste en leukste fragmenten uit de loopbaan van Peter Alexander, ter ere van zijn 65e verjaardag. Presentatie: Peter Alexander.
21.20 Heute. met Sport am Sonntag.
21.35 (TT) Hemingway: Die Geschichte eines abenteuerlichen Lebens tv-film in vier delen van Bernhard Sinkel. Deel 3.
23.15 Musikwerkstatt: Die Bilder des Jaap Drupsteen.
00.00 Heute.
00.05-01.40 ■ Die Maske des Dimitrios (The mask of Dimitrios), Amerikaanse speelfilm uit 1944.

Duitsland 3 West

09.00 Cursus Engels. **09.30** Cursusinformatie. **10.00** Scheikunde. **10.30** Economie. **11.00** Voor Portugezen, Spanjaarden, Joegoslaven en Turken. **12.00** Oost-Europa en de Europese Gemeenschap. **12.45** Weekmagazine voor doven en slechthorenden. **13.15** Europa-Magazin. **13.40** West 3 aktuell. **13.45** Sonntagsgespräch. **14.00** Geschiedenis van het zweefvliegen. **14.45 ■** Teresa, Amerikaanse speelfilm uit 1951. **16.25** Reportage over het saneren van woningen. **17.00** Hollymünd. **18.01** Barney Bear und seine Freunde. **18.30** Karl Leisner - ein Märtyrer unserer Zeit. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Maria Vandamme, tweedelige Franse tv-film (1). **21.40** West 3 Aktuell. **21.45 ■** Ein Herz und ein Seele, serie. **22.25** Showgirls unterm Zuckerhut. **23.25** Assad - der ungeliebte Partner, reportage over Syrië. **00.10** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

07.55 Denkanstösse. **08.00** Cursus Frans. **08.30** Wiskunde. **09.00** Engels. **09.30** Informatie over cursussen. **10.00** Scheikunde. **10.30** Cursus economie. **11.00** Glenn Gould Zyklus, werken van R. Strauss en Mozart. **11.25** Liederen van Gustav Mahler. **12.00** EG en Oost-Europa. **12.45** Weekmagazine voor slechthorenden. **13.15** Voor Spanjaarden, Portugezen, Joegoslaven en Turken. **14.15** Der Maestro Hans Werner Henze, portret van deze componist. **15.00 ■** Ein Walzer um den Stefansturm, Oostenrijkse speelfilm uit 1935. **16.20** Mini & Maxi in concert. **17.00** Jonge Duitsers 50 jaar na de oorlog in Rusland. **17.45** Quiz. **18.30** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Prominenz im Renitenz. **19.45** Einer will nicht mehr mitmachen, portret van de schrijver Friedrich Glauser (1896-1938). **20.30** Comedy-Express, die neuen Entertainer. Afl.5. **21.00** Zigeuner in Europa, documentaireserie. Afl.2. **22.00** Nieuws. **22.05** Flutlicht, sportmagazine. **23.00** Wortwechsel, discussieprogramma. **23.45** Weisser Fleck. **00.30** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 Mr. T, tekenfilmserie.
06.20 He Man, tekenfilmserie.
06.45 Die Jetsons, tekenfilmserie.
07.10 Yogi Bär, tekenfilmserie.
07.35 Scooby Doo, Herh.
08.00 Li-La-Launebär-Sommerspass.
09.15 Flucht ins Ungewisse Tekenfilm.
11.00 Die Tattingers, serie.
11.50 Romanze ohne Ende Amerikaanse serie.
12.35 PS Giganten Serie.
13.00 Kunst und Botschaft, serie kunstbeschouwingen.
13.05 Dennis, tekenfilmserie.
13.25 Junior Zeit, jeugdprogramma.
14.25 Adam 12, Einsatz in L.A. (New Adam 12), Afl.: Eine Taxe für den Mörder.
14.50 ■ Die Frau des Botschafters, Duitse speelfilm uit 1955 van Hans Deppe.
16.25 Vacanze in America, Italiaanse speelfilm uit 1985.
17.45 Stijldansen: EK Latijns-Amerikaanse dans voor amateurs in Leningrad.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Die Heimatmelodie: Sommerfest '91, programma met volksmuziek.
20.15 Els am Stiel V: Die grosse Liebe (Baby love/Lemon popsicle V), Israëlisch/Duitse speelfilm uit 1984 van Dan Wolman. Met: Zachi Noy, Jonathan Segal, Jesse Katzur e.a. Herh.
21.50 Spiegel TV, actualiteitenprogramma.
22.25 Prime Time - Spätausgabe.
22.40 Das Model und der Schnüffler (Moonlighting), serie. Afl.: Eine empfängnisvolle Affäre.
23.30 Nachts, wenn das Blut gefriert Monsters, horrorserie. Afl.: Der Dämon.
23.55 Unbekannte Dimensionen. The Twilight Zone, sf-serie. Afl.: Besessen; Der Hüter der verlorenen Stunde. Herh.
00.45 Alfred Hitchcock zeigt. (Alfred Hitchcock presents), serie misdaadverhalen. Afl.: Aktions-Kunst. Herh.
01.10-01.35 Nachts, wenn das Blut gefriert. Monsters, horrorserie. Herh.

SAT 1

07.30 Köpfchen, Köpfchen. Kinderprogramma. **07.55** Verliebt in eine Hexe. Amerikaanse komedieserie. **08.20** Fort Boyard. **09.10** Drops! Zapp. **10.00** Automobil, magazine. **10.30** Zauber der Berge. **10.55** So gesehen. **11.00 ■** Mein Herz darfst du nicht fragen, speelfilm. **12.45** Bingo. **13.10** Hotel, Amerikaanse familieserie. **14.05** Auf Videosehen. **14.30** Blondinen bevorzugt, speelfilm uit 1953 met Marilyn Monroe, Charles Coburn, Jane Russell, e.a. **16.05** Von Herz zu Herz. **16.30** Drops!! Quizprogramma voor groot en klein. **17.05** Schwarze Isabell, speelfilm uit 1989.**18.45** Sat.1 Blick. aansl. Wetter. **18.50** Sat.1 Sportclub. **19.30** Vorsicht Kamera. **20.00** Der Tag des Dolphins, thriller uit 1973 met Tris van Devere, Fritz Weaver, Paul Servino e.a. **21.50** Sat.1 Blick. **22.00** Talk im Turm. **23.15** Mordgeschichten, Franse filmsatire uit 1966 met Jean-Pierre Cassel, Claudine Auger, Michel Duchaussoy en Eleonore Hirt. **00.50** Programma-overzicht.

TV 5

16.15 Destination le monde. **17.10** Hit NRJ. **18.00** Flash varicelle. **18.30** Francofolies de Montreal. **19.00** Nieuws en weerbericht. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Sept sur sept. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Spécial cinéma. **23.25** Nieuws. **23.40-00.40** Cinerama.

RAI UNO

09.00 Disney Club, kinderprogramma. **10.00** Il mondo di quark, natuurdocumentaire. **10.45** Parola e vita. **11.00** Eucharistieviering. **11.55** Angelus. **12.15** Linea Verde, landbouwmagazine. **13.00** TG1 L'Una/TG1 Notiza. **14.00** Fortunissima. **14.10** Three musketeers, speelfilm. Aansluitend: Buona Vacanze. **20.00** Journaal. **20.40** Caterina e le sue figlie. Regno, speelfilm. **22.15** Colosseum. **23.20** La domenica sportiva. **24.00** TG1 notte. **00.30** Speelfilm.

SSVC

10.00 Children's SSVC. **10.15** The lone ranger. **10.40** People get ready. **11.15** Inset: Maths and science at Key stage 3. **11.30** Holiday outings. **11.40** The chart show. **12.25** Grand sportsmasters. **12.50** Brookside. **14.00** News and weather. **14.10** International athletics in Franfurt. **17.25** Dad's Army. **17.55** Of green man and blue trains. **18.05** Bullseye. **18.30** Eastenders. **19.30** News and BFG weather. **19.35** The darling buds of May. **20.30** Agatha Christie's Poirot. **21.15** Up the garden path. **21.40** The orchid house. **22.40** News and BFG weather. **22.55** That's life. **23.35-00.15** Everyman: Some of my best friends.

Super Channel

06.00 The mix. **14.55** Verslag van het Noir In filmfestival. **15.00** It is written with George Vanderman. **15.30** Touristic magazin. **16.00** The mix. **17.30** The world tomorrow. **18.00** Business weekly. **18.30** E.R.F. **19.00** Thirty minutes. **19.30** Russia 11. **20.00** Prime sports. **21.00** News special extra. **21.10** The Sunday feature film. **23.00** The mix all night.

MTV Europe

08.00 Paul King. **10.30** Club MTV. **11.30** European top 20. **13.30** XPO. **14.00** The hot seat: R.E.M. **16.30** Ray Cokes. **18.00** R.E.M. **18.30** Week in rock. **19.00** US top 20 video countdown. **21.00** Unplugged: R.E.M. **20.00** 120 minutes. **00.00** XPO. **00.30** Headbangers ball. **02.30** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

07.10 Moneyweek. **07.40** Heathweek. **08.10** Showbiz this week. **08.40** Science and technology week. **09.40** The big story. **10.10** Pinnacle. **10.30** World business this week. **11.15** Larry King weekend. **12.10** Showbiz this week. **12.40** Style with Elsa Klensch. **14.40** Evans and Novak. **15.40** Your money. **16.10** On the menu. **16.40** Newsmaker Sunday. **17.10** CNN Travel guide. **17.30** NFL Preview. **18.00** World business this week. **18.40** International correspondents. **19.40** Moneyweek. **20.00** Futurewatch. **21.00** CNN World report. **00.00** Baseball '90. **00.40** Inside business. **01.10** The week in review.

TV FILMS VIDEO

Ein Mann muss nicht immer schön sein (Duitsland -1956)

DLD2 15.15 uur 95 minuten

Regie: Hans Quest, met Peter Alexander en Georg Thomalla

Zanger Peter Moll wordt ervan beschuldigd dat hij zijn hit 'Ein Mann muss nicht immer schön sein' schaamteloos heeft gestolen. Even later zucht hij achter slot en grendel. Daar ontmoet hij een zekere Gustav.

Deadline (Engeland-1988)

Ned1 21.40 uur 100 minuten

Regie: Richard Stroud, met John Hurt, Imogen Stubbs en Roshan Seth.

Granville Jones (John Hurt) is een wat aan lager wal geraakte ex-journalist, die twintig jaar geleden neerstreek op een eiland in de Perzische Golf omdat daar zijn geliefde woonde. Wanneer op dit, voor de olie-aanvoer belangrijke eiland een staatsgreep plaatsgrijpt, interesseert hem dat in eerste instantie geen moer. Langzaam maar zeker vlamt echter het journalistieke vuur in hem op. Even later krijgt deze voorloper op CNN-verslaggever Peter Arnett toegang tot de afgezette emir, een oude vriend van hem. Weer even later ontdekt Granville dat de zoon van de emir de staatsgreep op touw heeft gezet.

● *John Hurt in 'Deadline' (Ned1)*

Een romantische thriller uit 1988 die nu dank zij de voorbije Golfoorlog extra het bekijken waard is. Bovendien kan men John Hurt bewonderen, een kanjer van een Brits acteur die voor 'Midnight Express' (1978). en 'The Elephant Man' (1980) terecht genomineerd werd voor Oscar.

Family Plot (VS - 1975)

DLD1 20.05 uur 125 minuten

Regie: Alfred Hitchcock, met Karen Black, Bruce Durn en Barbara Harris

Komische thriller rond Blanche Tyler, een spiritiste die haar goedgelovige klanten veel geld uit de zak klopt. Ze denkt nieuwe slachtoffers te hebben gevonden in Julia Rainbird, een oude rijke dame. Zij heeft ooit haar zuster gedwongen haar buitenechtelijke zoon af te staan. Nu wordt ze geplaagd door schuldgevoelens en ze wil de zoon van haar overleden zuster terugvinden. Deze film was de 53ste en tevens laatste van Alfred Hitchcock (1899-1980). Hij maakte deze van Britse, dus droge humor straks staande komische thriller op z'n 77ste.

The Mask of Dimitrios (VS-1944)

Dld2 24.00 uur 95 minuten

Regie: Jean Negulesco, met Sydney Greenstreet, Zachary Scott en Faye Emerson

Istanboel 1932. Op het strand wordt een lijk van de internationaal gezochte misdadiger Dimitrios Makropoulos gevonden. Politiechef Haki vertelt schrijver Leyden wat over het leven van deze crimineel, waardoor de laatste zo geinteresseerd raakt dat hij het misdadige spoor van de bandiet wil terugvolgen.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.05 KRO's Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De verbeelding. 9.30 De andere wereld van zondagmorgen op één. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier (12.30 Nws.). 13.08 Hier en nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. 18.08 NOS Aktueel (18.30 Nws.). 19.02 Joio. 20.02 The bands. 21.02 The great American songbook. 22.02 New age music magazine. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 TROS Nachtwacht.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.02 Vroege vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Johannes van Dam (12). 10.30 Cappuccino in de morgen. 11.02 Muziek-mozaïek. 12.02 Cappuccino in de morgen, vervolg. 13.02 Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Het Steenen Tijdperk. 17.02 Musica Tropicana. 18.02 Album. 20.30 The great American songbook. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Goudkoorts. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 KRO's hitweek. 16.02 Liefdeslijn. 18.02 De jonge honden. 20.02 Leidsekade live. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Liefde op 't eerste gehoor. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nederlandse Mozartweek Zeist 1991. I. Pianomuziek. II. Kamermuziek met bas. 13.00 Nws. 13.02 De Nederlanden. 14.15 Concert op zondagmiddag: Rotterdams Philharmonisch Orkest met piano (In pauze: Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert: Orlandofestival 1990, muziek voor strijkkwartetten. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen op vijf. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Mensen. 18.25 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans/Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en hoop. 21.20-22.20 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

09.00 Postbus 94. 11.00 Trefpunt, discussieprogramma. 12.00 Het Concert. 13.00 Overname landelijke zenders. 14.00-18.00 Omroep Limburg Sport.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Nonstop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. Popmuziek van 1955 tot 1985 met groot en klein nieuws uit de voorbije dertig jaar. 11.00 Kop of Flet. Personalityshow van Michel Follet. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. Vlaamse hits van vroeger en nu. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

06.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenu. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sporttreff. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

RTL Radio

02.00 Kuschelrock. 6.00 Sonntag-Morgen. 9.00 Ausgequetscht, Geert Müller Gerbes. 11.00 Hits der Woche, Top 30. 14.00 Sternstunden. 17.00 Endsport. Rückblick auf ein Wochenende voller Sport. 18.00 Classic-Hits. Die grössten Hits, die besten Oldies. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Nachtradio. Die Nacht lebt.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um Fünf, Chöre der Welt. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellackschätzchen. 19.00 Auf ein Wort, Abendmelodie. 20.00 Nachrichten 20.05 Erinnerung. (22.00 Nachrichten). 22.05 Musik zum träumen. 22.30- 4.05 ARD-Nachtexpress.

Aantal échte radioluisteraars drastisch afgenomen

Omroeptrouw verdwenen

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Veel Nederlanders weten niet meer welk gezicht bij welke omroep hoort. Ook de identiteit van de meeste omroepen staat op de tocht. Is er nog wel een echte socialistische, liberale of katholieke omroep ? Uit een onderzoek van de dienst Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS blijkt voorts dat veel Nederlanders minder naar de radio luisteren. Gemiddeld staat de radio nog wel drie uur per dag aan, maar alleen omdat men het leuk vindt geluid of achtergrondmuziek te horen. Welbewust luisteren is er echter vaak niet meer bij. „Het luisteren naar de Hilversumse zenders is drastisch afgenomen," concludeert Wim Bekkers, hoofd afdeling Kijk- en Luisteronderzoek (KLOZ) van de NOS.

Bekkers heeft berekend, dat de beluistering van de traditionele Gooise zenders de laatste jaren van 85 naar 65 procent duikelde. Met name Radio 3 en in mindere mate Radio 2 verloren luisteraars aan vooral regionale stations en commerciële kabelzenders. Radio 1, 4 en 5 bleven vrijwel stabiel.

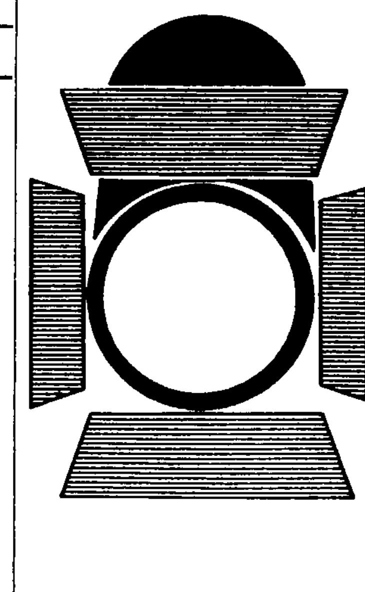
Omroeptrouw is onder het grote publiek verdwenen: „De meeste luisteraars vinden het niet belangrijk meer te weten naar welke omroep men luistert. Per luisteraar worden programma's van 6 tot 7 omroepen gevolgd.". Het grote publiek zoekt volgens Bekkers op het ogenblik vooral 'gezelligheid en ontspanning'. Vorm: Achtergrondmuziek zoals pop, middle of the road en klassiek. Op de tweede plaats staat de wens informatie te krijgen.

„De luisteraars willen eenvoudige, horizontale programmering: elke dag op hetzelfde uur hetzelfde op dezelfde zender, zoals de commerciële zenders bieden," Bekkers verwacht een verdere teruggang van de beluistering naar 5O procent als 'Hilversum' doorgaat met programmeren als tot nu toe gedaan wordt.

In de zomermaanden daalt de luisterdichtheid volgens Bekkers niet dramatisch: Radio 4 en 5 blijven zelfs stabiel, zo blijkt uit onderzoeken.



● *Astrid Joosten: eerst bij de VARA, dan bij de TROS en nu weer terug bij de VARA. Kijker en luisteraar weten vaak en al lang niet meer welk gezicht bij welke omroep hoort.*



Minister Ritzen in 'Vierde Kamer'

HEERLEN – Zondag is de minister van Onderwijs en Wetenschappen, Jo Ritzen uit Heerlen, van 11.50 tot 12.30 uur te gast in de laatste uitzending van dit seizoen van 'De Vierde Kamer' bij RTL 4.

Presentator Ton Elias zal Ritzen vragen stellen over de problematiek van de zwarte scholen en meer in het algemeen over onderwijs aan allochtonen.

Ook wordt de minister de vraag voorgelegd of de Partij van de Arbeid niet wat eerder met 'Nieuw Flinks' had moeten komen. Tenslotte komen de verzuiling en de eeuwige strijd van het CDA voor het bijzonder onderwijs aan de orde.

TROS start Zomertoer in Gulpen

Van onze rtv-redactie

GULPEN – In Gulpen (Foreldorado) start de TROS-radio aanstaande donderdag de muzikale 'Zomertoer'. Wat de afgelopen jaren uitgroeide tot een traditie doet men ook weer deze zomer. Tot en met 29 augustus worden elke donderdag rechtstreekse uitzendingen vanuit diverse locaties in het land verzorgt.

Karel van Cooten presenteert in Gulpen vanuit een grote podiumwagen tussen 12.00 en 14.00 uur op Radio 3 het populaire radiospelletje '50 pop of een envelop'. Dat wordt gedurende de zomermaanden opgeluisterd met live optredens van diverse artiesten.

In Gulpen zijn dat Marc en Dave, Hanny, Bonny St. Claire, rumba Tres, Grace, Goya & Carmina en Gerard Joling. In aansluiting op dit programma vindt tot 16.00 uur de opname plaats van het radioprogramma Nederlands Hitwerk met Willem Duin. Die opname wordt vrijdag 5 juli uitgezonden tussen 17.00 en 18.00 uur op Radio 2.



● *Marc en Dave: aanstaande donderdag in Gulpen eveneens van de partij tijdens de Zomertoer in Foreldorado.*

'Iedereen wil opeens weer een duet met me zingen'

Bonnie weer terug

● *Bonnie St. Claire: „Wat mij betreft kunnen ze de machine weer starten."*

Van onze showpagina-redactie

OPHEMERT – Bonnie St. Claires eerste hit stamt uit 1967: 'Tame me Tiger', geproduceerd en gecomponeerd door Peter Koelewijn. 'I won't stand between them' zou zelfs een soort evergreen worden. Andere hoogtepunten uit St. Claires carrière: Haar periode bij Unit Gloria, als plaatsvervangster van Robert Long en haar 'Dokter Bernhard': wat is daar om gehuild en gelachen. Solo scoorde Bonnie daarna nog hits met ondermeer Bette Midlers 'De Roos', 'Sla je arm om me heen' en natuurlijk met 'Bonnie, kom je buiten spelen?'

Bonnie speelt weer buiten. Dat is niet kattig bedoeld en ze vat het niet als kattig op. „Ik heb nu eenmaal die uitstraling van het meisje van hiernaast." 't Kon erger. In ieder geval is Bonnie St. Claires nieuwste single 'Morgen wordt alles anders' weer zeer welkom op de platenmarkt. „Ongelooflijk, het plaatje is nog geen maand uit en het staat al flink hoog in de hitparade. En we hebben er niet eens erg veel moeite voor gedaan. Dat nummer heeft kennelijk iets."

Dat heeft Roger Whittaker ook ondervonden. Die bracht het nummer met enig succes uit in Duitsland. Tonny Peters haalde het lied naar Nederland en bewerkte het voor Bonnie. Peters is haar nieuwe producer en is als zodanig ook nauw betrokken geweest bij de totstandkoming van Bonnies CD 'Alles wat ik wilde' die deze week is uitgekomen. Wat daar op staat?

„Noem het levensliedjes, maar dan niet van het genre zakdoeken-uit-de-kast. Het zijn positieve liedjes, ze zijn vrolijk. Mensen hebben dat beeld van mij. Het stamt uit het begin van de jaren tachtig, toen ik een hit had met 'Bonnie kom je buiten spelen?'

„Ik heb daarna ook andere dingen gedaan. Zeg maar gerust dat ik wat pretentieuzer ben bezig geweest. Ik wilde graag laten horen dat ik niet altijd alleen maar loop te springen, maar dat ik ook nadenk over dingen. Zo heb ik een lied van Belinda Meuldijk op de plaat gezet, 'Weerzien', een schitterende song, met verwijzingen naar de voorgenomen plaatsing van de kruisraketten in Nederland. Het werd wel niet zo duidelijk gezegd, maar wie goed luisterde, hoorde waarover het ging.



Breiwerk

„Maar het sloeg niet aan. Misschien dachten mensen dat ik geforceerd interessant liep te doen. Dat was niet zo, maar ik heb na die reactie wel een keus gemaakt. Ik heb nagedacht over wat mijn publiek is en daar horen de intellectuelen dus niet bij. Studenten, ja, die wel, maar die zijn daarbij vaak prettig gestoord. Maar het gros van mijn publiek verlangt andere dingen van me. En ik heb geen zin om al met een breiwerk op de bank te gaan zitten."

Vandaar haar keuze voor het min of meer oude genre.

„Min of meer, ja, want ik ben ook ouder geworden. Ik ben nu 41, dus dat hele jonge moet je uit je repertoire halen. Ik vind dat ook niet zo erg. Ik ben vanaf 1967 bezig in het vak, ik heb pieken en dalen meegemaakt. Ik weet onderhand wat er te koop is. Het is de laatste jaren rustig geweest, nu is er weer een hausse. Ik raak niet meer zo over mijn toeren, niet als het goed gaat en niet als het slecht gaat. Ik heb stabiliteit ontwikkeld."

En ook veel gedaan, soms alleen, soms in samenwerking met anderen. Als je haar carriere bekijkt, kom je de namen tegen van onder anderen Peter Koelewijn, de groep Unit Gloria, Josè (voorheen LUV) en Benny Neyman.

„De samenwerking met anderen ontstond vaak toevallig. De ABBA-plaat die ik halverwege de jaren tachtig met Josè samen heb gemaakt, was eigenlijk een uit de hand gelopen grap. Maar ik had die periode niet graag willen missen. We hebben zo'n plezier gehad.

Duet

„En andere vormen van samenwerking... Iedereen schijnt een duet met me te willen opnemen. Ik weet niet hoeveel het in de loop der jaren hebben gevraagd: Benny Neyman, Ben Cramer, Albert West. Maar op een gegeven moment heb ik gezegd: ik hou het bij Benny. We zitten namelijk bij hetzelfde management. Met de anderen kom je in de problemen, in de zin: als een plaat een succes is, word je gevraagd voor optredens. En je komt allebei onherroepelijk met je afspraken in de knoop."

Bonnie is nu weer op de solotoer. En in het Nederlands. Dat is ooit anders geweest. 'I won't stand between them', 'Waikiki Man'.

„Ik heb Engels gezongen, zeker in mijn tijd als popzanger. Maar nu concentreer ik me weer op onze eigen taal. Ik heb het daar jaren terug moeite mee gehad. Ik kom namelijk uit Amsterdam en dat was goed te horen. Amsterdammers spreken de letter l zo ontzettend dik uit. Dan zong ik 'Ik ben gelllukkig zonder jou', geen gehoor.

Ik ben dat toen gaan corrigeren, zelf gedaan, heb er niemand voor in de arm genomen en gaandeweg heb ik het bijgeschaafd. Want je moet of Amsterdams met een ontegenzeggelijk accent zingen of je moet ABN zingen.

Satelliet-zenders bundelen belangen

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Diverse satellietzenders die zich (ook) op Nederland richten, hebben gisteren de koepelorganisatie Vestra (Vereniging voor satelliet televisie en radio programma aanbieders) opgericht. Volgens initiatiefnemer en kersvers Vestra-voorzitter Philip R. Bisschop (FilmNet) moet de nieuwe organisatie de gezamenlijke belangen van de zenders behartigen. Met de koepelorganisatie van kabelexploitanten Vecai is inmiddels een eerste gesprek gevoerd om voor beide branche-organisaties een overkoepelend orgaan op te richten.

Volgens Bisschop zijn FilmNet, Super Channel, The Discovery Channel, CNN, Sportnet, Radio 10 Gold, Concertradio, Power FM en Eurojazz inmiddels lid geworden van Vestra. RTL 4 zou momenteel overwegen toe te treden. Volgens de initiatiefnemers kan de nieuwe koepelorganisatie als aanspreekpunt dienen om de leveranciers van de satellietprogramma's te bereiken. „Bovendien kunnen de diverse stations op het gebied van wetgeving, auteursrecht, techniek en onderzoek nu gecoördineerd te werk gaan", aldus Bisschop. Vestra zal de belangen van de zenders ook behartigen in de contacten met politiek Den Haag.

De gehele industrie moet volgens de FilmNet-directeur gediend worden door een samen door Vecai en Vestra op te richten organisatie. „De Vecai behartigt dan de belangen van de hardware, Vestra dat van de software", aldus de nieuwe Vestra-voorzitter.



'Smurfen' in Spanje

BREDA – Bijna vijftien jaar na datum verplaatst de 'smurfen'-rage zich naar Spanje. Wie dit jaar naar dit zuidelijke oord op vakantie gaat, komt de poppetjes van tekenaar Peyo wellicht tegen in de supermarkt of bij het tankstation. Mét de smurfen – in 1977 in Nederland en nog twintig andere landen razend populair – krijgt de kijker in Spanje in elk geval in de komende weken ook 'El padre Abraham' op het tv-scherm. De tv-opnamen met Vader-Pierre-Abraham-Kartner vonden zojuist in de studios van TVE in Madrid plaats.

Overigens zit deze ex-bakker uit Breda ook op andere (muzikale) fronten niet stil. Nadat in Duitsland een smurfen-cd/lp is verschenen, gaat Vader Abraham binnenkort de platenstudio weer binnen voor een nieuwe kerst-cd/lp. En wanneer hij zelf niet zingt of optreedt, dan componeert hij. Onlangs voor Hannie ('Vanavond heb ik hoofdpijn') en nu weer voor Ireen Sheer. Die staat met haar 'Kopfschmerzen' nu opeens in Duitsland in de hitparade.

● *Vader Abraham 'smurft' al bijna vijftien jaar en is binnenkort regelmatig op het Spaanse tv-scherm te zien.*

Op zoek naar videobanden schlager-festival

UTRECHT – Een bedrag tot vijfhonderd gulden per band heeft organisator Harry Thomas over voor videobanden uit de allereerste jaren van het schlagerfestival.

Het betreft de periode van 1973 tot met 1978. „De NOS heeft in het archief alleen nog maar banden vanaf 1979.

Omdat het schlagerfestival op 13 en 14 september in de Kerkraadse Rodahal voor de twintigste maal wordt gehouden, willen we de kijker ook nog eens wat beelden laten zien uit de beginperiode, " aldus Thomas.

„Uiteraard krijgen de mensen die mij kunnen helpen, hun banden na gebruik (lees: het maken van een kopie) weer netjes terug."

Voor reacties kan men terecht bij: Harry Thomas, Da Costakade 68, 3521 VW in Utrecht, telefoon 035-939993.

Record-transactie bij MGM in de VS

Omroepen kopen voor acht miljoen films

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Met de aankoop van zo'n honderdvijftig speelfilms, series en documentaires van de Amerikaanse producent Metro Goldwyn Mayer hebben de publieke omroepen de grootste transactie uit de geschiedenis beklonken. Voor acht miljoen gulden krijgen de KRO, Veronica, NCRV, EO, TROS, VPRO en AVRO het recht films van deze maatschappij op het Nederlandse tv-scherm te brengen. De aankoop werd begeleid door de afdeling aankoop van de NOS.

De KRO neemt het grootste deel van de aangekochte speelfilms voor haar rekening. Deze omroep is nu in één klap in het bezit gekomen van 52 rolprenten. Volgens Mignon Huisman, hoofd aankoop bij de KRO, was de transactie alleen mogelijk door nauwe samenwerking van de diverse omroepen. „Zonder die samenwerking was het nooit gelukt. Individuele omroepen zijn op de internationale markt ten opzichte van RTL 4 geen partij. Door samen in te kopen werd het voor MGM interessant met de publieke omroepen in zee te gaan."

De VARA is de enige omroep die geen speelfilms via het contract met MGM heeft ingekocht. De VPRO heeft via het contract slechts één film aangekocht: A fish called Wanda met John Cleese.

Volgens de KRO is er in totaal anderhalf jaar met de Amerikanen onderhandeld over het contract. De KRO zendt vanaf oktober iedere tweede woensdag van de maand een Pink Panther-film uit. Verder komt deze omroep met een aantal films met Robert de Niro (True Confessions, Raging Bull, Stanley and Iris), Woody Allen (Annie Hall, Bananas, Sleeper, Love and Death, Manhattan en Stardus Memories) en speelfilms als Bridge too far, West Side Story, Yentl en French lieutenant's woman.

De KRO, AVRO en NCRV gaan gezamenlijk in het nieuwe winterseizoen de Amerikaanse jeugdserie The young riders uitzenden.

De AVRO is in staat door het contract zeven James Bond-speelfilms uit te zenden (Dr. No, From Russia with Love, Goldfinger, Thunderball, You only live twice, Diamonds are forever en On her majesty's secret service). Tot dusverre werd er op de Nederlandse tv slechts een keer een Bond-film uitgezonden (door Veronica) op de avond dat de eerste Van den Ende-show bij RTL 4 te zien was.

Veronica heeft de beschikking gekregen over Rocky 3, 4 en 5 en Poltergeist 1 en 2. De TROS zendt Moonstruck, Black Stallion en In the heat of the night uit.